

ہمارا ادب

(مشاہیر نمبر)

۱۹۶۶-۶۷

I

نگران
محمد یوسف ٹینگ
مدیر
رشی نازکی

جنور اینڈ کشمیر ایکڈمی آف آرٹس، کلچر اینڈ لینگویجز سٹرک

ناشر : سیکرٹری جنرل اینڈ ڈائریکٹر آف آرٹس و کلتور اینڈ اینگلو سیکرٹریٹ
مطبع : جے۔ کے۔ آئیٹ پرنٹرس۔ دہلی
کتابت : محمد امین واجدی۔ شریف احمد۔ نعیمہ بانو
اشاعت : ۱۹۷۸ء
تعداد : ۵۰۰
قیمت :

ترتیب

پیش آہنگ

مشائخ

۵	مدیر	لہ عارفہ
۱۲	پروفیسر بی. این. پارمو	حضرت شیخ نور الدین نورانی
۳۱	پروفیسر مشعل سلطانپوری	حضرت سلطان العارفین
۴۷	قاری سیف الدین	الکھ ایسوری (روپہ بھوانی)
۶۲	موتی لال ساسی	حضرت سید محمد فرید الدین
۷۹	عشرت کاشمیری	پیر پنڈت پادشاہ
۹۲	ڈاکٹر برن پریگی	

مذہبی دھما

۱۱۲	جے این گنہار	ناگ ارجن
	ترجمہ: ریاض رفاعی	
۱۱۹	ڈاکٹر آر. کے. کاو	آپاریہ سوم آنند
۱۳۳	پنڈت دینا ناتھ شاستری	ابھنو گپت
۱۴۲	پروفیسر محمد طیب صدیقی	حضرت میر سید علی ہمدانی
۱۶۷	عبد الغنی شیخ	لوٹاوا رہنچن زنگپو

سلاطین

۱۸۰	ہدیری ناتھ کلا	للتا دتیہ مکت پیٹ
۱۹۰	محمد اسد اللہ دانی	راجہ اونتی درمن

۲۰۹

محمد یاسین بیگ

راجہ جامبو لوچن

۲۲۱

اوتار کرشن دتہر

سلطان زین العابدین بدشاہ

۲۳۲

محمد یوسف ٹینگ

یوسف شاہ چک

۲۴۱

محمد امین رفیق

راجہ سکھ جیون بٹ

علیاد و شعراء

۲۵۶

ڈاکٹر ٹی. این. گنجو

بلہن

۲۶۸

ٹی. این. رینہ

آئند دروہن

۲۷۲

موتی لال کیسو

جینت بٹ

۲۷۸

پروفیسر کاشی ناتھ در

آچاریہ مٹ

۲۹۱

مفتی جلال الدین

حضرت شیخ یعقوب مرنی

۳۱۰

پروفیسر مرغوب باہنالی

ملائسن فانی

۳۲۵

عبدالاحد رفیق

ملا ساطع کشیری

۳۴۱

پروفیسر محمد عبدالقدشیرا

غنی کاشیری

۳۷۷

خلید پرنشاد شرما

دیوان کرپالام

۳۸۷

عبدالرحمن کوندو

علامہ انور شاہ کشیری

۴۰۱

روسل پونپیر

عبدالاحد آزاد

مورخین

۴۲۸

پروفیسر بی. این. پٹپ

کلپن

۴۳۸

سری کنہ کول

جونراج

۴۵۹

غلام رسول بٹ

خواجہ محمد اعظم دیدہری

۴۷۹

عبدالمجید متو

بیر بل کاپورو

۴۸۷

ڈاکٹر محمد اسحاق خان

مورخ حسن شاہ

مجاہد آزادی

۵۰۲

فدا محمد حسنین

رابرٹ شعورپ

پیش آہنگ

کشمیر کی تمدنی تاریخ اس کی سیاسی تاریخ کے برعکس نہایت ہی سنگینہ
وسیع اور ممتاز رہی ہے، سیاسی طوائف الملوکی اور استحصال کے باوصف اس قوم نجیب اور
چھریب دست نے ہر دور میں اپنی بزدلی کے مظاہروں سے اپنے وجود اور اپنی زندگی کا
ثبوت دیا ہے۔

محل وقوع کے اعتبار سے کشمیر ہمیشہ ہی مختلف قوموں کی جولان گاہ رہا یا آ رہا ہے اور جہاں لقلعہ
کی سعی میں اس ملک کے رہنے والوں کو اپنے ذہن ادراک کھگے دریکھے ہمیشہ کھلے کھٹا ہٹے ہیں،
اور وقت کے محراب سے گزرتے ہوئے، ہر نئے تعلق سے کو نہ فقط سمجھنا پڑا ہے۔ بلکہ اس حد تک
برتنا بھی پڑا ہے جس حد تک اس کی جڑیں یہاں کی تہذیب میں پیوست ہو چکی تھیں اس
صورت حال نے کشمیریوں کو مکمل اندیش، متمم مزاج، کشادہ جبین اور دلنواز بنا دیا ہے۔ وہ ہر
آنے والی تہذیب اور ہر نئے تمدن سے متع کرتے رہے ہیں۔ مختلف خرمیوں کی اس خوش بینی
نے خود کشمیری تمدن کو اس قدر ذی شان بنا دیا ہے کہ اس کی روشنی میں ہزاروں قومیں قریح
لہرا رہے ہیں۔ کشمیر کے پہلے راجہ آدو گوند سے لے کر مہاراجہ ہری سنگم تک اگر کشمیر کی تمدنی تاریخ
کا جدلیاتی مطالعہ کیا جائے۔ تو اس قسم کے آثار و قرائن کی کمی نہیں جو یہ ثابت کر رہے ہیں کہ
کشمیری قوم نے بشر آفرین سیاسی قیامتوں کے باوصف اپنے تمدن کے بہشت زاروں کو
تمدنی تقاضوں کے مین مطابق سینچا اور سیاسی اتھل پتھل کے باوجود اپنی تہذیبی روایات

اور تہنی خندہ جبینوں پر غبار آنے نہیں دیا۔ اس کی سب سے بڑی وجہ یہ ہے کہ اس قوم کو تقریباً ہر دور میں ایسے عظمائے رجال نصیب ہوئے جنہوں نے نہ فقط اپنا نام روشن کیا، بلکہ وقت کی تاریکیوں کو ایسے آفتاب بخش دیئے کہ ان کے ساتھ ساتھ ان کا مادر وطن بھی جلو گہ طور پر پایا۔

تاریخ کے دھندلکوں کی اوٹ سے دیکھتے ہوئے معلوم ہوتا ہے کہ ناگ وہ پہلی فتح قوم ہے جس نے پہلی بار اس وادی گلابار کو نہ فقط اپنا مسکن بنایا بلکہ یہاں بڑی بڑی بستیاں آباد کیں، یہی لوگ تھے جنہوں نے پہلی بار زعفران کی کاشت کی، تلہ بے کی کانیں دریافت کیں۔ اور بڑے بڑے چشموں کے گرد اپنی بستیاں بسائیں۔ یہ لوگ چشموں کو مقصد حیات جان کر ان کی پوجا کرتے تھے، اور مقدونیت کا جامہ پہنانے کے لئے سانپوں کے ان چشموں کے نگہبان اور خداوند جانتے تھے، شاید یہی وجہ ہے کہ کشمیر میں چشموں کو بڑا بھلاگ ہی کے نام سے پکارتے ہیں، اس دور کی ہمارے ہاں کوئی تاریخ نہیں ملتی اور اس حیثیت سے اس عہد کو ہماری تاریخ کے قرون مظلمہ (Dark Age) سے تعبیر کیا جاسکتا ہے حالانکہ اساطیری ادب کی رو سے یہ دور نہایت ہی خوش قسمت اور آسودہ حال ہے۔ پشاج ناگوں کے ہم عصر ایک اور قومیت ہے جنہوں نے دارستان سے ہو کر کشمیر میں آگنا چاہا۔ ناگوں اور پشاجوں کے درمیان بڑے معرکے ہوئے، اور یہ کیا کہ ہے، کہ ناگوں کے ساتھ ساتھ کشمیر میں اس قوم کی اولاد اب تک قائم و دائم ہے۔ بقول ڈاکٹر رے کشمیریوں کی اکثریت اسی پشاج قوم کی اولاد سے دکھائی پڑتی ہے۔

کشمیر میں آریوں کی آمد تاریخی شواہد و ثبوت سے زیادہ افسانوں میں کھو گئی ہے، حتیٰ کہ ان کے آنے کی گذرگاہوں تک کا پتہ نہیں لگتا۔ اور کچھ مؤرخین انہیں شمالی دروں سے آئی ہوئی قوم اور چننا تاریخ دان انہیں ہندوستان سے آئی ہوئی ذات سمجھتے ہیں۔ آریوں کے دور ہی میں وادی میں سنسکرت زبان پہنچنا شروع ہوئی، چنانچہ کلہن کی راج ترنگنی کے مطابق کشمیر

کا پہلا سنسکرت شاعر کہ نک تھا جو راجہ نان جین کے وقت میں گذرا ہے، بہر حال کثیر کو یہ
فخر حاصل ہے کہ برصغیر ہندو پکستان کے تمام سنسکرت کا سراپا کثیر میں تخلیق ہونے والے
سنسکرت ادب کے نصف کے برابر ہے۔ اور فقط ولجھ دیو اور شری ور کے دو تھوڑے اشتراک
میں کثیر کے ۳۶ سے ۲۸۰ تک سنسکرت شعراء کا حال ملتا ہے۔ تاریخ سے یہ بات ثابت ہوتی ہے
کہ شہور مورخ البیرونی نے اپنی سنسکرت تصانیف کی آبرو بڑھانے کی خاطر انہیں کثیر کے
سنسکرت عالموں کو نظر ثانی کے لئے بھیج دیا تھا اور ایک خط رقم ان لوگوں کے وقف کی تھی، جو
ان کی تصانیف کو پڑھیں۔ شاید یہی وجہ ہے کہ اب بھی ہندوستان کے کسی بھی عالم کو فارغ التحصیل
نہیں جانا جاتا ہے جب تک کہ وہ چند قدم کثیر کی طرف چل کر اس سرسوتی کی سرزمین سے اپنی
عقیدت کا اظہار نہ کرے۔

بلہن، کلہن، مرٹا اچارہ، آندور دھن، سوماند، واسوگپت، ابھوگپت،
جیت بٹ اور کتنے ہی ایسے آفتاب ہیں جنہوں نے کثیر کی عظمتوں کو بام عروج تک پہنچایا
ہے۔ حتیٰ کہ سنسکرت کے شہرہ آفاق شاعر کالیداس کو بھی اسی آسمان ادب کا ایک ستارہ سمجھا
جا رہا ہے۔

تاریخ کے فرہادوں نے واقعات کے بیستوں کاٹ کر اس بات کو ثابت کرنے کی بھی
کوشش کی ہے کہ یونانی اور بنی اسرائیل بھی کثیر میں وارد ہوئے ہیں اور یہاں کی تہذیب
ثقافت میں ان کا بھی بڑا حصہ ہے۔ ہمارے فنِ تعمیر میں یونانی رنگ جھلکتے ہیں اور ہماری
بستیوں کے اکثر نام ان کی آمد کا پتہ دیتے ہیں، اسی طرح یہودیوں کی زبان، عادات و اطوار ذرا
کے نام اور دوسری مالیسی بہت سی باتیں ہیں۔ جنہیں یہ مؤرخ استشہاداً پیش کرتے ہیں۔
ہندو دور کے بعد کثیر میں بدھ مت کو عروج حاصل ہوا۔ اور یہ فخر اسی سرزمین کو
حاصل پہلے کہ کنشک کے عہد میں تیسری بین الاقوامی بدھ کانفرنس ہارون کے نزدیک چھ
ریشیوں کے بن میں منائی گئی تھی۔ یہی کانفرنس تھی جس نے بدھ کے پیغام میں اتحاد کے فراموش

انہم دے کر اسے وقت کے تفاضلوں کے مطابق بنایا اور یہ اسی کا اعجاز تھا اگر بدھ موت نئی
 رفتار نئی زندگی اور نئے تصورات کی جلو میں وسط ایشیا، چین، تبت اور جاپان میں جلوہ افروز
 ہوا۔ کشان دور حکومت کی سرحدیں اسی دور سے ملتی ہیں اور دنیا کی مشہور اخلاقی کہانیوں کی
 کتاب بیچ مترا اسی دور میں ایک کشمیری نژاد دیشنو شرمانے لکھی ہے جسے بدھ بھکشو ایران
 افغانستان اور دوسرے ملکوں تک لے گئے۔ ہیونگ سانگ جو ساتویں صدی عیسوی میں
 کشمیر آیا تھا، کشمیر کے بدھ عالموں کی تعریف میں رطب اللسان ہے۔ اور ان کے اشیاء
 عظمت اور تبحر علمی کو بڑے تفاخر سے بیان کرتا ہے، واقعہ یہی یہی ہے اس لئے کہ اشوگوش
 داسوترا، سنگ بدرا، ادھانگ آرمی جیسے عظیم نابغہ اسی سر زمین کی پیداوار ہیں۔ جنہوں نے
 بدھ مت کے عالموں میں نہ فقط امتیاز حاصل کیا۔ بلکہ اس مذہب کے ضابطہ اخلاق سے لیکر
 اس کے فلسفے تک ہر وادی میں اپنی عظمت کے نشان ثبت کئے۔ گنار ورا ایک مخلص بدھ
 مبلغ پہاڑوں کے سینے چیرتا ہوا، اور صحراؤں کی وسعتیں سمیٹا ہوا، جاوا پہنچ گیا۔ ایک اور
 کشمیری بدھ شام بٹ نے تمام تبت کو بدھ مت کے حلقہ بگوش کیا اور تبتی املا کو باقاعدہ
 بنایا۔ ایسی ہی ہجرتوں کا نتیجہ تھا کہ دور حبس کے دو مشہور مردانا یکنی برکی اور جعفر
 برکی کا شجرہ نسب کشمیری بدھوں سے ملتا ہے۔ بقول پروفیسر حاجی سلطان زین العابدین
 کی والدہ بھی اسلام لانے سے قبل بدھ مذہب کی پیروی کی اور گاندھار علاقے کے راجا کی بیٹی
 تھی۔

بدھ دور کے فرد بعد کشمیر میں اسلامی دور کے شروعات ہوتے ہیں۔ کیونکہ آخری بدھ
 بادشاہ رینچن مسلمان ہو کر صدر الدین نام پاتا ہے اور کشمیر کے تخت پر بیٹھتا ہے حضرت
 میر سید علی ہمدانی کی آمد کشمیر میں اسلامی دور کا باقاعدہ آغاز ہوتا ہے اور کشمیر ایک اور تبتی
 تحریک سے متصادم ہوتا ہے، حضرت میر ہمدانی فقط ایک مبلغ نہیں تھے، بلکہ اسرار شہنشاہی سے
 بے خبر تھے گہرے طبع۔ تک کا احساس رکھنے والے صاحبِ نظر تھے۔ چنانچہ انہوں نے

کشمیر میں ایک نئے تمدن کو متعارف کیا جس نے صنعت و حرفت سے لے کر بہاری
 مجلس زندگی کے اندرونی شعبوں تک کو متاثر کیا۔ بقول اقبال ۷

عظیم را آں شاہ دریا استیں داد علم و صنعت و تہذیب دین

اس کے فوراً بعد کشمیر کو سلطان زین العابدین کی سرپرستی حاصل ہوئی اور حضرت میر سید علی ہمدانی
 کی مساعی جمیاء بار آور ہوئیں۔ اس لئے کہ سلطان بڑشاہ نے ایرانی صنعتوں سے لے کر ایرانی دستار
 کی نعمتوں تک ہر شے کو برآمد کیا اور اسے بڑی تشویق کے ساتھ فروغ کر لیا۔ علم و ادب سے
 فہم چرگری تک اور شاعری سے موسیقی تک ہر شعبہ حیات میں اس عظیم فرزند کشمیر نے تجدید کے
 عمل کو روا رکھا اور اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوا کہ کشمیر ایران صغیر بن گیا۔ شہمیری دور کے بعد
 شاہان چک اور شہنشاہان چغتائیہ کے دور میں بھی کشمیر عربی اور فارسی علوم کا مرکز رہا چنانچہ
 اسی دور میں شیخ یعقوب مریؒ، غنی، ملا محسن قافی، مرزا اکمل الدین خان بدخشی اور حبیبیؒ
 جیسے شاعر، عالم اور صوفی پیدا ہوئے جنہوں نے فقط کشمیر اور ہندوستان بلکہ ایران میں
 بھی اپنی عظمت کا سکہ بٹھا دیا۔ اس کے ساتھ ہی کشمیر میں اسلام کے اولین دور ہی سے نشوونما
 اور دیوانوں کا ایک عظیم قافلہ دکھائی دیتا ہے جنہوں نے وقت و وقت پر حسن اخلاق اور عظمت
 آدم کے راگ الاپے۔ تار عارف اور حضرت شیخ نور الدین نورانیؒ اسی قافلے کے سرخیل ہیں۔

تمدنی سرشتیوں کی ان نو بہاروں کے ساتھ ساتھ اس ملک میں کچھ ایسے راجے، مہاراجے
 اور شہنشاہ موجود رہے ہیں جو صف شکن بھی تھے اور جوانمرد بھی۔ ایسے محبت وطن بھی ہمارے ماضی
 کی زینت ہیں جنہوں نے اپنی جان پر کھیل کر اس مٹی کی لاج رکھی ہے۔ ظاہر ہے کہ ایسے تباہناک
 اور درخشندہ ماضی پر کسی بھی قوم کو ناز ہو سکتا ہے۔ اور یہ وقت کا زبردست تقاضہ ہے کہ کشمیر
 کو ماضی کی عظمتیں یاد دلا کر ان میں عزت نفس کا مادہ پیدا کیا جائے اور اس کے ساتھ ساتھ ہی
 ملک کے دوسرے حصوں میں رہنے والوں کو کشمیر کی اصل عظمت سے آگاہ کیا جائے۔

ہمارا ادب کا شاہیر نمبر اسی منزل کی طرف ایک قدم ہے ہم نے کوشش کی ہے کہ

ہر دور کے عظمائے رجال کا مختصر سالتعارف پیش کیا جائے اور یہ دیکھ لیا جائے کہ ان لوگوں نے
 کس طرح وقت کے صحرا پر اپنے نقوشِ پائرت کے ہیں اور کثیری تہذیب تمدن کے لئے کونسی
 سوغات چھوڑ کر گئے ہیں۔ مشاہیر کا یہ تذکرہ ہر چند مکمل نہیں کہلایا جاسکتا لیکن کثیری تمدنی
 تاریخ کی ترتیب و تدوین کی طرف پہلا قدم مضبوط ہے۔ اس سال اپنے چلے مشاہیر کو لے لیا ہے۔
 اور خیال ہے کہ اگلے سال ہمارا ادب کا دوسرا شمارہ بھی اسی مقصد کیلئے وقف کیا جائے گا۔ ہم نے
 کوشش کی ہے کہ ریاست کے دوسرے خطوں یعنی جموں اور لداخ کے مشاہیر کو بھی اس فہرست
 میں شامل کیا جائے۔ لیکن اس مقصد میں ہمیں خاصی کامیابی نصیب نہیں ہوئی ہے۔ اس لئے
 کرلیے تذکرے بہت حد تک مغایرت کے پابند ہیں۔ ہمیں اُمید ہے کہ قارئین کرام ہمیں مطالعے
 کے بعد اپنی موثر آراء سے نوازیں گے تا آنکہ دوسری بار ہم زیادہ تحقیق اور تخصیص کے ساتھ تمدنی
 ایجادوں کے اس کام کو آگے بڑھائیں۔ عین ممکن ہے کہ اس نمبر میں تہذیب و بیان کی غلطیاں رہ
 پائی ہوں اس لئے کہ مختلف ادوار پر قلمکاروں کا تعاون حاصل کرنے کے لئے ہمیں سبکدوش ہونا
 اور فلسفے کے علموں سے رجوع کرنا پڑا ہے وہ اپنے موضوع کے ماہر ہونے کے با وصف اُردو
 زبان کی نزاکتوں سے واقف نہیں۔ اس لئے اکثر مضامین ضعیف بیان کا شکار ہو گئے
 ہیں۔ میں نے کوشش کی ہے کہ ادھر ادھر سے لوگ چمک سنوار سکوں لیکن عبارت کا معمول
 دور کرتا ایک چیز ہے اور عبارت کو سرے سے بدل دینا دوسری بات۔

رشید نازکی

مشائخ

لکھ عارف

بی۔ این پارمو

اودوہ پدمال پورہ کی لکھ جس نے گھوٹ گھونٹ لہرت بی لکھا
وہ جلوہ بہ آغوش سنیا سن ہے میرے بچے کھی دہی درتہ ہے

(شیخ نور الدین ولی)

یوں تو کشمیر کے ادبی اور ثقافتی میدان میں ہزاروں برس سے بے شمار
ممتاز اور نامور شخصیتیں پیدا ہوئی ہیں اور اس جہت نظیر سرزمین کے آسمان
پر ان گنت درخشندہ ستارے وقتاً فوقتاً نمودار ہوئے ہیں جنہوں نے اپنی ذہنی
قابلیت اور خداداد ادبی رجحانات کی شگفتگی سے نہ صرف وادی کشمیر کو منور کیا ہے
بلکہ ہندوستان کی ادبی تاریخ میں چارچاند لگائے ہیں۔ ہم ان مایہ ناز سپوتوں پر
صحیح اور بجا طور پر فخر کر سکتے ہیں۔ تاہم دورِ جدید کے کشمیری مصنفوں، شاعروں،
فلسفیوں اور فکر و تخیل کے عمیق سرچشموں میں سے جنہوں نے ہماری سرزمین کو
مہمت نامہ اور قابل رشک مقام بخشا ہے۔ لکھ عارف عرف لال دہد ایک خصوصی عظمت
و فضیلت کا درجہ رکھتی ہیں۔ اس کا اعتراف کرنے میں شاید ہی کسی کوتاہی ہوگا۔
آج قریب کہ موجودہ کشمیری زبان میں لکھنے والوں کا منبع لال دہد ہی ہے جس نے
چودھویں صدی کے آغاز میں علم لدنی کا انکشاف اپنی سلیس کشمیری میں کیا اس
سے پیشتر لکھی ہوئی کتابیں مثلاً سوماند، کھیراج، ابھنوگپت وغیرہ کے لکھے

ہوئے شیو درشن اور منتر وغیرہ سنسکرت زبان میں تھے۔

کثیر ہی زبان میں شعر کہنے کا اولین سہرا ل دہکے ہی سر ہے۔ آپ نے اس زمانے کی کثیر ہی زبان میں جس میں بے شک سنسکرت الفاظ وافر ہیں۔ اس طرز و انداز سے شاعری کا۔ دریا بہایا۔ کہ یہاں کے رہنے والوں کے دل و دماغ تفسیر یا چھ صدیوں سے شواہد میں نہا رہے ہیں۔

لا دید کے اشعار و عام تلمیح میں لکھ داکھ کہتے ہیں۔ "داک" واصل ایک سنسکرت لفظ ہے جس کے معنی ہیں "زبان سے نکلی ہوئی بات" انگریزی میں اس کا ترجمہ SPEECH ہے لکھ داکھ چار چار مصرعوں میں لکھے گئے ہیں جس کا پہلا تیسرا اور دوسرا چوتھا مصرع ہم قافیہ ہوتے ہیں۔ جیسے

نا بستھانس چھ پڑ کر تھ زلونی ناف کے ستھان پر قدرتی آگ جلتی رہتی ہے۔
ہر د ستام پتر پزان و تہ گوت دل کے منڈل تک جہاں پزان کی آمد و رفت ہے
برمانڈس پیٹھ شیت ندو ہوئی دماغ کے منڈل سے ٹھنڈی دھالا بہتی رہتی ہے۔
ہر ہ توہ ترمن تہ ماہ توہ توہ اسی لئے "پہرہ ٹھنڈا اور" ماہ "گرم ہوتا ہے۔

یا

چو شو کران ہمسہ گتھ سور تھ خدا کا نام جپتہ ہوئے اور سویم کا دھیان کرتے ہوئے
رڈ ز تھ و پو ہاری دین کہو راتھ رات دن دنیا کا کام کاج کرتے ہوئے۔
لاگہ ر دست آدمے میں من کر تھ بغیر کسی لگاؤ کے جن کا من وحدت میں مستحکم ہو گیا۔
تس نتھ پرن سورہ گوہرہ ناتھ اسی سے خلد ہر وقت خوش رہتا ہے۔

ان کے کلام میں ایسے بھی داکھ پائے جاتے ہیں جہاں خیال کی پُرندور

روانی میں قافیہ کا لازمی طور باندھنا غیر ضروری سمجھا گیا ہے۔ جیسے

تنہتر گلہ تے منہتر موثرے تنہتر مٹ جائے گا اور منتر باقی رہے گا۔

منتر میں کڑی زبانتہ
 منتر میں کڑی زبانتہ
 "چت" بھی نابود ہوا تو باقی کچھ نہیں رہا۔
 "چت" بھی نابود ہوا تو باقی کچھ نہیں رہا۔
 شنیس شنیسا و سہلہ گو
 ذاتِ انسانی ذاتِ حق میں مل گئی۔

۱۱۱۱ میں سر آریں شین تحقیق کے لید اس نتیجے پر پہنچے کہ کثیر شاعری
 میں خالص STRESS ACCENT کا خیال رکھا گیا ہے اور خاص کر لہ و اکھ میں ہر
 ایک 'پد' (PADA) یا مصرعہ میں چار STRESSES ہیں۔ وہ لکھتے ہیں:-

"Lalla's metre is in fact very loose indeed."

لیکن اُن سے کلمتاً اتفاق کرنا آسان نہیں۔ کیونکہ لہ و اکھ کے بغور مطالعہ سے یہ
 بات ذہن نشین ہوتی ہے کہ لہ و اکھ میں ایک خاص وزن کا استعمال ہوا ہے۔ ہر
 ایک 'پد' میں سات SYLLABLES ہیں جن میں عموماً چار ACCENTED
 اور تین UNACCENTED SYLLABLES پائے جاتے ہیں۔ چونکہ آج کل
 کثیر شاعری نے بہت ترقی کی ہے اس بات کا تجربہ موجودہ شاعر پنجوی کر سکتے
 ہیں۔

لہ و اکھ کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ جب موسیقی کے فنکار ان کو ترنم کے
 ساتھ پڑھتے ہیں تو سامعین کے دل پر ایک ایسی کیفیت طاری ہوتی ہے جس
 کی ترجمانی الفاظ میں نہیں کی جاسکتی۔ یہ لہ و اکھ محض سطحی تسکین اور ذوقِ بھار کے

لیہ۔ "شون" سے مطلب نکالنا یا یقیناً عدم یا آکاش نہیں لیا پہلے ہے۔ دراصل یہ لفظ بڑھ عمر کے
 بچوں سے لیا گیا ہے۔ LAO-TZU کہتے ہیں:-

"There was something vague before heaven and earth
 arose. How void! It stands alone, unchanging, it acts
 everywhere, untiring. It may be considered the mother
 of everything under heaven. I do not know its name,
 but call it by the word TAO." The Way of Zen: Allen
 W. Watts. P. 36 (continued on coming page)

لئے نہیں رکھے گئے ہیں۔ بلکہ ایک گہرے روحانی تجربے کی عکاسی کرتے ہیں اور یہ کیفیت لفظوں کے تنگ دائرے میں سما نہیں سکتی۔ لہذا دکھ تو ہمارے ورثے میں آئے ہیں اور یہ ایک بیش بہا ورثہ ہے جس میں چھ سو سال سے زیادہ عمر میں گزرنے کے باوجود زمانے کے انقلاب سے کوئی رخنہ نہیں پڑا ہے۔ بیسویں صدی کی میں جس کو سائنسی اور تکنیکی عروج کا زمانہ سمجھا جاتا ہے، وہ کبھی ہم لہ واکھ کو اسی ذوق و شوق سے سنتے ہیں جس طرح ہمارے بزرگ صوفیانہ موسیقی کے مداح محفلوں میں بیٹھ کر کانگری، حقہ اور سماوار کی رفاقت میں ساز و سنطور کے ساتھ لہ واکھ سن سُن کر سر دھنتے تھے اور عیش عیش کرتے تھے۔ یہ واکھ آدمی کو مجازی دنیا کے گرد ابوں سے دور عرفان کے سورگ میں اُپر اٹھا کر فی الوقت دنیاوی دکھ درد کا خاتمہ کرتے ہیں۔

یہ بات جائز اور ضروری بن جاتی ہے کہ اس بُلِ معرفت الحان کے نہ صرف شجرہ نسب اور واقعات زندگی کی کھوج کی جائے بلکہ اُن کی شاعری کا چرچا کیا جائے اور اپنی نوجوان پود کو جو مغربی کلچر کی رو میں بہے جا رہا ہے۔ اپنے آبائی کلچر کی عظمت سے باخبر کیا جائے۔ نہایت افسوس کا مقام ہے کہ زمانہ ماضی کے تاریخ نویسوں جیسے راج ترنگنی کے مُعْتَف بابائے تاریخ جون راج۔ مُعْتَفین نوادر الاخبار، بہارستان شاہی، تاریخ کشمیر ملک حیدر چاڈوری وغیرہ نے تاریخ کا دائرہ تنگ کر کے صرف راجوں مہاراجوں، اُن کے امور سلطنت اور جنگ و جہل

Also: "The translation of *Sunyata* as meaning 'void' which in English connotes 'nothingness' or 'emptiness' is unfortunate..... It is more aptly defined as 'indeterminateness' in The Buddhistic implication....." The concept of MAYA: Ruth Reyna - p.9.

تک ہی محدود کیا ہے۔ سماجی و ثقافتی زندگی ادیموں، فنکاروں، مفکرین، نیر
عوام کی زندگی کی طرف ذرا بھی توجہ نہیں کی ہے۔ نتیجہ یہ کہ لال دہد کے آبا و
اجداد اور ان کی گھریلو زندگی کا کوئی تاریخی ذکر کسی بھی کتاب میں نہیں آیا ہے
صرف خواجہ محمد اعظم دیدہ مری، پیر غلام حسن کھوہا می اور پنڈت سیر مل کاپرودی کی تاریخ
میں اس مشہور و معروف صوفی شاخہ کا ذکر آیا ہے اور وہ بھی سرسری اور ناممکنی مثلاً
تاریخ اعظمی (۱۳۴۷ء) میں درج ہے:-

”سلطان علاء الدین در سنہ ہفتصد و پچاھ و ہشت بہ
بیماری گذشت..... سلطان شہاب الدین پسر سلطان علاء الدین
بعد فوت پدر بزرگوار بمشورہ امرای نامدار بر تخت نشست کہ پیش
از جلوس در زمان پدر علی مقدار طرف جنگلے بتقریب شکار رفتہ بود
واز مجذوبہ کاملہ دو پیالہ شیر خوردہ و بشارت سلطنت یافتہ بود۔ گویند
کہ ان مجذوبہ لہ عارفہ است.....“

اب حال ہی میں ایک صاحب پنڈت رام جو ملہ سابقہ ملازم محکمہ مال و ساکن پیر
باغ حیدر پورہ جو لہ عارفہ کے معتقد معلوم ہوتے ہیں۔ نے ایک کتابچہ شائع
کیا ہے جس میں لال دہد کے والد کا نام شری ٹریدہ پنڈت یا ٹرندہ بٹ بتایا ہے۔
اگرچہ شری ٹرندہ بٹ کی جائے وراثت کے بارے میں کافی اختلاف ہے۔ کچھ لوگ
کہتے ہیں کہ وہ موجودہ پانڈر ٹھیں جس کو اُس زمانے میں پورن آدستخان کہتے
تھے کے رہنے والے تھے۔ کچھ ان کو کھنہ موہ کے رہنے والے گردانتے ہیں مگر اکثر
لوگوں نے اس رائے پر اتفاق کیا ہے کہ وہ سیمپور گاؤں متقبل یا پور میں سکونت
کرتے تھے اور بہت نیک اور خدا پرست انسان تھے۔ آپ کے گھر ۱۳۸۲ء بمطابق
۱۳۲۶ء یعنی لگ بھگ چار سو پچاس برس پہلے ساعت نیک پر لال دہد نے جنم لیا۔

خواجہ عظمیٰ آپ کی تاریخ پیدائش ۵۸۰ھ ہجری درج کرتے ہیں۔ دیگر معاملات میں تاریخی ریکارڈ کی عدم موجودگی میں ہمیں مجبوراً روایت (TRADITION) اور سنی سنائی باتوں پر ان کے کلام پر ہی انحصار کرنا پڑتا ہے۔

کہتے ہیں کہ لالہ دید آیام طفولیت سے ہی دنیاوی معاملات میں دلچسپی نہیں رکھتے تھے اور اپنے خیالات میں مستغرق رہتے تھے۔ شری ندرہ بٹ کے خاندانی گورو پنڈت شری کنٹھ نامی ایک بلند درجہ کے رادھو، یوگی اور پیر کامل تھے۔ سندھ شری کنٹھ یا سندھ مول کے نام سے مشہور ہیں۔ آپ کا ذکر شیخ الاسلام شیخ نور الدین دہلوی نے اپنے کلام میں کیا ہے۔ کہتے ہیں :-

لے خدا! سندھ شری کنٹھ کو فیضیاب کیا
 ٹوٹھو کہ سندھ شری کنٹھس بندس
 بیتھے مہر ورتو دوا ایسا ہی فیض مجھے بھی عطا کر
 مرشد نے شروع سے ہی لالہ دید کی تخلیقی صلاحیتوں کو بھانپا اور ان کی روحانی تعلیم کی ذمہ داری سنبھالی۔

لالہ دید ابھی گیارہ برس کی بھی نہ ہوئی تھیں کہ رسم مروتہ کے مطابق انکی شادی پانپور کے ایک پنڈت گھرانے میں ہوئی۔ یہاں آپ کا نام پدمان دید یا پدماوتی رکھا گیا۔ سسرال میں لالہ دید کی زندگی زمانہ موجودہ میں ایک مش بن کر رہ گئی ہے۔ کہاوت ہے کہ آپ کی ساس آپ کو طرح طرح کی اذیتوں کا شکار بناتی، طعنہ دیتی اور تنگ کرتی تھی۔ شاید اس لئے کہ آپ کا قدرتی رجحان جس کا جھکاؤ اس دنیا کے بجائے عقبی کی طرف تھا۔ ساس کی سمجھ میں نہیں آتا تھا۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ لالہ دید کے کھانے کے برتن میں ایک گول پتھر رکھا جاتا تھا جس کو تھوڑے سے بھات سے

پاٹ کر آپ کو کھانے کے لئے پیش کیا جاتا مگر یہ معرفت کی راہ پر چلنے والی یوگنی
اُن تک نہیں کرتیں۔ دن بھر گھر کا کام کاج کرتیں اور رات اپنے معبود کی تلاش
میں گذارتی تھیں۔ کئی روایتی کہانیاں اُن کی ازدواجی زندگی کے ساتھ وابستہ
ہیں جن کا مفصل ذکر ایک مختصر مقالے میں نہیں کیا جاسکتا۔

ایک داکھ جو اس خاص واقعہ سے تعلق رکھتا ہے ضرب المثل بن گیا ہے
کہتے ہیں کہ ایک اُتسول یعنی تہوار پر جب لال دھڑب معمول دریا پر پانی بھر لے
گئیں تو ہسپیلیوں اور پڑوسنوں نے پوچھا کہ آپ کے گھر کیا کیا لذت کھانے پچے
ہیں؟ تو اس سادہ لوح، فرشتہ سیرت لڑکی نے جریستہ جواب دیا۔

ہونڈ مار جن کہنہ کھٹھ چلے وہ بڑا بھیڑ ذبح کریں یا چھوٹا
لالہ پیلہ دھٹہ زلہ نہ زائہم لاکہ دالئی ساتھی نیلا پتھر ہی رہے گا۔

آپ کے ایک داکھ سے واضح ہوتا ہے کہ آپ روحانیت کے راستے پر
مستہم ارادے سے گامزن تھیں۔ دنیاوی نشیب و فراز کا گہما گہما متاثرہ کرنے
سے سبق سیکھ کر آگے کو چلتی تھیں اور اپنے خویش و اقارب حتیٰ کہ دنیاوی
ماحول سے ناٹھ توڑنے کی کوشاں تھیں۔ کہتی ہیں:-

گاہٹلا اکھ دھچم بوجھ سستہ مران میں نے ایک غلمند کو بھوکے مرتے دکھا۔
پن زن ہران پوہ منہ داوہ لاه ایسے اُدھیڑ ہو رہا تھا جیسے خزان میں پتے
بھرتے ہیں۔

نیش بود اکھ دھچم دازس ماران ایک بے وقوف اپنے باورچی کو پیٹ رہا تھا۔
تہ لال بوجہ پڑاران زہنیم پڑاھ تب سے میں تلہ انتظار میں ہوں کاش میرا
دُنیاوی لگاؤ مٹ جاتا۔

صاف ظاہر ہے کہ لالہ دیکھ کس کی تلاش میں مگر تھیں رُخدا جس کو آپ شو کے

نام سے پکارتی ہیں بندوں کا رزاق ہے۔ انسانی عقل و فراست سے مسئلے حل نہیں ہوتے۔

”بر ابلہ آنچناں روزی رساند
کردانا اندراں حسیہاں ماند“

ایک سوئی قنب تلاش حق کی بنیادی ضرورت تھی۔ اگرچہ راستہ دشوار گزار ہے اور اس راستے پر چلنا تلوار و دھار پر چلنے کے برابر ہے۔ پھر بھی حقیقی خواہش رکھنے والوں کے لئے کامیابی یقینی ہے۔ اس بات کو آپ اس طرح کہتی ہیں :-

سہنس شمع تہ دم لو گزشتہ ہے
پراتما کے حصول میں ضبط اور حبس دم کی ضرورت نہیں
یترہ پڑاؤ کھٹکتی دھواہ
خالص انتہائی ولی خواہش در کا ہے۔
سلسلے کون زن میلنہ گزشتہ
اصل کی یاد میں اس طرح گھل جانا چاہئے جیسے پانی
میں نلک

تو تہ چھہ دھور لب سہنہ ویرا
پھر بھی قدرتی طور پر خدا کی یاد مشکل ہے۔
آپ کو یقین کامل تھا کہ آپ اس دنیا میں اپنے معبود میں مدغم ہونے کی خاطر
ہی پیدا ہوئی ہیں اور آپ اس منزل مقصود تک ضرور پہنچ سکیں گی۔ کوئی دشواری
آپ کے راستے میں حائل نہیں ہوگی۔ کہتی ہیں :-

آئس تہ سیو دی گزشتہ تہ سیو دی
میں سیدھے راستے سے آئی اور سیدھے راستے سے جاؤ گی
میدس ہول مسہ کریم کیاہ
مجھ سیدھی راہ پر چلنے والی کو ٹیڑھا کیا کر سکتا ہے۔
تہس آس آگہ ویری
میں اُن سے آغاز سے ہی واقف تھی۔
ویدس تہ ویدس کریم کیاہ
مجھ واقف اور جانی پہچانی کو کون نقصان پہنچا
سکتا ہے۔

یہ ایک فلسفہ حیات ہے جس کا انکشاف لال دہہ اس شعر میں کرتی ہیں کہ

کائنات کے وجود میں آنے سے پہلے ہم سب مخلوق اپنے خالق میں ازل سے ہی موجود تھے۔ وقت و مقام سے بالاتر، لاناہا ذات پاک میں تخلیقی صفات (IMMANENT WORLD) ازل سے ہی موجود تھے اور یہی خدا کی اپنی مرضی سے ارض و سما میں گوناگوں صفات کی ہیئت اختیار کرتے ہیں اور ظہور پذیر ہوتے ہیں۔ "وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ" یعنی "وہ ہر چیز سے واقف ہے۔"

"And of all things, he hath perfect knowledge."

لا دیکھ کے داکھ اس بات کا ثبوت ہیں کہ آپ کا نصب العین خدا کی ذات سے روحانی فیض حاصل کرنا اور جیتے جی دنیاوی ماحول سے نجات حاصل کرنا ہے اس مقصد کے حصول کی راہ میں مال و دولت کا لالچ، غصہ، جنسی خواہشات اور دنیاوی لگاؤ نیز اس قسم کی دیگر جسمانی اور نفسیاتی کمزوریاں حاصل ہوتی ہیں ترک دنیا اور نفس کشی روحانی ارتقاء میں فائدہ مند ثابت ہوتی ہے۔ آپ کہتی ہیں۔ مارکھ مار، بوجھ کام، کروڑ، لوب، جنسی خواہشات، غصہ اور لالچ جیسے شیطانی کمزوریوں کو مار دے۔

نہ کان بڑتھ مارہ لئے پان
منے کھن رکھ سو و پڑا رہ شتم
ویشے تہند کیاہ کیٹھ دوزن
یہی لوب منہ تھ مد اور مورن
وتہ تاش مار تھ تلون داس
تمی سہرا ایشر گورن
تمی سور بے ویندن ساس
نہیں تو تیر مار کر یہ آپ کا خاتمہ کریں گے۔
انکو سوچ و فکر سے سلجھا دے اور قابو کر۔
ان کے موضوع ایسے ایسے نہیں، خطرناک ہوتے ہیں۔
جس نے لالچ، جنسی خواہش اور غرور کو ختم کیا۔
وہ راہزنوں کو مار کر بندہ خدا بن گیا۔
اُسی نے صحیح طور خدا کی تلاش کی۔
اور باقی سب کچھ مارکھ کے برابر سمجھ لیا۔

لے قرآن شریف: سورہ بقرہ ۲۰۹ اردو ترجمہ مولانا فتح محمد خالد صری اور انگریزی ترجمہ یونس علی

البتہ نفس کشی سے مطلب اپنے جسم کو اذیت پہنچانا نہیں۔ کیونکہ روحانی
جستجو اور یوگ کی کامیابی کے لئے جسمانی صحت نہایت ضروری ہے۔ یہ دونوں
ہی لازم و ملزوم ہیں۔ آپ فاقہ کشی کے اُتار ہی خلاف ہیں جتنی کہ پُر خوری اور
جسمانی عیش و طرب کے خلاق۔ اعتدال پسندی ترقی کا گرہ ہے۔ کہتی ہیں :-
کھینچ کھینچ کر ان کُن نووا نکھ بار بار کھانے سے بھوک مٹنے کی نہیں۔
نہ کھینچ کر نکھ اہ نکھ ری بھوکے رہنے سے مغرور ہو جاؤ گے۔
سوئے کھینے مار سوئے آسکھ اعتدال سے کھا تو معتدل رہو گے۔

سرمہ کھینچ مرنے برمن تاربی اعتدال ہی خدا کے فضل کے دروازے کھل جائیں گے۔
"حقیقت یہ ہے کہ اللہ عارفہ وحدت کے سمندر کی تیراک تھیں جس کی
لہریں تیری تعصبات دیواروں کو گر کر پاش پاش کرتی ہیں۔ اور یہ بات اس کے کلام
کے ہر لفظ سے نمایاں ہے۔" سوال یہ ہے کہ یہ ادب نچا مقام آپ کو کیسے حاصل
ہوا۔ آپ کے کلام کا مطالعہ کرنے سے یہ بات عیاں ہو جاتی ہے کہ آپ کو محنت نشاۃ
سے کام لینا پڑا اور گاہے گاہے نا اُمیدی کے پہاڑوں سے بھی ٹکرانا پڑا۔ کئی
دکھ آپ کی قنوطیت کا اظہار کرتے ہیں جیسے :-

آہ پیہ سپہ رس نادر چھینس لمان میں دُنیاوی سمندر کو پار کرنے کے لئے اپنی کشتی
کچے دھاگے سے کھینچ رہی ہوں۔
کرتہ بوزہ دے میون مہ تہ دیہ تار کاش میلا سمن میری آواز سُنا او میری کشتی پل
لگانا۔

آہیں ٹاکن پونی زن شمان (میری محنت ایسے رائیگان ہو رہی ہے) جیسے
کچے طباق میں پانی جذب ہوتا ہے۔
دل چیم بڑمان گرد گرتہ نہ ما دل چاہتا ہے اپنے گھر چلی جاؤں۔

اے ایس و تمہ گیس ناوتے میں راستے سے تو آئی لیکن راستے سے واپس نہیں گئی
 سمن سو تھ منز کو سمن دھوہ باندھ پر جاتے (ندی کے اس پل) ہی تمام
 بڑ گئی۔

چندس دھچم تہ مارا نااتے دیکھا توجیب میں پھولی کوڑی بھی نہ تھی
 ناوہ تازا س دمہ کتیاہ لبوہ ندی پار کرنے کے لئے ملاح کو میں کیا دون؛

سچوہ مارنجہ پیشرو کان گوم لکڑی کی کمان میں نرم گھاس کا تپہ جوڑا۔
 آکھ چھان بیٹوم بچہ رازہ دانے اس راج محل کو بنانے کے لئے بیوقوف تر کھان۔
 منز باگ بازوس تلفہ روس لان گوم بیچ بازار کے میری دوکان بغیر تالے کے رہ گئی۔
 تیرتھ روس پان گوم کس مار زانے مجھے کوئی زیارت تھیب بھی۔ میرا حال کون جہان

”گرہ گتھہ ما“ یہ دو الفاظ لاش دہد کے سفر کی سمت دکھاتے ہیں۔ گھر
 سے مراد ہے خدا کے قرب کا مقام۔ آپ اس بات کو ماننے سے گریز نہیں کرتیں
 کہ راستہ بہت کٹھن اور دشوار گزار ہے۔ راہ ریاضت میں آندھیاں، بجلیاں
 اور طوفان برداشت کرنے پڑتے ہیں۔ اور قوت برداشت، صبر و استقلال
 جذبہ ہی خوش نصیب افراد کو میسر ہوتا ہے۔ کہتی ہیں:-

ژالہنر چھہ وڑہ ملہ تہ ترے (اس راہ پر) گرجتے ہوئے بادل اور گرتی ہوئی
 بجلیاں برداشت کرنی پڑتی ہیں۔

ژالہن چھہ مندین گہ کار عین دوپہر کو گھٹا ٹوپ اندھیرا برداشت کرنا ہے۔
 ژالہن چھہ پان پین کڈن گزٹ برداشت کیلئے مانسپنے آپ کو چٹی میں پیستہ۔
 ہیتہ مارہ سنتوش واتر پالنے برداشت کرو تو کمین قلب اپنے آپ حاصل ہوتا ہے۔

بہر کیف آپ اپنی منتخب راہ پر سفر کرتی رہیں۔ دل ہی دل میں چاروں پہر
خدا کی یاد میں محو رہیں اور فانی دنیا کے لہو و لعب میں نہ پڑ کر اپنے کام کو جاری
رکھیں۔ کہتی ہیں :-

زینم پر اوتھو وہ بڑ نہ ڈھونڈم
میں نے دنیا میں پیدا ہو کر مال و دولت اور جاہ و
حشمت نہیں ڈھونڈی۔

لو بن بوگن برہم نہ پڑے
لا رہ اور عیش و عشرت سے دل نہیں لگایا۔
سو مے آمار سپٹھاہ زونم
اوسط خوراک کافی سمجھی۔
ڈولم دو کھ داو پولم دے
مضببتیں جھیلیں اور خدا کو یاد کرتی رہی۔
راستے میں کئی جگہ چور لہے آئے۔ مشکل آن پڑی کونسا راستہ اختیار کرے۔
لیکن وحدت میں شرکت کی کوئی گنجائش نہیں۔ چاہے معبود کو کسی نام سے پکارا جائے
کوئی راستہ پکڑا جائے، منزل مقصود ایک ہی ہے۔
مولانا جلال الدین رومی فرماتے ہیں :-

"In all things spiritual there is no partition,
no number, no individuals.

How sweet is the oneness of the Friend
with his friends!

Catch the spirit and clasp it to your bosom

چنانچہ ایسا ہی خیال لے دید کے سینے میں ثبت تھا۔ وہ ناموں کے پھیر میں
نہیں آئیں اور اپنے راستے سے نہیں پھٹیں۔ ان کے پیر ڈگمگائے نہیں کہتی ہیں :-
شو وا، کیشو وا، جن وا
چاہے اُس کو شو کہیں، کیشو یعنی شری کرشن
کہیں یا جہا تا بدھ کہیں۔

کلمہ ناتھ نام دارن بود چکو کلمہ ناتھ کے نام سے بھی پکارا جاتا ہے۔
 میہ ابلہ کاستن بود روز مجھ کمزور کی دنیاوی مصیبت دور کرے۔
 سدا، سدا، سدا، سدا چاہے اس کو کسی نام سے پکارا جائے۔
 یقین پختہ سے شک و شبہات کی گھنگور گھٹائیں دور ہوتی ہیں۔ قنوطیت
 کا خاتمہ ہو جاتا ہے۔ امید سحر کا ہونا، آفتابِ اُمید کا طلوع ہونا ہے۔ یہ کامیابی
 کی پہلی منزل ہے۔ وقت آنے پر خواجہ خضر سندوں کی دستگیری کرتے ہیں۔
 کہتی ہیں :-

ثری ثریا و ندس بے موبر چل سے میر (ناداں) خیال۔ دل سے ڈر نکال دے
 چون تر منٹھ کران پانہ انار خدا خود ہی تمہارا خیال رکھتا ہے۔
 زہ کوہ زرنی کھجوعد ہرہ کر تم کو کیا معلوم کہ تمہاری بھونک پیاس کب دور کر گیا
 کیول تسندی ناک ناد صرف اُس کیوں ہمار (ننداں) کی پکار کی دیر ہے۔
 چنانچہ گور و مہاراج سدھ شری گنٹھ لے لے دیکو مایوسی کی حالت میں
 زیادہ دیر چھوڑنا مناسب نہ سمجھا۔ آپ کے کان میں گور و شبید یعنی اشارہ مُرشد ایک
 ہی لمحہ سے کیا۔ جیسے بیج منتر اوم کہتے ہیں۔ اس PROCESS کو 'شکٹی پات'
 یا TRANSMISSION OF POWER کہتے ہیں۔ اس منتر کے ساتھ ہی گور و کارشاد
 ہوا کہ باہری دُنیا سے مکمل منہ موڑ کر اندر یعنی آتما کی دُنیا میں رہنا شروع کرے۔
 کہتی ہیں :-

گوہ رن ورنہ نم گئے ورن میرے گور و نہ صرف ایک شبید بتایا۔
 ہیسیر ورنہ نم گئے ورن باہری دُنیا چھوڑ کر اندرونی دُنیا میں داخل ہو جاؤ
 مے ہا مالہ گوم واکھ تو ورن وہی شبید میرے لئے مکمل تبدیلی کا باعث بنا۔
 توے مینوئے مہنئے ورن اس لئے میں نے عریان ناچنا شروع کیا۔

اب کیا تھا۔ لال دید خوشی کے مارے پھولے نہ سماں میں اس واگھ میں "ننگے"
 نژن "بطور محاورہ یا استعارہ استعمال کیا گیا ہے۔ ابھی تک لالہ عارفہ چوری پھپھے
 اپنی عبادت کرتی تھیں۔ اور ظاہراً اپنی گھر بیوہ زندگی عام دنیا داروں کی طرح حسب
 معمول گزارتیں۔ مگر اب گورو شبد کے طلسمی اثر سے عبادت کو پوشیدہ رکھنے کی کوئی
 ضرورت نہ رہی۔ راز فاش ہو گیا، راستہ واضح ہو گیا۔ اس ضمن میں کہا گیا ہے :-

In the beginning was the word
 And that word was with god
 and the word was god.

اور پھر قرآن میں لفظ کی معنوی اہمیت کو یوں بیان کیا گیا ہے: **وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ**
الَّتِي دَعَا وَكَوَاكِبَ لَمَّا خَلَقَ :-

اُکے اوںکار اُیس ناہ درے جکی ناف کے منڈل میں اوںکار ٹھہرے۔
 کو میئے برمانڈس سُم کرے اور جو جس نفس سے دماغ کے منڈل تک میل باندھے
 اکھ سئے منتھہر تر تپس کرے خالص وہی ایک منتر یاد کرے۔
 تپس ساس منتھہر کیاہ کرے اس کو ہزاروں منتروں کی ضرورت نہیں۔

اُن کے لئے اب ریاضت (یوگ ابھیاس) کا راستہ غیر مبہم طور مقرر ہوا معلوم
 نہیں کتنی دیر ضبط نفس کی مشق اور آدم کا چپ کرتی رہیں۔ بالآخر اُن کا مسئلہ
 حل ہوا۔ کہتی ہیں :-

دیر سچ لکر دیر برتر و سپریم میں نے اس جسمانی مکان کی کھڑکیاں اور دروازے
 بالکل بند کئے۔

پیرا نہ زور دے تپس دم نفس حیات کے چور کو پکڑا اور جس میں رکھا

ہر ذرہ پہنچ کو ٹھہری اندر گونڈم
دل کی کو ٹھہری میں بند کر کے رسیوں سے باندھا
اور آدم کے زبردست چابک مارے۔

دماہ دم کو زمس دمن ہالے
پترہ لیوم دیہ پچھتہ نہ نیم دا
اندر لیوم پرکاش نیبر رتھوٹم
گرہ روٹم نہ کر مس تھپھ
ایک لمحہ اپنے سانس کو روکا۔
(علم معرفت کا) دیا چمک اٹھا اور میں نے اپنی حقیقت
اندر دنی روشنی باہر چاروں طرف جگمگا اٹھی۔
اندر حیر میں اسکو (یعنی ذاتِ حق کی زور سے پکڑا۔

پوت زونہ و تھتھ موت بولہ نووم
دگ لہ نووم دیہ سنہر برہے
لہ لہ کران لال دوزہ نووم
مات کے پچھلے پہر اٹھ کر دیوانہ دل بولنے لگا۔
اور خدا کی محبت میں درد برداشت کیا۔
میں آپ کی متلاشی ہوں چلا چلا کر میں نے
معبود کو جگایا۔

میلنٹھ تس شرو لیوم دہے
مل و فونڈہ زوٹم
جگر مورم
تیلہ لہ ناؤ دزام
تیلہ ڈلو تراوی مس اتی
اور اس سے دل کر میرا جسم پاک ہو گیا۔
میں نے دل کا میل جلا کر ختم کیا۔
اپنے جگر کو موس ڈالا۔
تب میرا نام للا پڑا۔
جب میں نے آرزو کا دامن وہیں پھیلایا۔

نفس اتارہ پر قابو پا کر نیز جس نفس اور گورو منتر کے پیہم جاپ سے

لہ میرے خیال میں "دو نووم"
لہ سنسکرت میں ایک لفظ ہے (لکھنہ) بمعنی پر جوش خواہش
رکھا، لہنا کرنا، متلاشی ہونا۔ لہ دینا اسلئے آپ کا نام پڑا کیونکہ آپ خدا کی بے حد
متلاشی تھیں۔ اگلے واقعہ سے یہ بات بالکل واضح ہوتی ہے۔

Kashmir Treasure Collection. Digitization by eGangotri

لے دے اپنے SELF یعنی خودی کا چراغ اور روشن کر سکیں مگر آپ اس پر مانع نہ تھیں۔ آپ کی منزل مقصود ابھی دور تھی۔ آپ تو ذات حق میں روحانی ادغام کی خواہاں تھیں، اس لئے آپ کی مشق جاری رہی۔ نتیجہ یہ کہ آخر کار مکمل ارتقاء کے حاصل کرنے میں کامیاب ہو گئیں اور زندگی کا کام اختتام پذیر ہوا۔

کہتی ہیں :-

یہ ہوس و فہم پہ دلش چھ بٹا
اے نڈت! یہی تو سبق ہے۔

واکھ، مانس، کول۔ اکول نالٹے
 دہاں پر بول چال۔ من۔ کول۔ اور "اکھول"
 نہیں رہتے۔
 دہاں پر خاموشی اور بیٹھنے کے ڈھنگ کا کوئی
 دخل نہیں۔

لے کھول (کھول) اور (کھولنا) روحانی ارتقاء میں مقیم ہیں۔ کھول کو "مولادھار" اور اکھول کو "سُہسرا" بھی کہتے ہیں۔ یہ یوگ کے منٹل ہیں۔

روزان شو شکست نالتے
موثریے کہتہ تہ سے دو پریش
تنتھر گنگہ نے منتھر موثرے
منتھر گول تے موثری تہ تہ
تہ تہ گول تے کہتہ تہ ناکٹے
شنس شیناہ مپلٹھ گور
وہاں تو شو اور شکستی (یعنی دوئی) نہیں رہتی۔
اگر کچھ باقی رہے (یعنی ذات حق) تو وہی تعلیم ہے
تنتھر مٹ گیا تو منتھر باقی رہا۔
منتھر مٹ گیا تو "چت" باقی رہا۔
چیتنا بھی مٹ گئی تو اتنی کچھ بھی نہ رہا۔
اور خللا، خللا میں مل گیا۔

للبو تڑا بس سو مہنہ باغہ برس
وچھم شو س شکست مپلٹھ دواہ
تہ تہ لے کز مں امر تہ سرس
زندے مں تہ مہر کر کیاہ
عرفان کے انتہائی درجے پر پہنچو (سمادھی کی حالت میں) اللہ دیدہ نے
کیا کچھ تجربہ (انوجھو) کیا۔ الفاظ بیان کرتے سے قاصر ہیں۔ سمندر کو کوزے میں
بند نہیں کیا جاسکتا۔ آپ تو جیوں مکنت ہو گئیں۔ یعنی جیتے جی دنیا و مافیہا کی زنجیریں
توڑ چکیں۔ اور روحانی وسالت سے لامحدود ذات پاک میں مدغم ہو گئیں۔ اور
عوام الناس کے لئے معرفت کا راستہ اور بلنداخلاقی شیوہ زندگی چھوڑ گئیں۔ کہتی ہیں:-
لوہ مارن سہز دیتھ ارن
دڑوگ زانن کلپن تڑاد
نیشہ چھ تے دڑو موگا رن
میں نے شو میں شکست مپلی ہوئی دیکھی
وہاں میں تے امرت کی پھیل سے لہجہ پیدا کیا۔
میں تو جیتے جی مر جاؤں گی مجھے کون کیا کر سکتا ہے
عزفان کے انتہائی درجے پر پہنچو (سمادھی کی حالت میں) اللہ دیدہ نے
کیا کچھ تجربہ (انوجھو) کیا۔ الفاظ بیان کرتے سے قاصر ہیں۔ سمندر کو کوزے میں
بند نہیں کیا جاسکتا۔ آپ تو جیوں مکنت ہو گئیں۔ یعنی جیتے جی دنیا و مافیہا کی زنجیریں
توڑ چکیں۔ اور روحانی وسالت سے لامحدود ذات پاک میں مدغم ہو گئیں۔ اور
عوام الناس کے لئے معرفت کا راستہ اور بلنداخلاقی شیوہ زندگی چھوڑ گئیں۔ کہتی ہیں:-
لاچ کو ختم کرنا اور قدرتی طور خدا کا دھیان کرنا۔
یہ نہ سمجھ کر بہت مہنگا ہے۔
وہ تو آپ کے بالکل پاس ہے اسکی تلاش دؤر
جا کر مت کر

شناسِ شہنشاہِ مہسلتہ گو
خلاءِ خلا میں تحلیل ہو گیا۔

ژھانڈاں لوہےس پانی پائس
پوشیدہ علم کو کسی نے نہیں سمجھ لیا۔
ژھینٹھ گیا نس و دتتم نہ کاٹھ
میں اس میں جذب ہو گئی اور امرت کے چستے پر پہنچ گئی
لے کر کس تر و اٹس اتھانس
دیکھا کہ امرت کے برتن جھر ٹپس میں گر کوئی پتا نہیں۔
بڑی بڑی بانہ تر چھوان نہ کاٹھ

پر تے پان نیحو سو م مون
غیر اور اپنا آپ جس نے ایک جیسا سمجھا۔
نیحو بیٹوہ مون دین کیتھ ورتھ
جس نے رات اور دن ایک ہی مان لیا۔
سسے ادوئی من سائیں
جس کا من یکسو ہوا اور دوئی سے صاف ہوا
تنی ڈیونٹھن سورہ گورہ ناتھ
اُسی نے دیوتاؤں کے گورو (خدا) کو دیکھا۔
لا دہد کے داکھ دینا کے لوگوں کو عموماً اور کشمیریوں کو خصوصاً یہ سبق سکھاتے
ہیں کہ معرف کے ملتہ مینار سے نظر گھا کر آدمی، آدمی کا، ہندو، مسلمان، سکھ، عیسائی
کا، اوچی، نیچی ذات کا۔ رنگ و نسل کا فرق قطعی طور مٹ جاتا ہے۔ نفس پروری خود
غرضی، بغض و حسد، تنگ نظری، فرق پرستی، غفلت، جہالت اور تعصب کی دیواریں اپنے
آپ گر جاتی ہیں اور انسانی برادری اور بھائی چارے کی روشنی نظروں کے سامنے جگمگ
جگمگ کرتی ہے۔ آپ کہتی ہیں :-

شو چھے تھلہ تھلہ روزان
خدا ہر جگہ موجود ہے۔
موزان ہیند نہ تہ مسلمان
ہندو اور مسلمان میں فرق نہ سمجھ۔
تر کے چھکھ تر پینو نے پان پرزان
اگر تیز فہم ہے تو اپنے آپ کو پہچان۔
ادہ چھے صا جلیس سلتو زانی زان
تبعی تو خدا کی پہچان ہوگی۔

یہی وہ امرت گنڈ ہے جس نے کشمیریوں کو مین حیث القوم محبت مساوات اور
انسانیت کی وہ عظمتیں بخش دیں کہ حادثات اور جذبات کی گھنگھور گھٹاؤں میں بھی
کشمیریوں کے صبر و تحمل اور پریم کا سورج بادلوں کو چیر کر چمکا رہا۔ بعد کے آنے
والے صوفی شاعروں نے محبت اور عشق کی ان ہی راہوں پر گامزن ہو کر یہاں کی
سیکولر روایات کو قائم رکھا۔
مولانا رومیؒ فرماتے ہیں^۱۔

"What Can I do Muslims? I do not know myself. I am no Christian, no Jew, no Magian, no Mussalman. Not of The East, not of The West, Not of The land, not of the Sea..... Neither body nor Soul: all is the life of my Beloved."

¹ The way of Sufi: Idries shak. Page 112.

Also: यस्तु सर्वाणि भूतानिमात्रानि पश्यति

सर्व भूतेषु कर्मात् ततो न बिजुगासते ॥
(Isha. Upanishad. 6)

"The wise man beholds all beings in the Self and the Self in all beings, for that reason he does not hate any one."

علم الکثیر حضرت شیخ نور الدین نورانی

رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ

پروفیسر مشعل سلطانپوری

تاریخ میں حضرت شیخ نور الدین نورانیؒ کا سلسلہ نسب اس طرح

ملا ہے۔

۱۔ اوگراسنر (۲) درپتاسنر (۳) زنگاسنر (۴) ہنرسنر (۵)
گراسنر (۶) سلسنر (۷) نندہ سنر۔

اوگراسنر کشتواڑ کا ایک راجہ تھا جو گردش روزگار سے کشمیر پہنچا اور یہاں اُس وقت کے راجہ کے ہاں پناہ گزین ہوا۔ راجہ نے کچھ عرصہ بعد اُس کو روپہون نامی گاؤں جاگیر میں دیا۔ اس کے بیٹے درپتاسنر نے اپنی قابلیت سے حکومت میں اچھا عہدہ پایا اور خوب اقتدار حاصل کیا۔ اُس کا بیٹا زنگاسنر ذوالقدر خان کے حملہ میں مارا گیا اور اس کی ساری املاک غارت ہو گئیں۔ اُس کے بیٹے ہنرسنر نے چند ماہ پہاڑوں میں روپوش رہ کر حالات معمول پر آنے کے بعد کدہ سھتو میں سکونت اختیار کی۔ اُس کی وفات کے بعد گراسنر نے باپ کی طرح معمول کی زندگی بسر کی۔ گراسنر کے بیٹے سلسنر نے یاسمن ریشی کے ماتھے پر بیعت کی، مسلمان ہوا اور شیخ سالار نام پایا۔ اوگراسنر واقعی کشتواڑ کا راجہ تھا یا نہیں اس بارے میں اختلاف ہے، کہیں اُسے

سشتواڑ کا اور کہیں نگر کوٹ کا لاجہ تبا یا جاتے ہیں لیکن جہاں تک سلسلہ نسب اور
گوت کا تعلق ہے حضرت شیخ نے خود اس کی تائید کی ہے۔ اُن کے چند
اشلوک کا مفہوم یہ ہے کہ جب درپنا سنز کی زندگی انجام کو پہنچی تو اس کا بیٹا
زنگا سنز باقی رہا۔ زنگا سنز جنگ میں ملا گیا تو ہنر سنز رہا۔ ہنر سنز کی اولاد
کم تھی ایک بیٹا گر زان سنز چھوڑ کر چل بسا۔ اُس کے دو بیٹے تھے سکر اور
سلو۔ سکر کا بیٹا میں نندہ سنز ہوں۔ اسی طرح ایک دوسرے اشلوک میں
کہا ہے کہ میرا باپ اور میری ماں دونوں سنز راجوں کے خاندان سے ہیں۔ یاد
رکھو میرا نسب سنز ہی ہے۔

پرگنہ آڈولن اسلام آباد میں اگر اسنز کے پوتوں میں سے ایک صاحب
ثروت شخص موجود تھا۔ اُس کی ایک بیٹی تھی جسے اُس نے رواج زمانہ کے مطابق
پرورش کے لئے گاؤں کے ایک چوکیدار کے حوالے کیا تھا۔ خدا کا کرنا۔ یہ سارا
سنز خاندان برباد ہو گیا اور چوکیدار نے اس رضاعی بیٹی کی شادی وہیں کسی
دوسرے چوکیدار کے گھر میں کر دی جہاں اس کے دو بیٹے نشش اور گنڈر پیدا
ہوئے۔ اس کے بعد اس کا شہر وفات پا گیا۔ اس کا رضاعی باپ یا سمن ریشی کے
پاس آتا رہتا تھا۔ بیٹی کے میوہ ہونے کا ذکر جب یا سمن ریشی نے سنا تو انہوں نے
شیخ سالار کی شادی اسی میوہ سے کر دی۔ کچھ عرصہ بعد اس کے بطن سے نندہ سنز
پیدا ہوئے جو آگے چل کر شیخ نور الدین نورانی کہلائے۔

حضرت شیخ العالم کے سال ولادت میں بھی اختلاف ہے۔ کوئی ۷۷۹ھ
ان کا سال پیدائش قرار دیتا ہے تو کوئی ۷۵۲ھ۔ مورخ حسن نے "وقائع کشمیر"
کا حوالہ دیکر ان کا سن ولادت ۷۵۷ھ لکھا ہے۔ "وقائع کشمیر" ملا احمد کی
لکھی ہوئی تاریخ ہے اور یہ مصنف شیخ العالم کا ہم عصر ہے۔ "وقائع کشمیر"

کے نیا باب ہونے کی وجہ سے مورخ حسن کے حوالہ پر اکثر فکا کرنا پڑتا ہے۔ بتایا جاتا ہے کہ شیخ العالمؒ کی ولادت کے دنوں حضرت للہ عارفہ لقبیہ حیات تھیں وہ حمل کے دنوں حضرت شیخؒ کی والدہ کی خبر گیری کرتی رہیں اور شیخ العالمؒ کے تولد ہونے کے بعد بھی ان کے ماں آتی جاتی تھیں۔ پیدا ہونے کے بعد شیخ العالمؒ نے جب دودھ نہ پیا تو للہ عارفہ نے اپنی پھیلتیاں اُن کے مُنہ میں ڈال دی اور حضرت شیخ دودھ پینے لگے۔ بالغ ہونے کے بعد انہیں اپنی والدہ نے کادو بار دُنیا میں لگانا چاہا لیکن اس میں حضرت شیخؒ نے بہت کم دلچسپی لی۔ انہوں نے اس مَسن کا آغاز اپنے گھر سے کیا جس کے لئے اللہ تعالیٰ نے انہیں اس دُنیا میں بھیجا تھا۔ انہوں نے اپنے سوتیلے بھائیوں کو راہِ راست پر رہنے کی تلقین کی اور گمراہیوں سے اپنے آپ کو بچاتے رہے۔ تیس برس کی عمر ہوئی تو کشمیر کے مختلف مقامات کی سیاحت کو چل پڑے۔ ایک رات خواب میں سرور کائنات حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت سے فیض یاب ہوئے۔ بہ خصوص صلعم نے نام پوچھا تو عرض کی کہ مجھے نندہ کہتے ہیں۔ (کشمیری میں اس کے معنی ہیں اچھا خوب رو) حضورؐ نے فرمایا جب تمہارا نام ایسا ہے تو تجھے بُرا نہیں ہونا چاہیئے۔ اس کے بعد اپنے دست مبارک شیخؒ کے کندھوں پر رکھ کر دُعا فرمائی۔ بیدار ہونے کے بعد شیخ کا عالم ہی دوسرا تھا۔ انہیں وہ چیز مل چکی تھی جس کی تلاش انہیں بے چین کرتے ہوئے تھی۔ ان کا دل عشق الہی سے لبریز ہوا۔ عشق نے جنون کی صورت اختیار کی۔ کھانا، پینا، سونا سب ترک کر دیا۔ کشمیری مورخ اس بات پر متفق ہیں کہ حضرت شیخ سلسلہٴ اویسیہ سے تعلق رکھتے تھے لیکن مرحوم حسن نے "دقائق کشمیر" کے حوالے سے لکھا ہے کہ انہوں نے پہلے حضرت امیر کبیر میر سید علی ہمدانیؒ اور پھر سید حسین ہمدانیؒ اور میر محمد ہمدانیؒ سے فیض پایا۔ حضرت

میر محمد سہدائی^۲ سے روحانی تربیت حاصل کرنے کا خاص ثبوت وہ خط ارشاد ہے جو ۲۵ رجب ۱۳۸۴ھ کو انہیں عنایت ہوا۔ اس میں انہیں لمبیل چلہ کشی اور خلوت نشینی کی اجازت بھی دی گئی ہے۔ یہ خط ارشاد آج بھی خانقاہ معلیٰ میں صحیح حالت میں موجود ہے۔ کشمیر کے ایک مشہور عالم پرہیز سر محمد الدین صاحبی نے اس خط کا پورا متن اردو ترجمہ کے ساتھ رسالہ گلرینہ کے ۱۹۵۲ء کے دسمبر کے شمارہ میں شائع کیا ہے۔ اس سے یہ بات عیاں ہو جاتی ہے کہ سلسلہ اولیسیہ کو اپنانے کے بعد وہ کبریٰ سلسلہ میں داخل ہو گئے تھے۔

حضرت شیخ نے عشق الہی میں غوطہ زن ہونے کے لئے گھر بار چھوڑ دیا تھا۔ اُن کی والدہ نے ہر چند کوشش کی کہ وہ بال بچوں سے قطع تعلق نہ کر لیں لیکن کوئی تدبیر کارگر نہ ہوئی۔ لاکھ سمجھایا بجھایا، اپنی محبت کا واسطہ دیا، ڈرایا دھمکایا، ناممکن چیزوں کی فرمائش کی، سب بے سود رہا۔ اپنا دودھ طلب کیا تو ایک پتھر سے دودھ بہنے لگا۔ وہ بگڑ کر بولیں کہ میرے دودھ سے تو جوان ہوا ہے۔ گوشت پیوست حاصل کیا ہے۔ یہ دودھ میرے کس کام کا؟ حضرت شیخ کی روح قفسِ غفریٰ چھوڑ کر پزندہ کے دپ میں ایک ڈالی پر جا بیٹھی۔ ماں کا دل پیسج گیا بولیں کہ جو چاہے کر لے لیکن اس طرح مجھ پر ظلم نہ کر حضرت شیخ پھر جسم کو سنبھال کر کھڑے ہو گئے۔ اس کے بعد بیوی نے تنگ کرنا شروع کیا اور بال بچوں کو لے کر اُس غار کے دہانے پر آگئی جہاں حضرت شیخ ریاضت میں مصروف تھے۔ اُسے سمجھانے لگے، معذرت کی، پند و نصائح کے لئے زبان کھولی اور جب وہ کچھ نہ مانی تو ببول کے کانٹے لاکر غار میں بچھا دئے اور انہی پر لیٹنے لگے۔ بولے کہ اس ہنسنے پر گندہ سر کڑوہ بے بس ہو کر روتی ہوئی واپس چلی گئی اور دونوں بچے وہیں چھوڑ دئے۔ حضرت شیخ نے انہیں اپنے پاس لٹایا صبح ہوئی تو دونوں مرے

ہوئے پائے گئے۔ اس غار میں بارہ برس گزارے اور جنگلی سبزیاں کھاتے رہے اس کے بعد پھر کچھ عرصہ سیر و سیاحت کرنے کے بعد خانقاہ معلیٰ اور پھر دھارناگ میں گوشہ نشینی اختیار کی۔ پھر کشمیر کے دیہات میں گھومتے رہے۔ اس طرح کچھ مدت گزار کر دریہ کام میں ٹھہرے یہاں سے نکل کر روپہ لون میں قیام کیا اور پھر چار شریفیہ شیخ کر لقیہ عمر نہیں گذاری۔ چار شریفیہ میں قیام کے دوران حضرت میر محمد ہدائی سے ملاقات ہوئی۔ حضرت میر محمد ہدائی خود سری نگر سے اُن کی ملاقات کو چل پڑے۔ حضرت شیخ کو کشف سے معلوم ہوا۔ نفس کشی سے اعضائے جسمانی اس قدر مضحک ہو گئے تھے کہ چلنا پھرنا ممکن نہ تھا۔ اس لئے اپنے چلیوں نے کندھوں پر سوار کر کے زالوسہ تک پہنچایا یعنی خود استقبال کو آئے۔ حضرت میر محمد ہدائی رح سے ملاقات کے دوران ذوق و شوق، حالات و کمالات اور درجات و مراتب پر کافی بحث و مباحثہ ہوا جس کے بعد حضرت شیخ نے اُن سے خط ارشاد حاصل کیا۔

کشمیر کے لوگوں میں حضرت شیخؒ "نندہ ریشی" کے نام سے مشہور ہیں۔ ریشیوں سے متعلق کشمیر کی تاریخوں میں بہت کچھ مواد ملتے ہیں۔ ان کا سلسلہ بہت پہلے سے چلا آیا ہے۔ اسلام سے قبل یہاں کے لوگوں کی ایک خدا پرست جماعت بت پرستی کے زمانے میں بھی غاروں اور گچھاؤں میں بیٹھ کر دنیاوی کاروبار سے منہ موڑ کر ریاضت میں محو رہتی تھی۔ وہ ترک لذات کر کے جان توڑ تپسیا سے اپنے آئینہ قلب کو جلا بخشتے تھے۔ اس سے اُن میں زبردست روحانی طاقت پیدا ہو جاتی تھی۔ یہاں کے لوگ مہادیو کو بھی ریشی کہتے تھے۔ ریشی سنسکرت میں اُس شخص کو کہتے ہیں جو اپنی ذات کو ذات الہی میں ضم کر لے۔ کشمیر میں اسلام کے آغاز کے وقت بہت سارے برہمنوں اور ریشیوں نے مسلمان خدا پرستوں کے اثر سے اسلام قبول کیا لیکن اس کے بعد بھی انہیں ربی کہا جانے لگا۔ ذوالقدر خان کے حملے میں ایسے بہت سے لوگ مارے

گئے۔ حضرت شیخ نے خود زمانہ سلف کے جن ریشیوں کا نام لیا ہے وہ ہیں احمد ریشی، اویس ریشی، زنگار ریشی، میراں ریشی، رمہ ریشی اور پلاس ریشی۔ خود اپنے آپ کو ساتواں ریشی شمار کرتے ہیں۔ احمد ریشی سے حضرت محمد رسول اللہؐ مراد لئے جلتے ہیں اور اویس ریشی سے حضرت اویس قرنیؓ زنگار ریشی کو وہ ڈنڈک دن کا رہنے والا بتاتے ہیں۔ میراں ریشی کا تعلق ریشہ دینی سے جوڑتے ہیں۔ یہ دونوں مقامات کشمیر میں ہیں۔ اسی طرح باقی ریشی بھی کشمیری الاصل ہیں۔ تار یخوں میں حضرت راموہ ریشی کے ملکوں ملکوں سیاحت کرنے اور پھر کشمیر کے راجہ گلگیر کے زمانے میں اپنے غار سے غائب ہونے کا ذکر ملتا ہے۔ لہٰذا من ریشی گد مستھو کے رہنے والے تھے۔ راموہ ریشی کے بعد انہوں نے کوہ شوالک میں سرہنگ ریشی سے فیض پایا۔ پلاسمن ریشی اس کے بھائی تھے۔ راموہ ریشی اور اپنے بھائی سے سلوک کے منازل طے کر کے گوشہ نشین ہو گئے تھے۔ خلاص من ریشی (کیلاس ریشی) ان کے بیٹے تھے انہوں نے باپ کے علاوہ سرہنگ ریشی کے چیلوں کی صحبت میں بھی روحانی تربیت حاصل کی۔ دونوں باپ بیٹے اسلامی عہد میں چل بسے اور کشمیر کے مشہور قصبہ بیج بہارہ کے ایک کرپڑہ پر دفن ہیں۔ یاسمن ریشی خلاص من ریشی کا بھائی تھا۔ رفیع الدہرات ہو کر سلطان علاؤ الدین کے عہد میں وفات پائی۔ انہی سے حضرت شیخ کے والد کی عقیدت مندی ظاہر ہوتی ہے۔ ریشیوں کے اس سلسلہ سے متعلق پروفیسر محی الدین حاجی صاحب لکھتے ہیں:-

”جوں جوں زمانہ گزرتا گیا اس لفظ نے اصطلاحی لحاظ سے مختلف شکلیں اختیار کیں۔ اس دنیائے روحانیت میں ریشی اس شخص کو کہا جانے لگا جو تلاش حق کے مساک پر چل کر مادی چیزوں سے انحراف کو لے اور اپنا دامن بچالے یا وہ جو معرفت کا مقام حاصل کر کے عوام الناس کی نجات اور رہبری کو اپنا شعار بنالے۔ ریشی

لفظ نے کشمیری زبان میں اپنا صحیح مقام تلاش کرتے کرتے معنی کا وہی لباس پہن لیا جو بقول ولیم منیر عبرانی زبان کے "ارسان" لفظ نے پہن رکھا تھا۔ مطلب یہ کہ وہ شخص جو اپنی فطانت و ذہانت کے کارن لوگوں میں بزرگ اور صوفی منش مان لیا جائے ریشی کہلاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قبل از اسلام یہاں کے غیر مسلم بزرگوں کو بھی عام طور پر ریشی ہی کہا جاتا تھا۔ اور اس لحاظ سے ہندوؤں میں ریشیوں کے تین گروہ تھے اول دیو ریشی دوم برہم ریشی اور سوم راجہ ریشی۔ چنانچہ انصاریت اسلام کے بعد یہاں کے مسلمانوں نے اپنے بزرگ ترین لوگوں کے لئے یہی اصطلاحی لقب جاری رکھا۔ اسلامی تبلیغ کرنے والوں میں یہ بات ثقہ بن چکی ہے کہ جو شخص تلاشِ دنیا میں چل نکلتا ہے وہ اپنی عافیت سے ہاتھ دھو بیٹھتا ہے اور جو عاقبت کو مقدم جانتا ہے دنیا اُس کی ہو کر اُس کے پیچھے پیچھے چلتی ہے چنانچہ کشمیر میں مسلکِ ریشیت اس روایت کا جتیا جاگتا مرقع ہے۔ عام طور پر کہا جاتا ہے کہ یہاں کے ریشیوں کے سات طبقے ہیں مگر تازہ سنجی لحاظ سے ان کے تین بڑے گروہ ہیں۔ اولاً وہ ریشی جو حضرت شیخؒ کے دور سے پہلے گذرے ہیں۔ ثانیاً حضرت شیخؒ کے ہم عصر ریشی۔ اور ثالثاً وہ جو شیخِ العالمؒ کے ایک سو سال بعد بابا ہر دی ریشی کے عہد تک وقت پر پیدا ہوئے۔

اسلام ترک دینا اور رہبانیت کی اجازت نہیں دیتا پھر کیوں اسلامی عہد میں بھی مسلمان ہونے کے باوجود یہ ریشی لوگ طلبِ حق کے ان ہی طور طریقوں کو اپناتے رہے۔ اس سلسلے میں پروفیسر حاجتی کا خیال ہے کہ "کشمیری برہمنوں کے عقیدے کی رو سے عام طور اور بودھوں کے عقیدے سے خاص طور نفس کشی ہی روحانیت حاصل کرنے کے لئے شرطِ اولین تصور ہوتی تھی۔ یا یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ کشمیری برہمن اور بودھ غار نشینی یا رہبانیت کو ہی گیان حاصل کرنے کی میناد

جلستے تھے اور اس کے بغیر وہ مسلمان مبلغوں کی تبلیغ سے کسی بھی طرح قائل نہ ہو جاتے تھے۔ اور دوسری جگہ "طبقہ دوم کی نفس کشی اور ترک دنیا کے بارے میں ہم یہ توجہ بھی دیتے ہیں کہ شیخ العالم کے دور سے بھی یہاں برہمنوں کے علاوہ بودھ مت کے فلسفہ کے اثرات جاری و ساری تھے کیونکہ بودھوں نے کشمیر لوگوں کے اذہان میں قریباً نو سو برس تک وہ اثرات ڈالے تھے کہ ان کے بہت سے عقیدے کشمیریوں کے اجتماعی لاشعور میں بنیادی تمثیل یا آرکی ٹائپ بن چکے تھے۔ اس ورثہ میں عدم تشدد، نفس کشی، رُفاه عامہ، بھائی چارہ، رواداری ایسے عملی عقیدے جمع تھے جن پر ریشیوں کا عمل دیکھ کر سارے کشمیری بودھ ان کے گرویدہ ہو جاتے تھے۔ حضرت شیخ کو میر محمد ہدانی نے جو خط ارشاد بخشا اس میں بھی خلوت نشینی اور چلہ کشی کی اجازت تھی۔ اس لئے کہ بقول پروفیسر حاجی "میر محمد ہدانی کو کشمیر میں سالہا سال رہنے کے بعد یہ تجربہ حاصل ہو چکا تھا کہ کشمیریوں کی نفس نس میں ہزاروں برسوں سے ریشی متدک کا اثر بچا ہوا ہے اور اس کے بغیر یہاں کے لوگوں پر کوئی بھی تبلیغ کارگر نہیں ہو سکتی۔ اسی لئے ریشی سلسلہ کو مقامی عقیدہ اور مزاج کے مطابق رہبانیت نہ رہی تو بھی ترک لذات کا طریقہ جاری رکھنا پڑا اور اس لحاظ سے مقامی ریشیوں کی نفس کشی اسی طرح تبلیغ اسلام کی خاطر کارگر ثابت ہوئی جس طرح کہ چستہ سلسلہ میں طریق سماع منفعت بخش رہا۔"

حضرت شیخ العالم سے پہلے دور کے ریشیوں کے ذہن و فکر میں شیو مت کے فلسفہ وحدت الوجود کے اثرات رچ بس گئے تھے۔ اس کے علاوہ وہ بدھ مت کی خلوت پسندی، ترک لذات اور نفس کشی بھی اپنائے ہوئے تھے۔ اسلامی عہد کے ساتھ ساتھ اسلامی توحید و رسالت کے عقائد بھی اس میں مل گئے۔ ان کے سماجی طریقہ کار میں کوئی فرق نہ آیا۔ راستوں پر سایہ دار درخت لگوانا، عبادت گاہیں تعمیر کرنا،

مسادات، اخوت اور بھائی چارہ پر زور دینا، مسافر خالے قائم کرنا اور لنگر کھولنا گھاؤں گاؤں پھر کر ذات پات کے بندھن توڑنا، قول و فعل کی یک رنگی کی اہمیت بیان کرنا، تزکیہ باطن اور دل کی صفائی کی قدر و قیمت جتنا برابر قائم رہا۔ حضرت شیخ کے بعد بھی ریشیوں کا سلسلہ چلتا رہا۔ حتیٰ کہ موجودہ زمانے میں بھی اس قسم کے خدا دوست مل جلتے ہیں۔ حضرت شیخ رحمہ سے بہت بعد جہانگیر بادشاہ کے زمانے میں بھی ایسے لوگوں کی موجودگی تاریخ سے ثابت ہے۔ خود جہانگیر اپنی نزاکت میں لکھتا ہے۔

"اگرچہ وہ مذہب کا یا کوئی اور علم حاصل کئے ہوئے نہیں پھر بھی ظاہر سداوی سے دور رہ کر سادگی اپنائے ہوئے ہیں۔ حرص و ہوس سے اپنا دامن بچاتے ہیں۔ کسی کو گالی نہیں دیتے، گوشت نہیں کھاتے، شادی نہیں کرتے۔ کسی ذاتی فائدہ کی امید نہ رکھتے ہوئے بھی پھلدار و دخت لگاتے ہیں تاکہ دوسرے لوگ ان سے فائدہ اٹھائیں۔"

حضرت شیخ نے ریشیوں کے اس طریق کار کو قائم رکھتے ہوئے اسلامی تبلیغ شروع کی۔ اسلامی عقائد خوب وضاحت سے بیان کرتے رہے۔ اس وقت کے اسلامی مبلغین کی زبان عام طور پر فارسی تھی جسے عوام سمجھنے سے قاصر تھا۔ اس لیے ان کی تبلیغ کا دائرہ محدود تھا۔ اس کے علاوہ سب کے سب عام طور پر علماء و فضلاء تھے، دلائل و براہین سے قائل کرتے تھے۔ سماجی طور پر عام لوگوں سے کٹے ہوئے تھے۔ ان کا اثر صرف درباروں اور خواص تک رہتا تھا۔ حضرت شیخ العالم دہوی تبلیغ کشمیری زبان میں کرتے تھے۔ انہوں نے کبھی عوام سے اپنا رشتہ منقطع نہ کیا۔ گھاؤں گاؤں پھرے، کشمیر بھر کی سیاحت کرتے رہے اور عام لوگوں تک اپنا پیغام پہنچاتے رہے۔ بقول پروفیسر حاجی "حضرت شاہ سہان کو اگرچہ علی ثانی کا لقب دیا گیا تو

حضرت شیخؒ کو علمدار کشمیر کا امتیازی لقب بخش گیا۔

حضرت شیخؒ نے اسلامی عقائد بیان کرتے ہوئے اس بات پر زور دیا کہ ان عقائد کی روح سمجھی جائے۔ ان عقائد پر ایمان لانے کی اہمیت سمجھائی۔ وجود باری سے متعلق فرماتے ہیں: "خدا ہی تھا خدا ہی ہو گا وہ ایک ابدی اور غیر متغیر حقیقت ہے۔ خدا نے ساری کائنات کو صفات سے آرائش بخشی خود حیات و ممت سے بالاتر ہے۔ حضرت شیخؒ قرب الہی کے لئے عشق کو وسیلہ سمجھتے ہیں۔ فرماتے ہیں :-

"عاشق وہی ہے جو عشق کی آگ میں جلے اور کندن بن کر نکلے۔ وہی لامکان کی سیر کر سکتا ہے جو عشق کا رو گئی ہو۔" توحید الہی سے متعلق ارشاد ہے کہ "اگر تو وحدت کے معنی سمجھ لے گا تو تیری ہستی ہی باقی نہ رہے گی۔ وحدت کی جلوہ طرازیوں کو کیا سمجھے۔ عقل و ادراک یہاں کام نہیں دے سکتے۔ اس دریا کو کون پی سکتا ہے۔" خدا محض ظاہری اور رسمی عبادت سے نہیں مل سکتا "جسم سبھلے سنوارنے سے من کا میل نہیں دھلتا۔ تسبیح، عصا اور گدڑی جیسے فریبوں سے خدا نہیں ملتا۔" خدا سے مکمل طور پر لو لگانا اور اُسی کے دھیان میں محو رہنا اصل عبادت ہے۔ "اُس کا دھیان اپنانے سے دھیان ہی پیدا ہو گا اور اللہ ہو گا چمن دل میں کھل اُٹھے گا۔ تو اس طرف سے اُس کی جانب بڑھے گا وہاں سے تیری طرف متوجہ ہو گا اور تیرے دل سے اُس کا ذکر ہونے لگے گا۔" مسلمان کے لئے توحید کے ساتھ ساتھ رسالت پر ایمان لانا ضروری ہے "آنحضرت صلیعہ اور اُن کے چاروں دوست برحق جاننے سے تمہاری تکلیفیں دور ہو گئی۔ ان پر دل و جان سے فدا ہو وہی نجات کا واحد راستہ ہے۔" یاد دوسری جگہ "اُس پیغمبر پر کیوں نہ صدقہ ہو جائیے جسے رحمتہ للعالمین کہا گیا۔ جب حشر کے روز سب کو مانگا جائے گا تو سب اُن کی شفاعت کی امید رکھیں گے۔"

نماز اور روزہ جیسی عبادات کے بارے میں فرمایا ہے کہ "اے بندے نماز اور روزہ سے خوش ہو جا۔ یہی کچھ تیرے کام آئے گا۔ رات ڈھل گئی، اور صبح ہوئی تو نے کیوں لمبی زبان رکھی ہے۔ اُٹھ اذان اور نماز کا وقت ہوا۔ تجھے جنت کی بشارت ملے گی۔" تلاوت قرآن کے آداب یوں سمجھتے ہیں "تو تلاوت کرتے کرتے مر نہیں گیا، جل کر راکھ نہیں ہوا، تو زندہ کیسے رہا۔ منصور تو اسی تلاوت سے جل مرا۔" عذابِ قبر اور یومِ نشور کے سلسلے میں فرمایا ہے کہ "بھائی تو ایک کھائی کے اوپر ناج رہا ہے۔ تیرا دل کیسے مطمئن ہے۔ کیا تو عذابِ قبر سے نہیں ڈرتا، تجھے کھانا کیسے مفہم ہوتا ہے۔۔۔۔۔ قیامت کے دن تیرا کیا حال ہو گا جہاں عوام و خواص کے دلوں سے ہوک اُٹھتی ہوگی۔ اُس نقصانِ نفسی میں بیٹیاب کے اور باپ بیٹے کے کام نہ آسکے گا۔ صابروں کا صبر بھی جاتا رہے گا۔۔۔۔۔ اُس آگ سے پہاڑ راکھ میں تبدیل ہونگے، نافرمان بندوں کو کھٹ افسوس ملنا پڑے گا۔ اور تو چکار اُٹھے گا کہ افسوس میں پیدا ہی کیوں ہوا تھا۔" خدا کی تلاش اور اُس کی رضا کے حصول میں انسان کی اپنی خواہشات روٹا اٹھاتی رہتی ہیں۔ اس سے خبردار کیلئے "میرے نفس نے مجھے درد کی خاک چھنوائی اور یہی مجھے رسوا کر بیٹھا۔ نفس ایک مست مانتھی ہے اور زنجیریں توڑ لیتا ہے جس نے اُسے قابو میں رکھا وہی لامکان پہنچا۔" حضرت شیخ نے انسان کو بُرائیوں سے باز رہنے کی تلقین کی ہے۔ "شہوت، غصہ، حرص و ہوس اور جہالت جہنم کی بھڑکنے والی آگ ہے۔ اپنے عمل پر بھروسہ کر۔ یہی تیری پونجی ہے، اسے ضائع نہ کر۔"

حضرت شیخ العالم نے اپنا پیغام لوگوں تک پہنچانے کے لئے نہ صرف عوام کی زبان یعنی کشمیری کو وسیلہ بنایا بلکہ شاعری کو اظہارِ خیال کے ذریعہ کے

طور پر اختیار کیا۔ اس سے یہ پیغام زیادہ مؤثر، دلکش اور جاذبِ توجہ بن گیا۔ انہوں نے محض 'اچھوتے اور نرالے استعاروں اور دل نشین تشبیہوں سے زیادہ سے زیادہ اثر آفرینی پیدا کرنے کی کوشش کی۔ اس سے کشمیری زبان جاننے والے ہی زیادہ لطف اندوز ہو سکتے ہیں۔ ترجمہ سے اصل کی طرح غارت ہوتی ہے۔ پھر بھی چند مثالیں دینا بے محل نہ ہوگا:-

موت کے بارے میں فرماتے ہیں:- "پنجرہ پڑا رہے گا اور طوطا اڑ جائے گا۔" دھیرے دھیرے میرے لئے شور مچانے لگیں گے۔ میرا جسم آہِ دل پھول کی طرح ٹھنڈا پڑ جائے گا..... موت اور اس کے تیروں کا کیا مقابلہ کھیئے کورے بزموں میں پانی کی طرح جذب ہو جائے گا۔ اسی طرح دوسری تشبیہات مثلاً "مجھ پر گھنے جنگل میں اندھیرا چھا گیا، جو دودھ چھوڑ کے خالص پانی ہوتا گیا اسی نے سچ مچ جنم پایا ہے، دُنیا ایک پانسہ ہے جو سیدھا نہیں پڑتا، ایمان ایک چمراغ ہے اُسے اندھی سے بچاؤ، بوالہوس بید سے ناشپاتی ڈھونڈتا ہے، جو بن کی پھلو اڑی کے لڑکھا گئے، میرا نفس بدست ماتحتی ہے پتے سینچے گئے اور جڑ کاٹ گئے۔ میں نے کیسری کیا ری میں جھنگ بودی، وغیرہ۔

حضرت شیخ کے تبلیغ اسلام کے خاطر خواہ نتائج نکلنے کے ساتھ ساتھ رشی مسلک زیادہ مستحکم و مقبول اور ہر دلعزیز بن گیا۔ شیخ کی ذات گرامی، روحانی پاکیزگی، خلوصِ عمل اور نوں و فعل کی یکسانی کو لوگوں کو جوق در جوق اُن کی تعلیمات کی طرف متوجہ کرنے میں کامیاب ہوئی۔ نہ صرف عام لوگ بلکہ اعلیٰ پایہ کے عابد اور برگزیدہ شخصیتیں بھی اُن کی گرویدہ ہو گئیں۔ ہندوؤں کا مشہور گرو بمر سادھو جو روز طے مکان کرتے ہوئے پانچ تیرتھوں (چندریا رنج بہارہ،

نسیہ پارہ کوہ سلیمان سری نگر، چھترہ یا رچیتہ بل، اولہ ناگ، کھادن یا بارہ مولہ (سے) اشنان کر کے صبح ہونے سے پہلے اپنی کٹیا میں پہنچا تھا، نے شیخ کی روحانی برتری تسلیم کر کے اسلام قبول کیا اور بابا باؤم الدین کے نام سے مشہور ہوا۔ کشتواڑ کا زینہ سنگھ ان کے فیضِ صحبت سے شیخ زین الدین بنا۔ مرو کا حاکم آوت رینہ ان کے منظرِ کرم سے بابا لطیف الدین کا نام پا کر دل کی مراد پوری کر سکا۔ وید اور ناستر کا عالم کتی پنڈت اُن کی روحانی کشش سے مسلمان ہو کر بابا قطب الدین کہلایا۔ اس کے علاوہ بہت سے دوسرے لوگ ان سے فیضِ پاکر رفیع الدرجات ہو گئے۔ نہ صرف مرد بلکہ عورتیں ان کی تعلیمات سے عارف ہو گئیں۔ ان میں دہت بی بی، بہت بی بی اور شنگہ بی بی قابلِ ذکر ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ تین سو ساٹھ ریشیوں نے براہِ راست حضرت شیخ العالمؒ سے روحانی استفادہ کیا۔ اندازہ کیجئے۔ پیر وڈوں کی ایک محلِ فوج۔ انہوں نے شیخ العالمؒ کی تعلیمات کو کس قدر آگے بڑھایا ہوگا اور کتنا عام کیا ہوگا۔ ان سے فیض پائے ہوئے خلیفوں نے بھی فردا فردا بہت سارے لوگوں کو اپنا فیض پہنچایا اور اس طرح دے سے دیار روشن ہوتا گیا اور ایک چشمہ سے سینکڑوں چشمے پھوٹ پڑے۔

شیخ کی طرح اُن کے کئی خلفاء نے کشمیری شاہی کو ریشی تعلیم پھیلانے کا ذریعہ بنایا۔ مثلاً بابا نصر الدین جنہوں نے کئی بار اپنے مرشد سے بھی منظوم مکالمے کئے تھے، نے اُسی آب و رنگ اور لب و لہجہ سے ریشی مسلک کو مقبول بنانے کی کوشش کی جو اُن کے مرشد کا خاصا تھا اپنے مرشد کی طرح ان لوگوں نے بھی خلوصِ ایمان، خلوصِ عمل اور خلوصِ نیت پر زور دیا۔ ظاہرِ داری اور عیاری سے نفرت کرنا سکھایا۔ کینہ وری اور انتقام جوئی کی بُرائیاں کیں۔ لالچ، حرص و ہوس اور دنیا طلبی و دنیا پرستی کی مذمت کی۔ صفائی باطن اور تزکیہ نفس کو ہم سمجھا حتیٰ طلبی

حق جوئی کے لئے دھیان گیان کو لازمی قرار دیا۔ عشق الہی کی آگ میں تڑپنا سکھایا۔
شہرت، جاہ و حشم بخود بینی اور خود نہائی سے منہ موڑا۔ عافیت، اطمینان، شانتی اور
سکھ کی قدر و قیمت بیان کی اور عام لوگوں کو اس جانب مائل کیا کہ رضائے الہی کو
حاصل حیات سمجھو اور خدا کی خوشنودی سب سے اہم مقصد قرار دو۔ خود شیخ کے
زمانے میں اور ان کے بعد ان کے خلفاء کے وقت ریشیوں کی یہ تعلیم کشمیر کے
کونے کونے میں پہنچی اور عوام و خواص کے دلوں میں گھر کر گئی۔ ان کے حافظے
میں محفوظ ہو کر ان کے عمل کی بنیاد بن گئی اور ان کی رگ رگ میں سرایت کر گئی۔

حضرت شیخ نے نہ صرف عبادات بلکہ معاملات میں بھی سدھار لانے کی تعلیم دی
اور دوسرے سماجی تعلقات میں بہتری پیدا کرنے کی تلقین کی۔ معاشرت کے
آداب سکھانے کے علاوہ عقل و دانش کے بے شمار رموز بیان کئے مثلاً
یہ فرمانا کہ "جھوٹ بولتے ہوئے تو تمہیں مزا آئے گا لیکن سچ پر قائم
رہ کر حق گوئی سے کام لیتے ہوئے پتے کی طرح کانپنے لگو گے۔" یا
یہ کہ "ناوڑا لڑکھو گیان دھیان کی بات سکھانا بے معنی ہے۔ گدھے کو
گرڈ کھٹانا وقت ضائع کرنا ہے۔ رچیتان میں بیج بونے سے کیا فائدہ بھوسے
کی ٹکیا تلنے سے تیل ہی ضائع ہوتا ہے۔"

اسی طرح یہ بات کہ "سینکڑوں لوگوں سے مل کر سینکڑوں باتیں کرو
مادان تمہارا وقت برباد کرے گا۔ جو حد اکبر سے اُس کے ساتھ ویسا ہی
سلوک کرو۔" مانا تمہارا بول اگر پند نہایت - تو تمہارا خاموشی
سونا ہے۔

شیخ کی تعلیمات کا اثر ان صوفیاء اور شیوخ پر بھی پڑا جو ریشی مسلک
سے تعلق نہ رکھتے تھے اور کشمیر کی صوفیانہ شاعری تو ساری انہی تعلیمات

سے متاثر ہے۔ بہت سے کشمیری صوفی شعراء نے براہ راست ان تعلیمات سے استفادہ کیا ہے اور بہت سے شعراء کے لاشعور میں یہ اسرار و رموز غوطہ زن ہیں۔ جیسے سوامی پرمانند، رحمان ڈال، شمس فقیر، و باب کھار، صمد میر، احمد زگر وغیرہ۔ کشمیر کی مجلسی زندگی اور طرزِ بود و ماند میں ان تعلیمات کا زبردست اثر نظر آتا ہے۔ خواص کے ساتھ ساتھ عوام میں حضرت شیخ کے اشلوک بہت مقبول ہیں بلکہ بہت سارے لوگوں کے زبان زد ہیں۔ سماجی محفل ہو، شادی یا غمی کے مواقع ہوں، مجلس و غلط ہو ان اشلوک کا استعمال کیا جاتا ہے۔ واعظ اپنے وعظ کو ان اشلوکوں سے پُر اثر بنا دیتا ہے تو کھیتوں، کھلیانوں اور گاؤں گاؤں پھرنے والے شعر خوان عوام کے سامنے یہ اشلوک پڑھ کر اُن کے دل میں دنیا کی بے ثباتی کا نقش بٹھا دیتے ہیں اور اُنہیں خدا کی راہ میں بے دریغ خرچ کرنے، ناداروں کے کام آنے، محتاجوں کی مدد کرنے اور آخرت یار رکھنے پر آمادہ کرتے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ حضرت شیخ کا کلام کشمیری قرآن ہے یعنی کشمیری زبان میں انہوں نے قرآن کریم کے معانی بیان کئے ہیں۔ گہرے سے گہرا نکتہ سمجھانے کے لئے موقع و محل کے مطابق کوئی اشلوک اس قدر کام دیتا ہے کہ تفصیل و توضیح کے دفتر، بیچ نظر آتے ہیں۔ ڈاکٹر غلام محی الدین صوفی نے اپنی مشہور "تاریخ کشمیر" کی دوسری جلد میں لکھا ہے کہ "حضرت شیخ کی سادہ اور پاکیزہ زندگی نے کشمیریوں پر گہرا اثر ڈال رکھا ہے۔۔۔۔۔ ریشیوں کے اس سربراہ کی زندگی کے واقعات وادی بھر کے لوگوں کی زبان پر ہیں۔"

حضرت بابا داؤد خاکی، خلیفہ حضرت شیخ مخدوم سلطان العارفین نے اپنے قصیدہ لامیہ میں شیخؒ کو یوں خراج عقیدت پیش کیا ہے۔

شیخ نور الدین ریشی پیر محمد ریشیاں زاہد خوش بود با حق داشت بسیار اشغال
 بود با تجرید و تفریہ اہل صوم دہر نرسز تارک لحم و حبس شیر و عمل بسیار سال
 صاحب کشف و کرامت بود و لطف خواہشت ہم اویسی بود گفت این راوی حتماً مقال
 حضرت شیخ نے ۶۳ سال کی عمر میں وفات پائی۔ سال ولادت کی طرح ان کے
 سال وفات میں بھی اختلاف ہے۔ بعض لوگ ۸۲۵ھ بعض ۸۲۶ھ بعض ۸۲۷ھ
 اور بعض ۸۲۸ھ بتاتے ہیں۔ مورخ حسن نے شیخ کے ہم عصر مورخ ملا احمد کی تاریخ
 ”وقائع کشمیر“ کا حوالہ دیکر ان کا سال وفات ۸۲۷ھ لکھا ہے، جو زیادہ قریں قیاس
 معلوم ہوتا ہے :

سُلطانُ العارفين

قدس اللہ سرکہ العزیز

قاری سیف الدین

آدمی دید است باقی پوست است

دید آں باشد کہ دید دوست است

جملہ تن را بگداز اندر بصر ۛ در نظر و در نظر و در نظر
عارفِ رومی علیہ الرحمہ کے یہ اشعار انسان کے مقصدِ تخلیق کی جامع
ترجمانی کرتے ہیں۔ اشعار کا منشاء یہ ہے کہ انسان کو پیدا ہی اسی لئے کیا گیا ہے کہ
مُنعمِ ازلی اور حُسنِ حقیقی کو پہچانے۔ ایسی بصیرت پیدا کرے کہ پردہ کائنات
کے پیچھے سے جھانک کر خالق کائنات کی جلوہ فرمائیوں کا نظارہ کرے۔ حُسنِ
ازلی کے عالمگیر جمالِ دلفروز سے اکتسابِ نور کر کے خود کو کُرہٗ نور بن جائے۔ اور
مصنوعی وزوایاں پذیرِ روشنیوں سے بے نیاز ہو جائے۔ ۛ

دلا در یوزہٗ مہتاب تلکے ۛ شبِ خود را برافروز از مہ خویش
لیکن اس کے لئے ناگزیر ہے کہ انسان سب کچھ تیج دے، آرام و خواہشات
قربان کرے۔ جسم کو گھٹا گھٹا کر سعیِ پیہم کو اپنا شعار بنائے اور صرف اُسی ایک سے
لو لگائے جو اس کا اور سارے عالم کا پالنے والا ہے۔

رومیؒ فرماتے ہیں کہ ظاہر میں اور جہاں آشنا نظر، نظر نہیں کہلائی جاسکتی۔

بلکہ نظر عطا ہی اسی لئے کی گئی ہے کہ نقش کا مطالعہ و مشاہدہ کر کے نقاش تک
رسائی حاصل کی جائے۔ اقبال مرحوم فرماتے ہیں :-

نرا نظارہ ہی اے ابوالہوس مقصد نہیں اس کا
کسی نے کچھ سمجھ کر ہے بنایا چشمِ آدم کو

الغرض فانی بصارت کو دیدارِ محبوب کے طفیل ابدی بصیرت میں تبدیل
کرنا حسنِ لم یزل کی جلوہ آرائیوں سے قلب و نظر کو قذیل نور بنانا اور سرِ ایا
ناز کے حضور میں سرِ نیا زجھکا جھکا کر ابدی و لافانی مقام حاصل کرنا ہی پیدائش
آدم کی غایت و منہاجت مقصود ہے۔

پیشِ این نورِ اربمانی استوار : حجت و قیوم چوں خدا خود را شمار
قرآنِ پاک کا بھی ارشاد ہے کہ انسانی جماعت دو گروہوں پر مشتمل
ہے۔ ایک وہ گروہ ہے جو چوپایوں اور دھور دھنگروں کی طرح زندگی گزارتا
ہے۔ یہ لوگ آیاتِ خداوندی سے۔ جو ساری کائنات میں پھیلی ہوئی ہیں۔
گزر تو کرتے ہیں۔ مگر نہ اُن سے کوئی سبق حاصل کرتے ہیں اور نہ ہی اس
آئینہ میں کسی کے سُخِ زیبا کا عکس دیکھنے کی تڑپ محسوس کرتے ہیں۔ ان
بد نصیبوں کی ساری زندگی خورد و نوش اور خوابِ خمرگوش میں گزرتی ہے۔
کیونکہ یہ کوتاہ بین اور پست ہمت لوگ اس سے آگے کی منزل کا قصور تک
نہیں کر سکتے۔ ایسے لوگوں کی حالت بیان کرتے ہوئے ارشاد ہوتا ہے :-

فَكَأَيُّنَ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الٰ

زمین اور آسمانوں میں کتنی ہی نشانیاں ہیں جن سے یہ لوگ گذرتے
ہیں اور ذرا توجہ نہیں کرتے۔ سورہ یوسف

ایک اور جگہ ارشاد ہوتا ہے :-

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا الْجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِبِّ وَالْإِنسِ ۝

اور حقیقت یہ ہے کہ بہت سے جن اور انسان ایسے ہیں جن کو ہم نے جہنم کے لئے پیدا کیا ہے۔ ان کے پاس دل ڈوباؤں میں مگر وہ ان سے سوچتے نہیں۔ ان کے پاس آنکھیں ہیں مگر وہ ان سے دیکھتے نہیں۔ ان کے پاس کان ہیں مگر وہ ان سے سنتے نہیں۔ وہ جانوروں کی طرح بلکہ اُن سے بھی گئے گز لے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جو غفلت میں کھوئے گئے ہیں۔ سو وہ اعراف ان غافل لوگوں کا انجام کیا ہوگا؟ ارشاد ہوتا ہے :-

مَنْ كَانَ فِي هَذِهِ الْأَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ

جو یہاں نابینا رہا وہ قیامت کو نابینا اُٹھایا جائے گا۔ یہاں معرفت صفات سے محروم وہاں دیدار ذات سے۔

علامہ اقبالؒ ایسے ہی لوگوں سے مخاطب ہوتے ہوئے فرماتے ہیں :-

ترسم کہ تو می رانی ز ورق بر سراب اندر

زادی بہ حجاب اندر میری بہ حجاب اندر

دوسرے مگر وہ کی تعریف کرتے ہوئے قرآن پاک ارشاد فرماتا ہے کہ

ان کی نشانی یہ ہے کہ :

يَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۝

یہ لوگ آسمان و زمین کی پیدائش میں غور و فکر کرتے رہتے ہیں (اور کہتے رہتے ہیں کہ) اے ہمارے رب! تو نے کوئی چیز بیکار پیدا نہیں کی۔ تو (غلیظ) ہے پاک ہے۔ پس ہمیں آگ کے عذاب سے بچائیو۔

مطالعہ صفات کرتے کرتے ان کا دل مشاہدہ ذات کے لئے تڑپنے لگتا ہے جو اُن سے دُن کا آرام بھی چھین لیتا ہے اور رات کا سکون بھی۔ کیونکہ بقول

اقبال ہے مرد مومن درخت سازد با صفات
مصطفیٰ راضی نشد الا بذات

ذات حق کا قرب حاصل کرنے کے لئے ان کی زبان ہر لمحہ اس
کی یاد میں لگی رہتی ہے اور ان کا دل صرف اسی ایک کی محبت میں
مست و مدہوش رہتا ہے۔ اسی لئے حضرت ذوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ
فرماتے ہیں کہ :-

”لوگ حق تعالیٰ کے عذاب سے ڈرتے ہیں اور عارفین کے نزدیک بڑا
عذاب یہ ہے کہ وہ اس کے ذکر سے منقطع ہو جائیں۔“

حضرت خواجہ معین الدین چشتی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-
”عارف وہ ہے کہ راہ حق میں قدم رکھ کے سوائے خدا کے اور کسی کی طرف
منظر نہ کرے۔“

حضرت بایزید بسطامی علیہ الرحمہ کیا خوب فرماتے ہیں :-
عارف خواب میں بھی سوائے خدا کے اور کسی کو نہیں دیکھتا اور سوائے اس
کے کسی اور سے موافقت نہیں کرتا اور اس کے سوا کسی سے اپنا راز بیان نہیں کرتا۔
بہر حال چشم و گوش سے کام لیکر قلب و زبان کو ذکر اللہ میں لگائے
لکھنا عارفوں کا طرہ امتیاز ہے جس سے عباد تمند کو یہ حلاوت بخشی جاتی ہے اس
کی زبان یا د حق سے لطف اندوز اور اس کا دل نور حق کی قراگاہ بن جاتا ہے۔
مجاہدین کے اس مقدس گروہ کا ہر صاحب نظر اپنی اپنی ہمت کے مطابق
معرفت کے درجے اور مراتب طے کرتا چلا جاتا ہے۔ شاہراہ نور کا یہ مسافر
عارف باللہ اور اس کی بلند ترین منزل پانے والا سلطان العارفین کہلایا جاتا
ہے۔

سُلطان العارفین لقب پانے والا طالب نور نہ صرف خود نورِ معرفت سے
مُنور ہوتا ہے بلکہ اس کی وساطت و رہنمائی سے اور بھی ہزار ہا سعادتمند معرفت
محبوب کی عظیم نعمت سے بہرہ اندوز ہو جاتے ہیں۔

یہی وہ مجد و شرف ہے جس سے کہ ہمارے پیرومُرشد حضرت شیخ حمزہ رحمۃ اللہ
تعالیٰ علیہ کو مشرف کیا گیا۔ راہِ عرفان کی سلطانت ہی وہ گوہرِ آبدار اور اعلیٰ تابدار
ہے جس نے حضرت مخدوم کے تاج ولایت کو ابدی درخشندگی اور لازوال تابندگی
بخشی۔

حضرت مخدومؒ نے یہ رُتبہ عظیم کیسے وصل کیا۔ یہ جاننے کے لئے ہمیں
چاہیے کہ ہم عہدِ طفولیت سے لے کر وقتِ وصال تک ان کی حیاتِ طیبہ پر
نظر ڈالیں۔

ذیل میں ان کی پاک زندگی کے چند ایک اہم اور چیدہ چیدہ واقعات
درج کئے جاتے ہیں۔

حضرت مخدومؒ فرماتے ہیں کہ :-

"خداوندِ کریم نے مجھ پر بچپن ہی سے دو اوصاف و ولایت کئے تھے۔
ایک یہ کہ جب بھی ہمارے گھر میں کوئی صوفی منش بزرگ وارد ہوتا تھا تو میں ہر
کام اور لہو و لعب سے دست کش ہو کر صوفی کے پاس بیٹھ جاتا اور صحبت سے
لطف اندوز ہوتا تھا۔ گھر کے سب افراد بزرگوں کے ساتھ میری محبت و میلانِ طبع
پر حیران ہو جاتے تھے۔

دوسری صفت یہ کہ میں کبھی جھوٹ نہیں بولتا تھا بلکہ اگر کسی کے متعلق مجھے
شک ہی گزرتا کہ یہ شخص جھوٹا اور کذاب ہے۔ تو میرے دل میں اس کی سخت نفرت
پیدا ہوتی اور میں ایسے کذاب کا مقابلہ کرنے پر اتر آتا اور اُسے برا بھلا کہتا۔"

حضرت مخدوم علیہ الرحمہ اپنی کم سنی کے واقعات سُناتے ہوئے فرماتے تھے کہ :-
 ”جب میں خانقاہ ملک شمس چک میں آیام طغولیت گزارتا تھا تو میری
 کم عمری کی وجہ سے ایک مرد صالح کو میرا ہم حجرہ (ROOM MATE) بنایا گیا۔
 یہ بزرگ ہمیشہ نصف شب کو اُٹھ کر سورہ کہف کی تلاوت کرتا تھا۔ میں بھی خواب غفلت
 چھوڑ کر وضو کرتا اور قرآن شریف سُناتا رہتا۔“

ایک روز میں نے اس بزرگ سے کہا کہ آپ جو سورہ شریفہ رات کو اُٹھ کر
 پڑھتے ہیں وہ مجھے ساری کی ساری یاد رہی ہے۔ اُس نے حیرت سے پوچھا کہ یہ
 کیسے ہو سکتا ہے، میں تو بہت مدت سے اسے یاد کرنے اور حافظہ کی گرفت میں
 لانے کی کوشش کرتا آیا ہوں لیکن ناکام رہا۔ میں نے فوراً امتحان لینے کو کہا مرد بزرگ
 نے قرآن پاک ہاتھ میں لے کر مَنا تو یہ جان کر حیران ہوا کہ خداوند کریم کی مدد سے مجھے
 ساری سورت ازبر ہو گئی تھی۔ رات کو قرآن پاک سُننے سے میرے اندر بیداری شب
 کی عادت پڑ گئی۔ میں نے امام خانقاہ کے پاس قرآن پاک ختم کیا اور پھر علم قرأت
 بھی حاصل کیا۔ درست قرآن خوانی کی صفت اپنے اندر پیدا کر کے قرآن خوانی
 میرا شب و روز کا مشغلہ بن گیا۔“
 ایک موقع پر فرمایا کہ :-

”ابتدائی آیام میں اگر میں کسی رات کو نماز تہجد پر بیدار نہ ہوتا تو کوئی آکر دروازہ
 کھٹکھٹاتا یا زنجیر دلاتا اور زور زور سے پکارتا اور کہتا :-
 ”اے بابا حمزہ! اُٹھو دیر ہو گئی۔ اُٹھ اور وضو کر کے نماز ادا کر لے۔“
 فرماتے تھے کہ :-

گاہ گاہ مجھے خواب میں جناب سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے
 صحابہ کرامؓ کی زیارت سے مشرف کیا جاتا اور حضور مجھے نصائح سے سرفراز فرماتے۔

اپنے مُرشدِ برحق کی اولین ملاقات کے بارے میں فرماتے ہیں :-
 ”جب میں باطنی اشارہ پا کر اپنے مُرشدِ کامل کی خدمتِ اقدس میں پہنچا
 تو وہ فرماتے لگے :-

”قرب ہو جاؤ، بیگانے مت بنو۔ خداوندِ کریم نے آج تمہارے سارے حالات
 مجھ پر مُکشف فرمائے۔ تمہیں میری سپردگی میں دیا گیا ہے اور ہم نے تمہیں اپنا بیٹا
 بنا لیا ہے۔ اطاعت و محبت پر کمر بستہ ہو جاؤ، لگاتار محنت کرو اور استقامت
 سے کام لو۔“

”تعلق بالقرآن کے متعلق ارشاد فرماتے ہیں کہ :-
 ”مجھے قرآنِ پاک سے رات دن شغف رہتا۔ اس کتابِ مقدس کی مُسسل اور
 لگاتار تلاوت سے مجھے سارا قرآن حفظ ہو گیا۔ خداوندِ کریم نے اپنے فضل و کرم سے حلاوت
 تلاوت اور لذتِ قرآن سے اس طرح مجھے نوازا کہ میں کسی بھی وقت قرآن سے الگ
 رہنا نہیں چاہتا۔ اس کے ساتھ ساتھ مجھے آیاتِ طہیات کے اسرار و رموز اور خواص و
 انوار سے سرفراز کیا گیا۔“

حضرت مخدومؒ کے خلیفہ برحق حضرت بابا داؤدِ خاکیؒ فرماتے ہیں کہ :-
 ”جناب مخدومِ پاکؒ کی زبانِ حق ترجمان سے میں نے سنا ہے کہ آپ اپنے
 متعلق فرمایا کرتے تھے کہ اگرچہ میری عمر ۴۵ سال سے زیادہ نہیں مگر دانت بھی نکل آئے
 ہیں اور بیاہت بھی یک گئے ہیں۔ حالانکہ میرے بہت سے ہم عمر بالوں کی سیاہی اور
 دانتوں کی مضبوطی کی وجہ سے اب بھی جوان نظر آ رہے ہیں۔ میری اس عمر میں بڑھاپے
 کی وجہ وہ اذکار و ضربیں ہیں جو آغازِ شباب میں میرا روحانی وظیفہ اور باطنی
 شغل تھا۔ غمِ عشق نے مجھے بوڑھا بنا دیا۔“

سالِ عمرش بس نبود چنداں ولے از دردِ عشق

موش کا فوری دُر دند انشیں بیروں پر شدہ است
حضرت مخدومؒ اکثر اوقات آہ بھرتے ہوئے اور روتے روتے یہ شعر
پڑھا کرتے تھے ۔

”سو ختم چن دال کہ برتن نیست دیگر جاے داغ
بعد ازیں خواہم نہاؤن داغ بر بالائے داغ“
فرماتے تھے کہ :-

”اکثر میرے دل سے عشق کی آگ بھڑک اُٹھتی ہے اس وقت کے سوزِ
دروں کی کیفیت نہ میری زباں بیان کر سکتی ہے اور نہ اس کی کوئی مثال پیش کر سکتا
ہوں۔ یوں محسوس ہوتا ہے کہ سارا جسم جل گیا، پگھل گیا اور ختم ہوا۔ اس سحرانی حالت
میں چاہتا ہوں کاش کوئی آنے اور مزاح و مطاببات اور لطافت و حکایات
سے سامان سکون بہم پہنچائے تاکہ اپنے کو تجلیات نو اور ترقیات مزید کے قابل
بنا سکوں۔

اس سوزِ عشق نے حضرت مخدومؒ کے اندر کس قسم کی بے قراری پیدا کی تھی حضرت
بابا داؤدؒ اس بارے میں فرماتے ہیں :-

در ریاضت سالہا نہ نہادہ پہلو بر زمین
حاصلش ایں رتبہ شد چوں اذکر و آئینہ شدہ است
یعنی حضرت مخدومؒ نے برسوں راتوں کو آرام نہیں فرمایا بلکہ اللہ کی یاد
اور نماز و اوراد میں لگے رہتے اور اس طرح معرفت کا رتبہ عظیم حاصل کیا۔
معرفت کی منزلوں کو طے کرنے کے لئے کاروانِ عشق کے سالارِ عظیم جناب
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تقلید و رہبری چونکہ ایک لازمی اور بنیادی شرط ہے
اس لئے حضرت مخدوم علیہ الرحمۃ پابندی سنت کا زبردست اہتمام کرتے تھے اور اسکا

اتنا خیال رکھتے تھے کہ عبادت و ریاضت کی بات ہی نہیں خورد و نوش اور لباس پوشی میں بھی تقلیدِ نبویؐ کا خیال رکھتے تھے۔ چنانچہ خود ہی فرماتے ہیں کہ :-
 "میں ہمیشہ سنت کی متابعت کرتا ہوں۔ اس لئے جو کچھ بھی ملتا ہے پہنتا ہوں، کسی خاص رنگ اور وضع و قطع کو اپنے لئے مخصوص بنانا غور اور رعوبت اور فخر و میاالت کا سبب بن جاتا ہے۔"

بہر حال سوزِ عشق اور اتباعِ سنت وہ دو اوصاف ہیں جنہوں نے حضرت مخدومؒ کو سلطانِ العارفین کے بلند ترین مقام پر پہنچایا۔ عرفان و معرفت نے حضرت مخدومؒ کو ایسی چشمِ بینا عطا کی کہ آپؒ کی ساری زندگی اس حدیث کی ترجمانی کرتی رہی :- **اتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورٍ اِلَیْهِ**۔
 یعنی فراموش مومنانہ سے ڈر کر دو کیونکہ مومن اللہ کے نور سے دیکھتا ہے۔
 "تَقَرُّبُ اِلَى اللّٰهِ اور معرفتِ ذاتِ ہی کا نتیجہ تھا کہ آپؒ سے حیرت انگیز کرامات ظاہر ہوئیں۔ مثلاً حضرت بابا داؤد خاکی فرماتے ہیں کہ :-

"اگر میرے دل میں کوئی خدشہ یا دوسو سہ پیدا ہوتا تو میرے مُرشدِ کامل حضرت مخدومؒ فوراً مجھے اپنے پاس طلب فرماتے اور خدشہ کی نشاندہی کر کے استغفار کی تلقین کرتے۔ یہ کشفِ قلوب کی کرامت ہے۔ اسی طرح دوسرے کرامتیں مثلاً کشفِ قبور، کشفِ آن، طے زمان، طے مکان وغیرہ جنابِ مخدومؒ سے اس تو اثر اور کثرت سے وقتاً فوقتاً ظاہر ہوتی رہیں کہ آپؒ کی ولایت اور آپکا صاحبِ کشف و کرامات ہونا ہر خویش و بیگانہ کے نزدیک مسلمہ حقیقت بن گئی۔"

روحانیت کا یہ بلند ترین مرتبہ اور نورِ حق کا سرمایہ وافر حاصل کرنے کے بعد جنابِ مخدومؒ نے دنیا پرست درویشوں کی طرح کرامات فروشی نہیں کی۔ بلکہ دین کی دولتِ اندوختہ کو بندگانِ خدا تک پہنچانے کے لئے خلوت سے نکل کر حکومت کی

طلبہ راغب ہوئے۔ چنانچہ خود فرماتے ہیں کہ :-

” میں ابتدائی زمانہ میں لوگوں کی صحبت سے بکلی کنارہ کش ہو گیا۔ یہاں تک
خداوند کریم نے جمعیتِ باطن اور اطمینانِ قلب کی عظیم دولت عطا فرمائی۔ پھر مجھے حکم
دیا گیا کہ میں لوگوں میں اُتروں اور اسلام کا فیض پہنچاتا جاؤں۔ چنانچہ میں عوام
کے سامنے آ گیا اور بندگانِ حق تک دینِ حق پہنچاتا رہا۔

دین کی اشاعت کے میدان میں سب سے بڑا اور اہم ترین کارنامہ جو ہمارے
پیرِ بزرگوار نے انجام دیا وہ یہ تھا کہ آپ نے شریعتِ ہی کو اپنی پاک زندگی کا محور
بنایا۔ ورنہ روحانیت کا دم بھرنے والے اور اپنے کو اصحابِ طریقت کہلاتے
والے درویش میدانِ تصوف میں شریعت سے بے نیازی کو ہی اپنا شعار
بناتے تھے۔ اسی لئے حضرت بابا داؤد خاکی علیہ الرحمہ جنابِ مخدوم کی تفریہ میں
فرماتے ہیں :-

اوشرعت راست نامہ در طریقت مجتہد
بہر اسرار حقیقت صدر او مصدّر شد و است
حضرت خاکیؒ شریعت و طریقت اور حقیقت کی تشریح کرتے
ہوئے کیا خوب فرماتے ہیں :-

شریعت قولِ رسولؐ، طریقت فعلِ رسولؐ اور حقیقت حالِ رسولؐ کا
دوسرا نام ہے۔ گویا اس طرح حضرت مخدوم پاکؒ نے شریعت اور صاحبِ شریعت
علیہ الصلوٰۃ والسلامؐ ہی کو اپنی زندگی کا امام بنایا۔

کشمیر میں اصحابِ کشف و کرامات کا ایک گروہ موجود تھا جس کی بنیاد
علامہ کشمیر حضرت شیخ نور الدین نورانی قدس اللہ سرہ العزیز نے ڈالی تھی۔ یہ
پاک جماعت سخت ریاضتِ کُش، زُہاد و عباد اور تادکینِ لذات ہوا کرتے تھے۔

حضرت مخدوم پاک کے زمانے میں اسی مساک کے ایک بزرگ حضرت ہر دی ریشی تھے جن کی زیارت اسلام آباد (انت ناگ) میں آج بھی مرجع خلافت ہے۔ یہ ریشی مالو صاحب حجۃ اللہ علیہ کے نام نامی سے مشہور ہیں۔

جناب مخدوم پاکؒ ان کے پاس تشریف لے گئے تو حضرت ریشی کو گوشت کھانے پر مجبور کیا یہ معمولی بات نہیں تھی۔ کیونکہ حضرت ریشی گوشت خوری کو اپنے طریقہ ریاضت کے خلاف جانتے تھے۔ مگر حضرت مخدومؒ نے تصوف و روحانیت کے میدان میں بھی جناب رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمائے ہوئے حلال کو حلال اور حرام کو حرام جاننے کا عملی سبق دیا اور ریشیت و شریعت کو ایک کر کے یہ درس دیا کہ ہر مصطفیٰ برسوں خولش را کہ دیں ہمہ اورت

حضرت مخدوم پاک علیہ الرحمہ نے یہاں کی قوم کو توہمات کی زنجیروں سے آزاد فرمایا۔ آپ کی مقدس زندگی کی پوری تاریخ اس حقیقت کی گواہی دیتی ہے جو وقت کی تنگ دامانی کی وجہ سے محض ایک واقعہ پر اکتفا کیا جاتا ہے۔ نادہل (باندھا پورہ) میں دو چشمے تھے۔ ان کے درمیان بید کا ایک درخت تھا۔ مشترک اس جگہ کا بہت ہی احترام کرتے تھے اور شرکانہ رسوم انجام دیتے تھے، شام ہوتے ہی صبح سورج چڑھنے تک کوئی بھی ادھر سے گزرنے کی جرأت نہ کرتا تھا۔ اگر بے خبری سے کسی کا گزر ہوتا تو رنج و بلا میں مبتلا ہو جاتا اور مصیبت سے جب ہی نجات پاتا جب کہ کوئی مشترکانہ رسم ادا کرتا اور دعوت کھلاتا۔

حضرت مخدومؒ جنوں ہی اس مقام پر پہنچے تو فرمایا اب یہاں سے جن و نیاطین دم دبا کر بھاگ گئے۔ پھر چشموں کو صاف کر کے غسل خانے بنوائے۔ چشموں کا پانی نہایت ہی صاف و شفاف، گرمیوں میں سرد اور سردیوں میں گرم

ہوا کرتا ہے اس لئے آپ نے یہاں مسجد شریف تعمیر کرائی اور خود بھی اس تعمیر کا کام میں حصہ لیا۔

اسی طرح مختلف مقامات پر چشموں پر مساجد تعمیر کر کے لوگوں کو بندگی رب کی طرف بھی بلایا اور توہمات کی جھول بھلیوں سے بھی نکال دیا۔ اسی لئے حضرت خاکیؒ فرماتے ہیں :-

پیش ازین ہر جا کہ دیو و بت و بت خانہ بود

این زمان ازین قدمش مسجد و منبر شدہ است

حنیثات اور دیگر توہمات سے چھٹکارا دلانے کے ساتھ ساتھ حضرت مخدومؒ نے اپنی قوم کو ان مکار درویشوں اور خرقہ پوش سالوسوں کی گرفت سے بھی آزاد کیا جو روحانیت کے نام پر بندگانِ خدا کو لوٹتے رہتے تھے۔ ایسے لوگوں سے بچنے کی تلقین کرتے ہوئے اکثر فرماتے تھے کہ :-

”ہمارے زمانہ کے اندر بہت سے گندم نما جو فروش ہیں۔ یہ مکار دنیا طلب بھی ہیں اور جاہ پسند بھی۔ امیروں کے پاس فقیرانہ لباس پہن کر جاتے ہیں اور اپنی روحانیت کا ڈھونگ رچاتے ہیں۔ حالانکہ کم ظرفوں کی روحانیت کی بوتلک نہیں لگی ہوتی ہے یہ لوگ اپنی دکانیں چمکا چمکا کر شہرت حاصل کرتے اور لوگوں کو ٹھکاتے رہتے ہیں۔“

حضرت بابا داؤد خاکیؒ فرماتے ہیں کہ :-

”مخدوم عالمؒ ان مکار درویشوں کے علی الرغم گاہ بابس فاخترانہ اور امیرانہ پوشاک پہنتے تھے تاکہ لوگ جان لیں کہ درویشی کا انحصار لباس پوشی کی نوعیت پر نہیں۔“

حضرت خاکیؒ فرماتے ہیں کہ :-

ان ہی گندم نما اور جو فروش مکار درویشوں کے شر سے بندگانِ خدا کو بچانے کے لئے حضرت مخدوم نے سجادہ نشینی اور لنگر کھولنے سے احتراز کیا۔ اگرچہ انہیں اپنے مرشد پاکس کی طرف سے بیعت عام کرنے کی اجازت دی گئی تھی۔

سالہا شد رخصت ارشاد و بیعت یافت لیک
مختار از شیخی و بابائی و لنگر شدہ است

حضرت مخدوم پاک علیہ الرحمۃ ہمیشہ اپنے مریدوں اور عامۃ المسلمین کو بلند نصب العین کے لئے مسلسل جدوجہد اور سعی پیہم کی تلقین فرماتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی نظروں میں اُس شخص کی کوئی بھی قدر و منزلت اور اہمیت و وقعت نہیں رہتی تھی جو ان کی خدمت میں کوئی دُنیادی غرض لے کر آتا یا دین کی راہ میں استقامت سے کام لینے سے جی حیراتا۔
حضرت خاکی فرماتے ہیں :-

گر بود طالب غرض آلود مخلص بوالہوس
گفتے اکثر کہیں زماں گزاشی اولی تر شدہ است

حضرت سلطان العارفینؒ ایک پاک معاشرہ تعمیر کرنا چاہتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ آپ ہمیشہ اپنے ساتھیوں کو پاک غذا، پاک لباس اور پاک زندگی کی تلقین فرماتے تھے۔ آپ فرماتے تھے کہ اس پاک کی ابتداء نظر سے ہوتی ہے اس لئے مومن کو ہمیشہ اپنی نظر پاک رکھنی چاہیے۔ چنانچہ بیعت کے وقت جب پچھلے گناہوں سے توبہ کراتے تھے تو پھر یہ نصیحت فرماتے تھے :-

اپنے ہر عضو کو گناہوں سے بچانا چاہیے۔ صاف و پاک

رہنا چاہیے۔ نا محرم عورتوں پر شہوت بھری نظر نہیں
ڈالنی چاہیے۔ بیگانہ عورت پر بُری نظر ڈالنا ہی بدترین
گناہ ہے۔ اور کسی کو توہینِ آمیز اور حقیرِ نظر سے دیکھنا
بھی شرعی جرم ہے۔“

الفرض جیسا کہ اوپر لکھا گیا کہ کتاب و سنت کو زندگی کا امام
بنانا اور کتاب و سنت کی روشنی میں نیا معاشرہ تعمیر کرنا حضرت مخدومؒ
کا وہ عظیم کارنامہ ہے جس کی وجہ سے تاریخ میں اُن کا نام ہمیشہ
درخشندہ و تابندہ رہیگا۔

اخیر پر مناسب معلوم ہوتا ہے کہ جناب مخدوم پاک علیہ الرحمۃ
کے اس عظیم جہاد کا ذکر بھی کیا جائے جس کا احسان کشمیر کبھی بھلا نہیں
سکتا۔ اور وہ ہے اصلاحِ عقائد۔ بدقسمتی سے کشمیر میں حضرت مخدومؒ کے
زمانہ میں تبترائے صحابہؓ (اعاذنا اللہ منہا) کی رو بہ پٹری جس نے
یہاں کے بہت سے لوگوں کو بد انجامی تک پہنچایا۔ اگر جناب مخدوم
علیہ الرحمۃ مؤمنانہ جہاد اور مجاہدانہ ہمت سے کام نہ لیتے اور اگر
وہ دنیا پرست مُلاؤں، دین فروش علماءِ سوء اور تن آسان و پست
ہمت زردوز پیروں اور درویشوں کی طرح صرف اپنی خیر
مناتے تو نہ معلوم کشمیر جنتِ نظیر کب کا آتش کدہ بنا ہوا ہوتا۔
مگر ہماری جانیں قربان ہوں اس عظیم اور بلند ترین ہمت رکھنے
والے عاشقِ رسولِ مقبول صلی اللہ علیہ وسلم و اصحابِ دِسم پر جن
کی مسلسل جدوجہد لگاتار وعظ و تلقین اور سیاسی دور اندیشیوں
نے ہمارے عقائد کی حفاظت کی اور ہم کو رسولِ پاک صلی اللہ علیہ وسلم

و اصحابہ وسلم کے اُن مقدّس اور جانباز عظیم المرتبت ساتھیوں پر انگلی
اٹھا کر عاقبت تباہ و برباد کرنے سے بچایا جن کی تعریف سے قرآن
پاک کے اوراق بھی بھرے پڑے ہیں اور احادیث مبارک کے مقدّس
دفتر بھی۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اصْحَابِ
مُحَمَّدٍ وَعَلٰی عُلَمَاءِ اُمَّتِهِ وَاَوْلِيَائِكَ اَجْمَعِينَ اٰمِيْن يٰرَبِّ
الْعٰلَمِيْنَ ۞

ہمارا ادب (کشمیری لوک ادب نمبر)

مرتب ہے۔ (شیک نازکی)

کشمیری لوک ادب کی معتبر دستاویز جس میں
لوک ادب کے تمام تر پہلوؤں پر سیر حاصل ہوتی
کا گئی ہے۔

فاشور۔ جموں اینڈ کشمیر اکادمی آف آرٹ کلچر اینڈ لینگویج سائنسز نگر۔

الکھ ایشوری (روپہ بھوانی)

موتی لال باقی

سلطان سکندر کے عہد حکومت میں درخاندان کا ایک گھرانہ کشمیر
چھوڑ کر چلا گیا اور گھومتے گھومتے دکن پہنچ کر وہیں آباد ہو گیا۔ اسی شہر نارہی گھر
کا ایک شخص میر وینڈت جہانگیر کی فوج میں بھرتی ہو کر ایک فوجی افسر کی حیثیت سے
۱۶۲۰ء میں واپس کشمیر آ گیا اور اپنے اہل و عیال سمیت دوبارہ اپنی آبائی سرزمین پر
سکونت پذیر ہو گیا۔ وہی وجہ ہے کہ کشمیر کے پشتینی باشندے ہونے کے باوجود میر و
ینڈت کے وارث "بانہ ماسی" کہلائے۔

اسی میر وینڈت کی چوتھی پشت سے الکھ ایشوری (روپہ بھوانی) کا جنم ہوا
روپہ بھوانی کے پتا کا نام پنڈت مادھو جو در تھا۔ شجرہ نسب کچھ اس طرح ہے :-

میر وینڈت در

نمن پنڈت در

شہری کنھڑ در

مادھو پنڈت در

روپہ بھوانی ————— لالہ پنڈت در

لے "بانہ ماسی" کشمیری پنڈتوں کا وہ طبقہ ہے جنہوں نے بیرون کشمیر سے آ کر وادی میں سکونت
اختیار کی۔ ان میں ایسے لوگ بھی شامل ہیں جو کبھی کسی خاص وجہ کی بنا پر وطن چھوڑ کر چلے
گئے تھے مگر کچھ دیر بعد پھر واپس وطن چلے آئے۔

الکھیشوری کو عام طور پر کشمیری پنڈت ماتا شارکا کا روپ یا
 اوتار مانتے ہیں۔ روایت ہے کہ آپ کے پتا روزانہ ماری پر بت جا کر
 جگت امبھائی اُوپا سنا کرتے تھے۔ آخر کار ایک دن جگت ماتا نے
 پرسن ہو کر ان کو اپنے درشنوں سے نوازا اور ساتھ ہی کہا مانگ کیا مانگنا ہے
 میں تمہاری منو کا منا پوری کر دوں گی۔ مادھو پنڈت نے ساتھ جوڑ کر کہا کہ
 ماتا میری تو بس ایک ہی اچھا ہے کہ آپ میرے گھر جنم لیں، جگت امبھاتھا
 اسنو (یعنی اچھا ایسا ہی ہوگا) کہہ کر انتر دھیان ہو گئیں۔ چنانچہ اس واقعے
 کے پورے نو مہینے بعد جگت امبھا نے مادھو جو در کے گھر میں کنیا کے روپ
 میں جنم لیا جہاں آپ کا نام رومیچھ (چاندی) رکھا گیا۔ بھوانی کا خطاب اس وجہ
 سے آپ کے نام کے ساتھ جوڑ دیا گیا کہ آپ جگت ماتا کا دوسرا روپ تھیں۔
 یہاں پر اس بات کا ذکر کرنا مناسب ہوگا کہ جگت ماتا کے جو ایک ہزار نام
 رگنائے گئے ہیں ان میں "بھوانی" بھی شامل ہے۔

بھوانی جی کے سن پیدائش کے سلسلے میں اگرچہ اختلاف پایا جاتا ہے مگر
 تذکرہ نگاروں کی اکثریت اس بات پر متفق ہے کہ آپ کا جنم ۱۶۸۱ء بمطابق
 ۱۶۲۸ء میں ہوا تھا۔ پنڈت روگناتھ کول "سوانح عمری روپ بھوانی" میں

لے ماری پر بت کا اصلی نام شارکا پر بت ہے۔ روایت ہے کہ جب کشپ رشی نے سنی سر سے پانی خراج
 کر دیا۔ سنی سر میں رہنے والا دیو "جن اُدبھو" اُسی جگہ آکر ٹھہرا جہاں پر آجکل ماری پر بت ہے۔ یہ
 دیورات دن دھوئیں کے بادل اُڑاتا تھا جس کی وجہ سے ساری دادی میں گھپ اندھیرے کی
 کیفیت پیدا ہو گئی تھی۔ اس حالت سے تنگ آکر لوگوں نے دیوتاؤں سے پراعتنا کی۔ دیوتا خود
 کچھ مٹھی نہ کر پائے وہ فریادی بن کر جگت ماتا کے پاس گئے۔ دیوتاؤں کی گزارش پر ماتا نے
 شارکا (مینا) کا روپ دھارن کر لیا اور ایک کنکر پونج میں اٹھا کر دیو پر پھینک دیا۔ جو
 (باقی اگلے صفحہ کے حاشیہ پر)

رقم طراز ہے :-

”سنہ شراشتھ اکشیتھ اوس بکرمی ۔ شراشتھ پنشرمہ انگریزی

یہ سنہ اوس تلمہ ملہ ہیوتن اوتار ۔ روپہ بھوانی جے کار

(آپ کا جنم سن سولہ سو اکاسی بکرمی مطابق ۱۶۲۵ انگریزی میں تلاملا کے مقام

پر ہوا۔ اے بھوانی تمہاری بدھائی ہے۔)

پنڈت روگنا تھ در ”سوانج حیات روپہ بھوانی“ میں لکھتے ہیں :-

سنہ سولہ سو اکاسی برسال کہ ظاہر ہوئی ماہ فرخندہ فال

چمکنے لگا خاندانِ دران ہوئے شادماں ساک خور و کلا

مبارک ہو یہ بخت ماحودری کہ دختر ہوئی نثار کا ایشوری

کشمیر کے پنڈت شعراء کے تذکرہ نگار پنڈت برج کشن کول جینجھراس

سلسلے میں لکھتے ہیں :-

”روپہ بھوانی متخلص بہ الک ۱۶۸۱ بکرمی مطابق ۱۶۲۵ء میں پیدا

ہوئی تھیں۔“

(بقیہ صفحہ گذشتہ) پھیلتے پھیلتے نثار کا پریت بن گیا۔ دیو اس پہاڑی کو دیر تک اچھالتا رہا۔ اس کا

مقصد اس پہاڑی کو ایک طرف پھینک کر خود آزادی حاصل کرنا تھا۔ آخر کار ماتانے خود آکر

پہاڑی پر اپنا مسکن بنایا جس کی وجہ سے دیو کے پاس پران تیا گئے کے سوا اور کوئی چارہ نہ رہا۔

۱۹۹۲ء بکرمی

(صفحہ پہلا) ۱۷۰۰ء نہ جانے کول صاحب نے کس سن کی بنا پر تلاملا کو بھوانی جی کا جنم استھان قرار

دیا ہے۔ یہ ایک مسئلہ امر ہے کہ آپ کا جنم سرنگ کے محلہ ”دیدہ مر“ میں ہوا تھا۔

۱۹۲۳ء

۱۷۰۰ء بہار گشن کشمیر

اور پنڈت پریم ناتھ بننا لکھتے ہیں :-

"A GIRLANGELIC IN APPEARANCE, WAS
BORN TO HIM IN 1624 A.D AND BY THOUGHT
THE GIRL WAS AN INCARNATION OF GODDESS
SHARIKA, THE PRESIDING DEITY OF HARI-
PARBAT"

محمد الدین فوق نے آپ کے جنم کے بارے میں اس طرح لکھا ہے :-
"آپ کے والد شاکر کا بھگوتی کے پُجاری تھے، جس کا استھاپن ہری پربت
میں ہے۔ آپ ہر روز وہاں جایا کرتے تھے۔ چونکہ رات دن اُن کو بھگوتی جی کا ہی
خیال رہتا تھا، ایک دن بھگوتی جی نے درشن دیکر کہا "ماگ کیا مانگتا ہے۔"
آپ نے کہا بس یہی کہ آپ کا جنم میرے ہاں ہو۔ چنانچہ کچھ عرصے کے بعد آپ کے
ہاں وہ حسین و جمیل لڑکی پیدا ہوئی، جس کی پیشانی سے سارہ بلندی ظاہر ہو
رہا تھا اور جس کے بُشرے سے نور برس رہا تھا۔ یہ واقعہ ۱۶۲۵ء بمطابق
۱۶۲۵ء کا ہے۔"

تذکرہ نگاروں میں سے صرف سرواند کول پریمی نے آپ کا سن پیدائش
۱۶۴۷ء بمطابق ۱۶۲۰-۲۱ء لکھا ہے مگر کہیں بھی اس بات کا ذکر نہیں
کیا ہے کہ اُن کی اطلاعات کی بنیاد کیا ہے۔ پنڈت رام چند درجن کا تعلق خود
بھوانی جی کے خاندان سے ہے، اپنے ایک مضمون "روپہ بھوانی" میں اپنی
آراء کا اظہار یوں کرتے ہیں :-

۱۔ Daughters of vitastai
۲۔ "خواتین کشمیر"
۳۔ شری لکھیشوری صاحبہ
۴۔ مطبوعہ ماہنامہ "تعمیر" ۱۹۵۹ء

”میر وینڈت در ایچ پور دکن سے جہانگیر کی فوج کے ساتھ بحیثیت
ایک فوجی کماندار کے سن ۱۶۲۰ میں کشمیر آیا اور یہاں اپنے وطن مالوف میں
اپنے اہل و عیال کو دکن سے لاکر مستقل بود و باش اختیار کی۔ قیاساً اگر کہا جائے
کہ میر وینڈت در کے پوتے دولت پنڈت اور سری کنتھ بھی دکن میں تولد
ہوئے تھے تو بھی سوال پیدا ہوتا ہے کہ کشمیر میں وارد ہونے کے وقت
اُن کی عمر کیا تھی اور مادھو پنڈت جو کہ سری کنتھ کے فرزندِ اول تھے وہ کب اور
کہاں پیدا ہوئے اور اُن کی عمر بوقت ولادتِ صاحبہ موصوفہ کیا تھی؟ غور کرنے کی
بات ہے کہ روپ بھوانی کا سن پیدائش لکھنے والے کیسے اور کس تاریخی شہادت
کی بنا پر ۱۶۲۵ء لکھتے ہیں۔ جبکہ یہی صاحبان ساتھ ہی اس راز کا انکشاف بھی
کرتے ہیں کہ مادھو پنڈت ادا اُس عمر سے ہی روزانہ علی الصبح شاکر کا دیوی کا
طواف کرنے ماری پر بت جایا کرتے تھے اور جس کی بدولت دیوی جی نے خوش
ہو کر بذاتِ خود اُن کے ہاں ”بھوانی“ کے روپ میں اوتار دھارن کیا۔“
سن پیدائش کی گنتی کو سلجھانے میں خواجہ محمد اعظم دیدہ مری ہساری
رہنمائی کر سکتے تھے مگر اُن کی تاریخ ”واقعات کشمیر“ میں روپ بھوانی کا کوئی
ذکر نہیں ملتا۔ خواجہ صاحب نہ صرف یہ کہ بھوانی جی کے ہم عصر تھے بلکہ دونوں ایک
ہی محلے میں سکونت پذیر تھے۔ دراصل کسی شخصیت کو تاریخی درجہ دینا معاصرین
کا نہیں بلکہ اُن لوگوں کا کام ہوتا ہے جو اُس شخصیت کے سائے میں پروان
چڑھے ہوں۔ چنانچہ اکثر و بیشتر یہی حقائق ہماری نظروں کے سامنے آتے ہیں۔
”للیشوری“ کی بلند قامت شخصیت کے بارے میں اُس زمانے کا مشہور
موترخ جو تراج بالکل خاموش ہے۔ یہاں تک کہ حسن نے بھی اپنی تواریخ میں
”بھوانی“ کا ذکر نہیں کیا ہے۔ حالانکہ رائی کو پہاڑ ثابت کرنے میں حسن

کو جو ملکہ حاصل ہے اُس کا جواب ہی نہیں۔ آثار و قرائن اور حقایق سے یہی اندازہ ہوتا ہے کہ بھوانی جی سترھویں صدی کی تیسری اور چوتھی دہائی کے درمیان پیدا ہوئی تھی مگر ہم یقین کے ساتھ نہیں کہہ سکتے کہ وہ کس سن میں پیدا ہوئی تھی۔ رام چندر صاحب کی دلیل کافی وزن دار معلوم ہوتی ہے کہ ۱۶۲۱ء میں وارد کشمیر ہونے کے بعد بھوانی جی ۱۶۲۱ء یا ۱۶۲۵ء میں کیسے پیدا ہوئیں جبکہ مادھودر کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ کافی دیر تک علی الصباح باری پر بت کا طواف کرنے جاتے تھے۔ روایت کو نظر میں رکھتے ہوئے یہی اندازہ ہوتا ہے کہ ایک مادھودر کے خاندان کے وارد کشمیر ہونے کے کم از کم دس بارہ سال بعد پیدا ہوئی تھیں اور اس طرح آپ سترھویں صدی کی چوتھی دہائی میں پیدا ہوئی تھیں۔

روپ بھوانی بچپن سے ہی عام بچوں سے کچھ مختلف تھی۔ وہ ہر کام بڑے انہماک اور دلچسپی سے کرتی تھی اور اُس کا چہرہ بشیرہ بھی کچھ مختلف تھا۔ اُس کے چہرے سے نور برستا نظر آتا تھا اور انسان زیادہ دیر تک ٹکٹکی باندھے اُس کے چہرے پر نظر جما نہیں سکتا تھا۔ شیو راتری کے روز ایک بار آپ کے پنجاہی اپنے دوست رہ بابا صاحب کے ہاں گئے تھے اور وہاں رات گئے تک اُن کے ساتھ باتیں کرتے میں گئے رہے۔ باتوں باتوں میں در صاحب کو خیال آیا کہ گھر پر پوچھا کرنے کے لئے سبھی لوگ میرا انتظار کر رہے ہونگے، اسی بنا پر آپ نے رہ بابا صاحب سے رخصت چاہی۔ بابا صاحب نے جاتے سے پہلے اُن کو ایک کوٹھری کے اندر جانے کو کہا۔ جب در صاحب کوٹھری میں داخل ہو گئے وہاں شیو اور شکتی سنو کھ بیٹھے تھے۔ آپ جب درشن کر کے باہر آئے تو بابا صاحب نے "تل" کی ایک بھری ہوئی تھالی اُن کے

ہاتھ میں تھما دی اور کہا کہ اس تھالی میں پڑے تل کو گھر جا کر صاف کر دینا۔
 پنڈت صاحب جب گھر پہنچے تو انہوں نے تھالی کو کسی جگہ پر رکھ دیا اور
 خود پوجا کی تیاریاں کرنے لگے۔ اتنے میں بھوانی جی نے آکر آپ سے دریافت
 کیا کہ پتیا جی آپ نے تل کی تھالی مجھے صاف کرنے کے لئے کیوں نہیں دی۔
 زمانے کے دستور کے مطابق بھوانی جی کا وواہ سات سال کی عمر میں
 سپری بار (جہ کدل) کے سپرو خاندان میں کیا گیا مگر آپ کی ازدواجی زندگی
 کامیاب نہیں رہی کیونکہ آپ کا جنم دنیا داری کے لئے نہیں بلکہ دنیا کے کھیلان
 کے لئے ہوا تھا۔ ماما کا روپ ہونے کے باوجود بھی ساس اور سسر کے طعنے
 سہنا آپ کی سرشت میں لکھا تھا۔ کبھی ایک چیز کی شکایت ہوتی تھی اور کبھی دوسری
 چیز کی۔ چنانچہ آپ کی زندگی جہ خاؤن کے اس شرعی مُنہ بولتی تصویر بن
 گئی تھی۔

ہَستہ دُوپنم نوش بچاری کیا ثئے او نتھم مالہ نہ تئے
 زام تھاوی نم برنہ تارری کہو بال روزے وار روئے
 (ساس کہہ اٹھی اری او کجخت بہو! بتا میکے سے تو میرے لئے کیا لے
 آئی ہے۔ نہ نہ تو دروازوں پر کنڈیاں چڑھا رکھیں۔ ایسی حالت میں سسرال
 میں کیسے نہا ہو سکے گا۔)

ساس و سسر کی چہرہ دستیوں کے ساتھ ہی بھوانی جی کا شوہر ہیرا نہ
 بھی ایک عجیب و غریب سیرت کا مالک تھا۔ وہ معمولی سی بات پر سمجھ کر اٹھتا تھا
 اور مکمل طور پر مالا کے قابو میں تھا۔ وہ بیوی کو ستائے اور تنگ کرنے میں
 اپنی ماں سے بھی دو قدم آگے تھا۔ مگر روپ بیٹھی خاموشی سے یہ سب کچھ
 برداشت کئے جارہی تھی۔ ایک بار کسی بڑے دوس کے موقع پر روپ کے میکے

سے کھیر کا ایک دیگچہ سپروں کے گھرنے بھیج دیا گیا۔ دیگچے کو دیکھتے ہی بھوانی کی
 ساس اُگ بگولا ہو گئی اور لانے والے کو بڑی طرح دھتکا راکہ اتنی کم کھیر
 لیکر میں کیا کرونگی جبکہ ہمارے سمبندھیوں اور رشتہ داروں کا سلسلہ کافی طویل
 ہے۔ اس پر روپ نے ساس سے گزارش کی کہ ماناجی آپ دیگچے کے دہانے
 کو ڈھکے رکھئے اور کھیر بانٹتے جاؤ اور اُس کے بعد ہی میرے میکے والوں کو
 بُرا بھلا کہئے۔ ساس نے شرارت میں آکر ایسا ہی کیا وہ کھیر بانٹتی جا رہی تھی،
 تنہالیوں کی تنہالیاں تقسیم ہوئیں مگر کھیر تھی کہ ختم ہونے میں نہیں آتی تھی۔ تنہا
 ہار کر جب روپ کی ساس خود کھیر کھانے کے لئے بیٹھ گئی، کسی طرح سے دیگچے
 کا ڈھکنا سرک کر گر پڑا، ساس اب دیگچے میں جھانکنے لگی مگر اب دیگچے اندر سے
 بالکل خالی تھا۔ اس تجربے کے باوجود بھی وہ اصلیت کو سمجھ نہیں پائی اُس نے
 روپ کو بلا کر کہا "تمہارے میکے والوں کا لڑکھونہ ہے جو یہ دیگچہ لیکر واپس جائے"
 روپ مانجنے کے بہانے دیگچہ لیکر واپس آگئی۔ دیگچے کو دتسا کے حوالے
 کر کے کہا "دتسا اُٹھا اس دیگچے کو میرے میکے پہنچا دینا"۔ دیگچہ بہتے بہتے
 دیدہ مر پہنچا۔ وہاں اُس وقت مادھو در دریا کے کنارے سناٹا کر رہے تھے
 دیگچہ اُن کے پاس جا پہنچا وہ اسے پہچان کر گھر لے گئے۔

بھوانی ہزار جھیلیوں اور مَصلیتوں کے باوجود روزانہ پرست جاکر پر کرما
 (طواف) کر کے آتی تھی۔ یہ کام وہ مُنہ اندھیرے ہی کچھ اس طرح انجام دیتی کہ
 اس کے شوہر کو کبھی کانوں کان خبر نہیں پہنچتا کہ وہ کب گھر سے چل دی اور کب
 لوٹ کر آئی۔ ایک رات ساس نے اتفاقاً روپ کو شیر پر سوار ہو کر کہیں جاتے
 دیکھا۔ پھر کیا تھا اُس نے ہیراند کے کان بھرنے شروع کئے۔ اُس نے روپ کو
 ڈرائس، بھوتنی اور نہ جانے کیا کیا نام دئے۔ ساتھ ہی ہیراند سے یہ بھی کہہ دیا کہ

روپ طت کو کہیں غایب ہو جاتی ہے۔ ایک رات میرا نند تاک میں بیٹھا رہا آخر مقررہ وقت پر جب روپ کمرے سے نکلی اُس نے کھر کی سے جھانک کر دیکھا وہاں ایک نورانی منظر تھا اور ساتھ ہی ایک شیر انتظار میں کھڑا تھا۔ چند لمحوں بعد اُس نے روپ کو شیر پر سوار ہوتے دیکھا۔ اب کیا تھا، میرا نند بھی اُس کے پیچھے پیچھے ہوا۔ جب وہ دیو سی آنگن سے آگے ماری بھگوتی کے پاس پہنچ گیا تو اُسے ہر طرف ایک ٹھاٹھیں مارتا ہوا سمندر سا منظر آنے لگا۔ وہ آگے بڑھنے سے کترایا مگر اُس نے روپ کو پانی پر سے چلتے ہوئے دیکھا۔ اب اُس کے سامنے واپس آنے کے سوا اور کوئی چارہ نہیں تھا۔ جب روپ واپس گھر آیا پہنچی تو اُس نے پتی دیو سے کہا: "آپنے جو کچھ دیکھا ہے اس کا اظہار نہیں کرنا۔ آپ کا بھی کلیان ہوگا اور آپ کی دلی مرادیں بھر آئیں گی۔" مگر میرا نند سے رہا نہیں گیا اُس نے سارا ماجرا مال سے کہہ دیا اور اُس کے ساتھ ہی اُس کی زندگی کا چرلغ بھی بٹھ گیا۔ اس وقت روپ کی عمر ساڑھے بارہ سال تھی۔

روپ اب گھر بار کو تیاگ کر گپکار کے ساتھ ہی چشمہ شاہی کے نزدیک چشمہ صاحبی میں گوشہ نشین ہو گئی اور رات دن تپسیا کرنے میں لگی رہی۔ بہت عرصہ تک شہر باشندوں کو اُس کا کوئی اتا پتا معلوم نہیں ہو سکا مگر خوشبو ہے کہ پردوں کو چیر کر نکلتی ہے۔ لوگ بھوانی جی کا پتہ معلوم کر کے جوق در جوق اُس کی خدمت میں حاضر ہونے لگے۔ مگر اُسے شور و غل اور شہرت و نام آوری کے ساتھ کوئی دلچسپی نہیں تھی۔ کسی کو خبر کئے بغیر ساڑھے بارہ سال بعد آپ نے چشمہ شاہی کو چھوڑ دیا اور "وٹہ شن" (منیکام) جا کر دم لیا۔ یہاں جنگل میں ایک گپھا کے اندر بھگوان کے دھیان میں مگن ہو گئی۔ اس جنگل

لے قدیم گوبادی :

میں ایک گوالا روز گائیں چرانے کے لئے جاتا تھا۔ روز دوپہر کو اُس کے
 ریوڑ میں سے ایک گائے کچھ دیر کے لئے ٹھایک ہو جاتی تھی۔ یہ سلسلہ
 کافی دیر تک چلتا رہا۔ گوالا پر نشان تھا کہ آخر ماجرا کیا۔ ایک دن گوالا
 گائے کی تاک میں رہا، جس وقت گائے اپنی منزل کی جانب روانہ ہوئی،
 گوالا اُس کے پیچھے پیچھے ہولیا۔ کچھ دور جا کر اُسے ایک گچھا نظر آئی۔
 گائے گچھا کے سامنے جا کر رُکی۔ کچھ دیر بعد ایک آتم سروپ استری گچھا سے
 باہر آئی اور ایک لوٹا گائے کے تنہوں کے نیچے رکھ دیا۔ تنہوں سے ورثا
 کی طرح دودھ گر کر لٹے میں جمع ہوا، جب لوٹا بھر گیا استری گچھا کے
 اندر واپس چلی گئی اور گائے ریوڑ میں واپس چلی آئی۔ گوالا جو کہ ایک پیڑ
 کی اڑ میں یہ سارا نظارہ دیکھ رہا تھا ششدر رہ گیا۔ شام کو یہ ساری کہانی
 گوالے نے منیگام کے نمبردار لال چند کو سنا دی۔ وہ صبح سویرے گوالے کو
 ساتھ لیکر گچھا کی طرف روانہ ہو گیا اور آنسوؤں سے ماتا کے چرن دھو کر
 اُسے اپنے گھر لانے میں کامیاب ہو گیا۔ دیوی جی نے پہلے ہی اُسے بتا دیا تھا
 کہ میری وجہ سے تمہیں زیر دست تکلیف ہوگی۔ چنانچہ ہوا بھی ایسا ہی۔
 لال چند چونکہ سچا بھگت تھا اُس نے کبھی بھی اس بات کا تذکرہ نہیں
 کیا۔ لال چند کی بہت اور پریم دیکھ کر بھوانی جی نے اُس کی مصیبتوں کا
 خاتمہ کر دیا۔ لال چند کی اپنی غلطی کی وجہ سے بھوانی جی نے کچھ دیر بعد
 شاہ کول کے کنارے اپنے لئے ایک کُٹیا بنادی۔ ایک دن بھوانی جی
 کول کے کنارے بیٹھی اُس پاس کے منظر کو دیکھ رہی تھی اسی بیچ چار
 کی ایک ادھ جلی ٹھہنی بہتے بہتے آپ کے پاس آگئی آپ نے اس ٹھہنی کو
 اٹھا کر اپنی کُٹیا کے سامنے لگا دیا۔ چار کی یہ ادھ جلی ٹھہنی آج ایک

تناور درخت ہے اور روپ دیدی کا ہمارے لئے ایک جیتا جاگتا تحفہ ہے۔
 بھوانی جی کا معمول تھا کہ وہ ایک چٹائی پر بیٹھ کر شاہ کول کے
 ذریعے واسکورہ کا چکر لگاتی۔ مشہور مسلمان صوفی اور فخر شاہ صادق کے
 چیلے یہ نظار اپنی آنکھوں سے دیکھتے تھے۔ چنانچہ وہ اس کا ذکر اپنے پیرو مشد
 سے کئے بغیر نہیں رہ سکے۔ ایک دن شاہ صاحب چشم دید حالات معلوم کرنے
 کے لئے خود شاہ کول کے کنارے تشریف لائے۔ جب اس نے چٹائی سے
 ناوکا کام لینے کا نظارہ دیکھا تو وہ حیران ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔ حیرانگی کے
 عالم میں شاہ صاحب نے روپ سے دریافت کیا :-
 ”کیا نام ہے تمہارا؟“

”روحیمہ (چاندی) بھوانی نے جواب دیا۔
 ”آ۔ اس کنارے آئیں تمہیں سونا بنا دوں گا۔“ شاہ صاحب بولے۔
 ”تم ہی اس کنارے آ جاؤ میں تمہیں منسا کے چکر سے آزاد کروں گی۔“
 روپ دیدی نے ہنستے ہنستے جواب دیا۔
 شاہ صاحب اب ایک اور سوال کر بیٹھے۔
 ”تم نے یہ کیسا رنگ اپنا لیا ہے؟“

”سچائی کو پالنے کی کوشش، فضول بکھیروں میں اپنا وقت نہ گنوا“
 روپ دیدی نے جواب دیا۔

روپ کے روحانی کمالات کا اعتراف شاہ صاحب نے تحریری
 طور پر بھی کیا ہے :-

ہوشم بہ نگاہ ہے بُرد جانانہ چنین باید
 یک جرعه فراہم کرد پیمانہ چنین باید

بیرون و دروں می شد صورت او پیدا
در حضرت کفرستان بُت خانہ چُنیں باید

۱ ساڑھے بارہ برس میگیام میں رہنے کے بعد آپ نے اپنا مسکن تبدیل کیا اور واسکوره (جس کو کہ بابا اسرار راجپوری نے "گلزار الک" کے نام سے موسوم کیا ہے) کو اپنا ٹھکانہ بنایا۔ ایک دن ایک بوڑھی مسلمان خاتون اپنے اندھے بیٹے کو ساتھ لیکر آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور جنم سے اندھے بیٹے کے لئے بنیائی کی درخواست بھوانی جی سے کی۔ بوڑھی خاتون کی سحر و زاری اور منت سماجت سے متاثر ہو کر بھوانی جی نے اُن کو ایک کنواں کھودنے کے لئے کہا اور ساتھ ہی یہ بھی کہا کہ جوں ہی کنویں میں پانی نمودار ہوگا اندھی آنکھوں میں بنیائی آنا شروع ہو جائیگی چنانچہ ہوا بھی ایسا ہی۔ وہ کنواں آج بھی واسکوره میں موجود ہے۔ اور "امرت کُنڈ" کے نام سے مشہور ہے۔

واسکوره میں مزید ساڑھے بارہ سال بسر کرنے کے بعد آپ اپنے میکے لوٹ آئیں۔ یہاں آخر ۷۷۱ھ بمطابق ۱۳۷۰ء میں ماگ سہتی کے دن آپ کی پوتہ آتانے یا یادادی سنسار کو چھوڑ کر برہم استھان کی طرف پرداز کیا۔ روایت ہے کہ شاہ صادق قلندر نے اُن کی وفات پر یہ قطعہ لکھا ہے

۱ واقعات کشمیر کے مطابق شاہ صاحب الکھ اشوری سے ۴۲ سال پہلے خدا کو پیار ہوئے تھے۔ اور مورخ حسن کے مطابق ۴۲ سال پہلے۔ اس صورت میں یہ قطعہ شاہ صاحب کی تخلیق نہیں ہو سکتا۔ واقعات کشمیر کی شہادت بہر حال معتبر کیونکہ خواجہ محمد اعظم دیدہ مری شاہ صادق قلندر کے ہم عصر تھے۔

عارف ذات اس الکا اوتار قالب عنصری خویش شکست
 کرد پرواز سوی عرش عظیم بادل نیک بر رحمت پیوست
 کچھ لوگوں نے قطعہ تاریخ میں "بر رحمت پیوست" کی جگہ "بر رحمتش
 پیوست" لکھا ہے۔ جو ابجد کے حساب سے ۱۴۲۸ ہجری بنتا ہے مگر عام حروف
 میں مورخین اور تذکرہ نگاروں نے ۱۷۷۷ ہجری کو ہی آپ کا درست سن وفات
 قرار دیا ہے۔ اس صورت میں "بر رحمت پیوست" ہی درست ہے۔ جو مورخین اس
 بات کی تصدیق کرتے ہیں اُن میں محمد الدین فوق، پریم ناتھ تراز، پنڈت روگناتھ
 اور آندکول بامرتے وغیرہ شامل ہیں۔

یہاں پر ایک واقعہ کی طرف اشارہ کرنا دلچسپی سے خالی نہیں ہوگا۔ کہا
 جاتا ہے کہ آپ کی وفات کے بعد مسلمانوں اور ہندوؤں نے اپنے اپنے طریقے کے
 مطابق آخری رسومات ادا کرنا چاہیں۔ بات جب سبھگڑنے لگا آپہنچی تو کسی نے
 اوپر کی طرف نظر اٹھائی یہاں اکٹھ ابشوری بہ نفس نفیس موجود تھیں۔ لوگوں نے
 جب یہ حال دیکھا تو وہ جھگڑا بھول کر اپنے اپنے گھر بدھا۔ اب اڑتھی اٹھائی گئی
 تو دستور کے مطابق کچھ دُور جا کر اسے کندھوں سے اُتارا گیا۔ اسی دوران واسکورہ کا
 نمبر دار وہاں پہنچا۔ اُس نے جب لوگوں سے ماجرا پوچھا تو ہکا بکا رہ گیا اور حیرانگی
 کے عالم میں بول پڑا "کیسی نفوس باتیں کہہ رہے ہیں آپ، اکٹھ ابشوری صاحبہ
 تو مجھے واسکورہ سے آتے ہوئے راستے میں ملیں۔" اڑتھی کے اندر جب دیکھا گیا
 تو وہاں لکڑی کے چوکھٹ کے سوا کچھ اور موجود نہیں تھا۔

بتایا جاتا ہے کہ دیہانت کے وقت آپ کی عمر ۹۶ سال تھی مگر یہ امر بھی
 متنازع ہے کیونکہ سن پیدائش کے بارے میں ہمارے پاس کوئی مصدقہ
 دستاویزی ثبوت موجود نہیں۔

آپ کے دیہانت کے بعد در برادری نے متفقہ طور پر فیصلہ کیا کہ آئندہ بھوانی کے شرادھ کے اوصصر پر ماگ کرشنہ کچھ کی سمیٹی کو ہر سال یگیہ ہوگا کر گیا اور درخاندان کے تمام چھوٹے بڑے اس دن برت رکھا کریگی۔ یہ سلسلہ اب تک برابر قائم ہے۔ ہر سال رام جودر کے مندر واقع صفا کدل میں مقررہ دن پر یگیہ ہوتا ہے اور ہزاروں کی تعداد میں یا تری اس یگیہ میں شامل ہوتے ہیں۔ برت رکھنے کا سلسلہ بھی اب درخاندان تک ہی محدود نہیں رہا ہے۔ کشمیر اور کشمیر سے باہر سپرو اور متو خاندان کے لوگ بھی یہ برت رکھتے ہیں۔ جہاں جہاں ان خاندانوں کی لڑکیاں بیاہی گئی ہیں اب ان گھروں میں بھی یہ برت رکھا جاتا ہے۔ اب کم و بیش کشمیر کے سبھی پنڈت اس یگیہ کے ساتھ کسی نہ کسی طریقے سے وابستہ ہیں۔ درخاندان میں ایک ٹولہ ایسا بھی تھا جنہوں نے بھوانی جی کی عظمت تسلیم نہیں کی تھی۔ دروں کو اس ٹولے کو "پکھ موٹڈر" در کہتے ہیں۔

دیوی جی کے ہم عصروں میں شاہ صادق قلندر اور کرشنہ کا خاص طور پر قابل ذکر ہے۔ ریشہ پیر پنڈت پادشاہ بھی آپ کے کم سن ہم عصر تھے۔ بھوانی جی عام لوگوں میں "روپ بھوانی" کے علاوہ الکھ ایشوری اور صاحبی در کے نام سے بھی مشہور ہیں۔ چنانچہ آپ کے خاندان سے تعلق رکھنے والوں کو صاحبی بھی کہا جاتا ہے۔

بھوانی جی نے گورو شکھشا اپنے پتاجی سے لی تھی۔ اس سلسلے میں جناب پریم ناتھ بزاز لکھتے ہیں:-

"Mahadav Dar was acquainted with shivism. It is from her father that Rupa acquired some basic Education" ۱

۱ "Daughter of vitasta"

یوں تو لوگ ہزاروں کی تعداد میں آکر آپ کے دربار سے روحانی فیض حاصل کرتے تھے مگر آپ کا پہلا شش اپنا بھتیجا بلہ پنڈت تھا۔ اس بارے میں محمد الدین فوق نے لکھا ہے :-

"ذکر ہے کہ روپہ بھوانی کا بھائی بلہ پنڈت در چونکہ محض ناخواندہ تھا اس لئے اُس کے والد اور دیگر خویش و اقارب اُس سے ناخوش رہتے تھے۔ وہ روز روز کے طعن و تشنیع سے تنگ آکر ایک دن گھر سے بھاگ نکلا اور اپنی بہن روپہ بھوانی کے قدموں پر جا گرا اور کہنے لگا اب میں اس عمر میں کیا پڑھونگا اور بغیر پڑھے کوئی روز کار نہیں ملتا۔ اور چونکہ گھر میں بیکار بیٹھا ہوں اس لئے سب مجھ سے ناراض رہتے ہیں اور لعنت ملامت کرتے رہتے ہیں۔ بیان کیا جاتا ہے کہ روپہ بھوانی نے ایک انار کی شاخ کو گر کر اُس کا قلم بنایا اور بلہ پنڈت کو قلم دے کر کہا "ذرا کھو تو سہی" بھائی نے بہن کا یہ ارشاد سن کر کھنسا شروع کیا اور لکھنا ہی گیا۔

عارف اور کامل ہونے کے علاوہ بھوانی جی سنسکرت، فارسی اور کشمیری میں شعر بھی کہا کرتی تھی مگر ابھی تک اس بارے میں کوئی خاص کام نہیں ہوا۔ اب تک زیادہ تر اُن کی شخصیت کے روحانی پہلو پر ہی روشنی ڈالی گئی ہے۔ حالانکہ لسانی اور فنی طور پر اُن کی کشمیری شاعری کا عمیق مطالعہ زبان و بیان کی متعدد گرہیں کھول سکتا ہے۔ لسانی اعتبار سے اُن کی شاعری کشمیری میں ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے۔ لال وید اور شیخ العالم کے بعد الھہ الشوری کا کلام بھی خاصا قدیم ہے اور اس لحاظ سے اسے کشمیری میں کلاسیکل ادب کا

لے "خواتین کشمیر" صفحہ ۹۴

لے یہاں فاضل مورخ نے غلطی ہو گئی ہے۔ بلہ پنڈت لالہ پنڈت کا لڑکا تھا۔ اس لحاظ سے بلہ پنڈت بھوانی جی کا بھائی نہیں بلکہ بھتیجا تھا۔

درجہ حاصل ہے۔ اگر ہم اپنے قدیم شہری سرمائے کو یکسر نظر انداز کرتے چلے جائیں تو ہم کشمیری ادب اور زبان کے ساتھ ناانصافی کر رہے ہیں۔

اس مضمون میں چونکہ بھوانی جی کی شاعری کے اسرار و رموز پر تفصیل کے ساتھ بحث کرنے کی گنجائش نہیں اور نہ ہی اُن کے کلام کی لسانی اور معنوی نزاکتیں اُبھارنے کا موقع ہے اس لئے میں یہاں پر صرف اُن کی شاعری سے چند ایک اقتباسات پیش کرنے پر ہی اکتفا کروں گا۔

”تت روپہ مئی پر مہ گئی سر وہ گتھانے پر داسے
گت گٹ پور نے چھو دا وہ تریتم سمر تھ سوای
پر مارتھ ندانم انتر موکھ نروانہ رہس تتی پر مہ گئی
”منسکرت“

سو و اندر نمبر پرتھ دیشن
کند پو دیشن گاران لوستے دہوہ
ژبہ تھو مرس اندر چھ ایشان
دیشن دالیتھ دیشن ژھوہ

اوہ تو چاروں طرف چھایا ہوا ہے۔ اونا دان اُس کی تلاش میں تو
سر دکیں چھان کر کیوں اپنے آپ کو بڑھال کر رہا ہے اپنے دل کو قابو میں رکھ
تمہارا مالک تمہارے اندر ہی ہے۔ جا اُس سے مل اور دائمی مسرتوں کا بھید
پالے

گر بصورت دوری از ہجرم نہال
لیک در معنی بہن داری وصال
نور پاکم در گرفت آفاق را
لیک داند ہر کہ شد مشتاق ما

مُتَبَنِّہُ مُشْتاقِ ما بالاتراست

ہر کہ شد مُشْتاقِ نیک اختر است

در حقیقت گشتہ از ما نامور!

اسم و جسم و رنگ و روئے ہر بشر

ان تینوں زبانوں کے علاوہ ملی جلی زبان میں بھی بھوانی جی کا کچھ کلام

موجود ہے۔

سنتو کھ سمار ایکس میں لگایا ۔ پریم کا درڑھ کیا والہ ورشی

اکھیاں کا جوتہ سروپ کیا کروں ۔ میں اسی تاں تیرے سوکھتم روپ دکھایا

تمرے آگیا سے تمرے چرن ہر دین بیایا ۔ اپنے گھر آیا آپ رائیں

جو کچھ میں تھا سوا ب ناہیں ۔ یہ بدھ آیا سنت گورو کی بڑھائی

حضرت سید محمد فرید الدین

عشرت کا شہری

کشتواڑ کا محل وقوع کچھ ایسا ہے کہ قصبے کی جانب کسی بھی سمت سے آنے والا ایک چھوٹی سی پہاڑی کو دکھتا ہے جو ایسی تھیں کی طرح دکھائی دیتی ہے جس کے ایک سرے پر سادہ و پرکار خانقاہ اور اس کا کش نظر آتے ہیں یہی خانقاہ فرید یہ ہے جہاں ایک بزرگ تین سو برس پہلے بغداد سے کالے کوسوں کی منزلیں طے کر کے ایک شام پہنچے تھے اور جب کسی نے پوچھا "تھا آپ کون ہیں اور کیسے تشریف لائے ہیں؟ تو اُسے جواب ملا تھا :-
"ہر ملک ملک ماست کہ ملکِ خدا نے ماست"

اور واقعی تین سو سال گزرنے کے باوجود اُس بزرگ کے نام کا ڈنکا بج رہا ہے کشتواڑ ہی ہندوہو کہ مسلمان ہر قسم بلا تکلف کھاتے ہیں لیکن جب اُسے کہا جائے کہ شاہ صاحب کی قسم کھاؤ تو وہ ٹال جاتا ہے اور اگر قسم کھالے تو قسم دینے والا مطمئن ہو جاتا ہے۔

حضرت سید محمد فرید الدین عرف شاہ صاحب کے جدِ اعلیٰ دستگیر دو جہاں حضرت سید عبدالقادر جیلانیؒ ہیں جن کی پندرہویں پشت میں حضرت شاہ صاحب شامل ہیں۔ شجرہ نسب حسب ذیل ہے :-

فرید الدین بن سید مصطفیٰ بن شیخ سید عبداللہ بن یحییٰ طہری بن سید

بن شیخ سید یحییٰ بن شیخ سید احمد بن سید محمد بن شیخ نصر بن تاج الدین
 بن شیخ سید ابی بکر بن شیخ سید عبدالرزاق بن شیخ سید عبدالقادر جیلانیؒ
 تارخ کشواڑ کے مصنف سید نجم الدین شاہ آبادی تکیہ پولیہ نے صفحہ
 ۷۲ پر حضرت شاہ صاحب کا شجرہ نسب دیا ہے جس میں شاہ صاحب کے دادا
 حضرت عبداللہ کا نام ہی بھول گئے ہیں۔ کتابت کی غلطیوں کے سبب متعدد نام
 صرف ایک نام بن کر رہ گئے ہیں۔ جیسے سید تاج الدین۔ ابی بکر عبدالرزاق۔
 حضرت شاہ صاحب کے مختصر حالات "کشایر" کے مرتب ڈاکٹر غلام
 محی الدین صوفی نے صفحات ۱۱۵، ۱۱۶ پر درج کئے ہیں جو حسب ذیل ہیں :-
 "سید محمد فرید الدین قادری ابن سید مصطفیٰ جو بغداد کے شیخ عبدالقادر
 جیلانی رضی اللہ عنہ کے خاندان سے ہے۔ (شاہ ۱۵۵۷ء) میں پیدا ہوئے تھے
 تعلیم مکمل کرنے، وسیع ریاحت کر لے، حج کا فرض ادا کر لے، مکہ شریف میں
 شیخ بلال الدین المغربی سے فیض یاب ہوئے اور مصر میں شیخ محی الدین
 قادری سے رابطہ پیدا کرنے کے بعد وہ سندھ کے لئے بغداد سے روانہ ہوئے
 سندھ سے شاہ جہاں کے آخری دور حکومت میں آگرہ اور پھر دہلی پہنچے۔ راہ
 جے سنگھ جو ۱۶۷۴ء میں گدی نشین ہوا تھا، کشواڑ کا حکمران تھا۔ فرید الدین اپنے
 چار ساتھیوں درویش محمد، شاہ ابدال، سید بہاء الدین رامانی اور یار محمد کے
 ہمراہ ۱۱۵۷ھ (یعنی ۱۶۷۴ء) میں ۷۵ سال کی عمر میں کشواڑ میں تبلیغ کے لئے
 تشریف آور ہوئے۔

جے سنگھ کا جانشین کیرت سنگھ (۱۶۸۱ء) بھی مسلمان ہو گیا اور ۱۶۸۸ء میں
 اورنگ زیب نے اس کا نام سعادت یار خاں رکھا۔ کیرت سنگھ کی دیکھا دیکھی اس

کی رعایا میں سے بہت سے لوگ مسلمان ہو گئے۔

شاہ فرید الدین کا مقبرہ قصبہ کے مرکز میں واقع ہے، ان کے ساتھ ان کے چھوٹے بیٹے انوار الدین جن کا انتقال صغر سنی میں ہوا تھا دفن ہیں۔ مقبرہ کے باہر کے کمرہ میں حضرت انیار الدین کا روضہ ہے۔ حضرت اسرار الدین کا آستانہ جو حضرت فرید الدین کے سب سے بڑے بیٹے ہیں، قصبہ کے دوسرے کنارے چوگان کی جانب واقع ہے۔ چوگان کشتوار کا ایک کشتادہ سبز زار ہے۔ حضرت اسرار الدین کا انتقال ۱۸ برس کی عمر میں ۱۰۹۵ھ (۱۶۸۵ء) میں ہوا۔ دوسرے بیٹے حضرت انیار الدین اپنے والد ماجد کے بعد بھی زندہ رہے۔ انیار صاحب کی ابتدائی تعلیم بٹالہ، گورداسپور پنجاب میں سید بدر الدین دیوان مسایاں جو اس مقام کے مشہور خدائشناس درویش تھے کی زیر تربیت ہوئی۔ علاوہ ازیں بعد میں انہوں (انیار صاحب) نے لاہور، یاکوٹ اور دہلی وغیرہ میں بہت سے کالین سے فائدہ اٹھایا۔ کشتوار واپس جا کر انہوں نے اشاعت اسلام میں معاونت کی۔ انیار صاحب ۷ ذی الحجہ ۱۱۳۸ھ (۱۷۲۵ء) میں فوت ہوئے۔

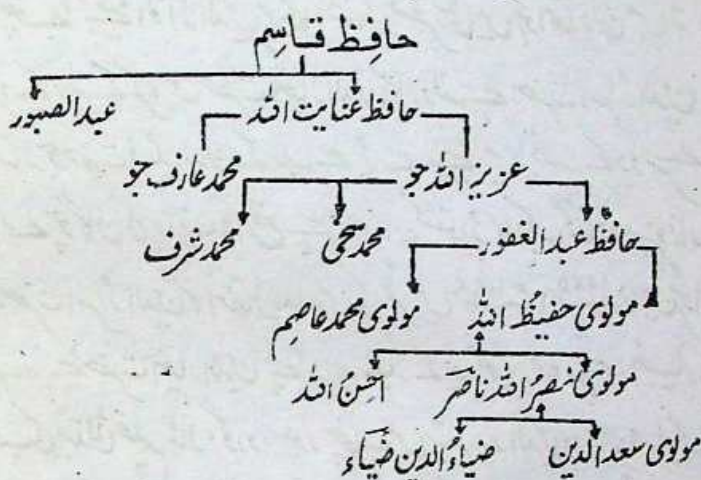
اکثر صوفی نے نہایت اختصار سے اجمالی حالات بیان کئے ہیں۔ شاید صاحب کی تفصیلی سوانح روضۃ العارفین میں درج ہیں جس کے مصنفہ انکی درگاہ کے سجادہ نشین مولانا ضیاء الدین ضیاء ہیں۔ ضیاء صاحب کی تاریخ وفات حضرت میاں شاہ احمد علوی فتحگلی نے موزون کی ہے۔

رضوانِ خلد گفتا ، اکہ ضیاء بخت

۱۳۱۱ھ (میلانی ۱۸۹۳ء)

مولانا ضیاء کے مورث اعلیٰ ملا ابوالقاسم تھے جو نہ صرف حضرت شاہ صاحب کے

ہمعصر معتقد تھے بلکہ حضرت سید محمد اسرار الدین علیہ الرحمہ کے استاد بھی تھے
ضیاء صاحب کا شجرہ نسب حسب ذیل ہے :-



حضرت ضیاء اپنے مدد و روح حضرت سید شاہ فرید الدین سے دور اپنے مورث
اعلیٰ حافظ قاسم کی چھٹی پشت میں شامل ہیں۔ کم از کم اڑھائی سو سال بعد پیدا
ہوئے اس لئے روضۃ العارفین میں حضرت شاہ صاحب کے روحانی کمالات کشف
و کرامات پر زیادہ زور قلم صرف کیا گیا ہے۔ بالخصوص شاہ صاحب کے بڑے صاحبزاد
سید محمد اسرار الدین کی مدت سرائی نسبتاً زیادہ کی گئی ہے کیونکہ ضیاء صاحب اسی
درگاہ کے سجادہ نشین تھے۔ روضۃ العارفین حضرت شاہ صاحب کے بارہ میں
اہم تاریخی ماخذ ہے لیکن اس میں جو فروگزاشتیں ہیں ان کے سبب اس کی افادیت کم
ہو گئی ہے۔ مثلاً شاہ صاحب کی تاریخ پیدائش درج نہیں ہے، کس عمر میں کشتوار
تشریف فرما ہوئے؟ خلا پرستوں کا یہ مختصر قافلہ کن کن شب بیداریوں پر مشتمل تھا؟
ڈینگ ٹل تکمیل مہور ضلع اودھ چھوڑے کشتوار تک پہنچنے میں شاہ صاحب
جہاں جہاں قیام فرما رہے ان میں سے چند مقامات کا ذکر ہے لیکن وہلی سے ڈینگ ٹل
کچھ پہنچنے اس بارہ میں خاموشی اختیار کی گئی ہے۔ تاریخ رحلت درج ہے جسے

جوں کا توں شیروہ جی در پادری سچی سن، سید نجم الدین، حشمت اللہ خان اور ڈاکٹر صوفی نے اپنی اپنی تالیف میں درج کیا ہے اور اس کی صحت و عدم صحت کا تجربہ نہیں کیا ہے۔ مثلاً تاریخ کشتواڑ مطبوعہ ۱۹۱۵ء مولفہ سید نجم الدین میں حضرت اسرار الدین قدس سرہ کے بارہ میں صفحہ ۳۵ پر درج ہے۔ "حضرت سید اسرار الدین قدس سرہ ازلیسی المشرب ولیٰ مادر زاد تھے، آپ سے عجیب و غریب حالات مشاہدہ غیبی میں آئے ہیں مثلاً ایک ہندو کے اکلوتے نوجوان فرزند کا زندہ کرنا۔ اور دم مسیحائی سے مادر زاد اندھوں کو بنیائی اور ہمہکامراض سے صحت بخشنا اور دیوار کا چلنا جو آج تک زبان زدِ خلایق ہے اور آپ بطین مبارک شہزادی دہلی سے ہیں۔ آخر اٹھارہ برس کی عمر میں ۲۵ شعبان ۹۷۰ھ میں اپنے قبلہ حضرت سید فرید الدین قدس سرہ کے روبرو ارتحال اختیار فرمایا۔"

حضرت شاہ صاحب کے ایک خلیفہ حضرت یار محمد نے اپنے سیرِ طریقت کی وفات کے عرصہ دراز کے بعد راجہ موک سنگھ (۶۲ - ۱۰۲۸ھ) کے عہد میں حضرت شاہ صاحب اور ان کے صاحبزادوں کا حال بیان کرتے ہوئے حضرت اسرار الدین قدس سرہ کے بارہ میں فرمایا:-

"ایک صاحبزادہ پیدا ہوا، پیدا ہوتے ہی باتیں کرنے لگا، ہلال کی طرح اس کا نور اور حسن و جمال بڑھنے لگا۔ کشف و کرامات ظاہر ہونے لگے۔ مردوں کو زندہ کرتے اور دیواروں کو چلاتے، مستقبل کی خبریں دیتے، اس شہزادہ کا نام اسرار الدین رکھا تھا۔ ان کی پیدائش سے حضرت شاہ صاحب بے حد خوش ہوئے، ایسی ایسی کرامات ظاہر ہوتیں کہ بیان نہیں ہو سکتی ہیں۔ رفتہ رفتہ اس طرح سترہ سال گزرے، جب شاہ صاحب نے صاحبزادہ حضرت اسرار الدین میں کشف و کرامات کی کثرت ملاحظہ فرمائی۔ خدائے بے نیاز سے درخواست کی کہ وہ صاحبزادہ

کو اپنے پاس بلالیں۔ ایک دن صاحبزادہ کو پانی کا ایک پیالہ دیکر فرمایا "اے بیٹے، یہ پانی پی لو۔" جواب میں انہوں نے کہا "میں یہ پانی نہیں پیوں گا۔" حضرت شاہ صاحب نے دوبارہ فرمایا کہ اپنے والد کے کہنے پر عمل کرو۔ یہ حکم ملتے ہی حضرت اسرار الدین نے پانی کا پیالہ اپنے ماتھے میں بکڑا، چادر سر پر اوڑھی اور پانی پی لیا۔ پانی پیتے ہی وفات پا گئے۔ اس سال شمسی حساب سے ۲۵ کتک سمت ۱۹۷۰ تھا۔

مذکورہ اقتباسات میں حضرت اسرار الدین کی تاریخ وفات کی یگانہ نہایت محل نظر ہے۔ نجم الدین نے تاریخ وفات سن ہجری ۲۵ شعبان ۱۰۹۷ھ بیان کی ہے، اور حضرت یار محمد نے اپنے سیر طریقت کے محبوب صاحبزادے حضرت اسرار الدین کی تاریخ وفات شاستری سن میں ۲۵ کتک ۱۹۷۰ بتائی ہے۔ ظاہر ہے کہ دونوں سنوں (ERAS) میں زمین و زمان کا فرق ہے پھر ان میں سر مُو فرق نہ ہونا ثابت ہے کہ کہیں نہ کہیں غلطی کا ارتکاب ہوا ہے۔ یہ غلطی اس لئے پیدا ہوئی کہ ان آیام میں ان علاقوں میں ہجری اور بکری دونوں سن زیادہ تر مُستعمل تھے اگرچہ براہِ من شاستری سن سے واقف بھی تھے اور اسے اختصار کے طور پر استعمال بھی کرتے تھے۔ مثلاً کشتواڑ کا آخری راجہ محمد تنگ سنگھ ہوا ہے جو ۱۷۹۷ء سے ۱۸۱۷ء تک حکمران تھا۔ اس کے دور کی اُناد اور پتے جو ڈوگری میں لکھے ہوئے ہیں ان میں شاستری سن استعمال ہوا ہے اور جن کی زبان فارسی ہے ان میں سن ہجری درج ہے۔

چونکہ حضرت یار محمد، حضرت شاہ صاحب کے خلیفہ تھے اس لئے خوش اعتقادوں کے حصے کو چھوڑ کر واقعی حالات مُستند قرار دئے جاسکتے ہیں۔ پھر ان کے بیان کردہ حالات کو جو حضرت شاہ صاحب، ان کی بیگمات، صاحبزادوں اور لغد

سے آمد کے بارے میں ہیں۔ اڑھائی سو سال بعد میں آنے والے راویوں کے مقابلہ میں معتبر باور کیا جاسکتا ہے۔ حضرت یار محمد کی روایت کو لکھنے والا راجہ امولک سنگھ والی کشتواڑ کا وزیر پنڈت رتنا کر تھا۔ اس لئے راوی کے ساتھ محرر بھی اہل ثبوت میں شمار کیا جاتا ہے۔

جس بیان کو راجہ امولک سنگھ ولد راجہ کیرت سنگھ نے سنا، پنڈت رتنا کر نے لکھا اور حضرت یار محمد نے بیان کیا وہ ایسے شروع ہوتا ہے۔

”راجہ جے سنگھ کے عہد میں کہ اس سال سمت شاستری ۱۰۱۰ تھا، ایک صاحب کرامت بزرگ کشتواڑ میں تشریف فرما ہوئے۔ مغرب کی جانب ناکل دیپ سے کہ اس شہر کا نام بغداد ہے، نام سید فرید الدین تھا، بہت سی اطراف کی ریاحت کے بعد شمال کے راستے باہنال یعنی ڈنگ ٹل کی راہ سے تشریف فرما ہوئے، ان کے ہمراہ ان کے چار دوست تھے۔“

حضرت یار محمد کے بیان کو کاملاً یا جزوً درج کرنے سے پہلے یہ عرض کرنا بیجا نہ ہوگا کہ سمت شاستری ۱۰۱۰ کا ذکر کر کے کشتواڑ میں شاہ صاحب کی آمد پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ شاستری سمت میں اگر ۲۴ جمع کر دئے جائیں تو اس دور کا عیسوی سن بن جاتا ہے۔ مثلاً ۱۰۱۰ میں ۲۴ جمع کرنے سے حضرت شاہ صاحب کی کشتواڑ میں آمد ۱۶۸۴ء بنتی ہے۔ ۱۶۸۴ء سے قبل حضرت شاہ صاحب کی آمد کشتواڑ ثابت ہوتی ہے۔ کیونکہ کشتواڑ کی جامع مسجد کی امامت کا جھگڑا حضرت شاہ صاحب کی موجودگی میں ۱۶۷۲ء میں راجہ کشتواڑ طے کرتا ہے معلوم ہوتا ہے کہ رتنا کر کو کشتواڑ میں شاہ صاحب کی آمد کے بارہ میں اطلاع دیتے ہوئے حضرت یار محمد کو سہو ہوا ہے۔

حضرت یار محمد کے مخطوط کے خاص خاص نکات حسب ذیل ہیں :-

حضرت شاہ صاحبؒ نے ڈینگ ٹیل کے زمیندار لشکر رائے کی لڑکی سے شادی کی اور اس کا نام روشن دل رکھا، شاہ صاحب سات دن و ماں قیام فرمایا تھے اور لڑکی آپ کے زہد و تقویٰ سے متاثر ہوئی تھی اور آپ کے دائرہ اعتقاد میں داخل ہو چکی تھی، لشکر رائے کی عزت افزائی کے لئے شاہ صاحب نے نکاح کیا اور ایسا ہی دوسرا نکاح موضع نگری میں جو قصبہ ڈوڈ کا ایک حصہ ہے، وہاں کے نمبردار شاہ نوز علی کی لڑکی سے کیا جس کا نام ملاحت بیگم رکھا گیا۔ وہاں سے حضرت شاہ صاحبؒ ٹھاکرائی کے راستے جو کشتواڑ کے بالمقابل بجانب شمال مغرب ایک علاقہ ہے جہندار کوٹ ہوتے ہوئے اپنے چاروں خلفاء کے ہمراہ کشتواڑ پہنچے جہاں راجہ جے سنگھ نے اپنے محل کے قریب ایک عمارت بنوادی تھی اور ایسا اس نے اس وقت کیا جب شاہ صاحب کے اخلاق حسنا اور روحانی کمالت سے وہ متاثر ہوا تھا۔

جس وقت شاہ صاحب کشتواڑ میں تشریف لائے، ۳۹ برس عمر تھی۔ حضرت یار محمد نے شاہ صاحب کے جہاں نوز و صاحبزادے حضرت انوار الدین رحمۃ اللہ علیہ کے بارہ میں لکھا ہے :-

”پھر اڑھائی سال کے بعد مائی ملاحت سے ایک صاحبزادہ پیدا ہوا، انوار الدین۔ بارہ سال ظاہری علم پڑھتے تھے۔ بارہ سال کے بعد کشمیر لے جائے گئے تاکہ روحانی بزرگوں سے فیض یاب ہو جائیں۔ آپ کشمیر ہی میں تھے کہ شاہ صاحب کے سب سے چھوٹے صاحبزادے سید انوار الدین حضرت سید اسرار الدین کی والدہ محترمہ حضرت زاہدہ بیگم عرف شاہزادی بی بی صاحبہ کے بطن سے پیدا ہوئے لیکن اڑھائی سال کے بعد وفات پا گئے۔ حضرت انوار الدین کشتواڑ واپس آئے حضرت شاہ صاحب نے ایک دن اپنے سامنے

حضرت اخیار کو بٹھایا، سخت ناراض ہوئے اور فرمایا ”تم نے بارہ برس ضائع کر دئے ہیں، تمہارا زندہ رہنا بیکار ہے۔“ حضرت اخیار سخت مایوس ہوئے۔ اسی دوران حضرت سید اسرار الدین کی والدہ حضرت زاہدہ بیگم جو بغداد سے حضرت شاہ صاحب کے ہمراہ آئی تھیں اور حضرت سید عبدالقادر جیلانی رضی اللہ عنہ کے خاندان سے تھی، وفات پا گئیں۔ انہوں نے ۷۲۴ھ کو داعی اجل کو لبیک کہا۔ بڑی عابدہ اور زاہدہ خاتون تھیں، ان کا بے حد احترام کیا جاتا تھا، خود شاہ صاحب ان کو شاہزادی بیگم کے لقب سے یاد کیا کرتے تھے۔ حضرت شاہ صاحب کی دوسری زوجہ مطہرہ روشن دل صاحبہ کے بطن سے کوئی اولاد نہیں ہوئی۔

حضرت اخیار الدین شاہ صاحب کی اجازت سے بٹالہ (گورداسپور) تشریف لے گئے اور حضرت سید بزرگ الدین سامانی کے حلقہ بیعت میں شامل ہوئے۔ ان کے فیوض سے بہرہ ور ہوئے اور پیر کی اجازت سے فریقہ حج ادا کیا، مدینہ منورہ کی زیارت کے بعد بغداد، بٹالہ ہوتے ہوئے کشتواڑ واپس آئے۔ حضرت شاہ صاحب نے ایک دن حضرت اخیار الدین کو ایسی توجہ دی کہ وہ چندے سے ہوش ہے اور جب ہوش میں آئے تو عالم ہی سمجھ اور تھا، حضرت شاہ صاحب کی خدمت کرتے رہے اور فیض اٹھاتے رہے۔ شاہ صاحب ۷۳۳ھ کو راہی ملک بقا ہوئے۔

حضرت اخیار الدین سے ۲۹ سال کی عمر میں کشف و کرامات کا ظہور ہوا۔ آپ اپنے والد بزرگوار کی وفات کے بعد سرینگر تشریف لے گئے۔ حضرت سلطان العارفين شیخ حمزہ علیہ الرحمۃ کے آستانہ پر رات برس مقیم رہے اور وہیں وفات پائی۔ حضرت اخیار الدین کی وفات حضرت یار محمد کی روایت کے مطابق، بھاگن

۱۷۵۵ء کو ہوئی ہے جبکہ نجم الدین کی تاریخ میں سال وفات ۷۱۵ھ مطابق ۱۷۲۵ء درج ہے۔ حضرت اخیار صاحب حضرت شاہ صاحب کے بعد تیس برس زندہ رہے۔ سارے شمالی ہند اور کشمیر کی سیاحت کی۔ عالم جذب و مستی میں رہتے تھے۔ حضرت اخیار الدین کی تاریخ وفات ۷۴۰ھ ۱۷۲۹ء قرین قیاس ہے۔

خواجہ محمد مراد سنگ وادی کشمیر کے ایک محنت از بزرگ عہد اور نگین میں ہوئے ہیں، ان کی تصنیف تحفۃ الفقراء ہے۔ ان سے حضرت شاہ صاحب کے خلیفہ درویش محمد اور خادم خاص عبدی کشمیری شیخ طے تھے، چنانچہ تحفۃ الفقراء میں حضرت فرید الدین قادریؒ کے عنوان سے حسب ذیل عبارت (ترجمہ) درج ہے :-

"ایک عزیز تھے، ولایت سے آئے تھے، کشتواڑ میں قیام کیا تھا، اس جگہ کے راجہ کو اسلام کے حلقہ جوش ہونے کی ترغیب دی تھی لیکن کوئی فائدہ نہیں ہوا، اور کشتواڑ میں جو گرامی کا گھر تھا انہوں نے خانقاہ تعمیر کی اور نماز جمعہ باجماعت قائم کی۔ عہدہ طریقے سے رہتے تھے اور اپنے دوستوں کو جگہ جگہ مسلمانوں کو فیضیاب کرنے کے لئے بھیجا کرتے تھے۔ راجہ کے مرنے کے بعد اس کا بیٹا جو راجہ بنا مسلمان ہو گیا۔ شاہ مذکور اپنے دوست پر سیزگار اور عبادت گزار رکھتے تھے، ان میں سے درویش محمد اور عبدی شیخ میرے پاس کئی بار آئے، حال بتاتے تھے۔ شاہ صاحب نے کشتواڑ ہی میں وفات پائی۔ ان کے بھائی ان کے صاحبزادے اخیار صاحب رہے۔ کہتے ہیں کہ وہ مجددانہ عادتیں رکھتے ہیں؟

خواجہ محمد مراد سنگ کی مذکورہ تحریر سے عیاں ہے کہ راجہ جے سنگ

مسلمان نہیں ہوا تھا اُس کا بیٹا کیرت سنگھ مسلمان ہوا تھا۔ لیکن ڈاکٹر صفوی اور سید نجم الدین کے بیان کے مطابق راجہ اول مسلمان ہو گیا تھا۔ حضرت محمد مراد نے درویش محمد کا حوالہ دیا ہے جو شاہ صاحب کے خلیفہ تھے اور ان چار خلفاء میں شامل تھے جو ان کے ہمراہ دہلی سے کشٹواڑ آئے تھے۔

اس لئے تحفۃ الفقراء کی عبارت و روایت زیادہ معتبر ہے۔ یہ عبارت اس لئے بھی زیادہ مستند ہے کہ کشٹواڑ کے اس وقت کے ڈپٹی کمشنر (وزیر دار) شیوہ جی درنے آنجنائی ڈی۔ پی دھر کے بزرگوں میں شامل تھے ہمارا راجہ رنیر سنگھ کے ایماء سے تاریخ کشٹواڑ "واقعات ملک کشٹواڑ" کے عنوان سے ۱۸۸۱ء میں مرتب کی ہے۔ اس میں حضرت شاہ صاحب کا ذکر ادب و احترام سے کیا گیا ہے۔ اور راجہ جے سنگھ کے بارہ میں لکھا گیا ہے کہ جب اُس نے سنا کہ کیرت سنگھ کشمیر جا کر حلقہ بخش اسلام ہو گیا ہے تو اُس نے کیرت سنگھ کی واپسی پر اُس پر آخری نگاہِ حسرت ڈالی اور دنیا سے اپنی آنکھیں موند لیں۔ اگر راجہ جے سنگھ حضرت شاہ صاحب کے دستِ حق پرست پر مسلمان ہو گیا ہوتا تو اسکی نگاہِ حسرت، نگاہِ مسرت میں تبدیل ہو گئی ہوتی۔

حضرت شاہ صاحب کے چند خلفاء مشہور ہیں اور ان کے مراتب ان کی روحانی فتوحات سے طے ہو سکتے تھے اور اس بارہ میں پیر طریقت ہی حرفِ آخر ہوتا ہے۔

سب سے پہلے خلیفہ درویش محمد ہوئے ہیں جو ایک قافلہ کے ساتھ مالِ تجارت لیکر ہند آ رہے تھے، ابھی بغداد سے ایک منزل کا فاصلہ پورا ہوا تھا کہ حضرت شاہ صاحب کی نگاہِ کیمیا اثر کے تحت درویش محمد نے اپنا سارا مال و متاع لٹا کر دوسری دنیا کا سودا طے کر لیا۔ درویش محمد حضرت

شاہ صاحب کا دیا ہوا نام ہے۔ درویش محمد حضرت شاہ صاحب کو بے حد عزیز
تھے۔ آپ نے اپنی کلاہ مبارک اپنی دستی سند کے ساتھ درویش محمد کو دی ہے۔ شاہ صاحب
کی فارسی میں لکھی ہوئی سند راقم الحروف کے پاس موجود ہے۔ آپ آستانہ کے
باہر استراحت فرما ہیں۔

حضرت شاہ صاحب کے دوسرے خلیفہ شاہ ابدال کہلاتے ہیں۔ آپ سندھ کے
رہیں تھے۔ انتہی پر سوار دیائے سندھ کے کنارے محفل عیش و نشاط کی جانب جارہے
تھے کہ حضرت شاہ صاحب کی انقلاب انگیز نگاہ اپنا کام کر گئی اور نواب خیر محمد سب
کچھ قربان کر کے حلقہ ارادت میں شامل ہو گئے اور شاہ ابدال کے لقب سے آج تک
مشہور ہیں بلکہ قیامت تک پکارے جائیں گے۔ آپ کا مقبرہ کشتواڑ سے دو میل کی دوری
پر موضع ڈگر میں ہے۔

تیسرے خلیفہ آگرہ کے خلد و سب بزرگ سید بہاؤ الدین ہیں جو خانقاہ کے
صحن میں مدفون ہیں۔ یہ واحد خلیفہ ہیں جو اپنے اصلی نام سے مشہور ہیں۔
چوتھے خلیفہ یار محمد صاحب کہلاتے ہیں جو پانی پت کے رہنے والے تھے
اور اپنے باقی دو دوستوں کے ساتھ خانقاہ کے باہر محو خواب ہیں۔

ان خلفاء نے شاہ صاحب کے مشن کی تکمیل میں نمایاں حصہ لیا۔ درویش محمد
اور یار محمد حضرت شاہ صاحب کے بعد دیر تک بقید حیات رہے۔ حضرت شاہ صاحب کے
جانشین صاحبزادہ حضرت اخیار الدین کے ساتھ بھی وابستہ رہے۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حضرت شاہ صاحب کے ساتھ بغداد سے اور بھی بزرگ
دارِ خطہ ہوئے تھے لیکن روضۃ العارفین اور حضرت یار محمد کے بیان کا مخطوطہ
اس بارہ میں خاموش ہیں۔

شاہ آباد دور کے الحاج سید ولی اللہ نے اپنی منشوی "تحفہ شاہی" میں

اپنے بزرگ سلسلہ حضرت شاہ سعد اٹھ کا ذکر کرتے ہوئے کہا ہے کہ وہ بغداد سے
حضرت سید فرید الدین کے ہمراہ آئے تھے۔ چنانچہ فرماتے ہیں یہ

اور بغداد چوں بروں زد پائے بود باش فرید رہ پیمائے
شہ فرید آنکھ شاہ شاہاں است فرد در بزم اہل عرفاں است
کردے از قدم بچو بہار سرحد کشواڑ چوں گلزار
”تحفہ شای“ کی رو سے دونوں بزرگ بٹالہ (گورداسپور) میں ایک مدت تک
مقیم رہے اور وہاں وقت کے قطب سے فیضیاب ہوتے رہے۔

یہ صحیح معلوم ہوتا ہے کیونکہ بٹالہ ان ایام میں مشائخ کامرکز تھا۔ خود حضرت
شاہ صاحب نے اپنے صاحبزادے حضرت اخیار الدین کو کم و بیش ۲۰ برس کے بعد بٹالہ
میں راہ سلوک طے کرنے کے لئے بھیجا جہاں وہ حضرت بدر الدین کے حلقہ بیعت میں
شامل ہو گئے تھے۔ پروفیسر محمود شیرانی نے اپنی مشہور تصنیف ”پنجاب میں اردو“ کے
چند اوراق بٹالہ کی مجالس روحانیوں اور ادبی سرگرمیوں کے تذکرے کے لئے وقف
کئے ہیں۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بٹالہ سے حضرت شاہ صاحب یا کوٹ تشریف
لے گئے۔ روضۃ العارفین میں ایک واقعہ درج ہے کہ جب آپ یا کوٹ میں تھے
تو خشک سالی کا دور دورہ تھا۔ وہاں کے صلحاء اور علماء نے آپ دعا کی
درخواست کی۔ دعا کی گئی اور جل تھل ایک ہو گئے۔

سیالکوٹ سے آپ جہوں تشریف لائے تھے، وہاں سے ریاسی ارناس
ہوتے ہوئے ڈینگ بل پہنچے تھے جو آجکل تحصیل مہور میں ہے۔ ان ایام
میں ریاست کشواڑ میں شامل تھا اور لشکر رائے وہاں کا رئیس تھا۔ شاہ
صاحب جہاں جہاں کچھ عرصہ قیام پذیر رہے وہیں دارم (گول)، سنگلان

(گول) موت گلا دارناس، آستان مرگ، سنگم۔

سنگم میں حضرت شاہ صاحب کا کافی دیر تک قیام رہا ہے۔ یہاں سے
نگری (ڈوڈہ) تشریف لے گئے تھے۔

حضرت شاہ صاحب کی ان گنت کرامات مشہور ہیں۔ آپ کا عام شیوہ یہ تھا کہ
جب بھی کوئی حاجتمند آتا فرماتے "اچھا دعا کریں گے" اور دعا فرماتے۔ ایک
اندھا آیا اور بصارت کے لئے آپ کے پاؤں پکڑے۔ آپ نے فرمایا اچھی
بات یہ ہے کہ بصارت کے ساتھ بصیرت کے لئے اللہ تعالیٰ سے دعا کی جائے
اور یہ کہہ کر اپنا دست مبارک اس کے چہرہ پر ملا، آنکھوں کی روشنی کے ساتھ
اُسے دل کی بنیائی بھی مل گئی۔

راجہ نے بھونچال سے تباہی کی فریاد کی، آپ نے فرمایا "خدا کے حکم سے
ٹھہر جا"۔ بھونچال آنے بند ہو گئے۔

آپ کی مجالس میں نگوکاری، پرہیزگاری، خدا شناسی اور انسان
دستی کے تذکرے ہوا کرتے تھے۔ اس قدر ادب و احترام ہوتا تھا کہ مجلس
کا خاص تاثر مستقل اہل کی طرح قائم رہتا تھا۔

آپ کی تعلیم و تربیت کے طیف کشنوار کی سکول روایتوں کو جلا ملی کیونکہ
درویش خدا نہ شرتی ہوتا ہے اور نہ غری۔ راجے مسلمان ہو گئے لیکن
نام ملے جھے رکھتے تھے جیسے کیرت سنگھ سعادتمند خان، سیف اللہ محمد تیغ
سنگھ وغیرہ۔ ہمارا جہ گلاب سنگھ نے جب کشنوار کو فتح کر لیا تو اس کے خلاف
اور راجہ محمد تیغ سنگھ کی حمایت میں علم بغاوت بلند کرنے والا سواراج کارا چوت
زیندار کجرم منہاس تھا۔

حضرت شاہ صاحب کے اقوال و روئے العارفین میں درج ہیں۔ فرمایا :-

سچے طالب کو مردانہ وار محبت کے کوچے میں ثابت قدم رہنا چاہیے۔ شیخ وہ ہے
 جو شریعت کے لباس سے ملبس ہو اور اس کا باطن طریقت کے انوار سے پرست
 ہو۔ لازم ہے کہ بے یار دوست ایک لمحہ غافل نہ رہے، جس نے اس پر عمل کیا اُس
 نے میدانِ مالدیا جب سارے خطرات سے خلاصی پاجائے، عالمِ جبروت میں اس کا
 گزرو ہو، حئی مع اللہ کا اتصال رونما ہو جائے، مہمت کے میدان میں ارادت
 کے پاؤں جمدے، دل کو پورے طور پر معرفتِ الہی کی طرف رکھے، یہی مراقبہ
 حضرت رسالتِ پناہ صلعم سے ثابت ہے ❖

پیرنڈت پادشاہ

ڈاکٹر برج پریمی

جھر جھر کرتے ہوئے جھرنوں، سفید برف سے لپکتے ہوئے پربتوں اور
اونچے پٹیروں سے لدے ہوئے سنسان جنگلوں کی یہ دُنیا ساہا سال سے اہل نظر
کو دعوتِ نظارہ دیتی رہی ہے۔ لیکن قدرت کے روپے سالیوں میں جھولتی ہوئی
اس سدا بہار سہاگن نے روحانیت اور معرفتِ حق میں دھلے دھلائے کتنے رال
جھنے میں جن کے گیان اور عرفان نے ایک دنیا کو موہیت کر لیا ہے۔ پنڈت
ریشہ پیر، پیرنڈت پادشاہ اسی برادری سے تعلق رکھتے ہیں جس کی
فہرست میں للہ دہد، شیخ العالم، روپر بھوانی، میرزا اکاک، جیون صاحب،
میشا صاحب اور ایسے ہی بے شمار لوگ شامل ہیں۔ پنڈت پیر آج سے
کوئی چار سو سال قبل اپنے روحانی کمال، اپنے کشف و کرامات اور اپنی
زبردست تپسیا کے جھری دکھا چکے ہیں اور آج تک برابر عقیدت مندوں
کا سلسلہ بڑھتا چلا آ رہا ہے۔ بہت پہلے اردو کے مشہور انشا پرداز
اور شاعر پنڈت رتن ناتھ سرشار نے فخر سے کہا تھا ہے

ہم لوگ برہمنان کشمیر : اولاد حضور شاہ ریشہ پیر
بدلیں عیسائیوں کا سا بھینیں اور جا کے رہیں ایکش کے دیں لے

لے بہار کشن کشمیر جلد دوم ص ۴۲۹ مولفہ برج کشن کول بے خبر دھجک موہن ریشہ شوق

پیر پنڈت کی ذات اقدس کے ساتھ والہانہ وابستگی نے ایک اور جگہ سرشار سے ایک رباعی کہلائی تھی۔

مداح جناب ریشہ پیرا تلہ ہے : دقمان شیر عرش سریر آتا ہے
خورشید کی آنکھ کیوں نہ بھپکے سرشار : ہاں ذرہ خاک کا شیر آتا ہے۔
سرینگر شہر میں عالی کدل پُل سے ذرا آگے ایک تنگ و تاریک گلی
کے اندر دو چاندوں کی چھاؤں میں ایک بیک منزلہ مکان نظر آتا ہے
یہیں پنڈت ریشہ پیر کا حجرہ ہوا کرتا تھا۔ اور یہ گلی اب تک اُس درویش
باکمال کے نام پر کوچہ ریشہ پیر کے نام سے موسوم ہے۔ آج تقریباً
چار سو سال کا عرصہ بیتنے کے باوجود کتنے ہی عقیدتمندوں کے سر روز یہاں
جھک جاتے ہیں اور دل ہی دل میں اُس مجذوب فلندہ کی روح کو سلام
کہتے ہیں۔

پنڈت ریشہ پیر ۱۲۳۷ء کو بساکھ کرشن پکش کی سرشتی کو پنڈت
گویند جو خشتو نام کے ایک ممتول کشمیری پنڈت کے ہاں پیدا ہوئے تھے۔
پنڈت گویند جو کی شادی کسی درجہ سے جوانی کے زمانے میں نہ ہو سکی تھی۔
بڑی تنگ و دو کے بعد آخر ہندو اڑہ تحصیل کے گشتی نام کے گاؤں میں
ان کا رشتہ طے ہوا۔ اور وہ محض اپنی دولت کے سہارے ایک غریب گھرانے
کی نیک بیبت لڑکی بیاہ لائے۔ کشمیر کے مشہور مورخ حسن نے اپنی تاریخ
”تاریخ حسن“ (تذکرہ اولیاء کشمیر) میں پنڈت پیر کے والد کے بارے میں
مورخانہ تاریخ کا شکار ہوتے ہوئے اُن کا خیال ہے کہ پنڈت گویند جو گشتی کے رہنے والے

تھے اور ان کی نشاندہی سرنگیں ہوئی تھی۔ چنانچہ لکھتے ہیں۔
 "ان کا باپ پرگنہ اوتر کے ایک گاؤں گشتی کا باشندہ تھا جو ان کے
 پیدا ہونے سے پہلے مر گیا تھا۔ ان کی ماں رنگ ٹینگ کے ایک
 پنڈت گھرانے کی لڑکی تھی۔" لہ

یہ بیان حقیقت سے بعید ہے۔ دراصل پنڈت گویند جو خستہ بڑا رزنگہ
 ٹینگ کے رہنے والے تھے، دولت مند تھے اس لئے دھلتی عمر کے باوجود گشتی
 (مہندوارہ) سے ذہن بیاہ لائے۔ لڑکی کی ماں اپنے داماد کے بڑھاپے کو دیکھ کر
 دم بخود ہو گئی۔ لیکن اب "ہوئی" کو کیسے مٹایا جاسکتا تھا۔ کافی دنوں تک جب
 بیٹی کے کوئی بچہ نہ ہوا تو مہیا کی ماری ماں آنسو بہاتے ہوئے بھگوان کے کرم کے
 سامنے جھولی پھیلائے لگی۔ گاؤں کی بغل میں ایک چشمہ تھا جس کے ساتھ
 آرزو مندوں کی کتنی ہی آرزوئیں وابستہ تھیں۔ پنڈت گویند جو کی ساس بھی
 اپنا پراسیت کرنے کے لئے اُس چشمے پر آیا کرتی تھی جہاں آرزو مندوں
 کی بھیڑ لگا کرتی تھی۔ روایت ہے کہ ایک روز پو پھٹنے سے پہلے
 بوڑھی ماں چشمے کے کنارے، آنسو کے موتی رولتی ہوئی اپنی بیٹی کے لئے
 دعا مانگ رہی تھی کہ اچانک غیب سے آواز آئی۔ "اے بوڑھی میا !
 تمہاری آواز بارگاہِ حق میں سُنی گئی ہے۔ تم کل اسی وقت یہاں اپنی بیٹی
 سمیت چلی آؤ، تمہیں ایک گُل دستہ ملے گا۔ تمہاری بیٹی ان پھولوں

لہ تاریخ حسن حصہ سوم (تذکرہ ادیبائے کشمیر ص ۵۸)
 لہ اس چشمے کے بارے میں ایس۔ این چوالی مصنف "جیون چتر ریشہ پیر" نے لکھا ہے۔
 "اس گُل کے دیوتا کی نسبت یہ مشہور تھا کہ وہ خوش ہونے پر اپنے
 بھگتوں کے دامن مراد گوہر مقصود سے بھر دیتا تھا۔"
 (جیون چتر ریشہ پیر ص ۴)

کو سوئگھ لے تو اس کے من کی مراد پوری ہوگی۔“ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ دوسری صبح ماں بیٹی سمیت چشمے پر حاضری دینے آئی۔ چشمے سے ایک گلدستہ برآمد ہوا بیٹی نے سوئگھ لیا۔ چند روز کے بعد اُس پر یہ بات آشکار ہوئی کہ وہ پیٹ سے ہے۔ سال بھر کے اندر اس کے ہاں ایک بچہ پیدا ہوا جو آئندہ برسوں میں ریشہ پیر کے نام سے مشہور ہو گیا۔ پنڈت پیر کی اس معجزاتی پیدائش کے پیش نظر آج تک پیر گھرانوں میں ان کو ”ناگہ پوتھھر“ یعنی چشمے کا بیٹا کہا جاتا ہے۔

پنڈت پیر کی پیدائش کے بارے میں مورخ حسن سے پھر چوک ہوئی ہے۔ اُن کا خیال ہے کہ ریشہ پیر کی پیدائش پنڈت گویند جو کے انتقال کے بعد ہوئی تھی۔ لکھتے ہیں :-

”اُن کا باپ پرگنہ اوتر کے ایک گاؤں گشی کا باشندہ تھا جو اُن کے پیدا ہونے سے پہلے مر گیا تھا۔“

ریشہ پیر کا اپنے والد کے انتقال کے بعد پیدا ہونا کسی اور ماخذ سے معلوم نہیں ہوتا۔ حضرت دُبَر کا شمیری اپنی کتاب سالکان کشمیر و ہند میں رقمطراز ہیں :-

”آپ پنڈت گویند جو خوشو بیٹا کے فرزند تھے۔ بچپن میں ہی پتا کا سایہ اُٹھ گیا۔“

ایس، این چراغی اپنے کتابچے میں لکھتے ہیں :-

”شادی کے بعد پیر پنڈت کو ایک بھاری صدمہ پیش آیا اور گویند جو راہی ملک بقا ہوئے۔“

ان بیانات سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ پنڈت پیر کے والد اُن کے بچپن میں جب وہ اپنے بیٹے کا سایہ رچا چکے تھے رحلت کر گئے۔

(حاشیہ اگلے صفحہ پر)

ریشہ پیر کی پیدائش کے بارے میں بھی ایک عجیب واقعہ بیان کیا جاتا ہے۔ روایت ہے کہ ریشہ پیر کی والدہ سوپور سے سرنگڑ کشتی میں سوار ہو کر آ رہی تھیں۔ کہ سوپور کے مقام پر کشتی میں ہی اُن کے ہاں ایک بچہ پیدا ہوا۔ چونکہ بچے کی پیدائش ناگ ریشی کی دُعا سے ہوئی تھی اس لئے اس کا نام "ریشہ" مقرر ہوا۔ سوپور میں اُن کی پیدائش کی تصدیق مورخ حسن نے اپنی تاریخ میں یوں کی ہے :-

"سوپور ہی میں کشتی میں ریشہ پیر کی پیدائش وقوع میں آئی۔"

کہا جاتا ہے کہ سوپور کے نواحی علاقے میں ایک سادھو ہڑ بڑا کر نیند سے جاگ اُٹھا اور یہ کہا کہ کہیں پاس ہی ایک سورج چمک اُٹھا ہے۔ سادھو پہنچا ہوا بزرگ تھا۔ لوگ باگ تلاش میں دوڑے آخر پتہ چلا کہ کشتی میں ایک بچے نے جنم لیا ہے۔ سادھو دُفور شوق سے بچے کو دیکھنے گئے اور اسے دیکھ کر بچے کی ماں کو بشارت دی کہ تمہارے گھر میں ایک سورج نے جنم لیا ہے۔

سرنگڑ میں گوند جھنے اپنے بیٹے کو نازوں سے پالا۔ زمانے کے رواج کے مطابق پانچ سالہ کی تعلیم دلائی۔ مٹا ریشہ پڑھنے لکھنے میں اپنے ہم سبقوں سے بہت آگے تھا۔ بچپن میں ہی بوڑھے باپ نے اکلوتے بیٹے کی

(متعلق صفحہ گزشتہ) لے تاریخ حسن حصہ سوم (تذکرہ اولیائے کشمیر) ص ۴۵۸

لے سالکان کشمیر و ہند المعروف سنت مالا۔ حصہ اول و دوم ص ۵۹

لے جیون چتر ریشہ پیر ص ۷

(متعلق صفحہ اُندا)

لے اُس زمانے میں رسل و رسائل کے لئے کشتیوں کا سب سے زیادہ استعمال ہوتا تھا۔

لے تذکرہ اولیائے کشمیر ص ۴۵۸

شادی رچائی۔ چند سال کے بعد پنڈت گویند جو انتقال کر گئے اور بے چاری بہو سسر قدم ٹھہرائی گئی۔ ریشہ کے والد جب تک حیات تھے اپنی عاقبت سدھارنے کے لئے ہر روز ہاری پر بت چکر نشور کا طواف کرنے جایا کرتے تھے۔ چھوٹا ریشہ بھی اکثر اُن کے ساتھ ہوتا۔ اس طرح بچپن سے ہی ریشہ کے دل میں دھرم اور اعتقاد کی جوت ملی تھی۔ والد کے انتقال کے بعد آہستہ آہستہ دنیا کے معاملات سے ان کی دلچسپی کم ہونے لگی اور آخری مسائل کی طرف رغبت بڑھنے لگی۔ والد کی موت کے بعد یہ ذوق اور بھی نکھرتا گیا۔ اُن کے اندر کوئی غیر مرئی طاقت انہیں جھنجھوڑنے لگی۔ اُن کا سکون ٹٹ گیا اور وہ ایک تشنہ لب کی طرح پیروں، فقیروں، سادھوؤں اور سننوں کی صحبت میں ڈولتے ہوئے نظر آئے۔ کبھی کبھی دور اور نزدیک کے مقدس مقامات کی سیاحت کرتے ہوئے دیکھے جانے لگے۔ انہی حالت دیوانوں کی سی تھی۔ ماں اپنے بیٹے کی اس حالت سے نالاں رہنے لگی، اُس نے بیٹے کو اپنی ذمہ داریوں کا احساس دلایا۔ اُسے یہ بتایا کہ وہ ایک گنہگار سرباز ہے ایک بیوی کا شوہر ہے اور ایک بیوہ ماں کی آنکھ کا نور ہے لیکن ریشہ، برہ کی انہی میں جلا ہوا ایک ازلی عاشق بھلا ان باتوں کی کیا پروا کرتا۔ سادھوؤں اور سننوں کی صحبت میں جب سکون نہ ملا تو کھٹن تپسیا شروع کر دی۔ وہ دیوی شاربیکا کے بڑے بھگت تھے۔ اُن ہی کی اپنا سنا سے من کو شانت کرنے لگے۔

ایس۔ این چراغی لکھتے ہیں :-

”اس کے بعد پیر پنڈت اپنا سارا وقت ہاری پر بت میں دیوی

لے ہاری پر بت صدیوں سے کشمیری پنڈتوں کا مقدس مقام ہے۔ اس پہاڑ کے چاروں طرف جگہ جگہ ہندوؤں کے استھاپن اور مندر ہیں۔ اس لئے اس پہاڑی کے گرد پنڈت لوگ طواف کرنا اپنی سعادت سمجھتے ہیں۔“

کے چرنوں میں گزارنے لگے۔ ان کی والدہ نے انہیں بہنیرا سمجھایا کہ وہ دنیاوی کاروبار کو اپنائے لیکن روحانیت کے سمندر میں ڈوبے ہوئے پیر پنڈت پر اس کا کچھ اثر نہ ہوا۔“ لے

ان نے یہی طرح اپنے میکے گشتی بھجوا دیا۔ وہاں تیگ اور تپسیا کے راستے سے ہٹانے کے لئے ان پر سخت نگرانی ہونے لگی لیکن وہاں سے مہاگ آئے۔ کہا جاتا ہے کہ انہوں نے تنگ آکر ایک دن کہا تھا :-

گشتی شے ریختہ و پشو

گشتی والوں کو صرف چھ ماہ کا کھانا ملے

اور عرصہ دراز تک گشتی والوں کو زمینیں صرف چھ ماہ کا بھات دینے لگیں مریگہ آکر انہوں نے چالیس دن تک گھٹنوں کے بل چکریشور ماری پر بت کے گرد طواف کیا۔ چالیسویں دن دیوی نے بشارت دی کہ ماری پر بت کے پچھواڑ میں جو شخص سب سے پہلے ملیگا وہی اُن کا گرو ہے اور وہی اُن کے لئے اصلی منزل کی نشاندہی کرے گا۔ روایت ہے کہ یہ شخص مشہور مستانہ جوگی پنڈت کرشنہ کار تھے جنہوں نے تباکو کے ایک کش کے ذریعے اُن پر اذلی حقیقت آشکار کر دی۔ پنڈت کرشنہ کار سے ان کی مڑبھڑ ماری پر بت کے پچھواڑے میں ہی ہوئی لیکن ریشہ پیر نے اس مرت جوگی سے یہاں نہ کچھ کہا اور نہ ہی اُن سے کوئی بات سنی۔ جب وہ گھر آئے تو ماں کی زبانی معلوم ہوا کہ پنڈت کرشنہ کار اُن سے پہلے آچکے تھے۔ اور ان کے لئے سلگتا ہوا حقہ چھوڑ گئے ہیں بیٹے نے دو کش لئے ہی تھے کہ وہ کسی اور عالم میں پہنچ گئے۔ رام چندر در لکھتے

ہیں۔

”دوسرا کش کھینچا تو معرفت کی چنگاری اُن کے من میں بھڑک اُٹھی اور مخمور ہو گئے۔“ ۱۷

ایس۔ این چراغی نے اس واقعے کو یوں بیان کیا ہے۔
 ”پاس ہی ایک حقہ پڑا تھا۔ اس کے ایک دو کش لگا کر چلتے بنے
 پیر صاحب گھر پہنچے۔ حقہ بھر کر تمباکو پیات کو پینا کیا تھا، آپ کا
 دل نور معرفت سے بھر گیا۔“ ۱۸

روایت سے قطع نظر اس بات کے تواریخ شواہد بھی موجود ہیں کہ پنڈت
 پیر کو بچپن سے ہی عشق حقیقی سے مناسبت تھی اور یہ کہ اس منزل کی طرف
 لے جانے کے لئے انہوں نے پنڈت کرشنہ جیسے پہنچے ہوئے روحانی بزرگ
 کو اپنا گرو بنالیا تھا۔ مورخ حسن رقمطراز ہیں۔

”مادر زاد ولی تھے، بچپن ہی سے جپ تپ اور گیان دھیان
 کے کاموں میں لگے رہتے تھے، رات کو جاگتے تھے اور ایشور کا
 نام جپتے تھے۔ بارہ برس کی عمر میں ملہ کھاہ سے چلتے تھے۔ کرشنہ کار
 کی نظر اس مزار میں اُن پر پڑی، نظر کھل گئی۔ سب کچھ سامنے نظر
 آنے لگا۔ کیا یہ دنیا کیا یہ عالم بالاسب نظر میں سما گیا۔“ ۱۹

پی۔ این کے باہرزی اپنی کتاب ”اے مہٹری آف کشمیر“ میں لکھتے ہیں۔
 ”ریشہ پیر کا بچپن سے ہی مذہبی رجحان تھا، انہوں نے مشہور
 سادھو پنڈت کرشنہ کار کو اپنا روحانی گرو پالیا تھا۔“ ۲۰

۱۷ مائتہ تعبیر سرینگر ۱۹۹۷ء ص ۴۹ ۱۸ جیون چتر ریشہ پیر ص ۱۱
 ۱۹ تذکرہ اولیائے کشمیر ص ۴۵۸ ۲۰ اے مہٹری آف کشمیر ص ۴۴

اپنی حقیقی منزل کی نشاندہی پا کر ریشہ نے اپنا سارا وقت زبردست تپسیا میں صرف کرنا شروع کیا۔ کہا جاتا ہے کہ انہوں نے دوبارہ چودہ چودہ سال سخت ریاضت میں گزارے۔ دو سکر دور میں کھانا پینا ترک کر دیا۔ صرف دودھ اور پانی کا استعمال کرتے تھے۔ اب وہ مکمل طور پر تیاری بن چکے تھے۔ ان کا جسم انتہائی لاغر ہو گیا اور ہاتھ پاؤں چلنے پھرنے کے قابل نہ رہے۔ ان کے خاندان والوں کا کہنا ہے کہ کڑا کے کی سردی میں ساڑھے چودہ مٹکے سرد پانی اپنے جسم پر ڈال دیا کرتے تھے اور جھلستی ہوئی گرمیوں میں ساڑھے چودہ جلتے ہوئے توتے کے انگاروں سے بھری ہوئی کانگڑائیوں کی آگ اپنے جسم پر ڈال کر آگ سے نہایا کرتے تھے۔ اس زبردست اذیت کو شہی سے ان کے جسم پر بڑے بڑے گھاؤ پیدا ہوئے اور کیزوں نے ان زخموں میں بسیرا کیا لیکن اس مجذوب کا مل کو اس کی کیا پروا تھی۔ جن لوگوں کو من کی دنیا حاصل ہو انہیں تن کی اذیت سے کیا مطلب؟ ان کے عقیدتمندوں اور چلیوں نے ان کے زخموں کو صاف کرنا چاہا لیکن پیرینڈت اسی حال میں مطمئن رہے۔

ریشہ کو اپنے فقر و قلندری اور صاحبِ کرامات ہونے کی وجہ سے اسی زمانے میں اسلامی اثرات کے تحت "پیر" کہا جانے لگا۔ دبیر کاشمیری اس سلسلے میں یوں رقمطراز ہیں۔

"آپ نے ایسی کمٹھن تپسیا کی۔ منش کیا دیوتا بھی تشدد رہ گئے۔ اس کے بعد آپ باکمال عارف تصور ہونے لگے اور کشف

لے توت کا یہ درخت ان کے آستانے کے پچھواڑے میں آج تک کھڑا ہے اور اسے پیر خاندان کے لوگ "حمام" کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔

دکلات میں کمال دکھایا۔ جیسی آپ سیر کے نام سے مشہور ہوئے^۱۔
 ان کے عقیدت مند چونکہ ہندو اور مسلمان دونوں فرقوں کے لوگ
 تھے اور ان کے کشف و کرامات سے لوگوں کی مراد پوری ہوتی تھی اس لئے سب
 لوگ انہیں "پیر" کہنے لگے۔ پیر پنڈت نے ایسی کرامتیں کیں کہ ایک دنیا
 عش عش کر اٹھی۔ جن کا بیان اس سلسلے میں دجیسی سے خالی نہیں
 لکھتے ہیں۔

"زبان تلوار تھی جو کہتے تھے وہی ہو جاتا تھا۔ بھکاری اُن کی
 اُن میں راجہ اور راجہ اُن کی اُن میں بھکاری ہو جاتا تھا۔ اگر اُن
 کی زبان سے کچھ نکلتا تھا کیا ہندو کیا مسلمان اُن کے سخت معتقد
 تھے۔"

اُس زمانے میں مغل شاہزادے داراشکوہ (جو اس وقت قتل ہو چکے تھے)
 کے استاد ملا آخون شاہ کشمیر میں اقامت پذیر تھے، وہ ایک اعلیٰ پایہ کے عالم تھے
 ریشہ پیر کے ساتھ اُن کے کئی بار مناظرے ہوئے۔ کہا جاتا ہے کہ ایک بار ملا آخون
 شاہ نے پیر پنڈت کو کھانے پر مدعو کیا۔ پنڈت پیر نے کہا کہ وہ اپنے ساڑھے بارہ
 سو چیلوں کے ساتھ اس شرط پر کھانے میں شریک ہونگے کہ کھانا صاف و پاک ہو
 اور یہ کہ کسی نے اس کے کسی حصے کو نہ چکھا ہو۔ ملا شاہ نے اس شرط کو قبول کر لیا۔
 کھانا بڑے اہتمام اور احتیاط سے پک گیا۔ کہا جاتا ہے کہ جب کھانا آ گیا تو پنڈت
 پیر نے چلو بھائی چلو بھائی پر پھینک دیا۔ کھانے کی تمام چیزیں اپنی اصلی ہئیت میں

۱۔ سالکان کشمیر و ہند المعروف سنت ملاحہ اول و دوم ص ۵۹

۲۔ تذکرہ اولیائے کشمیر ص ۴۵۸

آگئیں۔ مرغِ مُسلم لکڑوں کوں کرتے ہوئے ظاہر ہوئے۔ ایک مرغِ ایک
ٹانگ سے محروم تھا۔ باقی چیزیں سالم تھیں۔ پتہ چلا باورچی نے نمک
کا مزا چکھنے کے لئے مرغ کی ایک ٹانگ کھالی تھی۔ روایت میں لپٹے
ہوئے اس واقعے سے قطع نظر یہ بات تواریخی شواہد سے مصدقہ بن جاتی ہے
کہ پیر صاحب اور ملا آخون شاہ کے تعلقات تھے اور اُن کے آپس میں مناظرے
بھی ہوئے تھے۔ باختری لکھتے ہیں :-

”ریشہ پیر اپنے درویشانہ مزاج کی بدولت بہت جلد لوگوں کے
ہر طبقے میں مقبول ہوئے۔ دارا شکوہ کے استاد ملا آخون شاہ
نے اُس زمانے میں ماری پر بت پہاڑی کی شمالی ڈھلوان پر اپنی
خاندانہ بنائی تھی۔ اُن کے ساتھ ریشہ پیر کے کافی مناظرے
ہوئے۔“

عمر کے آخری حصے میں مستی نے غلبہ پالیا تھا۔ وہ روحانی طور و سرور سے
محمور رہا کرتے تھے۔ عقیدت مند پالکی میں بٹھا کر ادھر ادھر گھمایا کرتے تھے۔ اور
لوگوں سے زبردنیاز حاصل کرتے تھے۔ اسی زمانے میں ملا ”پادشاہ دو جہاں“
کہلائے۔ یہ خیر ہندوستان کے مغل تاجدار شہنشاہ اورنگ زیب عالمگیر کے
کانوں تک پہنچی، انہیں بہت غصہ آیا حکم دیا کہ ریشہ پیر کو فوراً گرفتار کر لیا
جائے حکومت کے کاغذ سے سرکار کے حکم کی تعمیل کرنے کے لئے پیر صاحب کے

لہ ملا آخون شاہ کے بارے میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ ملا آخون
شاہ دراصل ایک زبردست سحر ساز تھے اور جادو کی طاقت سے پنجاب کی ایک حدیث کورائیکے
وقت اپنے پاس اُڑا لاتے تھے۔ اس کی شکایت اورنگ زیب سے کی گئی۔ انہوں نے جب کشمیر کے
ارباب اختیار سے اس کی پوچھ گچھ کی تو انہیں بتایا گیا اتنا بڑا کمال صرف ریشہ پیر کا
ہو سکتا ہے۔ چنانچہ ریشہ پیر کی گرفتاری کے احکامات جاری ہوئے لیکن (باقی اگلے صفحہ پر)

پاس حاضر ہوئے۔ دوسری صبح پیر صاحب کو اُن کے ساتھ جانا تھا۔ روایت ہے کہ رات کو پیر صاحب اپنے کمال سے اور نگ زیب کے پاس پہنچے اور اُن سے پوچھا کہ طبعی کس بات کے لئے ہے؟ اور نگ زیب پیر صاحب کے کمال کو دیکھ کر متحیر ہوئے اور انہیں ریشہ پیر پنڈت پادشاہ ہر دو جہاں مشکل آسان کا لقب دیا۔ اور اُس وقت کے صوبہ دار کشمیر سیف خان کو حکم دیا کہ انہیں دیوبند پر گنہ میں جا گروا جائے۔ ریشہ پیر کی گرفتاری کے اس واقعے کا ذکر باہر مئی یوں کرتے ہیں :-

”ریشہ پیر کو اپنے معتقد پادشاہ دو جہاں کہتے تھے اور اس کے ساتھ دارا شکوہ کے استاد کے ساتھ ریشہ پیر کے تعلقات نے اور نگ زیب کو چونکا دیا اور خاص طور پر جبکہ اُسے ملک کے دو سر حصوں میں مذہبی رہنماؤں کی شروع کی ہوئی بغاوتوں کا سامان کرنا پڑ رہا تھا۔ اس لئے اس نے اپنے گوردر سیف خان کو حکم بھیج دیا کہ ریشہ پیر کو گرفتار کر دے۔ لیکن ہندو لوگ یہ کہتے ہیں کہ وہ (ریشہ پیر) اُسی رات اور نگ زیب کو خواب میں ظاہر ہوئے اور مانگ کی کہ

(متعلق صفحہ گذشتہ) تواریخی شواہد سے پتہ چلتا ہے کہ آخون شاہ دارا شکوہ کے استاد مشہور عالم اور روحانیت میں دخل رکھنے والے بزرگ تھے۔ حتیٰ کہ ریشہ پیر کے ساتھ اُن کی کمی مناظرے ہوئے۔ پنڈت ریشہ پیر بعض اوقات فارسی میں شعر کہتے تھے جنہیں ملا آخون کے ساتھ انہوں نے کئی بار عازانہ گفتگو بھی اشعار میں کی ہے۔ ایک ایسے ہی موقع پر ملا آخون نے کہا تھا ہے

امروز شاہ شامان مہمان شدہ است مارا جبریل بالما یک دربان شدہ است مارا۔
پیر پنڈت نے جواب میں کہا تھا ہے در مذہب گدایاں مرسل بنی نہ گنجدہ سامان بے نوا یاں سامان شدہ است مارا۔
(بہار کشمیر جلد دوم)

۵۲۔ لے ہسٹری آف کشمیر ص ۵۲۴

(متعلق صفحہ ۱۸۱) تاریخ کشمیر جلد دوم از محمد بن فوق بحوالہ ”تعمیر سرنیگر“ اگست ۱۹۶۰ء ص ۵۲

۵۳۔ ”تعمیر سرنیگر“ اگست ۱۹۶۰ء ص ۵۲

شاہی فرمان کو منسوخ کیا جائے۔ مسلمانوں کی روایت ہے کہ جبند
وزراء نے شہنشاہ کو یقین دلایا کہ ریشہ پیر کے کوئی سیاسی مقاصد
نہیں بلکہ وہ محض ایک پاک طینت آدمی ہیں..... شاہنشاہ نے
احکامات منسوخ کئے اور ریشہ پیر نے اپنے مذہبی مشن کو پُر امن طریقے
سے جاری رکھا۔“ لے

بامزئی کا یہ بیان زیادہ صحت مند معلوم ہوتا ہے۔ اورنگ زیب نے
”تخت پر بیٹھنے کے بعد اپنے دشمنوں کو ٹھکانے لگایا۔ داراشکوہ بھی اُس کے
ہاتھوں بچ نہ سکا۔ لہذا داراشکوہ کے قراہت داروں اور اس کے ہمدردوں سے
اورنگ زیب کو ہمیشہ خطرہ لاحق رہا ہوگا۔ اسی طرح سرد جیسے صوفیوں کے
قتل کا آسیب بھی ہمیشہ اُس کے لاشعور میں اُسے ڈسار رہا ہوگا۔ اسی صورت حال
میں ریشہ پیر جیسے صوفی اور داراشکوہ کے استاد ملا آخون کی ملاقاتوں کو وہ کس
طرح سے پسند کر سکتا تھا۔ اس کا منطقی نتیجہ ریشہ پیر کی گرفتاری کے احکامات
ہی ہو سکتے ہیں۔

بامزئی کے بیان سے اس بات پر بھی روشنی پڑتی ہے کہ اورنگ زیب نے
پندت پیر کے ساتھ ملاقات کی تھی۔ اس سلسلے میں ان کا یہ بیان قابل توجہ ہے۔

”اورنگ زیب اپنے وقت کے مشہور صوفی سرد کو پچانسی پر چڑھانے

کی مذموم حرکت پر نادم محسوس ہوتا ہے۔ چنانچہ ۱۶۶۵ء میں

جب اورنگ زیب کشمیر آیا تو ریشہ پیر نے اُسے یقین دلایا کہ سرد جیسی

عارفانہ روحیں موت کی پردہ انہیں کرتیں اور نہ ہی اُن لوگوں کے

خلاف گلہ کرتی ہیں جو ان کو نقصان پہنچاتی ہیں“
 ریشہ پیر جیسا کہ ذکر ہوا بابائی میں بیٹھ کر شہر کے کوٹھڑیوں میں گھومنا کرتے
 تھے۔ ان دنوں وہ مجذوب کامل تھے۔ وہ ساڑھے چودہ پیسے (اس زمانے
 کے سچے کے مطابق) لوگوں سے زرِ نیاز حاصل کرتے تھے۔ روایت ہے کہ
 ایک بار حسب معمول اپنے چیلوں کے کاندھوں پر سوار بہوڑی کدل کے
 قریب سے گھوم رہے تھے اور ان کے چیلے زرِ نیاز لوگوں سے مانگ رہے
 تھے کہ کسی شخص نے شرارتاً افیون کی گولی ان کے منہ میں ڈال دی، ایک شیر
 گوجر ہی نے یہ حال دیکھا کہ پیر صاحب افیون کی گولی کھا گئے ہیں، دو دھکے کھائیں
 پلا دیا۔ روایت ہے کہ محلے میں اسی شام زبردست آگ نمودار ہوئی جس میں تقریباً
 دو ہزار مکان تلف ہوئے۔ ایک صرف اس شیر گوجر ہی کا مکان بچ گیا۔ آگ
 کی یہ واردات کشمیر کی تاریخ میں غالباً سب سے ہولناک واردات ہے جس نے
 ایک پورے علاقے کو اپنی لپیٹ میں لے لیا۔ کہا جاتا ہے کہ جب آگ کسی طرح
 بجھنے نہ پائی تو لوگ پنڈت پیر کی خدمت میں حاضر ہوئے، ان کی منتیں کیں
 آخر انہوں نے اپنا ایک کھڑاؤں آگ میں ڈال دیے کی اجازت دیدی۔ آگ
 بجھ گئی۔ اس روایت سے قطع نظر تو تاریخ کا مطالعہ بتاتا ہے کہ اسی زمانے
 کے آس پاس ۱۶۷۵ء میں آگ کی ایک زبردست واردات اسی علاقے میں رونما
 ہوئی جس میں تقریباً دو ہزار مکان جل کر راکھ ہو گئے۔

پیر پنڈت اپنی کرامات اور روحانی کمالات کے لئے سارے کشمیر میں مشہور
 ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ ان کی ہم عصر مشہور عارفہ ایک صاحبہ روپہ بھوانی کو

پیر صاحب کی یہ سب باتیں پسند نہیں تھیں۔ وہ پنڈت پیر کے روحانی کمال کی قائل تھیں لیکن اس کے ساتھ وہ اپنی کرامات اور خرقہ عادات سے اپنے آپ کو "ظاہر کرتے" تھے، روپ بھوانی اس سے خوش نہیں تھیں۔ چنانچہ انہوں نے ایک بار حقارت سے کہا تھا :-

پشش پیہ تنبرا مگر دُھہ ناجن گیس

آخر دراد لایہ گردو

(ریشہ کے سینے سے آگہی کی چنگاری بھڑک اُٹھی تھی مگر ٹھٹھکی نالی میں سما گئی۔ آخر بھڑکھو بجو سنجائی ثابت ہوا۔)

کہا جاتا ہے کہ اس کے بعد انہوں نے کرامات سے ہاتھ کھینچ لیا۔

پنڈت پیر کی شادی اُن کے والدین نے ان کے بچپن میں ہی رچائی تھی۔ جب وہ بالغ ہوئے انہوں نے باضابطہ طور پر گھر گرہستی کو نہیں سنبھالا اور نہ ہی ازدواجی زندگی میں کوئی کشش محسوس کی۔ وہ کسی اور مٹی کے بنے ہوئے تھے۔ تیگ اور تپسیا اُن کی زندگی کا آدرش تھا۔ وہ اُس بے پایاں سمندر میں جذب ہونا چاہتے تھے جہاں زندگی اور موت، دکھ اور سکھ، اپنے اور بیکانے کا کوئی امتیاز نہیں جہاں دنیا کی لذت کو شئی محض ایک فریب ہے۔ مکی بوڑھی ماں کو یہ اُسرا کیا معلوم؟ اُن کا اصرار تھا کہ پنڈت گویند جو خوشو کے خاندان کا نام زندہ رہے۔ پیر صاحب نے ماں کا دل رکھا۔ اُن کا ایک بیٹا ہوا۔ رہا نند جس نے بعد میں اپنے والد کی طرح سنیاں کا ماراگ اختیار کر لیا۔ رہا نند کے دو بیٹے ہوئے۔ اُن کا خاندان آج تک باقی ہے۔ یہ لوگ پنڈت پیر کی چھٹی لُشیت سے ہیں۔ ان لوگوں کے رسم و رواج عجیب و غریب ہیں۔ ان کے گھروں میں نہ شکھ بجاتا ہے نہ ٹھاکر دوارہ ہوتا ہے۔ اُن کا خیال ہے پیر پنڈت کے فیض

سے کبھی شتلا ماتا ان کے گھروں میں آنے کی جرأت نہیں کرتیں اور آج تک ان کے خاندان میں کبھی کسی کو چیچک نہیں نکلی ہے۔ پنڈت پیر کا استھاپن اسی جگہ ہے جہاں وہ کسی زمانے میں اقامت پذیر تھے۔ ان کا کھڑاؤں اب تک موجود ہے۔ پیر خاندان کے افراد کا کہنا ہے کہ اس استھاپن میں ایک زمانے میں ایک خزانہ پایا جاتا تھا جس سے حسب ضرورت خاندان والوں کی مراد پوری ہوتی تھی۔ لیکن اُن کے اپنے حرص، کم مائیگی اور خود غرضی نے اُن سے یہ خزانہ چھین لیا۔

پنڈت ریشہ پیر اپنے تقدس اور عارفانہ کمالات کی وجہ سے ہندو اور مسلمانوں میں یکساں عزت اور اعتقاد کی نگاہ سے دیکھے جاتے تھے۔ ۱۶۹۶ء میں بسا کہ کرشن پکش کی سرشی کو ساٹھ سال کی عمر میں اُسی دن سورگباش ہوئے جس دن وہ پیدا ہوئے تھے۔ روایت ہے کہ ان کے سورگباش ہونے کے بعد ان کا جسدِ خاکی غائب ہو گیا تھا۔ مؤرخ حن لکھتے ہیں :-

” ایک پہر رات گزرنے پر ان کا انتقال ہوا۔ ان کی لاش کو دریا پر لے جا کر دھویا اور کفن پہنایا گیا۔ مسلمانوں کو خبر ہوئی، ہجوم کر کے دوڑے۔ دیکھا کہ تختہ پر کفن ہی ہے اور کچھ نہیں ہندوؤں نے تختہ اور کفن جلا دیا۔“

اور اس طرح سے ایک مجذوب کامل، ایک پاک روح، اپنے کشف اور روحانی کمالات کی زندہ تاریخ چھوڑ کر روایت کا ایک حصہ بن گئی۔

وہ کہتے ہیں کہ اگرچہ یہ ایک
بڑی بڑی بات ہے لیکن یہ
بہت ہی سہل ہے اور یہ
بہت ہی آسان ہے اور یہ
بہت ہی آسان ہے اور یہ
بہت ہی آسان ہے اور یہ

اور یہ کہ اگرچہ یہ ایک
بڑی بڑی بات ہے لیکن یہ
بہت ہی سہل ہے اور یہ
بہت ہی آسان ہے اور یہ
بہت ہی آسان ہے اور یہ
بہت ہی آسان ہے اور یہ

اور یہ کہ اگرچہ یہ ایک
بڑی بڑی بات ہے لیکن یہ
بہت ہی سہل ہے اور یہ
بہت ہی آسان ہے اور یہ
بہت ہی آسان ہے اور یہ

مَذْهَبِي رَهْمَا

نگارِ احسن

۲۔ امینا۔ گنہگار
ترجمہ دیانند زرخشا

ہندوستان کو دنیا کے چار بڑے مذاہب اور عقاید کی جنم بھومی ہونے کا سرف حاصل ہے۔ بدھ مت بھی اپنی اسی جائے پیدائش کی سرحدوں سے نکل کر دور دراز ملکوں تک پہنچ گیا۔ بدھ مت کی ابتدا ۶۰۰ ق۔ م میں ہوئی۔ اسکا پیغام اتنا انقلاب انگیز اور اثر پذیر تھا کہ مشکلات اور خطرات کے باوجود گوتم بدھ کی زندگی کے دوران ہی اس مذہب نے باہر مروج کو چھو اور دنیا کے بہت سارے حصوں کو اپنی آغوش میں لیا۔ اسے باقی کے مہار پرروان کے فوراً بعد بدھ مذہب دنیا کے باقی حصوں میں بھی پھیل گیا۔

کشمیر میں بدھ مت تقریباً تیسری صدی قبل مسیح میں رائج ہوا۔ عام طور پر خیال کیا جاتا ہے کہ اس نئے عقیدے کا تعارف مور یہ خاندان کے بادشاہ اشوک کے ذریعہ ہوا۔ لیکن شہرہ آفاق مورخ "ہکلسن" کے مطابق وادی میں بدھ مذہب یہاں کے مقامی بادشاہ "سرسیندر" کے عہد میں پھیلا جو مہاراجہ اشوک سے کچھ عرصہ پہلے یہاں کا حکمران تھا۔ اس مذہب کو جہاں اشوک کے زمانے میں کافی وسعت ملی وہاں اسکا سنہری دور کشن خاندان کا عہد تصور کیا جاتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ بدھ مذہب کی چوتھی کو نسل مہاراجہ کنشک کے عہد حکومت میں منعقد ہوئی۔ اس کو نسل کے انقاد پر سینکڑوں بدھ مبلغ اور علماء کشمیر تشریف لائے۔ جن میں پرشاسو، کانتایانی پترا، واسوسن اور اشوگھوش جیسے حساس اور روشن خیال رہنما

بھی کشمیر وارد ہوئے۔ کشن حکمرانوں کے نور اجد ہیں ناگ ارجن جیسے مشہور اور معروف شخصیت کی موجودگی کا علم ہوتا ہے۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ اس نے بدھ مت کی چوتھی عظیم کونسل میں بھی شرکت کی ہو۔

کشمیری نہ ہوتے ہوئے بھی ناگ ارجن کو یہاں کی بدھ تاریخ کی اہم شخصیتوں میں شمار کیا جاتا ہے۔ اور وادی کے تقریباً تمام لوگوں کو بدھ مت کی گرفت میں لانے کے لئے انکا کارنامہ ایک کرامت سے کچھ کم نہیں۔ اس کارنامے کا طرہ امتیاز جبر و تشدد نہیں بلکہ بحث و مباحثہ اور حکمت علی ہے۔

بدھ مذہب کے اس عظیم مبلغ اور فلسفی کی زندگی کے بارے میں ہمیں زیادہ علمیت نہیں اور نہ ہی ہمیں ان کے کشمیر میں وارد ہونے کے بارے میں کسی معتبر ترین تاریخ کی سند حاصل ہے وسیع و غریض برصغیر ہند کی تاریخ کی غواصی کرنے پر اگرچہ بہت کچھ ملتا ہے۔ لیکن اسی برصغیر کے ایک علاقہ یعنی کشمیر کے قدیم زمانے کے سرسری واقعات دستیاب ہونے پر یہ پتہ چلتا ہے کہ ناگ ارجن نے کشمیر کی روح کو اتنا اثر انداز کیا کہ وہ مدتوں تک لوگوں کے دلوں میں حلیتارہ راج ترنگنی (جو بارہویں صدی کے وسط میں لکھی گئی) میں کلہن نے اس شخصیت کا ذکر نہایت ہی احترام سے کیا ہے۔

کلہن کے علاوہ ان کا (ناگ ارجن) فکر مہینی دستاویزوں میں بھی ملتا ہے۔ مشہور چینی سیاح جو ساتویں صدی عیسویں میں کشمیر تشریف لائے ان کے متعلق لکھتے ہیں کہ ناگ ارجن نے جنوبی کھوسلا کے ایک برہمن گھرانے میں جنم لیا تھا۔ اور واقعہ یہ ہے کہ انہوں نے ہمالیہ کے ایک مقدس پروہت سے حکمت اور علم (مہمانیہ سوقر) حاصل کیا۔ ناگ ارجن ایک ایسی غیر معمولی ذہانت کا شخص تھا جس نے صرف نوے دنوں میں بدھ مت کے سارے شاستروں

کاملاً لکھ لیا۔ اور اُس کے متعلق یہ کہا جاتا ہے کہ اس نے عمر دراز پائی تھی لیکن تبتی داستان کے مطابق اسکی پیدائش کے وقت یہ پیش گوئی کی گئی تھی کہ وہ صرف سات دن جیے گا اور اس پیش گوئی سے اُس کے والدین شدید کرب کے دائروں میں سمٹ کر رہ گئے۔ سخت عبادت کرنے سے اُسکی زندگی میں سات مہینوں کی توسیع کی گئی اور پھر بھی توسیع سات سال تک بڑھادی گئی۔ توسیعی سال ختم ہونے سے پہلے ہی اُسے والدہ کی ایک بدھ خانقاہ میں رہنے کیلئے بھیجا گیا جہاں اس نے زیادہ عمر دینے والے دیوتا کی خوب پرستش کی اور دیوتا کو رضامند کر کے تین سو سال کی لمبی عمر پائی۔ اور آخر میں خود ہی اُس نے اپنے بڑھتے سانسوں کو روک لیا انکی عمر کے بارے میں چینی داستان مختلف ہے۔ اس بات کے انکشاف کے لئے ایک بزرگ عالم کی سوانح عمری سے مدد لیا گیا ہے۔ یہ سوانح کشمیری نسب کے بڑے پانچ کے عالم کسار جیوانے لکھی ہے ان کے مطابق کسار جیوان کشمیری بکھشو کسار آریانہ کا لڑکا تھا۔ اور کشن شہزادی نے ان کی سوانح کا ترجمہ چینی زبان میں ۵۵۰ عیسوی میں کیا ہے اصلی کتاب مناسب دستیاب نہیں ہے۔ اسکے مطابق ناگ ارجن ایک بد چلن لوجوان تھا جو جنسی جبلت کا تناشکار تھا کہ محل کی کنیزوں اور لونڈیوں تک کی عصمت ان کے ہاتھوں محفوظ نہیں تھی۔ اسی کارن وہ ایک دفعہ قریب المرگ بھی ہو گیا تھا کہ قسمت نے ایک بار پھر اُس کی سانس کو قائم رکھا۔ اور وہ صحت یاب ہوا۔ اس حادثے نے اُس کی طبیعت کو اس حد تک متاثر کیا کہ اس نے یہ ٹھان لی کہ وہ کبھی دوبارہ اس جبلت کے ہاتھوں زندگی جیسی پوز چیز کو ناپاک نہیں کرے گا اور وہ زندگی کی وقتی رنگینیوں سے یکسر متنفر ہوا اور بدھ مت کے وسیع گردہ میں شامل ہوا۔ اُس نے تمام وہ کتابیں پڑھیں جو اُس وقت دستیاب تھیں۔ پیاس نہ بجھنے پر وہ مزید علم کی تلاش میں شاید کشمیر آیا ہو گا۔ کشمیر میں اس وقت بدھ مت کا ایک

مقبول تئیں طرز سوسوٹی و دیا، راج تھا جس کا اس نے گہرا مطالعہ کیا۔ نئے علم کے جوش
 ہیں۔ اس نے اس کی چرچا ساری وادی میں کی۔ ناگ ارجن اپنے اس مقصد میں پوری طرح
 کامیاب ثابت ہوا۔ کہیں نے اُسے "مرفیع الشانے" اور سٹاین نے راج ترنگنی کے ترجمے
 میں اُسے "ممتاز" اور اراکس پنڈت نے اسے اپنے ترجمے میں "واحد بطل اعظم" کے
 خطاب سے نوازا ہے۔

واقعہ یہ ہے کہ کشمیر صدیوں سے شدید سرمایہ بحران کا شکار رہا ہے۔ سرزدی کی شدت
 کی تاب نہ لا کر ناگ ارجن اور دوسرے عالموں کو مجبوراً کشمیر چھوڑنا پڑا۔ سرزدی کی شدت اس
 قدر ہو کر تھی کہ حکمران "ابھیمنیو" کو بھی کئی مہینے وادی سے باہر گزارنے پڑتے تھے۔

ناگ ارجن اور دوسرے عالموں اور مفکروں کے چلے جانے سے یہاں برہمنوں کو بچر نہ بچنے
 کا موقع مل گیا۔ اور ان کے لئے زمین ہموار ہو گئی۔ نیل مت پرجان میں بھی بُدھ کی مٹی عہد
 کا ذکر کیا ہے۔ اس مقدس کتاب میں بُدھ کا جنم دن "ویشکا پورنیمیا" پر آیا ہے۔ اور یہ دن
 منانے کے لئے اس کتاب میں ضروری ہدایات بھی درج ہیں۔ یہ دن مٹی کے مہینے میں آتا ہے
 کہیں نے اُس جگہ کا محل وقوع بھی دیا ہے جس جگہ ناگ ارجن کشمیر میں رہا کرتے
 تھے۔ یہ جگہ سرنگر میں شالیماو باغ کی چوٹی کے متصل بارون میں واقع ہے۔ بارون لفظ کی
 ETYMOLOGY "شدا ہارون" ہے یعنی یہ لفظ بارون "شدا ہارون" سے لیا گیا ہے۔ جسے چھوڑ
 سادھوؤں کا بن بھی کہتے ہیں۔ اس جگہ پر چھ مشہور بُدھ فاضل اور عالم مثلاً پاراشو،
 واسو، وراوشو، گھوش، اور ناگ ارجن وغیرہ جو تھی بُدھ کو نسل میں شرکت کرنے
 آئے تھے، رہتے تھے۔ اس بات کا ثبوت حال ہی میں پائے گئے آثار قدیمہ سے ملتا ہے
 یہ بھی ممکن ہے کہ یہ کو نسل اسی جگہ پر منعقد کی گئی ہو۔

منک میں صرف دوا ایسی جگہیں ہیں جو کہ ناگ ارجن کے نام سے مشہور ہیں۔ ان میں سے ایک جگہ کشمیر میں ہی ہے۔ کشمیر کے ایک تاریخ دان حسن کھوپڑی کے قول کے مطابق تحصیل شوپیاں میں 'باتھو' پر گتھ میں ایک چھوٹی سی بستی 'مسیروناحت' میں واقع ایک چشمہ ناگ ارجن کے نام سے مشہور ہے۔

ناگ ارجن کو کشمیر میں نہایت ہی احترام کے ساتھ یاد کیا جاتا ہے۔ حتیٰ کہ اسکے جانے کے بعد بہت سے مبلغ اور مذہبی علماء 'نشری پروتا' جایا کرتے تھے جہاں پر اکشوفاندان کی بوردہ عورتوں نے ایک پاٹ سالہ قائم کیا تھا۔ اور شرعی پارواتا بعد میں ناگ ارجن کو فدا یا ناگ ارجن کی پہاڑی سے منسوب کیا گیا۔

"بُدھ دھت کے پچیسویں صدی سالے" نامی ایک کتاب میں، جو کہ مہاتما گوتم بدھ کی پچیسویں صدی سالہ جنم دن منانے کے موقع پر انفارمیشن اور برارڈ کاسٹنگ کے شعبہ پبلیکیشن نے شائع کی ہے، ناگ ارجن کی بہت تعریف کی گئی ہے۔ اس کتاب میں یہ بھی درج ہے کہ ناگ ارجن ایک ادب کے درجے کا بدھ فلسفی تھا اس نے بدھ فلسفے کو ایک نیا روپ بخشا۔ دنیا میں ناگ ارجن جیسا کوئی جدلیاتی ماہر پیدا نہیں ہوا۔ اسکے نسق یاہ کرنامہ مدھیما می کاریکا، ہمایاں سووتر، کے سارے اصولوں کا لب لباب ہے۔ اس کی یہی کتاب ہیں اس کے ذہن اور دانشورانہ قد و قامت کا پتہ دیتی ہے۔ اسی لئے وہ آج بھی اور ماضی میں بھی تمام دانشوروں میں اعلیٰ مقام رکھتا ہے۔ چین کے مشہور سیاح ہیون سانگ نے ناگ ارجن کو ان "چار شعلوں" میں سے ایک شعل قرار دیا ہے۔ جنہوں نے بدھ مت کو روشن خیالوں سے نوازا اور باقی تین "اوشوگموشے، کما دیوا، اور آریہ دیواہی" سے اب یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ ناگ ارجن کو ایسا بلند مرتبہ اور رتبہ کس بات نے دیا ہے۔ کیا یہ

بات ہے کہ اُس نے بدھ مت پھیلانے میں کافی تگ دو کی یا یہ مُلخصہ درتہ تھیوری آف
 'صدھی مکا' یا تھیوری آف 'شنیاقا' کی وجہ سے ہوئی جو اس کی شہرہ آفاق تہذیب ہے
 'شنیاقا' کا مطلب عدم وجودیت یا نیستی نہیں بلکہ اس کا مطلب تلازمہ یا قول ناگ
 ارجن دنیا کی مجازی وابستگی ہے۔ اس نے اپنی شہرہ آفاق کتاب مدھیامی کاریکا میں
 اپنے فلسفے کا اظہار باقاعدگی سے کیا ہے۔ اس کے مطابق 'شنیاقا' کے معنی غیر مشروط ہے۔
 وہ اپنے فلسفہ کے بنیادی اصول مختصر طور پر ان اشعار میں بیان کرتا ہے۔ جو اس نے اپنی کتاب
 کے آغاز میں لکھے ہیں۔ اُس کے مطابق مجازی وابستگی میں نہ ہی اتیرہا ہے اور نہ انفعالی ہے
 پابندی ہے نہ پائیدگی نہ اتفاق اور نہ ہی اختلاف 'شنیاقا' وجودیت اور عدم وجودیت کے
 دو متضاد پہلوؤں کے بیچ میں راہ اختیار کرتا ہے۔ اسلئے 'شنیاقا' دنیا کی نسبتی وجودیت
 کا نام ہے۔ ڈاکٹر ادھا کرشنن شینا تا کے بارے میں لکھتے ہیں کہ ماہیمہ کا مطلب قطعی
 غیر وجودیت نہیں ہے بلکہ اس کا مطلب نسبتی وجودیت ہے۔ اسلئے مسرہم شنیم کا معنی مجازی
 وابستگی کہا جانا چاہئے۔ اس کے فلسفہ کا مرکزی خیال پراجن یا قطعی علم تھا۔ جو کہ دنیا کی
 اصلیت کو جاننے سے حاصل ہو سکتا ہے۔ اگر غیر تخلیقی نظر سے دیکھا جائے تو ہر ایک چیز
 اپنے وجود سے محروم ہوتی ہے۔ اس بات کا ذکر کرنے کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی کہ ایسے
 دو چاروں کا اثر کیسے ہمارے بہت سے فلسفیوں پر پڑا۔ مثلاً گو دپدا اور 'شنسکر'
 دو اہم نام ہیں جو یہ اثر قبول کر گئے۔ مشہور ہندو فلسفی 'شنسکر' (ارجن) کے
 خیالات سے اتنا متاثر ہوا کہ اس کے مخالف اس پر شک کرنے لگے کہ اس کا وجہان بدھ
 مت کی طرف ہے۔

اس بات کا اندازہ لگانا مشکل ہے کہ ناگ ارجن کے خیالات پر کسیر بدھ مت کا

کثیرا اثر ہے لیکن اس بات سے انکار نہیں کیا جاسکتا ہے کہ کشمیر بدھ مت کا کچھ نہ کچھ
 اثر ضرور اس نے قبول کر لیا ہے۔ کشمیری ہی اس نے 'سُروا شورو' یعنی تمام چیزوں
 کی وجودیت کا گہرا مطالعہ کیا۔ یہاں پر ہی اس نے کنشک کے بعد یہ بات محسوس کی کہ
 بھکشوؤں کے باہمی اختلاف کس قدر نقصان دہ ہیں۔ جہاں کشن خاندان کے حاکموں
 نے یہ بات تسلیم کی کہ بدھ مت کے تمام اٹھارہ فرقوں نے جہاں علم و فکر کے دروازوں کو
 دیا کیا دماں ناگ ارجن اور بھی لگے بڑھے اور 'تسمیوری آف شنیا تا' یا تلا
 کو جنم دیا۔ اسی لئے اسے وہ دنیا کا ایک عظیم فلسفی قرار دیا جاتا ہے۔ جس نے علم و فکر کے تمام
 درجوں کو دنیا کے لئے کھل چھوڑا اور دانشورانہ فکر سے نوازا۔ •



آچار یہ سوم آند

ڈاکٹر آر۔ کے ککاد

سوم آند پرتہ بھگیا فلسفہ کا بانی :- یہ بات باعثِ فخر ہے کہ کشمیر قدیم زمانے سے "شاردا پیٹھ" (دیپیکا ستھان۔ دارالعلوم) کے نام سے مشہور ہے۔ اس دیش نے بڑے بڑے عالموں، فلسفہ دانوں، فصاحت و بلاغت کے استادوں، تاریخ نویسوں اور شاعروں کو جنم دیا۔ آچار یہ سوم آند اس دھرتی کے شیومی فلسفیوں میں ایک جھلکتا ہوا تارا مانا جاتا ہے۔ سوم آند اور وسوگیت شیوہ مت کے دو مختلف سکولوں کے بانی کار تھے۔ سوم آند نے پرتہ بھگیا سکول کی اور وسوگیت نے سپند سکول کی بنیاد ڈالی۔ یہ دو آچار یہ ان دو سکولوں کے "آد گرو" (ابتدائی گرو) تھے۔ سوم آند نے جس شیوہ درشن کے مکتب خیال کی بنیاد رکھی اُس کا نام بعد میں اُس کے شش (شاگرد) اُپل دیو کی تصنیف "پرتہ بھگیا کار کا" نام کی کتاب پر پڑا۔ دراصل اس پرتہ بھگیا شاستر کے بنیادی اصول آچار یہ سوم آند نے اپنی کتاب "شیوہ درشتی" میں پہلے ہی بتلائے ہیں۔ اس نیتک کے نام سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ سوم آند نے اس مکتب خیال کا نام "شیوہ درشن" ہی تسلیم کیا تھا۔ آچار یہ اُپل دیو نے سوم آند کے کچھ ہوئے خیالات کو تفصیل سے ترتیب دیج کر اپنی تصنیف (پرتہ بھگیا کار کا) میں پیش کیا۔

اُپل دیو اور اُس کی کتاب کے مُفسر اچار یہ اُبھنوَ گیت دونوں اس بات کی تصدیق کرتے ہیں کہ اُپل دیو کا پرترہ بھگیا ناستر دراصل سوم آند کے فلسفے کا "پرترہ پمب" (عکس) ہے۔ اس سے عیان ہے کہ سوم آند پرترہ بھگیا سکول کے بانی اُپل دیو اس کے مرتب اور اُبھنوَ گیت اس ناستر کے ٹیکا کار (مفسر) تھے۔

سوم آند کا دور :- سوم آند اُبھنوَ گیت سے تین اُشت بیشتر تھے۔ یعنی سوم آند کا شاگرد اُپل دیو۔ اُپل دیو کا شاگرد لکشن گیت اور اُس کا شاگرد اُبھ نو گیت تھا۔ اُبھنوَ گیت کے حوالہ کے مطابق اُس کی تاریخ پیدائش ۹۲۴ء ہے۔ اور اُس نے نوے (۹۰) سال کی عمر میں "پرترہ بھگیا کار کا" کتاب کی بڑی ٹیکا (تفسیر مکمل کی تھی۔ اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ سوم آند کا دور نویں صدی کے درمیان میں تھا۔ اس بات کی تصدیق یہ کہنے سے ہوتی ہے کہ سوم آند اور دسوَ گیت کا شاگرد بھٹ کلٹ ہم عصر (سمیکالین) تھے۔ اور کلٹس کی راج ترنگنی کے مطابق اچار یہ کلٹ کشمیر کے ہاراجہ ادتی ورمن (۸۵۵-۶۸۳ء) کا ہم عصر تھا۔ اس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ اچار یہ سوم آند کا دور نویں صدی کا وسط ہے۔

سوم آند کا اپنے بارے میں بیان :- اپنی کتاب شیوہ درشتی کے آخر میں اچار یہ سوم آند اپنے بارے میں اس طرح لکھتے ہیں کہ جب دُنیا سے روحانی شیوا گنوں کے رہسیر (گیت یا چھپے ہوئے) ناستر نابود ہو گئے تب شوہ جی ہاراج (بھگوان شوہ شری کشٹھ کے روپ میں ظاہر ہوئے اور اس دھیان میں کہ دُنیا کے دکھی لوگوں کی بھلائی کے لئے یہ گیت ناستر پھر سے ظہور میں آئیں۔ اپنے مقام کی تلاش پر بت پرگھو منے رہے۔ پھر انہوں نے

دُر و اسامینشور کو شیواگوں کو پھر سے ظہور میں لانے کے لئے حکم دیا اور
مئی دُر و اسانے ایک مانسک پتر (فرزند معنوی) ترمیہ کا دتیہہ کو شیواگوں
کے ہمیشہ شاستر کا علم دنیا میں پھیلانے کے لئے جنم دیا۔ ترمیہ کا دتیہہ نے
بھی اپنی عمر پوری کرنے پر ایک مانسک پتر (فرزند معنوی) کو اسی مقصد کے
لئے جنم دیا۔ اُس نے بھی ویسا ہی کیا اور اسی طرح پندرہ پشتوں نے جنم لیکر
شیواگوں کے شاستروں کی تعلیم جاری رکھی۔ یہ سب مانسک پتر سیدھ (ولی)
کہلائے۔ پندرہویں سیدھ کا نام سنگا دتیہہ تھا۔ اُس نے ایک برہمن لڑکی سے
بیاہ کیا اور سفر کرتے کرتے کشمیر پہنچکر وہیں آباد ہو گیا۔ وہاں پر بھی اس سیدھ
نے اُن شاستروں کی تعلیم جاری رکھی۔ سنگا دتیہہ کے بعد اُس کے لڑکے دُر سادتیہہ
دُر سادتیہہ کے بعد اُس کے لڑکے اُر نادیہہ اور اُر نادیہہ کے بعد اُس کے فرزند
آند نے بھی اُن شاستروں کی تعلیم کشمیر میں جاری رکھی۔ سوم آند لکھتے ہیں کہ
اُسی آخری سیدھ آند سے اُس کا جنم ہوا تھا۔ گویا آند سوم آند کا والد تھا۔
آچار یہ ترمیک سے لیکر آچار یہ سوم آند تک شیواگوں کے انیس گوروں کی
پریمرا (شجرہ نسب) "تریمیک" کے نام سے مشہور ہے۔ سوم آند نے یہ بات
بھی لکھی ہے کہ "جس وطن میں (یعنی کشمیر میں) وہ رہتے ہیں اُس دیش کی
بھاشا (یعنی کشمیری زبان) میں اُس کے خاندان (فیملی) یا گھرانے کا نام "تیرمبا"
ہے۔ اس وقت کشمیر میں "تیرمبا" نام کا کوئی گھرانہ نظر میں نہیں آتا ہے۔ البتہ
بگڑی ہوئی صورت میں "ترمبہ" "تیرنگیر" اور سوپور کے
کچھ مُسلم گھرانوں کی ذات گھوہراج تک چلی آ رہی ہے۔ ایسا ظاہر ہوتا ہے کہ
شاید ہمارے معزز فلسفہ دان آچار یہ سوم آند اسی "ترمبہ" خاندان سے
نولہ ہوئے ہوں گے۔

سوم آند کا فلسفہ

سوم آند کے فلسفے کے بارے میں کچھ عالموں نے غلط فہمیاں پیدا کی ہیں۔ ڈاکٹر کاننہ چندر پانڈے کے کہنے کے مطابق سوم آند واپل دیو کا فلسفہ کشمیر کا مقامی فلسفہ نہیں ہے۔ بلکہ یہ فلسفہ باہر کے کسی دیش سے کشمیر میں آیا ہے۔ اس بات کی تصدیق کرنے کے لئے وہ دو حوالے پیش کرتا ہے۔ ایک تو یہ ہے کہ سوم آند کے خاندان کی پچھلی چوتھی پشت یعنی سنگم دتیا اچھنوا کیلاش پریت سے کشمیر آکر آباد ہوئے وہاں پر شیواگوں کی تعلیم شروع کی۔ دوسرا حوالہ یہ ہے کہ اچھنوا گپت کے خاندان میں سے پچھلی پشت کا کوئی بزرگ اتر گپت کشمیر کے مہاراجا للیا دتیا کے ساتھ آکر یہاں پر آباد ہوا اور یہاں شیواگوں کی تعلیم شروع کی۔ یہ دونوں حوالے اس بات کو ثابت نہیں کر سکتے ہیں کہ سوم آند کا فلسفہ کشمیر کا مقامی فلسفہ نہیں ہے بلکہ باہر کے کسی دیش سے یہاں آیا ہے۔ مان لیا کہ سوم آند اور اچھنوا گپت کے دو خاندان کشمیر میں باہر سے آئے ہیں۔ مگر سوال پیدا ہوتا ہے کہ اگر سوم آند کا فلسفہ کہیں باہر سے یہاں آیا ہے تو سوم آند سے پہلے یہ فلسفہ کس دیش میں شروع ہوا تھا (پھیلا تھا) جہاں سے یہ کشمیر میں آیا۔ اس سوال کا جواب کسی کے پاس نہیں ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ سنگم دتیا کیلاش پریت سے آنا اور شیواگوں کی تعلیم کشمیر میں پھیلانا کوئی تواریخی حقیقت نہیں ہے۔ البتہ اس بات کے کہنے کا مقصد اس اونچے درجے کے فلسفی کو جھگوان شیو کے مقام (کیلاش پریت) کے ساتھ کسی طرح وابستہ کرنے سے اس فلسفے کے تقدس کو بڑھا دینا ہے۔ دوسرا حوالہ بھی اس بات کو ثابت نہیں کر سکتا ہے۔ کیونکہ تندرالوک گرنتھ میں اچھنوا گپت نے خود ہی کہا ہے کہ

اُس نے شیواگوں کی تعلیم کشمیر کے کسی دوسرے ہی خاندان کے عالم سے حاصل کی تھی۔ آچاریہ جیہ رتھ نے اپنے ایک شلوک میں اس بات کو واضح کیا ہے کہ اس ادویت شاستر (ایکھا کے فلسفہ) نے کشمیر میں ہی جنم لیا اور اس مسلک خیال کے سارے عالم۔ آچاریہ سوم آند۔ آچاریہ اُپل دیو اور آچاریہ اُپھو گپت وغیرہ دراصل سب کشمیری تھے۔ یہ فلسفہ کشمیر دیش میں پیدا ہوا اور پھر جہازات کے دیگر دیشوں میں پھیلا۔ کشمیری زعفران کی طرح اس علم (فلسفہ) کی عزت بھی دوسرے دیشوں میں ہوئی۔

سومانند کی تصنیفات :- "شودرشی" آچاریہ

سومانند کی خاص تصنیف ہے۔ یہ کتاب پرتی بھگیا فلسفہ کا پہلا گرنتھ ہے اس کو سنکرت کے عالم "پرکرن" شاستروں میں شمار کرتے ہیں۔ اس کے سات باب ہیں۔ سوا اشعار پر مشتمل ہیں۔ اس کتاب پر سوم آند کے شاگرد اُپل دیو نے ایک تفسیر "شودرشی ورتی" لکھی ہے اور اس نے جس فلسفہ کو اس تفسیر میں مختصر طریقے سے واضح کیا ہے اُسی کو اس نے اپنی کتابوں میں یعنی "پرن بھگیا کاریکا" اور "سیدھ تری" میں تفصیل سے ترتیب دیکر بیان کیا ہے۔ انوس اس بات کا ہے کہ متذکرہ اُپل دیو کی ورتی کا کچھ آخری حصہ دستیاب نہیں جسوجہ سے یہ چھپی ہوئی کتاب چوتھے باب کے ۵۷ ویں شلوک تک ہی ملتی ہے۔ یہ ورتی (تفسیر) شودرشی کے سمجھنے میں اہم مقام رکھتی ہے۔ کیونکہ اس کے بغیر سوم آند کا پیچیدہ فلسفہ ٹھیک طرح سے سمجھا نہیں جاسکتا۔ اس کتاب کے آخری حصے کو ورتی کے بغیر سمجھنے میں عالم لوگوں کو ناامیدی ہوئی ہے۔ سوم آند نے خود بھی اپنی "شودرشی" کتاب پر مختصر تفسیر (ورتی) لکھی تھی۔ وہ تفسیر بھی غائب ہے۔ سوم آند

کی تصنیفات میں سے ایک اور کتاب "پراتر مشکاورتی" کا دوسری کتابوں میں تذکرہ ہے۔ وہ بھی ابھی تک دستیاب نہیں ہوئی ہے۔ آپا یہ "قبولیت" نے "شودر شٹی" کتاب پر اپنی ایک تنقیدی شرح (شودر شٹیا لوچن) لکھی تھی۔ یہ شرح بھی ابھی تک نہیں ملتی۔ علماء ان نایاب تصنیفات کی تلاش میں لگے ہیں۔

نویں صدی میں فلسفہ کے میدان میں نویں صدی کے انقلاب اور سوم آند کا نیا فلسفہ آخرین کشمیر میں فلسفہ کے میدان میں ایک نمایاں انقلاب برپا ہوا۔ اس دور میں سوم آند اور اپل دیو جیسے عظیم فلسفہ دان وادی میں پیدا ہوئے جنہوں نے قدیم زمانے سے آئے ہوئے کموتوں کے فلسفوں کا صحیح جائزہ لیا۔ حالانکہ سوم آند نے شیواگوں کی تعلیم کو جو بھگوان شو کے حکم سے اُس کے خاندان کے فٹے تھی، کشمیر میں جاری رکھا۔ لیکن وہ ذاتی طور پر اپنے روحانی اصولوں کے برخلاف تھا۔ اُس نے ان سب عقیدوں کے اصولوں کو جن سے کشمیریوں کے خیالات اُس وقت متاثر ہوئے تھے، مختصر طریقے سے رد کیا۔ ان سکولوں میں بودھ درشن کے مختلف فلسفے، جین درشن، سانکھیہ، ویاے، دیشیشک اور ویدانت درشن، بلکہ شیو ویشاکھیہ درشن اور ویا کرن درشن شامل ہیں ایسا ظاہر ہوتا ہے کہ اُس نے مذہب کے اصلی اصول، عظیم ہستی (قادر مطلق) کے پہچاننے کی ضرورت، تلاش حق کا طریقہ، زندگی کا اصلی مقصد، زندگی کو بہتر بنانے کے طریقے، اُقدار کا انتخاب، ممکتی (نجات) حاصل کرنے کا اصل راز کیا ہے؟ ان سب باتوں کے سوچ اور فکر میں سلسلہ تبدیلی لانی بغرضیکہ اس نے پرانے خیالات کو رد کر کے ایک نئے سکول کی بنیاد ڈال دی۔

جو دنیاوی خیالات اور دھموں سے پاک اور اونچے آدرشوں اور اعلیٰ اصولوں سے بھرپور ہے۔ اسی مکتب خیال کا نام آگے چل کر اُپل دیو کی کتاب کے نام پر "پرترہ بگنا" مسلک پڑا۔ یہ سکول کئی پُرانے سکولوں کے اصولوں کا رنچوڑ اور ان کی اصلاح شدہ صورت ہے۔

سومانتد کے فلسفہ کے روحانی اصول :- سوماند

کے فلسفہ کے مطابق اس کائنات کی ہر ایک شے (جاندار و بے جان) کی حقیقت "شو" ہے۔ "شو" ایک عظیم ہستی (قادر مطلق) ہے۔ یہ ہستی چت یا چیتن (عقل فعال - عقل کل - ابدی شعور) اور آئنڈ (امن و سکون مسرت بے انتہا) سے بھرپور ہے۔ چیتن (شعور والا) ہونے کی وجہ سے یہ "شو" اچھا شکتی (قوت ارادہ)، گیان شکتی (قوت عرفان) اور کر یا شکتی (قوت عمل) کی آزاد اُٹھنے والی لہر یا ہمیشہ بہنے والی ندی ہے۔ کائنات کے وجود میں آنے سے پیشتر یہ تین قوتیں غیر مری (سوکھشتم) یعنی بغیر شکل (نزا کار) تھیں۔ کائنات اس غیر مری (منظر نہ آنے والی) طاقت سے ہی وجود میں آئی۔ اُن ہی متذکرہ ملی جلی طاقتوں کا مرکب (مجموع) عظیم ہستی "شو" یا "مہشیور" ہے۔ اسی ہستی میں ساری کائنات کی ہر شے (جمادات، نباتات و حیوانات) کے وجود میں آنے کی سبب طاقتیں موجود ہیں۔ سینہ (حرکت) اُچلتا (محرک) شمر مہ (تخلیق) ادیوگ (محرک) سمد مہ (کوشش) و سقرتی (جلوہ گری) وغیرہ۔ ان لفظوں سے اس عجیب اور مخیر العقول قدرتی طاقت (شو) کی وضاحت کی گئی ہے۔

سومانتد کے فلسفہ کے مطابق "خیال" اور "لفظ" میں گہرا رشتہ، اتصال اور تعلق ہے۔ اسی طرح لفظوں اور کائنات کی اشیاء میں بھی ایسا

وحدت ہے۔ اسی وجہ سے "شو" کی طاقتوں کو مختلف لفظوں سے ہی واضح کیا جاسکتا ہے۔ اس کی جلی طاقت کے مرکب کی پہلی شکل قوتِ ارادی (اچھا نکتی) ہے۔ سب چیزوں کی پہلی بنیاد یہی قوتِ ارادی ہے۔ جرمنی کا مشہور فلسفہ دان شوپن ہاؤر (SCHOPENHAUER) قدرت کی قوایِ ارادی کے اصول کو کائنات کے وجود میں آنے کا باعث تسلیم کرتا ہے ایک اور جرمن فلسفی فیشٹے (FICHTE) "ارادہ" کے جذبے کو خدائی یاد دہی (DIVINE) طاقت سمجھتا ہے۔ مغرب کا ایک اور فلسفہ دان سپینوزا (SPINAZA) سوم آند کے ہی اس خیال کی ترجمانی کرتا ہے کہ کائنات کی تمام ظاہری چیزیں مخلوقات، نباتات و جمادات وغیرہ عظیم ہستی کے خیال (THOUGHT) کا باہری پھیلاؤ (EXTENTION) ہے۔ سپینوزا (SPINAZA) کی وضاحت کے مطابق "گاڈ" (GOD) یعنی عظیم ہستی (قادر مطلق) خیال یا تصور (THOUGHT) اور "باہری پھیلاؤ" یا ظہور (EXTENTION) کا اتصال (IDENTITY) ہے۔ سوم آند نے اپنے شاہتر (فلسفہ میں) اس بات کو تفصیل سے بتانے کی کوشش کی ہے کہ اس حگت (دنیائی سام اشیاء) جاندار و بے جان) میں اس عظیم ہستی (شو) کا ظہور ہے وہ زور دار لفظوں میں کہتے ہیں کہ دنیا کی ان سب چیزوں میں "شو" ہی "شو" بسا ہوا ہے اور ان میں "شو" ہی موجود ہے۔ جس طرح ایک مالا (تبیج) کے دانوں کے بیج میں دھاگا ان سب دانوں کو ترتیب میں رکھتا ہے اسی طرح "شو" نے اس کائنات کی تمام اشیاء کو ترتیب اور نظام میں رکھا ہوا ہے۔

قدیم روحانیت و انسانیت کی پیشتر اس کے کہ سوم آند
 ابدی قدروں کا از سر نو وجود کے فلسفے سے نمایاں ابدی
 قدروں کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالی جائے، یہ کہنا ضروری ہے کہ
 سوم آند کے شاگرد اُتیل دیو نے اپنے شاگرد گورو کی بتدائی ہوئی
 قدروں پر بہت زور دیا ہے اور ان کی صحیح ترجمانی کی ہے۔ ان کا بیان
 ذیل میں دیا گیا ہے :-

۱۔ انسان اس دنیا میں بیشتر خواہشوں اور ارادوں کے ساتھ جنم
 لیتا ہے۔ سوم آند کا فلسفہ ہر فرد بشر (عام آدمی) کے لئے ایک بڑا سہارا
 ہے۔ اس فلسفے کے مطابق جب قدرتی قوت ارادی (اچھا شکتی) ہی دنیا
 کے عروج اور خوش حالی کی بنیاد ہے اور جب کہ ہر فرد بشر کو تولد ہوتے ہی
 قدرت (قادر مطلق) نے قوت ارادی کی سمیٹی (خزانہ) عطا کی ہے جس سے
 وہ اپنی سب خواہشوں اور ذاتی ارادوں کو پورا کر سکتا ہے اور ساتھ ہی قوت
 غور و فکر (گیان شکتی) اور قوت عمل (کریا شکتی) اور ان سب طاقتوں کے
 استعمال کرنے میں خود اختیاری (سوا مشر شکتی) بھی قدرت نے انسان کو عطا
 کی ہے۔ جن کی بدولت وہ قدرتی طور پر عروج اور خوش حالی حاصل کرنے کی
 قابلیت رکھتا ہے۔ تو اس خیال یا نظریے سے انسان کی زندگی میں قسمت یا
 مُقدّر کوئی معنی یا مقام نہیں رکھتا ہے۔ یہ سوچنا کہ جو انسان کی قسمت
 یا مُقدّر میں رکھا ہوا ہے وہی اس کو مل سکتا ہے، اس کے علاوہ وہ کچھ
 بھی حاصل نہیں کر سکتا، یہ فضول اور بے بنیاد ہے۔ اس کی جڑ دھم اور
 غلط فہمی ہے۔ قسمت یا مُقدّر کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔ غرض عام انسان
 (ہر فرد) اپنی ہی قوتوں یا قابلیت سے جو اس کو پیدائش کے ساتھ ہی قدرت

(یا ایشور) نے عطا کی ہیں، اپنی سب خواہشوں اور ارادوں کو پورا کر سکتا ہے۔ بلکہ انسان خود آگہی کی بدولت ہر وقت اپنی قوتوں کے استعمال سے اپنے نئے نئے مقصدوں کو بنا تا رہتا ہے۔ قسمت پر بھروسہ رکھنے والا دہمی آدمی سمجھو۔ قدرت کی طرف سے ملی ہوئی قوت ارادی اور دیگر طاقتوں کی اہمیت سے نادانف یا سراسر محروم ہے۔ خود آگہی پر بھروسہ رکھنے والا آدمی قسمت کے مسئلے کو بالائے طاق رکھ کر عروج کی اونچی منزل تک پہنچ سکتا ہے اور اپنی زندگی کو خوش حال اور بہتر بنا سکتا ہے۔

۲۔ سوم آند نے ایشور کو بہشت کے اندر ہی محدود نہیں سمجھا بلکہ وہ اُسے اسی دنیا اور مخلوقات کے اندر موجود سمجھتا ہے۔ ایشور ہر فرد بشر کے دل میں بسا ہوا ہے۔ انسان کو اپنے حصول ضروریات کے لئے اندر کی بہشت کا دروازہ کھٹکھٹانا چاہیئے۔ کیونکہ ایشور نے انسان کے لئے اُس کے اندر ہی سب قسم کے خزانے ہمایا کئے ہیں۔ اس کو اپنی ضروریات حاصل کرنے کے لئے اپنی خود آگہی پر ہی بھروسہ رکھنا چاہیئے۔

۳۔ ساری آدم ذات ایک ہی کتبہ ہے اور ایک ایشور کی حقیقی اولاد ہونے کے ناطے سب انسان آپس میں بھائی بھائی ہیں۔

۴۔ سب مخلوقات اُس عظیم ہستی (مہیشور) خدا کے نور کے ذریعے ہیں۔ انسان کو سادگی اور پاکیزگی سے زندگی بسر کرنی چاہیئے۔ اپنے آپ کو ربط و ضبط میں رکھنا چاہیئے۔ وہ اپنے نیک اعمال اور کردار سے اپنی شخصیت کے اندر خدائی نور کو ظہور میں لا سکتا ہے۔ سوم آند کے فلسفے کا خاص مقصد یہ ہے کہ انسان عام مخلوقات سے اونچے درجے پر پہنچنے کی کوشش کرے اور اشرف المخلوقات کے درجے پر پہنچنے کے

لئے جہاں نفس سے کام لے۔

۵۵ سوم آند کے خیال کے مطابق ایشور کے ساتھ محبت کرنا ایک اہم مرتبہ ہے۔ ایشور کے ساتھ پریم کرنا آدم نارف کے ساتھ محبت کرنا ہے۔ کیونکہ وہ قادر مطلق (خدا) ہر فرد پریشہ میں بسا ہوا ہے۔ ایشور کے ساتھ سچی محبت کا اظہار خدمتِ خلق کے جذبے سے ہی ظاہر ہوتا ہے۔

۵۶ انسان کے دل کے اندر ہر وقت فرشتے اور شیطان کی جنگ جاری ہے۔ یعنی نیکی اور بدی کے خیالات کی کشمکش ہے۔ انسان کو خود آگہی سے نیکی یا نیک کردار کو اپنی زندگی کا مقصد بنانا چاہیئے۔
۵۷ سوم آند نے مذہبی رسومات، پوجا پاٹ، ترک دنیا اور دیگر مذہبی اعمال اور لوگ سادھنا وغیرہ کو بھی کوئی اہمیت نہیں دی ہے، بلکہ خود آگہی، نیک اور پاکیزہ زندگی پر ہی زور دیا ہے۔

۵۸ سوم آند کے فلسفے کا خاص مقصد دنیا میں شانتی (امن و سکون) قائم کرنا ہے۔ اس سلسلے میں اس کے تین اصول قابل ذکر ہیں :-
۱۔ سرورہ شوتنا یا وحدت الوجود (یعنی اس کائنات کی سب چیز واحد میں امن و شانتی کے دیوتا "شو" کا ظہور ہے)۔ سب انسانوں کو "شو" کا روپ ماننا اور بلا تمیز رنگ و نسل، مذہب و ملت، غریب و امیر انکی انترق المخلوقیت کی عظمت کو تسلیم کرنا، ان کو انسان سمجھ کر سب کے ساتھ یکساں برتاؤ اور احترام کرنا ہر ایک آدمی کا فرض ہے۔

(ب) سرورہ ستم یا مساوات کا مل۔ یعنی بلا لحاظ امیر و غریب، رنگ و نسل وغیرہ تمام افراد کو یکساں سمجھ کر بلا تمیز سب کے ساتھ ایک جیسا سلوک کرنا ہر ایک انسان کا فرض ہے۔ فرد اور فرد کے آپسی پاک رشتے میں چھوٹا بڑا

سمجھنے کے خیالوں کو انسان اپنے نزدیک آنے نہ دے۔

(ج) سر وہ سوائسٹر یا آزادی کامل (سب انسان آزاد ہیں) آدمی کو اپنی بالاتری کے گھمنڈ میں دوسروں پر ناجائز دباؤ ڈالنے یا ظلم و تشدد کرنے سے پرہیز کرنا چاہیے۔

کشمیر کی روحانی اور اخلاقی چودھویں صدی عیسوی تک اقتدار پر سوم آئند کے فلسفے کا اثر سوم آئند کا فلسفہ فقط چند سنکرت کے عالموں کے دائرے میں ہی محدود رہا۔ چودھویں صدی میں اس فلسفے کا نمایاں اثر لال دہد کے خیالات پر پڑا۔ اُس نے سوم آئند کے روحانی اور اخلاقی سنہری اصول عام لوگوں تک اُن کی ہی زبان میں پہنچا دیئے۔ وہ دور کشمیر کی تاریخ میں اہم مقام رکھتا ہے۔ کیونکہ اس وقت کشمیر کی ہندو حکومت اسلامی حکومت میں بدل گئی اور اس کے ساتھ ہی مغرب خاص کر ایران سے اسلام کے مبلغ کشمیر میں وارد ہوئے۔ ان میں علم تصوف کے عالم، سادات وغیرہ بھی شامل تھے۔ انہوں نے مذہبی پرچار اور اپنے نیک اعمال سے کشمیر کے عام لوگوں کو متاثر کیا۔ اس دور میں لال دہد نے بھی کشمیر کے مقامی فلسفے کے سنہری اصولوں کا پرچار کر کے اسلامی عالموں کو اُن کی طرف مائل کیا۔ انہوں نے اسلامی فلسفہ اور کشمیر کے شیوہ فلسفے کے اصولوں میں کچھ

یکسانیت پائی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ان دونوں فلسفوں کے آپسی لین دین سے کشمیر میں ایک اہم فلسفیانہ مکتب خیال وجود میں آ گیا جس کا نام ماتوٹا یا مذہب انسانیت پڑ گیا۔ لال دہد اس مکتب خیال کی پہلی مبلغ مانی جاتی ہے۔ اپنے کلام سے لال دہد نے انسانیت کے اصولوں اور ابدی قدروں کو عام لوگوں تک پہنچا دیا۔ اُس کے اُپدیشوں کا بچوڑ اُسکے واکھوں

سے خیال ہے،

سب انسانوں کو ایک دوسرے کے برابر یعنی یکساں سمجھنا چاہیے
انسان کی حقیقی بالاتری اور برابری کو بلا لحاظ مذہب و ملت، رنگ و نسل
اور بیخ نیچ تسلیم کرنا ہر روشن خیال فرد کا فرض ہے۔ مذہب و ملت وغیرہ
کے تفرقات انسان کی ذاتی عظمت میں کوئی خلل پیدا نہیں کر سکتے۔ وہ
ایک داکھ میں کہتی ہے :-

شو چھے تھلہ تھلہ روزان
موزان ہیونڈ تہ مسلمان

(”شو“ ہی سبوں میں بسا ہے۔ ہندو اور مسلمان کو فرق کی نظر سے
مت دیکھو) انسان خود ہی اپنا مالک ہے اور اپنے مقدر اور مستقبل
کا خود ہی بنانے والا ہے۔ انسان کو اپنی خواہشوں اور ارادوں کو پورا
کرنے کے لئے اپنی ہی قابلیتوں پر جو کہ قدرت سے اُس کو عطا ہوئی ہیں،
بھروسہ رکھنا چاہیے۔

یہ باتیں لال دید نے لوگوں کو سمجھائیں۔ لال دید اور اُس کے مکتب
خیال کے پیروں نے لال دید کے آپدیش یعنی بھائی چارے، رواداری
اور خوش اسلوبی کے ساتھ آپسی تعلقات کی تبلیغ بڑے تند و مدے کی۔
ان اعلیٰ صفوں سے کشمیریوں نے ساری دنیا کی قوموں میں شہرت
پائی۔ وہ سنہری اصول جو کشمیریوں نے صدیوں سے اپائے وہ دراصل
آچاریہ سوم آنند نے پہلی بار انیسویں صدی میں اپنے شاستروں میں بتلائے تھے
جن پر کشمیریوں کو آج تک فخر حاصل ہے ۛ

کتاب نامہ

اس مضمون کے متعلق چیدہ اور اہم کتابوں کی فہرست :-
 ۱۔ ڈاکٹر ن آف رکاگنشن۔ تصنیف ڈاکٹر آر کے اکاؤ

DOCTRINE OF RECOGNITION.

۲۔ پرتہ بھگینا کاریکا آف اُتپل دیو۔ تصنیف ڈاکٹر آر کے اکاؤ

PRATYABHIGNA KARIKA OF UTPALADEVE

۳۔ مینس سپریم اینہرٹنس۔ تصنیف ڈاکٹر آر کے اکاؤ

MAN'S SUPREME INHERETENCE.

۴۔ شاردا پیٹھا ریسرچ سیریز I, II and III ایڈیٹر ڈاکٹر آر کے اکاؤ

SHARADA PEETHA RESEARCH SERIES- PARTS I, II and III

۵۔ اکبھوگپتا ہریشار کل دفلا سوفیل سٹیڈی۔ مصنف ڈاکٹر کے سی پانڈے

ABHINAVAGUPTA, A HISTORICAL AND PHILOSOPHICAL STUDY.

اچھوت گیت

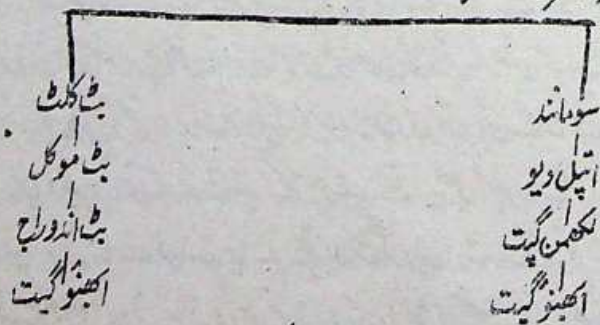
پندت دینانا تھ شاستری

کشمیر بھارت ورش کے شمال میں واقع تہذیب تمدن کا گہوارہ ہے۔ اس دیش کا آہنا سما (تاریخ)
 سنہرا ہے۔ کشمیر کی آب و ہوا اور قدرتی دل کش مناظر دنیا بھر میں مشہور ہیں۔ تواریخی در سے قبل یہ دیش
 سنی سر کے نام سے موسوم تھا۔ اور اس دیش کی موجودہ ہیئت ترکیبی ایک خلا رسیدہ بزرگ کتب رشی
 ہمارا ب کے منصوبہ اور ریاضت کے سر ہوں منت ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس دیش کے سندر قدرتی مناظر
 میں کئی ہمارش سدھ سادہ اور ہزاروں عابدوں نے پرورش پائی اور فلسفہ کی رفیق گہرائیوں میں
 غوطہ زن ہو کر دنیا بھر کے اہل ذوق کے لئے علم و ادب کے وسیع تر خزینہ فراہم کئے۔ کشمیر ویسے
 تو کوہ ہمالیہ کے پہاڑی سلسلوں سے گھرا ہوا ہے اور انہی گھاٹیوں اور سبززاروں کو ان ہمارشوں
 نے اپنا مسکن بنا کر تصوف گیان اور ادب کی عظیم سجلیاں کو آشکارا کیا۔ وقت و قس پر کئی با عظمت
 شخصیتوں نے کئی عظیم تصنیفات کو تخلیق کیا اور کئی عابدوں نے روحانیت کے معراج تک رسانی حاصل کی۔
 کافی جستجو اور تحقیق کرنے پر بھی ابھی تک پہلے مصنف کا پتہ نہیں چل سکا ہے۔ شمال کے طور پر
 سورت۔ چھو لاکر۔ ہیلد راج۔ بھر تر بنٹ مشہور مورخ اور شاعر گزر چکے ہیں جن کی تصانیف ابھی تک
 لاپتہ ہیں۔ یہ صاحب مشہور مورخ عین سے قبل تھے۔ البتہ ان کا تذکرہ راج ترنگنی میں پایا جاتا
 ہے۔ کھیندر کی تخلیق شدہ نرپاوی بھی تحقیق طلب ہے۔ چندر داماؤدر گیت، شو سوامی، ترنگنا
 سوم دیو، کھیندر، شامبویٹا، اشک وغیرہ کشمیر کے مشہور ادیب اور اہل قلم گزر چکے ہیں۔ جنہوں

نے اپنی تصنیفات میں کا ذکر یہاں پر کرنا موجب طوالت ہو گا کثیر کو چار چاند لگا دیے ہیں۔
 علم بلاغت (الذکار شاستر) کا یہ دیش جنم بھومی مانی جاتی ہے۔ علم بلاغت کے مؤجد کثیر میں ہی
 پیدا ہوئے ہیں۔ شو سوامی اور جینت بٹ یہاں کے نازک کار گزر چکے ہیں۔ ان کے علاوہ جینت
 بٹ علم منطق کے مشہور عالم بھی تھے۔ ان کی تصنیف پر مان مخبہ کی موجودہ نمائندہ
 کے معلقوں کی نظروں میں علم منطق کا مشہور مستند خزانہ ہے۔ اسی ریش میں ہار دیو کی چوٹی پر
 یو مہند کے سوترور APHARRISM کا ظہور ہوا۔ جن کو آچاریہ واسو گیت نے حاصل کر کے
 فلسفہ اور منطق کو قد و منزلت کے معراج پر پہنچا دیا۔ شو سوترور کے معروضہ وجود میں آنے
 کے متعلق مختلف رائیں ہیں۔ ویسے اکثر لوگوں کا اس پر اتفاق ہے کہ مہرشی درو اساجی نے ہی
 شیور فلسفہ کی بنیاد یہاں پر ڈالی ہے اور اسی وجہ سے مہرشی اس شاستر کے جنم و ناما مانے جاتے
 ہیں۔ ان کے بعد شریمان و سگویت بٹ کلف، سوماند، اُتیل دیو، ابھنو گیت، کھیمراج، یوگ کراج
 لیکن اور دو اکرم بٹ کے فرزند باسکر بٹ نے شو شاستر کے فلسفہ کو پروان چڑھایا۔ ان آچاریوں نے
 اس شاستر کے بارے میں کئی تصنیفات پر کٹھیں۔ ان میں شری سوماند کے مشہور شاگرد اُتیل
 دیو نے شیور شاستر کے مشہور گرنتھ ایشور پر تہہ دیکھائی چرائی کہ جس سے REFRACTIVE طرز عمل
 وجود میں آیا۔ اور اس فلسفی سدھانت کی آب یاری آگے چل کر ابھنو گیت آچاریہ نے کی ہے۔
 اور اس سلسلہ میں کئی پڑائیں رج کر اس شاستر کو وسیع تر بنا کر اس کا پرچار کیا۔ شیور شاستر
 کا اسم باسم ترک شاستر بھی ہے کیوں کہ اس فلسفہ کا موضوع تین سدھانتوں پر مبنی ہے جن کو
 آگم، شاستر، پسندو اور پرتہ بگنا کہا جاتا ہے جو ثنائی، تری، شکتی اور شیو ہیں۔ انہی سدھانتوں میں
 اولاً اور ثنائی مذکور شدہ پر بخت و تمحیف کی گئی ہے۔ اسی وجہ سے ان سدھانت کے معلقوں کو
 ترک کہا جاتا تھا جو بگڑتے بگڑتے بھڑکے ہوئے ہوئے کی ایک ذات ہے۔

ابھنو گیت کے بزرگوں کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ کثیر کے راہ پیشکر (A. D. 930) کے
 دور حکومت میں اتری گیت نام کا ایک معلم انتر ویدی دیش یعنی گنگا اور جمنہ کے درمیانی

میدان کے علاقہ سے اگر کشمیر میں سکونت پذیر ہوئے تھے۔ کچھ وقت پر اُسی کے خاندان سے ورہ گیت نام کے ایک پنڈت پیدا ہوئے۔ اُسی عظیم معلم سے نرسنگھ گیت پیدا ہوئے جس کو کشمیری میں چھنگلو پنڈت کہتے تھے یہی صاحب اچھنو گیت کے والد بزرگوار تھے۔ اچھنو گیت کی ماں کا نام ولبا گھا تھا۔ اچھنو گیت کا مطلب ہے ننہ تخیل کا مرجع و البتہ ان کا اصلی نام معلوم نہیں ہے۔ اچھنو گیت کا دل پر بھیاریہ تھے۔ ان کے کئی مرشد تھے۔ چنانچہ وامن ناتھ سے دوت شاستر پر مبنی شاستر شاستر۔ بھوت راج سے ادویت یعنی ویدانت، سرسم گیت سے علم نحو بھوت راج تھے دوت پر مبنی شیو شاستر اور ادویت شاستر، کھن گیت سے کرم شاستر اور ترک درشن کے سدھانتا، بٹا اندوراج سے علم بلاغت، طوطہ بٹ سے ناطیہ شاستر سیکھ لئے تھے۔ اچھنو گیت کے روحانی گورو اتیل دیو تھے۔ ان کے علاوہ شری چندر، یوگانند، اچھنیہ، وچتر ناتھ، شیوا، اور گیت، باسکر بھی ان کے روحانی رہنما تھے۔ ان کے دو اور ممتاز مرشدوں کا تذکرہ شیوی ادب میں کیا گیا ہے جو اسی روحانی اور فلسفی سلسلہ سے تعلق رکھتے ہیں۔ ان کا نام کھن گیت اور بٹا اندوراج ہے۔ اول ذکر کا سلسلہ سو مانند سے اور آخر الذکر کا سلسلہ کٹ سے منسوب کیا جاتا ہے۔ یہ معنوی شجرہ کچھ اس طرح سے ہے۔



اچھنو گیت کی تصنیفات شری کل نایاب ہیں۔ اچھنو گیت نے بھرت ناطیہ پر DRAHTEROLONG پر ایک پر معنی گہری تفسیر لکھی ہے۔ جس کا نام اچھنو بھارتی ہے۔ اور یہ شائع شدہ ہے۔ اندوراج کی ایک تصنیف جو علم بلاغت پر مشتمل ہے کی تفسیر جو نام سے لکھی ہے جس کی اشاعت پہلے پہل

مدرس اور وارانسی سے ہو چکی ہے۔ مدراس کی اشاعت زیر اتمام کیٹو سوامی شاستری ہوئی ہے۔ اگھنؤ گیت کی جائے پیدائش کے متعلق مختلف رائے ہیں۔ کوئی محقق سُوری شوری ونا موجودہ شاطہ کے عقب میں واقع گیت گنڈہ کو ان کی جائے پیدائش مانتا ہے۔ لیکن گیت گنڈا مہاتم میں اس کو شیو دام مانا ہے ظاہر ہے کہ اگھنؤ گیت کی جائے ریافت گیت گنڈہ نامقام بھی ہے۔ کئی محقق لال بازار کے نزدیک ورتھان نالہ اہر خان پر آباد غوطہ پورہ کو اگھنؤ گیت کی جائے پیدائش تصور کرتے ہیں۔ اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اسی مقام پر سوماند سے لے کر اگھنؤ گیت کے زمانہ تک شیو آپجاریوں کی جائے رہائش تھی۔ یہ مقام شہر سرنگر کے ملحقہ علاقوں میں بہت ہی خوبصورت جگہ ہے۔ اس سے قبل اس جگہ ایک بودھ ومار یعنی خانقاہ تھی۔ اور اس ومار تک رسائی ایک پل سے گزر کر ہوتی تھی یہی وجہ ہے کہ اس جگہ کو بوٹہ کدل کہا جاتا ہے۔ اگھنؤ گیت کے حلیہ اور رہن سہن کے بارے میں ادھی دیش سے آئے ہوئے ایک شخص کمرشنہ یووانے گورناٹھ پر آمر شا کتاب میں آنکھوں دیکھا تذکرہ کیا ہے۔ لیکن جائے رہائش کا ذکر نہیں کیا ہے۔ اُن کا کہنا ہے کہ وہ انگر کے باغ میں منڈپ پر جس کا فرش سنگ بنور کا تھا، در در اور اس منڈپ کے مختلف قسموں کے پھولوں کی کاریاں منڈپ پر دھوپ و دیپ کی خوشبو سے مہک رہی تھیں وہاں پر قیمتی موتیوں کے جالر سے سجے ہوئے شامیانے کے نیچے اگھنؤ گیت جی آسن جمائے بیٹھے تھے۔ اور اس جگہ چندن کی خوشبوداروں اور پھیل رہی تھی۔ اس ماحول یعنی سماں کا تذکرہ کمرشنہ یووانے اس طرح کیا ہے۔ نخل ادب جمی ہوئی تھی۔ اور ساز و آہنگ کا سلسلہ جاری تھا۔ اُن کے سامنے اُن کے مشہور شاگرد کھیم راج وغیرہ زانوئے ادب تہہ کئے ہوئے تھے۔ یہ بھی اُنہوں نے بتایا ہے کہ اگھنؤ گیت اپنی زبان مبارک سے فرماتے جاتے تھے اور شاگردان ارشادات کو قلم بند کرتے جاتے تھے۔ اگھنؤ گیت جی کی دونوں طرف دو عورتیں (دوتیان) کھڑی تھیں۔ ایک عورت کے ایک ہاتھ میں شیورنس کا گھڑا اور دوسرے ہاتھ میں کنول کا پھول تھا۔ دوسری عورت کے ایک ہاتھ میں پان کی دیبا اور دوسرے ہاتھ میں انار کا پھل تھا۔ کہا جاتا ہے کہ اگھنؤ گیت کی آنکھیں

خمار اور مٹی سے سرشار تھیں۔ اور ان کے ماتھے پر بھسم کا تھک اور قانون میں روڈر کے دانے اور نرین پڑتے تھے۔ گلے میں پہنی ہوئی مالا ان کی لمبی دھاری پر لٹک رہی تھی۔ سرسبی جٹاؤں سے بھرا تھا۔ رنگ گورا تھا۔ کھیش دھوپ یعنی ایک قسم کی بوٹی کا رس گلے پر ملنے سے ان کا کٹھنیلے رنگ کا ہو گیا تھا۔ وہ جینیو یعنی زنہ بھی ڈانے تھے۔ سفید ریشم کا فیری چولا پہنے ہوئے تھے۔ دائیں ہاتھ کی انگلیوں میں مالا یعنی تسبیح لٹک رہی تھی۔ بائیں ہاتھ سے سرسبی تار میں ستار سجایا کرتے تھے۔ ایسا بڑبڑکھنا اور کھینچ کر کٹھن کی رچنا کر کے اکھنؤ گپت نے اپنے گورو سدھانتوں کا تفصیل ذکر کر کے عاملوں کے لیے مصاف اور طرزِ نزل کی گوشنیا کی۔ ظاہر ہے کہ کرشنہ بجوانے غیر شعوری طور پر اکھنؤ گپت کی رہائش گاہ غوطہ پورہ کا تذکرہ کیا ہے۔ کیوں کہ موجودہ غوطہ پورہ بھی گپت پورہ کی بگڑی ہوئی صورت ہے۔ اکھنؤ گپت کے شاگردوں میں جن کا اوپر تذکرہ کیا گیا ہے، ان میں کچھ اندر ان کے ادبی (literary) شاگرد تھے۔ اور کچھ رابر ان کے معنوی جانشین تھے۔ یہ بات مسلمہ ہے کہ اکھنؤ گپت دسویں صدی کے وسط اور گیارہویں صدی کے آغاز میں تھے۔ اُس دور میں کشمیر میں راجہ کاش اور راجہ انتہا حکومت کرتے تھے۔ اکھنؤ گپت، مہان سدھ، دیوگی اور تنتر شاہتر یعنی علم باطن کے عظیم ماہر تھے۔ اسی نے ان کو جگت آچاریہ مانا جاتا ہے۔ ان کے کشف و کرامات کے کئی واقعات سینہ بہ سینہ کشمیر میں چلے آئے ہیں۔ ان کا ایک واقعہ مشہور ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اکھنؤ گپت اپنے براہ شاگردوں کے سمیت ذات عالی ہوم شیو کی صفات لگاتے گاتے بھیر و گپھا (موجودہ بھیر و گپھا) ماگام کے نزدیک وارد ہوئے اور نظروں سے ہمیشہ کے لئے اوجھل ہو کر ذاتِ حق سے واصل ہوئے۔ اکھنؤ گپت مہاراج کی تصنیفات میں اکھنؤ بھارتی، پراثر شاہ کا، تنتر لوک، اگیتار تھ سنگرہ قابل ذکر ہیں۔ آخری ابواب دروہا میں آپ نے اپنے خاندان کا ذکر بھی کیا ہے۔

شری اکھنؤ گپت کا علمی و ادبی دائرہ بہت وسیع تھا جن کو ذیل کے تین حصوں میں منقسم کیا جاسکتا ہے۔ سادھک جس کی پہلے پہل انہوں نے ناٹھ سدھانتوں کے ذریعے وفاحت کی ہے

اسی دور میں انہوں نے تین اور کتابیں بھی لکھیں۔ اول ابھنوتکھارتی دویم گٹھ کر پر ورتی، سوم دھنیا
 لوک لوچن۔ پھر انہوں نے دھارشنک فلسفہ کے موضوعات کی گوشنکی جن کی بنیاد انہوں نے سومانند
 اور اوتیل دیو کے کئے گئے سدھانتوں پر ڈالی اور اپنی کئی تصانیف میں پیش کی ہے۔ تاہم اور
 فلسفہ کے علاوہ انہوں نے آخر میں تنتر شاستری یعنی رموزات غیبی کا اظہار کیا ہے۔ اصل میں ان کی
 شہرت سومانند، اوتیل دیو، اچاریہ کے فلسفہ پر تحقیق و تحقیص سے ہوئی کہ جس کا پرچار انہوں نے بڑی
 وسعت سے کیا ہے۔ (اسی لئے ابھنوتکھارتی کو آتھک (علم، بلاغت) تاہم اچاریہ (ڈرائیڈسٹ)
 تنتر اچاریہ (رموز محض) شیو اچاریہ (تصوفی) یوگی تعلیمات کا ماہر اور استاد مانا جاتا ہے۔ شیو تنتر
 کے زیر اسرار اصولوں کا آتھک را کرنا ابھنوتکھارتی کا کام تھا۔ ان کی تصانیف کشمیر ریسرچ حکمہ شیخ ہوجی
 ہیں۔ جن میں (PARMARTH CHARCHA) BOODH PANCH DASHIKA
 تانی وجہ گرنہ پرمانی وجہ وارنک 'TANTRA SAR' TANTRA LOK
 ISHWAR PRITIBIGNIYA VIMARSHNI PARMARTH SAR TANTRAVAT DANIKA
 PARTATIM, SHIKI, TATTO VIVRAN ISHWAR PRITIBIGNIYA VIVRATI VIMARSHANI
 'DANYA LOK LOCHAN' GATA - KAR - PAR - VRTI
 BAGWAT GITA SANGRAH (ABINOW BHRTI)۔

قابل ذکر تھا۔ مذکورہ تصانیف میں موخر الذکر میں تصانیف ریاست سے باہر چھپ چکی ہیں۔
 علاوہ اس کے تنتر لوک ۴ جلدوں میں۔ ایشور پرتہ بگیا دیشی دوجلدوں میں ایشور پرتہ بگیا
 دورہ ویشی ۲ جلدوں میں حکمہ ریسرچ کی طرف سے چھپ چکی ہے۔

ان تصانیف کے علاوہ ابھنوتکھارتی اچاریہ کے کئی منتر ستوترا دستیاب ہوئے ہیں۔ جن میں وارنہ
 قلبی اور عشق الہی پر زور دیا گیا ہے اور ان کا اکثر حصہ چھپ چکا ہے۔ جن کے نام حسب ذیل
 ہیں۔ انوت تراش لیکا، پرمارتھ وادشکا، مہوپدیشہ دم شتہ کم، کر مس ستوترم، بھروس
 ستوترم دھتھ، دیوتا چکر مس ستوترم، انو بھوہ نوید نہ ستوترم، مہیشہ پنچ وشکا۔ ان تصانیف

کے علاوہ اور بھی کئی سو ترغیر طبع ہیں۔ جن میں سے ایک ستوتر راقم کے پاس ہے۔
 اکھنؤ گپت کے کئی اور گرنتھ مقصود ہو چکے ہیں کہ جن کی نشاندہی ان کے کئی تصانیف میں مندرج
 حوالوں سے ملتی ہے۔ ان کا نام حسب ذیل ہے۔ کتھامکھ تلک، شیو درشتہ راسین کرم کیلی،
 پورو رو وچار، شیو درشتہ آلوچن، پورو پنچ کا، پدارتھ پریش نربے ٹیکا پر کرنہ وورن، کارہ
 کوتنک وورن، لگوئی پر کریا، بھید واد وورن، دیوی ستوتر وورن، متوہ اد واپر کا شکا۔ ان میں
 سے صرف کتھامکھ تلک نیا نئے شاستری یعنی علم منلق کے سولہ موضوعوں کی عکاسی کرتا ہے شیو درشتہ
 راسین شیو درشتہ پر ایک اعلیٰ تبصرہ ہے۔ کافی کھوج کے بعد مقصود شدہ تصانیف میں صرف
 کرم کیلی نام گرنتھ کا پتہ چلا ہے۔ اور اُس کو حاصل کرنے کی سعی جارہی ہے۔ ذیل میں سلسلہ وار
 کشیر کے شیو فلسفہ کی پیشی و وسعت کے بارے میں تذکرہ کیا جاتا ہے۔ یہاں پر یہ ذکر کرنا ضروری
 ہے کہ شری اکھنؤ گپت آپجاریہ کا فلسفہ سومانند اور اُتیل دیو سے مطابقت رکھتا ہے۔ البتہ اکھنؤ
 نے اسے فصاحت و بلاغت سے پیش کیا ہے۔ اس کی وضاحت اکھنؤ نے ایشور پر تہ بگیا ویمر ششی
 اور وورتہ ویمر ششی میں کی ہوئی ہے۔

اکھنؤ گپت سے قبل وسو گپت آپجاریہ سے نے شیو سدھانت کے کچھ حصوں پر روشنی
 ڈالی تھی۔ جن کو وہ پیند شاستر کے نام سے پکارتے ہیں۔ مہشور شیو ستوتر بھی اسی پیند شاستر
 کے دائرہ میں آتا ہے۔ جتنی سروپ پرہ ستوہ شدھ سموت روپ آتما ستوہ یعنی پاک۔ مترہ
 صاف ہیئت سے بالاتر روح علیم، ذات مطلق قادر کو جاننے کے لئے شیو ستوتر اور پر تہ بگیا کاریکہ
 زامی گرنھوں میں مختلف طریقہ کاروں کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ جن کو انوپا سے روپ شمیوہ شاکت
 اور آنو طر عمل (راہِ پیا) سے جانا جاتا ہے۔ حق انیقین (پر تہ بگیا) ہی قادر مطلق کو جاننے
 کا ہی ایک اہم سبیل ہے۔ کہ جس کا کیفیت علم و عمل کی رس کشی سے چھٹکارا پاکر کثرت کو ورت
 میں سما کرانا الحق کے معراج پر پہنچانا ہے۔ یاد رہے کہ محیط کل شیواینی شکتی یعنی گیان

POWER OF DEFERENCE سے ہی خود مختار ہو کر سواستریختی یعنی (کن) سے اس (دشوہ) کیائات کو

ظہور میں لاتا ہے۔ اور سداشوری پنچ کرت (پانچ طرز عمل) یعنی پیدائش، حیات، وفات، ظہور، انوکھ (رحمت) سے ہی کیائات کا انتظام کرتا ہے۔ ہمیشہ یعنی ذات پاک کے دو صفات سواستریختی (خود مختاری) آب اس واد (ظہور) شیو سے تعلق ہیں۔ ظاہر ہے کہ پاک شدہ وجود سے اس سے پیدائشہ کیائات بھی اپنے منبع یعنی قادر مطلق سے فطری تعلق سے قائم ہے۔ اسی خواہش سے دنیا کے ریاض اُسو شیور ولی سکھ سے علیحدہ نہیں ہیں۔ البتہ تصوف و گیاں کو حاصل کرنے سے ہی ہم شیو شکستہ پات سے ہی رحمت بخشا ہے۔ اور شیو یعنی جیتن شکی پانے کے لئے تو ہمت باطل کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ شیو گیان جنم، دکھ، ادا بار کے ہضم کنندوں میں بھی پر ماتا کا ظہور اور رفا دیکھتا ہے۔ اسی خاطر ابھنو گیت کے نظریہ میں نجات یعنی موکھش کا کوئی وجود ہی نہیں ہے۔ اُن کی نظریہ میں پانچ خیالات اور توہمات سے ہی آزاد ہونا نجات کہلاتا ہے۔ اور اپنی ذات کو پہچاننا ہی آزادی (موکھش) ہے۔ اسی کا تذکرہ ابھنو گیت نے بار بار اپنی کتاب نظر لوک میں کیا ہے۔ بیان ہے کہ اُن کو مورتی پوجا میں یقین نہ تھا۔ اُن کے ایک دکنی شاگرد شری کرشن راج پوجوانے اپنی تصنیف گورونا تھ پر امرش میں ابھنو گیت کی غلطی کا اس طرح ذکر کیا ہے۔ کہ ابھنو گیت وجود کا شیو سر رُپ کے رحمت سے سرشار عابدوں کو کمی چیز یعنی پتھر لوہا۔ سونا و فرہ صورتوں یعنی مورتیوں کی پوجا پر کوئی بھروسہ نہیں رہتا ہے۔ البتہ دنیا کی لذت پاکر بھی انسان نجات حاصل کرنے کے اہل ہو سکتا ہے۔ شیو شاسترمت کے مطابق گوشہ نشینی ترک دنیا، دنیا داری سے علیحدہ ہونے کی کوئی ضرورت نہیں۔

ظہور شدہ کیائات و شے کیائات ایک شیو سے ہی وجود پاتا ہے۔ اس لئے ست (سچائی) یعنی شیو سے ہی اُست (جھوٹ) کا نمودار ہونا دلائل کے متضاد ہے۔ ظہور شدہ اشیاء کو وہم ماننا غلط ہے۔ کیوں کہ ست رُپ سے ہی ست ظاہر ہوتا ہے۔ شیو شاستر اس اہم سچائی کی نشاندہی منطق اور دلائل سے کرتا ہے۔ اس بارے میں اتنا کہانی ہو کہ ظہور شدہ یعنی

یہ دیتا بھاؤ سے دکھائی دینے والی یہ کائنات انتر مکھ شیو میں سما جاتی ہے۔ یعنی تیس ہوں انتہا
 روپی سُرُوپ میں کہ جس کے خاطر اُن سے پر م شکتی کا دکاں ہوتا ہے۔ ویسے تو سروہ اتما کی
 جھلک بمنزلہ وسیع الٹی کی چنگاریوں کی طرح ہے۔ ظہور شدہ اشیا سے میں اُنہی کی ستا آتما روپی
 سے موجود ہے کہ جو ہر شے کائنات کو کھڑتا ہے۔ اسی منبع کو حاصل کرنے کے خاطر شیو شستر
 شیو اور جیو۔ یعنی کثرت اور وحدت میں کسی قسم کا بھیدا اور انتر نہیں مانتا ہے۔ انوار و فطرات
 سے ہی جیو، شیو سے اپنے کو علیحدہ مانتا ہے۔ انہی سدھانتوں کی گونشنا آچار یہ ابھنو گیت
 نے اپنی تصنیفات میں کی ہے۔ آخر میں کہا جاتا ہے کہ دُنیا کے مُفکروں، منطقوں و فلسفیوں کا صفوں
 میں شری ابھنو گیت آچار یہ کا اہم مقام ہے جس کا ہم پہ کوئی بھی دکھائی نہیں پڑتا ہے۔ دُنیا
 کے اس عظیم مُفکر پر تمام دُنیا کو باعموم ائمہ شیروں کو بالخصوص فخر حاصل ہے۔

حضرت میر سید علی ہمدانیؒ

(پروفیسر محمد طیب صدیقی)

کسی عظیم المرتبت ہستی کے حالات سمجھنے سے پیشتر اس کے زمانے کے سیاسی، اقتصادی، مذہبی اور کلچرل ماحول کا جائزہ لینا ضروری ہے۔ قہر الہی ایشیہ کے سلاطین، امرا اور رؤساء بلکہ عوام کی عیاں شانہ زندگیوں کو ختم کرنے کے لئے ہلاکو خان تاتاری کی صورت میں وسط ایشیا میں نمودار ہوا جس نے اسلامی دنیا کے برخلاف دھاوا بول کر نہ صرف خلافت بغداد کو ختم کیا بلکہ مسلمان علماء، فضلاء، فقہاء، سادات، مشائخ اور عوام مسلمانوں کی ایک کثیر تعداد کو شہید کیا۔ بغداد کی اینٹ سے اینٹ بجا دی۔ اور صدیوں کے کلچرل ذخیرہ کو نیست و نابود کر دیا۔ آخری خلیفہ بنو عباس المستعصم باللہ نصیر لوسی اور حسن العلقمی کی سازش کا شکار ہوا۔ (مقدمہ الذکر ہلاکو کا وزیر اور مؤخر الذکر المستعصم باللہ کا مشیر تھا) اسلامی خلافت کا خیرازہ بکھیر گیا اور اس کے کھنڈرات پر موقع پرستوں اور ابن الوقتوں نے مختلف علاقوں میں اپنا اقتدار جمایا۔ کہیں پر آل بویہ، کہیں پر آل سلجوق، کہیں پر جلایر، کہیں ترکمان اور فارس میں مظفریہ خاندان کا اقتدار تھا۔ یہ تاجدار علی العموم ایک دوسرے کے ساتھ معرکہ آرا ہوتے تھے۔ عوام کی پریشان حالی اور تباہی کی کوئی حد نہیں تھی۔ اسی دور میں سمرقند میں ایک اور فرمانروا

اُبھر آیا۔ چونکہ ہمارے مضمون کا تعلق اسی دور سے ہے اس لئے اس حکمران
 یعنی تیمور کے بارے میں کچھ لکھنا ضروری ہے۔ اس کا نام امیر تیمور تھا۔
 اور اس کا مورث اعلیٰ قراچار تھا۔ وہ اور چنگیز خان ایک ہی دادا کی اولاد
 تھی۔ قراچار کا بیٹا بجل دانشمند اور صاحب بصیرت تھا۔ ہلاکو نے اس کو
 تبریز کا حاکم بنایا۔ اس کا بیٹا امیر برکل تھا جس کا بیٹا امیر طراغاتی تھا، جو
 حضرت شاہ سہلانؒ کے برادر بزرگ شیخ سید شمس الدین کا مرید تھا۔ تیمور
 اس کا بیٹا ۲۵ ماہ شعبان ۷۲۶ھ (مطابق ۱۳۲۵ء) کو نگینہ خانم کے بطن
 سے مادرِ الزہر میں پیدا ہوا۔ ہوش سنبھال کر علومِ ظاہر و باطن کے اکتساب
 کے لئے وقت کے بہترین استادوں کے سپرد کیا گیا اور ساتھ ہی فنونِ
 حرب و ضرب کی تربیت بھی حاصل کرتا رہا۔ سن بلوغ کو پہنچا تو اس کو کش
 کے علاقے کا گورنر بنادیا گیا اور اس کے بعد چغتائیہ خاں سیورغانش کا
 وزیر بن گیا اور ۷۴۷ھ (مطابق ۱۳۶۹ء) میں اپنی خداداد قابلیت سے اس
 کی حکومت پر قبضہ کر لیا۔ اگرچہ چغتائیہ خاں کی وفات پر اس کا بیٹا محمود
 ۷۵۷ھ تک برائے نام بادشاہ رہا۔ ۷۸۲ھ میں تیمور نے ایران پر چڑھائی
 کی اور سات برس کے اندر اندر اس نے خراسان، جرجان، مازندران،
 سجستان، آذربائیجان اور کردستان کو فتح کیا۔ ۷۸۹ھ میں اصفہان کے لوگوں
 نے فتنہ فساد برپا کیا۔ تیمور نے سب فسادیوں کو تہہ تیغ کر لیا۔ پھر دار الملک
 فارس آیا اور وہاں کے سادات کو جن کو وہاں کی حکومت میں کافی سے زیادہ
 اثر و رسوخ تھا اور وہ انتظامِ سلطنت میں ذہیل تھے زیر کر لیا۔ شاہ منصور کو
 شیراز میں قتل کر دیا۔ آلِ جلایر سے بغداد و بحیرے لیا۔ سلطان بایزید یلدرم
 عثمانی کو ۷۸۸ھ (مطابق ۱۳۲۰ء) آنگورہ کے معرکہ میں شکست فاش دیکر

گرفتار کر لیا اور بشرط اطاعت و باجگزاری اس کو چھوڑ دیا۔

تیمور دُنیا کے اُن چند اولوالعزم شہنشاہوں میں سے ہے جنہوں نے ساری دُنیا کو فتح کرنے کا ارادہ کر لیا تھا لیکن اس نے صرف ارادہ ہی نہیں کیا بلکہ ایک حد تک اپنے ارادہ کو پورا کر دکھایا۔ اسکی سلطنت دیوار چین سے ایشیائے کوچک کی سرحد تک اور بحیرہ اِراں سے دریائے گنگا اور خلیج فارس تک پھیلی ہوئی تھی۔ ۳۵ سال کی عمر میں اس نے تاجی اُمراء کو زیر کر کے سمرقند کو اپنا دار الخلافہ بنادیا اور فتوحات کا سلسلہ شروع کیا جس کی وسعت کے مقابلہ میں سکندر اعظم، سیزر، چنگیز، تارلیں اور نیولین کی فتوحات حقیر تھیں، ۳۶ سال حکمرانی کی، ۲۷ مملکتیں فتح کیں اور ۹ شامی خاندان ختم کر ڈالے۔ شجاعت اور تہمُّور کا مجسمہ تھا اور آباد اجداد سے تیزی مزاج اور خون ریزی ورثہ میں ملی تھی۔ انتہائی درجہ کے ہلکات میں خوف و خطر اس کے دل میں راہ نہیں پاتے تھے۔ عدل و انصاف میں نوشیروانی خصائل کا حامل، جود و سخا میں ضرب المثل صائب الرائے ایسا کہ اس کی ہر تدبیر تقدیر کے موافق تھی۔ رقیب القلب اتنا کہ عبادت اور مناجات کے وقت اس کی آنکھوں سے آنسو کا دریا بہ جاتا تھا۔ علماء، فضلاء، مرادات اور مشائخ کا قدرواں اور احترام کرنے والا۔ قہر و ریاست میں خدا کی جلالی صفات کا مظہر۔ غرض کہ صاحبِ قراں امیر تیمور عجیب پیکر بشر، مظہر قدرت، آفریدگار اور مصدر آثار و بدائع الطوار تھا۔ ۷۰ ماہ شعبان ۸۰۷ء کو جب کہ وہ ستر سال کی عمر میں ایک لاکھ فوج جرار لیکر بغرض تسخیر چین و خطا سمرقند سے نکلا مقام اترار میں بیمار ہوا اور داعی اجل کو لبیک کہا۔ سمرقند میں اس کو دفن کیا گیا۔

راقم کو تیمور کے متعلق اتنا قلمبند کرنے کی ضرورت ہی نہیں تھی لیکن ہمارے
 ملک کے مؤرخوں نے لہجوائے "قلم در کف دشمن است" اس کو بہت ہی
 بُری صورت میں پیش کیا ہے۔ کشمیر کے تذکرہ نگاروں نے تیمور کو حضرت شاہ
 بہدانؒ کا معصر ہونے کی وجہ سے خرافات کا ایک پلندہ اس کے ساتھ منسوب
 کیا ہے بلکہ یہاں لوگ اتنا کہنے سے بھی نہیں چوکتے کہ حضرت امیر کبیرؒ نے
 تیمور کی وفات پر فرمایا "تیمور مُرد" اور حضرت نقشبندؒ (جو کہ امیر تیمور کے
 مُرتد اور پرتھے) جو اُبا فرمایا "ایمان بُرد"۔ یہ حضرت امیر کبیرؒ اور حضرت نقشبند
 کے درمیان چشمک دکھانے کی ایک ناکام کوشش تھی۔ اولیاء اللہ ایک
 دوسرے کے دوست ہوتے ہیں چنانچہ جب حضرت امیر کبیرؒ نے وفات پائی تو
 حضرت نقشبندؒ نے فرمایا ہے

از بزم طرب بادہ گسار ال رفتند	وز قید جنوں سلسلہ داراں رفتند
چوں گل زچمن	در چشم زدن
نے کوہ کئے ماند و نہ معجون صفئے	ما با کہ نشینیم کہ یار ال رفتند
ہم صحبت من	پوشیدہ کفن

ان حالات و تاریخی حادثات کو بیان کرنے کے بعد اصل مضمون کو شروع

کرتا ہوں :-

فجر کا نورانی وقت، پیر کا دن، ماہِ جب ۱۱۴۷ھ (۲۲ اکتوبر ۱۷۳۴ء) کی
 بارہوی تاریخ تھی کہ حضرت امیر کبیر میرید علی بہدانی رضی اللہ عنہ نے اپنی مسعود
 اور مبارک ولادت سے اللہ کی رحمت کُہ زمین پر برسانی (رحمت اللہ سے ہی
 سالِ ولادت ماخوذ ہے) بہدان جو موجودہ پلہران سے دو سو میل دُور مغرب میں
 واقع ہے آپ کی جائے پیدائش ہے۔ (بہدان اور ختلان یا کولاب آپ کی بزرگی کی

وجہ سے مشہور ہوئے ورنہ یہ ایران کے معمولی قصبات ہیں۔

خاندان اور نسب :- حضرت امیر کے والد بزرگوار امیر سید شہاب الدین ہمدان کے والی یا مرزا بال تھے۔ شامانہ دربار داری کے تمام اسباب ان کو میسر تھے۔ مشائخ و بزرگان دین کی صحبت سے بہرہ ور اور بہرہ اندوز تھے۔ سید علاء الدین ہمدانی کی ہمیشہ ان کے عقد میں تھی۔

ہمدان کے انتظام اور حکومت میں سادات کا پورا دخل تھا۔ حضرت شہاب الدین کو خدائے قدوس نے ایک جلیل القدر فرزند عطا کیا جس کا نام سید علی رکھا گیا۔ آگے چل کر یہی سید علی امیر کبیر، شاہ ہمدان، بانی مسلمانان اور علی ثانی کے القاب سے ملقب ہو گئے اور لاکھوں لوگ آپ کے فیض روحانی سے سرشار ہو گئے۔ سید تاج الدین ہمدانی (مقبرہ شہام پورہ نوہٹہ اور سید حسین سمنانی) تربت شریف قصبہ کو لگام آپ کے عمر زاد بھائی ہیں۔ آپ کے را در اکبر سید شمس الدین کو لالہ کے گرد و نواح ایک گاؤں کشت میں مقیم تھے یہ موضع ان کو امیر تیمور نے جاگیر عطا کی تھی اور سالہا سال ان کی اولاد و احفاد کے قبضے میں رہی۔ سید علاء الدین ہمدانی جو کہ حضرت امیر کبیر کے حقیقی ماموں تھے امام حسن مجتبیٰ رضی اللہ عنہ کی ذریت سے ہیں۔ سیدنا امام حسنؑ سے سترہ واسطوں

کے بعد سید علاء الدین ہمدانی کا نام آتا ہے۔ حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ سے لیکر انیس واسطوں کے بعد حضرت شاہ ہمدان کا نام آتا ہے وہ اس طرح ہے

حضرت امیر کبیر شاہ ہمدان ابن میر سید شہاب الدین ابن سید محمد ابن سید علی ابن سید یوسف ابن سید شرف الدین ابن سید محمد ابن سید محمد ثانی ابن سید محمد جعفر ابن سید عبد اللہ ابن سید محمد اول ابن سید علی ابن سید من ابن سید حسین ابن سید جعفر الحجازی ابن سید عبد اللہ الزائد ابن سید حسین

الاصغرؒ ابن امام زین العابدینؑ ابن سیدنا امام حسینؑ۔

اس سے صاف ظاہر ہے کہ حضرت امیر نسب کے لحاظ سے حسنی اور حسینی ہیں۔ سید احمد اندرابی جو کہ ساداتِ اندرا بیہ کے جدِ امجد ہیں آپ کے ہی ہمشیر زادہ تھے۔

حضرت شاہ سہلانؒ کی حیاتِ طیبہ کو تین دوروں میں منقسم کر سکتے ہیں اور ان تین ادوار کو ہم الگ الگ لیکچر ہر عہد کے خواص کو زیر بحث لائیں گے۔
۱۔ زمانہ طفولیت اور تحصیل علم اور تربیت روحانی کے اکتساب کا دور
۲۔ زمانہ بلوغیت اور سیرو سیاحت کا دور
۳۔ رشد و ارشاد اور کشمیر اور دیگر بلاد میں تبلیغ اسلام کا دور۔

آپ کی ولادت کا زمانہ سلسلہ کبرویہ کے مشہور سر حلقہ، شیخ نور الدین عبداللہ اسفرانی اور شیخ احمد ذاکر جو رفاہی رحمۃ اللہ علیہما کے جمال و کمال نے لوگوں کے دنوں کو منور کیا تھا اور شیخ رکن الدین علاؤ الدولہ سمنانیؒ بھی یقید حیات تھے جن کی تربیت سے سہلان سے وہ نور روشن ہوا جس کی شعاعیں تمام دنیا کے مشہور اسلامی ملکوں میں پہنچیں اور جس کے فیوض و برکات سے ہزاروں کیا بلکہ لاکھوں لوگ خدائیدہ بن گئے۔ یہی وہ شخصیت تھی جو کہ آگے چل کر شاہ سہلانؒ کے نام نامی سے موسوم ہوئی۔ آپ زمانہ طفولیت میں عام بچوں کی طرح بے لگام نہیں تھے اور نہ کبھی لہو و لعب میں مصروف ہوئے آپ نے اس دور میں بھی اسی دانشمندی و وقار و تمکین اور سنجیدگی کا مظاہرہ کیا جو بعد کے ادوار میں آپ نے دنیا کے سامنے پیش کئے۔ تمام لغو اور بیہودہ اقوال و افعال سے بالاتر رہے اور اسی زمانے سے ستودہ صفات، اخلاق پاکیزہ اور اطوار حمید سے آراستہ و پیراستہ تھے۔ ابتدا میں حضرت مخدوم سید علاؤ الدین سہلانیؒ سے جو کہ ایک ممتاز صوفی تھے، علوم ظاہری کا

استفادہ کیا قرآن کریم کو سات سال کے سن میں آدابِ قرأت و تجوید کے ساتھ حفظ کر لیا اور تفسیر و حدیث اور فقہ، منطق و فلسفہ میں کمال حاصل کر لیا۔ مدرسہ میں آپ کے استاد اور ساتھی آپ کی قوتِ حافظہ، فراست، ذہانت، ذکاوت اور قوتِ درک و اہد و مستحقِ نظر کو ملاحظہ کر کے کہا کرتے تھے کہ خاندانِ سادات کا یہ چشم و چراغ دنیا کے بڑے بزرگوں میں شمار ہو گا۔ کیوں نہ ہو۔

”بالای سرش ز سہ شندی می تافت سارہ بلندی

دولت چو بدید روی آن بوسید سرش ز ارجندی“

مقبولانِ ازل کا یہی حال ہوتا ہے۔ آپ کو اپنے والدِ بزرگوار کے سیاسی اور درباری معاملات کے ساتھ کوئی دلچسپی نہیں تھی۔ آپ نے شیخ رکن الدین علاء الدین سمائیؒ اور شیخ قطب الدین نیشاپوریؒ سے بھی اکتسابِ علم کیا اور بارہ سال کی عمر میں علامہ دہراور و حید العصر بن گئے۔ ابھی بارہ سال سے آپ کا سن و سال متعجب اور نہیں ہوا تھا کہ آپ نے مکاشفہ میں حضرت رسولِ مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کو صحابہ اور اولیاءِ کبار سمیت ایک سرفیلک عمارت میں جلوہ افروز دیکھا۔ آپ نے آگے بڑھ کر پیش ہونے کی کوشش کی آنحضرتؐ نے ارشاد فرمایا ”فرزند! پیش من متوانی رسید تا پیش شیخ شرف الدین مزدقانی نروی“ یہ وہ زمانہ تھا جب کہ آپ شیخ محمود مزدقانیؒ کو جانتے بھی نہیں تھے۔ حسن اتفاق سے ایک دن اپنے استاد کو خلوت کدے میں بیٹھ کر سر ہلاتے دیکھ لیا۔ عرض کی یا مخدوم آپ کیوں سر ہلاتے تھے جواب ملا میں ذکر اللہ میں مشغول تھا۔ آپ نے پوچھا کہ آپ کا مرشد کون ہے تو استاد نے فرمایا کہ میرے مرشد بزرگوار کا نام مبارک شیخ شرف الدین محمود بن عبد اللہ مزدقانیؒ ہے۔ مکاشفہ آپ کو یاد آیا تو بہت مضطرب ہو کر استادِ مشفق سے التماس کیا کہ مجھ کو بھی یہ طریقہ سکھادیں۔ استاد نے آپ کے الحاح

و ابرام کو مد نظر لا کر ذکر اللہ کی تلقین کی۔ تین ہی دنوں میں عالمِ غریب کے فیوض اور روحانی برکات آپ پر رونما ہوئے۔ اُستاد کی خدمت میں اصرار کیا کہ مجھ کو بھی حضرت شیخ محمود مزدقانیؒ کی خدمت میں پیش کر دینا چاہتا ہوں۔ اُستاد کی وساطت سے اُن کی خدمت میں باریابی حاصل کی۔ حضرت شیخ موصوفہ بھی آپ کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا ”اگر آپ مخدوم اور سید ہونے کی حیثیت میں آئے ہیں تو ہم خدمت گزاری کے لئے تیار ہیں اور اگر طلب اور خادمیت کا جذبہ آپ کو لایا ہے تو جو کچھ میرا فرمان ہوگا اس پر عمل پیرا ہونا چاہیئے۔“ حضرت امیرؒ نے طلب اور خادمیت کے جذبہ کا اظہار کیا اور بارہ برس کی عمر سے ہی طریقت اور سلوک الی اللہ کے منازل و مدارج طے کئے۔ فرمود کہ جذبہ اس قدر غالب ہوا کہ محویت کے درجے تک پہنچنے استغراق نے ایسا اثر کیا کہ بلند آوازیں اللہ کے نام کی شنوائی تک کی مجال نہ رہی جس پر شیخ محمود مزدقانیؒ نے اپنے احباب اور اصحاب کو تاکید فرماتے تھے کہ سید علی جیسے مستعد نوجوان کے سامنے بلند آوازیں اللہ کا نام نہ لیتا چاہیئے مبادا کہ اللہ کا نام سُنتے ہی اس کی روح قفسِ عنصری سے عالمِ بالا کی طرف پرواز کرے اس کے بعد تین ماہ تک آپ کو بازاری روٹیاں کھلائی گئیں اور ہر ہفتہ سماع و سرود کی مجلسیں گرم کی گئیں اور مختلف تدابیر کو اختیار کیا۔ بن سے آپ عالم سک و محویت و استغراق سے عالمِ صحو میں آنے لگے۔ یہ سب حضرت شیخ مزدقانیؒ کی مشق و فوجت اور غایات کا نتیجہ تھا۔ حضرت امیرؒ نے اپنے مَرشد بزرگوار کی صحبت میں ۴۲۶ھ سے ۴۲۷ھ تک چھ سال عبادات، ریاضات اور مجاہدات میں گزارے۔ آخر انہوں نے آپ کو اپنے مَرشد حضرت ابو البرکات تقی الدین شیخ علی دوستیؒ کی خدمت میں بھیج دیا۔ مزید اکتسابِ فیض کے لئے اُن کی خدمت میں دو سال رہے دو سال کا عرصہ گزر جانے کے بعد انہوں نے فرمایا کہ آپ کو سفر و سیاحت کرنا ہے

اور اپنی خداداد استعداد و قابلیت سے بہت سے بزرگانِ دین سے استفادہ اور استفادہ کرنا ہے۔ ہزاروں بلکہ لاکھوں طالبانِ راہِ خدا کی رہبری و رہنمائی کرنا ہے لیکن آپ فوراً اپنے مُرشد شیخ محمود مرزوقانیؒ کی خدمت میں جائیے اور دیکھیے کہ ان کا ارشاد کیا ہوتا ہے اس پر عمل کریں۔ جب آپ اپنے مُرشد کے پاس واپس آئے تو انہوں نے آپ کو سیر و سیاحت کا ارشاد فرمایا اس کے تین دن بعد حضرت ابو البرکات شیخ علی دوستیؒ کا انتقال ہوا۔ اس طرح حضرت امیرؒ کی جاتِ طیبہ کا پہلا دور پوری کامیابی اور کامرانی کے ساتھ طے ہو گیا اور مُرشد کے ارشاد کے مطابق آپ کی زندگی کا دوسرا مرحلہ شروع ہو گیا۔

شعبہ میں جب کہ آپ کا سن چوبیس سال سے زائد نہیں تھا بذریعہ مکاشفہ حضرت رسول مقبول معلم نے آپ کو سیر و سیاحت اور تبلیغِ دین کا ارشاد فرمایا۔ آپ مُرشدِ کامل کے ظاہری فرمان اور آنحضرتِ صلعم کے باطنی ارشاد کی تعمیل میں سیرِ عالم کے لئے گامزن ہوئے۔ بزرگانِ دین اور مشائخِ عظام سے کمال و فضائل اور اسرار و رموز کے اخذ و اکتساب کے لئے وطن، اعزہ و اقارب اور اصحاب و احباب سے دور ہزاروں میلوں کے فاصلے سے مفارقت اختیار کی اور پورے اکیس سال کے لئے سیر و سیاحت کرتے رہے۔ اولیاء، صلحاء اور عرفاء کی صحبت اختیار کر کے ہر سمندر سے قطرہ قطرہ حاصل کر کے خود ایک بحرِ بیکراں بن گئے۔ ہر جگہ تبلیغِ اسلام اور اعلائے کلمۃ الحق میں مہمک رہے۔ اس سفر کے دوران آپ رومِ شریف لے گئے۔ فلسطین میں بیت المقدس کی زیارت کر کے ایشیائے کوچک میں وارد ہو گئے۔ باوجود سخت جاڑے کی سردیوں کے جمے ہوئے پانی میں ہر رات نصف شب کے وقت غسل کرتے تھے اور اذکار اور نماز تہجد میں مصروف ہو جاتے تھے۔ یہ سلسلہ کافی مدت کے لئے جاری رہا۔ ایک پرانی مسجد میں آپ قیام فرماتے تھے فقر کا یہ حال کہ وہنِ یقیق

اللَّهُ يَجْعَلُ لَهُ خَيْرًا وَيَرْزُقُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ پر مکمل اعتماد رکھتے
 ہوئے زادراہ نذر دکانے کو کچھ ملا تو کھایا ورنہ روزہ دار ہے۔ جناب کے والد
 ماجد کے ایک آزاد کردہ غلام نے جو کہ متمول ہو گیا تھا اشرافیوں کی ایک تھیلی
 پیش کی اور آپ جہاد اکبر میں بے فکر ہو کر مجاہدات میں مصروف ہو گئے۔ اس نے
 دعوت کا انتظام کر کے آپ کو مدعو کیا۔ آپ نے دعوت قبول کی اور ضیافت میں
 شریک ہو گئے۔ مکاشفہ میں آنحضور صلعم نے فرمایا "فرزند! آپ کو لوگوں کے
 گھروں میں جا کر دعوتیں اڑانے کے لئے پیدا نہیں کیا گیا ہے۔ آپ کلاہ دوزی
 سے اپنا کفاف حاصل کریں۔ چنانچہ آپ نے یہ پیشہ اختیار کیا پہلی ٹوپی کچھ اچھی
 نہ بنائی اور اس کو شرم اور غیرت کی وجہ سے کہیں زمین میں دبا دیا۔ صبح ایک امیر
 وہی ٹوپی لیکر حاضر ہوا اور عرض کیا کہ مجھے در دس سخت درجے کا رہتا ہے،
 رات حضور اور صلعم کو خواب میں دیکھا حضور نے فرمایا کہ ہمارے فرزند سید علیؑ
 نے ٹوپی بنا کر فلاں بجہ زمین میں دفنائی ہے۔ اس کو نکال دو ان سے اجازت لیکر
 وہ ٹوپی سر پر رکھو تو تمہارا در در رفع ہو جائے گا۔ اگر آپ اجازت دیں تو سر پر
 رکھوں گا۔ آپ نے اجازت عنایت فرمائی تو اسی وقت اس کا در در سر دور ہو گیا۔
 اور اس نے ایک سو اشرافیاں بطور نذرانہ پیش کیں۔ آپ نے کلاہ دوزی کا کام
 بھی جاری رکھا۔ جب شہر روم میں پہنچے تو وہاں مسلمانوں اور عیسائیوں کے
 درمیان اس بات پر تنازعہ تھا کہ آنحضور صلعم نے فرمایا ہے عَلَیْکُمْ اِقَاتِی
 کَانَیْیَاءَ بَنِیْ اِسْرَآئِیْلَ اور انبیاء بنی اسرائیل مردوں کو زندہ کرتے
 تھے۔ کیا امت محمدی میں کوئی ایسا عالم موجود ہے جو مردے کو زندہ کرے؟
 آپ نے فرمایا ہاں۔ اور عیسائیوں نے ایک پڑائی قبر کی طرف اشارہ کیا تو آپ
 قبر پر گئے اور قُمْ بِاَذْنِ اللّٰہِ کے زمزمہ سے ایک بوڑھا یہودی قبر سے

نیکو کلمہ تشہد سے سرفراز ہوا۔ اس طرح فریقین کا نزاع ختم ہو گیا اور
عیسائیوں کا ایک بڑا گروہ حلقہ جگوش اسلام بن کر آپ کے عقیدہ مندوں اور
مُردوں میں شامل ہو گیا۔ جرین شریفین کے اشتیاق میں عرب کا سفر اختیار کیا
زاد راہ بہت مختصر تھا اور جلد ہی ختم ہو گیا۔ اس توکل کے پیکر کے لئے اللہ جل
شأنہ نے ایسا انتظام کیا کہ عقل و نگ رہ جاتی ہے۔ ایک بڑھیا نے اپنا حج
بیت اللہ کا زادِ سفر باطنی اشارے کے ماتحت آپ کے سامنے رکھ دیا۔ جرین
شریفین سے مراجعت کر کے ہندوستان کے سفر پر روانہ ہو گئے۔ سفر کی مصعبتوں
کو برداشت کر کے حاجا تبلیغ دین کہتے ہوئے جزیرہ سرانڈیبا (انگلیا سیلون)
پہنچ گئے اور کوہِ آدم پر حضرت آدم علیہ السلام کی ثُربت کی زیارت سے مُشرف ہو گئے
مشرق و وسطیٰ میں امیر تیمور کا دبدبہ جاری تھا لیکن وہ آپ کی علمی فصیلت اور
روحانی کمالات کو دیکھ کر متاثر ہوا اور کمال عقیدہ مندی اور ہزار ادب و
احترام پیش آیا۔ بعض لوگوں کا یہ کہنا کہ آپ تیمور کے ظلم سے تنگ آکر ہجرت
پر مجبور ہو گئے سراسر غلط ہے۔ اس میں شک نہیں کہ امیر تیمور خانہ سادات
سرکش بے عمل اور دُنیابرست سیدوں کے مخالف تھا جو کہ ملک کے منظم و نسق
پر حاوی ہوتے ہوئے حکومت کے برخلاف سازشیں کرنے تھے کیونکہ مقامی
سیاست میں وہ اہم مقام کے حامل تھے لیکن اس کے دل میں حضرت امیر کی عقیدت
اور ارادت موجزن تھی۔ امیر تیمور کے مذکورہ بالا سادات کے برخلاف قدم اٹھانے
میں قدرت کی مصلحت تھی کہ یہ حضرات ہجرت کر کے مختلف مقامات کا دورہ کرتے
ہوئے دُنیائے اطراف و اکفاف میں دین حق کی تبلیغ کرینگے ورنہ امیر موصوف
حضرت امیر کا عقیدہ مند تھا۔

بہر حال حضرت امیر نے برابر اکیس سال میں اپنی پاکیزہ زندگی کا دوسرا

دور بھی قریب الاختتام پہنچا یا اس سیر و سیاحت سے آپ ایک نختہ کار ماہر اور مخلص شخصیت کے حامل بن گئے۔ آپ کی نظر بالغ۔ آپ کا روحانی مقام اور مرتبہ بلند اور آپ فضائل و کمالات کے جامع بن گئے۔ روایت ہے کہ آپ نے تین بار رُبع مسکون کا سفر کیا۔ قدرت اس بزرگوار ہستی کو کسی بڑی مہم کے لئے تیار کر رہی تھی اور جناب نے اپنی عمر عزیز کے تیسرے تکمیلی مرحلہ میں قدم رکھا تیسرا مرحلہ اس تحریک اسلامی کا دور ہے جو آپ کو کشمیر میں جاری کرنا تھی اور جس تحریک کے بانی مہمانی ہونے کا تاج آپ کو ہی حاصل ہے اور اسی لئے آپ بانی مہمانی کے لقب سے یاد کئے جاتے ہیں۔ جناب صوفیؒ آپ کی شان میں فرماتے ہیں:-

”یعنی آل بانی مُسلمانی میر سید علی ہمدانیؒ“

جو زمزمہ کشمیر کے مُسلم پیر و خواں، صغیر و کبیر ہر دقت الایستے رہتے ہیں۔ یہی کام آپ کی حیاتِ طیبہ کا خاسکار اور لب لباب ہے اور اسی وجہ سے شاعر مشرق حضرت اقبالؒ فرماتے ہیں:-

”سید السادات سالارِ عجم دستِ ادمعاز تقدیرِ اُرم“

اگرچہ حضرت امیر کے سرزمین کشمیر میں درودِ مسعود سے بہت پہلے وادی میں توحید کی گونج سنائی دے رہی تھی لیکن اس میں قوت اور وسعت نہیں تھی۔ اور لوگ ابھی مُشرکانہ رسوم کے ادا کرنے میں مصروف تھے۔ کارکنانِ قضا و قدر نے اس مہم کے لئے آپ کو ہی منتخب کر لیا تھا۔ جناب امیرؒ اسلام کو صحیح بنیادوں پر استوار اور مستحکم بنانے کے لئے تین بار کشمیر میں تشریف لائے۔ پہلے دور میں اسلام کی بنیاد اُستوار فرمائی، دوسرے دورہ میں یہاں اسلام کو وسعت دی اور تیسری بار جناب تشریف لائے تو ملاحظہ فرمایا کہ دینِ اسلام یہاں سچے معنوں میں پوری پختگی کے ساتھ قائم ہوا ہے۔ جناب امیرؒ نے پہلا دورہ کشمیر ۱۸۳۸ء

میں فرمایا جب کہ سلطان شہاب الدین کشمیر کا فرمانروا تھا۔ اس زمانہ میں کشمیر
 کے مسلمانوں کے مذہبی عقائد اور مشرکانہ خیالات نے ان کی حالت ناگفتہ بہ
 بنائی تھی۔ اپنے سید بلبل شاہ کی وفات (۷۲۷ھ) کے ہم برس بعد اپنے عزا
 بھائیوں سید تلج الدین ہدائی اور میر سید محمد حسین سمنانی کو بذریعہ خور
 غورستان کے حدود میں توقف فرما کر سرزمین ہند کے ملکی حالات اور عام لوگوں
 کے خیالات اور مذہبیات کا لائحہ عمل معلوم کرنے کے لئے بھیجا کہ جو کہ سلطان
 شہاب الدین کی تخت نشینی کے دوسرے سال یہاں وارد ہو گئے۔ انہوں نے آپ کو
 اطلاع دی کہ کشمیر کا سلطان کسی بدسی بادشاہ کا باجگزار یا اطاعت پذیر نہیں ہے
 مسلمان کشمیر کی مذہبی حالت اتر رہے۔ سلطان اور اس کی رعایا روزمرہ کالی شوری
 مندر پر جایا کرتے ہیں اور بادشاہ بیگمہ اور ہون کرے سے دریغ نہیں کرتا ہے۔
 ان اطلاعات سے جناب امیرؒ کے دل میں دورہ کشمیر کا جذبہ موجزن ہوا۔ اور
 اسی سلطان کے دور حکومت میں سال ۷۳۷ھ میں راستہ کی دشواریوں کی پروا
 نہ کرتے ہوئے عزم و استقلال کے ساتھ اللہ پر بھروسہ کر کے یہ سفر اختیار کیا۔ آپ
 کے ساتھ ساز و سامان تھا نہ زادراہ نہ فوج تھی اور نہ اس کے لوازمات۔ پوری
 سادگی اور فقیرانہ صورت میں کشمیر میں جہالت اور ضلالت کے خلاف معرکہ آرا ہونے
 کے لئے شائد اور صعوبتیں برداشت کر کے فلابوس پیر پنچال کی چوٹی پر
 پہنچ گئے۔ وہاں ایک قوی ہیکل بھجوت طے ہوئے اور ظالم جوگی کو دکھا پہلے اسی
 کو اپنی روحانی طاقت سے قابو میں لاکر حلقہ بگوش اسلام کر کے پیر محمد نام رکھا۔ جب
 اس پہلی منزل کو طے کر لیا تو سید ہاسر سنگر میں تشریف لائے یہاں مسجدوں میں بھی
 جنیت متصرف تھے۔ اسلامی حکومت ہونے ہوئے خاص شہر میں جہالت اور
 ضلالت کی تاریکی تھی کالی شوری مندر کا بڑا بیجاری شاہ اور لوگوں سے بلا لحاظ ملت

و منہرب نذرانہ وصول کرتا تھا جس سے اُس کے ماتحت پُجاری اس کے ہمنوا
تھے۔ ایک مسجد میں رات بھر رہے جس کے متعلق کہا جاتا تھا کہ جو شخص رات
وہاں گزار دے صبح زندہ نہیں نکلتا ہے۔ آپ نے ایک ہی قہر آلود نگاہ سے
منتصرف جن کو نیست و نابود کر دیا۔ اس سے لوگوں میں آپ کی عقیدت بڑھ
گئی۔ اس کے بعد کالی شوری مندر کے بڑے پُجاری کو اپنی روحانی برتری اور
باطنی کمالات سے مغلوب کیا۔ وہ اور اسکی دیکھا دیکھی اس کے سب ماتحت
پُجاری حلقہ گجش اسلام ہو گئے اور خود انہوں نے مندر کو مسمار کر کے چار پہلو
والا صنف کا محدود احاطہ برپا کیا اور شمال مشرقی گوشے میں آپ کے توقف اور
عبادت کے لئے ایک کوٹھڑی بن گئی جہاں کہ آپ نے خاصی مدت کے لئے
قیام فرمایا تو مسلم افراد کی تعداد جو کہ جناب کی روحانی توجہات کی بدولت بچے
مسلمان بن گئے، ۲۴ ہزار بتلائی جاتی ہے۔ اس طرح کشمیر میں سب سے پہلا اور
سب سے اعلیٰ مرکز اسلام وجود میں آیا۔ باطنی ارشاد رسول مقبول صلعم کے مطابق
اپنے اپنے مبارک ہاتھوں سے خانقاہ معلّے کی بنیاد ڈال دی۔ یہاں پر اسلام کی بنیاد
کو مستحکم کر کے اور لوگوں کو فجر کی نماز کے بعد اور ادرِ فتحیہ کے جہڑا
پڑھنے کی اجازت دیکر واپسی کا سفر اختیار کیا۔ یہ وہ زمانہ تھا جب کہ سلطان
شہاب الدین دہلی کے بادشاہ فیروز شاہ تغلق کے ساتھ نبرد آزما تھا اور اس
کی سلطنت کا کچھ حصہ فتح بھی کیا تھا۔ آپ نے دونوں بادشاہوں کے درمیان
صلح کرائی اور مصالحت نامہ کی رو سے خونریزی کا خاتمہ ہوا اور سلطان شہاب الدین
کے قبضے میں سرحد تک کا علاقہ آیا۔ آپ کی توجہات سے صلح صفائی ہو گئی۔ اپنے
اس بار صرف چھ ماہ یہاں قیام کیا۔ ہندوستان کے مشہور بلاد کی سیاحت کرتے
ہوئے حرمین الشریفین کی زیارت کے لئے تشریف لے گئے۔ آپ کی ریاست کیا

تھی صرف تبلیغ اسلام کی لگن اور جاہلوں کو تاریکی سے نور کی طرف دعوت دینے کا شوق جس میں وہ مکمل طور پر کامران اور فائز المرام ہو گئے۔ جناب امیر کا دوسرا دورہ کشمیر ۱۸۷۸ء (۱۳۹۷ھ) میں شروع ہوا۔ اس دورہ کا مقصد اسلام کو کشمیر کے کونے کونے میں پہنچانا اور اس کو مستحکم بنانا تھا۔ مساجد کی تعمیر کرانا اور شرک و بدعت کا بکلی قطع کرنا اور اہل اسلام کو بچے دینا بنا تھا۔ آپ کی اس تشریف آوری کے وقت سلطان قطب الدین کشمیر کا حکمران تھا۔ اس کا یہ حال تھا کہ محرمات شریعت اسلامی سے پرہیز نہیں کرتا تھا۔ دوسگی بہنیں بیک وقت اس کے عقد میں تھیں۔ جناب امیرؒ کے ارشاد کے مطابق اس نے بڑی بہن کو مالامال کر کے طلاق دی اور دوسری بہن سورا کے ساتھ اسلامی شریعت کے مطابق از سر نو نکاح کیا۔ اسی کے مطن سے سلطان سکندر اور میبیت خاں تولد ہوئے۔ یہ زمانہ اصلاحات کا زمانہ تھا۔ آپ نے کشمیر کی تمام مساجد میں اورادِ فتیحیہ کے بچھر پڑھنے کی اجازت کشمیریوں کو عنایت فرمائی۔ سرنگ کے علاوہ نصیبہ ترال، علاقہ ڈورو شاہ آباد، مچھ مھون، سوپور، بارہ مولہ، پانپور، وحی کو لگام، کریوہ، مٹن اور دیگر مقامات اور موانضات کا تبلیغی دورہ کر کے اخلاقِ محمدی صلعم اور روحانی اور باطنی کمالات اور کشف و کرامات سے لوگوں کے دلوں کو منور و مستخر فرمایا۔ دادی کشمیر سے لدخ کی طرف تشریف لے گئے اور خاص عرصہ کے لئے وہاں کے گرد و نواح میں اپنا مشن جاری رکھا۔ یہ دورہ اور قیام کشمیر ساڑھے چار سال رہا۔ اس کے بعد ترکستان، کاشغر، ختن اور چین کا تبلیغی دورہ فرمایا اور اصحابِ کھف کی زیارت گاہ پر گئے۔ لدخ میں اقامت کے زمانے میں پشیمینہ کا ایک جوڑا ہتھوڑہ بٹوایا اور سلطان قطب الدین کو بطور تحفہ بھیج دیا۔ اس سے آپ کا منشاء یہ تھا کہ سلطان شالباہی کی صنعت کو فروغ دے۔ آپ نے

باوجود شافعی فقہ کے پیرو ہونے کے کشمیر میں بلیں شاہ صاحب کے رائج کردہ
 حنفی مسلک میں کوئی مداخلت نہیں کی بلکہ اسی مسلک کی حوصلہ افزائی کرتے
 رہے۔ سلطان قطب الدین کو اپنا کلاہ مبارک عنایت فرمایا جو کہ وہ تاج کے نیچے
 پہنتا تھا اور اس کے جانشین سلطان فتح شاہ کی وفات تک پشت در پشت
 اس کلاہ مبارک کو تاج کے نیچے پہنتے تھے۔ سلطان فتح شاہ کی وصیت کے
 مطابق یہ کلاہ مبارک وہ اپنی قبر میں ساتھ لے گیا۔ اس پر ملا آئی نے یہ پیشگی
 کہ "تاج شاہی از سر بادشاہن کشمیر افتاد و آہناروے بہ نگوناری نہادند"
 حقیقت یہ ہے کہ اسی دن سے حکومت شہسری میں ضعف و زوال آنے لگا۔
 غرض اس دورہ دوم میں اپنے مشن کو مکمل، بختہ اور وسیع بنایا۔

آپ کا تیسرا دورہ ۸۸۵ھ (مطابق ۱۳۸۳ء) میں واقع ہوا اس دفعہ جناب
 آخری مرتبہ کشمیر میں تشریف فرما ہوئے۔ یہ دعوت اسلامی کا تکمیلی مرحلہ تھا اور
 باغباں اپنے لگائے ہوئے باغ کی رونق سے لطف اندوز ہوئے۔ ان کے لئے تشریف
 فرمایا ہوا۔ اس دورہ میں حضرت امیر شہر بہ شہر محلہ بہ محلہ اور خانہ نہ خانہ تشریف لے
 گئے اور ملاحظہ فرمایا کہ دین اسلام لوگوں کے دلوں میں راسخ ہو گیا ہے۔ آپ نے
 عوام کی زندگی کو ہی نہیں بلکہ ساری تقدیر اور تاریخ کو بدل ڈالا تھا۔ لوگوں کے
 خیالات، افکار، اعمال، کردار، ان کی معاشرت اور معیشت، ان کا لباس، تعلیم و
 تربیت، ان کی سیاست اور عدالت غرض اہل کشمیر کی انفرادی اور اجتماعی حالت
 یکسر بدل ڈالی۔ علامہ اقبال فرماتے ہیں ۷

خطہ را آہ شاہ دریا آستیں داد علم و حکمت و تہذیب و دین
 مرشد آن خطہ مینو نظیر میر و درویش و سلاطین و امیر
 ازیدان مرد ایران صغیر باہنر مانے غریب و ولیذیر

اپنی کشمیر کو آپ نے اس بلند مقام پر پہنچا دیا جہاں سے انہوں نے پوری
 دنیا کے لئے رہبری اور ارشاد کا بلند مرتبہ حاصل کیا۔ جب یہ منظر آپ نے ملاحظہ
 فرمایا تو خدائے تعالیٰ کا شکر و ثنا بجالانے کے لئے آپ نے حج بیت اللہ کا
 ارادہ ظاہر فرمایا۔ اپنے ساتھ لائے ہوئے سات سیدوں کو منظم کر کے آپ کے
 مرثیہ کو مزید وسعت دیے اور لوگوں کو شریعت و طہارت کی تربیت دیے کے
 لئے مختلف اطراف میں مامور فرمایا۔ سلطان کو شرعی معاملات میں ہدایت دیے
 کے لئے مولانا محمد بلخیؒ کو جن کو عام لوگ پیر محمد حاجی صاحب کہتے ہیں۔ (آپ
 کی زیارت گاہ محلہ صراف کدل میں ہے) اس کے پاس رکھ دیا۔ سلطان نے بہت
 منت سماجت کی کہ سفر کا ارادہ ملتوی کر دیں لیکن آپ کا عزم بالجزم تھا۔ آپ
 چودھویں صدی عیسوی کے اسلامی دنیا کی سب سے ممتاز شخصیتوں اور مبلغین
 میں سے تھے۔ سفر کا ارادہ کیا اپنے ساتھ دس بارہ خلفاء اور مریدوں کو ساتھ
 لیکر براہِ بارہ محلہ اس سفر پر روانہ ہو گئے۔ جب پہاڑی علاقہ میں وارد ہو گئے
 اور کچلی کے علاقہ میں پہنچ گئے سلطان محمد شاہ مرزبان نہایت ادب و احترام سے
 پیش آیا اور مہمان نوازی کے تمام مراسم بجالایا۔ یہاں آپ دس دن ٹھہرے
 اس کے بعد یوسف زئی علاقے کنرسوات کا راستہ اختیار کیا۔ سلطان محمد خان
 ہمرکاب تھا اور کنرسوات کے حاکم ملک خضر شاہ نے مہمان نوازی کا پورا حق ادا کیا
 اس کی مخلصانہ التماس پر آپ نے رسالہ فقیر یہ لکھا۔ بھجوائے۔

”ستیزہ کار رہا ہے ازل سے تا امروز

چراغِ مصطفویٰ سے شرارِ بولہبی“

چند علماء، شہداء اور بد باطن اشخاص کے دلوں میں آپ کی ہر دلعزیزی، علم
 و فضل اور آپ کے ساتھ لوگوں کی ارادت و عقیدت سے رقابت اور حسد کی

آگ بھڑک اُٹھی اور آپ کی زندگی کو ختم کرنے کے لئے آپ کو دعوت پر بلایا اور آپ کی غذا کے ساتھ زہر ملا دیا۔ آپ نے زہر ملائے ہوئے شربت کو نوش فرمایا جس کے اثر سے آپ سخت بخار میں صاحبِ فراش بن گئے۔ سال بھر میں ہفتے دو ہفتے تک آپ علالت کا صدمہ برداشت کرتے رہے۔ آخر آپ کی زندگی سنگین خطرے میں پڑ گئی اور اسی عارضہ سے آپ ۷۲ سال کے سن میں ۱۰ ذی الحجہ ۷۷۷ھ کو بسم اللہ شریف کا درد کرنے کرتے عالم بالا کو پرواز کر گئے۔

(بسم اللہ الرحمن الرحیم سے ہی آپ کی تاریخ وفات ماخوذ ہوئی ہے)۔ اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُونَ۔ کثیر، پھلی، طائفان، خٹلاں وغیرہ بلاد کے اجاب و اصحاب حاضر تھے۔ ملک احمد ماگرے، دیلوی گنائی اور لدی ماگرے کثیر کے باشندے تھے وہ چاہتے تھے کہ نعش مبارک اُن کے سپرد ہو۔ پھلی والے مصر تھے کہ آپ کو پھلی یا سوات میں دفن کیا جائے۔ تنازعہ طویل پکڑ رہا تھا کہ آپ کے خلیفہ خاص شیخ قوام الدین بدخشی نے یہ فیصلہ صادر فرمایا کہ جو فریق تابوت مبارک کو اٹھائے وہ جہاں چاہے آپ کی زیارت گاہ بنائے۔ ہر گروہ نے اپنی چوٹی کا زور لگایا لیکن تابوت شریف اپنی جگہ سے نہ نہیں ہلا۔ آخر شیخ قوام الدین بدخشی نے اکیلے ہی تابوت شریف سر پر اٹھایا اور چھ ماہ مکہ سفر کے بعد ماہِ جمادی الثانی کی چھٹی تاریخ کو آپ کی وصیت کے مطابق کولاب خٹلاں میں آپ کو آبائی قبرستان میں اپنے والد بزرگوار کے مزار پر انوار کے ساتھ دفن کیا۔ وَلَا تَقْوُلُوا لِمَنْ یَقْتُلُ فِی سَبِیلِ اللّٰہِ اَمْوَاتٌ بَلْ اَحْیَاءٌ وَلَکِنْ لَا تَشْعُرُونَ ۝

ان لوگوں کو جو اللہ کی راہ میں شہید ہوئے مردے مت سمجھو وہ زندہ ہیں لیکن تم کو ان کے دیکھنے کا شعور نہیں ہے۔

جناب امیر نے کثیر کے لوگوں کو رضائے الہی کی جستجو کرنے اور حاصل کرنے

کا پیغام دیا۔ آپ نے رسول مقبول صلعم کی تحریک اسلامی کو دوسروں تک پہنچانے میں مسلسل جدوجہد کی۔ اس کے تین شعبے یا تین ذریعے تھے۔ (۱) ایک مہم گیر اور منظم تحریک کی تاسیس۔ (۲) ذخیرہ ادب کی تصنیف۔ (۳) مراکز اسلام کا قیام۔

جناب امیر کبیرؒ ایک اعلیٰ پایہ کے مدبر، منظم اور بانی تحریک تھے۔ آپ اس امر سے واقف تھے کہ اقامت دین کے لئے اور اسلامی نظام زندگی قائم کرنے کی خاطر ایک محرک اور منظم شکل میں اسلام کا مقصد ملک میں پیش کیا جانا چاہئے۔ آپ نے ایک ایسی تحریک کی داغ بیل ڈالی جس کے بانی اور محرک خود بنے۔ اس تحریک کی زمام کشمیر میں اپنے مبارک ہاتھوں میں لیکر اس کو پوری شرعی صورت میں اور اسلامی طرز پر چلایا جس طرح آپ کے جد بزرگوار صلعم نے ریکڑار عرب میں آٹھ سو سال پیشتر اس کا بہترین نمونہ پیش فرمایا تھا۔ آپ نے پہلے سرنگم میں اور وادی کے دیگر مقامات میں اس تحریک کو جاری رکھنے کے لئے ذمہ دار اصحاب جو صلحاء، عرفاء اور علماء تھے مامور فرمایا۔ اس منظم جماعت میں آپ کے احباب اقارب اور مرید تھے، وہ اعلیٰ پایہ کے صاحب الرائے اور روحانی لحاظ سے بہت بلند تھے۔ ان کا ایمانی جذبہ قابل رشک تھا اور ان کا علمی پایہ بہت ارفع تھا۔ اس جماعت نے آپ کے حین حیات میں اور اس کے بعد کشمیر میں تحریک اسلامی کو اچھے سے اچھے طرز پر آگے بڑھا دیا۔ وہ اپنے اپنے علاقے میں گویا دین اسلام کے مرکز، ہدایت کے علمبردار اور اسلامی تحریک کے رکن تھے۔ اپنے حین حیات میں آپ ہی اس پاک گروہ کے مرشد اعظم اور امیر اعلیٰ تھے۔ آپ کے بعد آپ کے خلف الصدق فرزند میر سید محمد بہانیؒ نے اس مقدس تحریک کی باگ ڈور اپنے ہاتھ میں لے لی اور ان تمام امور کو پایہ تکمیل تک پہنچایا جو ابھی کسی قدر

تکمیل طلب تھے۔ وہ ۱۹۶۴ء میں سرزمین کشمیر میں ۲۲ سال کی عمر میں تشریف لائے اور ۱۲ سال آپ نے کشمیر میں قیام کر کے والد ماجد کے کام کو بہ حسن وجہ چلایا اور آپ کے صحیح معنوں میں خلف الرشید اور خلیفہ ثابت ہوئے۔

(۲) اقامت دین کے لئے مرکز اشد ضروری ہے۔ جناب امیر کبیرؒ نے کشمیر میں وارد ہوتے ہی ایک مرکز کی بنیاد ڈال دی۔ اگرچہ آپ نے اپنے کشمیر کے دوروں میں کوئی مسجد اور خانقاہ تعمیر نہیں فرمائی صرف کالی شوری مندر کے کھنڈروں پر ایک چوکور صفہ بنایا جس کے شمال مغربی گوشہ میں ایک کوٹھڑی تعمیر کی جس میں وہ عبادات و ریاضات میں مشغول رہتے تھے اور صفہ پر عام لوگوں اور خلفاء کے ساتھ باجماعت پنجگانہ نماز ادا کرتے تھے۔ یہی جگہ قوت ایمانی کا حلیہ، روحانی تربیت گاہ اور اخلاقی تعلیم و تعمیر کا مدرست تھا۔ یہیں پر معاشی، معاشرتی اور سیاسی امور طے کرنے کی مجلس انتہدیب و تمدن سیکھنے کی تربیت گاہ تھی۔ یہاں تعلیم دین بھی دعوہ یافتہ تھی اور دنیا کے مسائل بھی حل کئے جاتے تھے۔ اسلام میں دین و دنیا ایک ہی زندگی کے دو پہلو اور دو رخ ہیں۔ آپ کے بعد آپ کے فرزند ارجمند میر سید محمد ہدانیؒ نے اپنے قیام کشمیر کے دوران خانقاہ میں اور مساجد تعمیر کرائیں۔ یہ ساری خانقاہیں اسی لئے خانقاہ ہدانی سے موسوم ہیں جو کہ مندرجہ ذیل ہیں:-

(۱) خانقاہ معلیٰ - کالی شوری مندر کے متصل سلطان قطب الدین نے حضرت امیرؒ کے ارشاد کے مطابق ایک خانقاہ تعمیر کی اور ایک مخصوص صفہ بنایا جہاں پر نو مسلم حضرات امیرؒ کے ساتھ نماز پنجگانہ ادا کرتے تھے۔ یہاں تک کہ "جناب سید دوابعین درآغا اقامت کرد و بتجلیات ذاتی مشرف شد" سلطان سکندر آپ کے صاحبزادے میر محمد ہدانیؒ کے مرید بن گئے اور حضرت امیرؒ کی نشست پر خانقاہ معلیٰ کی شاندار عمارت تعمیر کی جس کو خانقاہ فیض پناہ بھی کہتے ہیں۔

”خانقاہ فیض نشان است ایسا : معبد شاہ سہاں است ایسا“
 اور خانقاہ کے لئے کے مصارف کے لئے موقع و چچی (کو لگام) فونہ و فی (کریوہ)
 مارٹنڈ اور قصبہ ترائی کی آمدنی وقف کر دی۔ سلطان حسن شاہ کے زمانے ۸۵۷ھ
 میں انتشار و فساد کے صدر نے خانقاہ معلیٰ کی عمارت راکھ میں تبدیل کر دی۔ حسن شاہ
 نے از سر نو اس کی تعمیر کی۔ ۸۹۲ھ میں بدعتی لوگوں نے اس خانقاہ کو تعمیر جدید کے
 بہانے سے منہدم کرنے کی سازش کی اور عمارت کو گوا دیا۔ ۸۹۹ھ میں ایک خدا
 رسیدہ اور عقیدت کیش بی بی صالحہ سلطان محمد شاہ کی ملکہ نے اپنے تمام زیورات
 فروخت کئے اور خانقاہ معلیٰ کو از سر نو تعمیر کیا۔ ۹۲۴ھ میں پھر یہ شاندار عمارت
 آگ کے نذر ہو گئی تو ابوالبرکات خان ناظم کشمیر نے اس متبرک عمارت کو سر نو تعمیر
 کیا۔ ۱۲۱۸ھ ۱۲۲۲ھ اور ۱۲۳۲ھ میں اس خانقاہ کی مزید تجدید و ترمیم ہوئی۔
 (۲) خانقاہ والا موضع چچی پر گنہ شادورہ میں وئی شوروی مندر کے کھنڈرات
 پر دیہات والوں نے جو کہ حضرت میر محمد ہمدانی کے دستِ حق پرست پر مسلمان بن
 گئے تھے ۱۲۵۷ھ میں تعمیر کیا۔

(۳) خانقاہ اچھی موضع ترائی میں ۱۲۵۷ھ میں حضرت میر محمد ہمدانی نے تعمیر
 کیا اسی ہیئت میں موجود ہے۔

(۴) موضع ملن کے چشمنہ پر جہاں حضرت امیر نے کچھ دیو قیام فرمایا ایک مسجد
 تعمیر کرائی اس کا نام و نشان بھی موجود نہیں ہے۔

ان کے علاوہ ڈورو شاہ آباد، لداخ، زانسکار (موضع پریم) بھارہ پور اور
 سو پور میں بھی خانقاہ میں تعمیر ہوئیں۔ یہ خانقاہیں نہ صرف عبادت کے لئے مخصوص
 تھیں بلکہ علوم و معقول و منقول کی درس گاہیں اور طرقت و سلوک کی تربیت گاہیں بھی
 تھیں۔

ذخیرہ حضرت امیر نے ایک جامع شخصیت کے مالک تھے۔ آپ بیک وقت مقرر، مفکر، فلسفی، ادیب، شاعر، علم منطق کے ماہر، نثر نگار اور مصنف تھے۔ آپ غنیمت بھی تھے محدث بھی، فقیہ بھی اور مجتہد بھی خطوط نگار اور مضمون نویس بھی تھے۔

روحانی مرشد شریعت، طریقت، سلوک اور حقیقت کے اسرار و رموز کے عالم کامل اس کے علاوہ سیاسی لیڈر بھی تھے۔ آپ نے ان تمام قوتوں کو جو بارگاہ الہی سے اُن کو عطا ہوئی تھیں، احسن وجہ بروئے کار لایا۔ آپ کو معلوم تھا کہ صرف ظاہری رد و بدل کافی نہیں، لوگوں کے ذہنوں اور باطن کو روشن اور منور کرنے کی اشد ضرورت ہے۔ اس کام کے لئے آپ نے مختلف اصحاب اور سلاطین کے نام ہدایت نامے مکتوبات کی صورت میں تحریر کئے۔ وہ جانتے تھے کہ اگر حکام اُمراء، رؤسا اور مذہبی پیشوا راہ راست پر آگئے تو مسلمانوں کی ساری قوم گمراہی اور تباہی سے بچ سکتی ہے۔ آپ عربی فارسی کے چولی کے زبان دان اور عالم مجتہد تھے۔ آپ نے مکتوبات کے علاوہ لگ بھگ ۷۰ کتابیں اور رسالے تصنیف فرمائے جو عربی اور فارسی ادیب کے جوہر پارے ہیں اور شریعت، طریقت، معرفت اور حقیقت کے آئینہ دار ہیں۔ سب سے مشہور تصنیف ابراہیم فقیر ہے۔ اس میں ایمان، عرفان، علم، توحید، مناجات اور استغفار کے تمام اجزاء موجود ہیں اور اس کا جہری زمزمہ مسلمانوں کی روح کو تازہ کرتا ہے۔ دیگر تصانیف کا متعدد حصہ دست برد زمانہ سے بچ نہیں سکا ہے اور کثیر میں بھی گنتی کے چند خاندانوں میں کليات امیر المارائی میں بند ہوئے۔ ممکن ہے کہ جرمنی، انگلستان اور روس و فرانس کے کتب خانوں میں آپ کی ساری تصنیفات موجود ہونگی کیونکہ آپ کا ایک رسالہ قیام نامہ اور دوسرا فی العلم القیامہ بوڈلیس کیٹلاگ میں درج ہیں۔ ان کے علاوہ مندرجہ ذیل رسالے اور کتب کليات امیر میں موجود ہیں جو میری نظر سے گزر رہے ہیں۔

۱) ذخیرۃ اللہ نوک اخلاق جلالی کی طرح سیاست، عدالت، حکمرانی کے اصول، اخلاق، مذہب، نسل، مذہبیات اور عرفانیات کے مضامین سے مملو ہے۔ اسکا اردو ترجمہ مفتاح کسی زمانے میں شایع ہوا تھا جواب دستیاب نہیں۔ مولوی قاسم شاہ بخاری نے جزو دار اس کا ترجمہ شرح کیا ہے جو کہ عام فہم اور سلیس نہیں ہے اور آج تک صرف دو ہی جزو شایع ہوئے ہیں۔ خداوند کریم کسی ارباب کو توفیق دے جو اس کا سادہ اور صاف اردو میں ترجمہ کر کے اس عظیم کی شان پر روشنی ڈالے۔

۲) صرآت التائبین (۳) رسالہ فقیریہ فارسی (۴) رسالہ وجودیہ فارسی (۵) رسالہ داوید فارسی (۶) رسالہ منامیہ فارسی (۷) رسالہ ہرانیہ فارسی (۸) رسالہ ہندہ الاخری فارسی (۹) رسالہ ذکرہ فارسی (۱۰) رسالہ اعتقادیہ فارسی (۱۱) رسالہ دہ قاعدہ فارسی (۱۲) رسالہ سیر اللمین فارسی (۱۳) رسالہ درویشیہ فارسی (۱۴) رسالہ تصوف و سلوک فارسی (۱۵) رسالہ تلقینیہ فارسی (۱۶) رسالہ مشیعیہ امیر بہ فارسی۔ (۱۷) رسالہ ذکرہ عربی (۱۸) رسالہ ذکرہ حصہ دوم عربی (۱۹) رسالہ واردات امیریہ فارسی (۲۰) رسالہ جامع الفنون عربی (۲۱) رسالہ کیفیت خواب فارسی (۲۲) رسالہ خواہ امیریہ عربی (۲۳) رسالہ سادات نامہ عربی (۲۴) رسالہ خطبہ امیریہ عربی۔ (۲۵) رسالہ مناجات امیریہ فارسی (۲۶) رسالہ حرز امیر المؤمنین علی کرم اللہ وجہہ عربی۔ (۲۷) رسالہ ذکرہ امیریہ فارسی (۲۸) منہاج العارفین (۲۹) مشارب الاذواق فارسی (۳۰) رسالہ عقلیہ فارسی (۳۱) رسالہ نور عربی (۳۲) رسالہ درویشیہ امیریہ فارسی۔ (۳۳) رسالہ قدوسیہ امیریہ عربی (۳۴) رسالہ غیبیہ امیریہ فارسی (۳۵) رسالہ معرفت زہر فارسی (۳۶) رسالہ مشیعیہ امیریہ الصغریہ فارسی (۳۷) رسالہ مشکل حل و حل مشکل فارسی (۳۸) رسالہ مختصر عربی (۳۹) رسالہ اوراد امیریہ عربی (۴۰) رسالہ نورہ حصہ د

دوم فارسی (۴۱) رسالہ طبیب فارسی (۴۲) منازل السالکین عربی (۴۳) رسالہ
 آداب مشائخ فارسی (۴۴) رسالہ مقامات الصوفیہ فارسی (۴۵) رسالہ اسناد
 اوراد و فتوح فارسی (۴۶) رسالہ داء القلوب فارسی (۴۷) رسالہ مقامات السالکین فارسی
 (۴۸) رسالہ حلیۃ الاولیاء عربی (۴۹) انتخاب روضۃ الفردوس فارسی (۵۰) رسالہ در
 سلوک (۵۱) جہل حدیث عربی (۵۲) رسالہ فقیہ جہد دوم عربی (۵۳) رسالہ جہل
 حدیث دوم عربی مع شرح فارسی (۵۴) رسالہ سبعین عربی (۵۵) رسالہ فتویہ فارسی
 (۵۶) رسالہ اخلاقیہ امیر عرب فارسی (۵۷) کشف الحقائق فارسی (۵۸) معرفت النفس
 فارسی (۵۹) اسرار النقطہ عربی (۶۰) معاش السالکین فارسی (۶۱) معرفت النفس
 فارسی حصہ دوم (۶۲) رسالہ اختیارات امیر بنظم فارسی مشنوی (۶۳) جہل اسرار غریب
 فارسی (۶۴) المودۃ القرنیہ عربی (۶۵) کشف الفاظ فارسی (۶۶) آداب ملاوۃ
 قرآن فارسی (۶۷) مکتوبات فارسی (۶۸) فوائد آیات فارسی (۶۹) مطلوب الطالبین
 فارسی (۷۰) مرآت الطالبین عربی (۷۱) شرح فصوص الحکم فارسی (۷۲) الفتوح عربی
 (۷۳) شرح قصیدہ خمریہ ابن فارض

یہ سارے رسالے راقم کے کتب خانے میں موجود ہیں۔ عبارت عالمانہ، مدلل
 مطلب نیز، سلیس اور عام فہم جاذبیت سے مملو اور مضامین گہرائی کے لحاظ سے
 بے مثال اور وقت کے تقاضے کے عین مطابق ہیں۔ ممکن ہے کہ اور تصانیف
 کے خطوط کشمیر کے پیرزادگان کے صندوقوں میں دیک کے کیڑوں کی غلابنت
 ہوئے ہیں۔ دعویٰ ہے کہ ہم حضرت شاہ بہارن کے مرید، معتقد اور مخلص اراد مند
 ہیں لیکن صرف ختم خوانی اور عمارات خانقاہ معلّے کی تجدید و ترمیم آرائش و زیبائش
 سے اس محسن اعظم کا حق جو کہ کشمیری مسلمانوں کی گردنوں پر ہے ادا نہیں ہو سکتا ہے
 خدا کو اس عجیب و قدر داغ قوم میں ایسے نوجوان پیدا ہوں جو ریسرچ کر کے حضرت

امیرؔ کی تصنیفات کو معہ اردو شرح کے شائع کریں اور قوم آپ کے نہایت بھر
ارشادات پر عمل کرے۔

حضرت امیرؔ کی اولاد و احفاد :-

آپ کے خلف الصدق حضرت میر سید محمد ہمدانیؔ حضرت امیرؔ کے بعد آپ کے
جانشین بن کر آپ کی چلائی ہوئی اسلامی تحریک کی نشوونما کرتے رہے اور اس کام
میں ۲۲ سال کے لئے منہمک رہے ان کی ذریعات میں سے سید اسماعیل گندر پوری ،
ساداتِ دور و زمین گیر سید میاں محترم لاہوری ، قاضی یعقوب خان تاشقندی ،
سید ابوالبقا بھلی جناب میر محمد ہمدانیؔ کے ساتھ نسبتاً تعلق رکھتے ہیں سید مسالہ دین
احمد سیاح پوش ، سید خلیل ، سید علی ، سید محمود ، سید احمد اور میراں سید یوسف یکے بعد
دیگر بے رشد و ارشاد کے سجادے پر رونق افروز ہوئے ۔

میں نے اس مضمون میں حضرت امیرؔ کی کرامات اور خرق عادات قلم بند کرنے سے
گریز کیا کیونکہ وہ سینکڑوں کی تعداد میں ہیں اور یہ مضمون اس بارِ عظیم کا متحمل نہیں
ہو سکتا تھا۔ یہی کیا کم کرامت ہے کہ آپ نے کشمیر کی تقدیر اور تاریخ کو سرسبز بدل
ڈالا۔ واللہ المتوفی ۔

لواوارینچن رنگپو

عبدالغنی شیخ

لداخ کی سرزمین کو مردم خیز تو نہیں کہا جاسکتا لیکن اس کی ڈیڑھ ہزار سالہ پرانی تاریخ پر ہم ایک منظر ڈالیں تو ہمیں چند ایسی شخصیتیں نظر آتی ہیں جنہوں نے علم و ادب، فنون لطیفہ، سیاسیات، ہم جونی یا میدان جنگ میں کارنامے نمایاں سرانجام دے دیے ہیں۔ ان میں لداخ کے شرگولادیہات کے لونپور گپاچن یعنی داناویر کا نام سرفہرست ہے۔ چھٹی صدی میں تبت کے شہنشاہ رونگ شان گیاپو نے اس کو وزیر بنایا اور پیکنگ اور مدلی سفارتی مشن پر بھیجا، چین کا شہنشاہ لونپور گپاچن کی ذہانت اور حکمت عملی سے بہت متاثر ہوا۔ وزیر نے تبت کے شہنشاہ کے لئے ایک چینی شاہزادی دہن جاکیر لائی۔

رینچن شاہ کا نام کسی تعارف کا محتاج نہیں۔ چودھویں صدی کے پہلے ربع میں یہ لداخی شہزادہ کشمیر گیا تھا اور ایک اجنبی دیس میں کس پرسی کے عالم میں اپنی ذہانت اور جرات سے تخت و تاج حاصل کیا اور سلطان صدر الدین کے نام سے کشمیر کے پہلے مسلم حکمران کی حیثیت سے فرمان روائی کی۔

سولہویں صدی میں وسطی تبت کے مذہبی عالم ستوپا سنگ راہا لداخ کے نامور راجہ سینگے نیگیل کے روحانی مشیر تھے۔ انہوں نے لداخ میں ہمس، ٹشی گانگ، آنلے اور چمیرے گنے تعمیر کئے۔ لداخیوں کو ہندو دھرم کے دیوی

دیوتاؤں سے روشناس کیا۔ اس سے پہلے ستی ننگ راہبانے ہندوستان میں
اسی عالموں سے فیض حاصل کیا تھا۔

سولہویں صدی کے مشہور عالم اور خوش نویس نامکا پانگی گون کا نام لیا
جاسکتا ہے جنہوں نے چار سو سے زیادہ کتابوں کی کتابت کی۔ ان کی خوش نویسی کا
چرچا بوقت تک تھا۔

انیسویں صدی کے نصف اور بیسویں صدی کے اوائل میں لدراخ میں چند
نامور مہم جو پیشیاؤں ہو گزرے ہیں۔ ان میں گلوان رسول، محمد علی، قلم رسول، شکور
علی، عبدالخالق وغیرہ مشہور ہیں جن کے نام اور کارکردگیوں کا ذکر اس دور میں
ثبت اور وسط ایشیا کی مہات پر آئے ہوئے یورپی محققوں اور سیاحوں کی کتابوں
میں ہے۔

ہند اور بت سے لدراخ آئے ہوئے چند بودھ اور مسلم مفکروں اور
متبعوں کی تعلیمات کا دور اس اثر یہاں دیکھنے میں آتا ہے۔ ان میں پدما سمبھاوا،
نارویا، شاہ سمدان کے شاگرد رشید اور خواہر زادہ سید محمد نور بخش کے نام آتے ہیں۔
بلتستان اور لدراخ کے کچھ حصوں میں اسلام کی اشاعت کا سہرا سید نور بخش کے
سر پہ اور لایا یورو کے مشہور گنپہ کی تعمیر نارویا سے منسوب کی جاتی ہے۔

لدراخ کے لوگ گیتوں، خاتقاہوں کی مصنوعی، آرٹ کے نمونوں اور چٹانوں پر
تراشے گئے شاہ پاروں کو دیکھ کر یہ بے کم و کاست کہا جاسکتا ہے کہ ماضی میں اس
جے آب و گیاہ وسیع سرزمین میں اعلیٰ پایہ کے شاعر، مصور، مجسمہ ساز، معمار اور
شگ تراش ہو گزرے ہیں۔ تخلیقی شاہ پارے تو ہمارے سامنے ہیں لیکن ان کے
خالق گنم ہیں۔ اس ضمن میں ہم ہمیں گنپہ کے مشہور مصور زویا پلے، لدراخی تاریخ
کے مؤرخ نسی سہلیگیس اور شاعر فضل اللہ کے نام جانتے ہیں جن کو گزرے ہوئے

زیادہ زمانہ نہیں گزرا ہے۔

ان شخصیتوں میں ایک درخشاں ستارہ نظر آتا ہے جو گیارہویں صدی میں
لداخ اور مغربی تبت کے آسمان پر تاباںی سے چمکتا تھا۔ یہ ستارہ لوژا اور یچن زنگپو
تھا۔ آج لداخ میں لوژا اور یچن زنگپو جتنے مشہور ہیں اتنی شہرت اور مقبولیت
کسی اور کو نہیں ملی ہے۔ علم نجوم، فلسفہ، طب، مذہب، تانترک اور بدھ دھرم
پر سنسکرت کی کتابوں کے علوم سے تہنیوں اور لداخیوں کو روشناس کرنے میں
انہوں نے سب سے اہم کردار ادا کیا ہے۔ لوژا سنسکرت میں آنکھ کو کہتے ہیں۔ اس
پر تبتی "وا" ایڑا دیا گیا ہے۔ یعنی آنکھ والا یا چشم بنایا۔ یچن زنگپو کو یہ لقب
اپنی تسخر علمی، ذکاوت اور بصیرت کے لئے ملا تھا۔

لوژا اور یچن زنگپو کے کارناموں کو دو حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے
اول ان کی تعمیرات اور دویم ان کی تصنیفات اور ترجمے کا کام۔ انہوں نے اپنی
زندگی میں ایک سو آٹھ دہار اور متعدد چھوٹے تعمیر کئے۔ یہ دہار لداخ، یبتی
اور مغربی تبت میں پورا ننگ، کوگے وغیرہ کی ریاستوں میں پھیلے ہوئے تھے۔ ان
میں زیادہ تر دہار امتداد زمانے کے ہاتھ مٹ گئے ہیں اور ان مقامات کی
نشاندہی بھی نہیں ہوتی جہاں یہ تعمیر کئے گئے۔ بہتوں کے کھنڈرات یا کچھ نشان
رہ گئے ہیں اور چند دہار اب بھی لوژا واک کی آرٹ لوزی، مذہب پرستی اور اس
دور کی عظمت کی یاد دلاتے ہیں۔

لوژا واک نے اپنی چند تصنیفات کے علاوہ سنسکرت کی متعدد کتابوں کا ترجمہ
تبتی میں کیا ہے۔ ان کتابوں کی تعداد سینکڑوں تک پہنچی ہے۔ بنیاد پرہ عظیم مترجم
کے نام سے بھی یاد کئے جاتے ہیں۔

لوژا اور یچن زنگپو کا جنم آج سے لگ بھگ ایک ہزار سال پہلے مغربی تبت

کی ایک چھوٹی سی ریاست کوگے میں ہوا تھا۔ ملحوظ رہے کہ کوگے لدلخ کا علاقہ تھا اور لدلخ کو ماضی میں مغربی تربت کہا جاتا رہا ہے۔ دسویں صدی میں تبتی نسل کے لدانجی راجہ سکیند نیماگون نے اپنی سلطنت اپنے تین بیٹوں میں تقسیم کی۔ منجھلے بیٹے اندے ستوق گون کو کوگے اور پورا رنگ کا علاقہ ملا۔ اس کی اولاد میں راجہ ایشے اود کا نام مشہور ہے۔ اس کا پایہ تخت تھونگ تھا۔ وہ تبتی قسم کے بدھ مت سے مطمئن نہیں تھا اور ہند کے بدھ دھرم کے فلسفے اور طریق کار سے استفادہ کرتا رہتا تھا۔ چنانچہ اس نے اکیس منتخب ذہین طلباء کشمیر بھیجے۔ ان میں ریچن زنگپو بھی تھا۔ ان کی عمر ان دنوں اٹھارہ سال تھی۔ ان دنوں لدلخ کے کشمیر یا ہند کے سفر پر جانا بکھن تھا۔ راستے انتہائی دشوار گزار تھے اور اکثر مسافر منزل پر پہنچنے سے پہلے ہی لقمہ اجل بنتے تھے۔

بعد میں کوگے اور ترکستان کی ایک مسلم ریاست گرلوگ کے مابین لڑائی ہوئی۔ کوگے کو شکست اٹھانی پڑی اور راجہ ایشے اود قیدی بنالیا گیا۔ رانی کے لئے یہ شرط لگائی گئی کہ گرلوگ کے بادشاہ کے وزن کے برابر سونا دیا جائے۔ ایشے اود اپنی ذات کے لئے اتنا سونا نہیں دینا چاہتا تھا۔ چنانچہ وہ جیل میں ہی فوت ہو گیا۔ کوگے سونے کی کانوں کے لئے مشہور تھا۔ راجہ سینگے نگیل کے زمانے میں لدلخ کو کوگے سے سالانہ تین سو بیس کلو گرام وزن کا سونا آتا تھا۔

ریچن زنگپو نے کشمیر اور ہند میں متعدد سال گزارے۔ انہوں نے شکرت زبان میں چہارت نامہ حاصل کی اور فلسفہ، مذہب، نجوم، طب، یوگا اور مختلف علوم حاصل کئے۔ عالموں، رشیوں اور مونیوں کی صحبت میں دن گزارے انہوں نے نالندہ بھی دیکھا۔

لوٹا اور ریجن زندگی سے متعلق مفصل مواد نہیں ملتا۔ لداخی اور تبتی زبانوں اور کلچر سے متعلق لداخ کے سکولر لٹریچر نے اپنے ایک مضمون میں اس طرف اشارہ کیا ہے۔ لوٹا واسے والبتہ اب تک جو دستاویزات دستیاب ہوئی ہیں ان میں ان کی زندگی اور کارکردگیوں کے احوال بہت کم دئے ہیں۔ چنانچہ ان کی زندگی کے مختلف ادوار کی کڑیوں کو ملانا دو بھر ہے۔

لوٹا اور ریجن زنگپو جنگل کے ہاتھ مائٹسا ATISA (جن کو لداخی دوسرا بدھ بھی کہتے ہیں) بدھ مفکر اور مترجم ملاوہا اور تبت کے گوشہ نشین فلسفی شاعر ملا اسپا کے ہم عصر تھے۔ کہتے ہیں جب ریجن زنگپو نے اپنی تعلیم مکمل کی اور وہ واپس وطن آنے والے تھے تو انہوں نے اپنے خواب دیکھا کہ وہ اپنے قومی لباس میں ملبوس ہے۔ ایک بھڑھیا ان کے پاس آکر کہتی ہے۔

”ریجن زنگپو! اصل لعل ابھی تھا ہے ہاتھ میں نہیں ہے۔ وہ تو نارو پا کے پاس ہے۔“

ان دنوں نارو پاسری نگر سے ۸ کلو میٹر دور کھونٹو دیہات کے پاس پہاڑی غار پریش در میں تپسیا کرتے تھے۔ لداخی اس غار کو نارو پا کا ٹوٹوک کہتے ہیں۔ ریجن زنگپو خواب دیکھنے کے بعد نارو پا کے پاس جا کر ان کے سامنے زبانوں ادب تہہ کرتے ہیں اور ان سے وہ یوگا کا گیان حاصل کرتے ہیں۔

اکیس طلباء میں سے صرف دو طلباء کو گے واپس پہنچے۔ ان میں ایک ریجن زنگپو اور دوسرے لیگے شیرپا تھے۔ باقی انیس طلباء کا پتہ نہیں لگتا ہے۔

لوٹا اور ریجن زنگپو کی آمد کے بعد تبت اور لداخ میں بدھ مت کے نشاۃ الثانیہ، RENAISSANCE کی شروعات ہوئی۔ گوگے مذہب اور ثقافت کا اہم ترین مرکز بن گیا۔ سارے لداخ کو گوگے کی راجدھانی تھونگ سے روحانی

اور علمی فیض ملتا تھا۔ لدراخ کے پلچر اور نارنخ کے ایک اطالوی محقق Dr. LUCIANO PETECH نے لکھا ہے کہ لدراخ سے نو آموز لائے کوگے میں ریجن زنگپو کی قائم کردہ خانقاہ میں مذہبی علوم حاصل کرنے کے لئے آتے تھے۔ بعد میں لاسہ علم و ثقافت کا مرکز بن گیا اور لدراخی لائے مذہبی تعلیم حاصل کرنے کے لئے لاسہ اور تبت کی دوسری خانقاہوں میں جانے لگے۔

لدراخ کی تاریخ میں ایسے بھی واقعات آتے ہیں جب کوگے کا فرمانروا سارے لدراخ پر حکومت کرتا ہے۔ لدراخ کے راجہ لہاچن اوتا پالا (۵۰-۱۱۲۵ء) نے کوگے سمیت سارے لدراخ کو متحد کیا اس طرح پھر ایک دفعہ سکینڈیاگون کی سلطنت ایک حکمران کے زیر نگیں آئی۔ راجہ سینگے نگیل (۱۵۹۳-۱۵۹۹ء) کے زمانے میں اس سلطنت کو مزید توسیع ملی۔ لیکن سولہویں صدی کے دوسرے نصف میں لدراخیوں کے ہاتھ سے کوگے اور بہت سا علاقہ نکل گیا یہ تبتی حکمران گوٹری خان کے زمانے کی بات ہے جب تبت اور بھوٹان کے مابین زرد اور سرخ فرقوں میں جھگڑا ہوا۔ لدراخ کے راجہ دے لیگیس نگیل نے بھوٹان کا ساتھ دیا اس پر منگول جرنیل سو قیاملان نے لدراخ پر تہ بول دیا۔ لدراخیوں کو شکست ہوئی۔ بعد میں ایک معاہدے کے تحت لدراخیوں کو کوگے پورانگ اور رودوق کی ریاستیں چھوڑنی پڑیں تب سے کوگے کی خوش حال ریاست ہمیشہ کے لئے لدراخ سے الگ ہو گئی۔

حصولِ تعلیم کے بعد لونزا اور ریجن زنگو غالباً زوجیلا کے راستے لدراخ آئے ایک روایت کے مطابق اُن دنوں وہ چالیس سال کے تھے۔ گویا انہوں نے بائیس سال کشمیر اور دوسرے مقامات پر گزارے تھے۔ اُن دنوں لہاچن تھوگسٹن (۱۰۵۰-۱۰۲۵ء) لدراخ کا حکمران تھا۔ ڈاکٹر فرانکی نے ایک محقق Schlagentweit

شے لے گن وریٹ کے حوالے سے بتایا ہے کہ ریجن زنگپور ۹۵۴ء میں لداخ وارد ہوئے تھے۔ اس حساب سے وہ ۱۰۲۳ء میں لداخ پہنچے تھے۔ ان کے ہمراہ چند کشمیری معمار اور غالباً راہب بھی تھے۔

زوجیلا سے آگے لداخ کی پہلی بستی دراس کے پاس لب رٹک چار سنگی مجسمے ہیں جن میں اس وقت دو تقریباً ثابت و سالم ہیں۔ ان کی تنصیب قدیم دراس کی دو رانیوں سے منسوب کی جاتی ہے لیکن تاریخ لداخ کے فاضل مصنف وزیر حشمت اللہ کا کہنا ہے کہ یہ مجسمے ریجن زنگپور نے بنائے تھے۔

جیسا کہ اوپر بتایا گیا ہے کہ لوڑاوار ریجن زنگپور نے ایک سو آٹھ ومار تعمیر کئے تھے۔ ومار کو لداخی میں چھو سکور کہا جاتا ہے۔ لداخ کے گنپوں اور لوڑاوار کے ومار میں یہ فرق ہے کہ اول الذکر پہاڑوں اور انکی چوٹیوں پر تعمیر کئے گئے ہیں جبکہ موخر الذکر میدانوں میں بنے ہیں۔

لداخ میں لوڑاوار نے پہلا ومار چیلینگ سوہدو میں تعمیر کیا۔ دوسرا ومار اچی میں اور تیسرا منگیو کے مقام پر بنایا۔ زنسکار میں سانید کے گاؤں کی کانیکا نام کی خانقاہ سب سے قدیم مانی جاتی ہے۔ بتنی مؤرخین کے مطابق کشمیری راہب پہلے سانید میں بس گئے تھے۔ کانیکا کا نام کشک سے ماخوذ ہے اور اس کو کشک کے عہد سے وابستہ کیا جاتا ہے۔ تاہم کئی مؤرخین نے لکھا ہے کہ کانیکا کی خانقاہ بھی ریجن زنگپور نے تعمیر کی تھی۔

ڈاکٹر کارل مارکس نے لداخ کے بزگو اور چلیکت دیہاتوں میں ریجن زنگپور کے دو وماروں کا پتہ لگایا ہے۔ لیہہ میں ایک ومار کی دیوار اب بھی کھڑی ہے۔ کرگل میں چھو سکور نام کا ایک گاؤں ہے۔ غالباً یہاں بھی لوڑاوار ریجن زنگپور کا ایک ومار موجود تھا۔ ایسے بیسوں ومار لداخ میں تعمیر کئے گئے تھے لیکن ان کی

جائے تعمیر سے متعلق کوئی دستاویز موجود نہیں ہے۔ لدراخ کے گیارہ گنپہ بستی کے
تو بونگپہ اور ڈھنگ (کوگے کی ایک اور راجدھانی کا نام) کے سرخ گنپہ میں
لوڑاوا کے آرٹ کی مثالیں اور فنِ تعمیر کا نمونہ ملتا ہے۔

ایک سو آٹھ وہاروں میں اب چند وہار باقی ہیں۔ ان میں زمانے کی
دستبرد سے محفوظ ایک منفرد وہار الچی چھو سکور ہے۔ یہ وہار لیہہ۔ سرنگر شاہراہ
پر دریائے سندھ کے پار لیہہ سے ۶۲ کلومیٹر دور الچی گاؤں میں ہے۔ یہ لدراخ کے
تبتی طرز کے تمام گنپوں سے پُرانا ہے۔ کئی موزخین کا خیال ہے کہ لاما یور و گنپہ
الچی چھو سکور سے پُرانا ہے۔ مقامی روایت کے مطابق لوڑاوا کے ساتھ کشتیر سے
پننتیش^۳ معمار اور فنکار آئے تھے۔ لدراخ کے راجہ چنگ چب سیمپا (۱۱۰۰-۱۰۷۵ء)
نے وہار کی تعمیر میں لوڑاوا کو تعاون دیا۔ ظاہر ہے مقامی مزدوروں اور معماروں
کے بغیر ایک عظیم الشان وہار تعمیر نہیں کیا جاسکتا تھا۔

الچی چھو سکور دیکھ کر لوڑاوا کی عظمت کا احساس ہوتا ہے۔ نو سو سال
قدیم وہار آج لدراخ میں غیر ملکی سیاحوں کی کشش کا مرکز ہے اور قدیم
لدراخ کے ثقافتی ورثے کی ایک تابندہ یادگار ہے۔ وہار کے چھ مندروں میں
متعدد مورتیاں ہیں۔ الچی چھو سکور مصوری کا خزینہ ہے۔ کہتے ہیں یہاں
کے تمام ہالوں اور چھوڑنوں کی دیواروں پر پانچ لاکھ کے قریب تصویریں
ہیں۔ مشہور محقق پروفیسر سنیل گروس نے یہاں پچھلے سال تصاویر وغیرہ
کے مطالعے میں تین ماہ گزارے۔ ایک جاپانی فوٹو گرافر پچھلے چار ماہ سے
صبح سے شام تک تصویر کی ہر باریکی کو کیمرے کی آنکھ میں سمور رہا ہے لیکن
ابھی یہ بڑا کام پایہ تکمیل کو نہیں پہنچا ہے۔ مصوری کے ان نمونوں کو دیکھ
کر آنکھوں کے سامنے رنگ روپ کی ایک نئی دنیا آتی ہے کہیں بدھ کی حیات

کو تصویروں کی زبانی اُجاگر کیا گیا ہے، کہیں کالاچکرا کے فلسفے کو نقوش میں سمجھا گیا ہے۔ کہیں شاہی محلات کی منظر کشی ہے، کہیں نیلی جھیل پر کشتی رانی ہو رہی ہے۔ کہیں تبتی رڈ سا گھوڑ سواری کر رہے ہیں، کہیں اسپرائٹس شہنائی بجاتی ہوئی رقص کر رہی ہیں۔ وہاں میں ہندو دھرم کے دیوتاؤں اور دیویوں کی شبیہیں ہیں اور ریجن زنگپو کی شبیہ کے علاوہ ناگسراجن، پدما سمبھادا، آریہ دیوا، ناروپا، مارپا اور ملاراسپا کی تصاویر بھی ہیں۔ ان تصاویر کا رنگ دروغن قابل دید اور لائق تائش ہے۔

الچی چھو سکور کی مصوری اور چوب تراشی کشمیری سٹائل کی ہے۔ کرداروں کا خدوخال اور ناک نقشہ آریائی ہے۔ لمبی ستواں ناک اور بڑی بڑی بادامی گھمبیر آنکھیں..... اس کے برعکس لداخ کے دو سکریپٹوں میں مصوری پر تبتی آرٹ کا گہرا اثر ہے۔

کشمیر کے آرٹ سٹائل پر چین کی تانگ، بغداد کی عباسی (بنداد آرٹ) بنگال اور بہار کی پالا اور سینا حکومتوں کے آرٹ کا اثر ہے جو بذات خود ایک الگ مضمون ہے۔

وہاڑوں کو دُور اُفتادہ اور کم آبادی والے علاقوں میں تعمیر کرنے کی وجہ لوڑاوانے یہ بتائی تھی کہ قصبوں اور شہروں میں تو حکمرانوں کی سرپرستی سے بنائے گئے بہت سارے وہاڑ ہوتے ہیں لیکن کم آبادی والے اور ویران علاقوں کی طرف نظر نہیں جاتی۔

وہاڑوں کے علاوہ لوڑاوارینجن زنگپو نے بہت سارے ستوپا یا چھورتن تعمیر کئے۔ لیہہ سے ۱۲ کلومیٹر دور شے کا مشہور چھورتن ”دورجے چھنمو“ لوڑاوانے بنایا تھا۔ لیہہ میں پہلے رنگ کا ایک چھورتن ہے۔ فرانکی نے اسے بہت پرانا

بتایا ہے۔ ایک لداخی لاما گلیونگ پلان نے اپنی حالیہ کتاب میں انخشاف کیا ہے کہ یہ لوڑاوا کا بنایا ہوا ہے۔ لداخ کے کونگیاں اور تیری دو کے درمیان ایک سو آٹھ چھوڑن ہیں۔ یہ بھی لوڑاوا لکھ دیں ہیں۔ لوڑاوا کے بنائے ہوئے ایسے متعدد چھوڑن وقت کے ہاتھوں مٹ گئے ہیں۔

عالم، مصنف اور مترجم ریچن زنگپو کا مرتبہ زیادہ بلند اور اس میدان میں ان کی خدمات زیادہ اہم ہیں۔ انہوں نے مختلف موضوعات پر کئی کتابیں تصنیف کی ہیں اور مختلف علوم جیسے فلسفہ، طب، نجوم وغیرہ پر سنسکرت کی سینکڑوں کتابوں کا ترجمہ تبتی میں کیا ہے۔ ان کتابوں کی باقاعدہ فہرست بنی ہے ظاہر ہے جب تک کوئی ان علوم پر گہری بصیرت نہ رکھے ان کا ترجمہ ممکن نہیں سنسکرت کی منظوم کتابوں کا منظوم تبتی میں انہوں نے ترجمہ کیا ہے۔ انہیں "لوم" مشہور ہے۔ اس دھارمک کتاب میں ایک لاکھ اشعار ہیں۔ اسی طرح "جم سپل سم چوت" جیسی دقیق کتاب کا انہوں نے سنسکرت سے کامیاب ترجمہ کیا ہے۔ سنسکرت جیسی زرخیز اور علمی زبان کے الفاظ کے لئے تبتی میں متبادل اور موزون الفاظ کی ساخت اور ترکیب بند سی لوڑاوا جیسے ذہین، فصیح اور فطین انسان کے ہی بس کی پات ہے۔

یہ امر ملحوظ رہے کہ یہ تبتی کتابیں آج لداخ کے علمی، ادبی، فنی اور مذہبی علوم کا خزینہ اور ماضی کا ورثہ ہیں۔ طب کی یہی کتابیں لداخی حکیموں کا کورس ہیں۔ لداخ میں یہ طریقہ علاج آج بھی بہت مقبول ہے۔ چنانچہ حکیموں کو حکومت کی طرف سے ماہانہ مشاہرہ اور جڑی بوٹیاں لینے کے لئے وظیفہ ملتا ہے۔ لداخی جوتشی صدیوں تک علم نجوم کی ان کتابوں سے عام لوگوں کو روزمرہ کی زندگی میں رہبری کرتے آئے ہیں اور لوگ سادگی سے ان پر ایمان لیتے آئے ہیں

تبتی میں مترجم دھارمک کتبوں کے شلوکوں کے زمزموں سے لداخ کی عبادت گاہیں گونجتی رہتی ہیں۔ اور تبتی داستانوں کا آہنگ گھر گھر سنائی دیتا ہے۔
 کوگے کے حکمران چنگ چب اود کی دعوت پر آتیشا کوگے کی راج دھانی تھولینگ گئے۔ چنگ چب اود ایشے اود کا بیٹا تھا۔ آتیشا نے اپنے ہمراہ ایک تبتی مترجم بھی لایا لیکن وہ راستے میں فوت ہوا۔ تھولینگ میں آتیشا کی ملاقات لوژاوا ریخین زنجپو سے ہوئی۔ لوژاوا کافی عمر رسیدہ ہو گئے تھے۔ آتیشا نے دیکھا کہ لوژاوا کے بالوں میں گہری سفیدی آئی ہے۔ آتیشا نے لوژاوا سے مختلف سوالات کئے جن کا لوژاوا نے مدلل اور عالمانہ جواب دیلا۔ تب آتیشا بے ساختہ بولے :-

” اگر مجھے یہ معلوم ہوتا کہ تبت میں ایک ایسا انسان ہے تو میں کبھی یہاں نہیں آتا۔ “

ایک روایت یہ ہے کہ آتیشا نے لوژاوا سے یہ خواہش ظاہر کی کہ وہ ایک شاگرد کی حیثیت سے ان سے فیض یاب ہونا چاہتے ہیں۔ لیکن لوژاوا نے معذرت کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ اس سے ان پر بڑی ذمہ داریاں عاید ہوں گی۔ ریخین زنجپو آتیشا کے بڑے مداح تھے۔ ایک روایت کے مطابق وہ آتیشا کے مقلد بن گئے۔

لداخ کا یہ مرنے والا چھیالیس سال کی عمر میں انتقال کر گیا اور اس کا لاش کوگے کی ایک راجدھانی ژھیرنگ میں ایک چھوٹے میں محفوظ کی گئی ہے۔

سلاطین

للتادتیہ مکتاپید

بدری ناتھ کلا

کشمیر کے قدیم شہنشاہوں کے کہکشان میں للتادتیہ سب سے چمکتا ہوا ستارہ نظر آتا ہے۔ ان کی شہرت ایک قابلِ حاکم اور لاثانی فوجی جنرل کی حیثیت میں صرف ہندوستان تک ہی محدود نہ رہی بلکہ قدرتی حد بندیوں کو توڑ کر اُس کے آگے بھی پھیل گئی۔ انہوں نے کشمیر کی قدیم تاریخ پر ایک اہم چھاپ چھوڑ دی جس سے وہ کشمیر کے مشہور راجاؤں اشوک، پرورشسین اور اوننیشہ ورمن وغیرہ کی قطار میں گنے جاسکتے ہیں۔ خوش قسمتی سے کلہن نے کشمیر کے شاہی خاندان میں ان کا مقام دکھلانے کے لئے اور ان کی عظیم شخصیت جتلانے کے لئے کافی مواد فراہم کیا ہے۔

خاندان :- کلہن للتادتیہ کے عہد کا بیان کرتے ہوئے ان کی تعریف میں لکھتے ہیں :-

”تب مشہور راجہ للتادتیہ شہنشاہ بن گیا۔ وہ جو مُقدّر کے تصور سے بالاتر تھا۔ مُقدّر جو محدود علاقوں کے (صرف) حاکم پیدا کرتا ہے۔“

- 1, *Rajatarangni*, Kalhan, Book I, 101-107
- 2, " " " " " " III, 104-117
- 3, " " " " " " V, 2-126
- 4, Translation by Dr. Stein.

للتادتیہ کار کوٹ خاندان کے سپوت تھے۔ وہ پرتاب دتسیہ دوم کا
 سب سے چھوٹا لڑکا تھا جو در لکھ کے نام سے بھی مشہور تھا۔ ان کی ماں کا نام
 نریندر پریہ تھا۔ للتادتیہ اپنے دو بڑے بھائیوں چندا پید اور تارا پید کے
 بعد کشمیر کے راج سنگھاسن پر بیٹھا۔ اپنی رعایا کے ساتھ ظلم و تشدد کی وجہ سے
 اس کے دونوں بھائی جادو کے ذریعے مارے گئے تھے۔ انکی دو رائیاں تھیں
 ایک کا نام مکلاوتی اور دوسری کا نام الیشانہ دیوی تھا۔ انہوں نے دو بیٹوں
 کو لیا پید اور جیا پید کو جنم دیا۔

کشمیر میں للتادتیہ کے عہد حکومت کے واقعات کا ذکر بدیشی مورخوں نے بھی
 کیا ہے۔ چینی ہاکے دستاویزوں میں وہ "موتوی" کے نام سے مشہور ہے۔ انہوں
 نے چین کے دربار میں (۸۵۷ء میں) اور دوسری بار (۸۷۶ء) میں اپنا الہی
 بھیج دیا۔ موتوی دراصل ان کے اصلی نام مکتا پید کا بگڑا ہوا نمایاں روپ ہے
 اس کے علاوہ ترکی تواریخ میں اذکو تک مکتا پید کا حوالہ ملتا ہے جس سے
 اس بات کی طرف اشارہ ملتا ہے کہ وہ کابل کی گھاٹی تک ایک ہم کے ساتھ آیا
 عرب کی دستاویزوں میں البیرونی ممتے یا ممتہ پیر کے نام سے ان کا حوالہ
 دیتا ہے۔ ان بدیشی دستاویزوں سے یہ واضح ہوتا ہے کہ مکتا پید نے اپنے
 دو بیٹے تانی عزت اور شہرت حاصل کی تھی جس سے بدیشی ہم عصر بھی انکی شخصیت
 سے متاثر ہوئے۔

1, Rastarangni IV, 43

2, A Remusat's translation, Now, Melanges asiat, 1 P. 196

3, L'itineraire d'ou-Kung, Journal Asiat 1865, P. 354 Sov.

4, India, II. P. 178.

مہمات۔ کلہن کے مطابق للا دتیر نے اڑتیس سال 199 سے 2۳۰ عیسوی تک حکومت کی۔ اس کی تصدیق بدیشی مورخ بھی کرتے ہیں۔ ان کی پہلی اور مشہور مہم کنوج کے حکمران لیشوور من کے خلاف تھی۔ راجہ لیشوور من کو تین دستاویزوں کے مطابق وسط ہندوستان کا حاکم مانا گیا ہے۔ ان دستاویزات کا نام ہے۔ چھا۔ فون۔ مودرن ہے۔ کشمیر کے راجا للا دتیر نے لیشوور من کو شکست دی اور اُس کو تخت سے اُتار دیا۔ اس فتح سے بحیثیت فوجی ماہر انہوں نے دنیا میں اپنا نام روشن کیا۔ انہوں نے صرف وسط ہندوستان تک ہی اپنی فتوحات محدود نہ رکھیں بلکہ قدرتی مشکلات کی پروا نہ کرتے ہوئے کشمیر کے مغرب اور شمال کی طرف آگے بڑھتے گئے۔ اُس وقت انہیں سامانِ حرب و ضرب پہنچانے کے ذریعے میسر نہ تھے۔ ان حالات میں بھی وہ آگے بڑھتے گئے۔ انہوں نے جالندھر اور پونچھ کو اپنی سلطنت کیساتھ ملا دیا۔ بعد میں وہ دریائے سندھ کو پار کر کے کابل گھاٹی کے نیچے گاندھار (قندھار) کی طرف چل پڑے اور نتیجہ کے طور پر وہ دہلی کے شاہزادوں کو اپنا غلام بننے میں کامیاب ہو گئے۔ انہوں نے کئی شاہزادوں کو اپنے ساتھ کشمیر لایا اور انہیں اچھے عہدوں پر تعینات کیا۔ کلہن اس بارے میں آگے لکھتے ہیں کہ للا دتیر نے سارے ہندوستان میں فتوحات شروع کیں جنہیں بڑے بڑے کے نام سے پکارا جاتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ انہوں نے مشرق میں بنگال سے اڑیسہ تک تمام اہم صوبے، جنوب میں کاٹھیاواڑ تک اور مغرب میں افغانستان تک اپنی قلمرو کو بڑھایا۔ شمال میں اس کشمیری شہنشاہ نے اکسس دریا کے نزدیک تخاروں (ترکستان

دبدخشان کے بادشاہوں کو شکست دی۔ وہ اپنے ساتھ چنگن نام کے ایک
ذہین اور قابل تُرکی حوال کو لائے اور اسے اپنا وزیر مقرر کیا۔ جب انہوں نے
تبت پر حملہ بول دیا تو ان پہاڑی حکمرانوں کو حراج دینے کے لئے مجبور کیا۔
اس طرح ان کی سلطنت مشرق میں بنگال تک۔ جنوب میں کامیٹھا وار، شمال
میں ترکستان تک اور مغرب میں افغانستان تک پھیل گئی۔

علم و حکمت کا دلدادہ :- اگرچہ لٹادتیہ نے اپنی ساری زندگی
ملک گیری میں گزار دی تھی مگر علم کے شوق سے غافل نہ رہے۔ کونج کے راجہ
یشوور من کو شکست دیتے ہی وہ اپنے ساتھ اتر گپت نامی ایک عالم برہمن کو
کشمیر لائے اور وائستا کے کنارے پر رہائش کے لئے ایک عالی شان مکان
بنوایا۔ اور تالیست انہیں جاگیر بخش دی۔ مشہور شیو فلسفہ دان اجاریہ اچھو
گپت کے مورث اعلیٰ ہی اتر گپت ہے۔ یہ واقعات اس بات کے گواہ ہیں کہ
لٹادتیہ کے دل میں عالموں کے لئے کافی عزت تھی۔ انہوں نے بودھ عالموں کی بھی
سرپرستی کی اور انہیں ہر قسم کی سہولیات فراہم کیں۔ راجہ لٹادتیہ کے مرنے کے کچھ
عرصہ بعد ادر۔ یو۔ کو۔ تک نام کا ایک چینی یا تری تقریباً ۵۹ء۔ ۶۳ء کے
مابین کشمیر آیا ہے اور وہ راجہ کے علم کے شوق کے لئے انہیں خراج عقیدت پیش
کرتا ہے۔

کپہن ان کی علم دوستی اور علماء پروری کا راج ترنگی میں اس طرح ذکر کرتے
ہیں :- " اس نے مختلف ملکوں سے قسم قسم کے دانشوروں کو اس
طرح جمع کیا جیسے آندھی درختوں سے کھلے ہوئے پھولوں کے قاقلوں کو

جمع کرتی ہے۔^۱

تعمیر و ترقی :- لٹا دیتے ایک بڑا بہادر اور جوشیو ہوتے ہوئے
فن تعمیر کا بھی شوقین تھا۔ انہوں نے اپنے تعمیری ذوق کی تکمیل کے لئے
کئی قصوں کی تعمیر کا منصوبہ بنایا تھا جس کا ثبوت لوکہ پٹنہ (کشمیری میں
لوکہ پٹنہ) لٹ پٹر (کشمیری میں لپٹ پور) اور پریہاس پٹر (کشمیری میں
پریس پٹر) جیسے مقامات کی بنیاد ڈالنے سے ملتا ہے۔ یہ مقامات اس وقت
بھی کھنڈرات کی صورت میں اپنے بانی کی عظمت کے گیت گارہے ہیں۔ لوکہ پٹنہ
نام کا قصبہ بڑنگ پرگنہ میں واقع ہے۔ یہاں ایک بہت خوب صورت صاف
پانی کا چشمہ ہے۔ نزدیک ہی قدیم پتھروں کی موتیاں کے یادگار گروپر دکھائی
دیتے ہیں۔ اب یہ باتر کا مقام ہے۔ لٹ پٹر کے متعلق کلہن کا کہنا ہے کہ یہ
فن تعمیر کے ماہروں نے راجہ کی اجازت کے بغیر بنوایا تھا۔ اس لئے انہوں نے
اس کی سرپرستی نہیں کی۔ اس وقت وہاں کیسر کی لمبی کیریاں دکھائی دیتی ہیں
اور زمین پر پرنی یادگار دیکھنے میں نہیں آتی ہے۔ شاید یہ کیسر کی کیریوں کے
بچے دبئی ہوئی ہو۔ لٹ پٹر اس وقت سرنگر سے تقریباً بارہ کلومیٹر کے فاصلے
پر قومی شاہراہ پر واقع ہے۔ پریاس پور اس راجہ کی گرمیوں کا صحت افزا
مقام تھا۔ اور وہ اسے از حد پسند کرتے تھے۔ اس کا حوالہ دیتے ہوئے
کلہن لکھتا ہے کہ اس قصبے کی خوب صورتی نے اندر پری کی خوبصورتی کو
بھی مات کر دیا تھا۔ اس قصبے کے نام سے ہی یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ قصبہ

1, Translation by Dr. Stein

2, Rajtarangini V 136

3, Rajtarangini V 194.

دل بہدنے کا مقام تھا اور یہاں ایک عبادت گھر بھی تھا جہاں راجہ متوانتر جنگ و جدل سے تازہ دم ہونے کے لئے سکون حاصل کرتا تھا۔ پہاڑ پر سرنگ کے شمال میں تقریباً بارہ میل کے فاصلے پر سڑک کے بائیں طرف واقع ہے۔

یادگاریں : لٹا دتیر نے ہندوؤں اور بوردھوں کے لئے مندر

اور ومار وغیرہ تعمیر کرائے کے لئے بڑی فیاضی سے کام لیا۔ اپنی فتوحات سے حاصل کئے گئے خزانے کو پاکر وہ اپنے دلش کی طرف اُسی طرح چلا گیا جیسے شیر مارے ہوئے مٹھی کے موتیوں کو اپنے پنجے میں لے کر پہاڑ کی طرف لے جاتا ہے۔ یہ خزانے اُس نے یادگاروں اور مندروں کی تعمیر پر صرف کئے۔ مہشک پُر میں (بارہمولہ میں اُشکور) دشنو کا ایک شاندار استھاپن تعمیر کیا جس کا نام مکتا سوامی رکھ دیا۔ انہوں نے پیپروں سے ایک عالیشان شو مندر تعمیر کرایا جو جیشٹو رُدر کے نام سے مشہور ہے۔ اس فیاض اور سخی راجہ نے ماتند کا ایک دلکش استھاپن تعمیر کرایا جو اس وقت بھی مثبت کاری کے لئے مارے ہندوستان میں مشہور ہے۔ سورج کے اس مندر کے متعلق شری رام چندر کا کہتے ہیں :-

”یہ وہ خوب صورت جگہ ہے جو بہت حد تک عظمت کا احساس دیتی ہے۔ جس سے ان کھنڈرات کا نظارہ ہمیشہ سیاحوں کے دلوں کو مرعوب اور متاثر کرتا ہے۔“

دستا کے دائیں کنارے پر چکر دھر پُر میں (کشمیری ٹک ڈار) منیجہاڑ

1, Rajtarangini IV 177. Translation by Dr. Stein.

2, Ancient Monuments of Kashmir 1971. PP. 131

کے پاس انہوں نے جہلم کے پانی کو بہاؤ دینے کے لئے انتظام کیا تھا۔ اور اسے رہٹ کے ذریعے بہت سے گاؤں میں تقسیم کیا۔ یہاں پر میں انہوں نے یہاں کیشو نامی دشنو کی ایک شاندار مورتی تھری کر دی اور دوسری دشنو کی مورتی کو وہ مکتا کیشو کے نام سے پکارتے تھے جس پر مورتی لٹکتے تھے۔ جہاد راہ کی دوسری سونے کی مورتی بھی انہوں نے بنوائی تھی۔ بھگوان گووردھن دھر کرشن کی مورتی چاندی سے بنوائی گئی تھی جو گایوں کی تختوں سے بہتی ہوئی دودھ کی دھارا کے مانند سفید تھی۔ انہوں نے اس پر چوپن ہاتھ ادا چاگرڈ کے سمیت ایک بڑا پتھر کا لٹ کھرا کیا تھا۔ یہاں پر یا جدید پرس پُر کے متعلق شری آر سی بساک کا کہنا ہے:-

”لہذا تیبہ اور اُس کے وزیروں میں نئے شہروں کو عالیشان محلوں کو بنانے اور سجانے کی کوشش میں آپس میں مقابلہ لگا ہوا تھا۔ ہر محل اپنی عظمت اور کاریگری سے اپنے بنانے والی کی عظمت کو نمایاں کرتا تھا۔“

اس سے یہ صاف ظاہر ہے کہ یہ میدان جنگ کا ہیرو محلات کی تعمیر کے مخالف نہ تھا بلکہ ان کے بنانے میں انہوں نے ہر قسم کی فراخ دلی دکھائی۔ کشمیر سے باہر جو کچھ مال وہ اکٹھا کرتے تھے وہ اپنی ذات کے لئے اس کو خرچ نہیں کرتے تھے بلکہ اس مال کو عوام کی بھلائی کے لئے استعمال کرتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ کلہن نے ان کو دوسرا کبیر (دھن کا دیوتا) مان لیا ہے جنہوں

نے ہزاروں کی تعداد میں مورتیاں چاندی اور سونے سے بنوائیں۔ ان کی
قیامی اور رعایا پروری کو مد نظر رکھ کر ان کی رانی مکلاوتی اور ان کے وزیر
منتر شرمین اور تری کی کے چٹکن نے بھی قبضے آباد کئے اور دیوتاؤں کی مورتیاں
بنوادیں۔ انہوں نے ان مندروں اور عمارتوں کو بنوانے اور مرمت کروانے
کے انتظامات بھی کئے جو ختمہ حالت میں پڑے ہوئے تھے۔

جہودی نظریہ | اُس قدیم زمانے میں جب عام انسان کے
ذہن میں آزادانہ اور روادارانہ زندگی
بسر کرنے کی اہمیت کا تصور بھی نہیں آ سکتا تھا ایسے خیالات مجموعی طور پر
کشمیریوں کے دماغ میں آگئے۔

کلمن نے ویشنودوں اور بودھوں کے درمیان کسی فساد کا تذکرہ نہیں کیا
ہے۔ یہ لوگ کندھے سے کندھا ملا کر ایک ہی ماں کے سچے سپوتوں کے مانند آپس
میں گھل مل کر شیر و شکر ہو کر رہتے تھے۔ ویشنورا جاؤں نے بودھوں کو
امداد دی اور بودھ راجاؤں نے ویشنومت کے پیروکاروں کو ہر قسم کی سہولت
فراہم کیں۔ اس رواداری کی فضا کو برقرار رکھتے ہوئے لٹا دیتے جو خود ویشنو
مت کے پیرو تھے نے اپنی حکومت میں بودھوں کو یہ محسوس کرنے کا موقع نہ دیا
کہ وہ غیر محفوظ ہیں۔ انہوں نے بودھوں کے سینکڑوں ستوپ منکھ و مار تعمیر
کرائے۔ اتنا ہی نہیں بلکہ انہوں نے بدھ کا ایک عظیم الشان تانے کا بست
(بریت بدھ) بنوایا۔ اس کے علاوہ زندگی کے متعلق ان کے آزاد نظریہ

1, Rajtarangini IV, 245

2, " " " , 274 - 275

3, " " " , 203

نے ترکی کے چنگ کو دُزیر بنایا۔ چنگ کس مذہب سے تعلق رکھتا تھا اس کا خیال راجہ نے کبھی بھی نہیں کیا۔ بلکہ اُس کی قابلیت کو ہی ترجیح دی۔ بھوٹے اور درد جو شراب پینے کے عادی تھے اُس نے انہیں ماتحت رکھ کر اپنی سلطنت کے ساتھ اُن کی سرحد کو نہیں ملا دیا بلکہ انہیں معافی دی اور مدھارنے کی بھی کوشش کی۔ افغان شاہوں اور دوسرے شہزادوں کو بھی اعلیٰ اور دوسرے دار عہدوں پر تعینات کیا۔ ۲۷

اس طرح لہٰذا تہ نے اپنی زندگی میں جمہوریت کا طور طریقہ اپنایا تھا اور تنگ نظری کو کبھی بھی دل میں جگہ نہ دی۔ اُن میں دوسروں کی خوبی کو پرکھنے کی تیز نظر تھی۔ ان واقعات سے پتہ چلتا ہے کہ ان میں یہ خوبی بلا امتیاز مذہب و ملت اور رنگ و نسل کے کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی تھی۔ یہی وجہ ہے کہ آج تک اس قسم کی رواداری اور بھائی چارہ کشمیر کے تمدن کا خون بن پایا۔ دل اور دماغ کی ان خوبیوں کو مٹانے کی تمام کوششوں اور سازشوں کو کشمیریوں نے تاریخ کے ہر دور میں ناکام بنا دیا۔

کشمیری راجاؤں میں اس عظیم تاجدار کو دنیا کے چھپے چھپے میں گھومنے کی دلی تمنا تھی۔ ان فتوحات کو عملی صورت دینے کے ذوق و شوق نے ان کو جان جوکھوں میں ڈالنے پر مجبور کیا۔ کٹھن کے مطابق جب وہ گوبی ریگستان

1, Rajtarangini IV 169.

2, " " " " 142-143.

3, " " " " 277.

4, " " " " 367.

پر حملہ آور ہوئے وہاں وہ بال بال بچ گئے۔ مگر باوجود نہایت عظیم
مشکلات کے وہ پیچھے نہ مڑے۔

اریانک کی طرف آخری جہم کے دوران (یونانی جغرافیہ دانوں کے
مطابق ارسینہ) للتادتیہ ایک بھاری برفانی طوفان میں اپنی فوج سمیت
پھنس گئے۔ گو اس موسم میں برف پڑنے کی توقع نہ تھی۔

مورخ کھن للتادتیہ کی موت کے بارے میں خود کسی نتیجے پر نہیں پہنچا
ہے۔ وہ لکھتا ہے کہ راجہ نے اپنے آپ کو کسی نازک حالت میں زندہ جلا دیا۔

بہر حال ان کی موت کے متعلق مستند طور کچھ نہیں کہا جاسکتا ہے۔ دراصل
ان کی زندگی بہادری اور بے خوفی کی علامت ہے۔ ہر ایک کشمیری کو ان کے
عظیم کارناموں پر فخر اور ناز کرنا چاہیئے اور ان کی لامثال خوبیوں سے مستفید
ہونا چاہیئے۔ ان کا بلند کردار اس حقیقت کو ثابت کرتا ہے کہ اہل کشمیر بزدل
نہیں تھے اور ہتھیار اٹھانے میں دریغ نہیں کرتے تھے۔ للتادتیہ سے
مراد آرام دینے والا سورج ہے۔ الساسورج جو اپنی گرمی سے زندگی
بخشتا ہے۔ ان کے عظیم کارنامے آج تک اس کے پیدایات کی روح کو برقرار رکھے
ہوئے ہیں۔ ان کی ذات عالیہ ایک عظیم الشان حکمران اور ایک لامثال فاتح
کی جینی جاگتی تصویر تھی۔

راجہ ادتی ورن

محمد اسد اللہ دانی

کشمیر کی سرزمین بڑی مردم خیز واقع ہوئی ہے۔ تاریخ کا عتیق مطالعہ ہمیں اس حقیقت سے آگاہ کرتا ہے کہ کشمیر کو زمانہ قدیم سے ہی مختلف علوم و فنون اور فلسفہ و حکمت میں کافی امتیاز حاصل رہا ہے۔ یہ خطہ زمین جہاں ایک طرف مذہبی اور روحانی پیشواؤں کا گہوارہ رہا ہے وہاں دوسری جانب قدرت نے اس کی آرائش و زیبائش کنجا طر ایسے ایسے فرمانروا بھی پیدا کئے جنہوں نے اپنی غیر معمولی ذہانت، لگن، جرات، تدبیر اور حکمت سے کام لیکر خونِ جگر سے اس جہن کی آسیاہی کی جس کا ذرہ ذرہ فنِ کار کے دل کے تاروں کو چھیڑ کر ایک نغمہ ریز ارتعاش پیدا کرتا ہے اور وہ کہہ اٹھتا ہے۔

اگر فردوسِ بر روئے زمین است

ہمیں است و ہمیں است وہیں است

کشمیر کی ابتدائی تاریخ کو بنانے اور سنوارنے میں جن حکمرانوں کا زیادہ ہاتھ رہا ہے ان میں راجہ للہادتہ اور راجہ ادتی ورن سرفہرست ہیں۔ ان دونوں کے عہد میں یہاں کے فنِ تعمیر کو جو فروغ حاصل ہوا ہے اس کے بارے میں غلام محی الدین صوفی PERCY BROWN کی کتاب INDIAN ARCHITECTURE کے ۱۶۱ء سے لکھتا ہے۔

The medieval development of Brahmanical.

architecture in Kashmir is represented by two golden periods, or, to be more precise, rose to its greatest heights under two prominent building rulers, Lalitaditya who brought the style in to being in the middle of the eighth century and Avantiverman under whom it attained its most refined form in the later half of the ninth century.

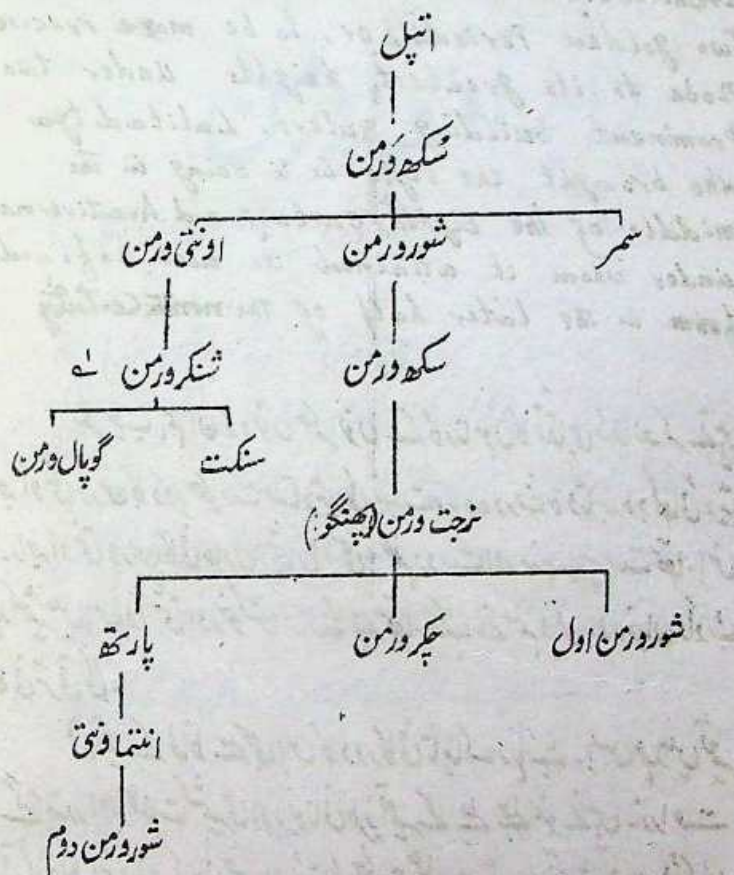
مگر جو یہ ہم ان دونوں حکمرانوں کے کارناموں کا تقابلی مطالعہ کرتے ہیں تو راہہ اونتی ورن کا دور حکومت للتادتیہ کی نسبت زیادہ درخندہ و تابندہ دکھائی دیتا ہے۔ راہہ اونتی ورن کافی عادل، شجاع، سخی، علم دوست اور مذہب پرست تھا۔ اس کا عہد کشمیر میں امن و آشتی اور خوش حالی کا عہد تھا۔ ملک نے علم و فن اور زبان و ادب میں کافی ترقی کی۔

فن تعمیر کے لحاظ سے بھی اس کا دور کافی تابناک رہا ہے۔ اس عہد میں تعمیر کئے گئے مندر اور مملات کشمیری اور یونانی طرز تعمیر کے ملے جلے نمونے ہیں۔ زراعت کی ترقی کی خاطر اس راہہ کی دل چسپی اور شبیہ کی حکمت عملی اس قدر بار آور ثابت ہوئی کہ ان کے انجام دے ہوئے کارناموں کی تفسیر مشکل سے ہی مل سکتی ہے۔

راہہ اونتی ورن اتپیل خاندان کا بانی تھا جس کا شجرہ نسب اس طرح ہے۔

۱۹۲

شجرۂ نسب



اور سلسلہ حکومت یہ ہے۔

اونتی درمن — شکر درمن — گوپال درمن — سکت — سوگندھارانی۔

راجہ اونتی درمن ۵۵۰ء میں تخت پر متمکن ہوا۔ اس وقت کشمیر سیاسی، سماجی اور اقتصادی طور پر انتہائی پچھڑا ہوا تھا اور راجہ نے حکومت سنبھالتے ہی اپنی سلطنت کو ترقیاتی بنیادوں پر مضبوط و مستحکم بنانے کی کوشش کی اور اپنے عہد میں اُس نے جو کام

شکر درمن کی شادی سوگندھارانی سے ہوئی۔ جس نے سکت کے بعد دو سال تک حکومت کی اور پھر نرجت درمن عرف پھنگو کو تخت پر بٹھایا۔

۱۹۳

سراخجام دئے ان کی وجہ سے اس کا عہد حکومت عہد زرتین کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔
 راجہ کو ابتداء میں اپنے رشتہ داروں کی مخالفت کی وجہ سے تخت حاصل کرنے
 کے سلسلے میں کچھ مشکلات پیش آئیں مگر اُس نے تدبیر اور حکمت عملی سے کام لے کر
 باغی عنصر کو کچل کر تخت پر حکومت سنبھالی، مہیشاہی خزانے سے بہت سارے پیہ خیرات کرنا
 شروع کیے اور پھر کمزور کو خاص رعایات دی گئیں۔

راجہ نے اپنے سوتیلے بھائی شور ورن کو اپنا پورا راج (دلی عہد) مقرر کیا اور اس کو
 اتنے وسیع اختیارات دئے کہ "راجہ اور وزیر حکم دینے کے لحاظ سے دونوں یکساں طور
 پر آقا تھے اور نوکران دونوں کے احکام کی یکساں تعمیل کرتے تھے" راجہ ادنی ورن
 مذہبی آدمی تھا۔ بچپن سے اُسے اگرچہ دشمن پر اعتقاد تھا مگر وہ شوجی کا پیرو بھی تھا
 اُسے فن تعمیر کا دلہانہ شوق تھا اور یہ شوق اس نے شہر بسانے اور مندروں کی تعمیر کی صورت
 میں پورا کیا۔ چنانچہ اُس نے موجودہ سرینگر شہر سے لگ بھگ ۸ میل کی دوری پر
 سرینگر جوں کی قومی شاہراہ پر اپنے نام پر "ادنی پورہ" نام کا ایک شہر بسایا۔ دشمن
 اور شیوکا معتقد ہوئے۔ کی وجہ سے تخت نشین ہونے سے قبل ادنی سوامن و دشمن
 اور تخت نشین ہونے کے بعد انت الیشور شومندر اپنے وقت میں جدید طرز پر
 تعمیر کروائے۔ اور حقیقت یہ ہے کہ یہ دونوں مندر ادنی ورن کے عہد کے فن تعمیر کے
 اعلیٰ نمونے ہیں۔ اس کے علاوہ ترپور لیشور، وحشیں اور بھوتیش کے تین مندر اور ان
 میں تین سنگھاسن بھی بنوائے۔ جن کے ساتھ نہانے کے پانی کے نکاس کی خاطر چاندی

۱. Raja Tarangini English translation by R. S.
 Pandit Trang 5th foot note on p. 185.

۲. مکمل راج ترنگی جلد اول ترنگ پانچویں اور چھٹے حصہ میں ۳۱۰
 ۳. یہ دونوں مندر سلطان سکندر نے کتب خانوں میں ہوتے۔

۱۹۴

کی نالیاں لگی ہوئی تھیں۔

راجہ کے عہد میں مندروں کی تعمیر کے سلسلے میں اسی پر اکتفا نہیں کیا گیا بلکہ اُس کے وزیروں نے بھی بہت سے مندر تعمیر کروائے۔ راجہ کا چہتا وزیر شورور من بھی مذہبی آدمی تھا۔ اُس نے اپنے نام پر شورور ماسوہن ویشنو مندر بنوایا اور ایک گولہ قائم کیا، برہمنوں کو کھاڈو دیا، پنج ہستا اور ستی کرنا کے اگر ہمارے منظور کئے اور عبادت کی خاطر ایک بہت بڑا مندر بھی قائم کیا۔ راجہ کے ایک اور بھائی سمر نے سمر سوہن مندر تعمیر کروایا۔ وزیر شورور من کے دو بیٹوں نے بھی اپنے اپنے ناموں پر مندر بنوائے اور اس کے ایک خاص دربان نے ہمدے سوہن ویشنو کا مندر بنوایا اور اس مندر میں ہمدت نامی ایک استاد کو مقرر کیا جو دیا کرن بھی گرامر کا بہت بڑا عالم تھا۔

راجہ کے ایک اور وزیر پر بھاکرور من نے پر بھاکر سوہن مندر تعمیر کروایا۔ راجہ نے ایک طوطی خانہ (شکا ولی) بھی تعمیر کروایا تھا۔

راجہ ادنی ورن کے عہد میں وزیر شورور من نے بہت سے مندر تعمیر کروائے اُس نے شوجی اور پاروتی کا ایک عالیشان مندر تعمیر کروایا۔ وان سریشور کا مندر اُس کے محل کے برابر اونچا تھا۔ اُس نے چار دیو کی خاطر ایک مندر، شور مندر کے نام سے بنوایا۔ اور اپنے ہی نام پر ایک خوشنما شہر شور پور بھی بسایا۔ شور کے ایک بیٹے رتن دروہن نے سریشوری کے قریب شوجویشور کا مندر اور شور مندر کے اندر ایک اور مندر بنوایا۔ شود کی بیوی کا دیو دیوی نے بھی سریشوری میں ہی کا دیو دیوی الیشور نامی سداشو مندر بنوایا۔

راجہ ادنی ورن کے عہد میں کشمیر میں فن تعمیر، فن سنگتراشی اور مجسمہ سازی کے

۱۹۵

فن کو کافی فروغ حاصل ہوا اور کشمیر کے اس فن تعمیر نے جہاں پورے ہندوستان کے فن تعمیر کو متاثر کیا وہاں کشمیر کے فن تعمیر پر گندھارا فن تعمیر کی وساطت سے یونانی اثرات بھی نمایاں ہوئے۔ ۱۹۱۵ء میں کشمیر کے محکمہ آرکیولوجی کے سربراہ دیوارام ساہنی کی ہدایات کے تحت ادنیٰ دامن کے عہد میں تعمیر کئے گئے مندروں کی جو کھدائی کی گئی اُس کے متعلق آر۔ ایس پنڈت کی چشم دید شہادت یوں ہے۔

The age of Avantiverman was the golden age of Kashmir. The temple of Avantisavamin which is still extant contains a lovely piece of sculpture on one of its pilastres. The image of Lokesvami portrayed on it (9th century) is very interesting. It has the Greek connotation with which one is familiar in the statues of Athens. The influence of the Greeks in Art and sculpture in India continued for a thousand years. It was specially marked in coinage. For centuries we find the Greek script and Language on the Coins of rulers who succeeded the Greeks in India. Seven hundred years after the Greeks had disappeared and their

Successors, the turks known as Kushans, had also disappeared, imitation coins continued to be struck by Indian rulers with a legend in the Sanskrit language and in Greek characters. The coins of the Kushans have been found in Kashmir, northern India and as far as Bengal. Such, for instance, as the golden coins of Vasudeva, the Kushan bearing the Greek legend Shaonano - shao Baso - deo Koshano. The title of the Kushans was shahi-na-shahi. king of kings - and it continued to be used until the shahi kings were destroyed by the cousins, the Mokhammadan turks. ¹

اس وقت بھی راجہ اونٹنی دورن کے عہد کی عمارتوں اور مندروں کے کھنڈرات اپنے وقت کے عہد آفرین فن تعمیر کی غمازی کرتے ہیں۔ غلام محی الدین صوفی سٹائن کے ۱۹۷۱ء سے لکھا ہے۔

The ruins of ancient temples at

¹ Rajatarangini English translation by R. S. Pandit Tarang 5th footnote on P. 185.

Avantipora are according to Stein, among the most imposing monuments of ancient Kashmiri architecture and sufficiently testify to the resources of the builders" اور جب ہم اس عہد میں تعمیر ہوئے ان مندروں کے طرز تعمیر پر غور کرتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ راجہ ادوئی دور میں کا عہد مندروں کی تعمیر کا عہدِ زرین تھا یہی وجہ ہے کہ اُس عہد میں مذہب کا کافی بول بالا تھا۔ ان مندروں کے معمار، طرز تعمیر اور اس کے پس پردہ جذبے کی کارفرمائی سے متاثر ہو کر Sir Francis Young husband اپنی کتاب تعمیر میں لکھتا ہے :-

"Such work denote the former presence in Kashmir of a People worthy of study - The People who built the ancient temples of Kashmir must have been religious, for the remains are all of the temples or of the Sacred emblems and not of the palaces, Commercial offices or hotels and they must have, at least, held that one large idea, also they would have built on so enduring a scale. They must have been men of strong and simple

تaste adverse to be paltry and the floride"

راجہ ادنیٰ ورن کا عہد حکومت غریبا پوری، خدا ترسی اور انصاف پسندی کا عہد تھا۔ راجہ کے دلی عہد اور وزیر شور ورن نے اپنے دربار میں کرت مند راجا کی بھاٹ کو یہ ذمہ داری سونپ دی تھی کہ وہ دربار میں وزیر کے پیچھے کھڑا ہو کر وزیر کو اپنے ارادے کی یاد دہانی کی خاطر شلوک سنایا کرے جس کے معنی یہ ہیں "اس وقت خوش نصیبی موجود ہے لہذا لوگوں کو فائدہ پہنچانے کا یہی وقت ہے۔ کل کا کسے معلوم جس وقت بد نصیبی آئے گی اس وقت نیکی کرنے اور فائدہ پہنچانے کا موقعہ ہاتھ نہ آئے گا"۔

راجہ کے اس وزیر کی ذہانت، لیاقت اور راجہ کے ساتھ اس کا جذبہ جہاں تاشی اور وفاداری قابل ذکر ہے۔ ایک مرتبہ راجہ بھویشور مندر میں پوجا کرنے کی خاطر گیا اور جب راجہ نے مورقی کے سامنے اتیل ساگ رکھا ہوا دیکھا تو راجہ نے وجہ دریافت کی۔ پتھاریوں نے دست بستہ ہو کر واقعہ بیان کیا کہ علاقہ لار کا ایک دہنوا نام کا ڈامر لاکھود طاقت کا مالک ہے اور وزیر شور کے ساتھ اُسکے گہرے تعلقات ہیں۔ دہنوا ڈامر نے مندر سے متعلقہ بہت سے دیہات چھین لئے ہیں اور ہمارے پاس اب چڑھاہے کے لئے اس ساگ کے رسو کچھ نہیں ہے۔ راجہ یہ سن کر قہقہے کے درد کے بہانے پوجا چھوڑ کر باہر چلا گیا اور بب وزیر شور کو اس کی خبر ہوئی تو اس نے دہنوا ڈامر کو بلوا دیا۔ دہنوا اپنے بے شمار سپاہیوں اور لشکر کے ساتھ غیظ و غضب کی حالت میں آئے پھر پچھلے دو جوں ہی اندر داخل ہوا مسلح سپاہیوں نے وزیر شور کا

۱۷ Kashmir by Sir Francis Young husband
Page 136-137 Published in 1970.

۱۷ راجہ ترشٹی، کلہن، تریٹ پانچویں شلوک ۳۶۔
۱۷ کشمیر میں اسے دوپہل لکھتے ہیں۔

اشارہ پاتنے ہی بھیسرو کی موتی کے سامنے اُس کا سر دھڑ سے جڈا کر دیا۔ اُس کے بعد راجہ کی ناراضگی کا فور ہوئی اور اُس نے پوجا مکمل کر لی۔

اس واقعہ سے دو باتوں کی شہادت ملتی ہے۔ اول یہ کہ راجہ کٹر مذہبی تھا اور حمندوں کی جائیداد کو وہ کسی کے ذاتی تصرف میں دیکھنا پسند نہیں کرتا تھا۔ ساتھ ہی وزیر شورو من پر اُسے اتنا اعتماد تھا کہ اُس سے اس قسم کی توقع ہرگز نہ تھی۔ یہی وجہ تھی کہ اس سلسلے میں بحیثیت راجہ اُس نے کوئی قدم نہیں اٹھایا۔ دوم یہ کہ وزیر شورو کو راجہ کا اس قدر احترام تھا کہ اُس کی خاطر اُس نے اپنے عزیز دوست دینو ڈامر کو قتل کر ڈالا مگر راجہ کو ناراض نہ ہونے دیا۔

راجہ اونئی درمن اپنی مُنصف مزاجی کے لئے کافی مقبول تھا۔ یہی وجہ ہے کہ اُس نے اپنے عہد میں کچھ عرصہ کے لئے جانوروں کو مارنے کی ممانعت کر رکھی تھی۔ اس سلسلے میں کلہن لکھتا ہے :- "راجہ اونئی درمن کے عہد میں مشہور و معروف میگو اہن کے عہدِ حکومت کی طرح دس سال تک جانوروں کے مارنے کی ممانعت رہی تھی۔"

کشمیر اس عہد میں علم و ادب کا گہوارہ رہا ہے۔ اس دور میں سنسکرت زبان و ادب کو جس قدر ترقی ہوئی اور علماء و فضلاء کی جو قدر و منزلت ہوتی تھی اور ان کو جو رعایات حاصل تھیں وہ قابلِ ذکر ہیں۔ "وزیر شورو نے جو عالم آدمیوں کی عزت کرنا تھا اور راجہ کی بسحائیں انہیں نشست دیتا تھا، علم کو جس کا بہاؤ رک چکا

لہ لفظ ڈامر کشمیر کی موجودہ ڈامر قوم کی خاطر استعمال ہوا ہے۔ پرانے زمانے میں یہ طبقہ کاشتکار تھا اور رفتہ رفتہ ایک طاقت ور قبیلہ بن گیا تھا جس سے اس وقت کے راجوں کو خطر لاحق تھا۔ کشمیر کی قدیم سیاسی زندگی میں اس قبیلہ کا کافی اثر رہا ہے۔

لہ مکمل راج ترنگنی جلد اول، ترنگ پانچویں۔ اور ترجمہ اچھر چند شاہ پوریہ صفحہ ۳۲۱۔

تaste adverse to be paltry and the floride"
 راجہ ادنیٰ درمن کا عہد حکومت غریب پوری، خدا ترسی اور انصاف پسندی
 کا عہد تھا۔ راجہ کے دلی عہد اور وزیر شور و درمن نے اپنے دربار میں کرت مندرامی
 بھاٹ کو یہ ذمہ داری سونپ دی تھی کہ وہ دربار میں وزیر کے پیچھے کھڑا ہو کر وزیر کو
 اپنے ارادے کی یاد دہانی کی خاطر وہ لوگ سنایا کرے جس کے معنی یہ ہیں "اس وقت
 خوش نصیبی موجود ہے لہذا لوگوں کو فائدہ پہنچانے کا یہی وقت ہے۔ کل کا کسے
 معلوم جس وقت بد نصیبی آئے گی اس وقت نیکی کرنے اور فائدہ پہنچانے کا موقعہ
 ہاتھ نہ آئے گا۔"

راجہ کے اس وزیر کی ذہانت، لیاقت اور راجہ کے ساتھ اس کا جذبہ
 جاں نثاری اور وفاداری قابل ذکر ہے۔ ایک مرتبہ راجہ بھویشور مندر میں پوچھا کرنے
 کی خاطر گیا اور جب راجہ نے مورتی کے سامنے اپنی ساگ رکھا ہوا دیکھا تو راجہ نے وجہ
 دریافت کی۔ پجاریوں نے دست بستہ ہو کر واقعہ بیان کیا کہ علاقہ لاراکا ایک دھنونا نام کا
 ڈامر لامحدود طاقت کا مالک ہے اور وزیر شور کے ساتھ اس کے گہرے تعلقات ہیں۔ دھنونا
 ڈامر مندر سے متعلقہ بہت سے دیہات چھین لے رہا ہے اور ہمارے پاس اب
 چڑھاہے کے لئے اس ساگ کے سوا کچھ نہیں ہے۔ راجہ یہ سن کر قہقہے کے درد
 کے بہانے پوچھا چھوڑ کر باہر چلا گیا اور بب وزیر شور کو اس کی خبر ہوئی تو اس نے
 دھنونا ڈامر کو بلاوا بھیجا۔ دھنونا نے بے شمار سپاہیوں اور لشکر کے ساتھ غیظ و غضب
 کی حالت میں آن پہنچا لہذا وہ جوں ہی اندر داخل ہوا مسلح سپاہیوں نے وزیر شور کا

۱۹. Kashmir by Sir Francis Young husband
 Page 136-137. Published in 1970.

۱۰ راج ترنگنی، کلن، آرنلڈ پانچویں شلوک ۳۶۔
 ۱۱ کشمیر میں اسے دھوکا لگا رہا تھا کہتے ہیں۔

اشارہ پاتے ہی بھیہرو کی مورتی کے سامنے اُس کا سر دھڑ سے جُدا کر دیا۔ اُس کے بعد راجہ کی ناراضگی کا فور ہوئی اور اُس نے پوجا مکمل کر لی۔

اس واقعہ سے دو باتوں کی شہادت ملتی ہے۔ اول یہ کہ راجہ کٹر مذہبی تھا اور ہندوؤں کی جائیداد کو وہ کسی کے ذاتی تصرف میں دیکھنا پسند نہیں کرتا تھا۔ ساتھ ہی وزیر شورو من پر اُسے اتنا اعتماد تھا کہ اُس سے اس قسم کی توقع ہرگز نہ تھی۔ یہی وجہ تھی کہ اس سلسلے میں بھیشت راجہ اُس نے کوئی قدم نہیں اٹھایا۔ دوم یہ کہ وزیر شورو کا اس قدر احترام تھا کہ اُس کی خاطر اُس نے اپنے عزیز دوست دہندو ڈامر کو قتل کر ڈالا مگر راجہ کو ناراض نہ ہونے دیا۔

راجہ اونتی ورن اپنی مُنصف مزاجی کے لئے کافی مقبول تھا۔ یہی وجہ ہے کہ اُس نے اپنے عہد میں کچھ عرصے کے لئے جانوروں کو مارنے کی ممانعت کر رکھی تھی۔ اس سلسلے میں لکھن رکھتا ہے :- "راجہ اونتی ورن کے عہد میں مشہور و معروف میگو اہن کے عہدِ حکومت کی طرح دس سال تک جانوروں کے مارنے کی ممانعت رہی ہے۔"

کشمیر اس عہد میں علم و ادب کا گہوارہ رہا ہے۔ اس دور میں سنسکرت زبان و ادب کو جس قدر ترقی ہوئی اور علماء و فضلاء کی جو قدر و منزلت ہوتی تھی اور ان کو جو رعایات حاصل تھیں وہ قابلِ ذکر ہیں۔ "وزیر شورو نے جو عالم آدمیوں کی عزت کرتا تھا اور راجہ کی بسحائیں انہیں نشست دیتا تھا، علم کو جس کا بہاؤ رکھتا تھا"

لفظ ڈامر کشمیر کی موجودہ ڈامر قوم کی خاطر استعمال ہوا ہے۔ پُرانے زمانے میں یہ طبقہ کاشتکار تھا اور رفتہ رفتہ ایک طاقت ور قبیلہ بن گیا تھا جس سے اس وقت کے راجوں کو خطر لاحق تھا۔ کشمیر کی قدیم سیاسی زندگی میں اس قبیلہ کا کافی ہاتھ رہا ہے۔

مکمل راج ترنگنی جلد اول، ترنگ پانچویں، اردو ترجمہ اچھر چند شاہ پوریہ صفحہ ۴۲۱

تھا پھر اس سرزمین پر اترنے کے لئے مجبور کیا۔ عالموں کو بہت بُری دولت اور اعلیٰ اعزاز دئے جاتے تھے اور وہ ایسی پالکیوں میں بیٹھ کر جو راجاؤں کے شایانِ شان ہوں سبھا میں پہنچا کرتے تھے۔

اس اقتباس سے صاف عیاں ہے کہ راجہ نے عالموں کو کون سا درجہ دے رکھا تھا اور اُس کے دل میں علم اور صاحبِ علم کا کیا مرتبہ تھا۔ یہ اُسکی قدر دانی کا ہی نتیجہ تھا کہ اُس عہد میں مکنا من شو سوامن آنند ور دھن، زناکر اور بھٹ کلٹ جیسے عالم، فاضل، ادیب، شاعر اور مُفکر اُفتی ادب پرستارہ صُبح کی مانند درخندہ دکھائی دیتے ہیں۔ زناکر (جس کا پورا نام راجانک زناکر جیشور تھا) نے ہر وجہ عنوان سے پچاس ابواب پر مشتمل ایک مشہور و معروف نظم لکھی ہے۔ پیر غلام حسن کھوہیامی کے مطابق وہ مورخ بھی تھا چنانچہ لکھتا ہے۔

”زناکر تاریخ کشمیر از عہد کالجوگ تا زمانِ خود برابر تصنیف کردہ است۔“

اپنے عہد کا یہ عظیم شاعر جیا پڈ اور اومتی ورن دولوں کے عہد میں جیا آنند ور دھن دو مشہور و معروف کتابوں کا مُصنّف مانا جاتا ہے۔ ان میں سے ایک کا نام ”دھنیہ لوک“ جو کہ فصاحت و بلاغت سے متعلق ہے۔ اور دوسری ”دیوی ششک“ ہے جو کہ نظم کے بارے میں ہے بھٹ کلٹ کشمیر کا ایک بہت

نہ مکمل راج ترنگی جلد اولیٰ ترنگ پانچویں اردو ترجمہ اچھر چند شاہ پوریہ ص ۴۲۱
 لے یہ نظم پروفیسر لوہر کو کشمیر میں دستیاب ہوئی تھی جو بعد میں کاویہ مالا میں شائع ہوئی۔
 اسے تاریخ حسن جلد دوم از پیر غلام حسن کھوہیامی ص ۱۰۱

۱۱ H. H. WILSON اپنی کتاب *The Hindu History of Kashmir* کے صفحہ ۹۵ پر لکھتا ہے کہ راجہ اومتی ورن کے عہد میں شدید طغیانی کے باعث اس قدر غفلت سالی ہوئی کہ بہت سے لوگ گئے جن میں سے بھٹ کلٹ اور دوسرا نام اشخاص بھی تھے۔

بڑا فلسفی ہو گذرا ہے۔ یہ دسویں گیت کا شاگرد تھا جو کشمیر میں شیو فلاسفی کی پسند فراموش
نامی شاخ کا بانی ہوا ہے۔ اُس نے اپنے استاد کی کتاب "سپند کار کاس" پر
ایک مفصل شرح لکھی جس کا نام "سپند سروس" ہے۔

شیو سوامن اونتی ورمن کے عہد میں محکمہ عدلیہ کا ایک ذہین اور اہم فرد تھا۔
اس نے ڈرامے کے علاوہ نثر و نظم میں کافی شہرت حاصل کی۔ غلام محی الدین صوفی
پنڈت گوری شنکر کی کتاب Civa Svamin's Kapphinabhy-

udaya or Exlation of King Kapphina کے حوالے سے لکھا ہے:-

Civa svamin is credited with the author
ship of Seven Mahakavyas, several dramas, prose
work and other writings. But Kapphinabhyudaya
and a few stray verses make all that is left
to the students to read and admire. Civa-
Svamin's work "assumes an importance in
the history of Sanskrit literature in general
and the literary history of Kashmir in particular,
in as much as it help to show the development
of Kavya in Kashmir and the influence of
Ratnakera on his contemporaries" Its theme is
neither puranic, nor epic nor historical, but it
deals with the Buddhistic legend of King Kapphina,
one of the twelve great disciples of the Buddha.

راجہ ادنیٰ درمن کے عہد میں جہاں ملک میں فن تعمیر کے علاوہ دیگر علوم و فنون کو فروغ حاصل ہوا وہاں اُس کی کاوشوں سے ملک کی اقتصادی و معاشی حالت اس قدر مدھم گئی کہ ہم آج بھی اُس کے عہد کے باصلاحیت اور زمین انجینئر مسیحا کے انجام دئے ہوئے کارناموں کے معترف ہیں۔

تاریخ کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ سنی سر کے خشک ہونے کے باوجود کشمیر کا بہت سا حصہ زیر آب رہتا تھا اور ہا پدم سر (جھیل ولہ) میں طغیانی آنے کی وجہ سے ہر سال کافی نقصان ہوتا رہتا تھا۔ پیداوار بہت کم ہوتی تھی اور نتیجہ یہ ہوتا تھا کہ قحط سالی اور گرانہازی کے سبب لوگ ہر سال موت کا شکار ہوتے تھے۔ یہ سلسلہ راجہ لٹا تیر کے عہد تک چلتا رہا۔ راجہ لٹا تیر نے اپنے عہد میں کافی محنت کے بعد پانی کو خارج کرنے اور طغیانی کو روکنے کا بندوبست کیا جس کی وجہ سے پیداوار میں تھوڑا بہت اضافہ ہوا اور خوش حالی کا یہ دور جایا پدم کے عہد تک رہا مگر بعد میں کمزور اور نااہل حکمرانوں کے سبب حالات روز بروز ابتر ہوتے گئے اور انتظامیہ کا شیرازہ بھی بکھر گیا۔ پہلے کی طرح پھر طغیانی آنے کی وجہ سے زمین کا بیشتر حصہ زیر آب رہنے لگا۔ پیداوار میں بھی کمی آگئی۔ اجناس خورد و نوش اس قدر نایاب ہو گئیں کہ دھان کی ایک کھاری (خردار) کی قیمت ایک ہزار پچاس دینار ہو گئی۔

راجہ ادنیٰ درمن کے عہد میں بھی یہی حال رہا۔ اُس نے قحط سالی اور گرانہازی کے خاتمے کی خاطر کئی سکیمیں بنائیں مگر کوئی بھی کامیاب ثابت نہ ہوئی حتیٰ کہ یہ سلسلہ دس سال تک جاری رہا۔

لے کھاری یا خردار تقریباً پانچ گلو کا وزن ہے۔

جب ملک میں ہر سودریا کی طغیانی، فصلوں کی تباہی، قحط سالی اور اس کے سد باب کی خاطر تدابیر کا تذکرہ ہونے لگا تو سٹیا کو بھی اس کی خبر ہوئی مٹیا۔ کے بارے میں کلہن لکھتا ہے کہ :-

" ایک موقع پر ایک چنڈال عورت سویہ نامی سٹک پر جھاڑو دے رہی تھی اُسے مٹی کا ایک برتن نظر آیا جس کا ڈھکن بند تھا۔ جب اُس نے ڈھکن کھولا کر دیکھا تو اس کے اندر ایک بچہ تھا جس کی آنکھیں کنول کی پتیوں کی مانند تھیں اور وہ اپنی انگلیاں چوس رہا تھا۔ اس چنڈال عورت نے سوچا کہ ضرور کوئی بد نصیب ماں اس پیارے بچے کو یہاں ڈال گئی ہے۔ اس کے بعد محبت سے خود بخود اس کی چھاتیوں میں دودھ اُتر گیا۔ بچہ اپنے بچے کو اپنی چھوت سے ناپاک نہ کرے اُس نے اس بات کا انتظام کیا کہ ایک سودر دانی اپنے گھر میں رکھ کر اس کی پرورش کرے۔ یہ بچہ سویہ ہی کے نام پر مشہور ہوا اور آخر کار بالغ ہو کر بڑا ذہین ثابت ہوا۔ "

سٹیا کے متعلق سیر غلام حسن کھویہا می لکھتا ہے کہ وہ راجہ ادنی درمن کا وزیر تھا۔ لیکن دوسری تواریخ کے مطالعہ سے اس کے وزیر ہونے کے بارے میں کوئی شہادت نہیں ملتی۔ راج ترنگنی کے مطالعہ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ ادنی ذات کا لیکن بڑا ذہین اور طبع تھا۔ تاریخ کا مزید مطالعہ یہاں تک رہنما کی کرتا ہے کہ سویہ راجہ ادنی درمن کے عہد کا ایک دانا باتدیر قابل اور ماہر انجینئر تھا۔ یہ قطعی اور ٹھوس ثبوت ہے کیونکہ جب

۱۔ مکمل راج ترنگنی حصہ اول ترنگ پانچویں اردو ترجمہ اچھر چند شاہ پوریہ ص ۲۲۲-۲۲۳

۲۔ تاریخ حسن جلد دوم از سیر غلام حسن کھویہا می، ص ۱۰۷

۳۔ مکمل راج ترنگنی حصہ دوم۔ اردو ترجمہ اچھر چند شاہ پوریہ، ص ۱۵۲

۴۔ The Hindu History of Kashmir by H.H. Wilson

۵۔ Archaeological Remains in Kashmir
by Pandit Anand Koul.

راجہ نے طغیانی کو روکنے کی تدابیر کرنا چاہیں تو صحنہ نے کہا کہ وہ طغیانی اور اس
 سے پیدا شدہ تباہ کاریوں کا سد باب کر سکتا ہے بشرطیکہ اُسے وسائل فراہم کئے
 جائیں اور یہ الفاظ صحنہ ہر محفل اور ہر جگہ دہرانے لگا جس پر لوگوں نے اُسے پاگل
 قرار دیا، مگر جب راجہ کو خبر ہوئی تو صحنہ کو دربار میں حاضر ہونے کو کہا اور جب اُس
 نے اپنے ارادے کا اظہار کیا تو درباریوں نے بھی اُسے پاگل قرار دیا۔ مگر راجہ نے اُسے
 وسائل مہیا کئے اور شاہی خزانے سے ضرورت کے مطابق روپیہ لے جانے کی اجازت
 دے دیا چنانچہ اُس نے شاہی خزانے سے روپیوں کی بہت سی رنگیں لیں اور کشتی پر سوار
 ہو کر مدوراج (مران) میں نندک (ناندی) کے مقام پر پہنچا۔ اور ویشوندی کی
 طغیانی کے سبب جو جگہیں زیر آب تھیں وہاں پر روپوں کی رنگیں پھینکیں اور
 پھر کرم راجیہ (کران) میں یکش در (دیار گل) کے مقام پر پہنچا اور یہاں بھی گہرے
 پانی میں روپے پھینکے شروع کئے۔ کینٹو صحنہ جانتا تھا کہ فقط سالی کے مارے لوگ
 جوں ہی روپوں کو پانی میں ڈھونڈنے جائیں گے انہیں پانی کے نکاس کی تدابیر کرنا
 ہوں گی اور سیلاب کی زد میں آئی ہوئی جگہیں پانی کے چنگل سے آزاد ہو جائیں گی۔ اور
صحنہ کا مقصد بھی یہی تھا کہ دلتا (جلم) کے بہاؤ میں روانی پیدا کی جائے اور رکاوٹوں
 کو رفع کیا جائے۔ دیار گل کے مقام پر دلتا کا پاٹ کم تھا۔ یہاں موجود چٹانوں کا
 سلسلہ پانی کے بہاؤ میں رکاوٹ کا باعث تھا۔ لہذا جب صحنہ نے یہاں روپے پھینکے
 تو قحط زدہ دیہاتی پانی میں کود پڑے۔ چٹانوں کو ہار نکال گیا اور دریا کی تہ صاف
 ہو گئی۔ یہاں صحنہ نے نیل ندی پر کاریروں سے ایک ایسا بندہ بندھوایا جس نے سات
 روز تک پانی کو روک رکھا اور سطح صاف کی گئی۔ کناروں پر مضبوط دیواریں کھڑی
 کر دی گئیں۔ بعد میں ساتویں روز بندہ توڑا گیا جس کی وجہ سے نیل ندی کے بہاؤ میں
 تیزی پیدا ہو گئی اور زمین کا بہت سا حصہ تہہ آب سے آزاد ہو گیا۔

بعد ازاں ٹھیکانے و لتسا اور اس کے معاون سندھو کے بارے میں غور کیا ان دونوں کے مقام اتصال کی وجہ سے بھی طغیانی آتی تھی اور فصلوں اور زمینوں کی تباہی ہوتی تھی۔ یہ دونوں دریا (سندھو اور لتسا) ترگرام میں وینہ سوا من مندر کے قریب علی الترتیب بائیں اور دائیں طرف سے بہتے ہوئے ایک دوسرے سے ملا کرتے تھے۔ یہ وہی جگہ ہے جہاں وٹنوسوا من اور وینہ سوا من کے مندر پھل پور اور پرپہاس پور میں واقع تھے جنہیں راجہ لتا دتہ نے بنوایا تھا۔

ٹھیکانے ان دونوں کے مقام اتصال میں تبدیلی لائی اور تقریباً دو میل کے فاصلے پر شاوی پور کے مقابل میں ان دونوں دریاؤں کا ملاپ مقرر کیا اور اس طرح لتسا کو ترگرام کے جنوب کے بجائے شمال میں اُسے ہما پدم سرس (جھیل ولر) کے اُس حصے میں داخل کیا جو کافی وسیع اور گہرا تھا۔ اس کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہوا کہ لتسا کا بہاؤ تیز ہو گیا، جھیل ولر کے بہاؤ میں بارہ مولہ کے نزدیک چھوٹے چھوٹے ندی نالوں کی بدولت جو رکاؤ پیدا ہوئی تھی ٹھیکانے اُسے بھی دور کیا اور طغیانی کے وقت جھیل ولر کا یہ حصہ پانی کو سنبھالنے کے قابل ہوا اور وہ تمام زمین جو جھیل ولر کے جنوب میں زیر آب تھی پانی سے آزاد ہو کر قابل کاشت ہو گئی۔

ٹھیکانے و لتسا کے بہاؤ میں تبدیلی لاکر اس میں ایک بانا عدگی پیدا کی اور اس طرح وہ پانچ ٹکڑوں کی مختلف تدبیروں پر عمل پیرا ہو کر زمین کے بہت بڑے حصے کو خشکی میں تبدیل کرنے میں کامیاب ہوا۔ تاریخ کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ اُس نے و لتسا کے ساتھ ساتھ یوجن (تقریباً ۴۲ میل) کے فاصلے تک پتھروں کے بندھ بندھوئے اور جھیل ولر میں بھی بندھ بندھوایا۔ اس طرح سے جو زمین حاصل ہوئی اس پر کافی لوگوں کو آباد کیا اور بہت سے دیہات بسائے۔ ان دیہاتوں کو پانی سے محفوظ رکھنے کے لئے ان کے گرد گول بندھ باندھے گئے تھے جس کی وجہ سے ان کا نام کنڈل پڑ گیا جس کے معنی سنسکرت

۲۰۷

انگریز حد تک سدھر گئی اور واقعہ یہ ہے کہ

"It is no wonder that the native historian exults over the economic prosperity of the land which was the direct results of these engineering schemes" ^۱

سُتیا کو اس بات پر فخر حاصل رہا ہوگا۔

مُتھیا نے جہلم کے کنائے اُس مقام پر جہاں جہلم جھیل دہرے نکلتا ہے یا جھیل کو
تھپتھپ چھوڑتا ہے سُتیا پور نامی ایک شہر آباد کیا جو اُجڑتے بنگلہ دستانے موجودہ سو پور بن گیا۔
اس نے اپنی ماں کے اعزاز میں سُتیا کونڈل کا ایک گاؤں آباد کر کے برہمنوں کو دانا کر دیا اور
اسی کے نام پر سُتیا پل بھی تعمیر کیا۔ اُس نے جُگم جھیل دہرے میں مچھلیوں اور کئی جانوروں
کا شکار ممنوع قرار دیا۔

راجہ اونتی درمن کے عہد کو جہاں اُس کی مُنصف مزاجی، رعایا پروردی، علم پروردی
اور مذہب پرستی کی وجہ سے آئندہ نسلیں یاد کرتی رہا کریں گی وہاں اُس کے عہد کے قابل و
ماہر انجینئر سُتیا کو اُس کی عالی دماغی، ذہنی صلاحیتوں، حکیمانہ اور ماہرانہ تدبیروں اور
دیگر انجام دئے گئے کارناموں کو ہرگز ہرگز نہیں بھلایا جاسکتا۔ یہ اُسی کی کاوشیں
تھیں جن کی بدولت کثیر اقتصادی میدان میں نہ صرف خوش حالی اور فارغ اُلبالی کی
منازل سے ہمکنار ہوا بلکہ اپنے ہمسایہ ملکوں کو بھی متاثر کیا۔

راجہ اونتی درمن تقریباً ۲۷ سال تک حکومت کی اور زندگی کے آخری

ایام میں جیشٹیشور کے مندر کے قریب تریپوریش پہاڑی پر ویشنو کی پوجا کرنے
اور بھگوت کا پاٹھ منہنے میں وقت گزارتا رہا ہے اور سن ۱۸۸۳ء
میں دعویٰ اہل کو لبیک کہا :

۱۔ نکل راج ترنگنی۔ حصہ اول اردو ترجمہ اچھر چند شاہ پوریہ۔ ص ۱۳۱

اقبال شناسی کی دنیا میں ایک گراں قدر انصاف

شیرازہ (اقبال نمبر)

محمد یوسف ٹینگ

رشید نازکی

❖

❖

مدیر اعلیٰ

مدیر

علامہ اقبال کے فن فکر اور حیات پر تندہ ستاویز

جس کی سرانہا ہندوپاک کے متعدد علماء اور

فصلانے کی ہے۔

ناشر :- جموں اینڈ کشمیر آف آرٹ کلچر اینڈ لٹریچر سوسائٹی۔

راجہ جامبولوچین

محمد یاسین بیگ

تاریخ نویسی کا عمل :

تاریخ نویسی ایک مسلسل عمل ہے۔ لیکن اقوام عالم میں سے بہت کم قومیں ایسی ہیں جنہیں تاریخ نویسی کے عمل کا بھرپور تسلسل ورثے میں ملا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اقوام عالم کے تاریخی حالات اور ان کے تہذیبی ارتقاء کے بارے میں ہماری معلومات آج بھی نامکمل اور اذھوری ہیں۔ اس کمی کو پورا کرنے کے لئے ایک مؤرخ کو بڑے صبر آزما اور سخت مراحل سے گزرنا پڑتا ہے۔ مستند اور قابل تصدیق ماخذوں سے محققان کی وجہ سے یہ کام اور بھی زیادہ مشکل ہو جاتا ہے۔ دراصل وقت کا تیز بہاؤ اپنی زد میں آنے والی ہر شے کو خس و خاشاک کی طرح بہا لے جاتا ہے اور اس کی روانی میں وہ شہادتیں بھی معدوم ہو کر رہ جاتی ہیں جن سے آئے والی تسلسل کو اپنی قوم کے تہذیبی ارتقاء اور اس کی تاریخی عظمت کے تار و پود جمع کرتے میں مدد مل سکتی ہے۔

تاریخ نویسی کی روایت :-

بھارت میں تاریخ نویسی کی روایت بہت قدیم زمانے سے چلی آ رہی ہے۔ قدیم شاستر، پُران، کوٹلیکے کا ارتھ شاستر اور کلہن کی راج ترنگنی، تاریخ نویسی کی کچھ ایسی مثالیں ہیں جن پر بجا طور سے فخر کیا جاسکتا ہے۔ لیکن مذہب، ادبیات اور تاریخ کے ارتباط سے تاریخ کے قدیم مسودوں کے استناد کے بارے میں ہر دور میں

نئے نئے خیالات کا اظہار کیا جاتا رہا ہے۔ مثال کے طور پر کلہن کی راج ترنگنی کے بارے میں جسے سنسکرت زبان میں ایک مکمل تاریخ کا درجہ حاصل ہے موجودہ زمانے میں کئی خدشات کا اظہار کیا گیا ہے۔ ان خدشات میں سے اہم ترین ابتدائی ادوار کے بارے میں بیان کی گئی CHRONOLOGY کے بارے میں ہے۔ اس اُلجھن کو دور کرنے کے لئے موجودہ زمانے میں مستشرقین کی ایک نمایندہ جماعت نے اہم کارنامے انجام دئے اور CHRONOLOGY کو تاریخی شہادتوں اور سکوں کی دریافت پر مبنی معلومات کی بنیاد پر منطقی استدلال کے ساتھ پوری طرح کھپڑ کیا ہے۔ بہر صورت ان تمام کوتاہیوں کے باوجود ان قدیم تصانیف کی تاریخی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا اور یہ ایک حقیقت ہے کہ بھارت کی قدیم تاریخ کے بارے میں آج تک جو کچھ بھی دریافت کیا جاسکا اُس کا خاکہ انہیں قدیم تصانیف کی روشنی میں ابھارا گیا ہے۔

قدیم تاریخ ہند :

ہندوستان کی قدیم تاریخ کے بارے میں ابھی بہت سی باتیں پردہ راز ہیں اس سلسلے میں ایک بات وثوق سے کہی جاسکتی ہے کہ ہر دور میں تاریخ نویسی کی جو روایات قائم ہوئی ہیں ان میں سے بہت کم ہم تک پہنچ سکی ہیں۔ ہمارا ملک سکندر اعظم کے زمانے سے لے کر متعدد غیر ملکی حملہ آوروں کی زد میں رہا۔ مسلسل جنگ و جدل کی کیفیت نے جہاں ہماری ثقافتی زندگی کو نئے نئے حادثوں سے دوچار کیا وہاں اس کے نتیجے میں علم و ادب اور تاریخ نویسی کی بہت سی روایات بھی بالکل معدوم ہو کر رہ گئیں۔ اس کے ساتھ ساتھ لوگ روایات کے تحفظ اور ملی جلی ثقافت کے ارتقاء کے باعث بہت سی لوگ روایتیں بھی ابھر کر سامنے آ گئیں جنہیں کوئی بھی تاریخی مستند حاصل نہیں تھا۔ لیکن جن کے ساتھ عوام کے شعوری محرکات اور مختلف تاریخی شخصیات کے تئیں والہانہ عقیدت کے جذبات وابستہ تھے۔ اس طرح جو فرضاً قائم ہوئی اُس میں

تحقیق و جستجو کی دو قدیم پوری طرح پینپ نہ سکیں جو مستند تاریخی شہادتوں کی آبیاری سے تاریخ کو مربوط اور RELEVANT بنادیتی ہیں۔

قدیم ڈوگرہ تاریخ کے ماخذ :-

ڈوگرہ دیس کی جو بھی قاریخ ابھی تک لکھی گئی ہیں وہ کم و بیش اُسی انداز فکر کو ظاہر کرتی ہیں جس کا ذکر اوپر کے اقتباس میں کیا گیا ہے۔ اپنی دھرتی اور اپنے ماضی کی عظیم ثقافتی روایات سے والہانہ عقیدت کے باعث ڈوگرہ مورخین نے محض قصیدہ طرازی کا رویہ اپنایا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ تاریخی شہادتوں کے استناد کی طرف بہت کم توجہ دی گئی ہے اور صرف لوک روایتوں کی بنیاد پر ہی ڈوگرہ دیس کی قدیم تاریخ کا خاکہ استوار کرنے کی سعی کی گئی ہے۔ اس طرح اُن دیواروں کو منہدم کرنے کی طرف کوئی توجہ نہیں دی گئی ہے جو ماضی بعید اور ہمارے زمانے کے درمیان حائل ہیں۔ یہ بات ڈوگرہ دیس کی قدیم تاریخ کو مستند بنیادوں پر جمع کرنے کی راہ میں ہمیشہ ایک اہم رکاوٹ رہی ہے اور جب تک اس عمل کو قدیم ہندوستانی تاریخ کی مستند قدروں سے ہم آہنگ کر کے ایک تعمیری اور تخلیقی انداز فکر نہیں اپنایا جاتا، تب تک اس کمی کے دور ہونے کا بہت کم امکان موجود رہے گا۔

راجہ جامبولوجین :-

ڈوگرہ دیس کی تاریخ میں راجہ جامبولوجین کو ایک اہم مقام حاصل ہے۔ عام روایت کے مطابق جموں کا شہر اُسی نے بسایا تھا۔ اس سلسلے میں جو روایت پیش کی جاتی ہے اُس کا متن بنا کسی اختلاف رائے کے تقریباً ایک سا ہے۔ نرسنگھ داس نرگس مرحوم کی تاریخ "جدید ڈوگرہ دیس" میں اسے مندرجہ ذیل الفاظ میں بیان کیا گیا ہے :-

"راجہ بامولوجین لا اولاد تھا۔ اس لئے بامو کی ریاست اس کے چھوٹے بھائی

جامبولوچن کو مل گئی۔ راجہ جامبولوچن نے اپنے بڑے بھائی باہولوچن کے خون کا بدلہ راجہ چندرپاس سے لے کر پنجاب پر قبضہ کر لیا۔ دریائے توی کے اُس پار یعنی جموں شہر کی طرف کا سارا علاقہ اُس زمانے میں لٹ و لٹ جھگڑا تھا اور جنگلی جانوروں کا مسکن تھا۔ ایک دن راجہ جامبولوچن بغیر ہنس شکار اس ویرانے میں آیا اور شکار کی گھات میں بیٹھا تھا کہ اچانک اس کی نظر ایک تالاب پر پڑی جہاں کہ ایک طرف شیر اور ساتھ ہی چند قدم کے فاصلہ پر بکری پانی پی رہی تھی۔ بکری کو شیر کا کوئی خوف نہ تھا۔ شیر اور بکری پانی پی کر اپنی راہ ہولے۔

یہ نظارہ دیکھ کر راجہ جامبولوچن کو شکار کا خیال بھول گیا۔ وہ تالاب پر آیا اور اپنے ہر اہیوں کو بلا کر حکم دیا کہ یہ جگہ بے حد امن و امان کی ہے جہاں کو شیر اور بکری بغیر کسی خوف اور طمع کے ایک گھاٹ پر پانی پیتے ہیں۔ میں یہاں اپنا محل بنوانا چاہتا ہوں اور ایک نگر آباد کر دوں گا۔ چنانچہ راجہ جامبولوچن نے جنگل صاف کرا کے اپنے نام پر جامبو نگر آباد کیا اور محلات تعمیر کرائے۔ بعد میں تغیر زبان اور کثرت استعمال سے یہی جامبو نگر "جموں" کے نام سے مشہور ہوا اور آج تک یہی نام چلا آ رہا ہے۔

حقیقت پسندانہ اعتراف :-

اوپر بیان کی گئی روایت راجہ جامبولوچن کے تاریخی وجود کا مکمل اعتراف کرتی ہوئی دکھائی دیتی ہے۔ لیکن اس سے راجہ جامبولوچن کے عہد یا اُس کی زندگی کے بارے میں کوئی مثبت شہادت نہیں ملتی۔ ڈوگرہ دیس کی جو بھی تواریخ ابھی تک مرتب ہوئی ہیں اُن میں راجہ جامبولوچن کے بارے میں متذکرہ بالا روایت سے زیادہ اور کوئی بات دیکھنے کو نہیں ملتی۔ یہی وجہ ہے کہ راجہ جامبولوچن کی شخصیت اور اُس کے عہد کے بارے میں کوئی بھی بات و ثوق سے نہیں کہی جاسکتی۔ جہاں تک ہندوستان کی قدیم

تاریخی روایات کا تعلق ہے راجہ جاجمولوچن کا نام کہیں بھی نہیں ملتا اور یہ اعتراض بہت حقیقت پسندانہ ہوگا کہ راجہ جاجمولوچن پر کچھ لکھنے کی سعی کرتے وقت اس محدود روایت کے سوائے اور کوئی مواد میرے پاس موجود نہیں تھا۔ اس کے علاوہ یہ اعتراف بھی جائز ہے کہ جموں کا موجودہ شہر کسی بھی حالت میں ایک قدیم شہر نہیں لگتا اور نہ ہی اس میں آج تک کسی قدیم تاریخی عمارت کا سراغ مل سکا ہے۔

جاجمولوچن کے آباؤ اجداد :-

ہمارا راجہ پر تاپ سنگھ کے زمانہ میں ڈوگرہ شاہی خاندان کا جو شجرہ مرتب کیا گیا تھا اس کے مطابق جاجمولوچن تک مختلف راجاؤں کا تذکرہ مندرجہ ذیل انداز میں کیا گیا ہے :-

- | | | |
|--------------------------|--------------------|------------------------|
| ۱۔ سری ہمارا راجہ سومتھل | ۲۔ راجہ مول دیو | ۳۔ راجہ مگالی پال |
| ۴۔ راجہیش دپال | ۵۔ راجہ سونہ پال | ۶۔ راجہ دیس پال |
| ۷۔ راجہ کنک پال | ۸۔ راجہ کاہن پال | ۹۔ راجہ کھنڈ پال |
| ۱۰۔ راجہ دود پال | ۱۱۔ راجہ جوہن پال | ۱۲۔ راجہ رام چندر |
| ۱۳۔ راجہ بہوری چندر | ۱۴۔ راجہ کرم چندر | ۱۵۔ راجہ گنگا چندر |
| ۱۶۔ راجہ تھان چندر | ۱۷۔ راجہ کاہل چندر | ۱۸۔ راجہ سہری گرج چندر |
| ۱۹۔ راجہ بودھ سین | ۲۰۔ راجہ بل سین | ۲۱۔ راجہ نرت سین |
| ۲۲۔ راجہ شور سین | ۲۳۔ راجہ گنگا سین | ۲۴۔ راجہ پور سین |
| ۲۵۔ راجہ سنت سین | ۲۶۔ راجہ سچن سین | ۲۷۔ راجہ مول ہی |
| ۲۸۔ راجہ لکھمہ ہی | ۲۹۔ راجہ منگل ہی | ۳۰۔ راجہ موکھ ہی |
| ۳۱۔ راجہ موج ہی | ۳۲۔ راجہ سفیم ہی | ۳۳۔ راجہ اجل راٹ |
| ۳۴۔ راجہ سن مکھ راٹ | ۳۵۔ راجہ روپر راٹ | ۳۶۔ راجہ آرا راٹ |

- ۳۷- راجہ ڈالو راکھ ۳۸- راجہ فستج راکھ ۳۹- راجہ دھرم راکھ
 ۴۰- راجہ دھولی راکھ ۴۱- راجہ دولمر راکھ ۴۲- راجہ دولر دت
 ۴۳- راجہ دیشہ دت ۴۴- راجہ بھیمی دت ۴۵- راجہ برو دت
 ۴۶- راجہ نوم دت ۴۷- راجہ کانو دت ۴۸- راجہ سری دت
 ۴۹- راجہ کام دیو ۵۰- راجہ عطر دیو ۵۱- راجہ انوپ دیو
 ۵۲- راجہ کیشو دیو ۵۳- راجہ سال دیو ۵۴- راجہ بنو دیو
 ۵۵- راجہ امر کیس دیو ۵۶- راجہ کھیمہ دہنہ دیو ۵۷- راجہ دیو نٹہ دیو
 ۵۸- راجہ دیو ۵۹- راجہ پروجر دیو ۶۰- راجہ دول دیو
 ۶۱- راجہ ٹیل دیو ۶۲- راجہ شتاب دیو ۶۳- راجہ رافو دیو
 ۶۴- راجہ گنگو دیو ۶۵- راجہ بھگت دیو ۶۶- راجہ شیخ دیو
 ۶۷- راجہ نشچل دیو ۶۸- راجہ برہم ہنس دیو ۶۹- راجہ پو شپیر دیو
 ۷۰- راجہ ہیر دیو ۷۱- راجہ سادھو دیو ۷۲- راجہ درشن دیو
 ۷۳- راجہ آلوہ دیو ۷۴- راجہ سورگ دیو ۷۵- راجہ مورتی دیو
 ۷۶- راجہ مام دیو ۷۷- راجہ شہر گنگند دیو ۷۸- راجہ راجکھ دیو
 ۷۹- راجہ دوتی دیو ۸۰- راجہ دیوان دیو ۸۱- راجہ آرنہ دیو
 ۸۲- راجہ بود راجہ دیو ۸۳- راجہ برت راجہ دیو ۸۴- راجہ بھانو دیو
 ۸۵- راجہ سہند دیو ۸۶- راجہ بار دیو ۸۷- راجہ سرس دیو
 ۸۸- راجہ برت دیو ۸۹- راجہ بہرتہ دیو ۹۰- راجہ اگنہ نرہ اگنہ گرب
 ۹۱- راجہ دیو خردا ۹۲- راجہ پرمنہ ۹۳- راجہ پورن دیو
 ۹۴- راجہ لاکھو ۹۵- راجہ کھیانت جس ۹۶- راجہ اگنہ گرب دوسرا
 ۹۷- راجہ باہر دیو چن ۹۸- راجہ جامو دیو چن

یہ سجدہ شاہی سرپرستی میں تیار کیا گیا تھا، تاریخی اعتبار سے ممکن نہیں
کہا جاسکتا تاوقتیکہ اس میں بیان کئے گئے راجاؤں کے عہد اور ان کے وجود کے
بارے میں ٹھوس تاریخی شہادتیں دستیاب ہوں۔

جموں کا تاریخی پس منظر

ایک مستند رائے یہ ہے کہ راج ترنگی میں "بابا پورہ" کا جو ذکر آیا ہے وہ
دراصل جموں کے علاقے کو ظاہر کرتا ہے۔ بابا پورہ سے موجودہ "بہورہ" کی مناسبت
کے بارے میں بھی مستند طور پر افہام خیال کیا گیا ہے۔ دراصل یہی "بہورہ" (بابا پورہ)
جہوں کی پہلی ممکنہ راجدھانی تھی۔ اس جگہ پر قدیم کھنڈرات کی موجودگی اس
رائے کے اسدلال کو ظاہر کرتی ہے۔ ابھی تک یہاں پر قدیم سات مندروں کے کھنڈرات
کی کھدائی کی گئی ہے جن میں سے ایک پر شالہ اسٹیم لائن میں ایک قابل شہادت
کتبہ بھی موجود ہے جس کے بارے میں متفقہ اندازہ ہے کہ وہ نویں یا دسویں صدی
عیسوی کے زمانے کا ہے۔

مستند تاریخوں میں جموں کا ذکر سب سے پہلے تیمور کے بیان سے ملتا ہے
جس نے ۹۹-۱۳۹۸ء میں ہندوستان پر حملہ کیا۔ اس بیان سے ہمیں جموں کے
راجہ کا پتہ چلتا ہے جس کے بارے میں وثوق سے کہا جاسکتا ہے کہ وہ راجہ دھرم
مال دیو تھا، ایک خیال کے مطابق مال دیو نے تقریباً ۱۳۸۰ء میں راجدھانی کو بہورہ
سے جموں منتقل کیا۔

علاقائی خود مختاری

جموں کا پہلا خطہ زمانہ قدیم سے ہی ایسی اقوام کی جائے پناہ رہا ہے
جو باہر سے آنے والے حملہ آوروں کے مقابلے میں مختلف آراہین اور جہنوں نے
جنگ و جدل کی تمام صعوبتوں کو برداشت کرتے ہوئے اپنی علاقائی خود مختاری کو قائم

رکھا۔ مسلسل بیرونی حملوں کے باعث ان اقوام کا سیاسی اقتدار مختلف کیفیوں سے دوچار ہوتا رہا۔ بعض صورتوں میں وہ پوری طاقت اور شجاعت کے ساتھ دور دوڑ تک پھیل گئیں اور یوں ان کی سلطنت کی حدود بڑے خطوں پر محیط ہو گئیں لیکن بعض حالات میں انہیں بیرونی دباؤ کی وجہ سے سمٹ جانا پڑا اور وہ محض پہاڑی علاقوں میں اپنے وجود کو قائم رکھ سکیں۔ اس خیال کے ثبوت میں وہ تاریخی واقعات بخوبی پیش کئے جاسکتے ہیں جو تاریخ ہند کے زمانہ وسطیٰ میں اس علاقے میں پیش آئے، دراصل یہ علاقہ جو قدیم "تری گتھ" کا ہی ایک حصہ ہے اپنی قدرتی حدود کی وجہ سے ہمیشہ ایک خاص اہمیت کا حامل رہا۔ بیرون ملک سے آنے والے حملہ آوروں کو اکثر و بیشتر اسی راستے سے گزرنا پڑتا تھا اور یہی وجہ تھی کہ یہاں کی بسنے والی قوم کو ایک مسلسل آزمائش سے دوچار ہونا پڑتا تھا۔ اس علاقے کے لوگوں کی علاقائی خود مختاری کی ایک بہترین مثال تیمور کے واقعہ سے ملتی ہے جس کی فوجوں پر حملوں کے راجہ نے حملہ کر دیا تھا۔ تیمور کو ہندوستان پر حملے کے دوران بہت کم مزاحمت کا سامنا کرنا پڑا تھا اس لئے جموں کے راجہ کی طرف سے اُس کے لشکرِ جہاز پر حملے کا ذکر اُس نے خصوصیت کے ساتھ کیا ہے۔

سورکنگھم کا بیان :-

جے پال شاہی نے نصیر الدین سبکتگین سے ۹۷۷ء میں جنگ کی۔ اور ۱۰۰۰ء میں اُس نے محمود کا مقابلہ کیا۔ ۱۰۰۲ء میں وہ قدرتی موت مر گیا۔ اور اُس کے لڑکے آند پال کو گدی ملی جسے محمود نے ۱۰۰۸ء میں شکست دی۔ جیسے جیسے مسلمان آگے بڑھتے گئے ہندوستانی پیچھے ہٹتے گئے۔ پہلے انہوں نے جہلم پر واقع بہیرہ پر قبضہ کیا لیکن اور پیچھے دھکیلے جانے پر وہ شمالی پہاڑوں کی طرف پیچھے ہٹ گئے۔ تریلوچن پال کو ۱۰۱۴ء میں حکومت ملی اور ۱۰۱۸ء میں

محمود نے اُسے توشی یا توہی (راج ترنگنی) کے کناروں پر شکست دی۔ ٹریور نے اپنے ترجمے میں توشی کو اُس جہینے کا نام بتایا ہے جس میں جنگ ہوئی لیکن شمالی پنجاب میں اس نام کے کم از کم تین دریا ہیں جن میں سے ایک پونچھ کے نزدیک دوسرا راجوری کے نزدیک اور تیسرا جموں کے نزدیک بہتا ہے۔ میں مقامی مترجم کی رائے سے اتفاق کرتا ہوں کہ توشی دراصل ایک دریا کا نام ہے۔۔۔

جموں کے قیام کی تاسیخ :-

سرکنگھم کے بیان کے مطابق تریلوچن پال بکر ۱۰۱۴ء میں حکومت ملی اور ۱۰۱۸ء میں محمود نے اُسے توشی کے مقام پر شکست دی تریلوچن پال کی شمالی پہاڑی علاقے سے نسبت کی طرف سرکنگھم کا واضح اشارہ ہمیں ایک منطقی انداز فکر سے دوچار کرتا ہے۔ تریلوچن، باہرلوچن اور جامبولوچن، یہ تینوں نام ایک ہی لسانی کیفیت کو ظاہر کرتے ہیں اور اس طرح یہ بات بے ساسی کہی جاسکتی ہے کہ باہرلوچن اور جامبولوچن بہر طور تریلوچن پال کے ہم عصر یا اُسی کے خاندان سے متعلق تھے۔ اس کے ساتھ ساتھ ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ محمود کے ساتھ آئے ہوئے البیرونی نے اس علاقے کا جو بیان اپنے سفر نامے میں کیا ہے، اُس سے جموں کا پتہ نہیں ملتا۔ اس طرح یہ بات بھی ثابت ہوتی ہے کہ گیارہویں صدی کے ابتدائی سالوں تک جموں کا شہر آباد نہیں ہوا تھا اور یہ گیارہویں صدی کے دوسرے نصف میں قائم ہوا ہوگا۔ کیونکہ اُس وقت تک ڈوگرہ دیس کی راجدھانی "مبور" تھی جو اپنے محل وقوع اور تاریخی حیثیت کے اعتبار سے بہت اہم تھی، جموں کا شہر محض ایک چھوٹے سے قصبے کے روپ میں ہی ابھر سکا ہوگا۔ لیکن بعد کے دور میں راجدھانی "مبور" سے جموں منتقل ہونے پر اسے ایک خاص اہمیت مل گئی ہوگی۔

ایک لسانی تجزیہ :-

جامبولوچن کے بارے میں تاریخی شہادتوں کے فقدان کے باعث اس کی شخصیت کے تعین میں جن مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے اُس کو دور کرنے کے لئے ضروری ہے کہ اس کے وجود کی ہر جہت کو نئے انداز سے پرکھا جائے۔ اس سلسلے میں یہ بات بھی اہم ہے کہ اُس کے نام کا لسانی تجزیہ کیا جائے۔

”جامبو“ سنسکرت زبان کا لفظ ہے جس کے معنی ایشیائی براعظم کے ہیں۔ ”لوچن“ بھی سنسکرت زبان کا لفظ ہے جس کے معنی ”آئینہ“ کے ہیں۔ اس طرح یہ دونوں لفظ مل کر ایک لقب اختیار کرتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں یہ ایک جانی بوجھی بات ہے کہ ”ترہی لوچن“ کا مطلب ”تین آنکھوں والا“ ہے اور یہ علامت شیوجی ہمارا ج کے لئے استعمال ہوتی چلی آئی ہے۔ اسی طرح باہو لوچن کا مطلب ”بہت سی آنکھوں والا“ ہے۔ ترہی لوچن، باہو لوچن اور جامبولوچن کے ناموں کی اس قدر مماثلت، اُن کی یکساں لسانی کیفیت اور ان کے ایک ہی زمانے میں ہو گزرنے کی شہادت سے یہ بات بہ آسانی سمجھی جاسکتی ہے کہ وہ تینوں ایک ہی خاندان سے متعلق تھے کیونکہ ترہی لوچن کی شکست کے بعد اقدار سمٹ گیا تھا اس لئے چھوٹے چھوٹے علاقوں میں علیحدہ علیحدہ ریاستوں کے قیام کی بات بھی ثابت ہوتی ہے۔

جامبولوچن - میوہی نظر میں :-

میں اوپر بیان کی گئی تاریخی شہادتوں سے راجہ جامبولوچن کا جو سوانحی خاکہ مرتب کر سکا ہوں، وہ ذیل میں درج ہے :-

”جامبولوچن، ترہی لوچن پال (۱۰۶۸ء) کا ہم عصر یا اُس کے خاندان میں سے تھا محمود غزنوی کے ساتھ جنگ میں شکست کے بعد ترہی لوچن پال شمالی

پہاڑی علاقے کی طرف پیچھے ہٹ آیا تھا۔ یہی وہ زمانہ ہے جب جامبولوچن نے جموں کی چھوٹی سی ریاست قائم کی اور جموں کا شہر بسایا۔ کیونکہ یہ علاقہ بیرونی حملہ آوروں کی زد سے قدرے محفوظ تھا اور "ببور" جو کہ اُس وقت اس علاقے کی راجدھانی تھی، شاہراہ پر واقع ہونے کی وجہ سے غیر محفوظ ہو گئی تھی۔ اس طرح بیرونی پہاڑیوں کے دامن میں ایک چھوٹا سا قصبہ آباد کرنے کا تصور جامبولوچن کی سیاسی سوجھ بوجھ اور اُس زمانے کے مخصوص حالات کے بارے میں اس کے ردِ عمل کو ظاہر کرتا ہے۔ اس طرح اُس نے نہ صرف اپنی خود مختاری کو برقرار رکھنے کی کوشش کی بلکہ ڈوگرہ دیس کے لئے ایک محفوظ سیاسی مرکز بھی قائم کر دیا جو بعد کی صدیوں میں بیرونی حملہ آوروں کی زد سے بھی محفوظ رہا۔

"تاریخ ہندوستان میں جامبولوچن کا ذکر نہ ملنے کی وجہ سے یہ بات بھی پایہ ثبوت کو پہنچتی ہے کہ اُس کا اقتدار بہت محدود علاقے پر تھا۔ یہ وہ زمانہ تھا جب مسلسل بیرونی حملوں کی وجہ سے اس علاقے کے عوام کی قوتِ مدافعت بہت کمزور پڑ چکی تھی اور وہ اپنی علاقائی خود مختاری کو بچانے کے لئے پہاڑوں میں سمٹ آئے تھے۔ اقتدار کی محدودیت کا ایک اہم ثبوت یہ بھی ہے کہ جامبولوچن کا کوئی بھی رستہ ابھی تک دریافت نہیں ہو سکا۔

وہ یقیناً ایک سمجھدار اور بہادر انسان رہا ہو گا جسے اپنے عوام میں بہت زیادہ مقبولیت حاصل تھی۔ اُس کا ذکر لوک روایت کے طور پر محفوظ رہنے سے عوام میں اُس کی مقبولیت کا اندازہ بخوبی لگایا جاسکتا ہے۔ اوپر بیان کی گئی روایت سے جہاں اُس کے فہم و فراست کا اندازہ ہوتا ہے وہاں یہ بھی محسوس کیا جاسکتا ہے کہ وہ اپنے عوام کو متحد اور ایک دوسرے کے تئیں مہربان دیکھنا چاہتا تھا۔ ان تمام باتوں سے جامبولوچن کا جو خاکہ ابھر رہا ہے وہ یقیناً ڈوگرہوں کی تہذیبی اقدار کا حامل ہے اور اس سے ڈوگرہ قوم کی بہادری، فہم و فراست، قوتِ فیصلہ اور اپنے علاقے کے تئیں بے پناہ محبت کا پتہ چلتا ہے۔

حرف آخر:

جامبولوچن پر کچھ لکھتے وقت میں نے یہ اعتراف پہلے ہی کر لیا تھا کہ اس کے بارے میں تاریخی شہادتیں بالکل میسر نہیں ہیں۔ پھر بھی میں نے اپنی علمیت کے مطابق مختلف تاریخی واقعات کی نسبت سے اُس کا ایک غیر واضح سوانحی خاکہ مرتب کرنے کی کوشش کی ہے۔ ظاہر ہے ایسا کرنے کے لئے مجھے تحقیق سے زیادہ تخلیق سے کام لینا پڑا ہے۔ یہ بات تاریخ کے اُن طالب علموں کے لئے قابل قبول نہیں ہوگی جو ٹھوس تاریخی شہادتوں کی تلاش میں ہیں۔ میرے نزدیک تحقیقی کام ایک خاص کیفیت کے تحت کم و بیش تخلیقی عمل میں ڈھل جاتا ہے۔ خاص طور پر اُس وقت جب کہ ایک موضوع پر سب سے پہلے کام کرنا پڑے۔ اس لئے مجھے امید ہے کہ تاریخ کا کوئی سنجیدہ طالب علم مزید تحقیق سے کام لیکر جامبولوچن کے خدوخال کو زیادہ واضح انداز میں اُبھارنے میں کامیاب ہو سکے گا۔

سُلطان زین العابدین بُدشاہ

اوتار کرشن تہرہ

صاف دل، صاف گو، زمانہ شناس اور ضمیر کی آواز کو پہچاننے والا آہنی
مرد سُلطان زین العابدین بُدشاہ کی شکل میں پندرہویں صدی عیسوی میں کشمیر
کے تخت پر جلوہ گر ہوا۔ تخت نشینی کا سال مؤرخین نے ۸۲۷ ہجری بمطابق
۱۴۲۰ عیسوی متعین کیا ہے۔ ”سایہ الطافِ خداے واپس“ تاریخِ جلوس ہے
بُدشاہ صحیح معنوں میں ایک مردِ کامل تھا۔ اُس کی ذات روشن ضمیری، صبر و تحمل
حوصلہ مندی، قلندری اور رواداری کا حسین مجموعہ تھی۔ اسی بے پناہ صلاحیتوں
اور شوکت و جلال کا اندازہ عہدِ بُدشاہی کے مخصوص حالات کا جائزہ لینے کے
بعد ہی بخوبی ہو سکتا ہے۔ اُس نے کشمیریوں کو تنگ و تاریک پستیوں اور
اندھیری گھاٹیوں سے نکال کر چمکتے ہوئے ساروں کی بلند یوں سے ہمکنار کیا۔

۵ نگاہِ مردِ مومن سے بدل جاتی ہیں تقدیریں

بُدشاہ سے قبل سینکڑوں بادشاہوں نے کشمیر پر حکومت کی۔ لیکن اِکا
دُکانام ہی ایسے ہیں جنہوں نے واقعی کشمیریوں کی تہذیبی، ثقافتی اور
معاشی زندگی کو اُبھارا اور انہیں نئی وسعتوں سے روشناس کیا۔ سُلطان
زین العابدین بُدشاہ کا نام ان سبھی ناموں میں سرفہرست ہے بُدشاہ
ایک علامت ہے۔ تاریخِ کشمیر کا وہ درخشندہ ستارہ ہے جو اپنے کارناموں

سے ایک اسطوڑ بن گیا ہے۔ کسی بھی صنعت یا خوب صورت چیز کے بارے میں معلوم کیجئے کہ اس کی ابتداء وادی میں کب اور کس وقت سے ہوئی ہے تو فوراً جواب ملے گا "بڈشاہ کے زمانے سے"۔ بے شک بعض چیزوں کے بارے میں اس طرح کے خیالات آج صحیح معلوم نہیں ہوتے ہیں تاہم یہ بڈشاہ کی لازوال عظمت ہی ہے کہ کشمیری ہر خوب صورت چیز کو اُن کے نام کے ساتھ منسوب کرنے میں خوشی اور فخر محسوس کرتا ہے۔ بڈشاہ نے وادی میں ایک ایسے سماج کی بنیادیں استوار کیں جس کے لئے کوئی بھی تہذیب یافتہ قوم غرور سے اپنا سراو سچا کر سکتی ہے۔ درحقیقت للہ عارفہ شیخ نور الدین نوری اور سلطان زین العابدین بڈشاہ ایک ہی تصویر کے دو رخ ہیں۔ للہ عارفہ اور شیخ نور الدین نوری جیسے عظیم بزرگوں نے جس انسانی فلسفے کو سینے سے لگایا، جن آدرشوں کو انسانیت کی بقا کے لئے ضروری سمجھا اور جس تہذیبی دھارے کا خواب دیکھا۔ سلطان زین العابدین بڈشاہ نے ایک جرنیل کی طرح اسے ایک ٹھوس حقیقت بنا دیا اور یہ کوئی معمولی کام نہیں تھا۔

عہد بڈشاہی کے چشم دید واقعات آج ہیں "زمینہ راج ترنگنی" میں ملتے ہیں جو شری در نے سنسکرت زبان میں لکھی ہے۔ انگریزی زبان میں اس کا ترجمہ جے سی دت نے کیا ہے اور یہ "کنگس آف کشمیر" نامی کتاب کے ایک حصے کے طور پر شائع ہوئی ہے۔ شری در کے بیانات پڑھ کر دربار بڈشاہی کا نقشہ اندر سمجھا کی صورت میں آنکھوں کے سامنے ابھرتا ہے اور خود بڈشاہ کی حیثیت اندر دیوتا جیسی ہے۔ بے شک اس تصنیف پر قصیدہ گوئی کا رنگ جھلکتا ہے۔ تاہم سلطان زین العابدین بڈشاہ کی زندگی شخصیت، طرز حکومت، تنوع، دلچسپیوں اور کارناموں کے بارے میں اس تصنیف سے ہمیں قابل

قدر مواد فراہم ہو تے ہیں۔

سلطان زین العابدین کا اصلی نام شاہی خان تھا۔ میرخان اور حمد خان اُس کے دو بھائی تھے اور والد کا نام سکندر تھا۔ یہ وہی سکندر ہے جس کا تذکرہ مؤرخین نے سلطان سکندر بت شکن کے نام سے کیا ہے۔ سلطان سکندر کی وفات کے بعد اُن کے سب سے بڑے بیٹے میرخان عرف علی شاہ نے عمان حکومت سنبھالی اور اس کے بعد شاہی خان کا دور آتا ہے جس نے سلطان زین العابدین بڈشاہ کے لقب سے کشمیر پر حکومت کی۔ بڈشاہ سے پہلے شاہ میری خاندان کے ساتھ باڈشاہوں سلطان شمس الدین شاہ میری، سلطان جمشید، سلطان علاؤ الدین، سلطان شہاب الدین، سلطان قطب الدین، سلطان سکندر اور سلطان علی شاہ نے سلسلہ وار ۱۳۳۹ء سے ۱۴۲۰ء تک لگ بھگ ۸۱ برس یہاں کی عمان حکومت سنبھالی۔ بڈشاہ شاہ میری خاندان کا آٹھواں بادشاہ ہے جس نے کشمیر کے منصب اعلیٰ پر بیٹھ کر ۱۴۲۰ء سے ۱۴۷۰ء تک حکومت کی۔ بڈشاہ بچپن سے ہی کافی ذہین اور سہو نہار تھا۔ عام شہزادوں کے برعکس اُسے کہیں زیادہ تعلیم حاصل کرنے کا موقع مل گیا۔ فارسی اور عربی زبانوں کے علاوہ اُسے سنسکرت اور ہندی زبانوں پر بھی خاصا عبور حاصل تھا۔ بچپن میں اُسے سمرقند، بخارا اور اس کے نواحی علاقوں میں چند سال گزارنے کا شرف حاصل ہوا۔ اس جگہ کے مخصوص ماحول نے اُس کی متنوع دلچسپیوں کو ابھارنے میں اہم رول ادا کیا۔ ان دنوں سمرقند اور اس کے قریب و حوالہ پر مشہور بادشاہ تیمور لنگ کی حکومت تھی۔ تیمور نے درحقیقت وسط ایشیا اور ایشیائے کوچک کو فتح کرنے کے بعد ۱۳۹۷ء میں ہندوستان کا رخ کیا۔ اس وقت دہلی پر خاندان تغلق کا آخری بادشاہ محمود تغلق حکمران تھا اور کشمیر پر بڈشاہ کے والد بزرگوار سلطان سکندر کی

حکومت تھی۔ تیمور بھاری لشکر لیکر افغانستان کی راہ سے ہند میں داخل ہوا۔ اور محمود تغلق کو زبردست شکست دی۔ محمود تغلق گجرات کی طرف بھاگا گیا اور دہلی پر تیمور کا قبضہ ہو گیا۔ سلطان سکندر نے تیمور کی زبردست قوت دیکھ کر فوراً دوستی کا ہاتھ بڑھایا جسے تیمور نے قبول کیا۔ سلطان سکندر نے ایسی رشتوں کو مزید استوار کرنے کی خاطر شاہی خان کو تیمور کے دربار میں مناسب تحفے اور تحایف کے ساتھ روانہ کیا۔ سمرقند تیمور کی عظیم الشان سلطنت کا دار الخلافہ تھا۔ اس کی شہرت اُن دنوں ادب، آرٹ، صنعت اور تہذیبی اور ثقافتی سرگرمیوں کے لحاظ سے اوج کمال پر پہنچی تھی۔ بدشاہ نے یہاں قریب قریب سات سال گزارے۔ وہ تیمور کی وفات کے بعد ۱۴۰۵ء میں کشمیر واپس لوٹ آیا۔

سلطان زین العابدین بدشاہ نے کشمیر میں عنانِ حکومت سنبھالتے ہی اُن حسین خواہوں کو عملی جامہ پہنانے کی سعی کی جو اُس نے سمرقند کی حسین اور دلفریب وادیوں میں دیکھے تھے۔ اُس نے اپنی رعایا کو ایک اعلیٰ انتظامی ڈھانچے سے نوازا اور وقتی ضرورتوں اور تقاضوں کو مدنظر رکھتے ہوئے طرح طرح کے قدم اٹھائے۔ بقول مورخ حسن بدشاہ نے رعیت پروری میں نیک نامی کا جھنڈا بلند کیا۔ اپنے چھوٹے بھائی حمد خان کو مختاری اور نیابت کا عہدہ بخش کر حکومت کے چھوٹے بڑے اہم کام سب اُسی کے حوالے کر دیے اور خود لوگوں کے جھگڑوں کو چمکاتا تھا۔ ملہت رینہ اور احمد رینہ کو جو چند قوم سے تھے سپہ سالاری کے عہدہ پر مقرر کیا اور ملک مسعود ٹھاکر کو مدار الملہامی کا خطاب دیا اور بری رسمیں جو پہلے سے باقی رہ گئی تھیں جڑ سے اکھاڑ پھینکیں۔ -
نرخ نویسی کو دور کیا۔ اپنے قواعد و ضوابط تہذیبی کی تختیوں پر کندہ کر کر شہر اور
لے کشمیر کے مشہور صوفی بزرگ شیخ حمزہ مخدوم صاحب ای خاندان سے تعلق رکھتے ہیں۔

دبہات میں بھجوا دئے۔ تاکہ اس طرح سے ملک سے ظلم کی رسم مٹ جائے۔ جہان
اور تادان جو چیک دار لوگ رعایا سے لیتے تھے گو مقوف کر دیا اور عام منادی
کرادی کہ تاجر لوگ تجارت کا مال بہت تھوڑے منافع پر لوگوں کو فروخت کریں
اور تجارت میں بلیک مارکیٹنگ قطعاً نہ کریں اور پچھلے بادشاہوں کے پرائے
قیدیوں کو رہا کر دیا۔..... کہتے ہیں کہ تاج نے کی ایک کان پائی تھی اور اپنے
تمام اخراجات اُسی کی آمدنی سے پورے کرتا تھا۔ سلطان سکندر کے زمانہ میں لوگوں
نے سونے اور چاندی کے بت توڑ کر سکہ بنائے تھے۔ اس وجہ سے سونے میں ایک
بہت بڑی مقدار کھوٹ کی آگئی تھی۔ اس لئے سلطان نے حکم دیا کہ کان سے حاصل
کئے گئے مبالغہ تاج نے کاسہ جاری کریں۔ چنانچہ اُس کے زمانے کے پیسے ابھی تک موجود
ہیں..... سلطان نے اپنے ملک میں مشہور کردہ باتھا کے چوروں کے مال مسروقہ کو
گاؤں کے نمبردار اور چودھری بطور تادان دیں۔ اس طرح چوری کی رسم اُس
کی قلمرو سے ختم ہو گئی۔.....“

مشہور مؤرخ میرزا حیدر دوغلت (مصنف تاریخ رشیدی) بڈشاہ کی
وفات کے فوراً سن ۱۵۴۰ء میں کشمیر آیا۔ یہاں کی صنعت و حرفت
کو دیکھ کر وہ بہت حیران ہوا۔ اصل واقعات اور حقائق کا سراغ لگانے پر
جب اُس نے جبکہ سلطان زین العابدین بڈشاہ کا نام نہ تھا، سنا وہ اس عظیم
بادشاہ کی بے حد تعریف کئے بغیر نہ رہ سکا۔ میرزا حیدر لکھتا ہے۔

”کشمیر میں وہ فزون کافی عروج پر ملتے ہیں جو دوسرے ملکوں کے بڑے
بڑے شہروں میں نہیں ملتے۔ جیسے سنگ تراشی، پتھر برپاش کرنا، بوتلی سازی
تادان تراشی، حکاکی اور زرگری (زیورات کا کام) وغیرہ کو ایسی ترقی ملی کہ

سمرقند اور سجارا کو چھوڑ کر ماوراء النہر کا کوئی شہر ان صنعتوں میں کشمیر کا مقابلہ نہیں کر سکتا اور یرسب زین العابدین بڈشاہ کی کوششوں کا نتیجہ ہے۔^۱
 بڈشاہ کے زمانے میں کشمیر میں صنعت و حرفت اور کاریگری کے متنوع شعبوں کو اس قدر فروغ ملا کہ جگہ جگہ خوب صورت دستکاریوں کے مرکز قائم ہو گئے۔ قالین بانی، پیپر ماشی، شال بانی اور نمہ سازی کے بارے میں عام رائے یہ ہے کہ ان صنعتوں کی شروعات کشمیر میں اسی زمانے سے ہوئی ہے۔ کیونکہ کشمیر کی قدیم تاریخوں مثلاً کلہن کی راج ترنگنی اور نیل مت پُران وغیرہ میں ان صنعتوں کا کوئی ذکر نہیں ملتا ہے۔ جہاں تک لکڑی کا کام، دھات کا کام، ہتھکڑا کام جیسی صنعتوں کا تعلق ہے یہ چیزیں کشمیر میں عہد بڈشاہی سے قبل ضرور موجود تھیں۔ لیکن اس زمانے میں انہیں ترقی کے نئے مواقع نصیب ہوئے۔ ایرانی طرز تعمیر کے اثرات سے انہیں نئی سمتوں میں بھولنے کا موقع ملا۔ عہد بڈشاہی میں کشمیر میں اور جو صنعتیں رائج تھیں ان میں کشیدہ کاری، گتہ سازی، کاغذ بنانے کی صنعتیں بھی شامل تھیں۔ ان صنعتوں کی آبیاری سے کشمیر کے لوگوں کے نئے ذریعہ معاش کی عمدہ اور وسیع راہیں نکل آئیں۔

سلطان زین العابدین بڈشاہ کی ذات اپنے آپ میں ایک عظیم الشان انجن سے کچھ کم نہ تھی۔ زندگی کا شاید ہی کوئی ایسا شعبہ رہا جو جس کی طرف اسکی توجہ مبذول نہ ہوئی ہو۔ اس زمانے میں کشمیر میں طرح طرح کی تعمیریں سرگرمیاں شروع ہوئیں جن میں قصبوں، دیہاتوں، باغوں، سرسکوں، پلوں کی تعمیر کے ساتھ ساتھ نہروں کی تعمیر بھی شامل تھی۔ جگہ جگہ نہروں کا جال بچھانے سے دیہاتوں کی

۱۔ خزانہ اسان اوداس کے قریب و جوار کا علاقہ۔

۲۔ تاریخ رشیدی انگریزی ترجمہ راس اور ایلاس، صفحہ ۴۳۴

اقتصادی اور معاشی حالت سدھر گئی اور زرعی پیداوار میں بے حد اضافہ ہوا۔
 جون راج اور شری در کی تاریخوں میں عہدِ سلاطین اور بالخصوص عہدِ
 بڈشاہی میں تعمیر کی گئی نہروں کی ایک بہت بڑی فہرست ملتی ہے۔ ان نہروں میں
 بعض نہریں ایسی بھی ہیں جو بڈشاہ سے قبل مختلف حوادث اور خاص کر ذولچو
 کے غلبہ کے باعث تباہ و برباد ہو گئی تھیں اور مرمت کی مستحق تھیں۔ عہدِ بڈشاہی
 کی چند مشہور و معروف نہروں میں شاہ کول (شاہ کل) زمین گیر نہر، نالہ مار،
 ناسیل نہر، اتیل پور نہر، نند شیلہ، اڈون نہر وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ بڈشاہ نے
 جگہ جگہ باغات لگائے جن میں بارغ زمین گیر، بارغ زمین کوٹ، بارغ زمین پور اور
 بارغ زمین ڈب اپنی کشش اور دلادیزی کے باعث سر فہرست تھے۔ بڈشاہ نے
 اپنے محلات نو شہرہ میں تعمیر کئے۔ یہی وہ علاقہ ہے جس کو اُس زمانے میں
 راجدھانی کی حیثیت حاصل تھی۔ بڈشاہ کا اصلی محل بذات خود ایک عجوبے
 سے کچھ کم نہ تھا۔ یہ محل بارہ منزلوں پر مشتمل تھا اس پر منزل میں پچاس پچاس کمرے
 تھے اور ہر ایک کمرے میں پانچ سو آدمیوں کے لئے بیٹھنے کی جگہ موجود تھی۔
 اس محل کے صحن سے ایک خوبصورت نہر نکلتی تھی جو مندر لار سے کافی لاگت
 کے بعد نکالی گئی تھی۔ محل کے در و دیوار کاریگری اور مصوری کے خوبصورت
 نمونوں سے سجائے گئے تھے۔ آرٹ کے ان دلاویز نمونوں کو دیکھ کر انسان دنگ
 رہتا تھا اور اُسے اس بات کا اندازہ لگانے میں مشکل نہیں ہوتی تھی کہ یہاں کے
 کاریگروں اور فن کاروں کو مختلف فنون میں کس قدر دسترس حاصل تھی۔ عہدِ
 سلاطین میں کشمیر کے کاریگروں اور فن کاروں نے ایرانی اثرات بہت زیادہ قبول کئے۔
 لیکن ان اثرات کو اُنہوں نے خالص ایک نقال کی طرح استعمال نہ کیا بلکہ اس ڈھنگ
 سے کہ ان کے فنی نمونے اصل سے بھی زیادہ دلکش بن گئے۔

کشمیر میں سیکولر ازم یا سیکولر طرز فکر کی جڑیں سینکڑوں اور ہزاروں برسوں سے استوار ہوئی ہیں۔ ان روایات نے مختلف ادوار میں مختلف تواریخی عوامل سے نشوونما پائی ہے۔ اس سلسلے میں جن بزرگوں اور معتبر شخصیتوں کی ذاتِ گرامی توجہ کی مستحق بن جاتی ہے ان میں بڈشاہ کا نام بھی سنگِ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ عہدِ بڈشاہی کشمیر کی تواریخ کا ایک ایسا دور ہے جس میں سیکولر روایات اور طرز فکر کی جڑیں یہاں کی مٹی میں مضبوطی کے ساتھ پیوست ہوئی ہیں۔ بڈشاہ نے شعوری اور غیر شعوری طور پر کچھ ایسے قدم اٹھائے جو اس سمت میں کافی سودمند ثابت ہوئے ہیں۔ عہدِ بڈشاہی میں کشمیر کی سرزمین میں "گنگا جمینی تہندیہ" اور مشترکہ کلچر کے وہ سبھی خدوخال ابھرے، بھولے پھلے اور پروان چڑھے جنہیں بعد میں مغل شہنشاہ اکبر اعظم نے قریباً ۱۳۶ سال بعد سینے سے لگایا۔ بڈشاہ نے کشمیر کو ایک ایسا بہشت بنایا جہاں مختلف مذہبوں، عقیدوں اور نظریوں سے تعلق رکھنے والے لوگ بلا کسی امتیاز کے امن و سکون اور بھائی چارے کی فضا میں سانس لے رہے تھے اور ایک دوسرے کے دکھ سکھ میں ایک کُسنے کے افراد کی طرح شریک ہوتے تھے۔ سلطان سکندر کے زمانے میں خود سلطان اور سہم بھٹ کے ہاتھوں ہندوؤں کے ساتھ جو زیادتیاں ہوئی تھیں، بڈشاہ نے ان کا ازالہ کیا۔ بہت سارے لوگ جو یہاں سے ہجرت کر کے برصغیر کے مختلف حصوں میں آباد ہو گئے تھے، واپس یہاں لوٹے اور کشمیر کی تعمیر نو میں اپنا حصہ ادا کیا۔ زین العابدین قلندر صفت انسان تھا۔ اُس نے ہمیشہ سادہ زندگی کو جھوٹی شان و شوکت پر ترجیح دی۔ وہ خود ایک پکا مسلمان تھا لیکن اُس کے دل میں دُنیا کے باقی مذہبوں

کے لئے برابر احترام موجود تھا۔ مذہبی اور روحانی موضوعات پر عالموں اور فاضلوں کی باتیں سُنے میں وہ بے حد فرحت اور مسرت محسوس کرتا تھا۔ بقول جون راج:

"The king took his instructions about religious penances and about pleasures of life from superior and inferior hermits and gave them ear-pendants, vessels of gold, and clothes."

ابو الفضل اپنی شہرہ آفاق کتاب آئین اکبری میں بڈشاہ کے کردار اور کا زماموں کا ذکر کرتے ہوئے لکھتا ہے :-

"بڈشاہ کی ذات میں انسانیت اس حد تک کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی تھی کہ اُس نے شکار کرنا ترک کر دیا اور اسے قانونی طور پر ممنوع قرار دیا۔ اُس نے خود کبھی کسی جانور کا گوشت نہیں کھایا۔ اُس نے بہت سی کتابوں کا ترجمہ عربی، فارسی، سنسکرت اور کشمیری زبانوں میں کر دیا۔ اُس کے عہد میں ایران اور توران سے موسیقی کے ماہرین کشمیر آئے جن میں خواجہ عبد القادر خراسانی جیسے مانے ہوئے عالم اور ملا جمیل عودی جیسے موسیقی کے استاد شامل تھے۔"

بڈشاہ کے دربار کے ساتھ شاعروں، عالموں، فاضلوں، فن کاروں اور معتبر شخصیتوں کا ایک بہت بڑا ہجوم وابستہ تھا۔ جن میں ملا احمد، ملا نادوی، ملا پارسا، سید بدر الدین، حیدر سب، بابا شکر الدین، بابا مقرر الدین،

لف لکھنؤ آف کشمیر مترجم جے۔ سی۔ دت۔ صفحہ ۹۰

لف تاریخ بڈشاہی۔ مصنف محمد الدین فوقی۔ صفحہ ۳۴۱

شری ور، جون راج، بھوٹ اوتار، یودھ بٹ، ملا باقر رومی، ملا سید
 حسین رومی، ملا احمد، قاضی حمید الدین، ملا مدھی، شیخ شمس الدین زینہ
 پوری، سوم پنڈت (امتیہ سوم) بابا لطیف الدین، بابا قیام الدین، سید محمد
 مدنی، حضرت سید حاجی مراد، شیخ بہاؤ الدین گنج بخش، سید حسین منطقی،
 ناصر الدین سیہنقی قابل ذکر تھے۔ ملا احمد کو دربار بڈ شاہی میں ملک الشعراء
 کی حیثیت حاصل تھی۔ اُس نے فارسی زبان میں کشمیر کی ایک جامع تواریخ
 "وقائع کشمیر" لکھی جو آج ناپید ہے۔ جون راج، ملا نادری اور شری ور اس
 زمانے کے اہم مورخوں میں شامل تھے۔ مولوی کبیر کو سلطان کا استاد ہونے
 کا شرف حاصل تھا۔ بڈ شاہ نے نوشہرہ میں شاہی محل کے قریب ہی اُس کے لئے
 ایک خاص مدرسہ بنوایا۔ جہاں مولوی صاحب بہت سارے لوگوں کو تعلیم کی روشنی
 سے منور کرتا رہا۔

ہندوستان اور خراسان سے عالموں اور فاضلوں کی ایک بہت بڑی تعداد
 اس زمانے میں کشمیر آئی۔ کشمیری قوم کو ان کی ذات سے محفوظ و مستقیم ہونے
 کے لئے بڈ شاہ نے انہیں طرح طرح کی سہولتیں فراہم کیں۔

بڈ شاہ خود ایک شاعر تھا اور قطعی تخلص کرتا تھا۔ فارسی کے علاوہ
 کشمیری زبان میں بھی لمبی آزمائی کرتا تھا۔ کتابوں کا وہ اس قدر شوقین تھا
 کہ اُس نے دنیا کے مختلف حصوں اور گوشوں سے مختلف مضامین پر نادر اور
 پُر مغز کتابیں منگوائیں۔ "بادشاہ نے اس طریق سے ایک ایسا کتب خانہ بنایا
 جو اس کے عہد میں اس کے کسی معاصر بادشاہ کے پاس نہ تھا۔ یہ کتب خانہ بادشاہ
 کے بعد ایک سو سال یعنی سلطان فتح شاہ کے عہد تک محفوظ رہا۔ اس کے بعد
 دیگر تمام فانی اشیاء کی طرح یہ خزانہ علوم و فنون بھی جس میں خدا جانے کیسے

کیسے بیش بہا علمی جواہرات تھے، فنا و نابود ہو گیا۔^۱

میرزا احیدر دودغلت کی تصنیف "تاریخ رشیدی" سے معلوم ہوتا ہے کہ نوشہرہ میں شفا خانہ اور لنگر خانہ ہی نہ تھا بلکہ دولت خانہ شاہی کے بالکل متصل راجدھانی نوشہرہ میں ایک بہت بڑا بیت العلوم تھا۔ ملا پارسا، ملا احمد، ملا احمد، ملا یحییٰ جیسے استاد یہاں کام کرتے تھے۔ بدشاہ نے اُن سبھی لوگوں کے لئے اچھے وظیفے مقرر کئے جو کسی خاص علمی اور ادبی صلاحیت کے مالک تھے۔ اُس نے تحصیل علوم و فنون کی خاطر بہت سارے دانشوروں اور عالموں کو بخارا، خراسان، عرب، ہرات اور ہندوستان کے اہم مرکروں پر بھیجا۔ اسی طرح سے اُن علماء و فضلاء کو جاگیریں عطا کیں اور اونچے عہدوں پر مامور کیا جو اس زمانے میں ہندوستان، عرب، فارس وغیرہ سے کشمیر آئے۔

سلطان زین العابدین اس بات کا قائل تھا کہ کوئی بھی شخص فقط اُس زبان میں اچھی تعلیم حاصل کر سکتا ہے جو وہ اچھی طرح جانتا ہو۔ اس زمانے میں مختلف زبانوں میں درس و تدریس کا سلسلہ جاری رہا۔ تحصیل علم اور فنونِ لطیفہ کا شاید ہی کوئی ایسا موضوع تھا جس کے لئے یہاں مطالعے کا بندوبست نہ تھا۔ سلطان زین العابدین بدشاہ کے زمانے میں کشمیری

۱۔ تاریخ بدشاہی۔ مصنف محمدالدین فوق صفحہ ۳۲۱

۲۔ The king helped the students by providing teachers, books, houses, food and money and he extended the limits of bearing in all branches..... There was not a branch of learning or arts or literature or fine arts which was not studied. (Kings of Kashmir, Page 144-145)

زبان و ادب کو وہ سر پرستی نصیب ہوئی جو اسے آج تک کسی دوسرے بادشاہ کے دور میں نہیں ملی۔ بڈشاہ کے دربار میں ان شعراء اور فن کاروں کا ایک بہت بڑا حلقہ موجود تھا جنہوں نے کشمیری شعر و ادب میں چار چاند لگائے۔ سوم پنڈت اپنے زمانے کا ایک قابلِ قدر فن کار تھا۔ اُس نے "زمینِ چرت" نام سے بڈشاہ کی زندگی پر ایک کتاب لکھی۔ یودھ بٹ نے "زمینِ پرکاش" عنوان کے تحت ایک صاف ستھرا ڈراما لکھا۔ بھٹ اتار نے فردوسی کے شاہنامے کے طرز پر بڈشاہ کا ہدایت نامہ "زمینِ ولاس" لکھا۔ ڈراما، تھیٹر اور موسیقی نے اس زمانے میں زبردست ترقی کی۔ تارا رتن مالا، دیپ مالا اور نریپ مالا فنِ رقص اور موسیقی میں اپنا ثانی نہیں رکھتی تھیں۔ تارا کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ ایک ہی وقت اُنچاس (۴۹) قسم کے مختلف بھاء (EMOTIONS) ظاہر کر سکتی تھی۔ ان کمالات کی وجہ سے سیٹج "FOUR FACED GOD" کے نام سے مشہور ہوا تھا۔

سلطان زین العابدین بڈشاہ کا عہد تارخ کشمیر کا عہدِ زرین تھا۔ ایسے ادوار اور حکمران مختلف قوموں کی تاریخ میں بار بار نہیں آتے ہیں۔ بلکہ خال خال اور شاذ و نادر ہی دیکھنے میں آتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ایسے ادوار کی حسین یادیں ہمیشہ سرسبز اور شاداب رہتی

۱. The king caused translations of the various Shastras to be made by those who know Sanskrit and vernaculars and the Persian. Even the Javanas can comprehend micrology, chemistry and kalpa if studied in their own language. (P. 145)

ہیں اور ہر دور اور پود کو اپنے کارناموں سے فیضان پہنچاتی رہتی ہیں۔
 سلطان زین العابدین بدشاہ نے کشمیر پر پچاس سال حکومت کرنے کے
 بعد جب ملک جاودانی کا راستہ لیا کسی نے خوب کہا :-

” سلطان زین العابدین بدشاہ نے جنت میں اپنا خیمہ کاڑھ لیا۔ نتیجہ
 یہ ہوا کہ تاج اور نگینے بے نور اور زمین اور آسمان بے مہر ہو گئے۔
 دنیا میں عدل اور کرم، جاہ اور حشم، صلح اور صف بے سر ہو گئے۔“



یوسف شاہ چک

محمد یوسف ٹینگ

کشمیر کے آخری خود مختار مقامی بادشاہ سلطان یوسف شاہ چک ۱۵۸۰ء میں تخت نشین ہوئے جب کہ ان کی عمر صرف پچیس سال کی تھی۔ یہ بڑا نازک زمانہ تھا اور کشمیر کے مطاع پر جوگ و جدل کی گھنگھور گھٹائیں نڈلا رہی تھیں۔ اگرہ میں غل شہنشاہ اکبر نے ایک عظیم الشان سلطنت قائم کر لی تھی اور اس کی شمشیر کی ٹھوک سے بادشاہوں کے تاج کھلونوں کی طرح اچھل رہے تھے۔ کشمیر پر ابتدا سے ہی اس کی حریفانہ نظریں اٹھ رہی تھیں۔ چنانچہ اس کا پہلا حملہ ۱۵۶۰ء میں ہوا۔ جب مرزا قمر الدین کی قیادت میں ایک بھاری لشکر راجوری تک پہنچ گیا۔ لیکن کشمیری جاتیوں نے غازی خان چک کی سربراہی میں جوابی حملہ کیا اور دشمن کے پھلے پھرا دیئے۔ اس کے ٹھیک چھبیس برس بعد مغلوں نے ۱۵۸۶ء میں راجہ بھگوان داس کی قیادت میں پھر کشمیر پر یلغار کی۔ لیکن کشمیریوں نے اور کی بے تردید قیامت کے تمام پران کو روک دیا۔ (اتفاق ملاحظہ ہو کہ یہی جگہ آج کنٹرول لائن پر ہندوستان کی فوجوں کو ایک دوسرے سے الگ کرتی ہے) یہ فروری کا مہینہ تھا۔ چک فوج کے پے در پے حملوں اور موسم کی شدت کی وجہ سے اکبری فوج میں قحط پڑ گیا۔ جب بھگوان داس حالات کی نزاکت سمجھ گیا۔ تو اس نے یوسف شاہ کے ساتھ باعزت سمجھوتہ کرنے کی پیش کش کی اور اس کو شہنشاہ سے شاورت کرنے کی دعوت دی۔ یوسف شاہ اگرچہ کشمیر کی انفرادیت کا بڑا راہزن تھا، لیکن وہ مغلوں کی اچھوتی ہوئی طاقت کے پیش نظر سمجھ گیا تھا کہ جوگ و جدل سے ان کا زیادہ دیر تک راستہ روکن ممکن نہیں۔ اس کے ساتھ ہی وہ اپنے محبوب وطن کو خون ریزی اور فارت گری سے محفوظ و مامون رکھنا چاہتا تھا۔ چنانچہ وہ

اپنے مشیروں کی صلاح کے خلاف اس بھانسنے میں آگیا۔ اور اُس کو اگرہ میں تیدی بن جانا پڑا۔ کسی کشمیری شاعر نے مصرع تاریخ کہا ہے

”انیو، گرفتار گو“

اسی سال ماہ اکتوبر میں مغل پیر پنچال کے راستے سے پھر حملہ آور ہو گئے۔ چنانچہ ۱۶ اکتوبر ۱۵۸۶ء کو فاتح مغل افواج سرری نگر میں داخل ہو گئیں اور اس طرح سے کشمیر کی خود مختار سلطنت کا پرچم سرنگون ہو گیا۔

یہاں پر اُن شرائط کا ذکر دلچسپی سے غامی نہ ہوگا۔ جن کے تحت راجہ بھگوان داس نے یوسف شاہ کے ساتھ معاہدہ کیا تھا۔ معاہدے کی رو سے ملے پایا تھا کہ یوسف شاہ بدستور بادشاہ رہے گا۔ مگر ضرب الکبر کا رابع ہوگا۔ اور زعفران، شلبانی، ابریشم اور شکار کے محکمے مرکز کی تحویل میں دیئے جائیں گے۔

یوسف شاہ کی تاریخی اور سیاسی اہمیت سے قطع نظر کشمیر کی تمدنی تاریخ میں اُس کا مقام نہایت ممتاز اور منفرد ہے۔ اور اُس کا فنی ذوق اور تہذیبی وقار اُس کو خاص طور سے مجاذب تو جہتا ہے۔ وہ صرف ملکہ حبیبہ خاتون کا عاشق ہی نہ تھا۔ بلکہ خود بھی موسیقی، رقص، خوشنویسی، شاعری، لغت اور دوسرے علوم و فنون میں ماہرانہ دسترس رکھتا تھا۔ اور اُس کو کشمیر کے خاص تمدن کے بانیوں میں شمار کیا جانا چاہیئے۔

اس سلسلے میں سب سے معتبر شہادت حضرت مخدوم حمزہ کے خلیفہ اول، علم و فضل اور تقویٰ کے پیکر اور امام اعظم ثانی حضرت بابا داؤد خاکی کی ہے۔ بابا داؤد یوسف شاہ کے معاصر تھے و وفات ۱۵۷۷ء تا ۱۵۸۶ء تا اپنی تصنیف قصیدہ غلیہ میں حضرت خاکی یوسف شاہ کے تہذیبی اوصاف کا ذکر اس طرح کرتے ہیں۔

حاصل گشتہ یہ فصل حق بہ تقسیم ازل

سیرت و صورت مزین بانگوئی و جمال

طالب علم و شریعت بہت و خوانائے کتب

از سائل عالمان رائے گند اکثر سوال

بر لغت ہا واقف است و در ہنر ہا ذوق و فنون

حسبِ خطِ نیز دار دایں مشہدِ فرخندہ سال
اہلِ حرقت دُشمنِ دایں باشناسالی شعر
طبعِ موزوں نیز دار دایں مشہدِ نیکو خصال
ورزشِ نیکو پدازید گفستِ موزوں نمود
بازبان ہند میگوید ثنائے ذوالجلال
علمِ موسیقی رسانیدہ بحجۃ انتہا
ہر مقامے نیک دانچوں حسینی و غزال
ہر تہ شایعے نرم خوش شیریں زبان بیوہما
باز در فہم و فطانت بے نظیر و لامہثال

ملک حیدر چاؤدوہ بھی یوسف شاہ کے ہم عمر مگر مغلوں کا طرف دار تھے۔ یہ وہی ملک حیدر ہیں جو شیر افغان کے قتل کے علنی شاہد تھے۔ اور جہانگیر نے مہر النساء کو شیر افغان سے چھین کر انہی کی امانت میں رکھا تھا۔ جب ترک کہ وہ نور جہاں نہیں بنی۔ ملک حیدر نے اپنی تاریخ میں لکھا ہے کہ یوسف شاہ نے دربار اکبری میں نان سین کوٹو کا اور اُس کی فنی فرگوز اشتوں کی نشاندہی کی۔ ملک حیدر رقم طراز ہے۔

یوسف شاہ نے عدل و احسان رعایا پروری اور دلوگستری میں ایسی سرگرمی دکھائی کہ شیر اور بکری ایک گھاٹ پانی پینے لگے۔ اُس کے وقت میں بڑی ارزانی تھی اور کشمیر کا سکہ بلند اقبال تھا۔ جب یوسف شاہ پادشاہ غازی جلال الدین اکبر کی خدمت میں چلا گیا۔ تو اکبر اُس کے اوصاف کا شیفہ بن گیا۔ شہنشاہ وقتاً فوقتاً اُسے اپنی خلوتوں میں بلاتا اور اُس سے راز و نیاز میں مصروف رہتا۔ وہ شہنشاہ کی محفل ساز و سخن میں بھی مہافر رہتا تھا۔ چنانچہ ایک موقع پر نابھ روزگار میان نہی مظلومت راگ گار ہے تھے کہ اُس کے الاپ میں غرض ہوئی۔ یوسف شاہ نے فوراً تینہ د ورتان سین نے سہر تسلیم فرم کر لیا۔

یوسف شاہ کو کشمیر کی لوک روایت میں ایک اور امر کی پناہ پر ایسا زحماہل ہے۔ وہ ملکہ حبیبہ خاتون کا عاشق

تھا۔ اس معاملے پر روشنی ڈالتے ہوئے راہب کچھ جیون کا درباری شاعر عبدالوہاب شایق (وسط اٹھارویں صدی) یوں رقم طراز ہے۔

چو یوسف شاہ آمد سر تخت جہا
 بگردوں کلاہش رسیدہ چو ماہ
 بنام یوسف و نیز یوسف جمال
 نمودی یہ عیش و طرب اشتغال
 بتوحید و تحقیق بودش سرے
 بداد سخاوت نکو مخفے
 روان بود طبعش بہ شعر و سخن
 ہمی سفت در تقسم در عدل
 یکی مطربہ داشت آن نامدار
 کہ شش بنودہ دریں روز گار
 چو بودہ است حنا تون حلیہ بنام
 یکی عارفہ بود صاحب مقام
 سخن ہائے خوش داشت آن نغمہ سنج
 با او شاہ میداد ہر روز گنج
 کلاش بسوزد گداز آشنایان
 ہمی داد با مرقہ حسان از نوا
 سخن ہائے او پیش کشمیریان
 بود شہر زان نگر در بیابان
 بخشیرای سامع خوش سیر

بود عیش یوسف شہی مشہر
 بدوران یوسف شہ ذوقتون
 ورین ملک امن وامان شد فرون

کشمیر کی تاریخ کے ایک دیدہ ورمورخ پی' این' کے بانزنی نے اپنی کتاب "ہسٹری آف کشمیر" میں
 جس کا پیش لفظ جواہر لال نہرو نے لکھا ہے۔ یوسف شاہ کے بارے میں یہ تاثرات ظاہر کئے ہیں۔
 "وہ بڑا خوب رو اور وجہہ شخص تھا۔ اُسے موسیقی پر کامل دسترس حاصل تھی۔ وہ فارسی
 شاعری کا رسیا تھا اور کشمیری شاعری کو تیدا۔ وہ شاعروں، عالموں اور موسیقاروں
 کا قدردان ہونے کے ساتھ ساتھ خود بھی شاعر تھا۔ وہ رقص اور شگیت کا شائستہ نذوق تھا
 تھا۔ اور اُس نے اُن تمام تعزیری مضمولات کو نسخہ کر دیا جو اُس کے پیش رو بادشاہوں نے
 غیر مسلموں پر عائد کئے تھے۔ وہ عہدِ سلاطین کے مہذب ترین بادشاہوں میں سے ایک تھا۔"
 ایک اور کشمیر شناس مورخ ڈاکٹر محمد امجد الحسنی اپنی کتاب "کشمیر عہدِ سلاطین میں" میں یوسف شاہ کا
 ذکر یوں کرتے ہیں۔

"کشمیر کی تاریخ جن رومانی شہتہیات سے آشنا ہے۔ اُن میں یوسف شاہ کا نام
 سرفہرست ہے۔ وہ اپنا اکثر وقت جنگلوں اور سرسبز مرغزاروں میں صرف کرتا تھا جبکہ ہاتھوں
 کے ساتھ معاشقہ لڑاتے ہوئے اُس نے سب سے پہلے گلہری کی دلفریبیوں کا سراغ لگایا
 وہ ایک قادر الکلام شاعر، موسیقار اور پرستارِ فطرت تھا۔ اُس نے ہندی اور فارسی میں کچھ
 بیش بہا ابیات مرتب کئے۔ ہندوستان میں سلاوٹنی کے دوران وہ اکبر کی محفل ہائے
 شعر و سخن کے علاوہ نرم موسیقی میں بھی شامل ہوتا تھا۔ جہاں میاں تان سین بھی
 حاضر رہتے تھے۔"

"کیمبرج ہسٹری آف انڈیا میں ولنڈ سمیت جیسے مورخ نے یوسف شاہ کے متعلق یوں خاتمہ
 فرمایا ہے۔"

اور دوسری طرف سے یوسف شاہ کی آواز صدیوں کے اندھیرے کو حیرتی ہوئی خود اسی کا یہ پُر کیفیت
شعر سن رہا ہے۔

لیلیٰ جماڑہ سوئے مجنوں بخود نہ راند
زورِ کمنہ جذبہ بجز نکائے اُوست
الیلیٰ نے اپنے ناتقے کی باگ خود بخود مجنوں کی سمت میں نہیں
موڑی۔ یہ تو دراصل خود مجنوں کے جذبہ وفا کا اعجاز ہے)

سون ادب

(سفر نامہ نمبر)

ترتیب :- محمد امین کامل

کشمیر کی ادب کی دنیا میں سفر نامے نفی کے برابر تھے۔
سون ادب کا سفر نامہ نمبر اس خلاء کو پورا کرنے کی جانب
ایک جرات مندانہ قدم ہے۔

(خامش)

جنوں اینڈ کشمیر اکادمی آف آرٹس پبلیکیشنز سرینگر

”راجہ سکھ جیون مل“

محمد امین رفیقی

مختصر تاریخی پس منظر :- کشمیر پر شاہی خاندان کی حکومت قریباً ۲۳۵ دو سو پینتیس سال (۱۳۲۹ء تا ۱۵۵۵ء) رہی۔ سلطان حبیب شاہ آخری شاہ میری فرمانروا کو اپنے خیر فازی ہوپکے نے حکومت سے برطرف کیا اور خود تخت نشین ہوا۔ چک خاندان تیس سال کشمیر پر قابض رہا۔ اکبر کی حرمیں لگا ہوں، مکرو فریب اور یعقوب شاہ چک کے تعصب سے کشمیر مغلوں کے زیر قبضہ آیا۔ کشمیر پر مضبوط اور مکمل قبضہ کرنے کی غرض سے مغلوں نے یہاں کے بہادروں اور آزادی کے پردانوں کو مکرو فریب سے مر دایا اور جو اس دام مکرو فریب سے بچ گئے ان کو جلا وطن کر دیا۔ اس طرح مغل ایک سو ستاسٹھ سال کشمیر پر قابض رہے۔

مغلیہ حکومت کی مرکزی کمزوری کا فائدہ اٹھا کر پٹھانوں نے کشمیر پر حملہ کر کے اس پر قابض ہوئے۔ پٹھانوں سے پہلے جو بھی حکمران کشمیر پر قابض ہے انہوں نے کشمیر کے حسن پر چار چاند لگائے۔ شاہان شاہ میر نے کشمیر کو صنعت و حیرت اور دستکاری کی نعمت سے مالا مال کر دیا۔ نہریں بنوائیں، محلات اور باغات تعمیر کئے۔ علماء و شعراء کی قدر افزائی کی۔ دور دراز نمائک سے کتابوں کی نقول لاکر یہاں کے علمی خزانہ کو وسعت دی۔ مؤرخین شعراء اطباء اور ادبا کو حوصلہ دیا۔ چک دور میں بھی یہ سرسبز زمین ترقی کی راہ پر گامزن رہی۔ مغل شہنشاہوں

نے یہاں کے تہسَن قدرت کو اپنے ذوق اور فنی تعمید سے
نکھارا۔ انہوں نے صحت افزا مقامات پر باغات، محلات، سرائیں اور سیرگاہیں
تعمیر کرائیں جو کہ اس وقت بھی اپنی مثال آپ ہیں۔ لیکن پٹھان دورِ حکومت میں
کشمیر ترقی کے بجائے منزل کی طرف آگیا۔

دُرانیوں کا کشمیر پر قبضہ ۱۷۶۴ء مطابق ۱۱۴۷ھ میں پٹھانوں
نے کشمیر پر حملہ کیا اور عبداللہ خان ایٹک اقصی کشمیر کا پہلا پٹھان گورنر مقرر
ہوا۔ اسی کے ہمراہ سکھ جیون مل بھی آیا تھا۔ عبداللہ خان ایٹک اقصی نے کشمیر
آتے ہی شاہانِ سلف کے باغات و محلات کو اپنے قبضے میں لیکر ان کا قیمتی مال و
اسباب لوٹا۔ شہر کے منصبداروں اور باعزت اشخاص پر ظلم ڈھائے اس کے
ظلم سے لوگ تنگ آ گئے یہاں تک کہ قاضی خان کے بیٹے نے اس کے عذاب سے
چھٹکارا پانے کے لئے زینہ کدل سے دریا میں چھلانگ لگا کر خود کشی کی۔ اس واقعہ
کا تذکرہ مورخ تہسَن نے ان الفاظ میں کیا ہے۔

”چنانکہ یکے از منصبدارانِ جلیلِ القدر را بشدت و جدتِ سیخ
داع از دست زبانیانِ اوقالبِ تہی گشت و مزینکِ این فعل را
انعامِ بخشید و از قاضی خان یک لک روپیہ مصادرہ گرفت بازیم
فرزند اور در دست موکلانِ شدیدِ معذب بود چون بر انواعِ عذاب
نیاب گشت لاچار خود را از زینہ کدل بدریا انداخت۔“

مغلیہ دورِ حکومت میں باہر سے قریباً اتنی افراد بغرضِ تجارت یہاں مقیم تھے کہہ نہ کر کے
ظلم و جبر سے یہ لوگ بھی اپنے کاروبار کو بند کر کے ہندوستان واپس چلے گئے
جس سے یہاں کے عوام کو سخت مالی نقصان ہوا۔ چنانچہ ان واقعات کو ملاحظہ
مہراجا پوری نے اپنی تالیف تاریخ کشمیر میں ان الفاظ میں قلم بند کیا ہے۔

۲۸۳

"القصہ مردھارا بذلت رسانیدہ علتہا بر پاکندہ وارکان شہرہ و
منصبہ داران عمدہ را باخذ زر خوار و بی اعتبار ساختہ شور یوم النشور
برداشت و آلات و اسباب و فروش و خیام و نظایف و طرایف دولتی
پادشاهی را کہ از ابتدائی تصرف اکبر شاہ تا آن زمان جمع شدہ بود تمام
و کمال بر آوردہ بکابل ارسال نمود تا دستگاہ در غارت و اعتساف
دقیقہ از خدانا ترسی باقی نگذاشت و بہ مدت شش ماہ بر بے رحمی و کد
و کوب و زد و کوفت مسلمان و ہنود گزرانید۔"

چھ ماہ کے بعد عبداللہ خان واپس کابل چلا گیا اس نے شاہی محلات و خوش خانہ
کے قیمتی اشیاء کے علاوہ ایک کروڑ روپیہ نقدی بھی اپنے ہمراہ لیا۔ یہ روپیہ اس نے
کشمیریوں پر ظلم و جبر کرنے سے جمع کیا تھا۔

عبداللہ خان ایشک اقامی کے بعد خواجہ عبداللہ خان کشمیر کا صوبیدار مقرر
ہوا اس نے اپنے ہمراہ سکھ جیون مل کو بحیثیت صاحب کار لایا۔ کچھ وقت کے بعد
عبداللہ خان اور سکھ جیون میں زبردست دشمنی ہوئی اس نے ابوالحسن خان بانڈے
کے ساتھ سازش کر کے عبداللہ خان کو معدہ دو بیٹوں کے قتل کر دیا اور خود مسند
صوبداری پر قابض ہو کر ابوالحسن خان کو صاحب کار و مدار المہام کا رتبہ دیا۔
سکھ جیون کے ذاتی حالات :-

سکھ جیون مل ذات کا کھتری تھا یہ کابل میں پیدا ہوا تھا۔ اس کے باپ دادا
موضع بہرہ شہر خوشاب صوبہ پنجاب کے رہنے والے تھے۔ سکھ جیون اپنی خدا
داد لیاقت اور قابلیت سے اشرف الانوار شاہ ولی اللہ خاں وزیر احمد شاہ درانی
کا منظور نظر تھا۔ معمولی اہلکار کے عہدہ سے یہ شخص ترقی کر کے صاحب کاری اور
صوبداری کے عہدے پر فائز ہوا۔ اس کا ہم عصر تذکرہ نگار میر غلام علی

آزاد بلگرامی اپنی تالیف خزانۃ العارہ میں یوں رقمطراز ہے۔
 ”راجہ سکھ جیون مل کھتری در کابل متولد شد خانواده اش
 بھیرہ ضلع خوشاب بود وقتیکہ شاہ ولی وزیر اعظم احمد شاہ ابدالی
 بود سکھ جیون نظامت کشمیر یافت۔“

”سکھ جیون خوش رو، خوش اخلاق اور عادل حکمران تھا۔ ہر ایک کے ساتھ
 نیک سلوک اور خوش خلقی سے پیش آتا تھا۔ اس نے یہاں کی قوم عطار کی
 ایک دوشیزہ کو اپنا رفیق حیات بنایا تھا۔ یہ نہایت حسین اور خوب صورت تھی۔
 ملاحظہ فرمائیے اس کا تذکرہ ان الفاظ میں کیا ہے۔“

”نفلست کہ مہ رخسارے از قوم عطار این دیار بعقد
 ازدواج در آورده مفتون روی نیکو و محبوب موی مشکبوی
 اوشده بود۔“

کچھ وقت کے بعد خواہر کچپک کابل سے اس کا نائب مقرر ہو کر آیا
 اس نے آتے ہی اپنے داماد عصمت اللہ خاں کا مقبرہ اور ایک مسجد تعمیر کرائی۔
 اور اس کی قبر پر یہ شعر کندہ کروایا ہے

کشمیر را ندید و نفس ہم شکر دراست

خود را ازین جہاں بجہاں دیگر کشید

”سکھ جیون کا سیاسی دور۔“

”سکھ جیون کی خوش اخلاقی اور رعایا پروری سے لوگوں کو عبد اللہ خاں
 ایشک اناصی کے مظالم بھول گئے۔ ہر شخص عزت و خوش حالی سے زندگی بسر
 کرنے لگا۔ اسی دوران ایک دن احمد شاہ درانی کا ایلچی ایک شاہی فرمان لیکر سکھ جیون
 کے پاس آیا۔ اس میں بادشاہ نے ایک رقم کثیر ارسال کرنے کی فرمائش کی تھی

خزانہ اور شاہی محلات کے علاوہ متمول لوگوں کو عبد اللہ خاں نے پہلے ہی لوٹا تھا۔ اب یہ فرمائش بیچارے غریب عوام سے ہی جبراً پوری کی جاسکتی تھی۔ سکھ جیون نے عبد اللہ خاں ایشک اقصی کے مظالم کو مد نظر رکھ کر ابو الحسن خاں باندے کے مشورہ سے بادشاہ کی فرمائش کو ٹھکرا دیا اور ایلمچی کو انکار کر کے نصرت کیا۔ ساتھ ہی احمد شاہ درانی کے خلاف بغاوت شروع کی۔ اس بغاوت میں خواجہ کچیک میر خاں، ملک حسن خاں ایرانی اور اعظم خاں نے سکھ جیون کا ساتھ نہ دیا بلکہ انہوں نے یہ مشورہ دیا کہ کسی بھی جائز و ناجائز طریقے سے یہ رقم دستیاب کر کے بادشاہ کی فرمائش پوری کرنی چاہیے۔ سکھ جیون نے ایسا کرنے سے انکار کیا اور غریب عوام کی خاطر اپنے آپ کو خطرہ میں ڈال دیا۔ اس پر خواجہ کچیک، میر خاں اور ملک حسن خاں ایرانی نے سکھ جیون کا ساتھ چھوڑ کر پہاڑی علاقوں سے دو چار ہزار افراد جمع کر کے بارہ مولہ میں سکھ جیون کے خلاف بغاوت شروع کی۔ یہ خبر سننے ہی سکھ جیون بھاری لشکر لیکر ان کے مقابلہ کے لئے سرینگر سے روانہ ہوا۔ اور بارہ مولہ میں فریقین کے مابین سخت لڑائی ہوئی۔ اہمیں اعظم خاں اور میر خاں مارے گئے خواجہ کچیک میدان چھوڑ کر بھاگ گیا۔ سکھ جیون فتح مندی کے نعرے لگاتا ہوا شہر میں داخل ہوا۔ اس نے جامع مسجد میں خطبہ شامشاہ دہلی عالمگیر ثانی کے نام کا پڑھوایا اور اپنی حکومت کو شامشاہ دہلی کے ساتھ وابستہ کیا۔

خواجہ کچیک نے کابل جا کر اپنی شکست کا حال احمد شاہ درانی کو سنایا تو وہ سکھ جیون سے بہت ناراض ہوا۔ اس نے عبد اللہ خاں ایشک اقصی کو تیس ہزار افواج کے ہمراہ کشمیر پر حملہ کرنے کے لئے بھیج دیا۔ سکھ جیون یہ خبر پاتے ہی ایک بھاری لشکر کے ہمراہ مقابلہ کے لئے روانہ ہوا۔ دونوں افواج میں سخت لڑائی ہوئی۔ قسمت نے سکھ جیون کا ساتھ دیا۔ عبد اللہ خاں سپاہ کو بھاگ گیا۔

یہ خبر سنستے ہی شاہنشاہِ دہلی عالمگیر ثانی نے سکھ جیون کی عزت افزائی میں
ایک ماتھی معہ مہر صبح پالکی اور کمال کی۔ اور خسانی کے خطاب سے بھی
نوازا۔

راجہ سکھ جیون مل اس پالکی میں بیٹھ کر کہیں جا رہا تھا در اثنائے راہ لعل
محمد توفیق نے راجہ کو پالکی میں سوار دیکھا اور جبرستیرہ رباعی سنائی۔

ایں پالکی کے مطبوع و نکوست

چشمی است کہ از بانس فرازش ابروست

چترش پلک دیدہ و مشرکال جالر

چوں مرد مک دیدہ ہمارا راجہ دروست

راجہ یہ رباعی سن کر نہایت خوش ہوا۔ اس نے پالکی میں بیٹھ کر ہی توفیق
کے نام ایک فرماں لکھ دیا۔ اس میں تین سو روپیہ بامواد تنخواہ کے علاوہ دربار میں
توفیق کی تفری بھیت ملک الشعراء ہوئی۔

سکھ جیون کی مذہبی رواداری :-

سکھ جیون نے یہاں کی اکثریت کے رجحان اور خیالات و عقائد کو مدنظر رکھ
کر اپنی عقلندی اور دانش سے بزرگانِ دین کے مزارات اور شاہی محلات و باغات
کی مرمت کرائی۔ ان کے خرچہ کے لئے جاگیر اور وظیفے مقرر کئے۔ روزانہ اس کے
دسترخاں پر دو سو آدمی کھانا کھاتے تھے ہر قری ہینسنگ گیا رہویں اور بارہویں
کو یہ فقرا و مساکین میں کھانا تقسیم کرتا تھا۔

مصنف خزینۃ العامرونے اس کا تذکرہ ان الفاظ میں کیا ہے :-

”جمع مزارات بزرگال و باغات کشمیر را ترسیم نمود“

”وہ روز بعد فراخ از دیوان دو صد کس مسلمین را بروئے خود“

الوانِ اطعمہ می خوراند و در ہر لمبے دوازہ ہم و یازہ دم
طعام نیاز پختہ بہ مردم تقسیم می نمود وارد و صادر را چہ درویش
و چہ غیر آن در خود حال ہر کس مراعاتی می کرد۔

سکہ جیون کی اس فراخ دلی سے لوگ متاثر ہوتے بغیر نہ رہ سکے۔

سکہ جیون کا علمی ذوق :-

سکہ جیون خود ایک اچھا خاصا شاعر تھا اور اہل علم و سخن کی بہت قدر
کرتا تھا۔ یہ ہر مہفتہ دربار میں مجلسِ مشاعرہ منعقد کرانا تھا۔ اس نے کشمیر کی منظوم
فارسی تاریخ شاہنامہ کے طرز پر لکھنے کا انتظام کیا تھا۔ اس کے لئے اس نے کشمیر
کے سات ممتاز شاعر حسن، راج، متین، نوید، سامی، تالو، اور توفیق
منتخب کئے تھے۔ ان سب کا نگران ملا توفیق تھا ہر شاعر کے ماتحت دس دس
شاعر تھے جو کہ شاہنامہ کشمیر تصنیف کرنے میں ان کی مدد کرتے تھے۔ اس طرح
یہ شعبہ تاریخ قریباً ششتر انجی افراد پر مشتمل تھا۔ اس شاہنامہ کے صرف دو حصے
اس وقت دستیاب ہیں۔ ان میں ایک حصہ صلحاء و اولیاء کشمیر پر عبد الوہاب شائق
نے تصنیف کیا ہے جو کہ "ریاض الاسلام" کے نام سے مشہور ہے۔ مصنف کا ایک
خود نوشت نسخہ مرحوم ہجور صاحب کے کتب خانہ میں محفوظ ہے۔ دوسرا حصہ
کشمیر کی سیاسی تاریخ چک دور پر توفیق نے بہ عنوان "حوال کشمیر" تصنیف
کیا ہے۔ یہ حصہ صرف دو ہزار اشعار پر مشتمل ہے۔ اس کی ایک نقل محکمہ ریسرچ
سرینگر کے قلمی کتب خانہ میں محفوظ ہے۔ باقی شعراء کا کلام نایاب ہے۔

میر غلام علی آزاد بلگرامی نے اس واقعہ کو ان الفاظ میں بیان کیا ہے :-

”و در ہر مہفتہ یک بارہ مشاعرہ مقرر کردہ بود کہ جمیع شعراء
کشمیر حاضری شدند در آخر مجلس شیلانی می کشید و پنج کس از

شعر لائے نامی را کہ باہر کیجی ازیں مارہ وہ کس از مستعداں کمی
معین کردہ بود امر فرمود کہ تاریخ کشمیر از ابتدائے آبادی تا زمان
او تحریر نمایند سر حلقہ آن پنج کس محمد توفیق بود کہ توفیق تخلص
می کند و نام اصلی او "لالہ جو" است بزبان کشمیر امر و موزوناں
کشمیر نظر ندارد۔

کچھ جیون خود بھی اہل سخن تھا اور شعراء کی قدر کرتا تھا۔ ایک دن اس نے
ایک شخص کو کوڑے لگائے یہ شخص اس کی بیوی کا رشتہ دار تھا۔ جب اس نے اپنے
رشتہ دار پر ظلم کا حال سنا تو وہ رونے لگی۔ کچھ جیون نے آنسو اس کے چہرے پر
ڈھلکے دیکھ کر وہ اپنی محبوبہ کا یہ حال نہ دیکھ نہ سکا، محل سرا سے فوراً باہر آیا۔ اور
در بار میں اہل مجلس کے سامنے یہ مصرعہ فی البدیہہ کہا۔

"در ابلق کسے کی دید موجود"

اور دوسرے مصرعہ کی فرمائش کی۔ اس وقت در بار میں پرگنہ اور کا ایک
قانونگو راجہ کے پاس عرضی لیکر آیا تھا۔ اس نے فی البدیہہ دوسرا مصرعہ راجہ کو
سنایا۔ "بجئے اشک بستاں سرمہ آلود" راجہ یہ سن کر
بہت خوش ہوا اور قانونگو کی داد رسی کے علاوہ اس کو ایک سو روپیہ نقد انعام
بھی دیا۔ مصنف تاریخ کشمیر ملا خلیل مرزا پوری اس واقعہ کے متعلق
اس طرح رقمطراز ہے۔

"اتفاقاً روزی یکی از خویشاں اورا بنا بر اختہ زربزیر تازیانہ
کشیدہ اک ماہ پرده نشین بشنیدن این خبر بگریہ آمدہ قطرہ
مای اشک از دیدہ سرمہ آلودش بکنار می چکید۔ درین اثنا راجہ
بحرم سرا در آمدہ حقیقت حال معاینہ نمود و تاب گریہ آن محبوب

نیا درودہ بیرون رفت و این مصرع بجانب اہل مجلس خواندہ گفت
 کہ این مصرعہ را ثانی باید کردہ "در اہل حق کسے کی تہید موجود"
 قافونگو پسری از پرگنہ اولر بنا بر عرض مطالب خود آمدہ بود گفت ہ
 "بجز اثبات بتان سر آلود" را بجز خوشوقت شدہ بعد انجام
 مطالبش صدرو پیہ نغذا تمام داد۔"

سکھ جیون کے زوال سے یہ اہم تاریخ ناممکن رہی۔ کشمیر میں ہمیشہ
 سیاسی تبدیلیوں کی وجہ سے علم و ادب کو سخت نقصان پہنچا ہے۔

سکھ جیون کا ملکی انتظام۔

۱۶۵۳ھ مطابق ۱۷۴۷ء کے ابتدائی موسم خزان میں شدید برفباری
 ہوئی جس سے تمام فصل خراب اور تباہ ہو گئی۔ اور وادی میں شدید محط رونما
 ہوا جس سے لوگ سخت پریشان ہوئے۔ لوگوں کو اس آفت ناگہانی سے نجات دلانے
 کے لئے خواجہ ابوالحسن خاں بانڈے مدار المہام نے راجہ کے حکم سے شہر سرینگر میں
 گھر گھر نفر شماری کرائی اور ہر گھر کو چھ ماہ کے لئے راشن ہتیا کیا گیا۔ اسی سال کشمیر
 میں ٹڈی دل رونما ہوئے۔ مفتیان شہر نے ان کے شکار کے لئے قادیلی صادر کئے۔
 جس سے لوگوں نے قحط کے ایام اطمینان سے گزارے۔

۱۶۹۹ھ مطابق ۱۷۸۵ء کے موسم بہار میں ابوالحسن خاں نے دو لاکھ خروار
 ذخیرہ شدہ شالی میں سے ایک لاکھ خروار شہر سرینگر میں بلجور راشن تقسیم کیا اور ایک
 لاکھ خروار کاشتکاروں کو بیج کے لئے اس شرط پر دیا گیا کہ وہ موسم خزان میں
 یہ ایک لاکھ خروار واپس کر دیں گے۔ موسم خزان میں زمیندار اس کے ادا کرنے
 کے قابل نہ تھے تو ان سے ایک ترک فی خروار کے حساب سے قسطوں میں ادا کرنے
 کی سہولیت دی گئی۔ ان ہی کارناموں سے سکھ جیون کے عہد کو کشمیر میں "وقت سکھ" جو

کے نام سے اس وقت بھی یاد کیا جاتا ہے۔ توفیق نے اسکی کرم فرمائیں
کا تذکرہ اس شعر میں کیا ہے۔

ہمارا راجہ سکھ جیون نام دار جہان کرم کانِ حلم و وقار
بپا قصر اجلال درد و دلش رما دست اقبال از ہمتش
ایک دن راجہ سکھ جیون اپنے محل واقع نواب بازار میں شہر کے بڑے بڑے
علماء کے ساتھ بحث و مباحثہ میں مشغول تھا۔ اچانک شاہی بارود خانہ میں آگ نمودار
ہوئی یہ بارود خانہ محل کے قریب ہی تھا۔ آگ لگنے سے تمام ملازمین بارود خانہ کے
استخوان ہوا میں پُر زردی کی طرح اڑنے لگے اور شہر میں ایک زلزلہ سا رونما ہوا۔
مکانوں کی کھڑکیاں خود بخود اس دھماکے سے کھل گئیں۔ ملا توفیق نے اس محل
کا تذکرہ ایک مثنوی میں کیا ہے جس کے ابتدائی چند شعر یہ ہیں۔

زہی دکتا قصر عالی رواق کرد برودہ زین منظر ہفت طاق
قلم در سواد سخن تا شامت چو نوشاہست بلندی نیافت
بزرگی و رفعت پناہی تراست مسلم زمرہ تاباہی تراست
ریدی باوج آئیناں خاک را کہ کردی بسر چاک افلاک را
ز وصف رقم بال عورت کشید سیاہی بکیواں رفعت رسید
جہاں صدر از در گہمت نسبتی فلک قدری از کر سیت آہنی
چو کر سیت را کرد ببناء بنا ز عرش آمد آواز گی مرجبا
اگر طول طومار کردد بضرض ز عرضت حدیثی نیامد بعرض
شود عمر خضر را چہ حرف سخن کہ طولت نگنجد بطرف سخن

اس حادثہ نے سکھ جیون کے دل پر گہرا اثر کیا اور وہ محل سے باہر
ہی نہ نکلتا تھا۔ ایک دن راجہ کے رنج کو دور کرنے کی غرض سے ابو الحسن خاں

بانڈے نے ڈل میں واقع اپنے ذاتی باغ میں ضیافت کا انتظام کیا اور سکھ جیون اپنے محل سے کشتی میں سوار ہو کر اس دعوت پر روانہ ہوا۔ در اثنائے راہ میر مقیم نے کہا کہ ابوالحسن خان نے دعوت کی جگہ بارود بچھایا ہے۔ سکھ جیون چونکہ پہلے ہی بارود کے نام سے خوف زدہ ہوا تھا وہ محل کی طرف واپس لوٹ آیا اور محل میں داخل ہوتے ہی ابوالحسن خان کے نام ایک لاکھ روپیہ خزانہ اور قید کی سزا کا حکم دیکر میر مقیم کو مدارالمہام بنایا۔ اس فتنہ کا تذکرہ کرتے ہوئے بیربل کاچورد نے مجموعۃ التواریخ میں یہ شعر لکھا ہے۔

اے دل ہمہ خوف و ہمہ بیم است درین شہر
کن عزیم سفر فتنہ میر مقیم است درین شہر
سکھ جیون کے زوال کے اسباب۔

ایک سال کے بعد میر مقیم نے مخالفت اور فتنہ و فساد شروع کیا۔ سکھ جیون نے اس کو قید کر لیا اور ابوالحسن خان کو قید سے آزاد کر کے حب سابقہ رتبہ وزارت پر سرفراز کیا۔

۱۷۵۷ء میں سکھوں نے احمد شاہ درانی کے خلاف پنجاب میں بغاوت شروع کی۔ سکھ جیون نے بھی موقع غنیمت چکان کر چالیس ہزار سپاہیوں کا لشکر جمع کر کے سیالکوٹ اور بھمبر کی طرف روانہ ہوا۔ یہاں اپنے خسر ہاشمی مل کو نائب مقرر کیا۔ راجہ جموں کی مخالفت سے سکھ جیون کو ناکام واپس لوٹنا پڑا۔ ادھر سے مرہاں بیسوںے کا مراج پر لوٹ مار شروع کی تھی۔ ابوالحسن خاں ان کی سرکوبی کے لئے بارہ مولہ کی طرف چلا گیا تھا۔ وہاں سکھ جیون کی ناکامی و شکست کی خبر سن کر یہ جلد شہر کی جانب واپس لوٹا۔ سکھ جیون کو اس شکست سے سخت

بوکھلا گیا۔ اور اس نے اپنے بعض اہلکاروں کو بغیر کسی قصور کے قید کیا
 ان میں ابو الحسن خاں بھی تھا۔ میر مقیم کو دوبارہ منصب وزارت پر بٹھایا۔ اس
 وقت سکھ جیون غنیشیر کشمیریوں کی ایک کثیر تعداد اپنے فوج میں بھرتی کر کے اپنے
 ہمراہ لایا تھا۔ اور سکھ جیون کا وہ غیر جانبدارانہ رویہ اب تعصب اور ظلم کی
 طرف مائل ہو چکا تھا۔ کچھ مدت کے بعد اس نے حسب عادت ابو الحسن کو رہا کر کے
 میر مقیم کو قید کیا۔ اس دوغلی پالیسی سے لوگ سکھ جیون سے متفرق ہونے لگے۔
 اسی دور میں امیر خاں کھکھ نے دوبارہ بغاوت برپا کر دی۔ سکھ جیون اسکی سرکوبی
 کے لئے بارہ مولہ کی طرف فوج لے کر چلا گیا۔ ادھر سے ابو الحسن خاں نے سکھ جیون
 کے خلاف بغاوت شروع کی اور شہر کے تمام محل کاٹ کر کشیتوں کو دریا کے مشرقی کنارے
 پر رہنے کا حکم دیا۔ بارہ مولہ سے واپس آنے پر سکھ جیون نے میر مقیم کو آزاد
 کیا اور ابو الحسن خاں کی سرکوبی کے لئے قریباً دس ہزار غیر کشمیری سپاہیوں
 نے تیر کر دریا پار کیا۔ ابو الحسن خاں کے تمام رشتہ دار تہ تیغ کر دئے گئے اور
 اس کے مکان کو آگ لگا کر خاکستر کر دیا گیا ابو الحسن جان بچا کر پونچھ کی طرف
 بھاگ گیا۔ سکھ جیون نے مہانڈ پنڈت در کو رئیس الملک اور مدار المہام کے
 عہدہ پر سرسفرار کیا۔ مہانڈ پنڈت نے تعصب سے کام لیکر مسلمانوں پر سختیاں
 شروع کیں۔ اس نے گاؤ کشی اور اذان پر پابندی لگائی۔ ہندوؤں کو اعلیٰ عہدوں
 پر متعین کیا۔ اس سے مسلم اکثریت کو سکھ جیون کے خلاف سخت نفرت پیدا ہوئی
 چنانچہ شہزادہ بلنچی بچاس سواروں کے ساتھ سکھ جیون کے درپے تھا۔ یہاں
 تک کہ ایک دن موقع پا کر سکھ جیون پر حملہ کیا جس سے سکھ جیون کا کدھا
 مجروح ہوا۔ اسی وقت فوج شہزادہ کا پیچھا کرتے ہوئے زالداگر سے پاندان
 تک شہر میں قتل و غارت کرتی چلی گئی اور شہزادہ کو معہ اس کے ماتھیوں کے

قتل کر دیا۔ ان حالات سے لوگ سکھ جیوں کے سخت خلاف ہوئے۔

۱۱۴۵ء مطابق ۱۷۶۲ء میں احمد شاہ درانی نے لاہور پر حملہ کیا اور نور الدین خان بامزے کو رابع جوں اور دیگر پہاڑی راجوں کی مدد سے قریباً تیس ہزار افواج کے ہمراہ کشمیر پر حملہ کرنے کے لئے توسہ میدان کے راستے سے روانہ کیا۔ سکھ جیوں قریباً ۱۵۰۰۰ ہزار سپاہ لیکر مقابلہ کے لئے شہر سے روانہ ہوا۔ کربوہ چیرہ اوڈر پر دونوں لشکروں کا ایک دوسرے سے سامنا ہوا۔ بد قسمتی سے سکھ جیوں ہار کر بھاگ گیا۔

لوگ اس کے ظلم و تشدد کی وجہ سے اس کے جانی دشمن بنے تھے۔ یہاں تک کہ بھاگتے بھاگتے زانی گام کے ایک گھراٹ والے نے اس کو معہ بیٹے کے شام کے وقت گرفتار کر کے نور الدین خان بامزے کے سامنے پیش کیا۔ اس نے دونوں باپ بیٹے کی آنکھوں پر گرم سلائیاں پھر دوائیں۔ سکھ جیوں نے بنیائی سے محروم ہوتے وقت آہ تک نہ کی بلکہ طبعاً فارسی غزل پڑھی۔

چشم از وضع جہاں پوشیدہ بہ سر بسر احوال آن نادیدہ بہ
ہر کہ چو من داشت جا بہ فرق گل عاقبت در خاک و خون غلطیدہ بہ
چند روزے خود تماشا کردہ ام زین چمن گلہائے عبرت چیدہ بہ
گر وہی شیرش دہد نہرت عوض زین سیہ مار جہاں ترسیدہ بہ
باز اگر چشم جہاں بینم دہند
چوں گدایاں در بدر گردیدہ بہ

سکھ جیوں کے بیٹے نے آنکھوں پر سلائی پھیرنے کے وقت سخت آہ و زاری کی لیکن بے رحم نور الدین خان نے اس پر زبردستی نکھلیا اندھا کرنے کے کچھ وقت بعد نور الدین خان بامزے نے سکھ جیوں کو احمد شاہ درانی کے پاس لاہور روانہ

کیا اس نے اس کو ہاتھی کی دم سے باندھ کر بے رحمی سے مر دیا۔ اس واقعہ کا تذکرہ ملا خلیل نے ان الفاظ میں کیا ہے۔

”راجہ شکست یافتہ تنہا رہ گریز پیمود مہگام شام در دست
آسیابانی گرفتار آمدہ بسیار الملاح نمود مشار الیہ پیہج وجہ
گوش گزار نشدہ راجہ را در چشم زدن دست بر گردن بستہ
بلا توقف و درنگ شبانہ در پیش نورالدین خان رسانید وی
از عین نا انصافی در طرفہ العین در نیدہ جہاں بنیش با فرزند
ناز نیش میں کشید از جہاں نا کارہ ساخت۔“

تاریخ وفات اس شعر میں یہ ہے۔

”در ہزار و یکصد و ہفتاد و پنج شکھ جیون شدہ پامال با مال گنج“

کتاب نامہ

- | | | |
|-------------------|----------------------------|--------------------|
| ۱۔ خزینۃ العامرہ | از غلام علی آزاد بلگرامی۔ | مطبوعہ نو کشتور |
| ۲۔ کلیات توفیق | از ملا محمد توفیق | مخطوطہ محکمہ ریسرچ |
| ۳۔ تاریخ کشمیر | از ملا خلیل مرزا پوری | ” ” ” |
| ۴۔ مجموعۃ التوارخ | از پنڈت بیریل کاپرو | ” ” ” |
| ۵۔ تاریخ کشمیر | از حسین شاہ کہوہیامی | مطبوعہ محکمہ ریسرچ |
| ۶۔ وجیز التوارخ | از ملا عبد الباقی خان یاری | مخطوطہ محکمہ ریسرچ |
| ۷۔ Kashir | نقشہ G. M. D. S. | مطبوعہ لاہور |
| ۸۔ تاریخ شالو | از عبد الوہاب شالو | مملوکہ ابن ہجور |

۲۵۵

مُحَلِّمَاءُ وَشُعَرَاءُ

بلہن

ڈاکٹر ٹی۔ این۔ گنجو

بلہن اُن سنسکرت شعراء میں سے ہے جن کو تعلیم و تربیت کے بعد ایک خوش حال زندگی کی نعمتوں سے سرفراز کیا گیا تھا بلہن سرسوتی کے اُن بیٹوں میں سے تھا جنہیں گھریلو ماحول ہی ایسا ملا جہاں علم کی روشنی کی کمی نہ تھی۔ ساتھ ہی اُس کو ان تمام صلاحیتوں سے بہرہ ور کیا گیا تھا جن کی بدولت اس نے پورا فائدہ اُٹھایا اور ایک ایسے مقام کو حاصل کرنے میں کامیاب ہوا جو شاذ و نادر ہی کسی کو ملتا ہے۔ اگر بلہن بھی دوسرے کشمیری الاصل سنسکرت شعراء کی طرح کشمیر کی ہی وادی میں محدود ہو کر رہ جاتا تو شاید یہ مرتبہ اُسے حاصل نہ ہوتا جو اُسے ملا ہے۔ وہ اپنی نگارشات میں راجہ انت، راجہ کلش اور راجہ ہرش کے دورِ حکومت کا ذکر کرتا ہے۔ بلہن نے راجہ انت سے لیکر راجہ ہرش تک کی کشمیر کی تاریخ پر ایک سرسری نظر اپنی ”دکر مانک دیو چرتر“ کے اٹھارہویں باب میں ڈالی ہے۔ یہ ایک پیش پا اُفتادہ حقیقت ہے کہ بلہن نے راجہ انت کا ذکر کرتے ہوئے صیغہ ماضی کا استعمال کیا ہے۔

”تس من اسیت او نہ ورتا دل لبھو انت دیوا“

”اسیت“ کا مطلب ہے ”تھا“۔ اس کا واضح مطلب ہے کہ بلہن کے وقت میں راجہ انت زندہ نہ ہوگا۔ اس لئے یہ نتیجہ نکالنے

میں حق بجانب ہیں کہ اُس نے انت کا جو ذکر کیا ہے ۔ وہ لکھنؤ دیکھا نہیں بلکہ سنا سنا یا ہے ۔ کلہن "راج ترنگنی" میں لکھا ہے :-
 "راجہ کلش کے دور حکومت میں بلہن کشمیر چھوڑ کر کرناٹک دیش کے راجہ پر ماڈھی کے پاس چلا گیا تھا۔ اُس (کرناٹک) راجہ نے بلہن کو اپنے یہاں ملک الشعراء کے منصب سے نوازا۔ اس کے علاوہ ہمارا راجہ اپنے دیس کے پہاڑی علاقوں کا سفر کرتے وقت صرف بلہن کو ہاتھی پر سوار ہونے اور سر پر شاہی چتر رکھنے کی اجازت دیتا تھا۔ اس کے باوجود وہ اُسے ہرش کے دربار کی شان اور احترام کے مقابلہ میں بیچ سمجھتا تھا۔"

کلہن کے اس بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ بلہن بلاشبہ ہرش کی عظمت سے مرعوب تھا۔ ہمارا راجہ کلش کا دور حکومت کشمیر کے خاص سن کے مطابق ۱۱۳۹ء سے ۱۱۶۵ء تک سیترش مطابق ۱۱۶۲ء سے ۱۱۸۲ء تک ہے۔

ہمارا راجہ انکوش کا راج صرف بائیس دن رہا ہے اور اس کے بعد ہمارا راجہ ہرش کی حکومت ۱۰۸۹ء سے ۱۱۰۱ء تک رہی۔ کلہن کے بیان کے مطابق معلوم ہوتا ہے کہ بلہن ہمارا راجہ کلش کے دور میں ہی کشمیر سے شمالی ہند کے

۱ کلہن۔ "راج ترنگنی" VI ۷ - VII ۹۳۵-۹۳۷

۲ کلہن "راج ترنگنی" VI ۷ - VII ۷۲۳

۳ کلہن۔ "راج ترنگنی" VII ۸۶۱

۴ کلہن۔ "راج ترنگنی" VII ۱۷۱۷

سفر پر نکلے ہونگے۔ ان کا راستہ کشمیر کے مغرب کی جانب سے نہیں بلکہ جنوب کی طرف سے رہا ہو گا کیونکہ اس کا اشارہ بلہن کے "وکرمانک دیو چتر" میں "بڑائے یاد رے" لفظ سے ملتا ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ سیر پنجال کا راستہ ہی ہو گا۔ تعجب ہے کہ اُس نے متھرا پہنچنے سے پہلے پنجاب کے علاقہ کا حتیٰ کہ دہلی جیسی مرکزی حیثیت والی جگہ کا ذکر تک نہیں کیا بلکہ سیدھے ہی متھرا پہنچے اور وہاں کے پنڈتوں کے ساتھ علمی مباحث کا ذکر کیا ہے۔ لگتا ہے کہ اُس وقت کشمیر کی جنوبی سرحدوں سے لیکر متھرا تک کے تمام پنجاب اور دہلی وغیرہ کے علاقہ میں سنسکرت علوم کا زوال ہو چکا تھا لہذا ان کا ذکر ضروری نہیں سمجھا گیا ہے۔ بلہن نے اپنے علمی مزنی کی متھرا میں خاصی دھاک جمائی۔ اس کے بعد وہ قنوج (کانپور) پہنچا۔ وہاں بھی ان کے عالمانہ شیجر کا خوب چرچا ہوا۔ وہاں سے بلہن الہ آباد میں چریاگ راج پہنچا اور یہاں گنگا کنہاے برہمنوں کو خیرات وغیرہ دی۔ یہاں سے بلہن کاشی گئے۔ وہاں کچھ عرصہ رہنے کے بعد وہ کالج پربت کے راجہ کوہانے والے ڈاہل دیس کے راجہ کرن کے سایہ میں کچھ مدت تک رہے یہاں سے ایودھیا نگر کی یاترا کی۔ وہاں سے پھر لوٹ کر ڈاہل دیس کے درباری عالم گنگا دھر کو اپنے غلوہ و دانش سے مات کر کے عالموں کی پہلی صف میں

۸۶.	<u>XVIII</u>	"بفدے ڈھکا ہوا پہاڑ"	پہلین "وکرما"	۱
		۹۰ - <u>XVIII</u>	پہلین "وکرما"	۲
		۹۱ - "	" "	۳
		۹۲ - "	" "	۴
		۹۳ - "	" "	۵
		۹۴ - "	" "	۶
		۹۵ - "	" "	۷

شامل ہو گئے۔ یہاں سے بلہن مغربی بھارت، بحیرہ عرب کے ساحل پر بسے سولہ شہر
 دیش پہنچے یہاں پر مشہور سومنات مندر میں ہمارے دیو کے درشن کئے۔ یہاں سے آگے
 چلکر بلہن سپاری کے پیڑوں اور کالے رنگ کے سمندری پانی کو دیکھ کر کوٹنگن سے
 آگے بڑھا اور جنوبی ہند کے اس تاریخی نسبت بندھ کے درشن کئے جہاں پر شری
 رام نے پیٹھوں کا پل باندھا تھا۔ آخر بلہن کرناٹک دیش کے چالوکیہ خاندان کے
 راجہ وکرناٹک دیو کے ملک اشعراو بسے۔

پنڈت کلہن اپنی راج ترنگنی میں ہرش کے دور میں کرناٹک کے سکوں اور وہاں کی
 کئی اور باتوں کی طرف خصوصی طور اشارہ کرتا ہے کہ ہمارا ہرش نے جنوبی ہند کے
 ڈھنگ پر خاص کر کرناٹک کے طریقہ پر تار کے نیچھوں کا رواج کشمیر میں کرایا اور اسی
 ملک کے رواج کے مطابق سکے ڈھلوائے اور کرناٹک کے ڈھنگ پر ہر ایک کے
 ماتھے پر چندن تلک اور کر میں لمبی لمبی کٹاریں لٹکتی رہا کرتی تھیں۔ اس حقیقت
 سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ کرناٹک دیش کے ساتھ کشمیر کا سیاسی رشتہ رہا ہوگا۔ اور یہ
 بھی ممکن ہے کہ اس سیاسی رشتے کو جوڑنے کا کام بلہن نے ہی انجام دیا ہوگا اور یہ کوئی
 تعجب کی بات نہیں کیونکہ بلہن کی ہر ایک بات مستند و حجت الوطنی کوٹ کوٹ کر
 بھری ہوئی ہے۔ یہاں خاص طور سے دھیان دینے کی یہ بات ہے کہ بلہن نے جو بھی
 تاریخی حقائق "وکرناٹک دیوچتر" کے اٹھارہویں سرگ میں پیش کی ہیں ان کا صحیح

۱۰ بلہن وکرناٹک $\overline{\text{XVIII}}$ - ۹۷

۱۱ " " " " - ۹۹

۱۲ " " " " - ۱۰۱

۱۳ کلہن "راج" $\overline{\text{VII}}$ - ۹۲۶-۹۲۷

تال میں کلہن کی راج ترنگنی کے ساتھ ہے اس وجہ سے یہ سمجھنا غلط ہے کہ کشمیر
چھوڑ کر جانے کے بعد کلہن کو کشمیر سے کوئی واسطہ نہیں رہا ہو گا جبکہ حقیقت
یہ ہے کہ اس کا واسطہ کشمیر آنا جانا رہا ہے۔

ہا کوئی کلہن کے مطابق ہمارا جہ کشن کا بڑا بیٹا ہرش دیو تو بہت بہادر اور
نڈر سا ہی تھا۔ اس کی تلوار کی دھار نے جانے کتنے دشمنوں کے سر قلم کئے ہیں۔
"وکرمانگ دیو چتر" کے مطابق ہرش دیو بڑا ہی پُرکشش، جواب دینے میں تیز،
بہت سی زبانوں کا ماہر اور شاعر تھا۔ ہرش دیو جسمانی طور پر سڈول، خوبصورت
اور پُرکشش تھا یہی وجہ ہے کہ اسے دیکھ کر دوشیزائوں کے گال ابھتی دانت کے مانند
سفید پڑ جاتے ہیں۔ خلیق کار نے ہرش کے چھوٹے بھائی انکرنش کے بارے
میں صرف ایک شلوک اور سوتیلے بھائی وجے ملہ کے بارے میں دو شلوک لکھتے
پر اکتفا کیا ہے جبکہ ہرش کے بارے میں وہ لکھنا ہی گیا ہے۔

کلہن نے ہرش کے دادا ہمارا جہ انت ۱۰۲ء تا ۱۱۲ء (سپترش
سموت) مطابق ۱۰۲۰ء تا ۱۰۶۲ء اور اس کے راج کا بھی تاریخی جائزہ پیش
کیا ہے۔ اس حقیقت کی پُرکھ کلہن کی راج ترنگنی میں اور بھی واضح ہو جاتی ہے
کلہن کے لکھنے کے مطابق کشمیر کا بادشاہ انت دیو بڑا ہی بہادر اور فیاض طبیعت
ہوا تھا ان کی تیگی تلوار کی دھار سے بیچارے دشمن اکھڑ گئے ہیں۔ انت دیو

۱۵۔ کلہن وکرمانگ۔	۶۳۔ xlviii۔
۱۶۔ " " "	۶۴۔ " " "
۱۷۔ " " "	۶۵۔ " " "
۱۸۔ " " "	۶۶۔ " " "
۱۹۔ " " "	۶۷۔ " " "
۲۰۔ " " "	۶۸۔ " " "
۲۱۔ " " "	۶۹۔ " " "
۲۲۔ " " "	۷۰۔ " " "
۲۳۔ " " "	۷۱۔ " " "
۲۴۔ " " "	۷۲۔ " " "
۲۵۔ " " "	۷۳۔ " " "
۲۶۔ " " "	۷۴۔ " " "
۲۷۔ " " "	۷۵۔ " " "
۲۸۔ " " "	۷۶۔ " " "
۲۹۔ " " "	۷۷۔ " " "
۳۰۔ " " "	۷۸۔ " " "
۳۱۔ " " "	۷۹۔ " " "
۳۲۔ " " "	۸۰۔ " " "
۳۳۔ " " "	۸۱۔ " " "
۳۴۔ " " "	۸۲۔ " " "
۳۵۔ " " "	۸۳۔ " " "
۳۶۔ " " "	۸۴۔ " " "
۳۷۔ " " "	۸۵۔ " " "
۳۸۔ " " "	۸۶۔ " " "
۳۹۔ " " "	۸۷۔ " " "
۴۰۔ " " "	۸۸۔ " " "
۴۱۔ " " "	۸۹۔ " " "
۴۲۔ " " "	۹۰۔ " " "
۴۳۔ " " "	۹۱۔ " " "
۴۴۔ " " "	۹۲۔ " " "
۴۵۔ " " "	۹۳۔ " " "
۴۶۔ " " "	۹۴۔ " " "
۴۷۔ " " "	۹۵۔ " " "
۴۸۔ " " "	۹۶۔ " " "
۴۹۔ " " "	۹۷۔ " " "
۵۰۔ " " "	۹۸۔ " " "
۵۱۔ " " "	۹۹۔ " " "
۵۲۔ " " "	۱۰۰۔ " " "
۵۳۔ " " "	۱۰۱۔ " " "
۵۴۔ " " "	۱۰۲۔ " " "
۵۵۔ " " "	۱۰۳۔ " " "
۵۶۔ " " "	۱۰۴۔ " " "
۵۷۔ " " "	۱۰۵۔ " " "
۵۸۔ " " "	۱۰۶۔ " " "
۵۹۔ " " "	۱۰۷۔ " " "
۶۰۔ " " "	۱۰۸۔ " " "
۶۱۔ " " "	۱۰۹۔ " " "
۶۲۔ " " "	۱۱۰۔ " " "
۶۳۔ " " "	۱۱۱۔ " " "
۶۴۔ " " "	۱۱۲۔ " " "
۶۵۔ " " "	۱۱۳۔ " " "
۶۶۔ " " "	۱۱۴۔ " " "
۶۷۔ " " "	۱۱۵۔ " " "
۶۸۔ " " "	۱۱۶۔ " " "
۶۹۔ " " "	۱۱۷۔ " " "
۷۰۔ " " "	۱۱۸۔ " " "
۷۱۔ " " "	۱۱۹۔ " " "
۷۲۔ " " "	۱۲۰۔ " " "
۷۳۔ " " "	۱۲۱۔ " " "
۷۴۔ " " "	۱۲۲۔ " " "
۷۵۔ " " "	۱۲۳۔ " " "
۷۶۔ " " "	۱۲۴۔ " " "
۷۷۔ " " "	۱۲۵۔ " " "
۷۸۔ " " "	۱۲۶۔ " " "
۷۹۔ " " "	۱۲۷۔ " " "
۸۰۔ " " "	۱۲۸۔ " " "
۸۱۔ " " "	۱۲۹۔ " " "
۸۲۔ " " "	۱۳۰۔ " " "
۸۳۔ " " "	۱۳۱۔ " " "
۸۴۔ " " "	۱۳۲۔ " " "
۸۵۔ " " "	۱۳۳۔ " " "
۸۶۔ " " "	۱۳۴۔ " " "
۸۷۔ " " "	۱۳۵۔ " " "
۸۸۔ " " "	۱۳۶۔ " " "
۸۹۔ " " "	۱۳۷۔ " " "
۹۰۔ " " "	۱۳۸۔ " " "
۹۱۔ " " "	۱۳۹۔ " " "
۹۲۔ " " "	۱۴۰۔ " " "
۹۳۔ " " "	۱۴۱۔ " " "
۹۴۔ " " "	۱۴۲۔ " " "
۹۵۔ " " "	۱۴۳۔ " " "
۹۶۔ " " "	۱۴۴۔ " " "
۹۷۔ " " "	۱۴۵۔ " " "
۹۸۔ " " "	۱۴۶۔ " " "
۹۹۔ " " "	۱۴۷۔ " " "
۱۰۰۔ " " "	۱۴۸۔ " " "
۱۰۱۔ " " "	۱۴۹۔ " " "
۱۰۲۔ " " "	۱۵۰۔ " " "
۱۰۳۔ " " "	۱۵۱۔ " " "
۱۰۴۔ " " "	۱۵۲۔ " " "
۱۰۵۔ " " "	۱۵۳۔ " " "
۱۰۶۔ " " "	۱۵۴۔ " " "
۱۰۷۔ " " "	۱۵۵۔ " " "
۱۰۸۔ " " "	۱۵۶۔ " " "
۱۰۹۔ " " "	۱۵۷۔ " " "
۱۱۰۔ " " "	۱۵۸۔ " " "
۱۱۱۔ " " "	۱۵۹۔ " " "
۱۱۲۔ " " "	۱۶۰۔ " " "
۱۱۳۔ " " "	۱۶۱۔ " " "
۱۱۴۔ " " "	۱۶۲۔ " " "
۱۱۵۔ " " "	۱۶۳۔ " " "
۱۱۶۔ " " "	۱۶۴۔ " " "
۱۱۷۔ " " "	۱۶۵۔ " " "
۱۱۸۔ " " "	۱۶۶۔ " " "
۱۱۹۔ " " "	۱۶۷۔ " " "
۱۲۰۔ " " "	۱۶۸۔ " " "
۱۲۱۔ " " "	۱۶۹۔ " " "
۱۲۲۔ " " "	۱۷۰۔ " " "
۱۲۳۔ " " "	۱۷۱۔ " " "
۱۲۴۔ " " "	۱۷۲۔ " " "
۱۲۵۔ " " "	۱۷۳۔ " " "
۱۲۶۔ " " "	۱۷۴۔ " " "
۱۲۷۔ " " "	۱۷۵۔ " " "
۱۲۸۔ " " "	۱۷۶۔ " " "
۱۲۹۔ " " "	۱۷۷۔ " " "
۱۳۰۔ " " "	۱۷۸۔ " " "
۱۳۱۔ " " "	۱۷۹۔ " " "
۱۳۲۔ " " "	۱۸۰۔ " " "
۱۳۳۔ " " "	۱۸۱۔ " " "
۱۳۴۔ " " "	۱۸۲۔ " " "
۱۳۵۔ " " "	۱۸۳۔ " " "
۱۳۶۔ " " "	۱۸۴۔ " " "
۱۳۷۔ " " "	۱۸۵۔ " " "
۱۳۸۔ " " "	۱۸۶۔ " " "
۱۳۹۔ " " "	۱۸۷۔ " " "
۱۴۰۔ " " "	۱۸۸۔ " " "
۱۴۱۔ " " "	۱۸۹۔ " " "
۱۴۲۔ " " "	۱۹۰۔ " " "
۱۴۳۔ " " "	۱۹۱۔ " " "
۱۴۴۔ " " "	۱۹۲۔ " " "
۱۴۵۔ " " "	۱۹۳۔ " " "
۱۴۶۔ " " "	۱۹۴۔ " " "
۱۴۷۔ " " "	۱۹۵۔ " " "
۱۴۸۔ " " "	۱۹۶۔ " " "
۱۴۹۔ " " "	۱۹۷۔ " " "
۱۵۰۔ " " "	۱۹۸۔ " " "
۱۵۱۔ " " "	۱۹۹۔ " " "
۱۵۲۔ " " "	۲۰۰۔ " " "
۱۵۳۔ " " "	۲۰۱۔ " " "
۱۵۴۔ " " "	۲۰۲۔ " " "
۱۵۵۔ " " "	۲۰۳۔ " " "
۱۵۶۔ " " "	۲۰۴۔ " " "
۱۵۷۔ " " "	۲۰۵۔ " " "
۱۵۸۔ " " "	۲۰۶۔ " " "
۱۵۹۔ " " "	۲۰۷۔ " " "
۱۶۰۔ " " "	۲۰۸۔ " " "
۱۶۱۔ " " "	۲۰۹۔ " " "
۱۶۲۔ " " "	۲۱۰۔ " " "
۱۶۳۔ " " "	۲۱۱۔ " " "
۱۶۴۔ " " "	۲۱۲۔ " " "
۱۶۵۔ " " "	۲۱۳۔ " " "
۱۶۶۔ " " "	۲۱۴۔ " " "
۱۶۷۔ " " "	۲۱۵۔ " " "
۱۶۸۔ " " "	۲۱۶۔ " " "
۱۶۹۔ " " "	۲۱۷۔ " " "
۱۷۰۔ " " "	۲۱۸۔ " " "
۱۷۱۔ " " "	۲۱۹۔ " " "
۱۷۲۔ " " "	۲۲۰۔ " " "
۱۷۳۔ " " "	۲۲۱۔ " " "
۱۷۴۔ " " "	۲۲۲۔ " " "
۱۷۵۔ " " "	۲۲۳۔ " " "
۱۷۶۔ " " "	۲۲۴۔ " " "
۱۷۷۔ " " "	۲۲۵۔ " " "
۱۷۸۔ " " "	۲۲۶۔ " " "
۱۷۹۔ " " "	۲۲۷۔ " " "
۱۸۰۔ " " "	۲۲۸۔ " " "
۱۸۱۔ " " "	۲۲۹۔ " " "
۱۸۲۔ " " "	۲۳۰۔ " " "
۱۸۳۔ " " "	۲۳۱۔ " " "
۱۸۴۔ " " "	۲۳۲۔ " " "
۱۸۵۔ " " "	۲۳۳۔ " " "
۱۸۶۔ " " "	۲۳۴۔ " " "
۱۸۷۔ " " "	۲۳۵۔ " " "
۱۸۸۔ " " "	۲۳۶۔ " " "
۱۸۹۔ " " "	۲۳۷۔ " " "
۱۹۰۔ " " "	۲۳۸۔ " " "
۱۹۱۔ " " "	۲۳۹۔ " " "
۱۹۲۔ " " "	۲۴۰۔ " " "
۱۹۳۔ " " "	۲۴۱۔ " " "
۱۹۴۔ " " "	۲۴۲۔ " " "
۱۹۵۔ " " "	۲۴۳۔ " " "
۱۹۶۔ " " "	۲۴۴۔ " " "
۱۹۷۔ " " "	۲۴۵۔ " " "
۱۹۸۔ " " "	۲۴۶۔ " " "
۱۹۹۔ " " "	۲۴۷۔ " " "
۲۰۰۔ " " "	۲۴۸۔ " " "
۲۰۱۔ " " "	۲۴۹۔ " " "
۲۰۲۔ " " "	۲۵۰۔ " " "
۲۰۳۔ " " "	۲۵۱۔ " " "
۲۰۴۔ " " "	۲۵۲۔ " " "
۲۰۵۔ " " "	۲۵۳۔ " " "
۲۰۶۔ " " "	۲۵۴۔ " " "
۲۰۷۔ " " "	۲۵۵۔ " " "
۲۰۸۔ " " "	۲۵۶۔ " " "
۲۰۹۔ " " "	۲۵۷۔ " " "
۲۱۰۔ " " "	۲۵۸۔ " " "
۲۱۱۔ " " "	۲۵۹۔ " " "
۲۱۲۔ " " "	۲۶۰۔ " " "
۲۱۳۔ " " "	۲۶۱۔ " " "
۲۱۴۔ " " "	۲۶۲۔ " " "
۲۱۵۔ " " "	۲۶۳۔ " " "
۲۱۶۔ " " "	۲۶۴۔ " " "
۲۱۷۔ " " "	۲۶۵۔ " " "
۲۱۸۔ " " "	۲۶۶۔ " " "
۲۱۹۔ " " "	۲۶۷۔ " " "
۲۲۰۔ " " "	۲۶۸۔ " " "
۲۲۱۔ " " "	۲۶۹۔ " " "
۲۲۲۔ " " "	۲۷۰۔ " " "
۲۲۳۔ " " "	۲۷۱۔ " " "
۲۲۴۔ " " "	۲۷۲۔ " " "
۲۲۵۔ " " "	۲۷۳۔ " " "
۲۲۶۔ " " "	۲۷۴۔ " " "
۲۲۷۔ " " "	۲۷۵۔ " " "
۲۲۸۔ " " "	۲۷۶۔ " " "
۲۲۹۔ " " "	۲۷۷۔ " " "
۲۳۰۔ " " "	۲۷۸۔ " " "
۲۳۱۔ " " "	۲۷۹۔ " " "
۲۳۲۔ " " "	۲۸۰۔ " " "
۲۳۳۔ " " "	۲۸۱۔ " " "
۲۳۴۔ " " "	۲۸۲۔ " " "
۲۳۵۔ " " "	۲۸۳۔ " " "
۲۳۶۔ " " "	۲۸۴۔ " " "
۲۳۷۔ " " "	۲۸۵۔ " " "
۲۳۸۔ " " "	۲۸۶۔ " " "
۲۳۹۔ " " "	۲۸۷۔ " " "
۲۴۰۔ " " "	۲۸۸۔ " " "
۲۴۱۔ " " "	۲۸۹۔ " " "
۲۴۲۔ " " "	۲۹۰۔ " " "
۲۴۳۔ " " "	۲۹۱۔ " " "
۲۴۴۔ " " "	۲۹۲۔ " " "
۲۴۵۔ " " "	۲۹۳۔ " " "
۲۴۶۔ " " "	۲۹۴۔ " " "
۲۴۷۔ " " "	۲۹۵۔ " " "
۲۴۸۔ " " "	۲۹۶۔ " " "
۲۴۹۔ " " "	۲۹۷۔ " " "
۲۵۰۔ " " "	۲۹۸۔ " " "
۲۵۱۔ " " "	۲۹۹۔ " " "
۲۵۲۔ " " "	۳۰۰۔ " " "
۲۵۳۔ " " "	۳۰۱۔ " " "
۲۵۴۔ " " "	۳۰۲۔ " " "
۲۵۵۔ " " "	۳۰۳۔ " " "
۲۵۶۔ " " "	۳۰۴۔ " " "
۲۵۷۔ " " "	۳۰۵۔ " " "
۲۵۸۔ " " "	۳۰۶۔ " " "
۲۵۹۔ " " "	۳۰۷۔ " " "
۲۶۰۔ " " "	۳۰۸۔ " " "
۲۶۱۔ " " "	۳۰۹۔ " " "
۲۶۲۔ " " "	۳۱۰۔ " " "
۲۶۳۔ " " "	۳۱۱۔ " " "
۲۶۴۔ " " "	۳۱۲۔ " " "
۲۶۵۔ " " "	۳۱۳۔ " " "
۲۶۶۔ " " "	۳۱۴۔ " " "
۲۶۷۔ " " "	۳۱۵۔ " " "
۲۶۸۔ " " "	۳۱۶۔ " " "
۲۶۹۔ " " "	۳۱۷۔ " " "
۲۷۰۔ " " "	۳۱۸۔ " " "
۲۷۱۔ " " "	۳۱۹۔ " " "
۲۷۲۔ " " "	۳۲۰۔ " " "
۲۷۳۔ " " "	۳۲۱۔ " " "
۲۷۴۔ " " "	۳۲۲۔ " " "
۲۷۵۔ " " "	۳۲۳۔ " " "
۲۷۶۔ " " "	۳۲۴۔ " " "
۲۷۷۔ " " "	۳۲۵۔ " " "
۲۷۸۔ " " "	۳۲۶۔ " " "
۲۷۹۔ " " "	۳۲۷۔ " " "
۲۸۰۔ " " "	۳۲۸۔ " " "
۲۸۱۔ " " "	۳۲۹۔ " " "
۲۸۲۔ " " "	۳۳۰۔ " " "
۲۸۳۔ " " "	۳۳۱۔ " " "
۲۸۴۔ " " "	۳۳۲۔ " " "
۲۸۵۔ " " "	۳۳۳۔ " " "
۲۸۶۔ " " "	۳۳۴۔ " " "
۲۸۷۔ " " "	۳۳۵۔ " " "
۲۸۸۔ " " "	۳۳۶۔ " " "
۲۸۹۔ " " "	۳۳۷۔ " " "
۲۹۰۔ " " "	۳۳۸۔ " " "
۲۹۱۔ " " "	۳۳۹۔ " " "
۲۹۲۔ " " "	۳۴۰۔ " " "
۲۹۳۔ " " "	۳۴۱۔ " " "
۲۹۴۔ " " "	۳۴۲۔ " " "
۲۹۵۔ " " "	۳۴۳۔ " " "
۲۹۶۔ " " "	۳۴۴۔ " " "
۲۹۷۔ " " "	۳۴۵۔ " " "
۲۹۸۔ " " "	۳۴۶۔ " " "
۲۹۹۔ " " "	۳۴۷۔ " " "
۳۰۰۔ " " "	۳۴۸۔ " " "
۳۰۱۔ " " "	۳۴۹۔ " " "
۳۰۲۔ " " "	۳۵۰۔ " " "
۳۰۳۔ " " "	۳۵۱۔ " " "
۳۰۴۔ " " "	۳۵۲۔ " " "
۳۰۵۔ " " "	۳۵۳۔ " " "
۳۰۶۔ " " "	۳۵۴۔ " " "
۳۰۷۔ " " "	۳۵۵۔ " " "
۳۰۸۔ " " "	۳۵۶۔ " " "
۳۰۹۔ " " "	۳۵۷۔ " " "
۳۱۰۔ " " "	۳۵۸۔ " " "
۳۱۱۔ " " "	۳۵۹۔ " " "
۳۱۲۔ " " "	۳۶۰۔ " " "
۳۱۳۔ " " "	۳۶۱۔ " " "
۳۱۴۔ " " "	۳۶۲۔ " " "
۳۱۵۔ " " "	۳۶۳۔ " " "
۳۱۶۔ " " "	۳۶۴۔ " " "
۳۱۷۔ " " "	۳۶۵۔ " " "
۳۱۸۔ " " "	۳۶۶۔ " " "
۳۱۹۔ " " "	۳۶۷۔ " " "
۳۲۰۔ " " "	۳۶۸۔ " " "
۳۲۱۔ " " "	۳۶۹۔ " " "
۳۲۲۔ " " "	۳۷۰۔ " " "
۳۲۳۔ " " "	۳۷۱۔ " " "
۳۲۴۔ " " "	۳۷۲۔ " " "
۳۲۵۔ " " "	۳۷۳۔ " " "
۳۲۶۔ " " "	۳۷۴۔ " " "
۳۲۷۔ " " "	۳۷۵۔ " " "
۳۲۸۔ " " "	۳۷۶۔ " " "
۳۲۹۔ " " "	۳۷۷۔ " " "
۳۳۰۔ " " "	۳۷۸۔ " " "
۳۳۱۔ " " "	۳۷۹۔ " " "
۳۳۲۔ " " "	۳۸۰۔ " " "
۳۳۳۔ " " "	۳۸۱۔ " " "
۳۳۴۔ " " "	۳۸۲۔ " " "
۳۳۵۔ " " "	۳۸۳۔ " " "
۳۳۶۔ " " "	۳۸۴۔ " " "
۳۳۷۔ " " "	۳۸۵۔ " " "
۳۳۸۔ " " "	۳۸۶۔ " " "
۳۳۹۔ " " "	۳۸۷۔ " " "
۳۴۰۔ " " "	۳۸۸۔ " " "
۳۴۱۔ " " "	۳۸۹۔ " " "
۳۴۲۔ " " "	۳۹۰۔ " " "
۳۴۳۔ " " "	۳۹۱۔ " " "
۳۴۴۔ " " "	۳۹۲۔ " " "
۳۴۵۔ " " "	۳۹۳۔ " " "
۳۴۶۔ " " "	۳۹۴۔ " " "
۳۴۷۔ " " "	۳۹۵۔ " " "
۳۴۸۔ " " "	۳۹۶۔ " " "
۳۴۹۔ " " "	۳۹۷۔ " " "
۳۵۰۔ " " "	۳۹۸۔ " " "
۳۵۱۔ " " "	۳۹۹۔ " " "
۳۵۲۔ " " "	۴۰۰۔ " " "
۳۵۳۔ " " "	۴۰۱۔ " " "
۳۵۴۔ " " "	۴۰۲۔ " " "
۳۵۵۔ " " "	۴۰۳۔ " " "
۳۵۶۔ " " "	۴۰۴۔ " " "
۳۵۷۔ " " "	۴۰۵۔ " " "
۳۵۸۔ " " "	۴۰۶۔ " " "
۳۵۹۔ " " "	۴۰۷۔ " " "
۳۶۰۔ " " "	۴۰۸۔ " " "
۳۶۱۔ " " "	۴۰۹۔ " " "
۳۶۲۔ " " "	۴۱۰۔ " " "
۳۶۳۔ " " "	۴۱۱۔ " " "
۳۶۴۔ " " "	۴۱۲۔ " " "
۳۶۵۔ " " "	۴۱۳۔ " " "
۳۶۶۔ " " "	۴۱۴۔ " " "
۳۶۷۔ " " "	۴۱۵۔ " " "
۳۶۸۔ " " "	۴۱۶۔ " " "
۳۶۹۔ " " "	۴۱۷۔ " " "
۳۷۰۔ " " "	۴۱۸۔ " " "
۳۷۱۔ " " "	۴۱۹۔ " " "
۳۷۲۔ " " "	۴۲۰۔ " " "
۳۷۳۔ " " "	۴۲۱۔ " " "
۳۷۴۔ " " "	۴۲۲۔ " " "
۳۷۵۔ " " "	۴۲۳۔ " " "
۳۷۶۔ " " "	۴۲۴۔ " " "
۳۷۷۔ " " "	۴۲۵۔ " " "
۳۷۸۔ " " "	۴۲۶۔ " " "
۳۷۹۔ " " "	۴۲۷۔ " " "
۳۸۰۔ " " "	۴۲۸۔ " " "
۳۸۱۔ " " "	۴۲۹۔ " " "
۳۸۲۔ " " "	۴۳۰۔ " " "
۳۸۳۔ " " "	۴۳۱۔ " " "
۳۸۴۔ " " "	۴۳۲۔ " " "
۳۸۵۔ " " "	۴۳۳۔ " " "
۳۸۶۔ " " "	۴۳۴۔ " " "
۳۸۷۔ " " "	۴۳۵۔ " " "
۳۸۸۔ " " "	۴۳۶۔ " " "
۳۸۹۔ " " "	۴۳۷۔ " " "
۳۹۰۔ " " "	۴۳۸۔ " " "
۳۹۱۔ " " "	۴۳۹۔ " " "
۳۹۲۔ " " "	۴۴۰۔ " " "
۳۹۳۔ " " "	۴۴۱۔ " " "
۳۹۴۔ " " "	۴۴۲۔ " " "
۳۹۵۔ " " "	۴۴۳۔ " " "
۳۹۶۔ " " "	۴۴۴۔ " " "
۳۹۷۔ " " "	۴۴۵۔ " " "
۳۹۸۔ " " "	۴۴۶۔ " " "
۳۹۹۔ " " "	۴۴۷۔ " " "
۴۰۰۔ " " "	۴۴۸۔ " " "
۴۰۱۔ " " "	۴۴۹۔ " " "
۴۰۲۔ " " "	۴۵۰۔ " " "
۴۰۳۔ " " "	۴۵۱۔ " " "
۴۰۴۔ " " "	۴۵۲۔ " " "
۴۰۵۔ " " "	۴۵۳۔ " " "
۴۰۶۔ " " "	۴۵۴۔ " " "
۴۰۷۔ " " "	۴۵۵۔ " " "
۴۰۸۔ " " "	۴۵۶۔ " " "
۴۰۹	

نے کشمیر کے مغرب میں "ٹھکوں" یا "کھکھوں" کی طاقت کو توڑ کر اس علاقے کو کشمیر کے ساتھ جوڑ دیا۔ ہمارا جہ نے اپنی بے مثال بہادری سے لڑ کر در دوں کے حملے کو پسپا کر دیا اور رد علاقے کو کشمیر کے ساتھ ملحق کر دیا۔ ہمارا جہ انت کی شہرت چمپا، لوہر، اجمیسار (ہزارہ) کانگواہ اور پنجاب تک پھیلی۔ ہمارا جہ انت نے اپنی بہادری کی بدولت جالندھر کے راجہ اندوچندر کی بیٹی سورسی مئی یا سبٹا سے شادی کر کے پنجاب تک اپنا رشتہ مستحکم کیا۔ سبٹا دیوی نے "ادھستان" (زمین کدل اور نو اکدل کے بیچ میں) کے پاس سبٹا منٹھ بنایا۔ اس کے علاوہ اُس نے ہمارے گوری شنکر کا بڑا بھاری مندر بنوایا۔ سبٹا کا بھائی کشیتہ راجہ "لوہر" قلعے کا حاکم تھا۔ سنکرت ادب میں اس کی قابلیت تسلیم کی گئی ہے۔ کشیتہ راجہ نے راجپوری (راجپوری) کے راجہ کوہر کر راجپوری کو کشمیر سے منسلک کر دیا۔ ہمارا جہ انت کا بیٹا ہمارا جہ گلش اپنے باپ جیسا ہی نڈر اور بہادر تھا۔ اس نے کشمیر کے شمال میں "بال کار نو" (گلگت اور منی مرگ کے بیچ کا علاقہ) کے زنانہ راج کو بھی اپنے راج سے ملا لیا۔

بلہن نے اپنے خاندان اور وطن کے بارے میں خود ہی تعارف کرایا ہے اس بات میں کلہن بلہن سے سمجھے رہ جاتے ہیں۔ بلہن نے اُس وقت کے سرینگر اور "پرور سین پور" کی سرحدوں کا بیان سرینگر کے خزانہ کے عین مطابق ہی دیا

۳۸ - ۳۷ III - ۳۸	۳۷ - ۳۷ III - ۳۸
۳۹ - " - " - ۳۹	۳۸ - " - " - ۳۸
۵۴ - ۵۲ - ۵۱ - " - " - ۵۴	۳۰ - " - " - ۳۰
۲۰ - " - " - ۲۰	۳۰ - " - " - ۳۰

اُردشی اور پتر لکھا دنگ رہ جاتی ہیں۔ پرور پُر کے مبارک مٹھ کے پاس
رہنے والی حسیناؤں کی ترچھی نظروں کا بیان کون کر سکتا ہے۔ یہاں کی
خوبصورتی کا مقابلہ الکا پوری، لنکا پوری اور جتت کی ننگی بھی نہیں کر
پاتی ہیں۔

بلہن نے وکرمانک دیوچتر میں اپنے وقت کے کشمیر کے سیاسی اور تمدنی
حالات کا اچھا خاصا خاکہ پیش کیا ہے۔ اس میں اس زمانے کے کشمیر کی تسلیم،
موسیقی اور ادب کا ذکر ملتا ہے۔ اس کے علاوہ بہت ہی اہم سماجی اور
بھی پیش کیا ہیں۔ بلہن کے بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ لڑکے اور لڑکیوں سماجی
زندگی میں پوری آزادی حاصل تھی۔ اس کی تاریخی شہادت ہمیں کشمندر کے
دیشو پدیش اور نرمالا میں بھی حاصل ہوتی ہے۔ سماج میں پڑھے لکھے
لوگوں کو عزت کی نظر سے دیکھا جاتا تھا۔ لوگ آزادی کے خواہاں تھے اور کھانے
پینے اور گھنوں (زیورات) کے بڑے شوقین تھے۔ عورتیں لہڑپن کے باوجود پڑھنے
لکھنے میں بڑی ہوشیار اور گھریلو دھندوں میں بھی بڑی پختہ تیلی تھیں۔ انتظامیہ
کاموں میں کاشتہ طبقے کی دھاندلیوں کی طرف بلہن بڑی مہارت سے
اشارہ کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ بلہن نے اپنی جائے پیدائش اور خاندان کا
تعارف یوں کرایا ہے۔

پرور پُر سے تین کوس (چھ میل) کے فاصلہ پر جیون (موجودہ رپون)
کا گاؤں ہے۔ یہاں پر ایک اونچا جیتیہ (ایک طرح کا بُدھ مندر) ہے۔ یہاں

جیشٹ کلاش کا دوسرا بیٹا میں (بلہن) ہوں جس نے بچپن میں ہی چاروں
 ویدوں، مہا بھاش اور ادب کی تمام شاخوں کا گہرا مطالعہ کیا ہے۔ اس طرح سارے
 علم کی شاخوں کو اپنے اندر سمو کر کشمیر سے ہند کی زمین کی طرف چل پڑا اور کشمیر کی
 قدرتی ٹھنڈک کی بنا پر وہاں کے عالموں کے کھول جیسے کھلے چہروں کو مر جھادیا۔
 بلہن کا مشہور شاہکار "دکر مانک دیو چرت" ہے۔ مغربی دنیا کو اس کتاب
 کا تعارف کرانے والا پہلا آدمی جرمن فاضل ڈاکٹر ٹوبلر ہے۔ یہ ایک تاریخی
 رزمیہ ہے جو بلہن نے چالوکیہ خاندان کے بادشاہ دکر مانک دیو دکر مادتیہ (VI)
 کے بارے میں لکھا ہے۔ اس کا عہد حکومت ۱۱۲۷ء سے لیکر ۱۱۷۷ء تک رہا ہے۔
 سنسکرت ادب میں "دکر مانک دیو چرت" کا مرتبہ بہت بلند اور بے مثال ہے۔
 تعجب کی بات یہ ہے کہ سارے ہندوستان میں بلہن اور کلہن کو چھوڑ کر کسی بھی
 سنسکرت شاعر نے (بھان بھٹ کے بغیر) اس طرح کے تاریخی رزمیہ لکھنے کی
 ہمت نہیں کی ہے۔ بلہن کے دکر مانک دیو چرت کے سترہویں سرگ (باب) تک
 ایک آدھ بار کشمیر کا ضمنی ذکر ہوا ہے اور کشمیر کے قدرتی حسن کے ڈھنگ
 پر ان کا طرز بیان بھی آراستہ و پیراستہ ہے لیکن اٹھارہویں سرگ کے شروع
 سے آخر تک کشمیر کا محول، کشمیر اور بلہن کی اپنی کہانی پھیلی ہوئی ہے۔ کہتے
 ہیں کہ دکر مانک دیو چرت کے سترہویں باب کو لکھنے کے بعد شاعر کی زندگی میں
 ایک خلا جیسا پیدا ہوا اور وہ کھویا کھویا سا رہنے لگا۔ اس حالت میں شاعر کو اپنا
 وطن کشمیر یاد آتا ہے۔ لہذا شاعر نے کشمیر کے بارے میں لکھنا چاہا تو ماضی میں
 ڈوب کر اٹھارہویں باب کی تخلیق کی۔ اور اس سے شاعر کی ساری خستگی
 دور ہو گئی۔

بلہن کی دوسری کتاب "چور پنچاشکا" پچاس گیتوں کا ایک خوبصورت
مجموعہ ہے۔ اس کا پہلا بار ڈاکٹر لوہر نے شائع کیا۔ سرائیڈون آرٹالڈ نے
"چور پنچاشکا" کو ایک عاشق کی فریاد کہا ہے۔ ان گیتوں میں احساس کی
شدت اور تخیل کی بلندی اس قدر ہے کہ کہیں کہیں محسوس ہوتا ہے کہ یہ
شاعر کی اپنی اور وارثات پر مبنی گیتوں میں رومانیت اتنی گہری اور شدید ہے کہ
کبھی کبھی چیزیں زبانِ حال سے بول اٹھتی ہیں۔ شاعر شہزادی سے بار بار
کہتا ہے "ادھیاپہ" یعنی آج بھی۔

بلہن کی تیسری تخلیق "کرن سدری" ہے۔ یہ ایک مانک ہے۔ اس
مانک کی ہیر و ہن کا نام کرن سدری ہے۔ اس میں چار ایکٹ ہیں۔ یہ چالوکیہ
خاندان کے بھیم دیو کے بیٹے کرن راج اور راج کمار کی کرن سدری کی محبت کی
داستان ہے۔ اس کے بیچ بیچ میں مختصر اور رسی نطیں بھی ہیں۔ "چور پنچاشکا"
اور "کرن سدری" دونوں پہلے تخلیق کی گئی ہیں اور وکر مانک دیو چرت "بعد میں
تخلیق ہوئی ہے۔"

آندوردھن

ٹی۔ این۔ رینہ

شری آندوردھن کا نام سنسکرت علم و ادب کے اُس شعبے کے ساتھ قریبی طور و بستہ ہے جسے الٹکار شاستر کہا جاتا ہے۔

انگریزی یا اردو زبان میں الٹکار کا موزون اُعم البدل بنانا مشکل ہے بہر حال ہم اس کو عام اصطلاح میں فنِ بلاغت کہہ سکتے ہیں۔ سنسکرت ادب کے عالم ہمیشہ اس فن سے متاثر رہے ہیں اور کشمیر اس فن کا گہوارہ رہا ہے چنانچہ ملک بھر میں اس فن کے سولہ سرکردہ اُستادوں اور عالموں میں سے چودہ کا تعلق کشمیر سے رہا ہے۔ اس ضمن میں دامنِ آجاریہ (۸۰۰-۷۵۰ء) کا نام سرِ فہرست ہے۔ انہوں نے "رستی سکول" کی بنیاد ڈالی۔ آندوردھن سے پہلے دو اور عالموں کے نام ہیں اودھ بٹ (۱۱۳۷-۱۱۷۷ء) اور رُودر دھ (۱۱۷۷-۱۲۱۷ء)

راج ترنگنی کی پانچویں کتاب میں کلہن لکھتا ہے: "راجہ اونی تورن کے زمانے میں مُکتا کُن، شوسوامن، شاعر آندوردھن اور رتناکر نے کافی شہرت حاصل کی۔" لہذا ہم کہہ سکتے ہیں کہ آندوردھن کا زمانہ ۱۱۷۷ء تا ۱۲۱۷ء ہے۔ کہا جاتا ہے کہ آندوردھن نے دو کتابیں تصنیف کی ہیں۔ ان کا نام دھونی لوک DHVANYALOKA اور دیوی اشک DEVISTAKA ہے۔

دھونی لوک (الکھنا ستر) فنِ بلاغت کے موضوع پر لکھی گئی طبعزاد کتاب ہے۔ اس میں کہا گیا ہے کہ دھونی یعنی SUGGESTIVE پہلو شاعری کی روح ہے۔ اس بات کی وضاحت کی گئی ہے کہ SUGGESTIVE عنصر کس طرح فنِ بلاغت پر غالب آتا ہے۔

دیوی اشٹک میں شکتی کی تعریف کی گئی ہے۔ آندور دھن نے دھونی یعنی SUGGESTIVE پہلو کی مثالیں دیوی اشٹک میں دی ہیں۔

سنسکرت ادب میں ہمیں ایسے بیشتر طبعزاد مضامین ملتے ہیں جنہیں کشمیری عالموں نے یا تو خود لکھا ہے یا ترتیب دیا ہے۔ اس سلسلے میں مختلف مضامین اور موضوعات پر طبع آزمائی کی گئی ہے۔ سنسکرت عالم کشمیر کو شاردا پٹھ (سروتی کاسکین) کے نام سے یاد کرتے ہیں۔ ملک کے دوسرے حصوں میں جو کتابیں گرامر، شاعری اور ہندی فلسفے پر لکھی جاتی تھیں وہ اکثر کشمیری عالموں کے پاس بھی جاتیں تاکہ وہ انہیں اپنی عالمانہ نگاہ سے پرکھ لیں اور انہیں شرفِ قبولیت بخشیں۔ چنانچہ گیارہویں صدی عیسوی میں ابوریحان البرونی ABU RAIHAN

ALBERQUINI نے بھی اپنی چند تصانیف ترتیب دیں اور انہیں کشمیری عالموں کے پاس بھیجا تاکہ ان سے شرفِ قبولیت حاصل ہو۔ انہوں نے لکھا ہے کہ: "ہمارا جہ آند پال (آٹھویں صدی عیسوی) کے استاد اگر ٹ نے سنسکرت گرامر، شہادتہ ورتی پر اپنی لکھی ہوئی تفسیر کشمیر بھیج دی اور اس کے ساتھ ہی دو لاکھ درہم بھی بھیج دیے تاکہ یہ رقم اُن لوگوں میں تقسیم کی جائے جو اس تصنیف کا مطالعہ کریں کیونکہ یہ تصنیف پہلے مقبول نہ تھی اور نہ ہی اسے تسلیم کیا گیا تھا۔ اس طرح سے یہ اندازہ ہوگا کہ کسی تصنیف کو کشمیری عالموں کا شرفِ قبولیت حاصل ہونا کس قدر اہم سمجھا جاتا تھا یہاں تک کہ اسے حاصل کرنے

کے لئے بھاری رقم بھی خرچ کی جاتی تھی۔

سنسکرت ادب کا ایک خاص پہلو یہ ہے کہ شعری ادب کو نثر پر فوقیت حاصل ہے۔ جیسا کہ ذکر کیا گیا ہے کشمیری عالموں نے فن شعر کے شعبہ میں سنسکرت ادب کو بہت کچھ دیا ہے۔ اسی فن کی مدد سے نثر کے مقابلے میں نظم میں ادب کی تخلیق کرنا زیادہ آسان ہو گیا ہے۔ شاعری کے فن میں کمال حاصل کرنے کے لئے تین طریقوں کا ذکر کیا گیا ہے۔ یہ ہیں شکتی ویت پتی اور ابھیاس۔ اس کا مطلب یہ ہے کوئی شخص تخلیقی تحریک یا عملی تجربے یا کافی تربیت سے شعر کہہ سکتا ہے۔

زمانہ قدیم سے شاعری کے بارے میں مختلف آرا ظاہر کی جاتی تھیں۔ سائیس صدی عیسوی میں رادان نے اس موضوع پر سب سے پہلے قلم اٹھایا۔ ان کا کہنا تھا کہ تجربے کے ساتھ ساتھ تخلیقی تحریک بھی ضروری ہے۔ وامن کا خیال تھا کہ شاعری کی روح ریتی یا اسلوب ہے لیکن آند و رجن کا خیال ہے کہ شاعری میں راس RASA کی اہمیت سب سے زیادہ ہے۔ تنقیدی علم میں انہوں نے ادچتئیہ یعنی موزونیت یا معقولیت کا عنصر بھی شامل کیا ہے۔ سنسکرت ادب میں نورس مانے گئے ہیں یعنی شعریت کے نو عنصر مانے گئے ہیں۔ ان کے نام یہ ہیں:-

۱۔ شرنگار رس ۲۔ ویر رس ۳۔ گرنا رس ۴۔ بی بھش ۵۔ رودرا

۶۔ ماسیہ ۷۔ شانت ۸۔ ادب ۹۔ بھینکر رس۔

اس کے علاوہ ایک اور رس کا بھی ذکر ہے اسے چیتکار و نسل کہا جاتا ہے۔

ان شعری عنصروں یعنی ان رسوں کی اہمیت مفصل طور پر بیان کرنا

مضون کی گنجائش سے بعید ہے۔ البتہ چند ایک مثالیں دیگر اس بات کو واضح کیا جاسکتا ہے۔

کالیداس کے ڈرامہ "شکنتلا" میں شرنگار رُس غالب ہے جبکہ کلہن کی راج ترنگنی میں "شانت رُس" پایا جاتا ہے۔ راج ترنگنی کی پہلی کتاب کے تیسویں شلوک میں کلہن لکھتا ہے :-

"سُنئے والا جب اس بات پر غور کرے کہ جاندار صرف کچھ لمحوں کے لئے ہی دنیا میں نمودار ہوتے ہیں تو اسے شانت رُس کا گیان ہوگا جو اس تصنیف پر حاوی ہے۔"

اس سے ظاہر ہے کہ شاعری کے لئے انکار شامتری وہی اہمیت ہے جو حُسن کو بڑھاوا دینے کے لئے زیورات کو حاصل ہے۔

آند در دھن کی دھونی تھیوری کے دو پہلو ہیں۔ ایک واچہ یعنی جب کوئی شخص شعر یا نظم پڑھتا ہے تو وہ کیا کچھ محسوس کرتا ہے۔ اور دوسرا اس تخلیق کو پڑھنے پر کس بات کی طرف اشارہ ملتا ہے۔ یعنی اشعار کے معنی پر غور کرنے کے بعد کیا پالیتا ہے۔ ایک مثال پیش قلمنت ہے :-

ایک خاتون اپنے عاشق سے کہتی ہے: "میری ساس کا بستر یہاں لگا ہے اور میں اس بستر پر ایک طرف کو سوئی ہوئی لیکن اس وقت جبکہ روشنی ہے یہ دیکھ لو کہ ہمیں رات کے اندھیرے میں تم غلطی نہ کر جاؤ۔"

اگرچہ ترجمہ میں شاعری کی اصل روح اور اصلی حُسن کو برقرار رکھنا ممکن نہیں پھر بھی قارئین کو یہ سمجھنے میں کوئی مشکل پیش نہیں آئی ہوگی کہ یہ اشعار کچھ معنی ہیں کیا اور اس کی وضاحت کرنا غیر درجائی نہیں بن جاتا۔

جینت بٹ

موقی لال کیمو

کشمیر میں بارہویں صدی تک سنسکرت زبان میں ناولک لکھنے اور کہنے کی روایت موجود تھی۔ یہ ناولک میلوں یا تہواروں کے موقع پر مندروں میں یا یا ترا کے دوران کھیلے جاتے تھے۔ پرانے دور کے ناولکوں کے کچھ اقتباسات اور خلوک کچھ شعراء وغیرہ کے مسودوں میں بکھری ہوئی صورت میں ملتے ہیں۔ لیکن سالم اور ثابوت شکل میں جو ناولک ہم تک پہنچا ہے وہ جینت بٹ کا نام آؤمبر ہے۔ چند ایک کتابوں اور مسودوں کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ کشمیر میں دوسری صدی کے آس پاس شاعر چندرک نے سنسکرت میں کچھ ناولک لکھے تھے جو بہت ہی مقبول ہوئے تھے۔ اس شاعر کو اپنے زمانے میں اتنی ہی اہمیت ملی جتنی مہاتما کے تخلیق کار وید ویاس کو ملی ہے۔ کاش اُس کے ناولک ہم تک پہنچے ہوتے۔

شوسوامن اور کیمندر نے بھی کچھ ناولک لکھے ہیں لیکن ابھی تک اُن کا کوئی مسودہ دستیاب نہیں ہوا ہے۔ جینت بٹ کی دوسری تصنیف نیائے منجری ہے۔ جو بہت پہلے چھپ چکی ہے۔

جینت بٹ کے باپ کا نام چندر تھا، اس کے اجداد لٹادتیہ کے زمانے میں جنگال سے کشمیر آئے تھے۔ یہ سبھی ویدک فلسفے کے شائق تھے اور انکو مختلف راجاؤں کا مشیر رہے۔ کاشرف حاصل ہوتا رہا تھا۔ ان کے نناننان کو راجوری

پتہ اور رتھ پیر (پیر پنچال) کے درمیان ایک گاؤں بطور پیر ملا تھا۔
 جینت بٹ کا بیٹا بھینند بھی شاعر اور مصنف رہ چکا تھا۔
 جینت بٹ نے اپنی تخلیقات اُس زمانے میں لکھیں جب کشمیر میں شکر ورن
 کا راج تھا۔ اس راج نے ۸۸۳ء سے ۹۰۲ء تک راج کیا۔ جینت بٹ کا سارا خاندان
 ویدول کا جانکار تھا۔ خود جینت بٹ اُتھر وید کو بہت اہمیت دیتے تھے۔ جینت
 شیوی تھے۔ جینت بٹ کی ایک اور تخلیق نیلے پتھر تھی۔ مگر تخلیق کار کی اہم کتاب
 نیلے منجری ہی مانی جاتی ہے۔ اس لئے اس کو ورت کار کے نام سے زیادہ جانا جاتا ہے
 اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ جینت بٹ انصاف اور قانون کے بہت بڑے جانکار تھے
 اور شکر ورن کے زمانے میں خاص عہدے پر بھی فائز تھے ایک اندازے سے معلوم ہوتا
 ہے کہ جینت بٹ کے راجہ وزیر ہونے کے علاوہ مذہبی امور میں راجہ کے مشیر خاص
 تھے۔

قانون اور انصاف جیسے خشک موضوع کو اس شاعر نے بہت ہی دلکش
 اور سیلے انداز میں بیان کیا ہے۔ شاعر نے بارش اور سیلاب کے علاوہ سال کے چھ
 موسموں کا ذکر اپنی تخلیقات میں بہت ہی دلنشین انداز میں کیا ہے۔
 ”اگم آڈمبر کو“ ہم ایک فلسفیانہ ناول کہہ سکتے ہیں اس سے پہلے اس
 کردہی میں سنسکرت زبان میں دو مشہور ڈرامے لکھے گئے اور وہ ہیں ”شاری پتر
 پر کرن“ اور ”پرلودھ“ ”چندر وئے“۔ لیکن جینت بٹ نے ”مہم کو کردار نہیں
 بنایا۔ اس لئے ہم کہہ سکتے ہیں کہ جینت بٹ نے اُس وقت کے ناولوں سے
 ہٹ کر ایک نئی اور اپنی قسم کی پہلی تخلیقی چیز لکھی۔ وہ ایک جرات مند ناول کا
 تھا۔ اُس کو اس بات کا بھی احساس تھا کہ اُس کی تخلیق سے وہ ناول کے جانکار
 ناراض ہونگے جو ناٹھ شاستر کے ماننے والے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ ناول کے پہلے

ہی ایکٹ میں جب سوتر وار تماشہ میں لوگوں سے مخاطب ہوتا ہے تو وہ کہتا ہے کہ جینیت بٹ کے شاگردوں نے مجھ کو آگم آڈمبر نام کا نائک کھیلنے کو کہا ہے جو دنیاوی نہ ہو کر بھرت کے شاستر کے اصولوں کے مطابق بھی نہیں۔

یہ نائک چار ایکٹوں میں لکھا گیا ہے اور اس کو بھرت کے گنائے گئے روپوں میں سے کسی ایک روپ کے دائرے میں لایا نہیں جاسکتا۔

یہ نائک اُس زمانے میں کشمیر میں مروج مختلف چھ مذہبوں کے فلسفیوں کے نظریات کو پیش کر کے آخر میں اس نتیجے پر پہنچتا ہے کہ خدا ایک ہے۔ چاہے اُسے مختلف ناموں سے پکارا جائے یا مختلف طریقوں سے اس کی پرستش کی جائے۔ اور یہ چھ مذہب ہیں بودھ، چرواک، جمانسا، شیو، پیچراتر اور تیلامبر اس نائک کے اہم سین شہر سرینگر میں کھیلے جاتے ہیں اور آخری سین جو بہت ہی اہم ہے۔ رن شاسوامی مندر میں کھیلا جاتا ہے، یہ وہ جگہ ہے جہاں آجکل پرجاجی محمد صاحب کا آستان ہے۔ اس نائک کا ہیرو ایک نائک ہے جس نے تمام مروجہ علوم حاصل کئے ہیں۔ اب وہ دوسرے سارے فلسفوں کو جاننے کی چاہت رکھتا ہے۔

”آگم آڈمبر“ پڑھنے سے محسوس ہوتا ہے کہ جینیت بٹ نے ادھرم کیسرتی اور برہمتی ہری اور کشمیر میں پنپ رہے سبھی فلسفوں کا مطالعہ کیا تھا، ہمیں اس نائک میں بھگوت گیتا، ہابھارت اور نیلے بھاشیہ کے بھی کچھ حوالے ملتے ہیں۔ اس کے علاوہ ویڈانت ساکھیہ ویاکرن سمرتی اور پرانوں کا بھی نائک کار نے مطالعہ کیا تھا۔ کیونکہ نائک کے آخری ایکٹ میں ان فلسفوں کے علاوہ شیو اور بودھ فلسفوں کے ماخذوں کے بارے میں بھی اشارے ملتے ہیں۔ نیلامبر فرقے کے بارے میں ڈراما کوئی تفصیل فراہم نہیں کرتا۔ ان کے بارے میں معلوم ہوتا ہے

کہ مرد اور عورت گہرے رنگ کا لباس پہن کر جوڑی جوڑی پھرتے تھے۔ گاتے گاتے تھے۔ فحش حرکتیں اور اشارے کرتے تھے۔ شراب پیتے تھے۔ اتنا ہی نہیں بلکہ ان فلسفوں اور مذہبوں کی نکتہ چینی بھی کرتے تھے۔ نیلامیر فرنے کے لوگ نیلامیر ناتھ مٹی کی پرستش کرتے تھے۔ نالک کلمذت پرستی سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ جینیوں کا ایک فرقہ تھا۔

ایسا لگتا ہے کہ اُس وقت کے سماجی حالات۔ نالک کار کے ذہن پر اثر انداز ہوئے تھے اور اُس نے اُس وقت کے فرقوں اور اُن کے مذہبی اصولوں کو نمائندگی کرنے کے لئے اپنے کرداروں کو سانچے میں ڈھالا جہاں ایک اور سے دھرم شیو جیسے نیلے اور شیو فلسفی کو کردار کے روپ میں پیش کیا وہاں پر اسی فرقے کے گرے ہوئے طبقے کی نمائندگی کنکال کیستو شمشان بھوتی جیسے کرداروں سے کروائی۔ ان لوگوں کا عقیدہ تھا کہ دنیا خوشی منانے اور لذت پرستی کے لئے بنائی گئی ہے۔

جینت بٹ نے اپنی اس مشکل تخلیق میں اپنی شاعرانہ صلاحیتوں کا بھرپور ثبوت دیا ہے کہ جب وہ کچھ واقعات کو بیان کرتا ہے اور کرداروں کو واضح کرتا ہے۔ اُس کے زوردار طرز بیان، سٹائیل اور ڈکشن کی اہمیت اُس کے اشعار اور نثر سے جانی جاتی ہے۔ جب وہ بودھ اور جین آستانوں میں پائے جانے والے ماحول کو بیان کرتا ہے تو اُس وقت کا مذہبی اور فلسفیانہ شعور جو کہ اُس وقت راجدھانی میں پنپ رہا تھا۔ کو بٹ ایک کھلی کتاب کی طرح ہماری آنکھوں کے سامنے لاتا ہے۔ جینت بٹ نے کرداروں کو پیش کر کے نالک میں طنز و مزاح سے اُبھارا ہے۔ اُس نے بودھ اور جین خانقاہوں میں سخت ربط و ضبط اور اُس کے ساتھ پلنے والے

فلسفے کو گہری نظر سے سمجھ کر شاعرانہ انداز میں بیان کیا ہے۔ لیکن دوسری طرف سے اُن کرداروں کو بھی پیش کیا ہے جو باوقار ہیں، فلسفے اور عمل کو جاننے والے ہیں اور کسی بھی معنی میں بیچ نہیں جانے جاسکتے۔ ایسے بھی کردار پیش کئے گئے ہیں جو سارے ناول میں رنگینی اور کنٹراسٹ پیدا کرتے ہیں۔ ایسا لگتا ہے کہ اگر جینت بٹ نے مزاحیہ ناول لکھا ہوتا تو شاید وہ ایک بہت ہی کامیاب اور عظیم ناول کار جانا جاتا۔

اس ناول کا مسودہ اسی صدی میں جیسلمیر کی ایک جین لائبریری سے دستیاب ہوا لیکن کشمیر میں اس مسودے کی کوئی کاپی نہیں آج تک نہیں مل سکی۔ اس ناول کو سنسکرت زبان میں مدراس یونیورسٹی کے سنسکرت Department کی طرف سے کھیلا گیا۔ اہم کردار سنسکرت بولتے ہیں اور باقی کردار پراکرت ایک سالم گانا جسے نیلامبر پہناوے میں ایک جوڑی گاتی ہے بھی پراکرت میں ہے۔ اس ناول میں کوئی درد و شک (مسخرہ) نہیں ہے۔

اوپر دی گئی وضاحت کے بعد ہم کہہ سکتے ہیں کہ کشمیر میں ناول لکھنے اور کھیلنے کی روایت تھی اور یہی نہیں بلکہ بھرت مہنی کے اصولوں پر ناول کھیلے جاتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ جینت بٹ ناٹھ شاستر کے جانکاروں سے نہ ڈرتے ہوئے بھی اس شک میں ہے کہ جانکار اسے دیکھ کر نہ جلنے کیا کہیں گے کیونکہ اُس نے ایک نئی چیز تخلیق کی ہے اور مروجہ اصولوں سے بغاوت کی ہے۔ اُس کا ہیرو ناٹھ شاستر میں دئے گئے ہیرو کے کسی بھی قسم کے ساتھ لگا نہیں کھاتا۔ ناول میں کوئی ہیروئن نہیں ہے مسخرہ نہیں ہے۔ یہ ناول ہندوستان کا پہلا سیکولر ناول ہے کیونکہ

تمام مذہبی نظام ہائے فکر کی تشریح کر کے مُصنّف آخر اس نتیجے پر پہنچتا ہے
 کہ خدا ایک ہے اور اُس کی پرستش مختلف طریقوں سے ہو سکتی ہے۔ لہٰذا
 لڑنا جھگڑنا کس بات کا۔ یہ اُن روایات کی بھی نشاندہی کرتا ہے جو کثیر لوگوں
 کو بہت عزیز ہیں اس نائنک کو پڑھنے کے بعد لگتا ہے کہ دسویں صدی میں ابھی
 اسلامی فلسفے نے کثیر میں اپنے قدم نہیں جمائے تھے۔ یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ
 فلسفے کے جانکار باقی نہیں رہے تھے۔ البتہ سماج میں پاکھنڈیوں کی کوئی ٹکمی
 نہیں تھی اور پرانی قدروں کو زوال آنا شروع ہو گیا تھا ۛ



آچارہ ممت

پروفیسر کاشی ناتھ در

کشمیر قدیم زمانے سے سنسکرت زبان کا گہوارہ رہا ہے۔ سنسکرت ادب کے ہر ایک پہلو کو اُجاگر کرنے میں یہاں کے دانشوروں کا کافی ہاتھ رہا ہے۔ شاعری میں بالخصوص یہاں کے ادیبوں میں ایک دوسرے سے سبقت لینے کی ایک صحتمند اور ترقیبی اُمنگ کارفرما رہی ہے۔ اس کے علاوہ فلسفہ، صرف و نحو، شاعری اور خطابت کو نئے زاویوں سے پیش کرنے کی مبارک سعی کا آغاز بھی یہاں سے ہی ہوا ہے۔ غرضیکہ کسی بھی ادب کو بامعنی اور بامقصد بنانے میں جس زرخیز ذہن اور تخیل کی ضرورت تھی وہ یہاں کے صاحبِ قلم استادوں میں فراوانی سے موجود تھا۔ اسی لئے شہرہ آفاق کشمیری شاعر بہن فخر اُرمطر ازہے کہ اس خزانہ ارض کی عورتیں بھی اپنی مادری زبان کی سی فصاحت سے سنسکرت اور پر اکرت گھر گھر بولا کرتی تھیں۔ سنسکرت زبان یہاں پر اتنی عام فہم تھی کہ اسلام کے وارد ہونے کے بعد بھی قبروں پر سنسکرت میں کندہ کئے ہوئے کتے ہمیں دستیاب ہوتے ہیں۔ یہاں تک کہ اسلامی ثقافت اور طرز فکر کا بول بالا ہونے

at Vikramanka Deva Charitam, XVIII.

at Dr. Stein, Introduction to Raja Tarangini.

کے بعد بھی ہمیں کئی وصیت نامے، شہابی فرمان وغیرہ فارسی اور سنسکرت دونوں زبانوں میں ملتے ہیں۔ نامور مسلمان درویش حضرت شیخ حمزہ محدومیؒ نے بھی اسی رواج سے متاثر ہو کر اپنا وصیت نامہ سنسکرت میں بھی تحریر کر دیا تھا۔ اس لئے یہ بات صاف ہو جاتی ہے کہ کشمیر میں سنسکرت کافی غروج پا چکی تھی جس کا عینی ثبوت یہ بھی ہے کہ ہم کشمیری اپنے روز مرہ میں آج بھی سنسکرت کے الفاظ کسی نہ کسی شکل میں استعمال کرتے ہیں اور اسی لئے ہماری مادری زبان کشمیری نے بلاچون چرکے۔ اس زبان کے کم از کم ہشت فیصدی الفاظ اپنے ائید جذب کئے ہیں۔ اس لئے یہ کہنے میں ذرا بھی مبالغہ نہیں کہ ہم موجودہ وقت میں بھی غیر شعوری یا شعوری طور سے سنسکرت زبان کا بلاتامل استعمال کرتے جا رہے ہیں۔

یہ ایک قدرتی امر ہے کہ جب ادب کی کافی مقدار غصہ شہود پر آتی ہے تو اس کے بعد ہی اس کے تنقیدی جائزے کے لئے زمین استوار بن جاتی ہے شاعری اور فنِ خطابت کا ایک دوسرے کے ساتھ روح اور جسم کی طرح ایک ناقابلِ منسوخ رشتہ ہے مگر اس کے ساتھ ہی یہ کہہ دینا بھی مناسب ہوگا کہ کوئی ادیب تنقیدی و معیاری نسخوں کو سامنے رکھ کر لکھنے نہیں بیٹھتا کیونکہ ایسی بندش سے اس کے تخیل کا پرداز رک جانے کا خدشہ ہوتا ہے جب کسی ادیب کا احساسِ دل و دماغ اپنے ماحول میں شرمیلی کا فقدان پاتا ہے تو وہ اپنے تخیل سے محروم ہی بہت مٹھاس اُدار لیکر زندگی کو سازگار بنانے کی خود فریبی میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ نقاد اسے فرار سے تعبیر کرتے ہیں۔ اس کے برعکس جب وہ

اپنے ارد گرد کی فرتی آب و ہوا میں غیر معقولیت اور غیر موافقت دیکھ کر اس میں
 اور بھی تلخی بھردینا چاہیگا تو اسے انتہا درجے کی مبالغہ آمیز حقیقت پسندی
 سے موسوم کیا جائے گا۔ اس طرح اپنے ماحول سے اس کا ردِ عمل اگرچہ اس کی
 حسیت پر مبنی ہے تاہم اسے اپنے جذبات کا غریباً تار لے کے لئے کئی
 طے شدہ اصولوں اور معیاروں کے تابع رہنا پڑتا ہے۔ اس طرح وہ خود فریبی
 فرار یا مبالغہ آمیز حقیقت پسندی سے دوچار نہ ہو کر ایک ایسے ادب کی تخلیق کرنے
 میں کامیاب ہوگا جو سدا بہار کہلانے کا مستحق ہوگا۔ یہی اصول یا معیار جو
 ادب کو اس طرح کا دوام بخشتے ہیں فنِ شعر یا فنِ خطابت
 کہلاتے ہیں۔ اب ہم یہ کہنے میں حق بجانب ہیں کہ ادبیات کو ادھر ادھر ٹھیکنے
 سے محفوظ رکھنے کے لئے اس اڑیل گھوڑے کی گام اصل میں نقادوں کے ہاتھوں
 میں رہتی ہے۔

کشمیر نے جہاں سنسکرت ادب کا من چاہا سنگار کیا وہاں فنِ شعر یا
 فنِ خطابت میں بھی اس نے یدِ طولیٰ حاصل کیا۔ ادبی تنقید کے لئے نئے نئے
 معیار مقرر کئے گئے اور بہت ہی پروردن اصول مرتب کئے گئے۔ ایسی کسوٹیوں
 کا اجراء مل میں لایا گیا جو کسی بھی ادب کی حقیقی پرکھ کو کے اسے دوام
 بخشنے میں کسی سے بھی پیچھے نہیں۔ غرضیکہ سنسکرت ادب کو پُر اثر
 اور دل و دماغ کو ایک باربط حرکت میں لا کر ان میں خوشگوار توازن برقرار
 رکھنے کی معامی جملہ کی شروعات کشمیر سے ہوئی۔ "بھامہ" (ساتویں صدی)

ادبھٹ (۳ ٹھویں صدی)، وامنی (نویں صدی)، رُودرٹ (دسویں صدی)
 آنندور دھن (نویں صدی) اور اچھنڈ گپت (دسویں گیارہویں صدی)
 اور دیگر فن، شعر گے اُستادوں نے اس میدان میں اپنے غیر معمولی ذہن کی
 دھاک بٹھادی۔ مگر ان سب پر سے آجادیہ مٹ نے اپنی لافانی تصنیف
 "کاویہ پرکاش" کو قلم بند کر کے بے نیستقت حاصل کی۔ اسی لئے سنسکرت
 شاعری میں اُسے "روشنی کا مینار" مانا گیا ہے۔ اس کا لابی نتیجہ یہ بھی نکلا
 کہ اس تخلیق کی پیچاس سے زیادہ نشتر بھیں آج تک دریافت ہوئی ہیں۔
 کئی صاحبِ فن نے اس کتاب کی گونا گوں صفات کی وجہ سے یہ کہنے میں بھی
 گریز نہیں کرنے کہ ہر ایک کشمیری گھرا لے میں اس کا ویہ پرکاش کی ایک
 ایک تشریح موجود ہے۔ اس سے آجادیہ مٹ کی مقبولیت اور زمانہ کا بخوبی
 اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ سنسکرت ادب میں صرف بھگوت گیت ہی ایک ایسی تصنیف ہے
 جس کی تفسیریں اتنی کثیر تعداد میں ہمیں میسر ہیں۔ مگر ہمیں یہ کہنے میں کوئی
 بھی احتراز نہیں کہ ایسے عظیم ادبی نقاد کی زندگی کے متعلق ہم کچھ بھی وثوق
 سے نہیں بتا سکتے۔ اس کی سب سے بڑی وجہ یہ ہے کہ عام طور پر سنسکرت شاعروں
 اور ادیبوں نے اپنی تصنیفات میں اپنا کوئی تعارف نہیں دیا ہے۔ اس ضمن
 میں صرف اچھنڈ گپت ہی ایک دل خوش کن استثناء ہے۔ یہاں تک کہ کالیڈاس

۱ N.D. Banhatti - Bombay Sanskrit Series - 1925.

۲ Raja Tarangini (Kalkana) - IV, 497

۳ Dr. P. V. Kana, History of Sanskrit Poets - Page 154.

۴ Raja Tarangini (Kalkana), V, 34.

۵ Abhinavagupta - The Philosophers, Glimpses of Kashmiri Culture, Series II, 1975.

۶ First Published in Bombay Sanskrit Series.

۷ Prof. Gode in J.O.R Madras vol 13, Page 49.

۸ Maheshwara in his Commentary on "Kavya Prakash."

جیسے نامور شاعر اور ڈرامہ نگار کے متعلق بھی ہمیں قیاس آرائی سے کام لینا پڑتا ہے۔ اُن کی سوانح حیات کا آخری حرف بھی ابھی تک تشنہ تکمیل ہے۔ اس لئے ہمیں نوار سنج کے دُھندلوں میں سے قدم پھونک پھونک کر آجاریہ مہم کی زندگی کے منتشر دھاگوں کو یکجا کر کے ایک مسلسل صورت دینی ہے۔ اتنے سلسلے میں اُن کی تخلیق میں سے داخلی اور دیگر رُعماء کی تصنیفات سے خارجی شہادت کا انتخاب بھی ہماری بار آور رہنمائی کر سکتا ہے۔ "کاویہ پرکاش" کے مطالعہ سے ہم پر یہ بات بخوبی واضح ہو جاتی ہے کہ مہم نے اچھو گپت سے کئی اقتباسات لیکر اس میں فلم بند کئے ہیں۔ اسی طرح اس نے راجہ جوج کی فیاضی کا بھی ذکر کیا ہے۔ اول الذکر کا تخلیقی دور ۱۰۵۰ء سے مانا جاتا ہے اور موخو الزکر راجہ جوج کا ۱۰۵۲ء کے بعد زندہ ہونا غیر ممکن قرار دیا گیا ہے۔ اس لئے ہم وثوق کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ آجاریہ مہم ۱۰۵۲ء میں اپنے فن پارے کو تخلیق کرنے میں مصروف رہا ہوگا۔ غرضیکہ "کاویہ پرکاش" ۱۱۰۰ء کے بعد کی تصنیف کسی بھی صورت میں ہو نہیں سکتی۔ ڈاکٹر کاشی، ڈاکٹر ڈے اور ڈاکٹر گنگا ناتھ جھا متفقہ طور پر اسی رائے کی تصدیق کرتے ہیں۔ اس کے باوجود بھی ہم وثوق کے ساتھ کہنے سے قاصر ہیں کہ مہم کی پیدائش کب اور کہاں ہوئی اور انکی وفات کب واقع ہوئی۔ ہم صرف اُس کی تخلیق کے آغاز اور انتہا کے ممکنہ انداز ہی کر سکتے ہیں جو ۱۰۵۰ء سے ۱۱۰۰ء تک رہا ہوگا۔ ان دو حدود سے پہلے یا بعد ازاں مہم کی تخلیق

a) vide Mandhata in scripition of Jaja Susha. Successor of Bhaja.

b) History of Sanskrit Poets - Page 274.

c) Sanskrit Poets - Page - 158, Vol. I.

d) Kavya Prakash - English Translation, Introduction Page - XII.

سال اور زندہ رہا۔ یہ سب کچھ وقت کے مطن میں دفن ہے۔

مٹ کے بعض تشریح کرنے والوں نے اسے "شری ہرش" کا ماموں قرار دیا ہے اور یہ بھی تحریر کیا ہے کہ جب شری ہرش نے اپنی نادر تخلیق "نئے شذہ" مکمل کی تو اسے اپنے ماموں مٹ کے پاس تبصرے کے لئے بھیج دیا۔ اسے پختہ یقین تھا کہ اس کا ماموں اس تصنیف پر اس کی داد دیگا مگر ہوا اس کے برعکس۔ ماموں نے بجائے کو صرف ایک سطر ہی تبصرہ لکھ بھیجا جس کا متن یہ تھا کہ اگر اس نے اپنی "کاویہ پرکاش" پایہ تکمیل کو پہنچائی نہ ہوتی تو شعر میں جو نقص (دوش) سرزد ہوتے ہیں ان کی مثالیں اسے بہ آسانی اس "نئے شذہ" سے دستیاب ہوتیں۔ ہم سمجھتے ہیں کہ اس داستان میں کوئی بھی صداقت نہیں ہو سکتی بلکہ یہ مٹ کے ملاحوں کی اس کی عظمت دکھانے کے لئے ایک بھونڈی کوشش تھی جو تواریخ کی کسوٹی پر کھری نہیں اترتی۔

آچار یہ مٹ کے حب و نسب کے متعلق بھی کئی سنسکرت مفسروں نے اشارہ کیا ہے ان کا دعویٰ ہے کہ مٹ جیٹ کا فرزند تھا۔ اور اس کے اور دو بھائی تھے۔ کیٹ اور اودٹ۔ کیٹ نے پانچویں کے بھاشیہ (تفسیر) کی تشریح مرتب کی تھی۔ اودٹ نے راجہ بھورج کے درباری کے روپ میں دیدوں کی بھی تشریح کی ہے۔ اس کی تخلیقات میں سے مٹ نے "کاویہ پرکاش" میں بہت سے اقتبات درج کئے ہیں۔ جیٹ تو خود "کاشکا" (ویدک گریہ) کا مصنف تھا

۱. Dr. Butler, Kashmir Report, Page 68, Dr. Hall, Introduction to Vasavadatta - Page 55, Dr. Weber, History of Sanskrit Literature (English Translation), 2nd Edition, Page 232.

۲. Bhimasena - "Sudha Sagar".

مگر اُوٹ نے خود اس بات کا اعتراف کیا ہے کہ اُس کے والد "وَجْرُٹ" تھے۔
اس لئے یہ بات مشکوک سی بن جاتی ہے کہ اُوٹ مٹ کا بھائی ہوگا۔
کئیٹ کو اُس کا بھائی ماننے میں ہمیں تب تک کوئی اعتراض نہیں جب تک کہ
کوئی اور مصدقہ شہادت ہمیں اس کے برخلاف میسر نہ ہو سکے۔

مزید برآں جیم سین اپنی تشریح میں رقمطراز ہے کہ مٹ سنسکرت کی
تعلیم حاصل کرنے کے لئے بنارس بھی گیا تھا مگر ہمیں اس بات سے اتفاق نہیں کیونکہ
یہ بات مضحکہ خیز سی بن جاتی ہے کہ جب خود بنارس کے پنڈت کشمیر کی سنسکرت
میں بزنری کا اعتراف کرتے ہیں تو مٹ کا واماں جانا اُلٹے بانس بریلی کے
مُترارف ہو جاتا ہے۔ ابھی تک بنارس کی سنسکرت میں تعلیم دینے والی درس
گاہوں میں یہ دستور چلا آ رہا ہے کہ جب کوئی شاستری وہاں سے فارغ التحصیل
ہوتا ہے تو اُسے کشمیر کی طرف تین بار جھک کر یہاں کی عظمت کا اظہار کرنا پڑتا
ہے۔ اس لئے مٹ کا واماں جانا یقین سے بعید بن جاتا ہے۔ اس کے علاوہ ہم
پر یہ بخوبی روشن ہے کہ نویں سے بارہویں صدی تک کشمیر میں سنسکرت کا احیا
اور ترویج بامِ ثریا تک پہنچ گیا تھا۔ اس لئے ایسے علم و فضل کے ماحول
سے کسی کو بھی باہر حصولِ تعلیم کے لئے جانے کی کوئی ضرورت نہ تھی۔ اگر یہاں
سے کوئی دانشور باہر گیا بھی ہے وہ تعلیم پانے کے لئے نہیں بلکہ تعلیم دینے
کے لئے سفر پر روانہ ہوا ہے۔ مثال کے طور پر پلہن یہاں سے وسطی ہندوستان
میں وارد ہوا تو واماں کرناٹ کے ہمارا جہ و کرم نے اُسے شاہی شاعر مقرر کیا
اور اُس کے سنسکرت زبان پر غیر معمولی اور حیرت انگیز کمالیہ سے مرعوب

ہو کر اُسے "ودیا پتی" (علم و فن کے مالک) کے خطاب سے نوازا۔ بنارس میں سنسکرت کی شمع میں تب تابناکی آئی جیسا کہ سنسکرت کا سورج غروب ہو چکا تھا۔ بھیم سین نے اپنی تشریح مٹ کے بعد چھ یا سات سو سال کے بعد مرتب کی۔ اُس زمانے میں بنارس واقعی سنسکرت کی تعلیم کا منبع بن گیا تھا۔ شاید کشمیر کی پرانی تاریخ سے بے بہرہ ہو کر اُس نے مٹ کا نام بنارس سے وابستہ کیا ہو گا۔ حالانکہ اصلی حالات اس کے بالکل برعکس ہیں۔

اگرچہ مٹ کی زندگی کے حالات بخوبی طور سے مُصدّق نہیں بلکہ ان میں مبالغہ کا بھی دخل ہے مگر اُس کی لافانی تصنیف "سکاوہ پرکاش" نے اُسے دوام بخشا ہے۔ اُس کی زندگی کے میل پتھروں کا شمار کرنے کے بجائے ہم کو اب یہ تجزیہ کرنا ہو گا کہ اس نادر عالم نے تنقیدِ شعر اور خطابت میں کس طرح کی جدت کا اضافہ کیا۔ مٹ سے پیشتر کشمیر میں فنِ تنقید کے مختلف مراکز نشوونما پا گئے تھے۔ جہاں نے "آرائش" (النگار) کو شاعری کی روح تصور کیا تھا۔ ادُبھٹ۔ روبرٹ وغیرہ نقادوں نے اس کی تقلید کی۔ وہاں نے "فنِ تحریر" (ریتی) کو مقدم سمجھا تھا۔ آندور دھون نے "نثریہ شاعری" کی بھرپور روکالت کی تھی۔ اُبھو گپت نے جہاں نثریہ شاعری کی برتری کو اُبھارا وہاں اس میں جمالیاتی تاثرات کی پیوندکاری کی۔ اس طرح ہم وثوق کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ مٹ سے پہلے فنِ تنقید میں اپنی اپنی ڈھلی اور اپنا اپنا راگ تھا۔ شاعری کو پرکھنے کے لئے کوئی قابلِ قبول کسوٹی مقرر نہ تھی بلکہ ہر ایک صاحبِ قلم اپنے دلی رجحان سے کسی شاعر کو افضل اور کسی کو حقیر

قرار دیتا تھا۔ مٹ نے تنقید کے ان بے ربطہ اصولوں میں ایک مربوط ہم آہنگی پیدا کی۔ اس طرح اس کی تصنیف تنقیدات کا مرفوع بن کر ایک جدت انگیز دلائل کی ضامن بن گئی۔ نہ اس میں جذباتی وابستگی تھی اور نہ ہی خود نمائش کی تمنا۔ یہ صریحاً ایک تنقیدی نسخہ تھا جس کو آزا کہ علیل شاعری پھر سے جوان بن سکتی تھی۔ یہی سب سے بڑی وجہ ہے کہ آگے چل کر شعر کو بلوغت تک پہنچانے کے لئے جو بھی ذہنی کاوشیں کی گئیں ان کا حرفِ اول "کاویہ پرکاش" ہی تسلیم کیا گیا ہے۔ اس کتاب کا اہم وصف یہ بھی ہے کہ اس میں اختصار کے ساتھ مکمل دلائل کا امتزاج ہے۔ کل ۴۳ اشعوں میں شعر کی ممکن تفسیر دی گئی ہے۔

"کاویہ پرکاش" دس بابوں پر مشتمل ہے۔ اس میں معمول کی طرح تین حصے ہیں۔ پہلے میں "کارکائیں" (شعر) دئے گئے ہیں۔ جن میں شعر کے اصول مالا میں خوشنما پھولوں کی طرح گوندھے گئے ہیں۔ دوسرے میں ان کی تشریح دی گئی ہے اور تیسرے میں مثالیں درج کی گئی ہیں۔ اگرچہ اس پیشروؤں نے "ڈراما نگاری" کو بھی شاعری میں داخل کیا ہے مگر ایک بالغ نظر نقاد کی طرح اس نے شاعری اور ڈرامہ نویسی کو مختلف اصناف سے تعبیر کیا ہے۔ اس لئے وہ ڈراما نگاری کو اپنی تصنیف میں کوئی جگہ نہیں دیتا۔ اس کا "کاویہ پرکاش" کے بغور مطالعہ سے یہ بات عیان ہو جاتی ہے کہ اس نے آند و دروہن کی ضرورت شاعری کو ایک مستحکم بنیاد فراہم کی۔ ادب میں دائمی تاثیر تب پیدا ہوتا ہے جب اسے کشائیت "قلب بند کیا جائے۔ شاعری اور نثر میں اہم فرق یہ ہے کہ اول الذکر

اشاروں اور کنایوں کی مرہون منت ہوتی ہے۔ نثر میں صاف بیانی کارفرما ہوتی ہے۔ اس میں کوئی موڑ نہیں ہوتا۔ اس کے برعکس شاعری میں یہی موڑ و جدائی کیفیت کی نشاندہی کرتے ہیں۔ شاعری کی اصلی آرائش موزون ترین الفاظ میں موزون تر تسلسل پیدا کرنا ہوتا ہے جس سے اس کی تریسی قوت میں ایک جیسی با ترتیب ہم آہنگی موجود رہتی ہے۔ اسی لئے مٹ ادب کی تعریف ان الفاظ میں کرتا ہے :- "ادب لفظ اور معنی پر مشتمل ہے۔ یہ نقائص سے مبرا ہونا چاہیے۔ اس میں صفت اور صاف بیانی کے ساتھ روانی ہونی چاہیے۔ اگرچہ اس میں آرائشی جز کا ہونا ہر وقت لازمی نہیں؟ اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ اس تعریف میں مٹ نے اپنے پیشروؤں کے نکتہ نگاہ کو کھجا کر کے ایک سلسلہ وار شکل دی ہے۔ شاعری کی آرائش کو بیرونی چیز نہیں۔ یہ باہر سے لا کر اس پر چسپان نہیں کی جاسکتی بلکہ یہ اس کے الفاظ کے چٹاؤ اور اس کے معانی کی رنگینی پر مبنی ہے۔ اس لئے یہ داخلی ہے۔ نقائص (دوش) اس کی جمالیاتی خوبی کو تنہا نہیں کرتے ہیں۔ صفات (گن) اصل میں اس کی جمالیاتی خوبصورتی اور تاثر کو تریسی قوت بخشتے ہیں۔ اس طرح "شکنتلا" کا ماتم سب کی دھڑکنوں میں سست رفتاری پیدا کرتا ہے۔ شاعر کی تخلیق اسی سبب سے عالمگیر اثر کی حامل بن جاتی ہے۔ اس کے دل کی زبان سب کی زبان بن جاتی ہے۔ ادب کا اصلی مقصد "رس" (فرحت) پیدا کرنا ہے جس مقدار میں شاعر اسے اپنے کلام میں محفوظ رکھتا ہے اسی مقدار سے اس کا کلام ہر دل عزیز کی منزل سے ٹھکانا ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مٹ نقائص اور صفات کو اسی جذبہ فرحت کے ماتحت سمجھتا ہے۔ "شاعری کا اہم فریضہ یہ ہے کہ اس میں لطف اندوزی کی ایک عجیب کیفیت

طاری ہو۔ سنسکرت کے اہل قلم سخن وروں نے اس فرض منصبی کو پُر وقار
طور سے نبھایا ہے۔

آچاریہ مہٹا ادب کی تعریف کے قضیہ کو اس طرح ختم کرتا ہے۔ "جس
شاعری میں لفظی معانی پر زور نہ تھا معانی کو فوقیت حاصل ہو۔ وہی عظیم ترین
ادب کہلانے کا مستحق ہوتا ہے۔" الفاظ کی جادوگری ادب نہیں بلکہ ان الفاظ
سے چٹکنے والے اشارے اور کھٹکے ہی ادب کو ابدی زندگی سے نوازتے ہیں۔
یہی وجہ ہے کہ کالیڈاس کو ابھی بھی سنسکرت کا عظیم ترین نثر نگار گردانا جاتا ہے۔
راجانک مہٹا کے اس مختصر تعارف کو ہم ایک بات کی طرف اشارہ
کئے بغیر انجام تک پہنچانے سے قاصر ہیں۔ کئی نقادوں کا قول ہے کہ
"کاویہ پرکاش" کو مہٹا نے مکمل نہیں کیا بلکہ ایک اور دانشور "الٹ"
نے اسے پایہ تکمیل تک پہنچایا۔ اس ضمن میں ہم صرف یہ کہیں گے کہ کشمیری
روایت "الٹ" کو مہٹا کے ساتھ منسوب نہیں کرتی۔ پچاسوں تشریحوں
میں بھی اس بات کا کہیں بھی ذکر نہیں۔ اس لئے ہم اسے محض کسی نقاد کی
دماغی اختراع کہہ سکتے ہیں۔ اس کے ثبوت میں وہ کوئی بھی ٹھوس اور
وزن دار دلیل نہیں دیتا۔ اس کے برعکس کاویہ پرکاش کے اول ترین
تشریح کاروں نے مہٹا کے ساتھ "الٹ" کا وابستہ ہونا کہیں بھی نہیں
دکھایا۔ بلکہ انہوں نے اسے سرسوتی کا اوتار قرار دیا ہے۔ صرف سویا سوا سو

1. Oldenberg - Die Literatur des alten Indien (Eng.
Translation - Page 207)
2. Kanya Prakash - Edited by Dr. Ganga Nath Jhu
Page 6.
3. Dr. H.R. Divakar, J.R.A.S. 1927, Pages 505-520.
4. Dr. S.K. Das, History of Sanskrit Poets
Page 157-167.

برسوں میں اس طرح کا خراج پانا مٹ کی جدت آفرین ذہانت پر دلالت کرتا ہے۔
 شاعری اور شریعت کے حدود کی نشاندہی کرنے سے مٹ کا نام سنسکرت ادب
 میں تب تک زندہ جاوید رہیگا جب تک تنقید میں حرفِ آخر نہیں جوڑا جائیگا
 چونکہ ادب سماجی قدروں کے بدلتے ہوئے ماحول کے پس منظر میں چھٹکتا
 ہوتا ہے اس لئے ادب کی روانی میں کہیں بھی رکاوٹ نہیں آسکتی۔ اسی
 طرح تنقید بھی ادب کو صحیح راستے پر چلنے کی رہنمائی کر کے کبھی بھی باہمی
 نہیں ٹھوسکتی۔

مٹ کے مطابق شاعری اظہار اور تاثر کا ایک شیریں امتزاج ہے۔
 الفاظ معانی سے الگ نہیں کئے جاسکتے۔ اس لئے یہ شاعری کا جسم کہلائیں گے۔
 لیکن جسم میں بارِ مضحکہ پیدا کر لے کے لئے روح کا ہونا لازمی ہے۔
 شاعری کی روح اصل میں اس کا تاثر ہے۔ اگر یہ دلپذیر جذباتی وابستگی
 شاعر اور اس کے مباحثوں کے مابین قائم نہیں ہوتی تو یہ شاعری ادنیٰ درجے
 کی بن کر رہ جائے گی۔ اشکوں کی روانی میں بھی دلپذیری کا عنصر موجود رہتا ہے
 اسی لئے ان سے بھی لطف اندوز ہونے کے مواقع میسر ہوتے رہتے ہیں
 انگریزی شاعر شیلے (SHELLEY) نے تو یہی نکتہ اس طرح سمجھا کر پیش کیا
 ہے۔ "یاس کی ترجمانی کرنے والے شعر شیریں ترین ٹکڑے ہیں۔" مٹ
 کے مطابق یاس یا انبساط، غم یا خوشی ایک ذہنی کیفیت ہوتے ہوئے بھی
 جذبہ فرحت (رِس) کی مسادی نکلیں کرنے میں پیش پیش رہتے ہیں۔

اس طرح ہم پر یہ بات بخوبی عیاں ہو جاتی ہے کہ آج کل کی تنقید میں جو نئے
 رجحانات پائے جاتے ہیں ان کی طرف مٹ نے نو سو سال پہلے ہی اشارہ کیا تھا

طاری ہو۔ سنسکرت کے اہل قلم سخن وروں نے اس فرض منصبی کو پتہ وقار
طور سے نبھایا ہے۔

آچاریہ مہٹ ادب کی تعریف کے قصیدے کو اس طرح ختم کرتا ہے۔ ”جس
شاعری میں لفظی معانی پر مرتبہ معانی کو فوقیت حاصل ہو۔ وہی عظیم ترین
ادب کہلانے کا مستحق ہوتا ہے۔“ الفاظ کی جادوگری ادب نہیں بلکہ ان الفاظ
سے ٹپکنے والے اشارے اور کنائے ہی ادب کو ابدی زندگی سے نوازتے ہیں۔
یہی وجہ ہے کہ کالیڈاس کو ابھی بھی سنسکرت کا عظیم ترین شاعر گردانا جاتا ہے۔
راجانک مہٹ کے اس مختصر تعارف کو ہم ایک بات کی طرف اشارہ
کئے بغیر انجام تک پہنچانے سے قاصر ہیں۔ کئی لفادوں کا قول ہے کہ
”کاویہ پرکاش“ کو مہٹ نے مکمل نہیں کیا بلکہ ایک اور دانشور ”الٹ“
نے اسے پایہ تکمیل تک پہنچایا۔ اس ضمن میں ہم صرف یہ کہیں گے کہ کشمیری
روایت ”الٹ“ کو مہٹ کے ساتھ منسوب نہیں کرتی۔ پچاسوں تشریحوں
میں بھی اس بات کا کہیں بھی ذکر نہیں۔ اس لئے ہم اسے محض کسی نقاد کی
دماغی اختراع کہہ سکتے ہیں۔ اس کے ثبوت میں وہ کوئی بھی ٹھوس اور
وزن دار دلیل نہیں دیتا۔ اس کے برعکس کاویہ پرکاش کے اول ترین
تشریح کاروں نے ”مہٹ“ کے ساتھ ”الٹ“ کا وابستہ ہونا کہیں بھی نہیں
دکھایا۔ بلکہ انہوں نے اسے ”سرسوتی کا اوتار“ قرار دیا ہے۔ صرف سویا سوا سو

- at Oldenberg - Die Literatur des alten Indian (Eng.
Translation - Page 207)
at Kanya Praveash. Edited by Dr. Ganga Nath Jha
Page 6.
at Dr. H.R. Divakar, J.R.A.S. 1927, Pages 505-520.
at Dr. S.K. Das, History of Sanskrit Poets
Pages 157-167.

برسوں میں اس طرح کا خراج پانا مٹ کی جدت آفرین ذہانت پر دلالت کرتا ہے۔
شاعری اور شریعت کے حدود کی نشاندہی کرنے سے مٹ کا نام منسکرت ادب
میں تب تک زندہ جاوید رہیگا جب تک تنقید میں حرفِ آخر نہیں جوڑا جائیگا
چونکہ ادب سماجی قدروں کے بدلتے ہوئے ماحول کے پس منظر میں مٹ نہیں
ہوتا ہے اس لئے ادب کی روانی میں ہمیں بھی رکاوٹ نہیں آسکتی۔ اسی
طرح تنقید بھی ادب کو صحیح راستے پر چلنے کی رہنمائی کے کبھی بھی باسی
نہیں پھوسکتی۔

مٹ کے مطابق شاعری اظہار اور تاثر کا ایک شیریں امتزاج ہے۔
الفاظ معانی سے الگ نہیں کئے جاسکتے۔ اس لئے یہ شاعری کا جسم کہلائیں گے۔
لیکن جسم میں بارِ بھروسہ پیدا کرنے کے لئے روح کا ہونا لازمی ہے۔
شاعری کی روح اصل میں اس کا تاثر ہے۔ اگر یہ دلپذیر جذباتی وابستگی
شاعر اور اس کے مداحوں کے مابین قائم نہیں ہوتی تو یہ شاعری ادنیٰ درجے
کی بن کر رہ جائے گی۔ اشکوں کی روانی میں بھی دلپذیری کا عنصر موجود رہتا ہے
اسی لئے ان سے بھی لطف اندوز ہونے کے مواقع میسر ہوتے رہتے ہیں
انگریزی شاعر شیلے (SHELLEY) نے تو یہی نکتہ اس طرح سمجھا کر پیش کیا
ہے۔ "یاس کی ترجمانی کرنے والے شعر شیریں ترین کہلاتے ہیں۔" مٹ
کے مطابق یاس یا انبساط، غم یا خوشی ایک ذہنی کیفیت ہوتے ہوئے بھی
جذبہ فرحت (دس) کی مسادہ نہیں کرنے میں پیش پیش رہتے ہیں۔

اس طرح ہم پر یہ بات بخوبی عیاں ہو جاتی ہے کہ آج کل کی تنقید میں جو نئے
رُجحانات پائے جاتے ہیں ان کی طرف مٹ نے نو سو سال پہلے ہی اشارہ کیا تھا

شاعری کا تاثر، اس کا سنگیت اصل میں اس میں استعمال شدہ الفاظ کے معانی پر منحصر ہے۔ جبھی تو موجودہ زمانہ کے ایک مشہور انگریزی شاعر نے اپنے تجربے کی بنا پر یہ کہنے میں کوئی بھی دریغ نہیں کیا ہے۔ "شاعری کا جذباتی سنگیت اس کے متن سے الگ قرار نہیں دیا جاسکتا۔"

ہم یہ کہنے میں حق بجانب ہونگے کہ ایلٹ (ELLIOT) اصل میں آج کل وہ زبان استعمال کر رہا ہے جس کی قوس قزح . . . میں ممت نے گیارہویں صدی میں ہی من چاہے رنگ بھردتے تھے۔ اس طرح اس عظیم نقاد سے جلائی گئی مشعل سرج بھی تنقید کے تاریک گوشوں کو تابناکی بخش رہی ہے۔

حضرت شیخ یعقوب عینی

مفتی جلال الدین

دُنیا کے ہر اُس ملک، شہر و بستی کو اللہ کے نزدیک ایک خاص قدر و منزلت اور ایک خاص امتیاز حاصل ہے۔ جہاں کوئی پیغمبر کوئی خلیفہ اللہ، کوئی مجدد، کوئی مصلح، کوئی مبلغ، کوئی شاعر، شاعرِ گد، رحمان، کوئی زبانِ حق، کوئی ترجمانِ حقیقت پیدا ہوا ہو چونکہ اسلامی تقویم میں الف ثانی (دوسرے ہزار سال) کے مجدد و تقدس مآب، جناب مستطاب مولانا حضرت شیخ احمد سرہندی قدس اللہ سرہ العلی ہندوستان کے مشہور شہر "سرہند شریف" میں اُبھرے ہیں اس لئے ہندوستان کو حضور کی ذاتِ اقدس کی وجہ سے وہ قدر اور وہ شان حاصل ہے کہ ہندوستان بجا طور اس پر فخر کر سکتا ہے۔ افتخار کی بنیاد یہ ہے کہ ہندوستان کا یہ مولیٰ اسی ہندوستان کے فرعون یعنی اکبر کی باطل پرستی اور اس کے کفریات کو ڈبو نے کے لئے مبعوث ہوا تھا۔ حضور نے اکبر کے باطل کے سامنے اپنی گردن خم نہیں کی جس طرح اور علماءِ سوء نے کی اور اپنے عصایِ لا الہ سے اس فرعون کے ہر طلسم کو توڑ ڈالا۔ طلسمِ خوف کو بھی کیونکہ صحیح کہا گیا ہے **وَلِلّٰهِ دَسْتُ الْفِتْرِ اَعْلٰی**۔ **لا اَعْصِیْ لَآ اِلٰہَ دَارِیْ بِدَسْتِ** ہر طلسمِ خوف را خواہی شکست

چوں کیلئے سوی فرعون نے ہرود
قلب او از لا تخف محکم شود

اور اپنی سطوتِ سلطانی، قوتِ ایمانی، طاقتِ روحانی اور ظاہری و باطنی علم اور صلاحِ عمل سے اکبر اور اکبر کے ملحدین کے الحاد کو پاش پاش کر کے رکھ دیا۔

لیکن پوچھا جاسکتا ہے کہ حضور کی یہ برقِ قوتِ روحانیت، یہ بے پناہ سطوت کہاں سے آئی؟ اس کا جواب یوں دیا جاسکتا ہے کہ اس قسم کی شخصیتیں، یہ جان بیدار والی ہستیاں ازل سے ہی منتخب اور گنی چنی ہوئی ہیں۔ اس لئے مادرِ زاد برگزیدہ ہوتی ہیں۔ باطنی طورِ معلمِ حقیقی سے ڈار کیٹِ تعلیم و تعلیم سے فیضیاب ہو کر کُتِ تم خیارِ امتِ بن کر ظاہر ہو جاتی ہیں۔ البتہ ظاہری طور و وقت کے بہتر سے بہترین معلمین و مُرشدین کے سامنے "آئینِ رہِ عشق" کی تعمیل کے لئے شاگردی کا زانو تہہ کرتے ہیں۔ حضرت مجدد الف ثانی نے بھی اُس وقت کے میدانِ علم و عرفان کے بڑے بڑے شہسواروں سے اس میدان کی سپہ گری کا فن حاصل کر لیا۔ اور بہت سے سرچشموں سے سببِ زِدنیِ علما کی پیاس بجھادی۔ ان شہسواروں میں یایوں کہئے کہ ان سرچشموں میں ایک بہت بڑا سرچشمہ ہمارے کشمیر کا ہے۔ اور اس سرچشمہ کا نام حضرت شیخ یعقوب، لقب حضرت ایشاں جامعُ الکمالات تخلص تھری اور نسبت العاصمی الکشمیری ہے۔ پس جب کہ ہندوستان کو حق پہنچا ہے کہ حضرت مجدد الف ثانی کی ذاتِ اقدس پر فخر کرے کشمیر کو بھی حق حاصل ہے کہ ہندوستان کی اس مایہ ناز ہستی کا مُعَلِّم و مُرشد اپنے ماں سے ہتیا کرنے اور اس اُستاد کے مقبول ہونے پر فخر کرے اور ناز کرے، اترائے اس بات پر تقویٰ و تعلق محسوس کرے اس سے کہ اسی کشمیری معلم نے اسلام کے اس بڑے فرد کو جو اکیسویں صدی

کا نہیں بلکہ ایک الف (ہزار سالہ) کا مجدد بنا۔ خبر و نظر، علم و عرفان، سلطان و برہان عطا فرمائے۔ چنانچہ حضرت مجدد رحمہ اللہ کے حالات میں جو "معارف" سلسلہ میں قسط وار شائع کئے گئے ہیں، درج ہے کہ :-

"کتب حدیث کی سند حضرت شیخ یعقوب کشمیری سے حاصل کی۔"

(معارف ج ۱ ص ۴۰۹)

یہ بھی ایک تاریخی حقیقت ہے اور یہاں کشمیر میں زبانِ زرد عقیدت مندانِ حضرت صوفی ہے کہ جامع الکملات حضرت الیشان نے حضرت مجدد الف ثانی کو کبروی سلسلہ کی بیعت دی۔ اپنا خط ارشاد اور خرقہ عنایت کیا۔ اس کا تذکرہ آگے آئیگا۔ کشمیر کی سرزمین سے ابھرے ہوئے تمام اہل عرفان بالعموم یہاں ہی آسمانِ شہرت پر ظاہر بھی ہوئے اور یہاں ہی ڈوبے بھی۔ ہاں استثنائاً ایک ذات کی ہے اور وہ حضرت صوفی رحمۃ اللہ علیہ کی ذات ستودہ صفات ہے جو آسمانِ کمالات پر اس طرح نمایاں طور پر طبع ہوئی کہ کشمیر سے باہر بصیرت والوں نے اس کی رویت کی اور کلام میں پایا پر کھا جاسچا دیکھا کیونکہ ہر فنکار اپنے فن کی تخلیق میں اپنی شخصیت میں جلوہ گر ہوتا ہے اور اچھی طرح دیکھا جاسکتا ہے۔ اس کا رخسار روشن اس تخلیق کے آئینہ میں پوری طرح منعکس ہوتا ہے۔ اس حقیقت کا اظہار ایک شاعر نے یوں کیا ہے۔

ع

ہر کہ دادِ میل دیدن در سخن بیند مرا

اس مہرِ منیر نے اپنے علم و عرفان، کمال و جمال کی ضوؤ پاشیاں کشمیر سے باہر کی دنیا میں بھی سقر کے دُورِ مان کی ہیں۔ اپنے وقت میں علماء ہند ہی میں نہیں بلکہ کابل، بدخشان، بغداد، سمرقند، خوارزم، ختلان، حصص، حجاز وغیرہ وغیرہ کے علماء کی مجالس میں نمایاں ہو کر ہم نشین ہوئے ہیں۔ یہی نووجہ ہے کہ تذکرہ نگاروں

اور مؤرخوں کے تذکروں تواریخ میں جو عہدِ صرّفی سے متعلق مرتب کئے گئے ہیں حضرت ایشال کا تذکرہ کسی نہ کسی صورت میں ضرور موجود ہے۔ مولیٰ سنا ابوالکلام آزاد نے اپنی مطبوعہ کتاب تذکرہ کے میں حضرت صرّفی کا نام نامی حضرت مجدد الف ثانی کے ہم عصر علماء کی فہرست میں ذکر کیا ہے۔ فرماتے ہیں :-

”معلوم ہے کہ اس عہد میں بڑے بڑے علماء و اصحابِ خانقاہ موجود تھے۔ بلا یونی، طبقات، روضۃ العلماء و اخبار الابرار وغیرہ دیکھو تو معلوم ہو گا کہ ہندوستان میں بچھو عالموں اور پیروں کے اور کوئی نہیں بسنا کوئی شہرِ قدیم نہ تھا کہ خانقاہوں اور مدرسوں سے خالی ہو علماء میں شیخ و جدیدہ گجراتی، شیخ علی منقی، شیخ جلال تھانیسری، ملا محمود جوہوری، مولیٰ سنا یعقوب کشمیری، ملا قطب الدین سہالوی، شیخ عبدالحق محدث، ملا عبدالحکیم ساکنوی، مولیٰ سنا عبد اللہ اد جوہوری وغیرہم اپنے وقتوں کے مالک اور علم و تعلیم کے بادشاہ تھے۔“

تذکرہ صفحہ ۲۶۲-۲۶۶

یہ تمام حضرات چوٹی کی ہستیاں ہیں جو بقلعۂ دوام و شہرت پایدار کے دربار میں نمایاں جگہ پا چکے ہیں۔ دربارِ شہرتِ علم میں یہ تو صدر نشین و صفِ مقدم کے جانشین ہیں۔ ان کی کرسیاں اپنے شک اوچی اوچی جگہوں میں لگی ہوئی ہیں لیکن ان میں سے علامہ ابوالکلام آزاد کے معیارِ مولانا سنا پر یعنی جن کے لئے وہ ”مولیٰ سنا“ استعمال کریں جن کو وہ مولیٰ سنا کہیں صرف اور فقط دو ہستیاں اُتری ہیں۔ ایک ہمارے حضرت مولیٰ سنا یعقوب کشمیری اور دوسرے مولیٰ سنا عبد اللہ اد جوہوری۔ ”قیاس ازیں کن پایہ مولای ما“

مرشدِ پاک حضرت ایشال مولیٰ سنا شیخ یعقوب صرّفی رحمۃ اللہ علیہ کے علماء

معاصرین میں ایک ایسا اہم اور نامور ہم عصر مشہور مؤرخ حضرت ملا عبد القادر بدایونی تھے جن کی تاریخ منتخب التواریخ اکبر عہد کی سب سے زیادہ مستند اور سرچشمہ تاریخ مانی جاتی ہے۔ ملاموصوف اور تاریخ مذکورہ کے عنوان پر پروفیسر ڈاکٹر قاضی محمد ابراہیم ایم۔ اے۔ پی۔ ایچ۔ ڈی نے ایک مبسوط مقالہ مرتب کیا کہ کے شائع کیا ہے۔ ڈاکٹر صاحب نے اپنا یہ تحقیقی 'عالمائے فاضلانہ' مقالہ جو موصوف نے "معارف" اعظم گٹھ سال ۱۹۵۲ء میں پانچ طویل و بسیط قسطوں میں شائع کیا ہے یوں شروع کیا ہے۔

"ملا عبد القادر بدایونی دربار اکبری کے ایک ممتاز ترین اور مشہور عالم و فاضل تھے۔ ان کے نام کے بغیر اکبری تاریخ نامکمل رہ جاتی ہے تاریخ نویسوں کے صف میں ان کا درجہ بلند و برتر ہے۔ علم تاریخ ان پر جتنا ناز کرے کم ہے۔" (معارف اپریل ۱۹۵۲ء)

فیضی نے ملاموصوف سے متعلق جو خط مورخہ ۱۰ جمادی الاولیٰ ۱۳۵۲ھ مطابق ۲۳ فروری ۱۹۵۲ء احمد نگر سے اکبر کو لکھا ہے اس خط کے بعض اقتباسات یہ ہیں۔

"ملا عبد القادر اہلیت تمام دارد..... قریب بسی دہشت سال می شود کہ بندہ اور امی دانم با فضیلت علمی طبع نظم و سلیقہ انشای عربی و فارسی دارد" منتخب التواریخ حصہ سوم ص ۳۰۴

مقالہ اور فیضی کے خط کے منقولہ بالا اقتباسات ملا عبد القادر کی اعلیٰ علمی فضیلت اور فن تاریخ کی ہرارت کے گویا ہیں اور پُرورد الفاظ میں بول رہے ہیں۔ یہ وہی عبد القادر بدایونی ہیں جن کے اکبری دربار میں علمی خدمات کی کیفیت و کمیت بہت بڑی تھی۔ اکبر نے بدایونی کو ہی ملا شاہ محمد شاہ آبادی کشمیری کی تاریخ

کشمیر کو مغلق؛ مشکل عبارت سے سلیس فارسی میں ترجمہ کرنے پر مامور کیا
پروفیسر محمد ابراہیم رقمطراز ہے کہ :-

” ۹۹۹ء میں اکبر نے ملا شاہ محمد شاہ آبادی کی تاریخ کشمیر کو

سلیس فارسی میں لکھنے کا حکم دیا۔ ملا صاحب نے دو ہفتہ میں یہ کام
پورا کیا اور اس کے آخر میں یہ شعر لکھا :-

در عرض یک دو ماہ بتقریب حکم شاہ

این نامہ شد چو خط پرسی پیکر ان سیاہ

منتخب التواریخ حصہ ۲ ص ۳۷ بحوالہ معارف ۱۵۵۵ مئی ص ۳۴۶-۳۴۷

ملا عبد القادر کے علم و فضل کی دھاک اکبر کے دل پر بندھی تھی کہ ” اکبر ان
کی علمی خدمات سے اتنا متاثر ہوا تھا کہ ملا صاحب کو اپنے پاس سے الگ کرنا نہیں
چاہتا تھا۔ اس لئے ان کو درگاہِ جمہیر کا متولی مقرر کرنے کی تجویز جو صدر جہاں نے کی
تھی رد کر دی اور ملا صاحب کو تصنیف و تالیف و ترجمہ کے کام کے لئے ہی مخصوص
و مغلّی کر دیا تھا۔

پروفیسر محمد ابراہیم نے بحوالہ منتخب التواریخ حصہ ۲ ص ۱۰۱ ہم نقل کیا ہے کہ :-

” ایک روز اکبر نے تنہائی میں ملا صاحب کو اپنے خواب گاہ میں طلب

کر کے کہا کہ (کشمیر کے) سلطان زین العابدین کے ترجمہ کی زبان قدیم اور

غیر متعارف ہے اس لئے دوبارہ سلیس فارسی میں ڈالو۔ ملا صاحب نے

اس حکم کی تعمیل کی، اکبر نے دس ہزار تکیے انعام دئے۔“

یہ تھا اکبر کے نزدیک ملا صاحب کے لئے احترام کا مقام اور یہ تھا

اس کا درجہ علم و فضل میں۔ اسی علم و فضل والے نے ہمارے کشمیر کے فرزند

مرحب مہاراجہ ناز صاحب علم و فضل حضرت قمرۃ کو جاننا چاہا۔ ایک ایک

قاعدہ ہے۔ جیسا کہ عربی میں یوں تعبیر کیا گیا ہے کہ :- اِنَّمَا يَعْرِفُ ذَا الْفَضْلِ
 ذَوُوهُ۔ فضیلت والوں کو فضیلت والے ہی پہچانتے ہیں۔ یا جیسا کہ فارسی
 میں کہا گیا ہے "ولی را ولی می شناسد"۔ دوسرے لفظوں میں اکبر کے دل
 پر جس شخص کے علم و فضل کی دھاک بندھی تھی وہ شخصیت اپنی باری
 میں ایک اور شخص کے علم و عرفان، حسن و خوبی، فضیلت و صلاحیت سے
 متاثر ہوئی تھی اور مومنہ الذکر شخص "حرفی کشمیر است" اس باہمی شناسائی
 و معرفت کی بناء پر دونوں کے درمیان دوستانہ مراسم تھے۔ یہاں تک کہ خط
 و کتابت بھی تھی۔ بلکہ ملا صاحب جیسا کہ مندرجہ ذیل واقعہ سے معلوم ہوتا
 ہے حضرت ایشاں شیخ یعقوب حرفی رحمۃ اللہ علیہ کا بڑا اثر و رسوخ تھا۔ اس
 سے فیضی جیسے جان اکبر نے اپنے حق میں اس طرح فائدہ اٹھانا چاہا کہ اس مذمت
 سے بچنے کے لئے جو ملا بدایونی نے اکبر کے الحاد اور نام نہاد دین الہی کے
 اتانیم ثلاثہ شیخ مبارک اور اس کے دو فرزندوں فیضی اور ابو الفضل کے خلاف
 بطور نہم کے جاری رکھی تھی اور موقع بے موقعہ تحریر و تقریر میں ان کی مگرابی کی
 وجہ سے انہیں اپنے تیر ملامت کا نشانہ بنایا جاتا تھا۔ فیضی نے حضرت یعقوب
 حرفی سے ملا عبد القادر بدایونی کے پاس اس امر کی شفاعت و سفارش طلب کی
 کہ ملا صاحب یہ سلسلہ ملامت و مذمت بند کریں۔ حضرت حرفی رحمۃ اللہ علیہ
 نے ایک خط ملا عبد القادر بدایونی کو اور دوسرا فیضی کو لکھا۔ ملا صاحب کو جو خط
 لکھا اس میں دینی ملحدوں کی وکالت تو نہیں کی البتہ و جادلہم بالتی
 ھی احسن کے خدائی ضابطہ مبادلہ و مناظرہ کی طرف توجہ دلائی اور ملا
 صاحب کی تعریف میں اپنی تصنیف کردہ ایک رباعی بھی لکھی۔ آگے اس رباعی
 پر تنقید و تلمیح اور اس کے جواب میں ملا صاحب کے قطعہ نازخ کا ذکر کر دیا گیا۔

دوسرا خط جو فیضی کے نام لکھا اس کے بارہ میں "معارف" اعظم گڑھ اپریل ۱۳۵۴ء صفحہ ۳۰ نے لکھا ہے :-

"شیخ یعقوب کشمیری کے اس خط سے جو انہوں نے فیضی کو لکھا تھا معلوم ہوتا ہے کہ ملا صاحب دوستوں میں بہت مقبول اور ہر دل عزیز تھے اور ان کے دوست ان کی بڑی عزت و حرمت کرتے تھے۔ شیخ یعقوب نے خط کی ابتداء میں ملا صاحب کی خوبیاں بیان کی ہیں اور انکی شان میں یہ رباعی لکھی ہے۔" (رباعی محول بالا)

ملا عبد القادر دہلوی نے اپنی تاریخ "منتخب التواریخ" میں "پیران قوی و مردان سرہ" علماء و فضلاء، شعراء و ادباء کے حالات الگ الگ ابواب میں بیان کئے ہیں حضرت قمری کا ذکر برابر مناسب موقعہ و محل میں کیا ہے۔ شعراء کے اشعار کی تنقید کی ہے لیکن تنقید کا جو صرف ایک جملہ و ہدیہ تحسین حضرت قمری کی شاعری کو پیش کیا ہے وہ اور کسی شاعر کو نصیب نہیں ہوا ہے۔ کہا جاسکتا ہے کہ گویا تنقید و تخریب کے سمندر کو گونے میں سمیٹ لیا ہے اور وہ ایک جملہ یہ ہے کہ (ملاحظہ فرماتے ہیں کہ شیخ یعقوب کشمیری کے کلام سے میں نے جی نہیں چرایا۔"

(منتخب التواریخ حصہ سوم صفحہ ۸)

اس ایک جملہ کی صحیح وضاحت یہی ہو سکتی ہے کہ شیخ کشمیر کے کلام کو اتنا دلچسپ اور جاذب پایا کہ بار بار پڑھ کر بھی اس سے اکتایا نہیں اور جی نہیں چرایا۔ جس طرح اوروں کے کلام کے ساتھ دلچسپی صرف پہلی ریڈنگ تک عام طور پر ہوتی تھی۔ اس کے بعد اس سے طبیعت اکتاتی تھی اور جی چراتا تھا یہ تو انسانی طبیعت کا ایک خاصہ ہے لیکن حضرت قمری کے کلام کے ساتھ اس بارہ میں استثناء تھا۔

بسی کے اسماعیلیہ کالج کے پروفیسر ڈاکٹر محمد ابراہیم مذکور کے مقالہ کے ۱۲ اسال

بعد عبدالقادر بدایونی اور اس کی تاریخ پر ایک اور بڑا عالمانہ فاضلانہ مقالہ جناب سید صباح الدین عبدالرحمان نے مرتب کر کے "معارف" سال ۱۹۶۱ء میں قسط وار شائع کیا ہے۔ یہ دو فاضل مقالہ نگار اور مورخین و مؤلفین بلفظ ائمہ شہادت بزبان بے زبانی و بیکر ملا عبدالقادر بدایونی کی عظمت بحیثیت مورخ اور اس کی منتخب التواریخ کی اہمیت بحیثیت تاریخی سند ثابت کرتے ہیں۔ اس عالم و فاضل شاعر و ماہر اور عظیم الشان مورخ کی نظروں میں ایک ہستی واقعی حقیقی ہوئی تھی اور وہ تھی ہمارے مرشد پاک فخر کثیر حضرت شیخ یعقوب صہرانی رحمۃ اللہ علیہ کہ ملا صاحب نے جہاں کہیں حضرت صہرانی کا تذکرہ اپنی مستند تاریخ میں کیا ہے یا نام لیا ہے وہاں عقیدت سے کیا ہے اور لیا ہے۔ امی کی بناء پر سید صباح الدین عبدالرحمان نے بھی اپنے محولہ بالا مقالہ میں ہمارے مولا و مرشد حضرت صہرانی کا تذکرہ ملا عبدالقادر کے خاص معاصر و مرشد ہونے کی حیثیت سے کیا ہے۔ ایک جگہ لکھتے ہیں :-

"ملا صاحب کے ایک اور معاصر بزرگ شیخ یعقوب صہرانی کثیر ہی تھے۔ اکبران کے علمی فضائل اور روحانی کمالات کا بڑا قدر دان تھا۔ وہ ملا صاحب کو دوانی (یعنی جلال الدین دوانی مصنف اخلاقی جلالی) سے افضل تر سمجھتے تھے۔" (منتخب التواریخ ج ۳ ص ۱۴۴)

لکھتے ہیں :-

ازدوانی بدایونی بے شک در فنون فضیلت است فزوں پس دلیل زیادت معنیش کہ بنایش بصورت است فزوں

یہی دو رباعی ہے جس کا اوپر سوالہ دیا گیا ہے۔

سید صباح الدین عبدالرحمان نے ایک اور جگہ حضرت صہرانی رحمۃ اللہ علیہ

کا ذکر یوں کیا ہے۔

ملا صاحب کے ہم عصر بزرگ شیخ یعقوب کشمیری فضائل و کمالات کا مجموعہ تھے۔ (جامع الکملات جو لفظاً و معنیً صحیح لقب تھا) شیخ (یعنی شیخ یعقوب صرّنی) نے حضرت شیخ ابن حجر (مکی) سے درس حدیث کی سند لی تھی۔ کئی کتابوں کے مصنف تھے۔ شعر بھی کہا کرتے تھے۔ ملا صاحب سے بڑا لگاؤ رکھتے تھے۔ ان کو ایک خط لکھا تو اس میں ان کی تعریف میں یہ اشعار لکھے۔ (رباعی مذکورہ بالا)

ملا صاحب نے اس کے جواب میں یہ لکھ بھیجا:۔

دل پاکت نتیجہ کلام ربیب	اے زبانت کلید نامہ غیب
گنج ہلے نہان کن فیکون	دادہ اعجاز کلک تو بیرون
کز دوائی بدوائی خوشتر	گفتی از منطق گہر پرد
ہمہ از گنج فضل تو غنی اند	گر دوائی و گر بد او نمیند

(دوائی ہے یا بدایونی۔ تمام علماء و فضلاء آپ، حضرت شیخ یعقوب صرّنیؒ کے علم و فضل کے خزانہ سے مالا مال ہوئے ہیں۔)

منظہر فیض لایزال تو شد	و لم آئینہ جمال تو شد
خویشتن را دروہمی بینی	چہ عجب گر ز روی حق بینی

”معارف“ ستمبر ۱۹۰۹ء

میرادل آپ کے جمال کا آئینہ اور آپ کے ہمیشہ جاری رہنے والے فیض کا مظہر ہو گیا ہے۔ اس لئے کوئی تعجب کی بات نہیں کہ آپ حقیقت بینی کے طور پر اپنے ہی آپ کو میرے دل کے آئینہ میں جلوہ گر پائیں۔

جو کتابیں دنیا میں بڑی بڑی اہمیت کی حامل ہو چکی ہیں ان میں ایک مشہور کتاب دبستان المذاہب بھی ہے۔ اس کتاب نے مذہبی دنیا میں

ایک ہیجان پیدا کر دیا ہے۔ اس کتاب میں دُنیا کے مذاہب کے متعلق جس وسعت معلومات کا اظہار کیا گیا ہے اس سے ایک عالم علم و رُطہ حیرت میں پڑا ہوا ہے۔ الہ آباد یونیورسٹی کے پروفیسر علامہ غلام مرتضیٰ خاں صاحب اپنے ایک مقالہ میں اظہار فرما چکے ہیں کہ دبستان المذاہب کوئی معمولی تصنیف نہیں اس کی بڑی اہمیت ہے۔ نہ صرف آج بلکہ خود لچھی نرائین شفیق کے زمانے میں بھی جس نے اپنی کتاب گل رعنا میں اس کا تذکرہ کیا ہے کیونکہ آج تو ہم عہد اکبری کے مذہبی و فکری رجحانات کے لئے بدایونی کی منتخب التواریخ کو بھی اپنا ماخذ بناتے ہیں لیکن اس زمانے میں یہ کام صرف دبستان المذاہب سے لیا جاتا تھا۔ "ماثر الامراء مصنفہ شاہنواز خان اگرچہ مغل دربار کے امراء کی قاموس ہے پھر بھی اس میں عہد اکبری کے سرکاری الحاد (دین الہی) کی جو تفصیل (درج) ہے وہ اسی دبستان المذاہب کے حوالہ سے مرقوم ہے۔" (معارف مارچ ۱۹۶۳ء صفحات ۱۷۱-۱۷۲ مابعد)

دُنیا کی اس ایک اہم ترین کتاب کا مصنف ابھی بھی جمہور ایماندار احتساباً، اعتقاداً و اذعاناً ہمارے ہی کشمیر کے نامور عالم فاضل ملا محسن فانی کو جانتے مانتے ہیں۔ ابھی بھی "سے مطلب یہ کہ اب ملا محسن فانی کشمیری کا مصنف کتاب دبستان المذاہب" ہونا ریسرچ کا موضوع بن رہا ہے۔ چنانچہ پروفیسر غلام مرتضیٰ خاں کا محمولہ بالا مقالہ اسی موضوع پر ہے۔ علماء محققین کے درمیان اس کتاب کے مصنف کے تعلق کے بارے میں اختلاف ہے۔ ابھی حتمی طور پر اس کتاب کی نسبت محسن فانی کشمیر سے منقطع نہیں ہوئی ہے۔ اگر سائینٹفک ریسرچ نے، سائینٹفک سے مطلب منطقیانہ ناقابل تردید دلائل و ناقابل شکست محبتوں نے یہ نسبت قطعی طور پر محسن فانی کشمیری سے منقطع کر رکھی ہے۔

پھر بھی ابھی وہ نتیجہ تحقیق عام نہیں ہوا ہے اور جمہور نے پوری طرح نہیں لیا ہے اس لئے عام طالب علموں کے زعم و خیال میں یہ کتاب بدستور محسن فانی کشمیری کی ہے تصنیف ہے۔

لیکن قطع نظر اس امر سے کہ محسن فانی کشمیری کی کتاب دبستان المذہب ہے یا نہیں یہ ایک حقیقت ہے کہ محسن فانی اس کتاب کی صحیح یا غلط نسبت سے بقای دوام اور شہرت عام کے دربار میں اپنے لئے جگہ پیدا کر چکا ہے اور نامور مستوفی اور مصنفوں کی فہرست میں اپنا نام درج کر پایا ہے۔ یوں تو ملا طاهر غنی کے ساتھ اس کی نسبتِ استادی کچھ کم نہ تھی لیکن اس کتاب کی نسبت نے اس کو تاریخی شہرت و نام کا صاحبِ علم و فضل بنا دیا ہے اور ناقابلِ تردید حقیقت ہے بھی یہ کہ وہ بھی کشمیر کا ایک بہت بڑا صاحبِ علم و فضل تھا۔ لیکن آؤ ذرا کھوج لگائیں اس بات کا کہ اس فانی کی قابلیت و صلاحیت کا اس کے عم و ذہنیت کا سرچشمہ کیا تھا کہاں تھا؟ "معارف" اعظم گدھ بابت سال ۱۹۱۲ء کا جو مقالہ اس وقت راقم کے سامنے ہے اس کے مأخذوں اور مصدروں سے ظاہر ہے کہ محسن فانی کے علم و فضل کا سرچشمہ ہمارے حضرت شیخ یعقوب صوفی رحمۃ اللہ علیہ ہی ہیں۔ اسی چشمہ علم و عرفان سے فانی پر جام کے جام لٹا دیا گئے ہیں۔ لچھمی زین شفیق نے اپنی کتاب "گل رعنا" میں جس کا حوالہ معارف کے فاضل مقالہ نگار نے دیا ہے "محسن فانی کا تذکرہ بڑی تفصیل سے کیا ہے اور ان کی زندگی اور فضل و کمال کے حالات بڑی عقیدہ مندی اور تفصیل سے بیان کئے ہیں۔ وہ لکھتا ہے کہ محسن فانی ایک عالم فاضل اور معزز شاعر تھے اور ملا یعقوب صوفی کشمیری کے مخصوص تلامذہ میں سے تھے۔" (بحوالہ معارف سال ۱۹۱۳ء ص ۱۶۹)

قدرت اللہ گویا موتی نے اپنے تذکرہ فتاوح الافکاس میں تقریباً یہی

حالات بیان کئے ہیں :-

"گنجینہ فنونِ مکنتہ دانی شیخ محمد محسن قانی کہ از اعیانِ کشمیر
است و در فضل و کمال بے نظیر تحصیل علوم و فنون از ملا یعقوب
قمری کشمیری نمود و طریق اصنافِ نظم و نحو تلاش می پیمود۔"

(تاریخ الافکار ص ۵۴۱-۵۴۲ بحوالہ معارف)

حضرت شیخ سلیم حسینی بڑے پایہ کے ولی اللہ تھے۔ جس طرح مجددِ اَلف
ثانی حضرت شیخ احمد سرہندی رحمۃ اللہ علیہ تھے۔ دونوں ولیوں نے اپنی روحانیت
اور بصیرت سے ایک اور بڑے ولی کو پہچان لیا تھا اور وہ تھے ہمارے شیخ یعقوب
قمری رحمۃ اللہ علیہ۔ اس لئے یہ کہنا بالکل صحیح ہو گا کہ حضرت شیخ سلیم کے جن
مصاحبین کا ذکر تاریخی نکتہ نگاہ سے کیا گیا ہے یا یوں کہئے کہ تأثیر و تاثر کے
نکتہ نگاہ سے جن کی مصاحبت شیخ سلیم تاریخ میں لوٹ کی گئی ہے ان میں
جناب حضرت ایشال شیخ یعقوب قمری جامع الکملات نمایاں اور پیش پیش ہیں
ہم عصر مؤرخ ملا عبد القادر بدایونی کی تاریخ منتخب التواریخ میں ریکارڈ کیا
گیلے ہے کہ :-

حضرت شیخ سلیم حسینی رحمۃ اللہ علیہ از اولادِ مخدوم فرید الدین
گنج شکر قدس اللہ روحہ است۔ اصل او از دہلی است۔ از راہ
خشکی و تری دوبار از دیار ہند بطوافِ حرمین الشریفین رفتہ بسیر
ردم و بغداد و شام و حلب و اشرف و دیگر بلادِ مغرب عنانِ توجہ
معطوف داشت۔ تمام مالِ سفر گذرانید معاصرِ دے حضرت شیخ
یعقوب قمری کشمیری رحمۃ اللہ علیہ است۔ در مرتبہ دوم در حج باوے
بہرہ بود در بلادِ اسلام بہ شیخ الہند شہرت داشت۔"

(منتخب التوارخ، ج ۲، ص ۲۸۱-۲۸۲ ملخصاً)

مسلم یونیورسٹی علیگڈھ کے شعبہ عربی کے استاد ڈاکٹر حامد علی خان نے ایک بہت طویل مقالہ "ہندوستان کی عربی شاعری" کے عنوان پر تالیف کیا ہے۔
فاضل مقالہ نگار نے کشمیر کے دو مایہ ناز شعراء حضرت صرّفی و حضرت خواجہ حبیب اللہ نوشہری رحمۃ اللہ علیہما کو شامل کیا ہے۔ دونوں حضرات کے یہ شعر نقل کئے ہیں :-

يَا مَنْ بِفَضْلِ كَامِلٍ خَصَّصْتَ مَنْ
عَلَيْتَهُ مَا لَمْ يَكُنْ يَعْلَمُ
مَذْهَبُ الْعِشْقِ مَذْهَبٌ وَاحِدٌ
اِذْهَبْ اِذْهَبْ اِلَيْهِ يَا زَاهِدُ

(خواجہ حبیب اللہ نوشہری)
اس فرزند کشمیر کا ذکر مندرجہ ذیل اہم کتب توارخ و تذکرہ میں تلاش کیا جاسکتا ہے اہل پایا جاسکتا ہے۔ یہ کتابیں بہت اہم ہیں اور چوٹی کی شہرت و فضیلت والوں کی دماغی کد و قلمی کاوش کا نتیجہ ہیں اور حوالہ جات کے لئے بہت معتبر و مستند مانی جاتی ہیں :-

اخبار الاخیار۔ مولفہ حضرت شاہ عبدالحق صاحب محدث دہلوی متوفی ۱۰۵۲ھ ہجری۔
سفینۃ الاولیاء۔ مولفہ شاہزادہ داراشکوہ۔

خلاصۃ الاثر فی اعیان الہادی عشر۔ مولفہ شیخ محمد امین بن فضل اللہ محبی
شامی متوفی ۱۰۹۲ھ ہجری۔

اخبار الاصفیاء مولفہ شیخ عبدالصمد بن افضل محمد تیمی انصاری

۱۔ شیخ عبدالصمد نورانی ہے شیخ مبارک کا اور بھانجا ہے فیضی اور ابوالفضل کا۔ ڈاکٹر
مومن محی الدین ایم ایف پی اینج ڈی نے فیضی ابوالفضل کے خواہر زادے کے عنوان پر ایک علامہ

گلزار ابرار (سنہ تصنیف ۲۲۰ھ) مصنف شیخ محمد بن حسن غوثی مندولی۔
خزینۃ الاصفیاء۔ از تصنیف مفتی غلام سرور ہاشمی لاہور
مولوی امام الدین گلشن آبادی کی تالیف تاریخ الاولیاء۔
طبقات اکبری از نظام الدین۔

تاریخ فرشتہ۔ از ابو القاسم فرشتہ۔
تذکرہ مصنفین دہلی۔ از شیخ عبدالحق محدث دہلوی۔
تذکرہ علماء ہند۔ از مولوی رحمان علی۔

سیرۃ النبیاء۔ از سید محمد مبارک۔
نزہۃ الخواطر و ہجۃ المسامع والنواظر۔ از عبدالحی بن الحسنی

یہ ہیں بیرون کشمیر کے شواہد جو اہلیت و صلاحیت، قابلیت و
فضیلت، ملکہ سخن گوئی و وصف انشا پردازی، تصنیف و تالیف، ارشاد
و امداد، ریاضت و ولایت، تزکیہ و تصفیہ کے معیاروں اور پیمانوں سے
جامع الکملات حضرت ایشان جناب شیخ یعقوب صرّنی رحمۃ اللہ علیہ کو جلا بچنے
اور تولد میں آپ کے بھاری بھر کم اور عظیم الشان اور تاریخ میں قابل ذکر
ہونے کی شہادت دیتے ہیں۔ وَالْفَضْلُ مَا شَهِدَتْ بِهِ الْأَعْيَانُ
فضیلت وہی صحیح ہے اور اصل ہے اور حقیقی ہے جس کی گواہی پرائے دیں۔

حضرت صرّنی رحمۃ اللہ علیہ کی عظمت سے متعلق گھر یعنی اندرون کشمیر کی
شہادہ کا عینی چشم دید اور وافر ہونا ایک قدرتی امر ہے۔ چشم دید شہادہ
میں آپ کے اپنے خلیفہ جناب خواجہ حضرت حبیب اللہ نوشہری المتخلص حبیبی
رحمۃ اللہ علیہ کا مقامات مرشد، سیاحت نامہ صرّنی اور منقبت ذیل وغیرہ کافی
ہیں۔

بسیار حجتی مگو دیگر فسانه
 بجو اوصاف آن پیر زمانه
 زی سپر که ایند راست محبوب
 بود نام شریفش شاه یعقوب
 با ورج سروری چون آفتابست
 بمرج رهبری چون آفتابست
 برزند اولیا از درش فیض با
 شود خلق را حاجت آنجا روا
 ولیکن مقامات آن محترم
 معین بود در عرب هم محترم
 ز صوفی مقامی بهر کشور است
 که از هر کی دیگر بهتر است
 تحفه اکلیله مطبوعه کا تحفه دوم جو جامع الکملات حضرت ایشان شیخ
 یعقوب صوفی العاصمی الهمدانی کے حالات پر مشتمل ہے آپ کی نسبت یوں
 گویا ہے۔

”دریں سلسلہ شریفہ (یعنی سلسلہ کبرویہ میں) بعد بانی مسلمانی در
 علوم ظاہری و باطنی مثل ایشان کسی برنخواستہ اکثر علماء و مشائخین
 از شاگردان و مؤیدان ایشان اند و در اکثر بلاد خصوصاً در بلد کشمیر
 بواسطہ ایشان اجازت حدیث رسیده اند و چون حضرت جامع الکملات
 از حرمین شریفین تشریف آوردند و بدہلی رسیده با حضرت مجدد الف ثانی
 شیخ احمد سرہندی ناروقی ملاقات کردند و او را اجازت حدیث و ارشاد
 سلسلہ کبرویہ عطا فرمودند چنانچہ حضرت مولینا شاہ ولی اللہ محدث
 دہلوی در اقتبای آورده اخذ هذا الفقیر الطریقہ و لبس الخرقۃ
 عن امیر الشیخ عبد الرحیم عن السید عبد اللہ عن الشیخ آدم
 البنوری عن الشیخ احمد السہندی عن الشیخ یعقوب الصوفی
 الکشیوی بسندہ الی الشیخ نجم الدین الکریمی رحمۃ اللہ علیہم
 اجمعین“ (منقولہ)

ترجمہ :- اس سلسلہ کبرویہ میں بانی مسلمانی (میر سید علی ہمدانی شاہ ہمدانی قدس
 اللہ سرہ العلی) کے بعد حضرت النیال (جامع الکمالات جناب شیخ یعقوب صہبانی رحمۃ اللہ
 علیہ) جیسا کوئی ظاہر ہی اور باطنی علوم کا ماہر و باکمال نہیں ابھرا۔ عالموں اور مشائخ
 کی اکثریت حضرت النیال ہی کے شاگردوں اور مریدوں میں سے ہے۔ اور اکثر ملکوں میں
 تو (عموماً) ان کے تلامذہ کی خصوصاً حدیث کی اجازت حضرت النیال کے واسطے سے ہی
 پہنچی ہے اور جب جامع الکمالات حضرت النیال مکہ مکرمہ و مدینہ منورہ کی زیارت سے
 واپس تشریف لائے اور دہلی پہنچے وہاں ان کی ملاقات حضرت مجدد الف ثانی جناب
 شیخ احمد سرہندی فاروقی سے ہوئی۔ حضرت النیال نے حضرت مجدد کو حدیث کی
 اجازت دی اور کبروی سلسلہ کا ارشاد بھی عطا کیا۔ چنانچہ مولانا شاہ ولی اللہ محدث
 دہلی نے اپنی کتاب الانتباہ فی سلاسل اولیاء اللہ میں اپنے سلسلہ بیعت و
 ارشاد میں تحریر فرمایا ہے کہ :-

اس فقیر (یعنی من) نے طریقت اختیار کی اور خرقہ پایا پہنا اپنے پدر بزرگوار
 شیخ عبدالرحیم سے۔ انہوں نے یہ عبداللہ سے، انہوں نے شیخ آدم ہزاری سے، انہوں
 نے شیخ احمد سرہندی سے، انہوں نے شیخ یعقوب صہبانی کشمیری سے۔ ان تمام پر اللہ
 کی برکت ہو۔

حضرت میرزا اکمل الدین کامل بیگ خان بدشی کہ "بستہ آل در دولت
 آباہی من و من دیوانہ ہم" نے مخبر الاسرار کے قصیدہ میں حضرت صہبانی رحمۃ اللہ علیہ کے
 ساتھ اپنی نسبت سلسلہ ارشاد میں یوں اظہار فرمائی ہے :-

شیخ صہبانی کہ بود قطب ہدائی در رہ دین

نایب شیخ حسین است کہ شریعت دادم

شیخ حسین سے مطلب حضرت شیخ حسین خوارزمی رحمۃ اللہ علیہ میں جو حضرت

صہری کے پیر طریقت و زہر خدا طلبی ہیں جن کی خدمت میں حاضر ہوتے اور ان کے پاس خوارزم پہنچنے کی ہدایت خواب میں حضرت صہری کو حضرت قطب ربانی میر سید علی ہمدانی قدس اللہ سرہ العلی نے فرمائی تھی۔ پیر برحق کی صحبت میں حضرت صہری تھوڑے ہی عرصہ میں روشن ضمیر ہوئے۔ چنانچہ مغازی النبی میں فرماتے ہیں کہ تعجب ممکن گر مرانیز پیر در اندک زمان ساخت روشن ضمیر زمانے کہ گردید عالم فروز نمود است جس مدت بلیت روزہ

حضرت میرزا کامل اکمل کل کے خلیفہ جناب حضرت شیخ عبدالوہاب نوری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب فتوحات کبرویہ کے کئی صفحات حضرت صہری کے بیان احوال و کرامات میں صرف کئے ہیں۔ شائق نے بھی اپنی منظوم تاریخ میں حضرت صہری کو نذرانہ عقیدت پیش کیا ہے اور نظم میں آپ کے حالات بیان کئے ہیں۔

حضرت صہری کے لئے حضرت ایشاں کا توفیق و رسالت مآب صلعم کا استعمال کیا ہوا ہے جیسا کہ روایت میں آیا ہے کہ حضرت بابا علی والی (والی صاحب زیارت گاہ در صحن خانقاہ معلیٰ) نے ایک دفعہ حضرت شاہ قاسم رحمۃ اللہ علیہ کے ساتھ دوران گفتگو حضرت صہری کے لئے "میر یعقوب" لفظ استعمال کیا۔ اس پر حضرت شاہ قاسم کو ملا ہوا۔ اس کے بعد ہی حضرت والی صاحب نے خواب میں حضور رسالت مآب کو دیکھا۔ حضور کے ساتھ کشتی میں کوئی صاحب تھے جن کے متعلق والی صاحب نے یہ پوچھنے کی جسارت کی کہ "ایشاں کیستند؟" اس پر حضور نے فرمایا اگر اسی طرح بیداری میں بھی ان کے لئے "ایشاں" کا لفظ بولا ہو تا دہلش حقانی آذر و نہ ہوتے۔

چوں بخود آمد نام حضرت ایشاں بالیشاں
جب والی صاحب بیدار ہوئے تو دیکھا کہ حضرت صہری مشہور شد و شاہ را حقانی لقب گذشتند
حضرت ایشاں کے لقب سے مشہور ہوئے ہیں اور

از حضرت صلعم ہر دو بزرگوار بہر حال حضرت شاہ قاسم کو (لوگوں نے) حقانی کا خطاب
خطاب مخاطب شدہ
(تحفہ املیہ، صفحہ ۲۴-۲۵) خطا با جناب نبی رحمت سے ملے ہیں۔

حضرت الیشاں کے "قلم مبارک کے رشحات" بسیار ہیں۔ چند قابل ذکر یہ
ہیں۔ تفسیر قرآن عربی و فارسی۔ شرح صحیح بخاری عربی و فارسی۔ پنج گنج مناسک
حج۔ حاشیہ توضیح و تلویح۔ تفسیر و پیرہ اخیر قرآن (فارسی)، روح شرح لوائح
رسالہ اذکار، کنز الجواہر۔ چہار کتب معما۔ شرح ثلاثیات امام بخاری۔ دلائل غزلیات
و نعوت و قصائد۔ در شرح چہل حدیث در مناقب شاہ ولایتؒ۔ غرضیکہ تمام
عمر مبارک در اجرای احکام شریعت و طریقت و تحقیقت و معرفت بسر بردند
آخر الامر در ستائش یکہزار و سہ بتاریخ دوازدم ذی قعدہ بعد العشاء
یوم پنج شنبہ بسن شریف ہفتاد و پنج انتقال فرمودند۔ در محلہ زینہ کدل مقبر
خانقاہ خود آسودند۔ مقبرۃ الیشاں زیارت گاہ خاص و عام است۔
(تحفہ املیہ، صفحہ ۲۱)

ملا محمد محسن فانی

پروفیسر مرغوب بانہالی

ملا محسن فانی مادر کشمیر کے وہ قابلِ فخر فرزند ہیں جن کی بصیرت، فلسفیانہ عظمت اور شاعرانہ صلاحیت نے مغل شہنشاہ شاہجہان اور اُس کے فرزند دارا شکوہ سے داد پائی تھی۔ شاہجہان نے فانی کی ممتاز صلاحیتوں کے اعتراف اور پذیرائی کے طور پر اُس کو الہ آباد کی صدارت کے عہدے پر تقرری کر کے سر فراز فرمایا تھا۔ صدارت کا عہدہ جدید اصطلاح کے حج مانگورٹ کے عہدے سے مماثلت رکھتا تھا۔ شہزادہ دارا شکوہ نے الہ آباد کے بجائے فانی کو کشمیر کی صدارت سونپنے کا اقدام کر کے فانی کے ساتھ اپنی رستہی اور قدردانی کا اظہار کیا تھا۔ شاہانہ سطح پر فانی کی اس قدر پذیرائی ہونا کوئی تعجب کی بات نہیں۔ کیونکہ مرآۃ الخیال کی شہادت کے مطابق فانی اپنے وقت کے ایک ممتاز سادک، نکتہ دان اور فاضل متبحر تھے۔

فانی کے علمی تبحر اور ادبیات سے اشتغالِ صالح ہونے میں اُس کے اپنے لوازم کا بڑا دخل تھا۔ بلکہ شاعری اور فلسفہ سے بھی اُس کی وراثی وابستگی تھی۔ کیونکہ آپ کو جامع الکمالات شیخ یعقوب صرّفی کا لائق و فائق بھتیجا ہونے کا شرف حاصل تھا اور اُن کی آغوشِ عاطفت میں ہی فانی نے پرورش و تربیت پائی تھی۔

۱۔ پروفیسر عبدالقادر سردی "کشمیر میں فارسی ادب کی تاریخ" ص ۱۳۴
۲۔ مرآۃ الخیال بحوالہ ہندو مردم شمارہ ۱۱۲ ص ۸۰
۳۔ ناظم سیولاری "نگارستان کشمیر" ص ۳۰۶

حضرت صرّنی جیسے باکمال اُستاد کی شاگردی کا شرف اور خواجہ حبیب الدین جیسے بزرگ اور صوفی شاعر کی ہدایت کا امتیاز حاصل ہونے کے علاوہ مآثرینِ فانی کو کشمیر کے غنی کشمیری، ملا محمد نافع اور حاجی محمد اسلم سالم جیسے نامور شاعروں کی اُستادی کا فخر بھی حاصل تھا۔ ان تمام امتیازات سے زیادہ بلند و برتر سرمایہٴ افتخار فانی کے لئے اپنا وہ نثری کارنامہ اور لافانی شاہکار تھا جس کو لوگ "دبستانِ مذاہب" کے نام سے جانتے ہیں۔ دنیا کے مختلف مذاہب پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھی گئی اس اہم کتاب کا تعارف پیش کرنے سے پہلے ملا عسّٰی فانی کی شخصیت کے چند پہلوؤں کی طرف اشارہ کرنا ضروری معلوم ہوتا ہے۔ کشمیر کے اُس فلسفی شاعر کا پورا نام ملا محمد عسّٰی اور آپ کے باپ کا نام شیخ حسن تھا جو شیخ محمد گنائی کے فرزندِ ارجمند تھے۔

محمد عسّٰی نے اپنی طبیعت، موزوں ہونے کی نسبت سے لڑکپن میں ہی فانی تخلص اختیار کیا تھا۔ اس خاص لفظ کو تخلص کے طور پر اختیار کرنے کے محرکات کیا رہے ہونگے معلوم نہیں ہو سکے ہیں۔ شیخ یعقوب صرّنی کا بھتیجا ہونے کے ناطے فانی کا تعلق کشمیر کے اُس گنائی خاندان سے تھا جس کے سلسلے میں لفظ گنائی کا مفہوم "لکھنے پڑھنے میں بہارت رکھنے والا" سمجھا گیا ہے۔ چنانچہ مورخ

۱۔ ڈاکٹر صوفی محی الدین "کشمیر" ج ۲ ص ۳۶۵

۲۔ ہندوئزم شمارہ ۱۱۲ ص ۷۹

۳۔ "کشمیر میں گنائی فرقہ جابر طبقوں پر منقسم ہے۔ ایک وہ جو حضرت عاصم بن حضرت عمر فاروقؓ کی اولاد سے ہے۔ دوسرے وہ لوگ جو تبت تھے۔ یا مغل یا پٹھان یا ترکشی جن کو یہ سب ملا ان کی اولاد بھی گنائی ہی کہلاتی رہی۔ تیسرے کشمیر کے وہ نو مسلم جن میں برہمن، کھتری، دیس سب شامل تھے۔ چوتھے وہ گنائی جو فضاہیوں کا کام کرتے تھے۔ مورخ عبد الوہاب ثنائی نے "ریاض الاسلام" (باقی اگلے صفحہ پر)

خواجہ محمد امجد علی نے بھی لکھا ہے :- " گنائی عرف آں وقت نویسنده رانی گفتند
از مُصنّفی تا بہ تپواری بہیں لقب بود۔"

اپنے برگزیدہ حجاز کے پاس تحصیل علم اور اکتساب فیض کرنے کے بعد فانی کو
علم کی اُندی پیاس کشمیر سے باہر جانے کا سبب بنی۔ اس معاملہ میں بھی فانی نے
حضرت صوفی کی تقلید کر کے مختلف ملکوں کا دورہ کیا اور وہاں کے بزرگوں سے استفادہ
کیا چنانچہ جب فانی بلخ پہنچے تو بلخ کے نیک دل اور خدا دوست حکمران نذر محمد خان
نے فانی کے علم و فضل سے متاثر ہو کر اُس کو اپنے دربار میں ایک ممتاز جگہ دے دی۔
فانی نے نذر محمد خان کی مدح میں کئی قصیدے لکھے ہیں۔ بلخ میں کچھ عرصہ
قیام کرنے کے بعد فانی ہندوستان پہنچے تو وہاں شاہ جہان کی نوازشات سے سرفراز
ہو گئے۔ الٰہ آباد کی صدارت کا عہدہ آپ کو تفویض ہوا اور وہاں کے مشہور بزرگ
شاہ محب اللہ کے اراد مندوں میں داخل ہو گئے۔ شاہ صاحب کے روحانی فیضان کا
ذکر فانی نے کئی اشعار میں کیا ہے۔ ایک موقع پر آپ کے ساتھ عقیدت اور دلچسپی
کا اظہار کرتے ہوئے کہا تھا ہے

ہفت گردوں خلوتے از خانقاہ پیر ماست

از گلاتاشہ فرید پیر عالمگیر ماست

اس شعر میں شاہ محب اللہ الٰہ آبادی کے تیس شاہجہان اور شہزادہ دارا
شکوہ کی عقیدت دالبتہ ہونے کا بلیغ اشارہ بھی موجود ہے۔ شہزادہ دارا شکوہ فانی کو
اپنا خاص رفیق اور راز دان سمجھتا تھا۔ چنانچہ فانی کو الٰہ آباد کے بعد کشمیر میں صدارت

میں مقرر کیا گیا فرقہ کے پہلے طبقے سے ظاہر کرتے ہوئے لکھا ہے :-

گنائی لقب داشت این عاصمی : کشادہ خدائیش در بحر می

۱۰ واقعات کشمیر میں ۶۹

۱۱ کشمیر میں فارسی ادب کی تاریخ ص ۱۳۴

کا عہدہ سونپا جانا اسی رشتے کو مستحکم بنانے کی ایک کاروائی تھی۔ کشمیر میں ڈل کے کنارے پری محل میں شہزادہ موصوف کی اکثر محفلوں میں فانی شریک رہتے۔ داراشکوہ فانی کی صحبت کو برکت کا باعث سمجھتا رہا اور فانی بھی داراشکوہ کی فیکری کو زبردست خواجہ تحسین پیش کرتا رہا۔ بلکہ ایک شہزادہ ہو کر درویشوں کا ساتھ دینا زندگی اختیار کرنے پر فانی اُس کی تعریف میں حد سے بھی غلو کرتا رہا۔ اس ضمن میں صرف ایک شعر پیش کرنا کافی ہو گا جس سے فانی کے والہانہ جذبے اور وارفتگی کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ شعر یہ ہے۔

فانی کہ سجدہ در داراشکوہ کرد
دیگر سرش فرود بہ ہر در نمی رُود

داراشکوہ کی وساطت سے فانی کی شناسائی مشہور مجذوب اور فارسی شاعر سُرمد سے بھی ہوئی تھی۔ یوں بھی روحانی تجربوں کے معاملے میں اور وسیع المشرقی اختیار کرنے میں فانی ہر طرح سے داراشکوہ کا ہم مسلک تھا۔ ڈاکٹر صابر آفاتی نے فانی کے مسلک کو سراہتے ہوئے لکھا ہے :-

”فانی نے سب دینوں اور مذہبوں میں پلے جانے والے حقائق کو احترام کی نظر سے دیکھا ہے۔ ”دبستانِ مذاہب“ کتاب لکھنے سے اُس کا واحد مقصد یہ تھا کہ مذہبی تعصبات کو مٹانے اور عالمی یک جہتی ”وحدتِ بشر“ کی راہ تلاش کرتے کا شعار اپنایا جائے۔ اس صلاحِ نظریے کو بردنے کا رلاتے ہوئے فانی نے انسانیت کی بڑی خدمت کی ہے۔“ لے

شہزادہ داراشکوہ سے زبردست قربت ہونے کے ناطے فانی کا اورنگ زیب عالمگیر اور شہزادہ مراد کی آنکھوں میں کھٹکنا ایک قابلِ فہم بات ہے۔

اس لئے شہزادہ مُراد کی وہ کاروائی جس کے تحت فانی کو زیرِ غلاب لاکر باعزت روزگار سے محروم کرنے کی کوشش کی گئی اور جس کے نتیجے میں فانی کو ملازمت ترک کرنے پر مجبور ہونا پڑا۔ مزید غور اور تحقیق کا تقاضا کرتی ہے۔ ڈاکٹر صفوی اور پروفیسر عبدالقادر سہروردی نے فانی سے شہزادہ مُراد کی ناراضگی اور برہمی کی وجہ یہ بتائی ہے کہ شہزادہ مُراد نے جب بیخ فنج کیا تو نذر محمد خان کی مدح میں لکھے گئے فانی کے قصیدے اُس کے ہاتھ لگ گئے جو شہزادہ مُراد کو مُشتعل کرنے اور فانی کو ملازمت سے علیحدہ کرانے کا سبب بن گئے۔ ملازمت سے علیحدہ ہونے کے بعد فانی کشمیر لوٹ آئے اور یہاں بھی عدالت کے عہدے پر فائز ہو گئے۔ لیکن کچھ عرصہ بعد ملازمت ترک کر کے آپ نے کشمیر میں نور علم پھیلانے کے لئے ایک خاص مدرسہ قائم کیا اور اس طرح اپنی باقی زندگی قوم کی خدمت میں گزاری۔ فانی کے کچھ عرصہ تک گوشہ نشین ہو جانے کے واقعات بھی کئی تذکروں میں قلم بند کئے گئے ہیں۔ شاید گوشہ نشینی کا تعلق فانی کی زندگی کے آخری حصے سے تھا۔

فانی کی سیاحت ایران پر سنجیدہ تحقیق کرنے سے چند دلچسپ اور اہم باتیں منکشف ہونے کی توقع کی جاسکتی ہے۔ خاص طور پر ایران کے شاہ عباس صفوی کو سینوں پر مظالم توڑنے سے منع کرنا فانی کی زبردست جرات مندی ظاہر کرتا ہے۔ اس کے علاوہ ایران میں مختلف عقیدوں کے متعلق دبستانِ مذاہب میں فراہم کی گئی اطلاعات اہم ہیں جن میں سے بعض کا حوالہ نصر اللہ فلسفی کی کتاب "زندگانی شاہ عباس اول" میں بھی دیا گیا ہے۔

۱۔ کشمیر میں فارسی ادب کی تاریخ ص ۱۲۵

۲۔ زندگانی شاہ عباس اول (چاپ تہران) مجلد سوم ص ۲۲-۲۸

محبت کشمیر ظفر خان احسن کے ساتھ محسن فانی کے اچھے اور بُرے دونوں طرح کے تعلقات کا ذکر دوسرا دلچسپ موضوع بحث ہے۔ ظفر خان احسن اُن دنوں صوبیدار کشمیر مقرر ہو کر یہاں آ گئے تھے۔ جب فانی کچھ عرصہ پہلے قایم کئے ہوئے اپنے مدرسہ میں مشغول کار تھے۔ احسن کی ادب نوازیوں اور سخن شناسیوں کے چرچے پہلے ہی کشمیر پہنچ چکے تھے۔ اس لئے فانی نے بھی اس توقع سے اُس کا گرم جوشی سے استقبال کیا کہ کچھ عرصہ سے سوئی پڑی ہوئی کشمیر کی ادب پروردہ بستی میں نئی علمی اور ادبی سرگرمیاں شروع ہو جائیں گی۔ فانی نے اپنی اس توقع کا اظہار اس شعر میں کیا تھا

بہارِ گلشنِ کشمیر باز رنگین شد
کہ ابر فیضِ ظفر خان کا مگوار آمد

فانی اور احسن کے باہمی تعلقات کا آغاز جتنا خوشگوار اور اُمید افزا معلوم ہوتا تھا اتنا ہی گھناؤنا اور مایوس کن اُن تعلقات کا انجام واقع ہوا۔ بعض موزوں نے دو بڑے شاعروں کے درمیان لازمی رقابت ہونے کے پہلو کو نظر انداز کر کے ان دونوں پر کچھڑ اُچھالنے والے گردہ کے گرے ہوئے اُس افسانہ کو جو کلاں نقل کیا ہے جس کے تحت بتایا گیا تھا کہ فانی اور احسن کی ایسی رنجش کا سبب سچی نام کی ایک رقاصہ تھی۔ اس من گھڑت افسانہ کے مطابق دونوں (اعلیٰ ذوق والے) اُس کی اُٹھکیلیوں کے خریدار تھے۔ حیرت ہے کہ ڈاکٹر صفوی اور پروفیسر سردری نے بھی اس افسانے کا تجزیہ نہ کیا۔ بلکہ سردری نے اس بات پر ایک ایسے مبہم جملے کا مسالہ لگا کر یہ تاثر دینے سے بھی گریز نہ کیا ہے کہ جیسے اس سفلی عشق کی رقابت نے اُن کو آپس میں شعری جنگ شروع کرنے کی تحریک دی تھی، حالانکہ ایسی

لے "کشمیر" ج ۲ ص ۳۶۶ پروفیسر سردری نے سچی کے بجائے رقاصہ کا نام غلطی سے سچی لکھا ہے۔ دیکھئے کشمیر میں فارسی ادب ص ۱۲۵

کوئی تاریخی شہادت دستیاب نہیں ہوتی، اس افسانے کے ساتھ مرحوم سروی کا
چپان کیا ہوا مہم جملہ یہ ہے۔ "دونوں کے آپس میں قیل و مقال بھی رہے تھے۔" ^۱
کشمیر میں احسن کے ساتھ ٹھمن جانے کے بعد ملا محسن فانی کو "سمندر
میں رہ کر مگر مجھ سے سر کے گھڑا دے ماحول سے دوچار ہونا پڑا تھا۔ اور آخر
ناچار اُسے اپنا وطن عزیز چھوڑ کر دوبارہ ہندوستان کا رخ کرنا پڑا تھا۔ فانی
کے کئی بار ہندوستان جانے کی شہادت ملتی ہے۔ پہلی بار وہ اپنی علمی قابلیت میں
اضافہ کرنے کے لئے دہلی کی جانب گامزن ہوئے تھے۔ دوسری بار وہ بلخ سے
ہندوستان پہنچ کر شاہ جہاں کی نوازشات سے فیض یاب ہوئے تھے۔ تیسری بار احسن
کے ساتھ اختلاف میں شدت پیدا ہونے کے سبب وہ ہندوستان کا رخ کرنے
پر مجبور ہو گئے تھے۔

آخری بار مجبوراً وطن چھوڑنے کا قلع فانی کے دل کو جس طرح چٹکیاں
لیتا رہا ہے۔ اُس کا اظہار طرح طرح سے ہوتا رہا ہے۔ مثلاً کبھی وہ اپنے وطن کو
یاد کر کے کہہ اٹھتے۔

۵ درکتا بتمہای کشمیر از زبان آہ سرد
شکوہ ما از کوی ہندوستان می باید نوشت
اور کبھی ناسازگار حالات کا رونا اس طرح روتے۔

۵ فانی از سخت سیاحت شدہ در ہند وطن
ورنہ جای تو بجز گوشہ کشمیر نبود
فانی نے یہ کافی لمبی عمر پائی تھی۔ اُس کی تاریخ وفات ۱۲۵۷ء میں

واقع ہونے سے متعلق خواجہ محمد اعظم دیدہ مری، مورخ پیر غلام حسن اور ڈاکٹر
صوفی یک لے ہیں۔ ان تینوں نے فانی کے اپنے کہے ہوئے جس مصرعے
کو مادہ تاریخ و ذات تسلیم کیا ہے وہ یہ ہے۔ ع

”رقت فانی بعالم باقی“

ان تین اہم مورخوں کے برعکس سروری نے اپنے ماخذ کا ذکر کئے بغیر فانی کا
سال وفات ۱۰۸۲ھ قرار دیا ہے۔ اور اس کا استنتاج ۱۰۸۱ھ ظاہر کیا ہے
جو ۱۰۸۲ھ کی مناسبت سے محل نظر ہے۔ پروفیسر حکیم الدین قریشی نے بھی غلطی
سے فانی کا سال وفات ۱۰۸۲ھ تحریر فرمایا ہے۔

ملا محمد حسن فانی کی قبر خانقاہ دارا جیشکوٹہ شیخ رنجی کے پڑوس
میں واقع گرگٹی محلہ میں موجود ہے۔

مورخوں اور مبصرین کی نگارشات سے بے نیاز ہو کر ایک بلند قامت
شاعر کو پہچاننے کے لیے اس کی تخلیقات میں غوطہ زن ہونے کی ضرورت
ہوتی ہے۔ اس طریقے سے اب تک، فانی کا سنجیدہ مطالعہ نہیں کیا گیا ہے۔
یہی وجہ ہے کہ اب تک فانی کی شاعرانہ عظمت کا صحیح اندازہ نہیں لگایا جاسکا
ہے۔ اور نہ اس کو غنی کشمیری جیسے عظیم شاعر کے پیشرو اور استاد کی حیثیت
سے پہچاننے کی کوشش کی گئی ہے۔ مثال کے طور پر اس مضمون کی گنجائش

- ۱۔ واقعات کشمیر ص ۱۷۰
- ۲۔ مخطوطہ اسرار الایثار (غیر مطبوعہ) فروری ۲۵۶
- ۳۔ کشمیر ج ۲ ص ۶۵
- ۴۔ کشمیر میں فارسی ادب کی تاریخ ص ۱۳۵
- ۵۔ آئینہ صد سال پنجم شمارہ ششم ص ۱۳

کے مطابق فانی اور غنی کے ایک مشترکہ رُجحان کشمیریت اور ایک مشترکہ موضوع
 حُب وطن پر دعوتِ فکری دی جاتی ہے۔ چنانچہ مادرِ کشمیر سے دونوں کا سرِ زندان
 اظہارِ محبت بڑی حد تک مماثلت رکھتا ہے۔ دونوں کو زندگی کی آسائشیں
 میسر ہونے کے باوجود کشمیر سے باہر جانا اور وہاں زیادہ دیر قیام کرنا گوارا نہ
 ہوتا تھا۔ دونوں کشمیریوں کی حالتِ زار پر اپنے اپنے طریقے سے کڑھتے اور چار
 آنسو بہاتے رہے۔ بلکہ محسن فانی نے ایک قدم آگے بڑھ کر کشمیریوں کی ذہنی
 تربیت کے لئے ہی خاص قسم کا قومی مدرسہ قائم کیا تھا۔ فانی کا تربیت یافتہ غنی
 ایک ہونہار شاگرد کی حیثیت سے اپنے استاد کے مفاہیم کو بڑھاوا دینے کی
 صدقِ دلانہ کوشش کرتا رہا۔ شاعری کی سطح پر وہ استاد کے اس ارشادِ گرامی
 پر کہ "ورنہ جہاں تو بجسز گوشہ کشمیر نبود" پوری طرح کاربند رہا۔
 بلکہ اُس کے نبھاہ میں غنی نے ہر کڑی آزمائش کو جھیلنے کا تہیہ کر لیا تھا۔ اس
 عقیدے کے ساتھ کہ "ہر کہ پابندِ وطن شد می کشد آزار" ادا
 پای گل اندر چین دایم پُر است از خاں

کشمیریت سے متعلق فانی کے مکالمات اظہار اور غنی کے والہانہ اظہار میں
 جو تفاوتِ ظاہر ہے اُس کی واحد وجہ فانی کی ایک مغل شہزادے سے
 وابستگی ہے۔ چنانچہ شعور کی ناچختگی کے دور میں فانی مغل شہزادوں کی اُس
 غیر محسوس کوشش کو بھانپ نہ پایا تھا جو انہوں نے کچھ عرصہ پہلے بہادری کی
 دھماکے بٹھانے والے کشمیریوں کی کردار کشی کے لئے بڑے منظم طریقے
 سے جاری رکھی ہوئی تھی اور جس کی تکمیل کے لئے انہوں نے کشمیر کی
 تفریح گاہ میں طرح طرح کی رنگ رلیوں کو رواج دے رکھا تھا۔ چنانچہ
 اُن شعبہ داروں کو دیکھ کر فانی بھی بہک کر کہہ اٹھتا تھا کہ

در بہارِ گلشنِ کشمیرِ فانی ہر طرف

جز شرابِ ناب و شمعِ مجلسِ اجاب نیست

لیکن زندگی کے آخری دنوں میں شعور کی بچھگی پیدا ہونے پر فانی نے حقیقت کو سمجھ لیا تھا بلکہ اپنے شاگردِ درشد کو بھی حقائق سے آگاہ کر لیا تھا۔ چنانچہ غنی کی چشمِ بینا ان رنگِ رلیوں کے تلخ پُرغور کر کے کبھی یہ کہتی ہے

روزی مامی شود آخر نصیبِ دیگران

طالعِ برگشتہ ہمچوں آسیا داریم ما

اور کبھی وہی روشن آنکھ چند عیشِ پرست حکمرانوں کے ماتحتوں میں آکر کارِ بننے والے ذہین کشمیریوں کو دیکھ کر یوں رونے لگتی ہے

غنی روزِ سیاہِ پیرِ کنگان را تماشا کن

کہ روشن کرد نورِ دیدہ اش چشمِ زلیخارا

غنی کا ذکر اس لئے کرنا پڑا تاکہ تقابلی مٹا لے کے لئے ایک نئے زاویہ نگاہ کے امکانات کو روشن کیا جاسکے اور فانی کی شاعرانہ عظمت کی جانب سے ڈھنگ سے سوچنے کی راہ تلاش ہونے کی جاسکے۔

حضرت صوفی کے بعد فانی ہی کشمیر کا وہ بڑا فارسی شاعر ہے جس نے بیچ گنج لکھا تھا۔ بیچ گنج میں شامل پانچوں مثنویوں کا تنقیدی مطالعہ کرنے کی ضرورت ہے۔ اس ضمن میں دہلی یونیورسٹی کے ڈاکٹر امیر حسن عابدی نے کچھ مفید کام کیے ہیں۔ ڈاکٹر موصوف نے فانی کی چار مثنویوں کو ”مثنویاتِ فانی کشمیری“ نام کے تحت مرتب کر کے شائع کر دیا ہے۔ یہ چار مثنویاں ہیں

۱۔ مثنوی ناز و نیاز۔ ۲۔ مثنوی میخانہ راز۔ ۳۔ مثنوی مصدرِ الاثار۔

۴۔ مثنوی ہفت اختر۔

ان مشنویوں میں سے اول الذکر یعنی مشنوی ناز و نیاز ایک فرضی عشقیہ داستان ہے جو بقول پروفیسر سرودی فانی نے ایسے ڈھنگ سے اپنے زمانے کے چرکھٹے میں بٹھائی ہے اور اس سے وابستہ مقامات اور واقعات کا تذکرہ بھی اس قطعیت کے ساتھ کیا گیا ہے کہ اس داستان کے حقیقی ہونے کا شبہ ہوتا ہے۔ یہ واقعہ اکبر کے عہد میں بتایا گیا ہے۔ پروفیسر موصوفی اس مشنوی کے انداز بیان، سلاست اور روانی کے متعلق رقمطراز ہیں کہ اس کو بڑھنے سے اساتذہ ایران کی خوش گفاری کا لطف آ جاتا ہے۔

مشنوی میخانہ راز صوفیانہ اور فلسفیانہ رموز کی ایک دلنشین تشریح ہے۔ اس کے بعض حصوں میں محمود شبستری کی مشنوی گلشن راز کی صداے بازگشت سنی جاسکتی ہے۔

مثنوی مصدر اشار لکھتے وقت فاتنی کے سامنے منطامی کی مخزن اسرار اور صوفی کی مسلک والا خیال رہی ہے۔ اس جانب فاتنی کی مثنوی میں اشارے موجود ہیں۔ یہ مثنوی شاہ جہان کے نام سے منسوب کی گئی ہے۔ چنانچہ انتساب کے طور پر لکھا گیا ہے۔

شهاب الدین محمد بلو المنظر : کہ برسر داده از اقبال افسر

شهری کز عدل چو نوسروران است : امیر المومنین شاه جهان است

مثنوی مصدق الآثار اور مثنوی میخانہ راز ایک ہی بحر اور زمین میں لکھی گئی ہیں۔
مثنوی ہفت اختر میں شیخ فرید الدین عطار کی منطق الطیر کے طریقہ پر سات منزلوں
کی سیر شاعر کو مقصود رہی ہے لیکن فانی کی اس مثنوی میں تصوف کا نہیں بلکہ فلسفہ کا
رنگ غالب ہے۔ یہی وجہ ہے کہ عظیم الشان صوفی سر مست عطار کے والہانہ اظہار

کے مقابلے میں فاتحی کے فلسفیانہ استدلال پر مبنی یہ مثنوی منطقی الطریق سے کوئی مناسبت
نہیں رکھتی۔ حالانکہ فلسفی فاتحی بھی ایک سچے صرفی کی طرح اپنی پہچان کو ہی خدا کی
پہچان کا ذریعہ سمجھنے کے روادار ہیں۔ چنانچہ کہلے ہے۔

خود شناس اُرغیت کس فاتحی نباشد حق شناس

آشنائی باخدا نبود ز خود بیگانہ را

بلکہ اپنے شاعرانہ مضامین میں بھی فاتحی کا برتاؤ محض ایک صوفی، صوفی کا معلوم ہوتا
ہے، عشق کی سرستوں، وارفتگیوں اور بے اختیاروں کے کتنے دلفریب اظہارات
اس شاعر میں پائے جاتے ہیں۔ ان کا احاطہ اس مضمون میں کرنا ناممکن ہے۔ کیونکہ
اس غرض کے لئے مذکورہ پانچ مثنویوں کے علاوہ فاتحی کے گراںقدر دیوان سے
مختلف موضوعات سے متعلق اشعار کے بے شمار گہر پاروں کو پیش کرنا ناگزیر ہوگا۔
اس دیوان کے بارے میں یہاں پر اتنا ہی کہہ دینا کافی ہوگا کہ اس میں شامل اشعار
کو تعداد پانچ سے سات ہزار تک بتائی جاتی ہے۔ لیکن صحیح تعداد و ثبوت کے ساتھ
اُسی وقت بتائی جا سکتی ہے جب تحقیقی ذمہ داری کے تحت اس دیوان کو مرتب کیا جائیگا
دیوان فاتحی میں دلنشین غزلوں کے علاوہ معیاری قصائد، قطعات اور رباعیات شامل
ہیں۔ فاتحی کے کلام کی دلنشینی اور اثر آفرینی کا اندازہ ان اشعار سے لگایا جاسکتا
ہے۔۔۔۔۔ کس دل با اختیار بھرت نمی دہد

دامی نہادہ ای کہ گرفتار می گونی

تو خود چہ فتنہ ای کہ پشیمان ترک مست ؟ تاراج عقل مردم ہر شہسار می گونی
ہے حرمیں دولت معنی شریک سلطنت است ؟ گدائی درما کہ ز یاد شاہی نیست
ہے گردوں نہ دوخت خرقہ تجرید بر تنم ؟ پیراہن بقای مرا تا فنا ساخت

لے کشمیر میں فارسی ادب کی تاریخ ص ۱۳۷

فارسی زبان پر استادانہ دسترس ہونے کے ساتھ ساتھ فانی کو عربی پر بھی
بہرہ و ملی حاصل تھا۔ جس کا ثبوت اُن اشعار سے بھی ملتا ہے جو فانی نے تاجیہاں کے پیر
و مرشد ملا شاہ بدخشی کی ایک مثنوی کا پیش گفدار لکھتے ہوئے اس طرح شروع کئے ہیں

حَامِدُ اللَّهِ جَعَلَ الْمَوْجُودَ كَهَزْ أَوْ نَيْتِ حَامِدٌ وَمَحْسُودٌ
هُوَ مَنْ لَيْسَ فِي الْوُجُودِ سِوَاهُ إِنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

ملا محمد حسن فانی کی عظیم شخصیت کا بھرپور اظہار آپ کی سب سے معرکہ الآراء
تصنیف ”دبستان مذاہب“ میں ہوا ہے۔ یہی وہ منفرد تصنیف ہے جس میں فانی
کا تبحر علمی، اُس کی وسیع المشرقی اور بے تعصبی اپنی تمام تر رعنائی کے ساتھ سامنے
آ جاتی ہے اور یہ بات خود بخود سمجھ آئے لگتی ہے کہ وقت کے علماء اور بعض شعراء نے
فانی کو اس تصنیف کی آڑ میں کیا کیا تکلفیں پہنچائی ہونگی جنہوں نے فانی کو مرتد قرار
دینے کا اقدام بھی کیا تھا اور فانی کو وطن چھوڑ کر چلے جانے یا بالفاظ دیگر کشمیر کی
روادارانہ روایت وقتی طور پر ترک کرنے پر مجبور کر دیا تھا۔ پختا پختہ وہ منفرد شاعر
کشمیری کہاوت ”پو شکھ نے تہ تہ ڈو لکھ تہا“ (زیادے ماندن نہ جاے رفتن) کے
مصدق غالب کے اس شعر کا سراپا اظہار بن گیا تھا۔

ہم کہاں کے دانستھے کس ہنر میں کیتا تھے

بے سبب ہوا غالب دشمن آسمان اپنا

ڈاکٹر صفوی کے انکشاف کے مطابق علماء وقت نے ”دبستان مذاہب“
کے مطالب کو رد کرنے کی ایک باضابطہ تحریک چلائی تھی اور فانی کو مرتد قرار دینے
کا باضابطہ اعلان کیا تھا۔

ان حالات میں ”دبستان مذاہب“ کے بعض نسخے مصنف کے نام کے

بغیر عام ہو جانا اور اُن سے اس گمان کو تقویت پہنچنا کہ کہیں یہ فانی کے بدلے کسی اور عالم کی تصنیف ہو قابلِ فہم بات بن جاتی ہے۔ حالانکہ اب یہ بات قطعیت کے ساتھ کہی جاسکتی ہے کہ یہ کتاب فانی کشمیری کے بغیر کسی اور کی تصنیف نہیں۔ اشعار کے سلسلے میں فانی کرماتی کے ساتھ فانی کشمیری کا کلام خلطِ مدط ہونے کا امکان ہے لیکن اس نثری تصنیف سے متعلق ایسے شک کی گنجائش نہیں بلکہ یہ کہنا بھی درست ہو گا کہ گوشہ نشینی اختیار کر کے دارالاشکوہ کے بنائے ہوئے پری محل واقع سرگڑھ میں جو علمی کام فانی نے انجام دیا وہ دبستان کی تصنیف ہی تھی۔ تاریخِ حسن اور تاریخِ کبیر کے علاوہ جدید محقق ڈاکٹر صاحبزادہ آفاق کا بھی یہی نظر ہے۔ البتہ ڈاکٹر موصوف نے غلطی سے "دبستان مذاہب" کو بارہ ابواب کے بجائے صرف دس ابواب پر مشتمل جانا ہے۔ چنانچہ دبستان کے جو مختلف نسخے دستیاب ہوئے ہیں اُن سب میں دبستان کے بارہ ابواب کی تفصیل اس طرح ملتی ہے :-

- ۱۔ تعلیمِ نخت الکتاب دبستان در معرفت عقائد پارسیان (۲) در باز نمودن عقاید ہندوان (۳) در عقیدہ تہنیکان (۴) در عقاید یہود (۵) در عقاید ترنا (۶) در عقاید مسلمان (۷) در عقاید صلاقیہ (۸) در عقیدہ واحدیہ (۹) در اعتقادات روشنیکان (۱۰) در عقاید الہیہ (۱۱) در عقیدہ حکماء۔ (۱۲) تعلیم دوازدهم در عقیدہ صوفیہ۔

دبستان کے نسخوں میں آج سے ایک سو بیس سال پہلے ۱۲۴۷ھ میں چھپا ہوا نسخہ بڑا اہم ہے جو متن اور کتابت کی متعدد غلطیوں کے باوجود اصلی متن سے بہت قریب معلوم ہوتا ہے۔ ابواب کی ترتیب میں پارسیوں یعنی آتش پرستوں کے ذکر کو دبستان

میں اولیت دیا جانا معنی خیز ہے۔ نہ صرف اس لحاظ سے کہ اس میں فانی کے ایران جاکر
 زرتشت کا بالا استیعاب مطالعہ کرنے کا زیر لب اشارہ موجود ہے بلکہ اس لحاظ سے بھی کہ
 پندرہ نیک، گفتار نیک اور کردار نیک کے ارکان ثلاثہ پر مبنی زرتشتی مذہب میں یکتا
 پرستی کا رجحان غالب رہا ہے۔ اسی طرح کتاب کے دوسرے باب میں ہندوستان کی
 سیاحت کے دوران ہندوؤں کے مختلف فرقوں کے نظریات کو سمجھنے کی کوشش کا
 دخل نمایاں ہے۔ تیسرے باب میں تینوں یعنی بدھ مذہب، سکھ کاٹھ اور مطالعہ
 ظاہر ہوئے ہیں۔ یہی حال یہودیت اور عیسائیت وغیرہ کے بارے میں بھی ہے۔ بارہ
 مختصر مگر تحقیقی نوعیت کے اہم مقالوں پر مشتمل دبستان کی طرز نگارش، زبان اور مفہیم
 پر بحث کرنے کی یہاں گنجائش نہیں۔ حالانکہ اس کتاب کے ایسے تمام پہلوؤں پر ایک
 الگ مقالہ تحریر کرنے کی بڑی ضرورت ہے۔ خاص طور پر اس حقیقت کے پیش نظر کہ
 ایک عظیم کشمیری مفکر کی یہ اہم، بابرناز اور معرکہ الآراء تصنیف اب تک سنجیدہ توجہ سے
 محروم رہی ہے۔ توقع کرنی چاہیے کہ عالمانہ وسعت دلی اور شعور کی پختگی پیدا ہونے
 کے ساتھ ساتھ کشمیری تمدن کے ایسے معماروں اور کشمیری فکر کی ایسی نمایندہ کتابوں کے
 مفہیم پر تحقیق و تنقید کا باضابطہ کام پورے احساس ذمہ داری کے ساتھ بہت جلد
 شروع کیا جائے گا۔

ملا عبد الحکیم ابو الحسن ساطع کشمیری

عبد الاحد رفیق

سلاطین مغلیہ کی آنکھوں کا تارا کشمیر صد سال سے تہذیب و تمدن کا گہوارہ رہا ہے جہاں جہانگیر، شاہجہاں اور مابعد کے سلاطین کی محبوب تفریح گاہیں اور حسن و دلکشی کے لازوال شاہکار آج بھی موجود ہیں۔ اس مردم خیز خطہ سے غنی اور اقبال جیسے قادر الکلام شاعر اٹھے ہیں جن پر کشمیر جس قدر ناز کرے کم ہے۔ سرزمین کشمیر نے سینکڑوں ہی قادر الکلام شاعر پیدا کئے ہیں۔ ساطع کشمیری بھی کشمیر کے ان نامور فارسی سخنوروں میں شامل ہے جنہوں نے خواہل زبان کو محو حیرت کر ڈالا تھا۔ ساطع کشمیر میں غنی اور جویا کے بعد فارسی کے اچھے شاعر تسلیم کئے گئے ہیں۔ حالانکہ آئیے اس وقت جنم لیا جب کہ اورنگ زیب کی روح فقس عنقریب سے پرواز کر گئی تھی اور تاریخ ہند کا رخ بدل گیا تھا اور ہالیہ سے اس کماری تک پھیلی ہوئی سلطنت پر زوال کے بادل چھانے لگے تھے۔ اس وسیع سلطنت کے نظام کو قائم رکھنے کے لئے ایک مضبوط دل و دماغ کی ضرورت تھی مگر حکومت کے بدلنے کے ساتھ زمانہ بھی بدلا اور تاریخ بھی بدل گئی اور مغل دربار کی رونق مٹنے لگی۔ اگرچہ مغل دربار میں ارباب فضل و دانش بھی موجود تھے مگر ان کی جودت اور سیاسی بصیرت سے فیض حاصل کرنے والا کوئی نہ تھا۔ اب مغل دربار میں جاہ و جلال کی جگہ حسرت و یاس

ٹیک رہی تھی اور دیوان عام کی دیواروں پر افسردگی چھا گئی تھی اور قلعہ معلیٰ سوگوار ہونے لگا تھا۔^۱

اگرچہ اس دور میں عوامی زندگی میں بے اطمینانی رہی اور کشمیر بھی اس کا شکار ہوا، سیاسی اقتدار کی دوڑ میں علم و ادب کے معیاروں کی بقا بلکہ خود شعراء کا وجود معرضِ خطر میں پڑا، کشمیر جس کی گود میں علوم و فنون سالہا سال سے پرورش پا رہے تھے اور ہر محلے اور ہر کوچے سے عالم، ادیب اور شاعر جنم پا رہے تھے، اطراف کی بدامنی اور بے اطمینانی سے متاثر رہا۔ مگر اس دور میں بھی کچھ اہل بصیرت نے بیرونی تلامطم سے مضمون و محفوظ رہنے کے لئے علم و ادب کے حصار اپنے اطراف بند نہ چاہے۔^۲

سالم کشمیری اس خاندان کے چشم و چراغ تھے جس نے مغلوں، افغانوں، سکھوں اور ڈوگرہوں کی حکومتوں میں پشت در پشت شعرا کو جنم دیا تھا۔ جن میں ملا غالب، ملا طالب، سالم، منشی نظام الدین، مرزا لامع، مرزا محمد علی بہت ہی اہم اور نامور مخنور ہو گزرے ہیں۔ بہر حال سالم نے مغلوں کے دورِ انحطاط میں کشمیر میں فارسی شعر و ادب کی مشعل روشن کر کے اپنا نام پیدا کیا۔

”ملا عبدالحکیم نام، ابوالحسن کنیت اور سالم تخلص تھا۔ والد کا نام

^۱ بزمِ تمبوریہ سید صباح الدین عبدالرحمان ایم اے مطبوعہ معارف اعظم لکھنؤ

^۲ ”کشمیر میں فارسی ادب کی تاریخ“ پروفیسر عبدالغفار سردری مرحوم

^۳ ”تذکرہ شعراء کشمیر“ حام الدین راشدی۔ اقبال اکادمی کراچی، صفحہ ۲۹۱

مرزا ملا محمد علی غالب تھا۔ آپ کے چچا مرزا طالب تھے۔ دونوں بھائی معلم تھے اور علم و ادب پر اچھا عبور رکھتے تھے۔ درس و تدریس کا شغل موروثی تھا۔ تاریخ پیدائش معلوم نہیں، مغلوں کے دور انحطاط میں ایک علمی، ادبی ماحول میں راسخ بنے آنکھ کھولی۔ خاندانی روایت کے مطابق عربی اور فارسی کی تعلیم حاصل کی۔ اپنی فطری اور خداداد صلاحیتوں کی بدولت سن تین کے آغاز ہی سے شعر و سخن کی مخلوق میں شامل ہونے لگے اور ان کو گرمانے لگے۔ ابتداء میں لالہ ملک شہید کے سامنے زانوئے ادب تہہ کر کیا۔ تھوڑے ہی دنوں کے بعد استاد نے اپنے لائق اور ہونہار شاگرد کی قابلیت دیکھ کر اس دور کے مشہور شاعر اور استاد مرزا داراب جو بیک شاگردی کرنے کا مشہور دیا اور سابع داراب جو بیک شاگردی میں شاہانہ کوششیں کر کے بہت جلد اپنی شاعری کا شہرہ دور و نزدیک ہونے لگا۔ خواجہ محمد اعظم دیدہ مری واقعات کشمیر میں ان کے

۱۔ بھائی خاندان کے چشم و چراغ تھے۔ درس و تدریس اور تبلیغ دین آبائی پیشہ تھا۔ علی مردان خان لالہ میں کشمیر کا موبید اور مقرر ہوا اور اس کے دربار میں اعلیٰ مقام پر فائز ہوئے۔

۲۔ یلدا غالب کے بھائی تھے۔ (شعاع کشمیر صفحہ ۱۷۸)

۳۔ لالہ ملک شہید از مردم کشمیر بود در ہماں وقت او ہم راہ سخن گوئی پیوید و در تاریخ باب قدرت خدائی داشت۔ اما میں امرایانیت مبتذل کرد و تقریب تہنید و تفریح ہر کس و نا کس تاریخ می گفت۔ گویا تاریخش بازارے شدہ بود۔ شعر ہم بدلی گفت۔ ایں دو شعر او در خزینہ فطیہ بود، بنگارش رسید شعرے لام قدیم بالف قد تو لاشد۔ یعنی کہ وجودم ابھال تو فانی شد۔ در آتش شہ شمش از فراق و زلفت۔ چوں غنچہ آئے لالہ را مرید و رگلو است۔ واقعات کشمیر صفحہ ۲۰۸، مطبوعہ لاہور ۱۹۰۳ء

۴۔ مرزا داراب جو بیک، پسر ملا سحری است۔ صاحب سخن و معنی باب بود و در فن سخن پردازی قبیح مرزا صاحب می نمود۔ با محمد سعید اشرف و ملا علی رضا تھانی صحبت داشتہ۔ (باقی اگلے صفحہ پر)

متعلق فرماتے ہیں :-

" ملا ساجد پسر ملا غالب است۔ عید الحکیم نام داشت و طالب علمی می کرد۔ چون طبع موزون داشت، میل شعر بر طبعش غالب شد و بالالہ ملک شہید کہ ذکرش گذشت صحبت داشتہ و اصلاح شعر خود از دمی گرفت۔ بعد حصول قوت طبع و ظہور ترقی نمایان از لالہ ملک شہید استعداد وجود طبعش را معلوم کرده خود را در تربیت او نیافتہ اشارہ بخدمت مرزا دارا جویا فرمود۔ و با مراد در صحبت میرزا آمد و شد می نمود، در اندک زمانے ترقی نمایان کرد و بر آفران فایق شد۔"

کشمیر سے نکل کر تلاش معاش میں پشاور پہنچے۔ جہاں ان دنوں شاہ عالم حکمران تھے۔ ان کے دربار میں رسائی حاصل کی اور ان کی تعریف میں قصیدہ لکھا اور اسی دربار میں ایک مشہور شاعر محمد سعید اشرف ماہ ندرانی سے ملاقات ہوئی۔ اور شعر و سخن کے بارے میں ان سے مفید مشورے حاصل کئے۔ شاہ عالم کے بعد فرخ میر کے دربار سے بھی منسلک رہے اور نواب صمصام الدولہ کے توسط سے اپنے قصیدے بادشاہ کی خدمت میں پیش کئے جن کے صلے میں کافی انعامات

(متعلق صفحہ گذشتہ) ایہ ہر دو شاعر مذکور مشہور۔ ہمراہ ابراہیم خان بنوین کشمیر آئے از استادان او بودند۔ مرزا دارا اب از شعراء خود امتیاز داشت۔ صاحب دیوان فصاحت بیان است واقعات کشمیر، صفحہ ۱۰۷

۱۰ ملا سعید اشرف ملا صالح کے لڑکے تھے۔ عالمگیری کی ادائیگی حکومت میں ہندوستان آئے۔ ان کی استعداد دیکھ کر عالمگیری نے ان کو زبیب النساء کا اتالیق مقرر کیا۔ آخر عمر میں بیت اللہ کی زیارت کو جا رہے تھے تو گنگرینہ کی وفات پائی۔ (ہفت آبیوریہ صفحہ ۱۲۷)

حاصل کئے۔ نواب مذکور کی تعریف میں قصاید لکھے۔ بادشاہ کی وفات کے بعد کشمیر لوٹے۔ ان تمام کمالات کے باوجود حسن خلق اور وسعت مشرب کے قابل تھے۔

خواجہ محمد اعظم دیدہ مری "واقعات کشمیر" میں فرماتے ہیں :-
 "وہ اردے تہا عالم بہادر کہ در آن وقت ناظم آن ممالک بود
 رفت و در اثنای راہ با ملا سعید اشرف کہ عمدہ شعرائے روزگار بود
 صحبت داشت و اصلاح اشعار خود از خدمتش یافت۔ بعد جلوس
 پادشاهی در اردو کے معلیٰ ملکہ شعر خصوصاً قصائد بسیار بہم رسانید
 و در دور بادشاہ شہید محمد فرح سیر بیش از بیش رتبہ حاصل
 کردہ بتوسط مصمم الدولہ خاندورال بہادر باریاب ملازمت
 پادشاہ شد۔ در حضور پادشاہ مراجعت کشمیر فرمود و با ایں ہمہ کمالات
 وسعت مشرب و حسن خلق و انبساط عجبی داشت۔"
 ملا ساطع عبد الغنی بیگ قبولیؒ کے ہم طرح شاعر تھے۔ ہمیشہ اپنے اشعار میں

۱۔ واقعات کشمیر از محمد اعظم دیدہ مری مطبوعہ لاہور ۱۹۰۵ء، صفحہ ۲۰۱

۲۔ مرزا عبد الغنی بیگ قبولی تخلص از قوم بہلورج است طبع موزون داشت۔ بطرز ابہام و نکتہ
 سنجی حرف بہلور دیر میزد و در عہد پادشاہ بہادر شاہ بجنور رفتہ باریاب مجلس ہدایت اللہ خان
 نائب وزارت اعلیٰ شدہ بعد واقفہ خان مزبور در شاہجہاں آباد متعین گردید و مجلس طرزی
 شعر و سخن و قصیدہ پردازی ایں فن را بحال رسانید۔ مرجع ارباب معنی در وقت خود ہمگی
 دوست او وقت تحریر از خزانہ حافظہ بہ ضبط ظہور آمد۔

گہرہ کار کسی دانمی تو اند کرد کسی کہ در کرد جاہی ہای حلکار است (واقعات کشمیر ص ۲۸۹)

تازہ مضامین لانے کی کوشش کرتے رہے۔ جدت نگاری کے قائل تھے۔ نئے اور تازہ مضامین باندھنے میں بڑا کمال حاصل تھا۔ مدت تک اسلام خان کے رفیق تھے۔ "گلشن اسلام" نام کی ایک کتاب لکھی۔ فنِ نثر نویسی پر بھی مکمل عبور تھا۔ نثر نگین اور سچتہ لکھتے تھے۔ نثر نویسی میں نصرای ہمدانی سے کچھ کم رتبہ نہ رکھتے تھے۔ ایک خاص طرز کے موجد تھے۔ نواب صمصام الدولہ مرحوم کی تعریف میں قصائد لکھ کر کشمیر میں ایک خاص عہدے پر تعینات ہوئے۔ کشمیر میں بھی جاگیر حاصل کی تھی۔ لہذا قدرے معاش کے سلسلے میں اطمینان حاصل کر کے سکون کی زندگی بسر کرنے لگے۔

صاحبِ مجمع التفاضل رقمطراز ہیں :-

"ما ساطع از مردم کشمیر است۔ شاگردِ ادبِ بیگِ جوہا است۔
ہم طرح عبد الغنی بیگ قبول۔ تلاش معنائی تازہ دارد۔ مدتے رفیق
اسلام خان۔ میر آتش بہادر شاہ بود۔ گلشن اسلام۔ نام نثری بنام او
نوشته در فنِ نثر خیلے قدرت داشت و بسیار رنگین و سچتہ می نوشت
پای کمی از نصیری ہمدانی وغیرہ نمی آرد بلکہ طرز و طور خاصی بہم رسانید
او آخر بہداحی مرحومی نواب صمصام الدولہ بہادر سجدمتی از خدات
کشمیر ما مور شدہ با تجارت۔ چوں پارہ جاگیری ہم در کشمیر داشت۔
برفہا و جمعیت خاطر بسری برد تا بر حمت حق پیوست۔ نسخہ اجتِ طبع
منتخب بر مانِ قاطع۔ در لغت نوشتہ۔ اما چندان خوب نیست۔ دیوان

۱۔ اسلام خان صوبیدار کشمیر بود۔ او ہم شاعر بود۔ نمونہ کلام سے
جے تو شام تا بر در آشتی بخون می کند + مردم کشمیر ز گردہ خطہ در چوکی میزند
(واقعات کشمیر ۱۹۶۱ء)

مختصری دارد کہ منتخبش نوشتہ می شود۔^۱

بیان بالا کے مطابق ساطع کو علم السند کے ساتھ بھی دلچسپی تھی۔ بقول صاحب مجمع النفائس ساطع نے ایک لغت بھی ترتیب دی تھی مگر مکتبہ کی تہیں ہاں تازہ مضامین کی تلاش کا اُن کو بھی اعتراف ہے۔ ساطع کو نظم و نثر دونوں پر یکساں قدرت حاصل تھی۔ نظم میں جدت کے متلاشی تھے اور نثر میں رنگینی اُن کی خصوصیت تھی۔ اُن کی شاعری میں خوشی اور انبساط ملتا ہے۔ یعنی کلام میں شادمانی اور نشاط طبعی عصر کی کثرت ہے۔ نثر دلکش اور رنگین ہے۔ دیوان میں مولف صحیف ابراہیم کے قول کے مطابق تین ہزار کے قریب اشعار موجود ہیں۔ صحیف ابراہیم کی عبارت ملاحظہ ہو :-

”ساطع کشمیری از شاگردان داراب بیگ تہویا است۔ مثنوی گلشن اسلام بنام اسلام خاں میر آتش بہادر نوشتہ مداحی نواب صمصام الدولہ امیر امراء کردہ جاگیرے در کشمیر حاصل کردہ در اسبجا بہ تحریر نظم و نثر مشاغل بود۔ بَر ہاں قاطع را منتخب ساختہ حجت ساطع۔ نام گذاشتہ نظم و نثر خوش و نثرش دلکش و سایر اشعارش قریب سہ ہزار بیت است۔ بسال یک ہزار و یک صد و بیجاہ ۱۰۵۸ھ لاہ عدم گرفت۔“^۲

اس کے علاوہ ساطع نے ایک اور مثنوی ”جنگِ فیل“ بھی لکھی تھی۔ اور وہ مثنوی محمد شاہ فردوس آرام گاہ کی خدمت میں پیش کی تھی جس پر بادشاہ بہت ہی خوش ہوا تھا اور ساطع کو ایک معقول صلہ ملا تھا۔ اس مثنوی میں ساطع نے مثنوی

کے تمام لوازمات کا لحاظ رکھتا تھا اور ایک ماہر فن ہونے کی وجہ سے یہ
 مثنوی بہت ہی پسند کی گئی تھی۔ تذکرہ بے نظیر میں اس کے متعلق لکھا ہے :-
 "ساطع ابو الحسن خلف ملا محمد علی کاشمیری در فن سخن وری کو کبی است
 ساطع و اختری است لامع۔ در شاہ جہاں آباد بسر میبرد و در جنگ فیل
 مثنوی گفتہ از نظر فردوس آرام گاہ محمد شاہ گذرانید و صلہ برگرفت
 او پر تو سخن می افشاندہ

گر حریفان در قما و عشق سر بازی کند : ماتمی و ستیم می بازیم / ریگ خویش را
 بہ کہ آرام خود کردم دل جشی نگاہاں را : نگارم خیل آہوی بہ یک تیر ہوائی شد
 تازہ ہر تو فشانم سخن : پاک چون صبح زمینی خواہم
 ساطع کی شاعری کی ہر ایک تذکرہ نگار نے تعریف کی ہے۔ نگارستان سخن
 میں لکھا ہے کہ :-

"ملا ساطع کشمیری است و در اقلیم نظمیں بر تہ امیری سے
 دل باختہ عشقم گفتم غم دینار : تصدیع کش بہاں من خانہ کجادام
 ندانم نقد دل از من کہ در دیدہ این قدر دانم
 کہ در درگاہ حنت شانہ آوینہ است گوی

تذکرہ روز روشن کی عبارت بھی پڑھئے۔

"ساطع ملا ابو الحسن بن محمد علی کشمیری شاگرد میرزا داراب جو یا است۔

اولاً ملازم اسلام خاں میر آتش بہادر شاہ پادشاہ دہلی بود۔ گلشن اسلام
 بنا مش مرتب نمود۔ بعد ازاں بدرجہ صمصام الدولہ فقیدہ ہای
 بلیغہ گفتہ۔ بجائزہ اش سیور عالی در وطن حاصل نمود و مثنوی
 جنگ فیلان کجبال لطافت موزون نمودہ بجنود شاہ پادشاہ گذرانید

و بجائزہ آتش معتد بہ متول عطاء شامی گردید۔ بران قاطع را
انتخاب زدہ۔ حجت ساطع نام گذشت۔

عند لیباں را بود۔ دور از تو، در گلزار با
بمچو آتش در نستان نالہ در مقدار با
ز نیر زخمت چو خون دولا از تیغ او مار
شہدیش کربلا می کند دامن صحرا را
بعد مردن زود ہر تو از ما کہ کن
آتش شوق شہیدان ترا دانا است
درین تنگ تو گویا بگلستان خیال
غنیہ بدخ عدم در چین امکان است
شفق گشت ہوا تا بگلستان رفتی
بسکہ از شرم تو رنگ از رخ گلہا برفت
دو عالم بر شکوہ کبریا عشق تنگ ایک
جہانی دیگر را باشد تو ان از خویش بیرونند
مفتم نہ ز جام عشق مستی دادند
کایں تبسم بعد ہستی دادند
سرمایہ ہر آنچہ بود دادم از دست
ارزان نہ متلع تنگ مستی دادند

کم و بیش ساطع کے متعلق سفینہ ہندی میں بھی ان ہی تاثرات کا اظہار
کیا گیا ہے اور دیگر تذکرہ سے سفینہ ہندی کی عبارت مختلف نہیں ہے۔ سفینہ
ہندی کی عبارت ملاحظہ فرمائیے:-

"ما ساطع کشمیری شاگرد میرزا داراب جو یا و با عبد الغنی بیگ ہم
طرح بود۔ در علم لغت نسخہ حجت ساطع منتخب بران قاطع بہ تحقیق
نوشتہ در تشر برابر نصیری سہدانی عبارت رنگین می نوشت۔ او اعلیٰ
برفاقت اسلام خاں میر آتش شاہ عالم بہادر بسر برد۔ کلشن اسلام
نام نثری بنام ادقلمی نمودہ۔ آخر بہداحی عالی جاہ امیر الامراء خاندوران
بہادر برداختہ دین تفصیلات آن عالی جاہ خرمین در کشمیر یافت
آنجا رفت۔ چوں قدری جاگیر ہم آنجا یافتہ بود معیشت بخاطر
جمع نمود۔ تا بر حمت حق پیوست۔ دیوان مختصری دارد۔

گوئی از خم من آموختہ زہ گیرش را
بر سر شپم نشاندن چو لثو تیرش را

سفینہ ہندی نے ساطع کی لغت کو بہت ہی اہم قرار دیا ہے اور وہ بتاتے ہیں کہ
حجت ساطع بڑی تحقیق سے لکھی گئی ہے۔ جو مجمع النفائس کی رائے سے مختلف ہے
اور یہ رائے قرین قیاس معلوم ہوتی ہے۔ کیونکہ مجمع النفائس کی رائے میں تعصب کا
غفر شامل ہے۔ اور وہ شاعر جو رنگین عبارت لکھنے کا عادی ہو، ظاہر ہے کہ اس کی لکھی
ہوئی لغت بہت ہی اچھی اور عمدہ ہوگی۔ اور جس شاعر کو نظم و نثر پر قدرت یکساں
حاصل ہو، اس کے متعلق مجمع النفائس کی بے بنیاد رائے قابل قبول نہیں ہے۔
مولف سفینہ ہندی خوشگوانے بھی ساطع کی دل کھول کر تعریف کی ہے اور
وہ رائے دیگر تذکرہ نگاروں سے زیادہ دقیق دکھائی دیتی ہے جس میں صداقت اور
بیاباکی کے ساتھ ساطع کے متعلق تنقید بھی ملتی ہے۔

”ما ساطع از استادان کشمیر حجت نظیر است۔ شاعر غرا لبنو ان
سخنوری بس آشنابود۔ صاحب قدرت، معنی باب فکر مایے او
ساطع تر از آفتاب است، بسیار جامعیت داشتہ و از اقسام شعر و
قصیدہ، غزل خوب تر سرانجام می داد۔ شاگرد و جویا است۔ چنانچہ خود
دریں باب جبرئیل جنانیدہ سے

مراجویند استادان برای نکتہ سنجیدن

ہمیں بس است ساطع کہ جویا بود استاد

سفینہ خوشگوانے ساطع کے استاد فن و سخن وری ہونے کا اعتراف کیا ہے
اور صاف صاف بتایا کہ ساطع کو شاعری کے تمام اصناف سخن پر قدرت حاصل تھی
لیکن غزل اور قصیدہ میں زیادہ کمال تھا۔ رموز شاعری سے بھی واقف تھے اور اسی

صفت کی بناء پر کشمیر سے باہر بھی ساطع کا شہرہ ہوا تھا۔ ساطع کی لطیف خالی
کا بھی سفینہ خوشگو نے اعتراف کیا ہے۔ حق تو یہ ہے کہ وہ شاعر جو اسلام خان
اور نواب صمصام الدولہ کا جلس و رفیق ہو ضرور اعلیٰ پایہ کا شاعر ہو سکتا
ہے۔ اسی طرح بعض تذکرہ نگاروں نے ساطع کے دیوان کو مختصر قرار دیا ہے۔
اور بعض لکھتے ہیں کہ دیوان ضخیم ہے۔ سفینہ خوشگو کے مصنف کا بیان ہے
کہ "دیوانے مختصراً ارد"۔ مجمع النقاۃ میں لکھا ہے کہ "دیوان مختصر دارد"۔
رضا لاٹبریری رام پور میں کشمیری فارسی شاعروں کے متعدد دیوان اور مشوایاں
محفوظ ہیں۔ ان میں عبدالحکیم ساطع کا دیوان بھی موجود ہے۔

دیوان ساطع کے اور نسخے بھی دستیاب ہوں تو ایڈٹ کر لے کر
لائی ہیں۔ اس لئے کہ نہ صرف وہ ایک قدیم شاعر ہے بلکہ اس لئے بھی کہ وہ
تغزیر گو شاعر ہے۔ ساطع کی غزل عمدہ اور اچھی ہوتی ہے۔ قصیدے بھی
اچھے کہتے ہیں۔ اگرچہ مختصر ہیں مگر چھپتے ہوتے ہیں۔ ہجوں بھی خوب
کہی ہیں۔ ان میں وہ سچو بڑی اہمیت کی حامل ہے جو ایرانی شاعر شیخ علی
حزین کی برائی اور خدمت میں لکھی ہے۔ اور جس کے بعد شیخ علی حزین کو

۱۔ کتب خانہ رضائیہ رام پور میں فارسی مخطوطات عہد مغلیہ کی تاریخ اور علوم اسلامیہ سے
متعلق جتنے نوادر جمع ہیں وہ خود ایرانیوں کے لئے قابل رشک ہیں۔ اس طرح فارسی شعراء
کا بے حد نایاب ذخیرہ موجود ہے۔ ان میں کشمیر کے فارسی گو شعراء کے دواوین خصوصاً قابل
ذکر ہیں۔ مرزا داراب جوہا، سالم کشمیری، شائق کشمیری، خواجہ مسعود جامع، مشتاق کشمیری
ملا عبدالحکیم ساطع، خواجہ محمد نعیم آزاد، لعل محمد توفیق، کشن چند جرج، گوہند رام زیرک اور
عبدالرسول استغنا وغیرہ وغیرہ۔ (شیرازہ "۱۹۹۲ء جلد دوم شمارہ ۱ ص ۲۹)

بنارس میں پناہ لینا پڑی تھی۔

غزل کے اشعار میں جو مضامین باندھے ہیں ان میں نازگی، ندرت بیان، شوکتِ الفاظ، بلند پروازی اور نازک خیالی بہت ہے اور تاثیر کم۔ اکثر اشعار خارجی خصوصیات کے حامل ہیں۔ داخلی نہیں۔ کلام کا مطالعہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ نتیجہ امراد اور روڈسا کی عیش پسندی کا ہے جو شعراء کے سر پر ہت ہونے لگے تھے۔ یہ دور بقول علامہ اقبال طائوس و رباب کا دور تھا۔ اور شاعر داد و وصلہ کی وجہ سے اسی ماحول کی شاعری کرتے تھے۔ ساطع فن کے متوالے نظر آتے ہیں۔ مگر اس دور کے مذاق سے بچنا ان کے لئے محال تھا۔ کہیں کہیں ان کی غزلیں رنگِ تغزل سے عاری نظر آتی ہیں۔ ان کے کلام پر اُستاد کا رنگ حاوی ہے۔ اس کے باوجود آپ کو جملہ اصنافِ سخن اور اصنافِ ادب پر یکساں قدرت حاصل تھی۔ کلام میں جابجا پختگی اور اُستادانہ شان نظر آتی ہے جو ان کو اپنے ہم عصر شعراء سے ممتاز بنا دیتی ہے۔ اور جس کی تعریف میں تمام اربابِ تذکرہ رطب اللسان ہیں۔ آپ کے اشعار میں شیرینی اور نرمی دیکھی جاتی ہے۔

ما شہادت طلبان، حسن ادا می خواہم
قبضہ شیخ قضا کن گرہ ابرو را

کفِ افسوس و غنچوں توں بریکدگر سودن
بود تا ندرت زیرِ سنگ اور طس گران مارا

۱۔ تذکرہ شعرائے کشمیر راشدی و تذکرہ نویسی در ہندوپاکستان

۲۔ تذکرہ روز روشن۔

۳۔ مرآۃ آفتاب۔

من بخود چوں نامی ہم چوں میرانی مرا
 داشوم در بزم خود ہر گاہ میخوانی مرا
 شیخ دکان تجرد چید بہر جمع مال : خرم گل ساخت گلچیں دامن ہر چید را
 می نباید سادہ رخسار تو از خط زبر زلف : در شب تاریک نہاں دود پیدا آتش است
 پردہ گوش ہزاراں دامن گلچیں کنم : ہر کجا داند چو من رنگین خیالی گلشن است
 ہر عبارت کہ نباشد رنگین : معنیش بوی گال پرمردہ است
 نواب مصمم الدولہ خان دوراں بہادر شہید کی فرمائش پر حسب ذیل غزل
 لکھی ہے۔ چونکہ نواب مذکور نے خود اس زمین میں ایک اچھا مطلع کہا تھا ہے
 سحر خورشید لہزاں بر سر کوی تو می آید
 دل آئینہ را نازم کہ بر روی تو مے آید
 ساطع نے اس پر تفسیم لکھی اور ایک پوری غزل پیش کی۔ ہے
 فریب رند و صوفی و صافی از روی تو می آید
 رود کس بروں از توشستن سوی تو می آید
 مرا عشق مجازی از حقیقت کے کند غافل
 دہان غنچہ می بوسم کرو بوی تو می آید
 بدرگاہت کہ آرد ساطع از ذرہ کمتر را
 سحر خورشید لہزاں بر سر کوی تو می آید
 ساطع نے رباعیاں بھی کہی ہیں اور وہ عمدہ اور خوب ہیں۔ ان کے مطلع ہے

۱۔ تذکرہ شعرائے کشمیر راشدی۔

۲۔ تذکرہ شعرائے کشمیر راشدی۔

سائق کی جولانی طبع اور قوت فکر کا اندازہ ہوتا ہے۔ ان میں روانی، سادگی اور
سلاست کا خیال رکھا ہے۔ ان میں ندرت خیال اور تازہ مضامین بھی ملتے
ہیں۔ ۷

سائق ہمہ وقت وصفِ یاران گوید : آئینہ حسن گلعداران گوید
در صحنِ چینِ نالہ سرا بیانِ زبان : از حسنِ گلو سوز بہاران گوید

مفتنم نہ ز جامِ عشق مستی دادند : کایں نیستم بقدرِ مستی دادند
سرمایہ ہر کسبچہ بود دادم از دست : اور ازل نہ متاعِ تنگدستی دادند

شکایتِ رجورنگاری ندادم : شدم خاک و درِ دلِ غباری ندادم
نگر دیدہ ام گر ترا بارِ خاطر : چسرا من بستم تو باری ندادم
سائق کی تاریخ وفات کے بارے میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ مختلف
تذکروں نے مختلف تاریخیں بیان کی ہیں۔ تذکرہ روز روشن نے ۱۱۵۶ھ
بیان کیا ہے اور صفحہ ابراہیم میں ۱۱۵۸ھ درج ہے۔ سفینہ خوشگو نے ۱۱۵۸ھ
بتایا ہے۔ خواجہ محمد اعظم نے واقعاتِ کشمیر میں ۱۱۶۸ھ لکھا ہے۔ اور یہی درست
بھی ہے کیونکہ سائق محمد اعظم کے استاد بھی رہ چکے ہیں اور ایک تاریخی قطعہ
بھی لکھا ہے۔ ۷

ہر اورج سخن وری سائق از صفا ذہن انورش لامع ۸

۱ ڈاکٹر صوفی کشمیر، مطبوعہ پنجاب یونیورسٹی لاہور، صفحہ ۲۷۲
۲ تاریخ کشمیر، عظمیٰ در طبع محمدی واقع لاہور، چاپ ۱۲۰۳ھ صفحہ ۲۵۰۔
۳ تاریخ کشمیر، عظمیٰ ۱۹۳۹ء، علامہ محمد نور محمد سرگرمی صفحہ ۲۵۰۔

رایت عالی فصاحت را بوز رای متین اور افیع
 صحبتش وقتِ حکمت پیرائی بہ فقیر و غنی جسے نافع
 از علو مطالبش استنداد بود جو یلے اونہے طلوع
 بزم آرای شعر شد یک چند اک با صناف معرفت جامع
 شدہ مقرر اس موتِ آخر کار صفحات لباس را قاطع
 مردہ جسم از چہ فانی گشت روح قدسش نہ بجای راجع
 گفت اعظم بسال تار بخش نور ایماں بمرقدش ساطع

ساطع نے کہاں وفات پائی۔ اس بارے میں تذکرہ نگاروں میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ ریاض الشعراء کے مطابق دہلی میں وفات پائی۔ مرآۃ آفتاب کی روایت کے مطابق اپنے ہی وطن کشمیر میں وفات پائی ہے۔ بہر حال ساطع کی وفات کشمیر میں ہوئی ہے اور معلوم ہوتا ہے کہ وہ حسن آباد سرینگر میں دفن کئے گئے ہیں۔ آپ نے ۲۱ ماہ رمضان ۱۲۲۰ھ میں وفات پائی ہے۔

حکیم ساطع کے شاگردوں کی تعداد بہت زیادہ ہے جن میں سیف احمد اعظم دیرمزی اور شرف الدین فرحت بہت ہی اہم ہیں۔ سفینہ خوشجو کے مطابق آپ کے سب شاگرد صاحب کمال ہیں۔ ساطع کے بعد آپ کے خاندان میں آپ کے پوتے نظام الدین نظام نے بھی شاعری کی تھی۔ اس کے بعد مرزا الامت نظام الدین کے بیٹے نے اپنا خاندانی شغل جاری رکھا۔ آپ سرینگر کے چنکرال محلہ جبہ کدل میں سکونت کرتے تھے۔ فارسی میں

۱۔ شیعان کشمیر از حکیم غلام صفدر بہلانی صفحہ ۱۸۱، ۱۸۲

۲۔ اشرف الدین خاں فرحت نے ساطع کے اس شعر پر ایزا کیا تھا کہ

طبع فرحت کے زیر دام ساطع میشود۔ اس کو تہہ زیر زماں مشاقان باہم دیگر است۔

۳۔ اکثر تربیت کرگان او صاحب کمال شدند۔

اچھے اور عمدہ شعر کہتے تھے۔ آپ کے ہماراجہ گلاب سنگھ اور زبیر سنگھ کے دربار میں اچھا رسوخ تھا۔ لامع کے کلام کا ابھی تک سراغ نہیں ملا، تلاش جاری ہے۔ لامع کے بیٹے مرزا محمد علی نے بھی شاعری کی تھی اور وہ گورنمنٹ ہائی سکول باغ دلاور خان سرینگر میں فارسی کے مدرس تھے۔

ماخذ

- ۱۔ تذکرہ ہمیشہ بہار
- ۲۔ تاریخ حسن از پیر حسن کھویہا می
- ۳۔ کثیر از ڈاکٹر صوفی مطبوعہ پنجاب یونیورسٹی لاہور
- ۴۔ تذکرہ سفینہ خوشگو
- ۵۔ ریاض الشعراء
- ۶۔ مجمع النفائس
- ۷۔ تذکرہ روز روشن
- ۸۔ تذکرہ لاشدی
- ۹۔ تذکرہ بے نظیر
- ۱۰۔ صحیفہ ابراہیم
- ۱۱۔ سفینہ ہندی
- ۱۲۔ تاریخ اعظمی
- ۱۳۔ نگارستان سخن
- ۱۴۔ مراۃ آفتاب نما
- ۱۵۔ شیعان کشمیر
- ۱۶۔ ایران صغیر از ڈاکٹر حمید عرفانی
- ۱۷۔ تذکرہ نویسی در ہندوستان تہران
- ۱۸۔ تاریخ کبیر از محی الدین مسکین

غنی کشمیری

پروفیسر محمد عبدالرشید

غنی کا اصلی نام محمد طاہر اور تخلص غنی ہے۔ بعض تذکرہ نویسوں نے ملا محمد طاہر اور بعض نے شیخ محمد طاہر لکھا ہے جو رسم زمانہ کے عین مطابق ہے۔ کشمیر کے ایک معروف خاندان اشافی سے تعلق رکھتے تھے۔ ابتدائی زندگی کے حالات بالکل تاریکی میں ہیں۔ باپ کا نام اور سن ولادت تک معلوم نہیں۔ مختلف تذکرہ نویسوں نے ولادت کے بارے میں جو قیاس آئیٹیاں کی ہیں وہ بالکل غلط ہیں۔ مفتی محمد سعادت نے ^{۱۲۸۵ھ} اور محمد امین داراب نے ^{۱۲۸۶ھ} کا اندازہ لگایا ہے۔ ڈاکٹر جی۔ ایل۔ تیکو نے اپنی کتاب ”پارسی سرا بیان کشمیر“ میں غنی کا سال ولادت ^{۱۲۸۷ھ} لکھا ہے جو مسئلہ کے مطابق ہے اس لئے قابل قبول نہیں۔ دیوان غنی کے مقدمہ میں جناب علی جواد زیدی صاحب لکھتے ہیں: ”^{۱۲۸۷ھ} قطعی طور سے معلوم ہے کہ جب ^{۱۲۸۷ھ} میں صاحب کشمیر آئے تو غنی کی شاعری ^{۱۲۸۷ھ} ہو چکی تھی۔ یقیناً یہ غنی کی جوانی کا زمانہ رہا ہوگا۔“

چونکہ تمام تذکرہ نگار غنی اور صاحب تبریزی کی ملاقات پر متفق ہیں اور صاحب ظفر خان احسن کے ساتھ ^{۱۲۸۷-۱۲۸۸ھ} میں کشمیر آیا اور تذکرہ نویس اس بات پر بھی متفق ہیں کہ صاحب نے غنی کی شاعری اور اس کے کلام کی بڑی تعریف کی ہے اور پھر نہ صرف صاحب بلکہ اس دور کے دوسرے ایرانی شعراء مثلاً قدسی، سلیم،

ابو طالب، کلیم اور میرا جی کے ساتھ ملاقات کی ہے اور مشاعروں اور ادبی محفلوں میں حصہ لیا ہے بلکہ بقول مولانا شبلی یہ تینوں شاعر کلیم، صائب اور غنی کشمیر میں مذہب تک سہم اور ہم قلم رہے اور باہم مشاعرے کرتے تھے۔ خاص طور پر غنی اور صائب کی مصاحبت نے بہت سی داستانوں کو جنم دیا ہے اس لئے بے محل نہ ہوگا اگر یہاں صائب اور غنی کے تعلقات و مجالست کی کچھ وضاحت کی جائے جس سے غنی کے سن پیدائش کی عقدہ کشائی کے ساتھ ساتھ اس کے عالم شباب میں وفات پانے کے مفروضہ کی حقیقت بھی کھل جائے۔

صائب گیارہویں صدی کا ایک معروف شاعر ہے جو ایران سے کابل پہنچا اور وہاں سے ظفر خان احسن کے ساتھ دکن آیا۔ جب ۱۱۸۷ھ میں ظفر خان احسن کشمیر کی صوبہ دار ہی کے عہدے پر متعین کیا گیا تو صائب بھی اُس کے ساتھ کشمیر کی سیروساحت کے لئے آیا۔ کچھ عرصہ یہاں رہنے کے بعد ایران واپس چلا گیا اور ۱۲۰۸ھ میں اصفہان میں انتقال کیا۔ جب صائب کشمیر پہنچا تو ظفر خان احسن کی ادب نوازیوں اور ذوق شاعری نے کشمیر کو شعر و ادب کا مرکز بنادیا۔ صائب اپنے قیام ہندوستان کے دوران ہی غنی کی شہرت سن چکا تھا۔ یہاں پہنچ کر اُس سے ملاقات کی۔ اس ملاقات کو تذکرہ نویسوں نے کچھ ایسا افسانوی رنگ دیا جس پر پوری طرح یقین کرنا مشکل ہے۔ تذکرہ جینی میں لکھا ہے کہ صائب، غنی کا یہ مطیع سن کر

موسیٰ میان تو شدہ کراہی
 کرد خدا کا سرما زن
 "کراہی" کے معنی پوچھنے کے لئے غنی سے ملنے آیا۔ پھر غنی نے اپنا کلام صائب کو دکھایا جس کے مطالعہ سے صائب بہت محظوظ ہوا اور اس کا انتخاب اپنی بیاض میں نقل کیا۔ خاص کر غنی کے اس شعر پر اُسے بے حد رشک آیا اور کہا کہ کاش میرا سارا

دیوان اس کشمیری کو دیا جاتا اور اُس کے عوض میں مجھے اس کا یہ شعر دیا جاتا

۵ حسنِ سبزے بخیلِ سبزمرا کو داسیر

ظلم ہر رنگِ زمیں بود گرفتار بندم

یہ اور اس طرح کی دوسری روایتوں کی صحت و سُقم سے قطع نظر یہ بات وثوق کے ساتھ کہی جاسکتی ہے کہ صاحب نے اپنی اقامتِ کشمیر کے دوران غنی سے مصاحبت اور محالست کی اور اُس کے کلام کا پورا پورا استحسان کیا جس کا تمام تذکرہ نویسوں نے اعتراف کیا ہے۔

۶ ڈاکٹرِ صوفی نے غنی کی بدیہ گوئی کی دو مثالیں پیش کی ہیں :-

۱ صاحب نے جب اپنا یہ مصرعہ کہ "از لباسِ تو بوئے کلب می آید" غنی کے سامنے پڑھا تو غنی نے فی البدیہہ کہا :

کہ ام سوختہ جاں دست زد بد امانت

کہ از لباسِ تو بوئے کلب مے آید

۲ دوسری مثال میں لکھتے ہیں کہ ایک روز صاحب نے یہ شعر کہا ہے

سیہ چوری بدستِ آں نگارِ ناز نہیں دیدم

بہ شاخِ صندلی پیچیدہ مارِ عنبری دیدم

اور غنی نے اسی مضمون کو یوں پیش کیا :-

سیہ چوری بدستِ آں نگاری : بہ شاخِ صندلی پیچیدہ ماری

غلام محی الدین خلوت نے اپنے ایک مقالہ میں صاحب اور غنی کی شاعرانہ

مساقت کے بارے میں لکھا ہے کہ ایک دن یہ دونوں اصحاب کمالِ کشتی میں بیٹھ

کر نشاطِ بارغ کی جانب جارہے تھے ناگاہ ان کی نظر میں ڈل کے کنارے ایک

پیکرِ حسن و جمال برہمنِ زادی پر پڑیں جو مٹی کی مِل کر اپنے ماتھے دھو رہی تھی دونوں

اس حور شامل نازنین کو دیکھ کر دنگ رہ گئے۔ صاحب نے بے ساختہ یہ مصرعہ کہہ دیا :-
 ”دست بگل آلودہ اے ماہ چنبے آفتاب“

غنی نے فی البدیہہ دوسرا مصرعہ لگا کر کہا :-

”شد مرا وردِ زباں یا لیتنی گنتُ تراب“

صاحب نے اٹھ کر اس کی پیشانی پر بوسہ دیا اور کہا کہ تو ایرانیوں پر گوئے سبقت لے گیا ہے۔

تذکرہ نویسوں نے یہ بھی لکھا ہے کہ صاحب نے غنی کے دیوان سے دو اشعار منتخب کر کے اپنی بیاض میں درج کر دیے۔ اُس نے غنی کی بعض غزلوں پر غزلیں لکھی ہیں جس کی تائید میں تذکرہ نویسوں نے یہ شعر پیش کیا ہے :-

ایں جواب آں غزلِ صاحب کہ می گوید غنی

یاد آیا میکہ دیگِ شوق ماسرِ پوش داشت

غنی اور صاحب کی مصاحبت اور مجالست کی اس بحث سے یہ ثابت کرنا مقصود ہے کہ دونوں کی ملاقات ہوئی ہے اور اس زمانے میں ہوئی ہے جب غنی کی شاعری اپنے شباب پر تھی اور یہی دور غنی کی زندگی کا بھی دورِ شباب ہے۔ اسلئے یہ بات کسی طرح تسلیم نہیں کی جاسکتی ہے کہ غنی سن ۱۱۵۰ھ یا اس سے کچھ وقت قبل پیدا ہوا۔ یقیناً صاحب کی آمد کے موقع پر غنی بیس پچیس سال کا ہو گا چونکہ ہمارے پاس کوئی قطعی دلیل نہیں اس لئے ہم صرف اس قدر کہہ سکتے ہیں کہ وہ گیارہویں صدی ہجری کی دوسری دہائی میں پیدا ہوئے۔

غنی کے خاندانی حالات بھی پردہ اخفاء میں ہیں جیسا کہ لکھا گیا کسی تذکرے سے ان کے باپ کا نام معلوم نہیں ہوتا۔ ڈاکٹر ظفر خان کے بقول غنی کے پردادا خواجہ سنگین کو میر کبیر میر سید علی ہمدانی کے ہاں خاص تقرب اور درجہ حاصل تھا

غنی کے باپ نے خواجہ طاہر رفیق اشائی سے اپنی عقیدت کی بنا پر غنی کا نام
طاہر رکھا۔ غالباً غنی کے تعلقات اپنے باپ سے اچھے نہیں تھے جس کا اشارہ
ان کے اس شعر سے ملتا ہے۔

بہ التفات پدر دل منہ کہ قطرہ آب

ز چشم ابر چو افتد در یقیم شود

اور زندگی میں اُسے کوئی آرام و سکون نہیں ملا۔

چشم تا واکردہ ام بر خاک غم افتادہ ام

ہمچو طفل اشک در ایام ماتم زادہ ام

دوسرے افراد خانہ میں سے صرف غنی کے ایک بھائی محمد زمان نافع کا

"تذکرہ" ملتا ہے۔ خواجہ محمد اعظم دیدہ مری واقعات کشمیر میں لکھتے ہیں جس کی تائید
تاریخ حسن سے ان الفاظ میں ملتی ہے۔

"محمد زمان نافع برادر ملا طاہر غنی شاگرد ملا حسن فانی بود و

از برادر خود کسب فیوض معانی نمود۔"

نافع نے غنی کی وفات کے چالیس سال بعد ۱۱۹۸ھ میں وفات پائی۔

واقعات کشمیر اور تاریخ حسن میں اُس کے کلام کا نمونہ یوں دیا گیا ہے۔

می خرامی بہر قتل مرحبامی زبیت

جال فدای زبیت سر مزد پای زبیت

می گشتی و بازی پرسی شہید کشتی

ایں غلط اندازی و بازی بامے زبیت

ہمچو می از پردہ زنبوری جام بلور

چہرہ سازی لے رنگیں از حنا زبیت

پیرگشتی نافع اکنون ہالہ سال شب تا سحر
 خرمن ماہی در آغوش دو تارے زبیدت
 نافع نے اس کے علاوہ محمد شاہ کے عہد تک سلاطین اور بزرگان دین کے
 حالات میں بھی ایک کتاب لکھی ہے جو کیا ب ہے۔

حقنی تمام عمر مجرور رہا اور شادی بیاہ کے بندھن قبول نہیں کئے اور اس ترک
 و تجرد پر اس طرح قائم رہا کہ بقول ان کے شاگرد مسلم "در ترک و تجرید چنان
 می کوشید کہ از بیکر ہیولائش پوستی و استخوانی ماندہ بود" نہ صرف یہ کہ وہ تمام
 عمر مجرور رہا بلکہ اپنی گونا گوں صفات کے باوجود عورتوں کے بارے میں اچھی رائے
 ٹھیک نہیں۔ چنانچہ ذیل کی رباعی میں وہ عورتوں کا بڑی نفرت کے ساتھ ذکر
 کرتا ہے۔

ہر مرد کہ باز ناں بخواہش بنشست
 بر عارض خولیش غازہ از خواری بست
 بگر بہ زرا نگشت کہ در چخبہ دست
 نسبت بہر انگشت فرو تر بنشست
 اپنے اس تجرود کا اس طرح ذکر کرتے ہیں۔

چو من بہ بحر تجرود کس آشنا نبود
 یکے است پیرہن و پوست چوں جاب مرا

چنان پرورد تجریدم بدان تن آسانی
 کہ میگردد کبود از کیسوت خارا برو دشمن

اے خوشا حال سبک و تنہا کہ در راہ طلب

خانہ بردوش است بارخانہ اش بردوش نیست

حقنی نے سرنگی کے محلہ قطب الدین پورہ میں واقع مدرسہ قطبیہ میں تعلیم حاصل

کی اور تمام علوم متداولہ ادب، فلسفہ اور طب میں دسترس حاصل کی۔ اسی مدرسہ میں غنی کو ملا محسن فانی کے حلقہٴ درس میں شامل ہونے کا موقع مل گیا اور یہیں اُن کے فیض تربیت سے غنی کے کمالات شعری اور سخنوری کو جلا ملی۔ اب اس کے لیے محمد طاہر نصر آبادی نے غنی کے اُستادوں میں فقانی کشمیری کا نام بھی لیا ہے اور لکھا ہے :- "فقانی آنہم کشمیری است..... غنی کشمیری تعلیم الوداد ہے" غالباً نصر آبادی کو اس معاملے میں اشتباہ ہوا ہے کیونکہ تذکروں میں کسی فقانی کشمیری کا ذکر نہیں ملتا۔

اگرچہ تذکرہ نویسوں نے متفقہ طور پر غنی کو محسن فانی کا شاگرد مانا ہے مگر بعض تذکرہ نویسوں نے غنی کو علم و فضل اور شعر و سخن میں اپنے اُستاد سے برتر و فائق مانا ہے چنانچہ صاحبِ مرآۃ الخیال لکھتا ہے کہ :-
 "شاگردِ شیخ محسن فانی بود بمقدور طبع در آک در فنون و علوم
 بر استادِ چہرہ دستی نمود۔ ہر گاہ شیخ را مسئلہ مشکل شدی ازوے
 استفسار نمودے۔"

اسی طرح میر غلام علی آزاد کو بلگرامی اس کے علمی استعداد پر اپنے عقیدہ کا اس طرح اظہار کرتے ہیں :-

"از بدو شعور در حلقہٴ درس ملا محسن فانی کشمیری تلمذ نمود چوں
 طبع بلند داشت در کمتر روزگار حیثیتی شائستہ بہم رسانید۔"

دوسرے بہت سے تذکرہ نویسوں اور نقادوں نے بھی غنی کی علمی اور فنی قابلیت کو خراج تحسین پیش کیا ہے۔ خواجہ اعظم دیدہ مری واقعات کشمیر میں لکھتے ہیں کہ "اگرچہ وہ ملا محسن فانی کا شاگرد تھا مگر اربابِ سخن کا اس بات پر اتفاق ہے کہ نہ صرف کشمیر بلکہ پورے ہندوستان میں اس جیسا خوش خیال اور نازک ترین شاعر

پیدا نہیں ہوا۔ (ترجمہ) علی ابراہیم خان خلیل نے "صحف ابراہیم" میں اپنی رائے کا اظہار کرتے ہوئے لکھا ہے کہ ملا طاهر غنی اور حاجی اسلم سالم اپنے استاد سے بہتر ہیں۔ تہ صباح الدین عبدالرحمان ملا محسن فانی کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ اس کی (شیخ محسن فانی) فصیلت کی سب سے بڑی دلیل یہ ہے کہ وہ غنی کشمیری کا استاد ہے۔ غنی کے شاگرد مسلم نے دیوان غنی کے دیباچہ میں اپنے استاد کے علمی مراتب کا تذکرہ ان الفاظ میں کیا ہے۔

" اگرچہ اس مجمع کمالات بیشتر بہ شاعری شہرت یافتہ و شعرش دریں باب تیز دستی بکار بردہ اما کمالات شاعری او نمونہ الیت از کمالات دیگر و سخنان نگینش گوئے الیت از جمال معنی اس نیکو سیر۔ طبع بدیہہ یابش ہرگز بجز شعر سر فر و نیاوردہ و قدوین دیوان را تحصیل حاصل شمرده علم از نقاب عرفان ساخته بود و شعرش پروردہ داری ہر دو مینمود۔ معارف حقیقی را در لباس علوم رسمی روپوش می ساخت و از سخنان گوناگون برقعہ ای دوختہ بر بالای ہر دومی انداخت چنانچہ خود میفرماید شعر ۴ ز شعر من شدہ پوشیدہ فضل و دانش من چو میوہ کہ بماند بزریر برگ نہاں "

مسلم کے اس بیان کی تائید مذکورہ نویسیوں اور نقادوں کے ان اقوال و عقائد سے بھی ہوتی ہے جن میں سے چند ایک کا ادھر حوالہ دیا گیا۔ غنی کو علم و فضل کا ذوق و شوق اور اس کے ساتھ زہد و تقویٰ اور استغناء کی دولت مبداء فیاض سے عطا ہوئی تھی۔ ان کے بعض اشعار سے معلوم ہوتا ہے کہ وقت گزاری کے لئے انہوں نے درس اور طبابت کا شغل اختیار کیا تھا۔ ایک شعر میں اپنے شغل تدریس کا اس طرح ذکر کرتے ہیں۔

۳۴۹

بسر بردم غنی ہر چند عمر خود بکتاب ما
 نیا دردم ز خط سر نوشت خویش سر بیرون
 ایک رباعی میں اپنے دردِ اعضاء کا ذکر کرتے ہوئے اپنی تدریسی زندگی
 کی طرف یوں اشارہ کرتے ہیں :- ۷

افتاده ام از درس ز دردِ اعضاء
 کوشاں گردی کہ بالذات اعضاء مرا
 می مالیدند تا مرا استاداں
 ای کاش کہ گوش می شدم سر تا پا
 اسی طرح اپنی طبابت کا ذکر کرتے ہوئے فرماتے ہیں :- ۷
 جویند دواہی درد از من و گمراہ
 لیکن اَلَم من نپذیرد در ماں
 اسی نبود شکست بازار درست
 ہر چند کہ پر ز مومیائی است دکاں
 بعض تذکرہ نویسوں نے لکھا ہے کہ غنی کی ایک آنکھ ناقص تھی۔
 بند را بن خوشگو لکھا ہے :- "گویند غنی واحد العین بود" غنی کے اپنے
 کلام سے بھی اس امر کی تائید ہوتی ہے۔ چند شعر اس ضمن میں ملاحظہ ہوں :-
 بساں اشک شمع از تیرہ بجتی ۶ گریزاں چشم من از روشنائی
 از گریہ ام نہ ہمیں چشم تر سفید شد است
 کہ ز آب دیدہ مرا موی سر سفید شد است
 خلل پذیر شد از ضبط گریہ نور نگاہ ۶ ز آستین گلدار د چراغ دیدہ ما
 بسکہ آکرده ام از دیدن مردم چه عجب ۶ مردم دیدہ اگر از منظر افتاد است

چشم سفید راست نمکدانِ خوانِ عشق : بی مانک چشتی نکند میہمانِ عشق
 دیدہ ام از دیدنِ وضعِ جہاں رنجور شد : زخمِ چشم را سفیدی مرہم کافور شد
 ان اشعار سے معلوم ہوتا ہے کہ غنی کی ایک آنکھ کسی عارضہ کی وجہ سے خراب
 ہو گئی تھی اور اُس کی سفیدی سیاہی پر غالب آ گئی تھی۔ جیسا کہ غنی نے اس شعر میں
 کہا ہے ۔
 چشم سفید زد در اشکِ مرا بخاک
 حر فیتِ ایک پنبہ نگہبانِ گوہر است

آنکھ کے نقص کے علاوہ غنی کی قوتِ سماعت میں بھی خرابی تھی جیسا کہ ان کے
 چند اشعار سے معلوم ہوتا ہے ۔

رہیں منتِ گوشِ گراںِ خوشیتنم : کہ تا بلند نگرود سخنِ نہی شنوم
 در خوابِ من از شورِ حوادثِ خلی نیست : تا گشت پر از پنبہ غنی تکیہ گوشم
 غنی نے اپنی زندگی کا بیشتر حصہ اپنے وطن کشمیر میں گزارا۔ اگرچہ بعض تذکرہ
 نویسوں نے لکھا ہے کہ وہ تمام عمر اپنے ہی شہر میں رہے اور وطن سے باہر پاؤں
 نہیں لکھا لیکن خود ان کے کلام کی داخلی شہادت سے ان کا سفر کرنا ثابت ہوتا ہے۔

رفتِ عمرم در غریبی بہ بساطِ روزگار
 گرچہ بچوں مہرہ شطرنج دارم خانہ
 گردِ غربتِ بر جبینِ دارم ہمچو گردِ باد
 ستا ہوائے ہرزہ گردی بر سرِ ماخانہ ساخت

لسانِ مہرہ تسبیح در سیر و سکونِ دارم
 بدستِ دیگرے باشد عثمانِ اختیارِ من
 چنان گردیدد امنگیرِ گردِ غربتِ طہر
 کہ ریگِ شیشہ ساعتِ بود خاکِ مزارِ من

غنی کو اپنے وطن سے بڑی محبت تھی۔ چنانچہ اس مسافرت کے دوران وہ
کبھی وطن عزیز کی یاد سے غافل نہیں رہے اور وہ اپنی کاشتق ہر وقت دہمگیر رہا۔
بسکہ شد زنجیر پائیم بر شتہ حب الوطن

در سفر دایم چر سوزن چشم دارم در قضا
در سفر ہم غم وطن است : گل باخاہ چیدہ را مانم
برزنگ آبلہ پائے در سفر مارا : ز شوق صبح وطن چشم تر سفید شد است
اپنے سفر کے دوران غنی کہاں کہاں گئے اور کن کن ممالک کی سیر کی۔ اس
کی کوئی خارجی یا داخلی شہادت نہیں ملتی البتہ ایک رباعی سے ان کے اطراف ہند
میں سفر کرنے کی شہادت ملتی ہے وہ یہ ہے ۔

کردست ہوائے ہند دگیر مرا : ای بخت رساں باغ کشمیر مرا
گشتم ز حرارتِ غریبی بیتاب : از صبح وطن بدہ طبشیر مرا
غنی نے اپنی زندگی کا کتنا زمانہ سفر میں گزارا کب اپنے وطن سے نکلے اور
کب واپس آئے یہ سب کچھ کہنا مشکل ہے۔ البتہ جو زمانہ انہوں نے اپنے وطن
میں گزارا وہ فقر و فاقہ اور تنگدستی میں گزارا۔ بھڑکے باعث ان کی کوئی خانگی
زندگی نہیں تھی۔ وہ ایک تنگ و تنار ایک ٹوٹے پھوٹے مکان میں رہتے تھے
جس میں اسبابِ جہاں کے نام کی کوئی چیز نہ تھی۔ بقول ان کے شاگردِ مسلم غنی
کے گھر میں کاغذ اور قلمدان کے علاوہ کچھ بھی نہ تھا۔ ان کے اشعار سے ان کے گھر
کی جو تصویر بنتی ہے وہ کچھ اس طرح ہے ۔

یہ ایک تنگ و تنار ایک مکان ہے جس کی دیواریں ٹکستہ ہیں اور کھر مٹی کا
کام بھی رخنہ دیوار سے ہی لیا جاتا ہے۔

۳۵۲

تنگ و تاریک است، بچوں نے خانہ ام
 رختہ دیوار باشد روزن کا شانہ ام
 اس مکان پر کوئی پخت بھی نہیں ہے
 کلبہ ام را طاقت بارِ گران بام نیست
 چوں کہاں بیرون کنم از خانہ چوب تیر را
 اس کے در و بام میں تمیز نہیں کی جاسکتی ہے
 خانہ ام را عاقبت گردید بام و دریچی
 بسکہ ہم چوں مور گشتم پائمال روزگار
 اس کی دیواریں بھی شکستہ ہیں اور دروازہ بھی ہے
 دیوار و در شکستہ بود خانہ مرا
 رنگش مگر ز رنگ رخ خویش ریختم
 اس مکان کے در و دیوار سے فقر و بے سروسامانی عیاں تھی ہے
 مرا بخانہ سفالی ز بنیوائی نیست : خوشم کہ در کف من کا سہ گدائی نیست
 اور یہی وہ گھر تھا جسے غنی اپنی متاع قرار دیتا ہے۔
 چوں نیست بجز خانہ مرا بیچ متاع : عیسم نتوان کرد اگر خانہ بدوشم
 اور اس گھر کے مال و منال کی کیفیت ہے کہ بقولِ مسلم "واذا اسباب ایں جہاں
 کاغذے و قلمدا نے" اور غنی کی ساری عمر اسی فقر و فاقہ اور بے چارگی میں گذر گئی
 اور خوشی اور خوش بختی نے کبھی اُس کے دروازے پر دستک نہیں دی ہے
 بکام دل نہ دیدم جمع اسبابِ معیشت را
 کہ آب و دانہ ام چوں آسپا از ہم جدا باشد

روز خوش در زندگی ہرگز نصیب نالشد
 عمر در ماتم بسر بردیم چون شمع مزار
 بسکہ کوتاہ است دست از دامن دولت مرا
 جامہ بے آستیں پوشیدہ ام فانوس وار
 آسودہ گی بجوشہ ہستی نہ دیدہ ایم
 جاں دادہ ایم و کنج مزاری خریدہ ایم
 لیکن اس فقر و فاقہ کے باوجود غنی کے پائے استغنائیں کبھی لغزش
 نہ ہوئی۔ وہ اگر اپنے فقر و فاقہ کا ذکر کرتے ہیں تو برسبیل حکایت نہ کلمہ شکایت۔
 ۵ بدست خود چنان بستم خانی بی نیازی را
 کہ ہمچوں خجہ مر جاں در از دریا نمی گیرد
 وہ بادشاہوں اور امیروں کو خاطر میں نہیں لاتے تھے اور کسی کا احسان نہیں
 اٹھا سکتے تھے ۶ کاسہ خود پر ممکن رہنہار از عوان کسی
 داغ از احسان خورشید است بر دل ماہ را
 وہ فقر کو بہت بڑی دولت سمجھتے تھے ۷
 خوش دولتی است فقر کہ در کنج انزو
 فرش نی است سایہ و فسرائش آفتاب
 اُس نے فقر و تنگدستی کے باوجود بلند ہمتی اور خود داری کے ساتھ زندگی بسر کی ۸
 غنی اگرچہ فقیر است ہمتی دارد ۹ نشانہ است بکونین دست خالی را
 اُس کی بلند ہمتی اور استغنائی یہ حالت تھی کہ وہ اپنا چولہا جلانے کے لئے
 ہمسایہ سے آگ مانگنے کا بھی روادار نہ تھا۔ ۱۰
 علو ہمت کہ آتش از ہمسایہ می خواہد ۱۱ بنان خویش سازد گوم چوں گردوں تنور خود

اور یہی استقامت کی دولت اُسے حاصل تھی کہ کبھی کسی کی مدد نہیں کی نہ کسی دربار میں حاضری دی ہے
 سچی روزی برہمنی دارد در از بھای خویش : آبر و چوں شمع میریزم ولی بر بھای خویش
 اور دوسرے شعراء اور اہل فن کے برعکس کسی بادشاہ یا امیر کے دربار سے صلہ و بخشش کا انتظار نہیں کیا
 اور اپنی شاعری کو کسبِ معاش کا ذریعہ نہیں بنایا۔

غنی چہ اہلہ شعر از کسی گیسرد : ہمیں بس است کہ شعرش گرفت عالم را
 غنی کا سب ولادت غیر متعین رہنے کے باعث اس کی وفات کا مسئلہ بھی اُلجھ گیا ہے۔ غنی کے بعض تذکرہ نویسوں
 نے لکھا ہے کہ غنی کا انتقال اُس کے عین عالم شباب میں ہو گیا۔ لیکن واقعات اور خارجی و داخلی شہادتوں سے اس
 کی تائید نہیں ہوئی۔ حقیقت یہ ہے کہ غنی اپنی عمر طبعی کو پہنچ کر رہ گزارِ عالم بقا ہو گئے۔
 انہوں نے اپنے بڑھاپے اور اس سے پیدا شدہ عوارض کا بار بار ذکر کیا ہے لیکن ان کے عالم شباب میں انتقال
 کے مفروضہ سے متاثر ہو کر ڈاکٹر غفور شیدالاسلام لکھتے ہیں: "وہ زیادہ عمر تک نہیں جئے لیکن دلچسپ بات یہ ہے
 کہ اس کے باوجود انہوں نے جابجا بڑھاپے کے مضامین بیان کیے ہیں۔ یہ دراصل اس روحانی ضعف کا اظہار ہے
 جو ان لوگوں کی پسندی کا لازمی نتیجہ ہے۔"

لیکن جب کہ ہمارے سب ولادت کی بحث پر وضاحت کر چکے ہیں۔ غالب گمان یہ ہے کہ غنی کی پیدائش
 گیارہویں صدی کی دوسری کے ابتدائی حصے میں ہوئی ہے۔ اس لحاظ سے وفات کے وقت اُس کی عمر
 ساٹھ سال یا اس سے کچھ زائد ہوئی۔

وہ عرصہ سے درو اعضاء اور دوسرے کسی عوارض میں مبتلا تھا۔ اُس کے لئے اٹھنا بیٹھنا بھی ناممکن ہو گیا تھا۔
 غنی کو معلوم تھا کہ اس کا مرض لاعلاج ہے اور وہ ایسا زندگی پر موت کو ترجیح دیتا تھا ہے
 تن بگردن وہ غنی چوں قاست گردیدم : بہر ایں خاتم یغنی نیست چوں سنگ ہزار
 اُس نے جابجا اپنے دردِ اعضاء کا ذکر بڑے ہی درد بھرے الفاظ میں کیا ہے۔

دردِ علاج درو اعضاء سخت حیران ماندہ ام : کاش میگردم زیرت یک نفس کم دست و پا
 بگردن اعضاء مائتاد از شکست : ہرگز ماگشتہ موی کا سرمہ زانوے ما
 بگردن کے از اہل عالم : اشت : عاقبت از ناتوانی فکیر کردم بر فردا

بڑھاپے اور بیماری سے وہ اس قدر کمزور ہو گئے تھے کہ اٹھنا ناممکن بن گیا تھا۔ بہر کشت زندگانی خواہد آخر ثرا اللہ شد
میں خورم صد حسرت از وسیری زدند ادا رنجین

بسکہ مانند کمال سیکرم از سیری کاست : تا نگردد گرم کس نتوانم برخاست
ایک رباعی میں درد سے تنگ آ کر آرزوئے مرگ کہتے ہیں :-
دارم دردی کہ هست جانکاه مرا : باشد ای کاش عسر کوتاہ مرا
ہر چند کہ نیست ہلک این کوفت لی : دایم تا مرگ هست ہمراہ مرا
روز و شب کی بیماری اور بخار کا تذکرہ یوں کرتے ہیں :-

بر بستر ضعف روز و شب بیمارم : از گرمی تب گداخت جسم زارم
جز نام و نشان نہ انداز پیلوی من : اکنون گویا چو حرف پہلو دارم
اور آخر میں اپنی زندگی سے پوری طرح مایوس ہو کر کہتے ہیں :-
گودست بشوید طبیبان ز علاجم : چوں شمع عرق کردن من دافع تب نیست
چنانچہ ۱۰۷۹ھ میں محقق کے مرض میں مبتلا ہو کر انتقال کیا اور اپنے
آبائی قبرستان محلہ سید صاحب راجویری کدل سر سبک میں دفن ہوئے۔

غنی کی وفات کے سلسلے میں محدث طاہر نصر آبادی کی روایت بھی دلچسپی سے
خالی نہیں۔ لکھتے ہیں :-

”از صحیح القلی مسموع شد کہ بادشاہ والجاہ ہندوستان بسیف
خان حاکم کشمیر نوشت کہ او (غنی) را روانہ پایہ تخت نماید۔ سیف
خان اورا طلبیدہ تکلیف رفتن بہند نمود۔ اورا بامودہ گفت کہ
عرض کنید دیوانہ است، خان گفت عاقلی را چرادیوانہ بگویم؟
اونی الفو کہ۔ بالہندو را دریدہ دیوانہ را روانہ خراج شد۔ بعد از

سہ روز فوت شد۔

اس طرح کشمیر کا یہ نواسخ اور اپنے دور کا عظیم شاعر دُنیا سے رخصت ہو گیا۔ اُن کے شاگردِ مسلم نے تاریخِ وفات کہی یہ

از فوت غنی گشت کہ دمر غمگیں ۛ ہر کس شدہ در ماتم او خانہ نشین
تاریخ وفاتش از پیرِ سندِ بگو ۛ پنهان شدہ گنجِ ہنرے زیرِ زمیں

۱۰۷۹ھ

مُسلم نے ایک اور قطعہ سے بھی مادہ تاریخ نکالا ہے۔ کچھ اور لوگوں نے بھی ان کی تاریخِ وفات کہی ہے جن میں محمد علی ماہر کا یہ قطعہ مشہور ہے۔

چو دادش فیض صحبت شیخِ کامل محسنِ فانی
غنی سرِ حلقہ اصحاب او در نکتہ دانی شد
تہی چوں کردم بزم شیخ را گفتند تاریخش
کہ آگاہی سوئی دار البقا از دارِ فانی شد

۱۰۷۹ھ

غنی کی سیرت اسکی شاعری کے آئینے میں

تمام مذکورہ نویسوں کا اس بات پر اتفاق ہے کہ غنی ایک قانع، فقیر منش، دیندار، متقی اور گوشہ نشین آدمی تھا جسے استغناء، خود داری اور عزت نفس کی دولت حاصل تھی۔ اُس نے اپنے عہد کے دوسرے شعراء کے برعکس سلاطین اور امراء کی مدح سرائی کر کے شاعری کو کسبِ معاش کا ذریعہ نہیں بنایا۔ اُس کے عہدِ حیات میں جو علم و دستِ ادب نواز امراء کشمیر میں تھے اُن میں ظفر خان احسن، اسلام خان اور سیف خان قابلِ ذکر ہیں۔ بعض کے ساتھ غنی کے

ذاتی مراسم تھے مگر انہوں نے کبھی کسی کی مدح نہیں کی۔ غنی کی نظروں میں
امیروں اور رئیسوں کی مدح سرائی کرنا باعثِ ننگ و عار تھا اور شعر کا صلہ
طلب کرنا اس کی شانِ استغناء کے خلاف تھا۔ وہ کبھی کسی دربار سے وابستہ نہیں
ہوا۔ اس کی نظروں میں بادشاہوں کا دسترخواں پھیلکا ہے۔

بچشم آب و رنگی نیست خوانِ پادشاہاں را
کہ دارد کاسے درویشِ نعمت بلے آلوں را
وہ اُن شاعروں کی سخت نکتہ چینی کرتا ہے جو امراء کی مدح سرائی کرتے ہیں۔
سخنورانِ قلندر چہ سحر پردازند

کہ صد پرند بکیا تیر بے پر اندازند
ز راہِ حرصِ عجب نیست گر بخاک فتند
بیک رواں کہ چو شاہاں بلند پروازند
لیکن خود غنی کبھی بادشاہوں اور اُن کے انعام و اکرام پر فریفتہ نہیں ہوا۔
فریبِ نعمتِ شاہاں مخور کہ از فغفور
صدائے کاسے خالی بجوش می آید
اور نہ اُن سے کسی کرم و التفات کی امید رکھی۔

حشتم کرم مدار ز شاہاں کہ جز نمند
آئینہ نعلعتی ز سکندر یافتہ است

مراد کس نبود چشم التفاتِ غنی : ز پشتِ آئینہ پیدا است صورتِ عالم
یہی وجہ ہے کہ اُس نے کبھی کسی کے سامنے درست سوال دراز نہیں کیا۔
دست سوالِ غنی پیشِ مہمکساں مکشای
کہ ترسم از دہشتِ لقمہ زباں گیزند

لیکن زندگی کے لئے سعی و جہد استغناء کے منافی نہیں۔ اس لئے غنی سعی و
 جہد کا قائل ہے اور خود بھی سعی و جہد سے کام لیتا ہے۔
 بے تعب در منزل مقصود کس را بار نیست
 نردبانِ این سدا جز نراہِ ناہموار نیست
 ہر کسی گوہر مقصود بیابد از سعی : پای من بسکہ دوید آبلہ ای پیداکرد
 غنی اگرچہ تقدیر کا قائل ہے مگر اس کا یہ اعتقاد جہد و جہد اور سعی
 و کوشش کے منافی نہیں۔ اس کا عقیدہ ہے کہ رزق اگرچہ مقصوم ہے مگر ہر کسی
 کو ہمت کے عین مطابق ملتا ہے۔

می رسد روزی بہر کس در خور ہمت ز غیب
 کی بدام عنکبوت افتد شکار جز مگس
 اس لئے غنی بھی ساری عمر اپنی محنت سے روزی کماتا رہا اور کبھی بے کار
 نہیں بیٹھا۔
 من از قدم سعی بمقصود رسیدم
 ہر آبلہ پای مرا قبلہ نما شد

نیستم بے کار گاہے دست و پائے میزنم
 پا بفرق روزگار و دست در داماں بسیار
 غنی ہمیشہ خلوت گزین رہتا تھا اور لوگوں سے بہت کم ملتا جلتا تھا۔
 وہ گوشہ نشین کو تعلق خاطر اور رجوع الی اللہ کے لئے ضروری سمجھتا تھا۔
 در گوشہ بے تعلقی جائے دل است
 وارستہ ہمیشہ در تماشاۃ دل است
 کشتی چو قلندر راں بہ پہلو بند
 آنرا کہ ہوای سیر دریای دل است

اور لوگوں کے ساتھ زیادہ میل ملاپ اور اختلاط کو دل کے لئے کدورت اور بخش
کا باعث سمجھتا تھا۔

مکن باد و ستاں از آشنائی اختلاط افزوں
در آید چوں درون دیدہ مژگاں خار میگرد
مکدر جی شود دل از سخن گویاں بے معنی
بر این آئینہ رنگِ طوطیاں ز نگار میگرد

بچشم کم مبین گرد کدورت را کہ در آخر
برائے اختلاط دوستاں دیوار می گرد
وہ زمانہ اور اہل زمانہ کی کج رفتاری سے بیزار ہو کر کہتا ہے۔

غبارِ خاطر م از اصلِ عالم جمع شد چنداں
کہ می خواہم بہ پیش روی خود دیوار بردارم
اُسے ایک طرف اہل عالم کی سخت روئی کا شکوہ ہے تو دوسری طرف وہ ناموافق
دوستوں کے نفاق سے نالاں ہے۔

ہر چند کہ بہ گرد جہاں برگردیدم : از کس سخن ملا می شنیدم
شد پردہ چشم من چو عینک سنگین : از بسکہ ز خلق سخت روئی دیدم

کہ دم ہر چند جستجو در عالم : یا ران موافق بجہاں دیدم کم
افسوس کہ سمجھو بھوئے شطرنج : یک رنگ نیند ہمنشیاں با ہم
شاید علم و عرفان کے بلند درجے پر فائز ہونے کے باعث کچھ لوگ اُس
سے حسد کرنے لگے تھے۔ نیمتم گردوں ولے دارند مردم کینہ ام
ہست چشم عالمی روشن ز داغ سینہ ام

اور اسی لئے وہ اہل عالم سے بیزار اور رنجیدہ ہو کر خلوت گزین ہو گیا تھا
اور عالمِ تجرُّد کو اپنے لئے پسند کیا تھا۔ ۛ

باشد نشاطِ دیگر در عالمِ تجرُّد ۛ ہر کس کہ گشت عریاں در پیروں نہ گنجید
غنی نہ صفت مال و اسبابِ دنیا سے مستغنی تھا بلکہ ہر قسم کی ظاہری زیب و زینت سے
بھی بیزار تھا۔ ۛ از خود آرائی غنی در بند زینت نیستم
میسر و چون رنگِ او از دستِ من رنگِ حنا

وہ شہرت سے بے نیاز تھا اور اُس کے علو و کمال نے اُسے شہرتِ طلبی سے مستغنی
کر دیا تھا۔ ۛ نیست شہرت طلب آنکس کہ کمالی دارد

ہرگز انگشتِ نابدر نباشد چو ہلال
جس طرح مرزا غالب کی اپنے بارے میں یہ پیشین گوئی پوری ہوئی کہ ۛ
”شہرتِ شعرم بہ گیتی بعدِ من خواہد شدن“

اسی طرح غنی کی شہرت بھی اُس کی پیش بینی کے عین مطابق اُس کی
موت کے بعد بہت زیادہ بڑھ گئی۔ ۛ

نگردد شعریں مشہور تا جہاں در تنم باشد
کہ بعد از مرگِ اہمونا فہ سبیروں میدہد بُورا
اگرچہ اس کی شاعری اس کے زمانہٴ حیات میں ہی مشہور ہو چکی تھی ۛ
مشہور در سوادِ جہاں از سخنِ شدم
ہمچوں قلمِ سفرِ بزباں می کنیم
لیکن اس شہرت نے اُسے کوئی مادی فائدہ نہیں دیا ۛ

نہ شعریں در گراں کامیاب و من محروم
زباں ز گوشِ کُجبالہ سخنِ یابید

غنی کو بھی دو کمال کمال ہنرمندوں کی طرح غم سے اُلفت ہے ۔
 ہر کس کہ ہنرمند زبید در عالم ۛ ہست از ہنر خویش دلش را صد غم
 اور وہ جانتا ہے کہ اہل کمال کو ہمیشہ بد نصیبی رنج و غم اور فقر و محنت سے
 واسطہ پڑتا ہے ۔ بود سخت سیرا اختلافی با سخن گویاں
 بود گر ممکن طوطی سواد مہند جا دارد
 رنج و محنت اور فکر و اندیشہ روزِ ازل سے ان لوگوں کے لئے مقدر ہو چکا
 ہے جنہیں ہوش و خرد اور فکر و کمال کی دولت عطا ہوتی ہے ۔
 بود در اضطراب از اصل عالم ہر کہ کامل شد
 طہیدن در میان جملہ اعضاء قسمتِ دل شد

ہوش است کہ سرمایہ صد در دست ۛ فارغبال آنکہ از جہاں بے خبر است
 در بیضہ نمی کُشد مرغال فریاد ۛ ہر چند کہ بفیض از قفسِ دلگِ تار است
 لیکن جفا ہی روزگار اور رنجہائے بے شمار کے باوجود غنی خندہ
 پیشانی اور کشادہ قلبی کی تعلیق کرتا ہے ۔
 چون قفل اگر گرفتگی گیری پیش ۛ سحرِ دلت از تیغِ جفا گردِ ریش
 دادند چو صمدتِ کلیدِ ابرور ۛ پیوستہ کشادہ دارِ پیشانی خویش
 غنی پرہیزگارِ متقی اور احکامِ شریعت کا پابند تھا اور دنیا اور آخرت کی
 سعادت کا طلبگار تھا۔ وہ گناہوں کی آلودگی کو توبہ کے پانی سے دھونا چاہتا تھا
 اس کا عقیدہ تھا کہ ۔ از رویِ ہی پاک بگردی ہرگز
 تا سر نہی بسجدہ مانند نگین
 اُسے نماز میں اطمینانِ قلب اور سکونِ خاطر حاصل ہوتا تھا ۔

دفع شد و سوا اس خاطر از نماز با حضور
 بادت بستہ و اگر دیم قفل بستہ را
 اور وہ نماز کو عشق الہی اور تلاش حق کا ذریعہ جانتا تھا
 از نماز نیست مطلب غیر حجت و جوی دوست
 میروم از اشتیاق اُفتال و خیزاں سوی دوست
 وہ روحانی قوت اور معرفت الہی کے لئے راہ سلوک میں ریاضت کا بھی قائل
 تھا ۛ بے ریاضت نشوونما عرفاں حاصل
 تا کہ و خشک نگرددید می ناب نیافت
 وہ عشق رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی فیض یاب ہے اور نعت سرور
 کائنات علیہ التحیۃ والصلوۃ میں یوں لب گشا ہوتا ہے :- ۛ
 تا دین نو داکر بر اُمت دحیر ۛ بر روئے زمین نیست نشانے از دیر
 چوں سایہ ذلیل گشت آن نامریا ۛ کز پیرویت گذشت شد تابع غیر
 دوسری رباعی میں یوں نعت سرا ہوتا ہے :- ۛ
 اے جامہ فقر زیب و پیرایہ تو ۛ وی شاہ و گدا تو نگر از مایہ تو
 در خاتم صنع سرزد نقش دو کون ۛ تا صرف نشد سیاہی سائر تو
 اسی طرح وہ شہداء کربلا سے محبت کو نجات اخروی کا ذریعہ سمجھتا ہے ۛ
 کسی بروز جزا سرخ رو تواند شد ۛ کز خاک پای شہیدان کربلا باشد
 شود براہ یقیں پیر دستگیر ترا ۛ امام سبحان کز خاک کربلا باشد

غنی کا دیوان اس کی وفات کے ایک سال بعد شہر میں اُسکے شاگرد
 مسلم نے غنی کے ایک دوسرے شاگرد ملک شہید کی مدد سے ترتیب دیا ہے۔ اگرچہ

سرخوش کا دعویٰ ہے کہ دیوان غنی کو محمد علی ماہر نے ترتیب دیا ہے۔
 ”دیوانش کہ سراپا انتخاب است مرزا محمد علی ماہر ترتیب دادہ“ اور
 محمد حسین آزاد نے اس پر یہ اضافہ کیا ہے کہ ”اشعار اُس کے بہت تھے
 اور مضامین دقیق محمد علی ماہر نے عام فہم اور اچھے اچھے اشعار چھانٹ کر
 دیوان مرتب کیا۔“ مختلف روایتوں کی تطبیق سے یہ بات قرین قیاس
 معلوم ہوتی ہے کہ مسلم اور ماہر دونوں نے غنی کی وفات کے بعد اس کا دیوان مرتب
 کیا۔ اگرچہ اب صرف مسلم کا ترتیب دیا ہوا دیوان دستیاب ہے۔ دیوان میں
 غزلیات کے علاوہ قطعات، مثنویاں، رباعیاں، قصائد اور مفردات ہیں۔
 تذکرہ نویسوں اور مرتب دیوان ”مسلم کے کہنے کے مطابق غنی کا پورا کلام
 ہم تک نہیں پہنچا ہے اور غنی کے کلام سے بھی اس بات کی تائید ہوتی
 ہے کہ اس نے بکثرت شعر گوئی کی ہے جس کا بیشتر حصہ ہم تک نہیں پہنچا
 ہے اور دست بردِ زمانہ سے ضائع ہو گیا ہے۔“

مارا چو شمع مرگ بود خامشی غنی

اظہارِ زندگی بزباں می کُنسیم ما

ما بصد معنی باریک نگردیم خموش

گہراست اینکه بیکار شتہ دہن می بند

اور یہ بھی مشہور ہے کہ شعر گوئی میں حد سے زیادہ اشتغال کے باعث

ہی وہ خلوت گزین ہو گیا تھا۔

کردہ ز جہاں شغل سخن گوشہ نشینم

تا خامہ مسافر شدہ من گوشہ نشینم

غنی کا بیشتر کلام غنائی ہے جو غزلیات پر مشتمل ہے۔ اس کا کچھ حصہ وصف

بہار، مناظر فطرت اور انواع و اقسام کے پھولوں کی تعریف میں ہے۔ کچھ حصہ عاشقانہ غزلیات پر مشتمل ہے جس میں کہیں معاملہ بندۂی سے بھی کام لیا گیا ہے۔ کہیں حسن اور لوازماتِ حسن کا ذکر ہے اور کہیں دردِ فراق اور شوقِ وصال کا تذکرہ۔ کہیں گردشِ ایام کی بے مہری کا شکوہ ہے تو کہیں شراب و شہاد اور زہد و رندی کی روایتی چشمک زنی کی حکایت کہیں تخیل کی بلند پروازیاں ہیں تو کہیں تجربات اور مشاہدات کی بے لاگ تصویریں۔ لیکن غنی کا کمال یہ ہے کہ مضامین کی فرسودگی کے باوجود اس کے یہاں خیال کی جدت اور فکر کی ندرت ہے۔ وہ گھسے، پٹے اور پامال مضامین سے ایسے نادر نئے اور لطیف معانی پیدا کر دیتے ہیں کہ مضمون کی کہنگی آنکھوں سے اوجھل ہو جاتی ہے۔ ڈاکٹر امیر حسن عابدی لکھتے ہیں کہ:۔ "اس کی سب سے بڑی خصوصیت ابداع اور لطافتِ معانی ہے۔" نگارستانِ فارسی میں لکھا ہے: "تخیلاتِ خوش آئند و ایہام کہ شیوہ شعرا بر ہند است شیوہ ادنیٰ ز بودہ۔" اور پھر مثال میں غنی کا یہ شعر نقل کیا ہے۔

بی حیرا غیبت اگر بزمِ خیالِ غم نیست

مصرعہ رنجتہ شمعیت کہ در عالم نیست

اور تاہر کا کہنا ہے کہ "مصرعہ رنجتہ" غنی سے پہلے کسی شاعر نے استعمال نہیں کیا تھا۔

غنی برصغیر کے اُن متأخرین شعراء میں سے ہیں جن کی ایران کے بڑے بڑے شاعروں اور نقادوں نے تعریف کی ہے۔ غنی کے دور میں شاعری کا کمال خیل آفرینی، معنی آفرینی، تمثیل، ایہام اور اسی قسم کی دوسری صنعتوں پر منحصر تھا۔ غنی نے ان سب کو برتا اور اپنے تمام ہم عصر شعراء سے بازی لے گیا۔

غنی کو احساس تھا کہ مضامین کہنے سے معافی تازہ پیدا کرنا کس قدر مشکل ہے
 ۵ گر خامہ را ز کام بر آید زباں چہ دور

شد سحر شعر خشکتر از جدول کتاب

اور چونکہ دوسرے شعراء میں کوئی نئی چیز پیش کرنے کی صلاحیت نہیں تھی
 اس لئے ان کے اشعار اکثر بے معنی اور مبتذل ہو کر رہ گئے جس کی طرف
 غنی کے اس شعر سے اشارہ ملتا ہے :- ۵

از بسکہ شعر گفتن شد مبتذل دریں عہد

لب بستن است اکنون مضمون تازہ بستن

غنی کو یہ بھی احساس تھا کہ محض نئے معانی پیدا کرنا کافی نہیں بلکہ شاعر
 کا اصل کام یہ ہے کہ ان معانی کو پوری ہمارت اور فنکاری کے ساتھ شعر کا
 لباس پہنائے۔ ۵ آب بود معنی روشن غنی
 خوب اگر لبستہ شود گوہر لبت

ظاہر ہے کہ ہمیشہ معنی کی تازگی اور خیال کی ندرت کے دے رہنا اشعار کو
 پست و بلند کر دیتا ہے اور کلام کی ہم آہنگی میں فرق پڑ جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ
 کسی شاعر کا سارا کلام یکساں اور متوازن نہیں ہوتا۔ اردو شعراء میں میر تقی میر
 جیسے عظیم شاعر کے بارے میں کہا گیا ہے "پستش بغایت پست و بلندش بغایت
 بلند است"۔ غنی کو بھی کلام میں اس عیب کا احساس تھا چنانچہ خود ہی اس
 حکمت کی طرف اشارہ کرتا ہے :- ۵

شعر اگر اعجاز باشد بی بلند و پست نیست

دریدر بیضہا ہمہ انگشت ہا یک دست نیست

اور پھر کوشش کی کہ اس کے اشعار اس عیب سے پاک ہوں جس میں وہ اپنے

قول کے مطابق کامیاب ہوئے۔

بسک پستی و بلندی شد ز شعرم بر طرف

میشود ہر مصرعم بامصرعم دیگر طرف

نہ بود بلندی و پستی در شعر موشگافان

یکدست باشد آری انگشتہای شانہ

لیکن وہ اسی پر مطمئن ہو کر نہیں بیٹھا بلکہ وہ برابر اپنے کلام کو بلند سے بلند تر

اور حد کمال تک پہنچانے میں لگا رہا۔

ہر چند شد لیم چو لب جوز شعر تر

ہستم ہنوز تشنہ اشعار ابدار

چنانچہ غنی کے تمام اشعار میں تازگی اور ندرت کے ساتھ ساتھ بلندی اور علو و تجل

تھی۔ مثلاً ۱۔ حلقہ در نگر و رخسہ دیوار بین

چشم در راہ تو دارد در و دیوار بیا

ہیچکے از سیدہ صد چاک من یاری نکرد

گرچہ بستم رشتہ بر انگشت سوزن بار

ہر شاعر اپنے پیشرو شعراء سے کم و بیش اثر قبول کرتا ہے اور غنی بھی ضرور

اپنے پیشرو شعراء سے متاثر ہوا ہوگا لیکن دوسروں کے مضامین پر تصرف کرنے

سے ہمیشہ گریز کیا۔ اس کی روش دوسروں سے جداگانہ ہے۔ اس کے مضامین اچوتے

ہیں۔ ۲۔ بزند اریم ز اشعار کسے مضمون را

طبع نازک سخن کس نتواند برداشت

از نزاکت افند مضمون من ۳۔ گر مضمون کسے پہلو زند

غنی اس بات کا معتقد ہے کہ شاعر کو اپنے ذہن خلاق۔ سرکام۔ لیکر شریک

چاہیئے۔ غنی طرح سخن خود کُن اگر میل سخن واری
چرا باید تصرف در زمین دیگران کردن
اور اگر شاعر میں یہ صلاحیت نہیں تو اُسے خاموش رہنا بہتر ہے۔
گر سخن از خود ندازی بہ کہ بر پندی زبان
تا یکی چوں خامہ رانی حرف مردم بر زبان
چنانچہ اپنے اشعار کی روانی، برجستگی اور تازگی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے
کہتا ہے :- ہر بود گویا طفل لورفتار شعر تازه ام
کز لبم تارفت بیروں بزر باہنا افشاد
غنی کو ہمیشہ نئے اور نادر مضمون، معانی اور فکر تازہ کی تلاش رہتی تھی۔
جامم بغیر کا سہ زالفے فکرنیت
باشد خیال تازہ شراب کہن مرا
جلوہ حسن تو آورد مرا بر سرِ فکر
تو حنا بستنی ومن معنی رنگیں بستم
ان کی اسی دقت نظری، بار تک بینی، گہرے اور محققانہ مشاہدہ و فکر کا
نتیجہ ہے کہ وہ اپنے تخیل کے بحر عمیق سے ایسے ایسے آبدار موتی نکالنے میں
کامیاب ہو گئے ہیں جن کا جواب نہیں ہے۔
از فکر تا سخن نشود قابل رقم
مانند خامہ سر زگریباں نمی کشم
اُس کے یہاں ایسی بے شمار مثالیں موجود ہیں جہاں عام اور روزمرہ کے
مشاہدہ میں آنے والی چیزوں سے وہ بلند اور معرفت سے لبریز معانی پیدا کر دیتے
ہیں۔ چنانچہ زرگس کا خالی جامِ جب ان کی نگاہِ فکر کو اپنی طرف متوجہ کرتا ہے تو

انہیں اس میں زندگی کا وہ پہلو دکھائی دیتا ہے جسے غم و آلام سے ترکیب
دیا گیا ہے۔

نشانی نیست در چنانہ خاک از می عشرت
ز جام خالی نرگس ہمیں آواز می آید
اسی طرح سنگ آساکا سرخ دیکھ کر انہیں یہ حکیمانہ نکتہ ہاتھ آ جاتا ہے۔
فت چوں رخنہ در کار تو بکشاید در روزی
ز سنگ آسیدار گوشتم این آواز می آید
اسی باریک بینی اور فکر و تأمل نے ان کے اشعار میں وہ معنوی باریکیاں پیدا
کر دی ہیں کہ ان کا سادہ سے سادہ شعر بھی گہری حقیقتوں کا حامل دکھائی دیتا
ہے۔
می نہاید سخن تازه و لے تہ نیست
از تہ چشمہ آئینہ کسی نہ اگر نیست

غنی کی شہرت کا ایک بہت بڑا سبب ان کی تمثیل نگاری ہے۔ اس فن میں
ان کا کوئی نظیر دکھائی نہیں دیتا۔ اگرچہ اس فن میں امیر خسرو، بکیم اور مرزا صاحب
اصغہانی کو اولیت کا شرف حاصل ہے اور مرزا صاحب نے تو اسے معراج کمال
تک پہنچا دیا۔ لیکن اس فن میں جو مقام و مرتبہ غنی کو حاصل ہے اُس تک کسی
اور کی رسائی نہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ تمثیل نگاری کو غنی کی بدولت ہی فن کا
درجہ حاصل ہوا اور اسے بطور مثال پیش کیا جانے لگا۔ غلام قادر گرامی کسی اور
شاعر کی تعریف میں کہتا ہے۔ چنان تمثیل را داده رولجے
کہ از فکر غنی گیر و خرابجے

غنی اپنی تمثیلات سے ایک نیا عالم پیدا کرتا ہے جس میں ندرت اور
تازگی ہوتی ہے۔ وہ اپنے ہر دعوٰی کی تائید میں دلیل دیتا ہے اور اس کی ہر دلیل

کے پیچھے ایک دعویٰ ہوتا ہے۔ دونوں میں گہرائی بھی ہوتی ہے اور گیرائی بھی
جلال بھی ہوتا ہے اور جمال بھی۔ دونوں بے نظیر بھی ہیں اور دلپذیر بھی۔ کبھی
وہ مصرعہ اول میں دلیل دیتا ہے اور مصرعہ دوم میں دعویٰ کرتا ہے اور کبھی
اس کے برعکس مثلاً: ابر نتواند شدن از کثرت باران سفید
حیرتی دارم کہ چوں شد دیدہ گریاں سفید

(۲) نمی باشد مخالف قول و فعل راستاں با ہم
کہ گفت ارقلم باشد ز رفت ارقلم پیدا

پہلے شعر میں دلیل کو پہلے لایا گیا ہے اور دعویٰ بعد میں اور دوسرے شعر میں
پہلے ایک دعویٰ کیا گیا اور مصرعہ دوم میں اس کی تمثیل یا دلیل پیش کی گئی ہے۔
اس دعویٰ و دلیل یا تمثیل نگاری کے سلسلے میں غنی نے اگرچہ زیادہ تر فرسودہ
اور پیش پا افتادہ علامتوں سے ہی کام لیا ہے لیکن غنی کا یہ بہت بڑا کمال
ہے کہ اس نے ان فرسودہ اور پٹی پٹائی علامتوں میں ایک نئی روح پھونک دی
اور وہ نہ ندرتیں اور جہتیں پیدا کیں جن میں کوئی دوسرا اس کا سہم و شریک
نہیں۔ اس کا منشا یہ ہے کہ جس چیز پر بھی نگاہ ڈالتا ہے اس
کے اندر معانی کی ایک دنیا دیکھ لیتا ہے اور چشم ظاہر میں جو چیز حقیر اور
بے حقیقت دکھائی دیتی ہے اُس کی دراک اور حساس طبیعت کو اسی میں
گو ہر موضوع مل جاتا ہے۔ چند اشعار ملاحظہ ہوں:-

زمینہار امین مباحش ای غافل از خشمِ حلیم
چوں زمین در جنبش آید خانہ باویران شوند

رفیق اہل غفلت عاقبت از کاری ماند
چو یک پاخفت پای دیگر از رفتار می ماند

نیست شهرت طلب آنکس که کمالی دارد
 ہرگز انگشت نما بدر نباشد چو ہلال
 مگر محبت در میاں آمد تکلف گو مباحش
 شیر مادر در حلاوت بے نیاز از شکر است
 در مکرر بستن مضمون رنگیں لطف نیست
 کم دہد رنگ ار کسے بند و حنای بستہ را
 غنی از دولت دنیا نگر و عیب کس زائل
 کہ زرت تواند از روی محک بردن سیاہی را
 فیض سخن بہ مرد سخن گو نمی رسد : از نافہ بوئے مشک بہ آہو نمی رسد
 دنیا بزرگ باشد در دیدہ غلط میں : اندک چشمِ احوں بسیار می نماید
 غرض اسی قسم کی سینکڑوں مثالیں دیوانِ غنی سے پیش کی جا سکتی
 ہیں۔

غنی کے کلام کی دوسری نمایاں چیز اُس کی ایہام بندی ہے
 تمام تذکرہ نویس اور نقاد غنی کو اس فن میں استاد تسلیم کرتے ہیں۔ ہند راہن
 خوشگو نے اُسے ”سرخیل ایہام بنداں“ کا خطاب دیا ہے۔ غنی نے اس صنعت
 کو درجہ کمال تک پہنچایا۔ چند مثالیں ملاحظہ ہوں۔
 بکام دل رسانید است می از دوستی مارا
 الہی تا دم آخرد بکام دوستاں باشد
 اشعارِ ابدارم تا شد محیطِ عالم
 انداختند در آب یاراں بقیۂ ہارا
 زبان نے باوازی بند این حرف گوید : کہ می سازد بیکدم چوب را صاحب نفس گویا

غنی ز ترک مجتہد شدم بسی دیگر
زلف یار گر فتم دل و شدم دیگر

ایہام و تمثیل کے علاوہ غنی نے جن دوسری صنعتوں کو اپنے کلام میں استادانہ مہارت کے ساتھ برتا ہے ان میں مرامۃ النظر، لف و نشر، طباق، تضاد، بخیس اور دوسری بہت سی لفظی اور معنوی صنعتیں ہیں۔ مضمون کی نگہ دانی ان سب کا احاطہ کرنے اور مثالیں دینے سے ناممکن ہے۔

ڈاکٹر خورشید الاسلام نے اپنی کتابوں "تنقیدیں" اور "غالب" میں غنی اور مصائب کی تمثیل نگاری اور ایہام بندی پر سخت تنقید کی ہے اور اسے ایک زوال پذیر نظام کی نمائندگی قرار دیا ہے۔ وہ غنی پر تنقید کرتے ہوئے لکھتے ہیں :-
" غنی کا دیوان جذبہ کی موسیقی سے خالی ہے۔ محض الفاظ کا دروہستہ جس کا سبب یہ ہے کہ وہ رسمی مضامین اور تجربوں میں صناعتی سے جان ڈالنے کی کوشش کرتے ہیں اور ان میں ذاتی طور پر اضافہ نہیں کرتے۔ صرف مناسبات لفظی کا اہتمام کرتے ہیں۔ زوال پسندی کی بدولت وہ آدمی سے اور زندگی سے بیزار نظر آتے ہیں۔ رسمی تصوف کا سہارا لیتے ہیں۔ ان کے یہاں کوئی منظم فلسفہ نہیں ہے ان کی شاعری کی جان صناعتی ہے۔

جناب علی جواد زیدی دیوان غنی کے مقدمہ میں ڈاکٹر موصوف کی اس تنقید پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں :-

" خورشید الاسلام نے پہلے "تنقیدیں" میں اور بعد میں "غالب" میں تمثیل پر علی العموم اور غنی اور مصائب کی تمثیل پر علی الخصوص اعتراضات کئے ہیں اور اس رجحان کو باعمل رجعت پسندی کا آلہ کار بتایا ہے لیکن انہوں نے یہ حقیقت نظر انداز کر دی ہے کہ تمثیل ہی نے فارسی شاعری کو کوری ٹیٹل پرستی، دور

از کار تشبیہ بندی اور استعاروں کی چستیان کاری سے باہر نکالا۔ تمثیل نے ہماری شاعری کو اسی دھرتی پر گھٹنوں چلنا سکھایا اور تجربات دنیاوی و مسائل اخلاق کو باضابطہ موضوع بنا کر ایک بڑی بے راہ روی سے بچایا۔ یہ اور بات ہے کہ اس جدید طرز میں زیادہ دور تک چلنے کی سکت نہیں تھی لیکن اس کے اکتسابات سے قطعاً مٹنے موڑ لینا صریحی نا انصافی ہوگی۔

آگے چل کر لکھتے ہیں :-

"لیکن ان کی زیادہ تر توجہ درستی کر دار اور اصلاح معاشرت پر تھی اور انہوں نے غزل کو اس مقصد کے لئے استعمال کیا۔ ظاہر ہے کہ ایسی غزل کو جس میں حسن و عشق اور شراب و شادی کا ذکر نہ ہونے کے برابر ہو گوارا بنانے کے لئے صنایع و بدایع کا سہارا لینا ضروری تھا۔ غنی نے صائب کی تائیدی میں زیادہ تر تمثیل اور ایہام کو وسیلہ بنایا کیونکہ ان صنعتوں سے بھی ان کے مقصد کو تقویت پہنچتی تھی۔ جو بات وہ کہنا چاہتے اس کے لئے دلیل بھی دیتے یا پھر ایہام جیسی آسانی سے سمجھ میں آ جانے والی صنعت سے موضوع کی خشکی کو دور کرنے کی کوشش کرتے۔"

ناممکن تھا کہ غنی اپنے گرد و پیش کی مادوں اور مقامی اصطلاحات سے متاثر نہ ہوتا۔ چنانچہ یہ مقامی رنگ ان کے کلام میں کئی ایسی اصطلاحوں اور الفاظ کی صورت میں نمایاں ہے جن کا تعلق خاص کشمیر کی معاشرت سے ہے۔ مثلاً کشمیر میں یاد دہانی کا ایک طریقہ انگلی میں دھاگا باندھنا ہے کہ انگلی پر نظر پڑتے ہی مطلوبہ بات یاد آجائے۔ غنی کے ان اشعار میں اسی کی طرف اشارہ ہے :-

ہیچکے از سینہ صند چاک من یاری نکرد

گرچہ بستم رشتہ بر انگشت سوزن بار بار

بر انگشتش پیچم رشتہ بار یک تر از مو

دہد تا آن تفافل پیشہ را یاد از تن زارم
 اسی طرح کشمیر میں "پھیڑن" پہننے کا رواج ہے۔ اس ڈھیلے اور
 کھلے لباس کی آستینیں بھی فراخ اور لمبی ہوتی ہیں جنہیں الٹ کر تھک کر
 رکھنا پڑتا ہے اور اس طرح اس میں شکن پڑ جاتے ہیں۔ دیکھئے غنی کس طرح
 اپنی چینیں جنہیں کو چین آستیں سے تشبیہہ دیتے ہیں۔۔۔
 چوں آستیں ہمیشہ جبینم ز چینیں پُر است
 یعنی دلم ز دست تو ای نازنیں پُر است
 یہ بھی اہل کشمیر کی عادتوں میں شامل ہے کہ بازار سے روٹی یا کوئی دوسرا سودا
 لائیں تو اسے اپنے کھلے پھیڑن کے نیچے چھپا کر لاتے ہیں۔ غنی اسی
 مضمون کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتا ہے۔۔۔
 اگر از فاقہ بربندیم بر شکم سبکے
 گمان برند کہ داریم در بغل نان را
 ایسی ہی بہت سی مثالیں غنی کے کلام سے پیش کی جاسکتی ہیں جن
 کی یہاں گنجائش نہیں۔
 غنی کے کلام سے بعض تاریخی واقعات کی نشاندہی ہوتی ہے۔ انہوں
 نے اپنے کلام میں اپنے ہم عصر شعراء اور دوسرے اکابرین کا ذکر کیا ہے۔ بعض کی وفات
 پر مرثیہ لکھے ہیں اور مادہ تاریخ نکالا ہے۔ ابوطالب کلیم کی وفات پر ایک قطعہ
 لکھتے ہیں جس کا آخری شعر ہے۔۔۔
 گفت تاریخ وفات او غنی
 طور معنی بود روشن از کلیم
 ۱۰۶۱ھ

میرا الہی کی وفات پر اپنا قطعہ اس شعر پر ختم کرتے ہیں ۔
 گفت تارِ سخن و فانش طاہر
 برد الہی ز جہاں گوئے سخن
 اسی طرح طغرائی مشہدی کی یادہ گوئی اور ہر ذہ سرائی کا جواب دیتے
 ہوئے لکھتے ہیں ۔ ۔

طغرا کہ بود روح کشیش چو جسد : با صاف ضمیراں شدہ دشمن ز جسد
 گوید کہ بزند شعرش ارباب سخن : نامش نبرد تا بہ شعرش چہ رسد
 کشمیر کے مغل گورنر اسلام خاں کی وفات پر ماتم کرتے ہوئے کہتے ہیں ۔
 جسیت ایں مصرع از زبان غنی : مرد اسلام خاں والا جاہ
 تربیت خاں کی صوبہ داری کے زمانہ میں ۱۱۳۵ھ میں خشک سالی کے
 باعث زبردست قحط پڑا اور لوگ تباہ حال ہو گئے ۔ غنی اس قحط کا تذکرہ
 یوں کرتا ہے ۔ ۔

گلشن کشمیرا امسال شادابی کم است
 گر گل ابری نمایاں است آنہم بی نم است
 از بدن باد ہو ای گرم می جو شد عرق
 گر بود خاکِ رطوبت خیز خاکِ آدم است
 خلق سرگرداں ہمہ از قحط آب و دانہ اند
 ہر کرا دیدیم غیر از آسیا در گردش است
 غنی اپنے زگرد و بیش کے حالات سے مطمئن نہیں ۔ وہ ایک ایسے
 انقلاب کا منتظر ہے جو ایک صلح نظام کو جنم دے کر آلام روزگار
 کا خاتمہ کر دے ۔ ۔

غنی در ملک دنیا انقلابے آرزو دارم
 کہ خاک از گردش گردوں غبار آسیا گردد
 انقلابے نعم آباد جہاں می خواہم
 شاید این طالع برگشتہ من برگردد
 وہ حکومت کی سخت گیری اور عوام کی لاچاری کا بھی تذکرہ کرتے ہیں
 جاں نذر دست سخت گیراں میتوں بردن
 بزیر تیغ ہرگز کس نگردد خامہ مورا
 جز زیر خاک جامی من خاکسار نیست
 ردی زمیں ز مردم بالانشیں پُراست
 اور اس استخصال سے بھی نالاں ہیں جس نے اقبال کے درد مند دل کو بھی
 تر پائیا تھا اور وہ یہ کہنے پر مجبور ہوا تھا۔
 بریشم قبا خواجہ از محنت او
 نصیب تنش جامہ تار تارے
 چنانچہ فرماتے ہیں۔

ہم چو سوزنِ دایم از پوشش گریزانیم ما
 جامہ بہر خلق می دویم و غم یانیم ما
 روزی ما میشود آخر نصیب دیگران
 طالع برگشتہ ہمچوں آسیا داریم ما
 غرض غنی کے یہاں زندگی کے ہر پہلو کی تصویریں ملتی ہیں۔ ان
 کی نظر میں بڑی گہرائی اور گیرائی ہے۔ وہ حسن و عشق کے ناز و نیاز سے
 بھی واقف ہیں اور معرفتِ الہی کے رموز و اسرار سے بھی۔ وہ تزکیہ

نفس اور تہذیب اخلاق کے داعی ہیں اور کردار کی درستی اور معاشرے
کی اصلاح کے مُقصدی۔ وہ ایک ایسا مرد فقیر ہے جو بظاہر بھی غنی ہے اور
باطن بھی غنی۔

شاعر رنگیں نوا طاہر غنی
فقر او باطن غنی ظاہر غنی

— چ —

شیرازہ (افسانہ نمبر)

جہوں کشمیر کی کشمیری اُردو پنجابی اور ڈوگری
کہانیوں کی دیپ مالا — یہ نمبر جہوں کشمیر میں
افسانے کی رفتار کے ایک مکمل نقش پیش کرتا ہے
(خاشر)

جہوں ایند کشمیر کے دیپ آف آرٹس پرائیڈ لیکچر سیریز

۳۷۷

دیوان کرپارام

بلدیو پرشاد شرو۔

ریاست جتوں و کشمیر کے پرائم منسٹروں میں دیوان کرپارام کا نام تمام
تاریخ دانوں نے نہایت عزت و احترام سے لیا ہے۔ دیوان کرپارام کے
والد دیوان جوالا سہا مے ساکن امین آباد (حال پاکستان) مہاراجہ گلاب سنگھ
کے مشیر خاص تھے۔

”مٹھویں ماہ بھاگن سم ۱۹۱۲ء بکرمی کو جتوں میں میاں رنبیر سنگھ صاحب
ولجہد کو راج تلک دیا گیا اور دیوان کرپارام صاحب کو عہدہ جلیہ دیوانی ملا۔“
اس سے پہلے وہ میاں رنبیر سنگھ کے پرائیویٹ سیکریٹری تھے۔

پیر غلام حسن کو مہامی کے مطابق دیوان کرپارام سم ۱۹۲۲ء بکرمی میں بعہدہ
گورنر کشمیر مامور ہوئے یہ تواریخ دان لکھتا ہے :-

”دیوان کرپارام در ۱۲۸۲ھ م ۱۹۲۲ء بکرمی برگورنری ایں

دیار یافتہ پیش از درود و دیوان بحسن انتظام نفرشمار
درست کردہ رسد ہفتہ وار مقرر نمود۔“

لے تواریخ علامہ کشمیر حصہ دوم مرتبہ سالگام کول خستہ صفحہ ۱۹۸

لے ”تاریخ حسن“ حصہ دوم صفحہ ۸۲۶

آگے چکر دیوان کرپارام کے اوصاف اور علم دوستی کے متعلق لکھا ہے :-
 ”مردی سخندان و عالم و فاضل و مدبر و موقر و مہذب الاخلاق
 بود۔“

خلیفہ نور الدین نے لکھا ہے :-

”دیوان کرپارام دنیوی اخلاق کی رُو سے بہت بے نظیر آدمی
 تھے۔“

جی۔ ایم۔ ڈی صفوی نے لکھا ہے :-

”دیوان کرپارام کو زبیر سنگھ کے دربار میں وہی پوزیشن حاصل
 تھی جو بادشاہ اکبر کے دربار میں ابوالفضل کو تھی۔“

سر جرج ٹیل نے لکھا ہے :-

”دیوان کرپارام عالی دماغ ہے اور اپنے مالک کی حکومت کے لئے
 نیک نامی حاصل کرنے کے لئے کوشاں رہتا ہے۔“

دیوان کرپارام کی دو مشہور فارسی تصنیفات ”گلاب نامہ“ اور ”گلزارِ شیریں“
 ہیں۔ ”گلاب نامہ“ کے متعلق جی۔ ایم۔ ڈی صفوی نے لکھا ہے :-

”گلاب نامہ اگرچہ وصف اور ظہوری کا مقابلہ نہیں کر سکتا پھر بھی یہ فارسی

زبان کی کسی عمدہ ترین دوسری تصنیف کا بخوبی مقابلہ کر سکتا ہے۔ ایک عام فہم

۱۔ ”تاریخ حسن“ حصہ دوم صفحہ ۸۶۰

۲۔ ”حیات حضرت خلیفہ نور الدین“ صفحہ ۱۳۰

۳۔ ”کشیر“ جلد دوم صفحہ ۸۰۲

۴۔ ”جرنلز“ جلد دوم صفحہ ۱۴۳

۵۔ ”مفتی“

منشی فاضل یا فارسی زبان کی ایم۔ اے کی ڈگری رکھنے والا شخص بھی کرپا رام کے گلاب نامہ کو آسانی سے نہیں پڑھ سکتا۔

"گلاب نامہ" جسے فاضل مصنف نے "تواریخ خاندان رفیع الشان سری حضور مہاراجہ گلاب سنگھ صاحب" بیان کیا ہے "حسب المحکم فیض توام بندگان سہواں سماں گوھر اکیل جہان داری جوھر شمشیر شہر یاری زینت بخش افسر اورنگ ضرغام آجام و غا و جنگ سری مہاراجہ زنبیر سنگھ بہادر" دیوان کرپا رام تحفہ کشمیر مقام سرینگر میں شائع ہوا۔

"گلاب نامہ" کی تواریخی حیثیت اور اس میں درج واقعات کے ضامن مصنف کے والد بزرگوار دیوان جوالا سہاے اور خود مہاراجہ زنبیر سنگھ ہیں۔ بقول پانیگر اس کی تواریخی حیثیت اس لئے بھی زیادہ ہے کہ اس میں بہت سی ایسی دستاویزات شائع کی گئی ہیں جو اب نایاب ہو چکی ہیں۔

"گلاب نامہ" کی طرز تحریر اور اس کی ادبی حیثیت کا صحیح اندازہ لگانے کے لئے ذیل میں کچھ مثالیں بطور نمونہ ازخودارے پیش ہیں:-
 راجہ دشرتھ کی رانی کیلکی نے جب ایک کنیز کے بہکاوے میں آکر شری رام چندر کو بن باس اور بھرت کو راج تلک دینے کی مانگ کی اس

۱۔ کشر جلد دوم صفحہ ۴۸۷
 ۲۔ "مطلع تحفہ کشمیر" دادی کشمیر کا پہلا چھاپنا تھا جو ۱۸۷۰ء میں منشی سرکھ رائے نے قائم کیا تھا۔ اس واقعہ کا ذکر "تواریخ حق" جلد دوم کے صفحہ ۸۵۲ پر موجود ہے اسی مطلع سے منشی سرکھ رائے نے ۱۸۷۹ء میں دادی کشمیر کا پہلا ہفتہ وار اخبار "تحفہ کشمیر" جاری کیا تھا۔ (بحوالہ اختر شائستگی) مرتبہ حاجی سید محمد اشرف
 نکتہ صفحہ ۷۹

۳۔ "گلاب سنگھ" مصنفہ کے۔ ایم۔ پانیگر صفحہ ۲

واقعہ کو دیوان کرپا رام نے ان الفاظ میں پیش کیا ہے :-

”کیکئی نام رانی مہاراجہ فرخ لای باغوائی زہر آلود و بجانہی

مستحقان میزد مہاراجہ کہ باوی عہد ساختہ بود کہ دو سوال تو

ہرچہ خواہی منظور کنم بریں آورد کہ بیک سوال ایں بیکہ قدسی نژاد

را از تخت و دیہیم ہی فرمودہ بھرت فرزندم را اکیل فرماندھی

بسر نہی و بسولے دیگر کار و بگوشہ جگوش زدہ گفت کہ جگوشہ خود

راہیں دم از تلج و تخت و دولت و بخت محروم کردہ جلای وطن سازی

کہ تا مدت چہارہ سال در دشت دیابان با تن غریاں چون آب

روان آں روان جہاں بہر سوردان باشد چنانچہ مہاراجہ کہ صید

دم زلف سیاہ آں سیاہ باطن و تیرہ روز گار بود.....“

مہاراجہ رنجیت سنگھ والی پنجاب کی وفات کو دیوان کرپا رام نے مندرجہ ذیل

الفاظ میں قلم بند کیا ہے :-

”چون مزاج و تاج رافع سریر خلافت و ناصب لوائی ریاست

ملک بخش ممالک ستان مند نشین سعادت نشان سفر

مملک مقدس در پیش شد“

اس سانحہ کو مصنف نے نظم میں بھی لکھا ہے جس کے چند بند

ذیل میں درج کئے جاتے ہیں :-

۵ چون رفت ز عالم آن یگانہ

آبستینِ فتنہ شد زمانہ

۳۸۱

بس زہرہ ستیرہ در گلو شد
 این روز بشام غم فرو شد
 آشوب قیامت از جہاں خاست
 شیون ز زمین دآسمان خاست
 غم سوخت دروں یگان یگان را
 ماتم کده شد جہاں جہاں را
 ناسازی ساز عالم این است
 ہنگامہ سوز و ماتم این است
 ہر چند مقام دلپذیر است
 زین مرحلہ کوچ ناگزیر است
 راجہ جامہ لوچین نے کس طرح جموں شہر آباد کیا اس کا ذکر گلاب نامہ
 میں ان الفاظ میں کیا گیا ہے :-

”سوار شدہ برکوہ سار متوجہ شکار بود کہ شیریں از اقسام ببری
 دآہوئی ببری باتفاق آب از تالاب مینوشیدند چون نظر
 راجہ شیردل بریں پنچیر رسید بدیدہ عجائب نگار دیدہ پنچیر دام
 حیرت گردید و عنان عزیمت بصوب خرگاہ پلیچیدہ القفہ فقتہ
 سیر و مشاہدہ آہو و شیر بانڈیاں بمنفس ووزرائی مجلس متفق بریں
 عرض کردند کہ این مکان نرہت امتزاج لائق بود و باش

۱۵ ”گلاب نامہ“ صفحات ۲۰۶، ۲۰۷ (ہمارا راجہ رنجیت سنگھ نے ۱۵ مارچ ۱۸۹۶ء کو وفات پائی تھی۔)

مہاراج است چنانچہ راجہ ٹیکفال درال مرزبوم شہرے بہ جو
موسوم بنام خود ترصیص ساخت^۱۔۔۔۔۔

تواریخ گلزار کشمیر | "گلاب نامہ" کی اشاعت سے پانچ
برس پہلے ۱۸۷۸ء میں دیوان کرپا

رام کی تصنیف "گلزار کشمیر" شایع ہو چکی تھی۔ ۵۱۶ صفحات پر مشتمل یہ کتاب
مطبع کوہ نور لاہور میں طبع ہوئی۔ اس کے اختتام پر ۲۴ صفحات کا ضمیمہ شامل کیا
گیا ہے جس میں چند صاحب قلم حضرات کی آراء درج ہیں۔

"گلزار کشمیر" میں فاضل مصنف نے صوبہ کشمیر کی تاریخ زمانہ قدیم سے
مہاراجہ گلاب سنگھ کے عہد تک قلمبند کی ہے جس میں گلاب سنگھ کے حالات صرف ۹
صفحات میں محدود ہیں باقی ۲۴ صفحات میں کشمیر کا جغرافیہ، پیداوار، غلات،
پیداوار جنگلات، پیداوار ادویہ معروضہ مع خواص آن۔ کشمیر کے جانور چرند
و پرند غرضیکہ کشمیر کے متعلق ہر قسم کی اطلاع نہیا کی ہے۔

"گلزار کشمیر" کے متعلق پیر حقن شاہ کھوپہامی نے لکھا ہے :-
"تصنیف دیوان کرپا رام تا عہد مہاراجہ گلاب سنگھ مختصر و
موزوں بر عبارت رنگین و الفاظ سنگین مع حالات زاید مبسوطہ
است۔"

چین کے ساتھ اُس زمانہ میں تجارت کا ذکر کرتے ہوئے مصنف نے لکھا ہے :-
"چوب قسطہ۔ از کوہستان خود روی است قریب دہ ہزار من

۱ "گلاب نامہ" چھاپ سڑگی، منواہ

۲ "تاریخ حقن" حصہ اول صفحہ ۳۷۹

انگریزی در سال پیدائش دارو تاجران از راہ بحر ہند بطرف
چین میسرنند و تجارتش بکثرت میشود و خاصیتش دارد
و یہ آید۔

کبھی کبھی گھر میں ایسے نازک مزاج مہان بھی آجاتے ہیں جن کا دماغی
توازن موم بتی کے دھواں سے بھی خراب ہو جاتا ہے۔ ایسا ہی ایک مہان
کشمیر کے راجہ دُرلب وردھن کے بیٹے دُرلیک کے عہد میں آیا۔ وہ
ایک بہت بڑا تاجر تھا جس کا نام نون تھا۔ راجہ نے اس کی مہان نوازی
میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھی۔ اُس نے ابوالحسن تانا شاہ کو طعنہ دیا کہ موم
بتیوں سے جو دُھواں اُٹھا اُس سے میری عیش کی مجلس میں بد دماغی کا
دُھواں اُٹھا جس طرح دُکھی لوگوں کی آہ کا دُھواں اُٹھتا ہے۔ دوسرے روز
راجہ نے موم بتی یا شمع جلانے کی بجائے کمرے میں بڑے چمکیلے موتی اور
جواہرات رکھ دئے جن کی چمک کی تاب خود جگمگاتا سورج بھی نہ لاسکا۔
اس لئے وہ رات کے پردے میں چھپ گیا۔ اس کے عیش کے حرم خانہ میں
راجہ کو ایک چاند کا ٹکڑا، رتک مرقہ آفت جان دکھائی دیا۔ اس سین کو
دیوان کرپا رام نے ان الفاظ میں قلمبند کیا ہے۔

”قضا را جلوہ گری آن غارتگر متاع صبر و شکیب در نظر
راجہ در آمد دیدہ بدیدہ آشنا شدہ بار بار بوی نافہ
تاتار تار زلف عنبر بار بار شنیدہ از خار غار عشق آن
بت فر خار غار بقیر اسی دردش خلیدہ شیفۃ حُسن و جمال

”لے گلزار کشمیر“۔ صفحہ ۱۲۸۳ چوب قطعہ کو عام زبان میں کُٹھ کہا جاتا ہے۔

و فریقہ غنچ دلال او گر دید۔“

منظر آباد کے زمیندار زبردست خان کے بیٹے رحمت اللہ خان نے
شیخ غلام محی الدین کی گورنری کے دوران بے وقافی کر کے میاں امام الدین
کی برابری کرنے کی ٹھانی۔ اس واقعہ کو دیوان کرپارام نے ان الفاظ
میں بیان کیا ہے :-

”رحمت اللہ خان بچہ زبردست خان مرزبان منظر آباد
در زمان حکومت شیخ غلام محی الدین از پردگے ہفت رنگ
ہفت پردہ چشم بربستہ بمخوابہ او مقام پردہ سازی را
پردہ برگرفته در سرا پردہ وہم لبتری میاں امام الدین بہ پردہ
بازی پیوست۔“

”گلزار کشمیر“ کے متعلق اُس زمانہ کے فصیح بیان و رنگیں کلام منشی
نولکشور ایڈیٹر اودھ اخبار ”لکھنؤ“ نے مندرجہ ذیل رائے قائم کی تھی :-
”..... ہمارا کتاب لا جواب است و مفتول طبع شیخ و شاب از
اول تا آخر سرمایہ چندین ہزار بہارستانست و از حروف
چشمہ دار در بجلی دار صفحہ چشمہ سبز روان ہر ورق مانند کوچہ
حینان و لغریب جائے و مطالحش چوں صحبت خوبان با غنچ و
دلال و لبربائے مشاطہ نالقد در آرائش زلف ستایش نشانہ
کس پریشانی و عذرای فکر در بازار مدحت گری غازہ فروش

نادانی پس، چومنی را بستائش حضرت مؤلف پر دختن
خود را آو نیخته زبان پیغاره ساختن است و عمدہ در پیغولہ
رسوائی و سرزنش انداختن است۔۔۔۔۔

فارسی کے علاوہ دیوان کرپارام اُردو بھی خوب لکھتا تھا۔ ریاستی
انتظام میں دیگر اصلاحات کے علاوہ دیوان کرپارام نے پہلی مرتبہ
ریاست جتوں و کشمیر کی انتظامیہ رپورٹ مرتب کی اور اسے باقاعدگی
سے شائع کرانا شروع کیا۔ ان کی مرتب کردہ چند رپورٹیں سرکاری محافظ
خانہ میں موجود ہیں۔ یہ اُردو زبان میں لکھی گئی ہیں۔

ذیل میں دیوان کرپارام کی اُردو تحریر کا نمونہ اُس کی مجموعی رپورٹ
بابت سال ۱۹۲۹ء بکرمی دس ۱۹۲۰ء بکرمی سے اخذ کیا گیا ہے جس میں
کشمیر کی تجارت پشمنیہ کے متعلق لکھا ہے :-

” افسوس ہے کہ جب سے روز بروز اُردو جنسوں کی تجارت
میں افز و نی ہوئی جاتی ہے تجارت پشمنیہ میں کساد و بے
رونقی ہے۔ چنانچہ نیلام سال ۱۹۲۰ء میں ایک روپیہ
کے عوض اٹھ آنے سے لے کر دس آنے تک قیمت آئی۔ و نیز
خریداران فرانس خریداری مال پشمنیہ مُست ہوئے۔
لہذا اکثر کارخانہ شالبافی بسبب کم ملنے قیمت پشمنیہ کے
خراب ہوئے۔ یہ نقصان قیمت نیلام ولایت میں بہ نسبت
زیادہ ہو جانے پشمنیہ شالبافی اور بکثرت تیار ہونے پشمنیہ

علامہ انور شاہ کشمیری

عبدالرحمن کوندو

ولادت باسعادت :- محرم الحرام ۱۲۹۲ھ شوال المکرم ۱۲۹۲ھ (مطابق ۱۷ اکتوبر ۱۸۷۵ء)
بروز شنبہ بوقت سحر اپنے ناناہال موضع دودھ دان علاقہ ٹولاب میں تولد ہوئے۔

آپ کے والد بزرگوار کا نام مولانا پیر محمد معظم شاہ اور والدہ محترمہ کا اسم گرامی بی بی مال دیدی تھا۔
والدین کا شجرہ نسب :- حضرت مولانا انور شاہ کے والدین کا مقابل شجرہ نسب یہ ہے :-
حضرت شیخ بابا مسعود نوری

شیخ بابا عبد اللہ

شیخ بابا علی	شیخ بابا تقی الدین
شاہ محمد عارف	بابا عبد المؤمن
شاہ حمید	بابا عبد اللہ
شاہ محمد اکبر	پیر غلام نبی
شاہ عبدالحق	پیر عبدالشکور
قاضی شاہ عبدالکبیر	پیر نور الدین
مولانا محمد معظم شاہ	بابا پیر سیف اللہ شاہ
حضرت علامہ انور شاہ	محرّمہ مال دیدی

حضرت مولانا نور شاہ صاحبؒ نے اپنا سلسلہ نسب اپنی تصانیف خاص کر نیل الفرقین اور کشف الستر کے آخر میں خود تحریر فرمایا ہے جو اس طرح ہے :-

"محمد النور شاہ بن مولانا محمد معظم شاہ بن شاہ عبدالکبیر بن شاہ عبدالخالق بن شاہ محمد اکبر بن شاہ جید بن شاہ محمد عارف بن شاہ علی بن شاہ عبداللہ بن الشیخ مسعود النوری الکشمیری الحنفی
لونی المكتوبات الخلیفۃ عن خلف الشیخ اَبی سَلَفٍ اَجماء وَاَمِنَ بِغَدَاةِ اَحَابِ الْهِنْدِ
دَخَلُوا مِلَّتَانِ ثُمَّ اسْتَحَلُّوا اِلَى بَلَدٍ لَا حَیْثُ ثُمَّ اِلَى الْکَثِیْرِ - وَاللّٰهُ اَعْلَمُ"
(یعنی حضرت شیخ (مسعود) کے اخلاف کے پاس قدیم قلمی تحریرات میں درج ہے کہ موصوف کے اسلاف کرام بغداد سے ہندوستان آئے اور ملتان میں وارد ہوئے پھر وہاں سے شہر لاہور میں آئے اور بعد ازاں کشمیر کی طرف منتقل ہوئے۔ واللہ اعلم۔)

حضرت شاہ صاحبؒ کے خاندان کا غزات کے مطابق مذکورہ بالا سلسلہ نسب آپ کی اپنی شاخ اور حضرت شیخ مسعود نوریؒ کی اولاد کی دوسری شاخوں کے خاندان کا متواتر دستاویزات سے ثابت شدہ شجرہ نسب ہے۔ جو کہ قریباً چار سو سال سے آج تک کی مدت پر حاوی ہے۔ حضرت شاہ صاحبؒ جلیئے اعظم رحال اور مشہور شخصیتوں نے حسب نسب کا چار سو سال تک پیش نظر ہو جانا سیرت نگاری کے مقاصد کے لئے کافی سے بھی زیادہ ہے۔ تاہم اتنا عرض کرنا ضروری ہے کہ حضرت شیخ مسعودؒ کے ساتھ نسب تعلق رکھنے والے اکثر اہل علم اس بات کے مدعی ہیں کہ حضرت شیخ مسعودؒ کا شجرہ نسب اوپر جا کر امام اعظم ابو حنیفہؒ سے جاملتا ہے۔ خود حضرت شاہ صاحبؒ کے والد ماجد پیر معظم شاہ صاحبؒ کے پاس بھی اپنے قدیمی کاغذات میں حضرت مسعودؒ سے حضرت امام اعظمؒ تک ایک شجرہ نسب تھا جس کو آپ نے فارسی زبان میں نظم کر ڈالا تھا۔

حضرت شیخ مسعودؒ - حضرت شاہ صاحبؒ کے جدِ اعلیٰ حضرت مسعودؒ کے متعلق یہاں یہ عرض کرنا ضروری ہے کہ آپ دسویں صدی ہجری کے اولیائے کشمیر میں سے تھے۔ آپ کے مرشد حضرت میر سید احمد کرمانیؒ اور آپ کے ہم عصر اولیاء سلطان العارفین حضرت محمدؒ شیخ عمرہ جامع الکلمات

حضرت علامہ شیخ یعقوب مرنی حضرت مخدوم احمد قاری حضرت مولانا بابا داؤد خاکی اور حضرت سید
نہد سافر وغیرہ آپ کے علو مراتب کے معترف تھے۔ صاحب اسرار الابرار حضرت علامہ داؤد مشکواتی
(محدث) تحریر فرماتے ہیں کہ حضرت مخدوم صاحباً حضرت مسعود کے روحانی کمالات کا تذکرہ کرتے
ہوئے فرمایا کرتے تھے ۱۔

”بابا مسعود زوری اگر زواج یعنی متعدد بیویوں کے شوہر نہ ہوتے تو تاریخ کشمیر میں ان کے
رہنے کو کوئی بھی نہ پہنچ سکتا۔“

الغرض یہاں صرف اتنا بتا دینا کافی ہے کہ امام العصر حضرت علامہ انور شاہ کشمیری حضرت
بابا مسعود کے آنکھوں پشت میں خلف الصدق ہیں۔

وطن ۱۔ حضرت شاہ صاحب اور آپ کے آبا و اجداد کا وطن کوئی واحد متعین مقام نہیں رہا۔
ہر ملک ملک ماست کہ ملک خد نے ماست کے مطابق ہم دیکھتے ہیں کہ صدیوں سے اس خاندان
کے لوگ ایک ملک سے دوسرے ملک میں اور ایک مقام سے دوسرے مقام پر منتقل ہوتے
چلے آئے ہیں۔ کشمیر کی تاریخی کتب کے مطالعہ سے یہ نتیجہ اخذ ہوتا ہے کہ ۵۰۰ء یا اس سے بھی
کچھ قبل حضرت بابا مسعود وارد سرینگر ہوئے۔ ۱۱۰۰ء تک اس خاندان کے بزرگ شہر سرینگر
کے علاقہ نرورہ میں سرگرم عمل دکھائی دیتے ہیں۔ اس کے بعد بارہویں صدی ہجری کے دوران
اولاد شیخ مسعود کی وہ شاخ جس کے گل سرسبز مولانا انور شاہ صاحب ہیں، وادی کشمیر کے
شمالی حصہ یعنی علاقہ کامراج (کمران) اور خاص کر لولاب کے گل بدامان علاقے کو اپنا مسکن بنا
لیتی ہے۔

تیرہویں صدی ہجری میں جب ریاست جموں و کشمیر مہاراجہ رنجیت سنگھ کے زیر نگیں ہوتی ہے تو کچھ
حکمرانوں کے ہمگیر مظالم سے ہزاروں لوگ ترک وطن پر مجبور ہو جاتے ہیں۔ اور حضرت شاہ صاحب
کے جد امجد شاہ عبدالکبیر اور مسعود قبیلہ کی دوسری شاخ کے رکن اعلیٰ شاہ محمد صلح اور اس خاندان
کے دوسرے کئی گھرانے لولاب کے ہمہاتے گھزاروں سیلاب گون تپشوں، سونا اگلگتی ہوئی زمینوں

اور سوسل سے جمع کی ہوئی جائیدادوں کو چھوڑ کر لولاب جیسے محبوب وطن کو ترک کر دیتے ہیں۔ اور شمالی دھڑ کو عبور کر کے وادی نیلم کے اونچے پہاڑوں کے اُس پار سرسبز وادیوں میں پہنچ جاتے ہیں۔ اور وہاں کے کوٹن، لوات اور دوار یا نانامی موانعت میں مقیم ہو کر اپنی محنت اور قابلیت سے اس نئے وطن میں دینی پیشواؤں کی حیثیت سے باعزت زندگی بسر کرنا شروع کرتے ہیں۔ زمانہ چند فرید کروٹیں بدلتا ہے۔ کشمیر سے کچھ حکمرانوں کے انزات کم ہو جاتے ہیں۔ ہمارا جہ زبیر سنگھ کا نسبتاً کم متشدد زمانہ آجاتا ہے۔ یعنی تیرہویں صدی ہجری کا آخری اور چودھویں صدی کا ابتدائی دور آتا ہے۔ تو اس تبدیل شدہ فضا میں مولانا معظم شاہ صاحب اپنے باپ اور دادا کے وطن لولاب کی کشش سے اور اپنے سسرال والوں کے اصرار پر واپس وادی لولاب میں آ جاتے ہیں۔ کچھ مدت تک موضع دودھ وان میں ٹھہرنے کے بعد وادی لولاب کے موضع درنو میں ایک تیز رفتار اور شور مچاتی ہوئی چھوٹی سی ندی کے کنارے دامن کوہ میں قیام پذیر ہو جاتے ہیں لے

ابتدائی تعلیم و تربیت :- حضرت شاہ صاحب کے دیندار والدین نے ایام رضاعت سے ہی آپ کی ذہنی تربیت کا خیال رکھا۔ جو بہی گویائی شروع ہوئی تو آپ کو کھات، طبیات اور تہلیل و تیسرے یاد کرائے گئے۔ خاندانی رواج کے مطابق ٹھیک چار سال چار ماہ اور چار دن کی عمر میں بسم اللہ خوانی کی تقریب کے ساتھ آپ کو والد گرامی نے قرآن شریف پڑھانا شروع کیا۔ منعم حقیقی کی عنایات و عطیات کی ایسی بارش ہوئی کہ چھ برس کی عمر کو پہنچتے پہنچتے آپ نے قرآن شریف کی ناظرہ تعلیم کے لئے نوٹ ۱۔ واضح یہ ہے کہ حضرت شاہ صاحب کی ولادت کے زمانے میں آپ کی والدہ محترمہ بی بی مال دیدی

اپنے والدین کے ہاں موضع دودھ وان میں وقتی طور پر رہا کرتی تھیں۔ ورنہ ان دنوں مولانا معظم شاہ مستقل طور پر ضلع مظفر آباد کی وادی نیلم کے موضع لوات میں بودوبہ کر رکھتے تھے۔ چنانچہ حضرت شاہ صاحب کی پیدائش کے بعد آپ کی والدہ صاحبہ نو مولود لے کر واپس اپنے گھر لوات چلی گئیں۔ یہ حضرت شاہ صاحب کے بچپن کا زمانہ تھا جہاں مولانا معظم صاحب کچھ قلبی شوق سے اور کچھ زور و محرمہ کے برابر سربراہ شاہ کے اصرار کے باعث وادی نیلم سے منتقل ہو کر دودھ وان میں مقیم ہوئے اور بعد ازاں موضع ورنو کو اپنا مسکن بنایا۔

عند وہ فارسی زبان کے بس زمانہ میں مروی نصاب کی ابتدائی کتابیں نام حق۔ کمریا و پندنامہ شیخ عطار اور ایسے ہی چند چھوٹے بڑے رسالے اور فارسی، صرف و نحو کے قواعد دستور الصبیان وغیرہ ختم کر لئے۔ اور اس کے بعد عربی زبان میں علم فقہ کی ابتدائی کتابیں مبنیۃ المصلیٰ اور قدوری وغیرہ کے ساتھ فارسی میں گلستان و بوستان وغیرہ پڑھنے لگے۔ آپ کی تعلیم کے ابتدائی مراحل نہایت تیز رفتاری کے ساتھ طے ہونے لگے۔

آپ کے والد ماجد مولانا معظم صاحب کا بیان ہے کہ ۱۔
 ”جب انور شاہ نے حنفی فقہ کی مشہور و معروف کتاب مختصر القدوری“ مجھ سے پڑھنی شروع کی تو مجھ سے بدوران درس بعض ایسے مسائل کے متعلق سوالات پر چیتے تھے کہ بسوٹ کتابوں کے مطالعہ کے بغیر ان کا جواب دینا مشکل ہوتا ہے۔ ہر چند میں انہیں ان موٹا گیوں سے روک کر صرف کتاب کے متن کو قایو میں لانے کی تلقین کرتا تھا۔ لیکن محض اپنی کتاب کی عبارت کے مفہوم تک محدود رہ کر چلنا ان کے بس کی بات نہ تھی۔“ بارہ سال کی عمر تک آپ نے اپنے شیق اور فاضل والد ماجد کے علاوہ جن اساتذہ سے استفادہ کیا ان میں مولوی عبدالحی صاحب اور مولوی غلام محمد صاحب المعروف مولوی محمد جو جنرل ساکن سپورہ (متصل کپواڑہ) قابل ذکر بزرگ ہیں۔

سفر ہزارہ ۱۳۰۵ھ کا زمانہ تھا۔ وادی کشمیر اس زمانہ میں غلامی کے مارے اپنی باقاعدہ دینی درس گاہوں سے قریب قریب خالی ہو چکی تھی۔ تیرہویں صدی ہجری کے بہم سیاسی انقلابات اور آنے والے دن کی لوٹ کھسوٹ کی وجہ سے سرتیگر کی قدیم دانش گاہوں کے جہتہ ہائے صافی یا تو خشک ہو گئے تھے یا کس میری کے اندھیروں میں گم ہو کر رہ گئے تھے۔ لے دے کر اب کشمیر کے مشتاقانِ علم و عرفان کے لئے خط کشمیر سے باہر پھیلی اور ہزارہ میں علم و دانش کے چشمے تھے جن کا رخ کرنا پڑتا تھا۔ کشمیر کا مغربی کنارہ ضلع ہزارہ کے ساتھ ملتی ہے۔ موجودہ صوبہ سرحد کے اس ضلع کی علمی درس گاہیں اس زمانہ میں اہل کشمیر کے لئے کشش کا موجب تھیں چنانچہ اپنے حصولِ تعلیم کے وقت خود مولانا معظم شاہ صاحب نے بھی وادیِ نیلم (ضلع مظفر آباد) سے نکل کر علاقہ ہزارہ کی درس

گاہوں سے ہی علم حاصل کیا تھا۔ اور جس وقت حضرت شاہ صاحب کو حصول علم کے لئے گھر سے باہر بھیجنے کی تدبیر ہو رہی تھی اس وقت آپ کے چچا قریبی رشتہ دار آپ کے پھوپھی زاد بھائی حیدر شاہ آپ کے چچا زاد بھائی عبدالمجید شاہ اور دیگر دور رشتہ دار پیر مختار شاہ اور عبدالاحد شاہ (فرزند ان شاہ محمد صالح) ضلع ہزارہ میں تعلیم حاصل کر رہے تھے۔ یہ سب عمر اور تعلیم میں حضرت شاہ صاحب سے آگے تھے۔ اور ان سب میں مولوی عبدالمجید شاہ (فرزند پیر موسیٰ شاہ جو شاہ صاحب کے چچا زاد بھائی تھے) زیادہ آگے تھے۔ وہ اپنی تعلیمی مساعرت کے طویل تجربہ کے لحاظ سے اس قابل تھے کہ گھر سے دور ضلع ہزارہ کی اولین بے وطنی کے دور میں اپنے نو عمر بھائی انور شاہ کی سرپرستی کر سکیں ان امور کو پیش نظر رکھنے کے بعد مولانا معلم شاہ صاحب کو انور شاہ کی آئندہ تعلیم کے بارے میں یہ فیصلہ لینے میں کوئی زیادہ دقت محسوس نہ ہوئی کہ آپ کو ہزارہ بھیج دیا جائے۔ چنانچہ ۱۳۰۵ھ میں بعمر ۱۳ سال حضرت انور شاہ حصول علم کے لئے ہزارہ روانہ ہوئے۔

ہزارہ سے واپسی اور روانگی دیوبند۔ ہزارہ میں تین سال کے عرصہ میں آپ صوفیہ و نحو منطق فلسفہ اور فقہ کے علاوہ درس گاہوں میں مروجہ تعلیم حاصل کرنے کے بعد وہ میں واپس لوٹے ہزارہ سے واپس آکر ۱۳۰۹ھ کا سال حضرت شاہ صاحب نے اپنے وطن میں ہی بسر کیا۔ یہ وہ زمانہ ہے جب کشمیر میں زمینوں کا پہلا بندوبست ہو رہا تھا۔ اور علاقہ لولاب میں بھی زمینوں کی پیمائش ہو رہی تھی۔ پیمائش زمین علم ہندسہ و حساب اور مساحت ارض کے بہت سے علمی اصولوں پر مبنی ہے۔ چونکہ ہر نئے علم کے حصول کی تڑپ حضرت شاہ صاحب کے متلاشی حقائق دل میں ازل سے ودیعت ہو چکی تھی۔ اس لئے بندوبستی کام کو ذرا قریب سے ملاحظہ کرنے کے بعد حضرت شاہ صاحب کو علم مساحت، علم ہندسہ و حساب اور پیمائش سے کچھ ایسی دلچسپی پیدا ہوئی کہ آپ نے سال بھر کے لئے سب کام ملتوی کر کے اپنی تمام دلی چیاں اسی سرمکوز کر دیں۔

حضرت شاہ صاحب کے چچا زاد بھائی مولوی عبدالمجید شاہ اس وقت ضلع ہزارہ کچے

درست و سادہ فارغ ہو کر سیدھے دیوبند چلے گئے تھے۔ اور دارالعلوم میں زیر تعلیم تھے۔ جب ان تک یہ اطلاع پہنچی کہ شاہ صاحب وطن میں بندوبستی علوم کی دل چسپیوں میں لگے ہوئے ہیں۔ تو آپ بے چین ہوئے وہ پہلے ہی آپ کو دیوبند بلانے پر تھے اب انہوں نے شاہ صاحب کی تعلیم کے انقطاع کا خطرہ محسوس کر کے شاہ صاحب کے بزرگوں اور خود شاہ صاحب کو زیادہ موثر خطوط لکھے جن کا خاطر خواہ اثر ہوا یہاں تک کہ شاہ صاحب اس شغل کو خیر باد کہہ کر دیوبند روانہ ہو گئے۔

حضرت انور شاہ کشمیری ۱۲۱۰ھ میں دارالعلوم دیوبند میں داخل ہوئے اور ۱۳۱۴ھ میں فراغت حاصل کی۔ دارالعلوم میں جن اساتذہ کرام سے حضرت شاہ صاحب کو شرف تلمذ رہا ان میں مندرجہ ذیل حضرات خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہیں:-

قدوة العلماء شیخ الہند مولانا محمود الحسن صاحب نور اللہ مرقدہ، حضرت مولانا الحاج الحافظ خلیل احمد صاحب سہارنپوری، حضرت مولانا محمد اسماعیل صاحب اترسری، حضرت مولانا غلام رسول صاحب ہزاروی (رٹم دیوبند)

حضرت گنگوہی سے بیعت انابت ا۔ دارالعلوم سے فراغت حاصل کرنے کے بعد حضرت شاہ صاحب قطب الارشاد حضرت مولانا رشید احمد گنگوہی کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ محدث کبیر حضرت گنگوہی نے حضرت شاہ صاحب کو سند حدیث عطا فرمانے کے علاوہ تقویٰ کے ایک مشہور سلسلہ "چشتیہ" میں بیعت کر کے رخصت کر دیا۔ حضرت گنگوہی نے آپ کی صلاحیتوں کا اندازہ کرنے کے بعد آپ کو دوسروں سے بیعت انابت لینے کی اجازت بھی دے دی۔ مدرسہ امینیہ دہلی اور حضرت شاہ صاحب آگنگوہ سے واپس آکر حضرت شاہ صاحب کچھ عرصہ تک بجنور میں دیوبند کی طالب علمی کے زمانے کے اولین دوست مولانا شہید اللہ صاحب کے ہاں مقیم ہوئے۔ اسی دوران آپ کے ایک اور ہم درس اور مخلص دوست مولانا امین الدین صاحب نے ارادہ کیا کہ دہلی میں ایک عربی درس گاہ کا قیام عمل میں لایا جائے۔ سب

سے پہلے اس کام میں رفاقت کے لئے مولانا موصوف کی نظر اتنی سیاح حضرت شاہ صاحب پر پڑی اور آپ نے یہ کیا کہ شاہ صاحب کو کبھی اس ہم میں اپنے ساتھ شامل کر کے تدریس کی ذمہ داری ان پر ڈال دی جائے اور خود انتظام و اہتمام کا کام سرانجام دیں چنانچہ مولانا امین الدین حضرت شاہ صاحب کو اپنے ارادہ کے ساتھ متفق کر کے دہلی لے گئے۔ اس طرح سے ربیع الثانی ۱۳۱۵ھ میں مدرسہ امینیہ کا قیام عمل میں آگیا۔ حضرت شاہ صاحب ۱۳۱۵ھ سے ۱۳۲۰ھ تک مدرسہ امینیہ میں بحیثیت صدر مدرس اپنے فرائض انجام دیتے رہے۔ اس دوران مدرسہ نے نمایاں ترقی کی۔ ربیع الاول ۱۳۲۰ھ میں ان کے بڑے بھائی مولوی سلیم صاحب کا چانک انتقال ہو گیا۔ اس حادثہ جھٹکا کی خبر سننے پر ہی حضرت شاہ صاحب دہلی چھوڑ کر کشمیر تشریف لے آئے۔ اور پھر عرصہ دراز تک کشمیر میں ہی رہے۔ اور اس مدت میں اکثر وعظ و تبلیغ کا سلسلہ جاری رکھا۔

سفرِ حج: ۱۳۲۳ھ میں اپنے خذرفقار بالخصوص بارہمولہ کے خواجہ عبدالعہد لکرو کے ہمراہ زیارت بیت اللہ کے لئے تشریف لے گئے۔ سفرِ حج میں عیالیں باہرہ، مہر شام اور دوسرے کئی مقامات سے آئے ہوئے جلیل القدر علماء و محدثین نے حضرت شاہ صاحب کی علمی استعداد دیکھ کر آپ کو سندتِ حدیث عطا فرمائی۔ حرمین شریفین میں کافی دن قیام فرمانے کے دوران فیوض و برکات حاصل کرنے کے علاوہ وہاں کے کتب خانوں کو بھی کھنگالا۔

مدرسہ فیضِ عام بارہمولہ ۱۔ سفرِ حج سے واپسی پر خواجگان بارہمولہ بالخصوص خواجہ عبدالعہد لکرو، خواجہ امیر الدین لکرو اور خواجہ امیر شاہ کے اصرار پر قصبہ بارہمولہ کشمیر میں ایک دینی مدرسہ "مدرسہ فیضِ عام" کے نام سے قائم کیا۔ جسے ستر یا تین سال تک چلاتے رہے لیکن اہل کشمیر نے اس وقت آپ کو بھیر پور تعاون نہ دیا جس کی وجہ سے آپ دل براشتہ ہوئے چنانچہ ربیع الاول ۱۳۲۸ھ میں جب آپ بارہمولہ سے رختِ سفر باندھ کر دالہلوم دیوبند کے جلسہ دستار بندی میں شمولیت کے لئے تیار رہے تھے۔ مورخ منشی امجد دین نوکی نے آپ سے ملاقات کی اور شاہ صاحب سے عرض کیا کہ آپ کشمیر سے باہر نہ جائیں

اور یہاں ہی اپنے فیوض کا سلسلہ جاری رکھیں یہ واقعہ فوق صاحب نے اپنی کتاب ہمشاہیر کشمیر میں یوں لکھا ہے۔

”آپ بقیام بارتھولہ خواجہ امیر الدین (شاہ) مرحوم تحصیلدار کے مکان پر رونق افروز تھے کہ سب سے پہلی مرتبہ راقم الخروفا نے آپ سے نیاز حاصل کیا۔ میں نے دیوبند کی نسبت جہاں بہت سے اور علماء دارالعلوم میں کام کر رہے ہیں۔ کشمیر کے زیادہ حقوق عرض کئے۔ جہاں چاروں طرف سناٹا چھلایا ہوا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ کوئی ایسا آدمی پیدا کیجیے جو ہماری باتیں سُن سکے، ہمیں خدمتِ وطن سے انکار نہیں“ میں نے عرض کیا کہ جہاں زمین نامور ہو، ناما صاف ہو، اگر تکلفیں اور صعوبتیں اٹھا کر اس کو صاف و ہموار کر دیا جائے تو وہاں بھی جو چیز نوئی جائے وہ نشوونما حاصل کر سکتی ہے۔ لیکن آپ کے عزمِ صمیم نے کوئی پیش نہ جانے دی۔“

دارالعلوم دیوبند کا جلسہ دستار بندی الغرض کشمیر سے دل برداشتہ ہو کر آپ دیوبند پہلے دارالعلوم میں تدریس کا اعزاز آگئے وہاں اپنے اکابر و شیوخ سے ملنے اور جلسہ دستار بندی میں شمولیت کے بعد اپنے اساتذہ سے حجاز کی طرف ہجرت کی اجازت پائی لیکن اپنے اساتذہ کرام بالخصوص آپ کے استاد اعلیٰ حضرت شیخ الہذا مولانا محمود الحسن دیوبندیؒ نے جو قول حضرت مولانا قاری محمد طیب صاحبؒ آپ کے جوہروں کو جانے اور پہچانے ہوئے تھے۔ یہ دیکھتے ہوئے کہ دارالعلوم کی مندرس کے شایانِ شان یہ ایک پستی ہے جسے دارالعلوم نے گویا اپنے لئے پیدا کیا ہے۔ آپ کو دیوبند روک لیا اور آپ نے بھی غایتِ تواضع اور انکسار میں اپنے اساتذہ کی بات اُونچی رکھتے ہوئے قیامِ دیوبند کا ارادہ فرمایا۔“

نیکاح :- ۴۴ سال کی عمر تک آپ مجرد زندگی گزارتے رہے۔ اس کی بنیادی وجہ یہ تھی کہ فتنائی العلم ہو جانے کی وجہ سے آپ اپنی حیاتِ مجموعہ کمالات کا ایک ایک لمحہ پڑھنے اور پڑھانے میں ہی صرف کرنا چاہتے تھے۔ دوسری وجہ یہ تھی کہ آپ کے دل و دماغ میں حرمین کی طرف ہجرت کر جانے کا شوق ابتدا ہی سے جاگزیں تھا اس لئے زندگی کے اس طویل عرصہ میں آپ نے

دیوبند دہلی اور بارہمولہ وغیرہ میں اپنا قیام عارضی شکل کار کھا اور کہیں بھی مستقل طور سکونت اختیار نہ کی۔ آپ کے اساتذہ و شیوخ اس حقیقت سے نا آشنا نہ تھے کہ آپ کے تہجد کے باعث میں سے ایک باعث ارادہ ہجرت بھی ہے۔ انہیں اس بات کی فکر تھی کہ کہیں کسی وقت اچانک شاہ صاحب ہندوستان سے ہجرت کر کے حجاز قدس ہی نہ چلے جائیں۔ دارالعلوم کی مجلس شوریٰ میں اس سلسلے میں شور مچا ہوا اور طے پایا گیا کہ حضرت شاہ صاحب کو امداد نکاح کیا جائے۔ چنانچہ ۱۳۲۶ھ میں آپ کا عقد قہبہ گنگوہ (ضلع سہارنپور) کے ایک سادات خاندان میں ہوا۔

جانشین شیخ الہندؒ: ۱۳۲۸ھ سے ۱۳۳۳ھ تک آپ دارالعلوم میں بحیثیت مدرس حدیث کے فرائض انجام دیتے رہے اور جب ۱۳۳۳ھ میں حضرت شیخ الہندؒ نے سفر حجاز اختیار کیا تو آپ نے اس وقت اپنے اس شاگرد رشید کو شیخ الحدیث کے منصب جلیل پر فائز فرمایا۔ اس طرح سے آپ چالیس یا اکتالیس سال کی عمر میں اس ذمہ دار اور عزت کے مقام عالی پر فائز ہوئے جس سے اُن کا علمی مقام سارے ہندوستان میں نہیں تھا۔ **واللہ فضل اللہ یؤتیہ مکیٰ یسأله**۔

دارالعلوم دیوبند سے ترک تعلق ۱- ۱۳۲۶ھ تک آپ دارالعلوم دیوبند میں شیخ الحدیث کی حیثیت سے تدریسی خدمات انجام دیتے رہے۔ اور ۱۳۲۶ھ میں صیغہ اہتمام اور صیغہ تعلیم - ربیان اخلافات ہوئے۔ آخر کار ناخوشگوار واقعہ یہ پیش آیا کہ شاہ صاحب اپنے بہت سے ساتھیوں اور ۲۷ طلباء سمیت دارالعلوم دیوبند سے علیحدہ رہے اور دیوبند کے بجائے آپ نے سرزمین ڈاکھیل کو اپنے فیوض و برکات کا مرکز بنایا۔ بقول مولانا محمد منظور نعمانی بظاہر یہ واقعہ بہت ہی نامبارک تھا، لیکن اللہ تعالیٰ کی حکمت اور رحمت نے اس شر سے یہ خیر پیدا فرمایا کہ ڈاکھیل ضلع سورت (گجرات) کے ایک معمولی سے مدرسہ تعلیم الدین کے ذمہ داروں نے اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے (س کو ہندوستان کا دوسرا دارالعلوم دیوبند یا جماعۃ اسلامیہ بنانے کا فیصلہ کر لیا)۔

جہاں میں اہل لکھنؤ صورت خورشید جیسے ہیں
ادھر دُوبے ادھر نکلے ادھر دُوبے ادھر نکلے

وفاتِ حسرتِ آیات ۱۔ اپنی وفات سے کچھ عرصہ پہلے آپ ریاست بہاولپور اور شہر لاہور کے سفر پر تھے۔ اپنے دولت خانہ پر دیوبند پہنچے تو آپ کی علالت نے شدت اختیار کی لیکن جامعہ اسلامیہ ڈابھیل میں جو درس و تدریس کا کام آپ کے ذمہ تھا اسے آپ حاصلِ حیات کا درجہ دے رہے تھے۔ اس لئے اپنی علالت کی پرواہ نہ کرتے ہوئے مزید کچھ وقت کے لئے آپ نے ڈابھیل کا سفر اختیار کیا۔ اور درسِ حدیث کا محبوب شغل جاری رکھا۔ لیکن جب جسمانی ضعف و نفاقت نے نازک صورت اختیار کر لی تو آپ اپنے رفقاء سے رخصت ہو کر واپس دیوبند تشریف لے آئے اور گھر پہنچ کر صاحبِ فراش ہو گئے۔ مرض کا یہ آخری قلم اس قدر شدید تھا کہ کوئی علاج کارگر نہ ہو سکا۔

اور بالآخر آپ نے ۳ ماہ منہ ۲۲ (مطابق ۲۹ مئی ۱۹۳۳ء) کو اپنی جانِ محفرت جانِ آفرین کے سپرد فرمائی۔ **وَاللّٰهُ وَآلَاہُ رَاجِعُونَ۔**

اہل کمال کے محاصرین کا خراجِ عقیدت ۱۔ علامہ سید رشید رضا مری جو مفتی محمد عبدہ اور سید جمال الدین افغانی کے مخصوص فیض یافتہ و جانشین تھے، عربی زبان کے بلند پایہ ادیب و خطیب تھے۔ قاہرہ کے مشہور علمی و دینی ماہنامہ "النسائم" کے ایڈیٹر اور تفسیر المنار اور متعدد بلند پایہ اور فاضلانہ کتابوں کے مصنف تھے۔ اس کے باوجود جب اس بین الاقوامی شخصیت کے مالک عالم دین نے دارالعلوم دیوبند میں علامہ انور شاہ کشمیری کی فی الہدیہ عربی زبان میں فصیح و بلیغ مڈٹائٹ تقریر سنیں تو آپ بے اختیار پُرکار اُٹھے۔ "مَا رَأَيْتُ مِثْلَ هَؤُلَاءِ اَلْاَسْتَاذِ الْجَلِيلِ" یعنی آج تک میں نے اسی جیسا عالم جلیل نہیں دیکھا ہے۔

حکیم الامتِ محفرت مولانا اشرف علی تھانوی نے آپ کے متعلق فرمایا ہے کہ آپ کا وجود اسلام کی حقانیت کی ایک بڑی دلیل ہے۔

علامہ اقبال مرحوم نے لاہور کے مرتبی جلسے میں فرمایا کہ اسلام کی ادھر کی پانچ سو سالہ تاریخ شاہ صاحب کی نظیر پیش کرنے سے عاجز ہے۔

مولانا سید سلیمان ندویؒ نے ماہنامہ معارفؒ اعلیٰ گڑھ کے شذرات میں تحریر فرمایا ہے کہ مولانا محمد انور شاہ مرحوم وسعت نظر، قوت حافظہ اور کثرت حفظ۔ اس عہد میں بے مثال تھے۔ علوم حدیث کے حافظ اور نکتہ شناس، علوم ادب میں بلند پایہ، معقولات میں ماہر شعر و سخن سے بہرہ مند اور زہد تقویٰ میں کامل تھے۔

منفی اعلیٰ مولانا مفتی کفایت اللہ دہلویؒ نے فرمایا ہے کہ حضرت شاہ صاحبؒ کی وفات بلاشبہ وقتِ حاضر کے کامل ترین عالم ربانی کی وفات ہے۔

شیخ الاسلام علامہ شبیر احمد عثمانیؒ نے آپ کی رحلت کو حافظ ابن حجر عسقلانیؒ، شیخ تقی الدین بن رقیق العیاض اور سلطان العلماء حضرت شیخ عزالدین عبدالسلامؒ کا انتقال قرار دیا۔ مناظر اسلام مولانا ثناء اللہ اترسریؒ نے آپ کی رحلت پر فرمایا کہ بے نظیر عالم دین رحلت ہو گیا۔ حضرت مولانا سید حسین احمد مدنیؒ نے دیوبند کے جلسہ تعزیت میں فرمایا کہ میں نے ہندوستان، حجاز، عراق اور شام وغیرہ ممالک اسلامیہ کے علماء و فضلاء سے ملاقات کی اور اس علمیہ میں ان سے گفتگو کی۔ لیکن تبیح علمی، وسعت معلومات اور علوم تقلید اور علوم عقلیہ کے احاطہ میں شاہ صاحبؒ کی کوئی نظیر نہیں پائی۔

علامہ محمد تہ عسلی مصریؒ نے آپ کے متعلق فرمایا ہے کہ میں نے شاہ صاحبؒ کے علاوہ اس درجہ کا کوئی عالم نہیں دیکھا جو امام بخاریؒ، حافظ ابن حجرؒ، ابن تیمیہؒ، ابن حزمؒ، اور شوکانیؒ وغیرہ کے نظریات پر تنقیدی نظر و محکمہ سرکشا ہوا اور ان حضرات کی جلالتِ قدر کا پورا لحاظ رکھ کر بحث و تحقیق کا حق ادا کر سکے۔

محمد ث و مفسر علامہ زاہد بن المحسن الکوشریؒ فرماتے ہیں کہ ا۔

”علامہ ابن الہمام (صاحب فتح القدیر متوفی ۸۶۱ھ) کے بعد انور شاہ صاحبؒ کے پایہ کا

کوئی دوسرا شخص پیدا نہیں ہوا جو متن احادیث سے نئے نئے مباحث و نکات کے استنباط و استخراج کی اہلیت رکھتا ہو اور یہ وقفہ (شاہ صاحبؒ اور ابن ہمامؒ کے درمیان) کوئی معمولی وقفہ نہیں ہے۔
اکابر و معاصرین کے صرف ان چند آزاد و ارشادات پر اکتفا کیا گیا۔ اس طرح سے اگر تمام علم اسلام کے جید علماء و فضلاء کے تاثرات جمع کئے جائیں تو یہ بجائے خود ایک مجلد کتاب کی صورت اختیار کر سکتے ہیں۔

تھانیف ۱۔ حضرت شاہ صاحبؒ کے علوم و معارف کے ایک بڑے خزانہ دار شیخ الاسلام مولانا سید محمد یوسف بنوری (۱۹ اکتوبر ۱۹۷۷ء) نے آپ کی تفسیری و تالیفی خصوصیات کا تذکرہ کرتے ہوئے بیان فرمایا ہے کہ ۱۔

امام العصر حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کو اللہ تعالیٰ نے ایک طرف علمی تبحر، بحر الافکار و جامعیت سیرت افزا و دقت نظر فوق العادت و حلقہ کتب بینی اور مطالعہ کا عجیب شوق و ذوق عطا فرمایا تھا۔ دوسری طرف حوصلہ پندہ و جامعیت و شہرت سے نفرت اور تواضع و فروتنی کے کمالات سے سرفراز فرمایا تھا۔ حضرت امام العصرؒ کی پوری زندگی مطالعہ کتب میں گزری اور ساری زندگی میں کچھ نہ کچھ جواہر ربیہ قلم سے نکلتے رہے۔ مشکلات و حقائق پر یادداشتیں لکھتے رہے اور علمی افکار و نظریات بھی قلم بند کرتے رہے لیکن کبھی مستقل تالیف و تفسیر کا شوق دامگیر نہ ہوا۔ کاش اگر حضرت کو اپنے علوم و معارف کے پیش نظر تھانیف و تالیف کا سواں حصہ بھی شوق ہوتا تو آج علمی دنیا کا دامن ان کے علوم و تحقیقات سے بڑھتا اور ان کے علمی جواہرات سے ان کے علم مالا مال ہوتے اور آئندہ کی نسلیں بھی معنی میں ان کی معرفت و قدر دانی میں کوتاہی نہ کرتیں۔
اس کے باوجود حضرت شاہ صاحبؒ متعدد کتابوں کے مؤلف و مصنف ہیں۔

آپ کی تھانیفات و تالیفات کی دو قسمیں ہیں ایک وہ جو آپ نے اپنے قلم معجز رقم سے لکھی ہیں اور دوسری وہ جو آپ کی یادداشتوں سے مرتب کی گئی ہیں یا آپ کی اسلامی تقاریر سے مرتب کی گئی ہیں۔ ان کے ذریعہ تالیفات و تھانیفات کی خصوصیات میں جتنا طول کلام ہوگا۔

البیہ ان کی کتب کی فہرست یوں ہے۔

- ۱۔ عقیدۃ الاسلام فی حیاء مطبوع علیہ سلام ۲۔ نجات الاسلام فی حیوۃ مطبوع علیہ السلام۔
- ۳۔ التصحیح بما تواتر فی نزول مسیح لم۔ اقصاء المنجورین فی شئ من ضروریات الدین ۱۵ اختصار
- النبین ۶۔ فصل الخطاب فی مسئلۃ ام الکتاب ۷۔ خاتمت الخطاب فی فاتحت الکتاب۔
- ۱۸۔ نیل الفرقین فی مسئلۃ رفع الیدین ۱۹۔ بسط الیدین لیل الفرقین ۱۰۔ کشف
- النسب من صلوة الوتر ۱۱۔ ضرب الخاتم علی حدوث عالم ۱۱۲۔ صرقات الطائر الخ
- العالم ۱۳۔ ازالۃ الرین فی الذب عن قرة العینین ۱۳۔ ۳۰۔ فیض فی کسب
- احل لرب ۱۵۔ مشککات القرآن ۱۶۔ خزینۃ سرار ۱۷۔ فیض الباری بشرح
- صحیح البخاری ۱۸۔ العرفۃ۔ شرح علی جامع الترمذی ۱۱۹۔ انوار المحمود فی شرح
- سنن ابی داؤد۔ ۱۲۔ صحیح مسلم کی اصنافی شرح ۱۲۱۔ خاتمہ ابن ابی ریحہ ۲۲۔ معارف
- السنن ۱۲۳۔ انوار الباری شرح ارشدی ۲۴۔ اللات کاف لدن رب الافاف
- ۲۵۔ النور الفائق علی نظم الفوائض ۱۲۶۔ خلاصہ تقاریر کثیر ۲۸۔ دعوت خفایا

عبدالاحد آزاد

روسل پونڈیر

کشمیری زبان بڑی سخت جان واقع ہوتی ہے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو یہ آج تک سرکاری سرپرستی سے محرومی اور غم کی بے توجہی کے باوجود ہمہ جہت ترقی کے منازل طے کرتی ہوئی آگے نہ بڑھتی۔ بھلا ہو فطرت کا، جس کی داخلی قوتیں ہمارے چاہتے یا نہ چاہتے سے الگ مصروف کار ہوتی ہیں۔ یہی وہ دیو پیکر، غیر مرئی عوامل ہیں، جن کی کار فرمائی سے دبی قومیں ابھرتی آئی ہیں اور جن سے زندہ زبانوں کے خدو خال سنورتے آئے ہیں۔ کشمیری زبان و ادب کے ان ہی فطری مشاطوں میں عبدالاحد آزاد کی سیمائی شخصیت انتہائی اعلیٰ و ارفع مقام رکھتی ہے۔ عبد الاحد آزاد ایک بڑا شاعری نہیں بلکہ ایک بلند مرتبہ فنکار اور محقق بھی ہے، جس نے ایک خلاق و پیشرو فنکار کی حیثیت سے کشمیری زبان و ادب کے ارتقائی امکانات کی نشاندہی کر کے، شعر و ادب کی نئی راہیں متعین کیں۔ آئیے ذرا دیکھیں کہ کشمیری زبان کا یہ بے مثال محسن و متفوق کون تھا اور کہاں رہتا تھا، کس طرح پروان چڑھا اور عشق کی بے نام راہوں پر چلتے چلتے کدھر کا ہو چلا۔ بقول حضرت شیخ نور الدین نوری رحمہ

آیا ہے یوت تہ گڑھو کو تو
تس کینا کرو اوسو لہ پوتو
زونم نہ منہز ما وودت پلہو
پکاں پکاں پکاں گئے

آئے کو تو ہم یہیں آگئے، لیکن یہ نہ جانا کہ کد عمر کو چلیں، یہ بھی نہ سمجھا کہ
 کہیں راہ میں دورا! تو ہمیں آئے گا۔ اُس خداوند عزوجل کی خوش آمد ہم ملو پو گیا کریں
 یعنی ہماری اُس کے سامنے بساڑی کیا۔ ہم تو بس چلتے رہے! چلتے رہے! بس
 چلتے رہے!

حافظ شیرازی کا یہ شعر بھی بے ساختہ زبان پر آتا ہے۔
 خل پذیر بود ہر پنا کہ می بینی
 بجز بنائے محبت کہ خالی از خل است

علاقہ بدگام کی خوش بختی ہی سمجھ لیجئے کہ سالار دین کا بیٹا شیخ العالم
 شیخ نور الدین نوری واپنی بجای پیدائش کبھی جوگی پورہ (تحصیل کوگام) کو چھوڑ کر
 اپنی دائمی خواب گاہ چراہ شریف کو بنا کر اُسے مرجع خاص دعاء کا شرف بخشا ہے۔
 شمس فقیر اور صد میر عرفان و آگہی کے نغمے یہیں سے بلند کرتے ہیں۔ جواں مرگ
 ولسو نہیں سے عشق و محبت کی لئے فضا میں بھیر دیتا ہے۔ بیل ناگامی کی خلافت
 ذات الٰہی اسی قطعہ مردم خیز کی مرہون منت ہے۔ آغوشِ فطرت میں جھولتی ہوئی
 سبز و زاروں، جنگلوں اور آبشاروں سے آراستہ گوشہ فطرت میں آباد یہی وادی
 ضیاء عبدالاحد دار المتخلص ہے آزاد کی جہنم بھومی ہے۔

سرنگو سے تقریباً بیس کلو میٹر کی دوری پر جنوب مشرق میں رانگر (تحصیل
 چاڈور) نام کا ایک گاؤں ہے۔ آزار یہیں پر ۱۳ جون ۱۹۰۳ء کو پیدا ہوئے۔
 اُن کے والد بزرگ کا نام خواجہ سلطان ڈار تھا۔ وہ صوفی مشق آدمی ہونے کے
 علاوہ فارسی زبان پر بھی خاصی دسترس رکھتے تھے۔ انہیں مذہبی امور پر بھی بڑی
 دستگاہ حاصل تھی۔ عبدالاحد ڈار کی حساس و دلکش شخصیت کی ابتدائی تربیت
 شگاہ ہی مشفق ذات تھی۔ اس کے بعد وہ ایک مقامی مکتب میں داخل کئے گئے جہاں

۲۰۳

وہ اپنے بڑے بھائی خواجہ علی ڈار سے تیسری جماعت تک پڑھتے ہیں چنانچہ وہ خود بھی اس بات کی طرف صریح اشارہ کرتے ہیں۔ "۱۹۷۳ء ب (۱۹۱۶ء) میں میرے بڑے بھائی غلام علی نے پرائیویٹ مکتب کھولا۔ میں نے اسی مکتب میں ابتدائی اُردو، فارسی تعلیم پائی۔ چونکہ مطالعہ کا شوق تھا۔ رفتہ رفتہ نوشت و خواند میں تھوڑی بہت مہارت حاصل کی۔ ادبیات کا مطالعہ ہمیشہ میرا مرغوب خاطر مشغلہ رہا۔ صاف ظاہر ہے کہ اُن کے کسبِ علم کی پہلی کڑی یہیں پر ٹوٹی ہے۔ وہ بعد ازاں چھوٹے پیمانے پر دکانداری کرنے لگے۔ یہ سلسلہ اُن کے ۱۹۱۹ء میں عربی مدرس بننے کے بعد بھی ۱۹۲۵ء تک جاری رہا۔ درس و تدریس کے دوران وہ "منشی" کا امتحان بھی پاس کرتے ہیں۔ منشی فاضل کے امتحان میں ناسازی صحت کی وجہ سے شامل نہ ہو سکے۔

۱۹۱۹ء میں وہ زوہامہ کے مقامی سکول میں عربی مدرس کی حیثیت سے تعینات ہوئے۔ ۸ اگست ۱۹۲۱ء تک وہ اسی سکول میں کام کرتے رہے۔ ۱۹۲۱ء میں یہاں کی تحریکِ حریت نے بیداری کی نئی کروٹ لی، جس کی پاداش میں وہ ۹ اگست ۱۹۲۱ء کو زوہامہ سے نزال تبدیل کئے گئے۔ نومبر ۱۹۲۱ء میں وہ گسپرو (نور پورہ) تبدیل ہوئے جہاں وہ ۱۹۲۲ء تک اپنے فرائض انجام دیتے رہے۔ اپریل ۱۹۲۳ء وہ نازل ٹریننگ کے لئے امنت ناگ بھیج دئے گئے۔ ٹریننگ مکمل کرنے کے بعد وہ پھر زوہامہ آئے۔ اکتوبر ۱۹۲۳ء سے جولائی ۱۹۲۶ء تک ہیڈ ماسٹر پرائمری سکول برنہ وار رہے۔ اس کے بعد وہ سو ریا تبدیل ہوئے جہاں وہ تادم حیات فرائض منصبی انجام دیتے رہے۔

یہ بات پایہ ثبوت کو پہنچ چکی ہے کہ آزاد کی ازدواجی زندگی خوشگوار نہیں تھی۔ اس پر مستزاد یہ کہ وہ دائم المرغیں تھے۔ حاکمانِ وقت کی ریشہ دوانیوں،

زندگی کی دیگر کٹھنایوں اور اپنی غیر موجودگی میں اکلوتے بیٹے کی بے وقت موت
کا صدمہ جاننا کب تک سہتے۔ آخر کار اپنی سائٹس کے سلسلے میں ڈاکٹر
او مکار ناتھ (دن رانی ہسپتال) کی ممکنہ مستحسن کوششوں سے کامیاب آپریشن
بھی ہوا لیکن بیماری کا زہر خون میں سرایت کر چکا تھا جس کے نتیجے میں ۳۱ اپریل
۱۹۴۸ء کو ۳۵ سال کی عمر پا کر داعی اجل کو لبیک کہا۔ **إِنَّا لِلّٰہِ وَإِنَّا إِلَیْہِہٖ**
رَاجِعُونَ۔ بقول غالب ۷

جان دی دی ہوئی اُسی کی تھی
حق تو یہ ہے کہ حق ادا نہ ہوا
قدرت کی ستم ظریفی دیکھتے مہجور جو آزاد کو کشمیری زبان کی بھری
زلفیں سنوارنے کا کام سوئپ چکا تھا، اُسی تاریخ وفات کہنے پر مجبور ہوا
آہ! آزاد از چمن روپوش شد
یا کہ از جام بقا بیہوش شد
بہر سال رحلتش ہجور گفت
بہنیں شیریں بیاں خاموش شد
(۱۹۴۸ء)

کشمیری میں بھی ہجری سن کے حساب سے تاریخ وفات یوں باندھی
ہے۔ ۷

کاشمیرین ہند علیہ ادبک باغ از برباد گو
باغ و چھنے حسرتھا ہنچتھا باغیہ وول شداد گو
سرفدا کوڑ باغواند دراد اید سال وفات
بولہ ون زن مہ بلا تزاوتھ چسمن آزاد گو

(۱۳۶۷ھ)

آزاد جسد ہمارے درمیان نہیں لیکن انہیں زندگی کی حرکی حقائق کا
عرفان حاصل تھا جس کی وجہ سے دم واپس تک دم نہ لیتے ہوئے کشمیری
دبستانِ علم و ادب کی خونِ جگر سے چین بندی کر کے انہوں نے بقائے دوم
پایا تھا۔ اس بات کا احساس انہیں خود بھی تھا۔ وہ کہتے ہیں کہ
عالم ہا کر۔ یاد آزاد آزاد

دومہ ہا کر وچیتہ یاد پاوے مکھو

دیکھنا میرے محبوب، تمہیں ایک دن یاد دلاؤں گا کہ دنیا ایک دن
آزاد! آزاد! پکارے گی، یعنی آزاد کی شہرت دور دور تک جا پہنچے گی۔
حقیقت بھی یہی ہے لیکن ان کی شاعرانہ، محققانہ اور نقادانہ تاریخی اولیت
کے اعتراف کے ضمن میں سخن سے کام لیا جا رہا ہے۔ لیکن آزاد کی روح حافظ
کا یہ شعر رہ رہ کر دہرا رہی ہے۔

ہرگز نیمرو آ نکہ دلش زندہ شد ز عشق

ثبت است بر جسدیدہ عالم دوم ما

مرد حق آگاہ آزاد رائگر کے آبائی قبرستان میں اپنے والد بزرگوار
کے پہلو میں صحرِ خواب ہے۔ ع حقِ مغفرت کے عجب آزاد مرد تھا۔
آزاد کلچرل فورم چادوڑہ اس بات کے لئے مبارکباد کا مستحق ہے جس نے
۱۹۷۳ء میں کسی سرکاری وغیر سرکاری معاونت کے بغیر آزاد کا مقبرہ اپنے
طور تعمیر کیا اور سنگِ مزاد بھی نصب کیا، جس پر آزاد کا یہ شعر کندہ ہے۔
عالم ہا کر۔ یاد آزاد آزاد

دومہ ہا کر وچیتہ یاد پاوے مکھو

آزاد کلچرل فورم ذہین طباء کو کشمیری امتحانات میں امتیاز حاصل کرنے

پر آواز میو ریل ایوارڈ دیتا ہے۔ افسوس کا مقام ہے کہ یہاں کی عوامی حکومت
نے بھی ابھی تک آزاد کے نام کوئی یادگار قائم نہیں کی۔
آزاد کی شاعری اور اُس کے محرکات :-

زندگی سب سے بڑی آزاد و پابند شاعری ہے اس لئے کسی بھی شاعر
کی شاعری یا ادیب کے ادبی محرکات محدود کرنا کوئی دانشمندی نہیں۔ ماحول کا
اثر مسلم لیکن صرف اتنا ہی کافی نہیں بلکہ ادیب کی ذات اور اُس کی انفرادیت
مقدم ہے۔ زلف گرو گپتا کا اسپر ہونا فطری ہے لیکن ع

اور بھی غم ہیں زمانے میں محبت کے سوا
جیسا کہ بعد میں آزاد کو بھی احساس ہوا۔ آزاد کے والد بزرگ خواجہ
محمد سلطان ڈار شعر و سخن کے شیدائی تھے۔ کشمیری مثنویاں اُن کے مطلقہ
میں رہتی تھیں۔ پڑھ کر سنانے کا حکم آزاد ہی کو ہوا کرتا تھا۔ جس کی وجہ
سے اُن کے وجود میں سویا ہوا فنکار بیدار ہوا اور وہ سولہ برس کی عمر ہی سے
سازِ ازل چھپر کر شعر کہنے لگے۔ بقول شیخ سعدی شیرازیؒ :-

جمال ہم نشین در من اثر کرد
وگر نہ من ہماں خاکم کہ ہستم

ایک مبتدی فنی روایات کی تقلید کے بغیر اور کربھی کیا سکتا تھا۔ تخلص
کے بارے میں وہ خود فرماتے ہیں :-

”میں ابتدائی ایام شعروں میں اپنا نام احمد ہی تخلص کی جگہ لکھتا تھا۔
تھوڑے عرصہ کے بعد جانناز تخلص اختیار کیا۔ ۱۹۳۱ء میں انعام لکھیا گیا کہ میں
میاہی معاملات میں حصہ لے رہا ہوں۔ حاکمانِ وقت آزاد سے الجھ کر ناراض
ہوئے اور تعزیر کے طور میں ترائل کے ٹڈل سکول میں تبدیل ہوا۔ میرے گھر کی

تلاشی لی گئی۔ وہاں کیا تھا؟ شاعری کے مسودے، اور کئی ادبی کتابیں اور رسالے۔ ان ہی ایام میں میرا چار برس کا اکلوتا بیٹا فوت ہوا۔ مصیبت میں خلد زیادہ یاد آتا ہے۔ تلال میں روزانہ صبح کے چار بجے شاہ سہلان صاحب کی خانقاہ فیض پناہ میں حاضر ہونا میرا معمول رہا۔ ایک دن وہیں بیٹھے آزاد تخلص کرنے کا خیال آیا اور مستقل طور پر یہی تخلص اختیار کیا۔ ان ایام کی کبھی ہوئی ایک غزل کے مقطع میں اس واقعہ کی طرف اشارہ کر چکا ہوں۔

”تڑا لڑکھڑی جانباز باز نہ آئی مالہ ہندی یا ٹھو لائی یہ
آزاد و دوش شاہ سہلان پیہ نا چھوم مہسربانی
”مقدور نے جانا ز کو گیشہ کی طرح تڑال پہنچا دیا۔ اُسے یہاں پر بھی
کہیں قرار نہیں۔ شاہ سہلان نے آزاد کہہ کر پکارا۔ وہ (محبوب) آتا تو بڑا گرم
ہوتا۔“

ڈاکٹر پدم ناتھ گنجو کی روایت کے مطابق (مرثیہ شہادت) یہ غزل اپنے
اکھوتے بیٹے کی وفات پر لکھی ہے۔ اسے غزل کہنا صحیح نہیں کیونکہ یہ گیت (دوڑن)
کی صنف ہے، جسے آزاد نے دم تخلیق یہاں برتا ہے۔ ہاں تو اس کے مرثیہ ہونے
میں کوئی شک نہیں لیکن یہ مرثیہ کے سوز و گداز، جذبات نگاری و دیگر خوبیوں
سے ممتاز ہے۔

حیرانی کا مقام ہے کہ غزل کی روایات اور صنف سے واقف ہونے کے
باوجود کس طرح آزاد گیت کو بھی غزل کہہ گئے ہیں۔ شعوری و غیر شعوری
طور پر یہ مغالطہ کلیات آزاد پر حاوی ہے۔ انسانی فطرت سے آگاہ ہوتے ہوئے
بھی آزاد کی شاعری میں عورت عاشق کی حیثیت سے کیوں در آئی؟ یہ ایک
الگ بحث ہے۔

۴۸
جب آزادانے آنکھ کھولی تو کشمیری شاعری کی فضا ہجور کے منفرد
رومان پرور نغموں سے گونج رہی تھی۔ اگر یوں کہا جائے کہ اقلیم سخن و ساز
میں ہجور کا طوطی بول رہا تھا تو کوئی مبالغہ نہیں ہوگا۔ اس لئے اُس کے
(آزاد کے) سامنے شاعری کی قدیم روایات کے پہلو بہ پہلو ہجور کی قریب
ترین نئی امتزاجی اور امتیازی روایت بھی موجود تھی۔ ہجور نے کشمیری
شاعری کو نئی جہتیں بخشیں، آزاد نے انہیں وسیع تر کر دیا۔ اُن کی روایتی شاعری
کا مطالعہ کرتے ہوئے بھی اس بات کا گہرا احساس ہوتا ہے کہ آزاد کے سپانی وجود
میں ایک نیا شاعرانہ انداز ابھرا رہا ہے۔ ذرا یہ شعر ملاحظہ فرمائیے۔

دُہنِ جھم نہ بلالِ تم آکھ بیسہ تازِ خنجر، بھتھ آکھ
دُجھ واپ مئے کُن کوٹ در آکھ آوارِ کُرن والے
اور پھر غالب کا یہ شعر بھی ساتھ ہی گنگنائیے اور مئے سے آتش کے آتشیں تجربے
کو پھر تازہ کیجئے۔

دم لیا تھا ز قیامت نے ہنوز : پھر تیرا وقتِ سفر یاد آیا
عشق و محبت کا جذبہ ہمہ گیر اور آفاقی ہے، جو ہر حال میں اپنی دُنیائے
آباد کرتا ہے۔ آزاد نے اسی جذبے کو زبان بخشی ہے۔

عشقتن تیریں دامنِ سُنہ نے : کر تیں عالمِ قصبہ تے نیلے
بر کیا چھو کہ لدِ دلِ کین کھنہ نے : مٹھی یادونہ نے کر تیں گراے
گامن تہ شہرِ نِ بیسہ پر گینہ نے : جاہِ بیاہ ترھا نڈنِ یادونہ نے
بُسلہ بندِ مٹھی پھیر دُونہ نے : مٹھی یادونہ نے کر تیں گراے
مطلب یہ کہ عشق کا تیر جس کے دلِ وجہ کے پار ہوا، اُس پر سارا عالم ٹوٹ
پڑتا اور آوازے کستا ہے۔ بسمل بہر و محبتِ دل کے گھاڑ کیسے بھرے۔

مجھے پیارا مرد بھرا شباب بٹھا کر بہکا گیا۔ میں اپنے محبوب (یاؤن رائے) کو جگہ
جگہ شہر و دیہات کے پرگنوں میں تلاش کروں، جیسے کوئی بلیبل گُلزاروں میں
لوہ لگاتا پھرے۔ ہتھوڑ کی شاعری قدیم و جدید کی درمیان کرہی ہے۔ اس سلسلے
کو آگے لیجانے میں آزاد کا بہت بڑا ہاتھ ہے۔ یہاں پر بنا دینا کافی ہے کہ آزاد
کی اولین اور ابتدائی کاوشیں کسی بھی طرح ہتھوڑ کے گیتوں اور غزلوں کے
ہم پیر قرار نہیں دی جاسکتیں۔ گو کہ اُس نے آگے چلکر سنگلاخ زمینوں کو
آباد کر کے جدید کشمیری شاعری کے عظیم پیشرو کا مقام پایا۔ شاید رحمان راہی
نے اسی لئے کہل ہے۔

گو ڈنڈی دھتتو کو سنگلاخ ٹڑٹی کمر آب پھیر جوین
پتو او شاہ مارن، لالہ زادن ہنر کھٹا کر کر تو
نالماروں اور لالہ زاروں کی بات کرنے سے پہلے ذرا یہ بھی تو دیکھیے
کہ کس نے سنگلاخ زمینوں کا سینہ چاک کر کے سرچشمے جاری کئے۔

یہ ایک عجیب اتفاق ہے کہ ہتھوڑ اور آزاد ہم عصر ہوتے ہوئے بھی الگ
الگ اسلوب و آہنگ کے مالک ہیں۔ ایک رومان پرور انغویں سے لوگوں کے دل
موہ لیتا ہے اور دوسرا انقلاب آفرین لے سے ہمیں طبقاتی شعور سے آگاہ کرتا ہے۔
ہتھوڑ کے یہاں جذبے کی کار فرمائی ہے اور آزاد کے یہاں جذبہ و شعور کا حسین
امتزاج ملتا ہے۔ ہتھوڑ کے یہاں رومانیت ہے اور آزاد کے یہاں عقلیت۔
ہتھوڑ نے عشق کو ارضیت بخشی اور آزاد نے اس میں زندگی کے حرکی عنصر کا
اضافہ کر دیا۔

حیات و کائنات کی وسیع فضاؤں میں کوئی بھی شے چشم زدن میں ترقی کے
منازل طے نہیں کرتی۔ ایک شاعر یا ادیب کے شعوری اور فنی ارتقاء کے بھی مدارج

ہوتے ہیں فنی شباب کی دنیا ہی ایک نرالی دنیا ہے۔ ایک فنکار اور شاعر کے جہانی
 شباب کے ڈھلتے ڈھلتے فنی شباب کی سرحد شروع ہوتی ہے۔ شیب و
 شباب کا یہ عالم گوناگوں تجربات کی بنیاد پر شعوری اور فنی پختگی کے لئے بہت
 ہی اہم ہے۔ قطع نظر اس کے کہ آزاد نے کب کیا لکھا، اُن کی شاعری کے مطالعہ
 سے یہ بات عیاں ہو جاتی ہے کہ اُنہیں فنی اور شعوری بالیدگی کے تین مراحل طے کرنا
 پڑے ہیں۔ ابتدائی، درمیانی اور آخری۔ پہلے دور میں وہ کثیر شاعری کی روایات
 کے قطع میں غزل سرائی کرتے ہیں۔ درمیانی دور میں وہ زندگی کے قریب تر آتے
 ہیں۔ یہاں بھی غم، بان اور غم دوران باہم دست و گریباں ہیں۔ آخری دور میں
 ہم اُن کی شاعری میں شعور و ادراک کی گہرائت مضبوط تر دیکھتے ہیں۔ یہی وہ دور
 ہے جب آزاد نے سب کے لئے ذرائع تلاش کرنا ہے۔ ہم اُسے نئی حقیقتوں اور
 نئی قدروں کا خیر مقدم کرتے ہوئے یوں دیکھتے ہیں۔

مُبَارکھ تازہ دور انس مُبارکھ
 مُبارکھ سازِ سانس مُبارکھ
 گہرے گہرے دور نوؤں روشنی و اثر
 نوسِ زندہ رس تیرا سانس مُبارکھ

(دور جدید کے نئے خدوخال مُبارک، اندھیرا دور ہوا، صبح لو کی ضیا
 باریاں ہوئیں، نیا چاند اور نیا آکاش مُبارک ہو)

وہ سراپا نگاہی اور گل و بلبل کی شاعری کو کھوٹا سونا گر دانہ تھے،
 انہیں دعویٰ ہے کہ وہ زمانے کے تقاضوں کے پیش نظر پرانی ڈگر سے ہٹ کر
 نغمہ سنج ہیں، اس بات سے قطع نظر کہ روایتی فنی پیماؤں کے دلدارہ سخنوروں
 کی نظر میں اس کی کوئی وقعت بھی ہے کہ نہیں ہے

تَلَن قَلَم لَے بَکھن سَراپا ننتہ خو شامد سوہن دُری چھا
 کَلھہ کُرتھ سرتے سوئنگ سا دُکھ لٹا دُنی بہو دُری چھا
 پزان آد چھ بسم ترانہ ہلچھتھ تہ زائتھ وچھتھ نہا
 نہ گل نہ بلیں نہ مے نہ مُطرب یہ شاعرین لٹن نہ شایری چھا
 آزاد بنی نوع انسان کی مخفی قوتوں کے قائل ہیں۔ وہ احساسِ غیرت و
 حمیت سے مبرا غلام قوم کو یہ کہتے ہوئے۔ احساسِ دلائی ہیں کہ
 جبین نیاز کا ایک سجدہ عرش و فرش میں حشر پیا کر سکتا ہے۔ لیکن ہمیں غیر کی
 چوکھٹ پر تہ سالی کر کے ایسا اعلیٰ رتبہ نہیں گونا چاہیے تھا۔
 یس ڈیکہ اُردو عرشش فرش ہچھہ وقت نیسار
 مے ڈیکہ دروازہ نے پیٹھ کسباز تزدو تھتی پزیریا
 آزاد کا شعر پڑھتے ہی علامہ اقبال کا یہ ارشاد بھی قلبِ ذہن کو جھنجھوٹ
 کے رکھ دیتا ہے۔

پانی پانی کر گئی مجھ کو قفسِ در کی یہ بات
 تو مجھ کا جب غیر کے آگے نہ تَن تیرا نہ مَن
 ہماری دادی گلپوش و جنتِ آغوش کی زریں روایتِ مذہبی اور فقرہ
 وارانہ رواداری ہے۔ آزاد بھی آہنگ بدل بدل کر اسی ابدی انسانی قدر کی
 آبیاری کرتے ہیں۔ وہ رہ رہ کر انسان کو اپنے ازلٰی مقام کی طرف متوجہ کرتے
 ہیں اور بقولِ اقبال فرماتے ہیں۔

شجر ہے فرقہ آرائی تعصّب ہے ثمر اس کا
 یہ وہ پھل ہے کہ جنت سے نکلواتا ہے آدم کو
 وہ ہے جامِ مذہبی زنجیروں کو توڑ کر کھلی فضاؤں میں پرواز کرتے

فخر محسوس کرتے ہیں۔

نہ مَنَز کعبَس نہ بُت خائِس چھ آزاد
پتھرس مردِ مُسْلَمائِیس مُبارکھ
حافظ نے اسی مضمون کو فلسفیانہ انداز میں یوں بیان کیا ہے۔
آسائِیس دو گیتی تفسیر ایں دو حرف است
بادِ دُستِان مَرُوتِ بادِ شَمناں مَدارا

یہ ایک حقیقت ہے کہ افادیت و مقصدیت پر زیادہ زور دینے سے فن
اخباری اور اشتہاری پروگنڈا بن جاتا ہے۔ آزاد کی شاعری میں بھی خطیبانہ
لہجہ کھٹکتا ہے لیکن رُوحِ عصر کے پیشِ نظر ایسا ہونا بھی ناگزیر تھا۔ آزاد
فطرتاً شاعر تھا اور ازل ہی سے ایک حساسِ دل اور نگاہِ جال پرست بھی لیکن
آیا تھا اس لئے وہ عاشقانہ مضامین باندھنے میں بھی کسی سے پوشیدہ نہیں۔

خشمِ چوئے چھ محشرِ کُ مادان

محشرِ مَنزُلی تہ مارنِ دل

یعنی تمہارا بگڑنا جیسے محشر بپا ہونا ہے۔ روزِ محشر اولیاء اللہ بھی
دل مار بیٹھیں گے۔

نیر بہ سینہ دَآری دَآری زندہ یہ پان مَآری مَآری

تیر کمان چَآری چَآری مہرِ شکار کیا کرے

(آج والِ تیغ و کفن باندھے ہوئے جاتا ہوں میں)

نُذر میرے قتل کرنے میں وہ اب لائیں گے کیا)

کوئی الٹِ روشنیو پائے عاشق سے ملنے کو بے تاب، دنیا و مافیہا سے
بے خبرِ محوِ آرائِش ہے، نہ معلوم اُسے کیا یاد آتا ہے، کہ آنسو اُمڈ آتے ہیں اور

۴۱۳
 آشک سپاہ آنکھوں کا کاجل دھو ڈالتے ہیں۔ کیا یہ کچھ یاد آنے کا اظہار ہی
 شکر کے حُسن کو دوبالا کرتا ہے۔

ادب زندگی کا آئینہ ہونے کے ساتھ ساتھ زندگی کی تنقید بھی ہے۔ اس
 لئے ہم آزاد کی شاعری میں روحِ عصر کی کارفرمائی کا بجا دیکھتے ہیں۔ ادب زندگی
 کی بوقلموں حقیقت کی تاریخ ہے اور تاریخ ہماری تنظیمی زندگی کی ایک رنگ
 اور محدود ترجمانی۔ آزاد کی زندگی جہدِ مسلسل کا ایک بے مثال پیکر تھی۔ وہ غم
 روزگار کو غمِ جاناں بنا کر آساں بناتا رہا۔ بقول اصغر گوندوی۔

آلامِ روزگار کو آساں بنادیا

جو غم ہوا اُسے غمِ جاناں بنادیا

آزاد کی شاعرانہ بلوغیت کا زمانہ ہماری قومی بیداری کا زمانہ ہے۔
 سارے برصغیر میں بیرونی سامراجیت اور ہمارے یہاں جنتِ بلامن قطعاً
 ارضی میں شخصی اور جاگیردارانہ نظام کے خلاف قومی تحریک زور پکڑ رہی تھی
 ایک شاعر و ادیب کے لئے عصر آگئی کے باوجود روحِ عصر کی بلا واسطہ
 تخلیقی ترجمانی سے جی کترانا ناممکن سا دکھائی دیتا ہے۔ یہی وقت ہوتا ہے
 جب متحدہ اور ملک گیر سیاسی تحریک کے ساتھ ساتھ ادبی و سماجی اصلاحی تحریکیں
 بھی جنم لیتی ہیں۔ ۱۹۴۵ء میں پریم چند کی صدارت میں انجمن ترقی پسند
 مصنفین وجود میں آتی ہے اور اس بات کا برملا اعلان ہوتا ہے کہ ہمیں حُسن
 کا معیار تبدیل کرنا ہو گا۔ صاف ظاہر ہے ادب ہمارے زندگی کا نعرہ زور
 پکڑنے لگتا ہے۔ اکثر ادیب و شاعر سیاسی نظریات خاصہ اشتراکیت کی
 ترویج و اشاعت میں شد و مد سے شریک ہونے لگتے ہیں۔ اس طرح اردو
 ادب بھی ملتقاتی شعور سے ہمکنار ہوتا ہے۔ اردو زبان ایک ترقی پسند

۴۱۴
 زبان کی حیثیت سے قوی تحریک کو آگے لے جانے میں حسب سابق پیشین
 پیشیں رہی۔

علامہ اقبالؒ اس سے قبل ہی عظمتِ اکرم کے نغمہ سر کی حیثیت سے
 اردو شاعری کے آفاق پر نمودار ہو کے ہمارے دلوں کے نہاں خالوں کو منور کر
 چکے تھے۔ آزاد بھی اسی برق سوزاں سے اپنے دل کی قذیلیں روشن کرتے
 ہیں۔ انہیں کشمیری شاعری کو طبقاتی اور سماجی شعور سے روشناس کرانے
 میں اولیت حاصل ہے۔ حالانکہ مہجور بھی آزاد سے پہلے تحریکِ حریت کی نغمہ
 خوانی کی ابتدا کر چکے تھے۔ نظم کہلائیں روشن ہوئیں کو قبولِ غامض
 چکا تھا۔ مہجور کی شاعری میں ہیں سیاسی اشارات تو ملتے ہیں لیکن بھرپور
 سماجی اور سیاسی شعور نہیں تھا۔ مہجور بنیادی طور جنسی رومان کا شاعر ہے
 جبکہ آزاد کے یہاں جنس و رومان کے پہلو بہ پہلو زمانے کی نئی تہ و نیر
 ہوا کے جھونکوں کے لئے بھی قلب و شعور کے درپے کھلے ہیں۔

آزاد نے موضوعاتی نقطوں کو معنوی اور صورتی دونوں لحاظ سے
 وسعت بخشی۔ اُس نے روایات کی زنجیروں کو توڑ کر فلسفہٴ حیات کو سادگی و
 پُرکادی سے پیش کیا۔ اُن کی تغلیں اخبارِ ہمدرد میں (جوانِ دنوں پر ہم ناتھ
 بزاز کی اداست میں شائع ہوتا تھا) شائع ہوا کرتی تھیں۔ ان ہی دنوں انہو
 نے حبِ وطن سے مملو بہت ہی پیاری نظم ”میون وطن“ (میرا وطن) لکھی۔
 اُس کی دوسری رجزیہ نظم ترائے وطن میں بھی حبِ وطن کا فطری جذبہ کار فرما ہے۔
 آزاد کو یہ احساس تھا کہ ادیب و شاعر قلم چھوڑ کر تنوار نہیں اٹھا سکتا، اس
 لئے وہ زندگی کو جہدِ مسلسل سمجھ کر تحریکِ حریت کے نغمے گا گا کر اپنی اہم ترین
 ذمہ داریوں سے عہدہ برآ ہوتا ہے۔ یہ صحیح ہے کہ وہ مذہبِ انسانیت کا پرستار

ہے لیکن ماں کی کوکھ میں جنم لینے کی فطری حقیقت سے وہ انکاری نہیں ہو سکتا تھا۔ وہ پکار اُٹھتا ہے کہ جنت ارضی کے جس فیض بے پناہ سے کلمن، غنی اور صرفی جیسے مشاہیر بہرہ ور ہوں، کیا اسی قطعہ ارضی کا پانی ہمارے لئے زہرِ ہلال ہوگا، ہم سے یہ دیکھا نہیں جاسکتا۔

کلمن، غنی، تر صرفی ساراب کڑی سیٹھی آبن
مے آب ساندہ با پتھ زہرِ ہلال اسیا!

”مناجات“ پڑھ کر علامہ اقبالؒ کی نظم ”لین خدا کی حضور میں“ یاد آتی ہے۔ ترسیل جذبات ہماری فطرت ہے۔ جب کوئی ہمدرد و ہمدرد نہ ملے تو آدمی اپنے آپ کو فطرت کے حوالہ کر دیتا ہے۔

آزاد نے ابشار (پال ٹاور)، ”وِست“ (وچھ)، آر وُل (پہاڑی چیللی)، تودہ برف (شپنہ ماٹی)، شمع و دیگر نظمیں لکھ کر انہماک کی نئی راہیں کھولی ہیں۔ وہ آغوشِ فطرت میں رہ کر، مستقبل کے حسین خوابوں کی دنیا آباد کر کے زندگی کو اور زیادہ حسین بنانے کے اسباب بھی بہم کرتا ہے۔ اُن کے یہاں زندگی کا درد لئے منظر نگاری کے عمدہ نمونے ملتے ہیں۔ اس سلسلہ میں اُن کی شاہکار نظم ”دریا“ زندگی کی جیتی جاگتی علامتی تصویر ہے۔ آزاد نے دریا کی زبانی تغیر پذیر زندگی کے نغمے گائے ہیں۔ جہدِ بقا کی اساس جہدِ مسلسل ہے جو زندگی نہیں موت ہے۔ زندگی روپ بدل کر پیہم رواں دواں ہے۔ اس کی کوئی بھی منزل آخری منزل نہیں۔ بقول علامہ اقبالؒ

چونظر قرار گیرد بہ نگارِ خوب و نئے
پند آں زمانہ لے من پئے خوب نگار

کئی اور ایسی نظمیں پڑھ کر اس بات کی تصدیق ہوتی ہے کہ موضوع اپنا
 آہنگ ساتھ لے آتا ہے۔ گو کہ اس میں تخلیقی آمادگی کا بھی بڑا دخل
 ہوتا ہے۔ یہ موقع نہیں کہ آزاد کی منفرد منظر نگاری کا بھرپور جواز
 پیش کیا جائے پھر بھی نظم "بہار" کے یہ دو شعر پیش کرنا بے جا نہیں
 ہوگا۔ یہ اشعار پڑھتے پڑھتے بہار کی سیمائی، کیفیت و فضاں نظر
 آتی ہے۔

ہلم بڑی بڑی چھکنو دروانہ ہیتی او برن تہ باران
 جہان سانی عالم آسمانگ تنبہ لاؤن ہیوت
 گلن ہندی کاروان خیمہ دیت باغن بیابان
 پن دامن سبز او تہ کدلی کدلی و اش تھاون ہیوت

بہار کا موسم ہے، باد و باران بھی زور دل پر ہے۔ ابد و باران
 دامن بھر بھر کے دھرتی پر موقی بکھیر رہا ہے۔ ہماری دھرتی کی یہ حالت
 سمرتی دیکھ کر آکاش بھی مچل رہا ہے۔ باغ و بیابان میں پھولوں کے قافلے
 خیمہ زن ہوئے اور سبزہ زار بھی دامن پھیلائے ہیں۔ ایک اور جگہ
 نالہ بلب کو، پھولوں کے مڑھاکر جھڑپڑنے، سر و سہی کے ایستادہ
 ہونے کو پاکدامن محبوب سے گریباں چاک کر کے کچھ کوش گزار کرنے
 کا نتیجہ گردانتے ہیں۔ پھر ہمیں یہ بھی باور کرایا جاتا ہے کہ آبشاروں
 کی گھن گرج اور دریاؤں کا سیل سہا ب یہ سب کچھ اسی کے بندہ گریباں
 کھولنے پتھر ملی دادیوں سے در و دل کہنے سے وقوع پذیر ہوا ہے۔
 بلبو وود گل ہر تھ پتی، سر و کلی گے رُو زری
 چاکہ جامن دتھ منے کیا سہ پاکہ دامنس و نیوم

شورشل پاں زاد روتے روو دری یاوَن ارام
تیرے مژرے و تھ یہ دردِ دل کو ہستانس و نیوم

دئے سے دیا روشن ہوتا ہے۔ آزاد سنے بڑی فرخندلی سے سلام
اقبالؔ کی شمع سوزاں سے زندگی کی قندیلیں روشن کر کے کشمیری شاعری کو
نیا اسلوب و آہنگ عطا کیا۔ فلسفہ، حیات ہو، یا عشق کا تصور، عقل و دل
کا معاملہ ہو یا خرد و بے خودی کا فلسفہ اور ابلیس کی عظمتِ زندانہ کا
اعتراف، آزاد بڑی فنی و پاکدستی سے اقبالؔ کی خوشہ چینی کرنے میں کوئی باک
نہیں کرتے۔ عظمتِ آدمؑ کی نغمہ خوانی میں بھی آزاد رطب اللسان ہیں۔ اس
سلسلہ میں "لول تہ گاہِ جار" مکالمہ "عشق و خرد" قابلِ غور ہے۔ ایسا محسوس
ہوتا ہے کہ اقبالؔ کی روح رہ رہ کر آزاد دے رہی ہے۔

اچھا ہے دل کے ساتھ رہے پاس بانِ عقل
لیکن کبھی کبھی اسے تنہا بھی چھوڑ دے

مکالمہ "عشق و خرد" کے ابتدائی اشعار بہاریہ و مدحیہ انداز لئے ہوئے
ہیں۔ یہ نظم پڑھ کر آزادؔ کی دوستی، خیال آرائی اور بے مثل تراکیبِ الفاظ
کی داد دئے بغیر نہیں رہا جاسکتا۔ یہ نظم پہلے ۱۹۳۸ء میں لکھی گئی، جنوری ۱۹۳۹ء
میں "سواستکا" میں "سازِ خاموش" کے عنوان کے تحت جزو اشاعت ہوئی پھر
دسمبر ۱۹۳۹ء میں کسی قدر اضافہ کے ساتھ "ہمدرد" میں شائع ہوئی۔ آزادؔ نے
اس نظم کا عنوان "مناظرہ عقل و عشق" بھی رکھا تھا۔

بے خودی، خودی، شکوہ ابلیس، نالہ، بڈشاہ، شکوہ کشمیر، سرمایہ داری،
نغمہ بیداری، پیام انقلاب، انقلاب، سمون (سونامی)، شباب و شیبہ،
(یاوَن تہ مجر) اور ایسی کئی دوسری نظمیں پڑھ کر یہ بات ماننا پڑتی ہے کہ

آزاد نے ایک بڑے شاعر کی طرح کشمیری شاعری کی نئی طرح ڈالی۔ آزاد صحیح معنوں میں جدید کشمیری شاعری کا باوا آدم ہے۔ اُس نے بُت شکنی و بُت گری کی ابتداء کر کے جدید شاعروں اور ادیبوں کے لئے راہ ہموار کی۔ اقبال کشمیریوں کی غلامی کا نقشہ یوں کھینچتا ہے۔

کشمیری کہ بایں دگی خو گرفتہ

بُتے می تراشد ز سنگِ مزارے

شاید آزاد کی سپاہی شخصیت کے بارے میں حُسن و عشق اپنی اپنی جگہ یہ

سوچنے میں بھی حق بجانب ہو گئے۔

نعرہ زد عشق کہ خونیں جگرے پیدا شد

حُسن لہر زد کہ صاحبِ نظرے پیدا شد

مثنوی کی طرف بھی آزاد نے اپنے شاعرانہ سفر کے ابتدائی ایام میں توجہ کی۔ کشمیری شاعری کا بہت بڑا حصہ مثنوی پر مشتمل ہے جس میں رزمیہ اور نرمیہ دونوں طرح کی مثنویاں شامل ہیں۔ کشمیری مثنویوں میں کوئی بھی مثنوی گلریز کے سامنے دمک نہ سکی۔ مثنوی نگاری میں مقبول کمالہ واری کا کوئی ہم پلہ شاعر پیدا نہیں ہوا۔ آزاد نے دونوں مثنویاں "چندر بدن" اور "قمر الزمان" لکھی ہیں۔ "چندر بدن" کا مسودہ موتی لال جلیخانہ کے پاس موجود ہے جبکہ مثنوی "قمر الزمان" کا مخطوطہ موتی لال ساتی کے کتب خانے کی زینت ہے۔ آزاد نے اس مثنوی کا بنیادی قصہ "الف لیلہ" سے لیا ہے یہ ایک عشقیدہ داستان ہے جو اُس نے مقبول کمالہ واری کی شاہکار مثنوی "گلریز" کے تتبع میں لکھی ہے۔ اس مثنوی کی اہمیت یہی ہے کہ آزاد نے اسی سے اپنا شاعرانہ سفر شروع کیا جس کی وجہ سے اس کا اسلوب بیان فارسی

آمینر ہے۔ پھر بھی بہت سی مثنویوں کے مقابلہ میں اس کا رتبہ بلند ہے۔
 آزاد کی فارسی شاعری کے نمونے بھی دستیاب ہیں۔ انہوں نے
 اپنا فارسی کلام "خرام صبا" کے نام سے ترتیب دیا ہے جس میں دو سو
 چونتیس اشعار پر مشتمل ایک طویل قصیدہ اور خواجہ نقشبند مشکلاشا کے
 حضور مناقب بھی شامل ہیں۔ ان تخلیقات کا الگ سے جائزہ لئے بغیر آزاد کے
 اس رنگ سخن کو پرکھنا یا کوئی حتمی رائے قائم کرنا اس وقت ممکن نہیں۔

ازلی اور عظیم فکر فطرت ہے۔ رد و قبول سلسلہ بہر رنگ جاری و
 ساری ہے۔ متضاد و متخالف ہونے کے باوجود مظاہر فطرت میں داخلی
 تطابق و توازن پایا جاتا ہے۔ سمٹ کر بکھرنے اور بکھر کر سمٹنے کا عمل بھی
 کہیں رکنے والا نہیں۔ یکجہت کے اس شعر میں اسی بات کا اشارہ ملتا ہے

زندگی کیا ہے عناصر میں ظہورِ ترتیب

موت کیلئے ان ہی اجزا کا پریشال ہونا

غرض کہ کائنات کا ہر ذرہ حسنِ ازل کی منہ بولتی تصویر ہے۔ گلاب کی
 عطر نیز پنکھڑی ایک خاص ترتیب سے متشکل ہوتی ہے۔ سرو و صنوبر کو
 دیکھتے تو خمیہ کی گاہیں نام نہیں۔ انسان ہی تو ہے جو حسنِ فطرت میں اضافہ
 کرتا آیا ہے۔ علامہ اقبالؒ انسان کو خدا کے حضور اس طرح گستاخی کرتا ہے۔

تو شبِ آفریدی چیراغِ آفریدم سفالِ آفریدی ایباغِ آفریدم
 بیابانِ و کہارِ آفریدی خیابانِ و گلزارِ و باغِ آفریدم

منِ اتم کہ از سنگ آئینہ سازم

منِ اتم کہ از زہرِ نوشینہ سازم

یہیں سے انسان کی خلافت اور ناقذانہ حیثیت شروع ہوتی ہے۔

بچہ جننے کے بعد وحشی اور پالتو جانور بھی اُسے (بچے کو) چاٹ چاٹ کر
 سُدرتا بخشتے ہیں۔ ایک شاعر و ادیب تو حُسنِ کار جو ٹھہرا وہ بھی اپنے طور
 اپنی تخلیق کی نوک پلک درست کر کے ہی دُم لیتا ہے۔ آزاد ایک خلاق شاعر
 ہی نہیں بلکہ ایک باشعور اور وسیع النظر نقاد بھی ہے۔ "کشمیری زبان اور
 شاعری" کی تینوں جلدیں اس بات کا بین ثبوت ہیں۔ آزاد کی یہ صلاحیت
 اُس وقت نقطہء عروج کو پہنچ پاتی ہے جب وہ "کشمیری زبان اور شاعری" کی
 تیسری جلد میں پرمانند، مقبول کوالداری اور مجبور کی شاعری، فن اور
 شخصیت پر سیر حاصل بحث و تنقید کرتے ہیں۔ اس معرکہ الار اتصنیف کا اوّل
 سے آخر تک مطالعہ کرتے وقت شبلی نعمانی کی شعرا بجم رہ رہ کر یاد آتی ہے۔
 آزاد کی عظیم شخصیت جا بجا اپنی اختراعی قوتوں کا لوہا منواتی ہے۔ آزاد یہ
 تذکرہ پڑھ کر محسوس ہوتا ہے کہ وہ شعراء کے کلام کا جائزہ لیتے ہوئے افراط
 و تفریط سے دامن بچانے میں کامیاب ہوئے ہیں۔ پھر بھی یہ نہیں کہا جاسکتا
 کہ "کشمیری زبان اور شاعری" کو تا ہیوں سے بالکل مُبرا ہے۔ نعمہ صائب، نعمہ
 خواجہ سوپوری، رحیم صاحب، احمد ربہ واری، محمد میر، کرم بکند، شاہ قلندر،
 مولانا انور، لہر خان اسلام آبادی، اسد پے، احمد زرگر اور دیگر کئی شعراء
 کی غیر حاضری کھٹکتی ہے۔ انتہائی قلیل دستیاب ذرائع اور انکی بے
 وقت موت کے پیش نظر کتاب کی اولیت پر کوئی حرف نہیں آتا۔ یہ کتاب کشمیری
 زبان و ادب کی تاریخ میں ایک اہم سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے۔ جو
 اقلیم سخن کے رہ نور دوں کے خاطر مشعلِ راہ ہے۔ اب بھی تلاش و تجسس
 کی قندیلیں روشن کر کے مخفی جواہر پاروں سے کشمیری زبان اور شاعری کے
 شیدا یوں کو روئناس کرانا بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ جی بھی تو ممکن ہے کہ یہ کام

پایہ تکمیل کو پہنچے اور مرحوم آزاد کی روح کو بھی ابدی سکون مل سکے۔
 آزاد کو یہ تذکرہ تحریر کرنے کی تحریک کہاں سے ملی۔ ڈاکٹر پدم ناتھ گنجو
 "تاریخ ادبیات کشمیر کے بارے میں یوں رقمطراز ہیں:-

۱۹۳۵ء میں تمام وادی کشمیر میں کالرا کی بیماری وبائی صورت میں
 نمودار ہو گئی تھی۔ اس سلسلے میں موضع رائگر میں محکمہ مال کے کسی افسر کا
 کیمپ لگا تھا، جملہ پٹواریوں کے ساتھ ہجور بھی حاضر تھے۔ آزاد اُن دنوں
 رائگر میں ہی سکونت پذیر تھے۔ وہ ہجور کی شاعری کے نئے اسلوب و آہنگ
 سے اُن کے غائبانہ پرستاروں میں شامل ہو گئے تھے۔ اُن سے ملنے کے بعد وہ
 اُن کی سوانح مرتب کرنے کی خواہش کرنے لگے تھے۔"

چنانچہ ہجور اور اُن کی شاعری پر لکھنے کے شوق بے پایاں نے اُن کے
 دل میں انگڑائی لے لی جو آگے چلکر کشمیری شاعری کے اولین تذکرے میں متشکل
 ہوتا ہے۔ اس سے پہلے ایسی کوئی مربوط روایت موجود نہ تھی جسے بنیاد
 بنا کر آگے بڑھایا جاسکتا تھا۔ منتشر قین کے کچھ متفرق مضامین موجود تو تھے
 لیکن اُن سے کوئی ایسی مربوط ادبی تاریخ مرتب کرنا ناممکن تھا۔ آزاد نے
 ان مشکلات کا اظہار یوں کیا ہے :-

"کشمیری زبان اور اُس کی تاریخ" اس موضوع پر آج تک کسی نے
 لکھنے کی کوشش نہیں کی۔ نئی صورتوں میں کئی نسخے پیش کئے گئے لیکن
 مؤرخانہ تحقیق و تفتیش کے بغیر محض شاعرانہ انداز میں جو دل و دماغ یا شوق
 محض یا جالب منفعت کے جذبے کے تحت کام کر رہا ہو۔ اُس سے کسی ادبی
 خدمت کی توقع رکھنا عبث ہے۔"

کشمیری زبان کا یہ پہلا مستند تذکرہ اردو زبان میں تحریر کرنے کے

وجوہات کچھ بھی ہوں، یہ کہے بغیر نہیں رہا جاسکتا کہ ہم ایک اعلیٰ پایہ شاعر، ادیب اور نقاد کے اعلیٰ نثری نمونوں سے محروم رہے۔ اگر یہ قومی بیداری نئی کروٹ بھی لے چکی تھی، پھر بھی اجتماعی لاشعور میں چھپے احساس کمتری کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ یہ گھٹاؤ نے بادل اب جا کے چھٹنے لگے ہیں۔

آزادی کی ناقدانہ مقامت، جگر کاوی اور محنتِ شاقہ کے ثمر بے بہا کے بارے میں محمد یوسف ٹینگ کا یہ ارشاد ہے:-

”آزادی کی عظمت کا نقش اس وقت اور بھی گہرا ہو جاتا ہے جب ہم دیکھتے ہیں کہ یہ عظیم شاعر، اعلیٰ پایہ محقق، قدرِ اول کا مؤرخ اور بلند مرتبہ نقاد اپنی حیثیت کے بارے میں کس درجہ منکسرانہ رائے رکھتا تھا۔ درد مندی اور انکساری اُن کی تحریروں کی نمایاں خصوصیات ہیں اور اُن کے شفاف و بے ریا دِل سے شرافتِ نفس اور طہارتِ رُوح کے انوار برستے نظر آتے ہیں۔ وہ بڑے ہی متین و دلنواز لہجے میں کہتے ہیں کہ ”ہمیں اپنی محذوٰد قابلیت کا اعتراف ہے، لیکن کشمیری زبان کی اُلفتِ چین سے نہیں بیٹھنے دیتی۔“

شُدہ است سینہٴ ظہوری پُر از محبتِ یار

برائے سینہٴ اغیار در دلم جا نیست

کسی برگزیدہ اور عہد ساز شخصیت کو سمجھنے کے لئے اُس کے نجی خطوط کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ خطوط میں اُس کے دل کی دھڑکنیں محسوس کی جاسکتی ہیں۔ ادبی تحریکوں، نجی تعلقات، عصری سیاست، سماجی و سیاسی عوارل اور حسنِ فطرت کی نیرنگیوں کے صد رنگ جلوے بھی خطوط میں رقصاں نظر آتے ہیں۔ خطوط کا حسن اُن کی بے ساختگی ہے، تصنعِ آباؤِ اجداد ہی دامنِ مجروح ہوئے بغیر نہیں رہتی۔ عبدالاحد آزاد کا حلقہٴ احباب

بھی محدود نہیں تھا۔ اُن کے اکثر خطوط اپنے بھانجے غلام نبی عارض کے نام ہیں جس سے اُن کو دالہانہ محبت و شفقت تھی۔ غلام نبی عارض کے نام ایک خط میں وہ اس بات کا اظہار یوں کرتے ہیں :-

” میں اپنی زندگی کا سرمایہ دو ہی چیزیں خیال کرتا ہوں یا سمجھتا ہوں، ادبیات کے مُتودے اور غلام نبی، اس میں بناوٹ اور تصنع کا شائبہ تک نہیں۔“

غلام نبی عارض سے آزاد کی بہت سی اُمیدیں وابستہ تھیں۔ اسلئے اُن کے نام اکثر خطوط شفقت و محبت سے بھرے پڑے ہیں۔ بقیہ خطوط میں بھی وہ اپنا بے ساختگی، انکسار، متانت و سنجیدگی کو ہاتھ سے جانے نہیں دیتے۔ عارض کے بعد اُن کے حلقہء احباب میں غلام محمد ڈار خاص توجہ کے مستحق ہیں وہ صوفی منش بزرگ ہیں جن کے ساتھ آزاد کے انتہائی مُشفقانہ اور دوستانہ مراسم تھے۔ انہوں نے زولامہ میں چوبیس سال کا عرصہ اکٹھے گزارا ہے۔ ڈار صاحب فارسی زبان پر بڑی دستگاہ رکھتے ہیں۔ مجھے بھی کئی بار اُن سے ملنے کا شرف حاصل ہوا ہے۔ مرزا غلام حسن بیگ عارف، غلام احمد ہجوز، غلام احمد عثمانی، ثیام لال پردیسی، صوفی غلام محی الدین، پندت پریم ناتھ بزانہ اور ڈاکٹر پدم ناتھ گنجو کو بھی اُن کے احباب میں شامل ہونے کا فخر حاصل ہے۔

کشمیری زبان میں پہلا اخبار ”گاش“ نکالنے کا سہرا حضرت ہجوز کے سر ہے۔ لیکن آزاد کے ایک خط کے اس اقتباس سے اُن کی گہری دلچسپی بالکل عیاں ہے۔ خط کے انداز بیان سے ایسا لگتا ہے کہ اخبار ”گاش“ کے شائع کرنے میں آزاد کا بھی بڑا دخل تھا :-

۷۲۴
 ”ہم نے کشمیری زبان میں اخبار نکالا ”گاش“ نام رکھا، ایڈیٹر محمد امین
 (ابن ہجوڑ) ہے۔ پریچر اسی ہفتہ پہنچے گا، ڈھائی روپیہ بھیجیں خریداری
 میں اُن کی امداد کرنے میں دلچسپی لو۔“

”کشمیری زبان اور شاعری“ کا مواد جمع کرنے کے لئے اُن کو دور دور
 کی مسافت طے کرنا پڑی۔ اس سلسلہ میں اُن کے زخم مانے جگر کا شمار کرنا اس
 وقت میرے بس کا روگ نہیں ہے۔ عارض کو ایک خط میں تاکید کرتے ہیں :
 ”دورے کے دوران میرے کام کا خیال رکھیں، کہیں کسی غریب شاعر کا پتہ
 لگے تو کم و بیش اُن کے متعلق واقفیت بہم پہنچا کر مجھے اطلاع دیں، میرا یہ
 کام روز بروز بڑھتا جا رہا ہے۔ (۵ مارچ ۱۹۹۴ء سب)

کشمیری زبان اور آزاد کا معاملہ یہ تھا کہ
 تم میرے پاس ہوتے ہو گویا
 جب کوئی دوسرا نہیں ہوتا

۱۹۴۲ء میں ڈاکٹر غلام محی الدین صوفی ”کشمیر“ ترتیب دینے کے سلسلہ
 میں کشمیر تشریف لائے۔ بزاز صاحب کی وساطت سے ڈاکٹر صوفی اور آزاد
 کے درمیان شناسائی کا آغاز ہوا۔ لمبی سے آزاد کے نام ایک خط میں صوفی
 صاحب لکھتے ہیں۔ یہ خط ۱۹۴۷ء جولائی ۱۹ء کو لکھا ہے :-

جناب آزاد صاحب !

السلام علیکم۔ گرامی نامہ ملا۔ بڑی دیر کے بعد مجھے یہ معلومات ملیں۔
 جناب اشافی صاحب کو کئی بار لکھا۔ وہ آپ کے منتظر رہے کہ آپ سرینگر اُن
 سے ملیں گے اور میرا مسئلہ پرؤف باب ہشتم کتاب ”کشمیر“ جس میں
 آپ کا ذکر خیر ہے پڑھ کر، کشمیری اشعار کی صحت کروا کر مجھے واپس ہو گا۔

۲۲۵

مگر افسوس ہے کہ آپ نہ آسکے اور آخر کار پرتھی ناتھ لُشپ صاحب ایم بے
پرتناپ کالج نے دیکھ کر واپس کیا۔ اگر آپ بھی ملاحظہ کرتے تو مجھے مزید اطمینان
ہوتا۔ خیر شاید مجھ کو صاحب نے دیکھے ہیں۔ آپ کے ان معلومات کو اب ضمیمہ
کے طور ہی دیا جاسکتا ہے۔ مجھے آپ کا پتہ ہوتا تو آپ کو براہ راست لکھتا۔
پریتم ناتھ پردیسی جو کلچرل محاذ کے ایک اعلیٰ رکن تھے ۱۹۴۷ء
میں آزاد کو اس میں شمولیت کے لئے دعوت دیتے ہوئے لکھتے ہیں۔

”اس سے قبل میں نے آپ کو ایک خط لکھا تھا۔ پھر کلچرل محاذ“
کی طرف سے بھی خط لکھوایا کہ آپ مہربانی کر کے فوراً یہاں تشریف لائیں کیونکہ
اس وقت ملک کو آپ کی اشد ضرورت ہے۔ اگر اس بار بھی آپ بے رخی سے کام
لیں گے تو مجھے سخت افسوس ہوگا۔ مہربانی کر کے فوراً تشریف لائیے اور کلچرل
محاذ میں شامل ہونا چاہیئے۔ ہم آپ کی راہ تک رہے ہیں۔“

اس سے پہلے کہ وہ کلچرل محاذ میں شامل ہونے کا فیصلہ لیتے، وہ
شدید طور بیمار ہوئے، جیسا کہ پہلے ہی ذکر کیا جا چکا ہے۔ اوائل اپریل
۱۹۴۸ء کو اس جہان فانی سے چل بسے۔

اس کے علاوہ آزاد نے غلام نبی عارض کے نام ۱۶ رکنک ۱۹۹۷ء
(مطابق ۲۸ اکتوبر ۱۹۴۷ء) کو ایک کشمیری خط بھی لکھا ہے جو ایک اردو خط کا
جھٹکا ہے۔ طوالت کے خوف سے اقلناس پیش کرنے سے احتراز کرتا ہوں۔
اس لئے علامہ اقبالؒ کا یہ سدا بہار شعر پیش کرنے پر ہی اکتفا کرتا ہوں۔

گماں مبرکہ بیاباں رسید کارِ مُغال
ہزار بادہ ناخوردہ درِ رگ تاک است

۴۲۶

کتاب نامہ

۵

۱۔ کلیات آزاد	مرتبہ ڈاکٹر پریم ناتھ گنجو	مطبوعہ کلچرل ایڈمی سرائیکر
۲۔ کشمیری زبان اور شاعری	جلد اول	مطبوعہ کلچرل ایڈمی سرائیکر
۳۔ " " " "	جلد دوم	" " " "
۴۔ " " " "	جلد سوم	" " " "
۵۔ گانشیری	موتی لال ستاتی	" " " "
۶۔ سون ادب (۶۱۹۶۹)	" " " "	مطبوعہ کلچرل ایڈمی سرائیکر
۷۔ وہ لہر کر ملر - ۳	" " " "	حلقہ ادب حاجن سوناداری
۸۔ اٹکھ وٹ	موتی لال ستاتی	" " " "
۹۔ ماہنامہ تعمیر (مارچ ۱۹۷۰)	شمارہ ۳	نظامت اطلاعات جہوں و کشمیر سری نگر -
۱۰۔ کشمیر	ڈاکٹر غلام محمد الدین صوفی	" " " "
۱۱۔ شاعر انسانیت	پریم ناتھ بزار	" " " "
۱۲۔ کلیات اقبال " اردو فارسی -		

اس کے علاوہ میں اپنے محترم و مشفق دوست
شری موتی لال ستاتی کا بے حد مشکور ہوں جنہوں نے
آزاد کے نجی خطوط کی فائل اور اس سے متعلق دیگر
ضروری مواد فراہم کیا۔

مورخیں

کلہن

پروفیسر پی۔ این۔ کپشپ

کشمیر کے جن سپوتوں نے وطن کی آن بان کو چار چاند لگائے ہیں، اُن میں کلہن کا ایک خاص مقام ہے۔ کیونکہ کلہن نے برصغیر ہندوستان میں نہیں، بلکہ ایشیا بھر میں تواریخی موضوعات پر شاعری کی ایک نئی راہ نکالی۔ ہندوستانی فکر و ادب کو کشمیر کی انول دین میں کلہن کی راج ترنگنی بالکل نرالی اور لائق ہے۔ اس سے پہلے کسی بھی زبان میں ایسی کوئی کتاب نہیں لکھی جان پڑتی ہے جو شاعری بھی ہو اور تاریخ بھی۔

کلہن سے پہلے کئی سنسکرت شعراء نے اپنی منظومات میں بے شک تواریخی مواد کا تانا بانا بھی بُن ڈالا تھا، لیکن ان میں سے کسی بھی نظم کو تاریخ نہیں گردانا جاسکتا۔ ساتویں صدی (عیسوی) میں بان بھٹ نے ہرش چہریت میں اپنے ہمد ام اور مہریتی مہاراجہ ہرش شیلادتیہ کی سوانح حیات لکھی جو تواریخی اعتبار سے مستند تو ہے لیکن منظوم نہیں ہے۔ ویسے بھی یہ تصنیف محض ایک فرد کی زندگی کے گرد گھومتی ہے، حالانکہ اس کے اسلوب بیان سے کلہن کافی متاثر دکھائی دیتا ہے۔ بان بھٹ سے پہلے کالہ اس نے اپنے شاہکار ”رگھو وئش“ میں ایک پورے خاندان رگھو کل کی شاندار تہذیبی روایتوں کے پس منظر میں رام کی کہانی منظوم

کی اور بعد کی نسلوں کا تنزیل بھی بیان کیا: ظاہر ہے کہ کالداس کا یہ مہاکاویہ ایک فرد ہی کی نہیں، ایک خاندان ہی کی بھی نہیں، بلکہ ایک دور کی پوری تہذیب کے بہتے دھارے کی شعری داستان ہے جسے لکھ کر کالداس نے شاعری کے موضوع کو وسعت دی اور ادبی تخلیق کو ایک نئی جہت سے آشنا کر دیا۔

(کلمن پر اس شاہکار نے بھی گہرے نقوش چھوڑے ہیں۔)

صدیوں پہلے ویاس نے ہا بھارت کے رزم نامے میں کسی حد تک ایسا کیا بھی تھا اور بعد میں فردوسی نے بھی شاہنامہ میں اس طرح کا ادبی تجربہ کیا۔ لیکن کلمن ویاس اور کالداس سے کئی قدم آگے بڑھ گیا۔ اُس نے ایک ہی دور نہیں، بلکہ کئی دوروں کے بہتے دھارے کو اپنی تخلیق کا موضوع بنایا اور ہا بھارت کے عہد سے لے کر اپنے عہد تک (یعنی ۱۱۴۸ء۔ ۱۵۰۰ء تک) کی پانچ ہزار سالہ تواریخ کے کئی اتار چڑھاؤ راج ترنگنی کی، آٹھ ترنگوں میں موجزن کر دئے۔ چنانچہ دنیا کے شعری ادب میں اس صنف کے شاہکار بہت کم نظر آتے ہیں۔

کلمن سے کچھ ہی عرصہ پہلے جن کشمیریوں نے تواریخی موضوعوں پر (سنسکرت میں) شاعری کی اُن میں سے دو خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ ایک شملک جس نے (۸۱۳ء میں) مم اور اُپیل کی اُس خونریز خانہ جنگی کو اپنے کاویہ جھوٹا بھیدے کا موضوع بنایا جس میں (کلمن کے مطابق) کشتوں کے پشتوں سے دستا کا بہاؤ بھی رگ گیا تھا۔ دوسرا بلہن جس نے (گیارہویں صدی کے آخر میں) وکرناٹک دیو خیرت میں اپنے مرنی (کرناٹک کے) وکرناڈیہ ششم کی شجاعت اور جن پرستی کے ارد گرد ایک کاویہ رچ لیا۔ کلمن کے لئے ضروری تھا کہ اس روایتی

۴۲۰

ڈگر سے ہٹ کر خود اپنی راہ ہموار کر دے تاکہ نظم موضوع کے اعتبار سے محدود نہ رہے اور ہیئت کے لحاظ سے سنسکرت (پربندھ کاویہ) کے روایتی تصنیف سے بھی آزاد ہو جائے۔

اس میں شک نہیں کہ کلہن سے پیشتر چند ایک کستھریوں نے مختار سنج لکھنے کی سعی بھی کی تھی، لیکن ان کی تصنیفات کا کینوس محدود تھا اور پیشکش سطحی۔ ویسے بھی کلہن نے اپنے پیش رو تواریخ نویسوں میں حمید راج کا (یعنی، سُرورت، کشمیشدر، ہیلاراج، پدم بہرا اور جھپ و لاکر کا) ذکر کیا ہے ان میں سے کسی کی کوئی بھی تصنیف ہم تک نہیں پہنچی ہے۔ کشمیشدر کی جو درجن بھر منظموں نے زمانہ کی درست بُرد سے سنج پائی ہیں ان میں ویشو پدیش، رُرم مالا، کلادولاس، سمیہ ماتر کا اور درپ دلنم جیسی منظومات کے سماجی سیاسی نقوش بلاشبہ قابل توجہ ہیں، لیکن مختاری مواد پر مبنی ہوتے ہوئے بھی انہیں مختار سنج نہیں کہا جاسکتا۔ کشمیشدر کی گم شدہ نرپادولی کے بارہ میں کلہن کو گلہ ہے کہ شری خوبوں کے باوجود اس نظم کا ایک بھی حصہ نردوش (خامیوں سے پاک) نہیں رہی بات پُرانی روایت کی جسے سُرورت کی تیار کردہ تلخیصوں نے مہل بنادیا۔ وہ روایت تھی محض کتھا شری (داستان راجگاں) کی، جو اکثر و نشتا ولی یا نسب نامہ کی شکل اختیار کرتی تھی۔ ہیلاراج کی پار تھو اولی (اور کشمیشدر کی نرپادولی غالباً اسی نوعیت کی تصانیف تھیں۔ اُجھندے (عروج نامہ) اور رُجے (ظفر نامہ) کاویہ بھی دراصل درباری شعرا اپنے مرنے کے حقیقی یا فرضی عروج اور ظفر بانی کو ہی موضوع بنا کر لکھے جاتے تھے۔ داستان راجگاں کے اس روایتی موضوع پر کلہن نے

کم سے کم گیارہ جلدوں کا مطالعہ کیا تھا، جو نیلِ مَت پُران کے علاوہ تھیں۔

کلمن کی دیانت داری دیکھئے کہ کھلے بندوں اپنے پیش روؤں کے تئیں احسان مندی کا اعتراف کرتا ہے۔ اُسی کے الفاظ میں :

پور ویر بدھم گتھا وست مہ بھو لو بندھت
پڑیو جنم انا کرٹھیہ دے مکھم لوچم ستام !

(یعنی، میری غرض و غایت سُنے بغیر میری اس تصنیف سے محض اس لئے مُنہ نہ موڑیگا کہ اس موضوع پر میرے پیش رو قلم اٹھا چکے ہیں۔

غرض و غایت کو واضح کرتے ہوئے کلمن لکھتا ہے کہ میں اپنے پیش روؤں کی لغزشوں کو دُور کر کے بھو تار تھ ورن (حقیقت بیانی) کی کوشش کی ہے۔ گویا کہ کلمن نے سرکاری یا نیم سرکاری وقایع نویسوں اور درباری شاعروں کی ڈگر سے ہٹ کر موضوع اور ہیئت دونوں کے اعتبار سے ایک بالکل نیا ادبی تجربہ کرنے کی ٹھان لی اور صحیح واقعات کو شاعری کا موضوع بنا کر ایک نئے کاویہ کی تخلیق میں لگ گیا جو رزمیہ اور بزمیہ دونوں طرح کی ضرورتوں کو پورا کرنے والا شعری شاہکار ثابت ہوا۔ اپنے اندر کے شاعر اور مؤرخ دونوں کو ہم آہنگ کرنا کلمن کا ایک نہایت غیر معمولی کارنامہ ہے۔

کلمن کا یہ غیر معمولی کارنامہ اس کے اُن نظریوں پر بھی دال ہے جن کا اظہار اُس نے شعر گوئی اور تاریخ نویسی کے سلسلے میں کیا ہے۔ ان میں سے ایک نظریہ ہے کہ حسین تخلیق کرنے والا شاعر ہی وہ آفرید کار

۴۳۳

کلہن کی یہ کاوش اور بھی قابلِ قدر جان پڑتی ہے جب ہم اُس دور پر نظر ڈالتے ہیں جس میں کلہن پیدا ہوا تھا اور پروان چڑھا تھا۔ کلہن نے جس فضا میں آنکھ کھولی وہ نہایت پُر آشوب دور کی پیداوار تھی۔ اُنتت دیو (۱۰۶۳-۱۰۶۸ء) کَلَش (۱۰۸۹-۱۰۹۳ء) اور ہرش (۱۱۰۱-۱۰۸۹ء) کی انتہا پسندانہ من مانیوں سے معاشی نظام درہم برہم تھا، سسٹل اور اُچل کی فحول ریزخاز جنگی نے سیاسی سماجی فضا کو اور بھی مُکدّر کر رکھا تھا۔ رہی سہی کسر پوری کر کے حاکم شاہی کالیستھوں کی ہوساکیوں اور سرکش ڈامروں کی شریندی نے نظم و نسق کو بالکل کھوکھلا کر ڈالا تھا۔

کلہن کا جنم گیارہویں صدی کے آخری برسوں میں پرباس پُر (موجودہ پریس پور) کے ایک ایسے برہمن گھرانے میں ہوا تھا جس کی فضا میں تلوار کی چھٹک بننا کی جھنکار سے ہم آہنگ ہو چکی تھی۔ کلہن کا باپ کاشمپُرک ہا ماتیہ چٹنیک تھا جو مہاراج ہرش (۱۱۰۱-۱۰۸۹ء) کا مدارُ المہام بننے سے پہلے دُورِ پُت (یعنی سجدی علاقے کا دفاعی افسر) رہ چکا تھا اور ۱۰۹۹ء کے آس پاس دُرُ علاقے میں قلعہ دُگدھ گھاٹ کی مہم پر بھی مامور تھا۔ چٹنیک کا چھوٹا بھائی کَنک موسیقی کا ایک نامور کلاؤنٹ تھا جسے مہاراج ہرش جیسے سنگیت رسیا کو سنگیت سکھانے کا شرف بھی حاصل تھا۔ کلہن کے گھر اور گھر کے آس پاس یوں تو اُن دونوں شیو مَرت کا بول بالا تھا، لیکن پرباس پور میں للتادتیہ شیو اور بودھ متوں کے ساتھ ساتھ پُنیے کا جو ساماں باندھا تھا اُس کی خوشگوار یاد ابھی تک تازہ تھی۔ لہٰذا کلہن کے گھر میں بودھ مَرت کا

ہے جو جیتے ہوئے زمانے کو ہماری آنکھوں کے سامنے (ہو بہو) لے آتا ہے۔
اس سلسلے میں کلہن نے شاعر کا طرہ امتیاز بتایا ہے: رزمیہ زمانِ ثالی
(حسین تخلیق کرنے والا) اور راج ترنگی کی آٹھ ترنگوں میں حسین تخلیق
ہی تو ہلوں میں لیتی جان پڑتی ہے۔

دوسرا نظریہ ہے: سراہنا کی جائے تو فقط اُس گئی کی جو بیم
رجا سے پاک ہے اور جس کی شاعری حق کا انکشاف کرنے میں ایک
مُنصف کی طرح غیر جانبدار ہے۔ راج ترنگی کی پچھلی تین ترنگوں میں
کئی خامیوں اور کوتاہیوں کو دور کرنے میں ناکام رہنے کے باوجود کلہن نے
غیر جانبدار رہ کر ہی اپنے زمانے سے پردہ سرکایا ہے۔ غیر جانبدارانہ انکشاف
کرنے کی صلاحیت کلہن میں بدرجہ اتم تھی، کیونکہ اُس نے درباری
ماحول سے بچ کر اپنے پیش روؤں کے قلم بند کئے ہوئے حالات کو
بڑی بے باکی سے پرکھا اور پرکھ کو معیاری بنانے کے لیے آثارِ قدیمہ
کی طرف بھی رجوع کیا۔ قدیم یادگاروں، کتبوں، رسکوں، پٹوں، فرمانوں
تہنیت ناموں اور اُس طرح کی دیگر دستاویزوں کا اس نے بغور مطالعہ
کیا اور کھوج کے دوران (نامساعد صورت حال کے باوجود) وطن کے
طول و عرض کی خاک چھانی۔ راج ترنگی میں آئے ہوئے ان گنت دھاروں،
چستوں، ستاپوں، اگرہاروں، آشرموں، مٹھوں، مندروں، مورتیوں
تیرتھوں اور زیارتوں کے ذکر سے اس بات کی تصدیق بخوبی ہوتی ہے۔
اس طرح کھوج کئے بغیر مقام شناسی (ٹولو گرافی) اور تاریخ سنجی
(کرونولوجی) پر کلہن کی پکڑ اتنی مضبوط نہیں ہو سکتی تھی۔ سماجی سیاسی
جزئیات نگاری میں بھی اُسے بے حد دشواری کا سامنا کرنا پڑتا۔

۴۳۳

کلہن کی یہ کاوش اور بھی قابلِ قدر جان پڑتی ہے جب ہم اُس
دور پر نظر ڈالتے ہیں جس میں کلہن پیدا ہوا تھا اور پروان چڑھا
تھا۔ کلہن نے جس فضا میں آنکھ کھولی وہ نہایت پُر آشوب دور
کی پیداوار تھی۔ اُنٹ ڈیو (۱۰۶۳-۱۰۶۸ء) کَلَش (۱۰۸۹-۱۰۹۳ء)
اور ہرش (۱۱۰۱-۱۰۸۹ء) کی انتہا پسندانہ من مانیوں سے معاشی نظام درہم
برہم تھا، سٹسٹل اور اچھل کی فحش ریز خانہ جنگی نے سیاسی سماجی فضا
کو اور بھی مُکدّر کر رکھا تھا۔ رہی سہی کسر پوزی کر کے حاکم شاہی
کابینتھوں کی ہوساکیوں اور سرکش ڈامروں کی شریںندی نے منظم و نسق
کو بالکل کھوکھلا کر ڈالا تھا۔

کلہن کا جنم گیارہویں صدی کے آخری برسوں میں برہاس پُر
(موجودہ پریس پور) کے ایک ایسے برہمن گھرانے میں ہوا تھا جس کی
فضا میں تلوار کی چھٹک بپنا کی جھنکار سے ہم آہنگ ہو چکی تھی۔ کلہن
کا باپ کا شمپرک ہما ماتہ چنپک تھا جو مہاراج ہرش (۱۱۰۱-۱۰۸۹ء)
کا مدار المہام بننے سے پہلے ڈرائیٹ (یعنی سرحدی علاقے کا دفاعی افسر)
رہ چکا تھا اور ۱۰۹۹ء کے آس پاس در د علاقے میں قلعہ دگدھ گھاٹ
کی مہم پر بھی مامور تھا۔ چنپک کا چھوٹا بھائی کنگک موسیقی کا ایک
نامور کلاؤنت تھا جسے مہاراج ہرش جیسے سنگیت رسیا کو سنگیت
سکھانے کا شرف بھی حاصل تھا۔ کلہن کے گھر اور گھر کے آس پاس
یوں تو اُن دونوں شیو مَرت کا بول بالا تھا، لیکن برہاس پور میں
للا دتینے شیو اور بودھ متوں کے ساتھ ساتھ پینے کا جو سامان باندھا
تھا اُس کی خوشگوار یاد ابھی تک تازہ تھی۔ لہٰذا کلہن کے گھر میں بودھ مَرت کا

احترام بھی بھر پور تھا۔ جیسی تو کلہن نے ترنگوں کے ابتدائے شلوکوں میں
 شوکو (خاص طور پر شو کے اردھ ناری شعور یعنی شو اور شکتی کے یک
 جان دو قالب مخلوط روپ کو) خراج عقیدت ادا کرنے کے باوجود جگہ جگہ
 بدھ کا نام بڑی شردھا سے لیا ہے۔ دکھیوں کے غم میں تڑپ کر
 نروان کو بھی ٹھکرا دینے والے بودھ ستو کی انسان فوازی کو وہ
 دل کی گہرائی سے سراہتا ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ بودھ دھرم نے جس
 کمرنا اور میتیری (ہمدردی اور دوستی) پر زور دیا ہے، کلہن کی سیرت پر
 اُس کا گہرا اثر ملتا ہے۔ عوام سے جنہیں وہ مصیبت کی گھڑی میں جن
 جنتا یا پرجا کے نام سے یاد کرتا ہے، کلہن کو گہری ہمدردی تھی اور راج
 ترنگی کے شلوکوں میں اس ہمدردی کا پُر گداز راگ جگہ جگہ سنائی پڑتا ہے۔

راج ترنگی کی داخلی گواہی سے یہ بھی ظاہر ہے کہ کلہن کا شعور
 حیات اور ذوقِ جمال ساتھ ساتھ ہی پروان چڑھے تھے۔ زمانے کے
 دستور اور رواج کے مطابق اُس نے جیسی بھی تعلیم حاصل کی ہو، علمی
 طور پر اُس نے جو تعلیم پائی وہ گہری بھی تھی ہمہ گیر بھی۔ سنسکرت
 زبان و ادب میں ہی نہیں، علوم و فنون میں بھی اُس کا مطالعہ وسیع
 ہونے کے ساتھ ساتھ گہرا بھی تھا۔ مذہبی کتابوں اور شاستروں کے علاوہ
 اس نے نہ صرف دالمیکی، دیاس، کالداس اور بان بھٹ کی تصانیف
 پڑھی تھیں بلکہ ویاکرن (صرف نحو)، چھند (بحر و وزن)، جیوتش (نجوم)،
 کام شاستر (جسیات)، کاویہ شاستر (شعریات) اور اُرتھ شاستر
 (معاشیات) جیسے مضامین پر بھی اُسے عبور حاصل تھا۔ مکتوری، نالک
 (ناٹھ) اور سنگیت کا بھی وہ دلدادہ تھا۔ پُر اکرت اور آپ بھرتش

زبانوں سے بھی وہ واقف تھا۔ اپنے پیش روؤں کی لکھی ہوئی توارنخوں کی پرکھ کے لئے (جیسا کہ اوپر کہا جا چکا ہے) اُس نے آثارِ قدیمہ کا مشاہدہ کیا، سینہ بسینہ چلی گئے والی روایات اور معلومات سے بھی فائدہ اُٹھایا اور اپنے والد کے علاوہ اس کے ساتھیوں اور دیگر ہم عصروں سے بھی اُن کے چشم دید حالات سُنے۔ ہمارا جہ ہرش اور اُس کے بعد کے حالات پڑھتے وقت ایسا لگتا ہے کہ جیسے ہم کسی سے چشم دید حالات سُن رہے ہیں، جیسے کوئی رواں تبصرہ کئے جا رہا ہے۔

کلمن کا جیسا تحقیقی تجسس تو آج بھی کسی توارنخ نویس کے لئے باعثِ فخر ہو سکتا ہے اور اس طرح بات کی تہہ تک پہنچنے کے لئے سرفریزی کرنے والا کلمن سچ کے سامنے ہی سر جھکاتا ہے، اثر و رسوخ کے تحت جھوٹ، فریب، لالچ اور دکھاوے سے مرعوب نہیں ہو جاتا جیسا تو اس کا اندازِ بیان اتنا بے باک اور بے لاگ ہے۔ چنانچہ بین اور سوچ وچار کے بعد جو بات جیسی سمجھ میں آئی اُسے شعری آئینے دیکر لاگ لپٹ کے بغیر پیش کیا۔ بھوتارنگہ ورنن اور رمیہ زمان (یعنی حین تخلیق کے ذریعہ حقیقت بیانی) کا جو آدرش اُس نے اپنے سامنے رکھا تھا اُسی پر چلتے ہوئے وہ سماج کے ذہن کو توانائی دینا چاہتا تھا۔ جو شخص یا جماعت، اصول یا عمل آدرش کے قریب لے جائے اُسے وہ سراہتا ہے، جو آدرش کے راستے سے بھٹکا دے اُسے وہ پھٹکارنا ہے۔ غرض کہ ایک آدرش مؤرخ میں جو خوبیاں درکار ہیں اُن میں سے بہت ساری (خوبیاں) کلمن میں موجود ہیں اور بھرپور موجود ہیں۔ اگرچہ اس کی کئی کوتاہیوں سے بھی چشم پوشی نہیں کی جاسکتی۔ چنانچہ آٹھویں صدی سے پہلے کے

۴۳۶

واقعات میں کئی جھول ہیں جنہیں وہ دور نہیں کر سکا ہے۔ یہ جھول تاریخ سنجی میں بھی ہیں اور مواد شناسی میں بھی۔ لیکن آٹھویں صدی سے بارہویں صدی تک کے واقعات اُس نے پوری چھان بین کے بعد ہی درج کئے ہیں۔ خاص کر اپنے دور کے واقعات۔ آٹھویں صدی سے پہلے کے حالات کہیں کہیں بہت ہی گڈمڈ جان پڑتے ہیں۔ اس سلسلے میں چھان بین کے لئے جو مآخذ اور مواد لازمی ہیں وہ شاید اُس کے ہاتھ نہیں لگے تھے۔ لیکن واقعاتی مواد کی کمی کے باوجود کلہن کی ان تحریروں میں بھی اُس کے ہمدرد دل کی خلوص بھری دھڑکن ضرور سنائی پڑتی ہے۔ ملاحظہ کیجئے ایک ناگہانی بلا کا یہ بیان :-

پاکو نمکھ شریچ چھال چھن کیدار مند لے
ماسہ بھاڈر پڈے کسات پات تہنم مہت
تس امن و شو کشیو دیکھے کالاک ہاستو پے
نہمجن شا لیہہ ساکم پر جا نام جیو ناسیا !

[را۔ ۷ : ۱۹۰۲ء]

(یعنی) ”خزاں کی آمد آمد تھی، ہرے بھرے کھیت لہلہا رہے تھے کہ اچانک بھادوں کے مہینہ میں زبردست برف باری ہوئی۔ برف کیا تھی، مانو تمام دنیا کو تھس تھس کرنے کی نیت سے مہاکال کھلکھلا کر مٹس پڑا تھا اور اُسی کی ہنسی چاروں طرف چٹک گئی تھی۔ اس (بے وقت کی) برف کے نیچے نشانی کے پودے ہی نہیں دب گئے، پر جا کے جی سکنے کی آس بھی ساتھ ساتھ دب گئی۔“

کلہن کے درد کا یہ تاثر محض جذباتی اُچھان نہیں، بلکہ سیاق کے مطابق نہایت موزون ہے۔ اور زمانے کے سیاسی، سماجی نقوش اُبھارنے

کے لئے مناسب بھی۔ کیونکہ اسی پس منظر میں راجہ شنبہن اور رانی
ولگ پٹھا کی ان انسان نواز کوششوں کو سمجھا جاسکتا ہے جو انہوں نے
اپنی پر جا کو بھک مری سے بچانے کے لئے کیں۔

خیر بے وقت کی برف باری ہو یا بھک مری کا سانحہ، آگ لگنے
لگانے کی واردات ہو یا آندھی طوفان کی تباہ کاری، ہرے بھرے کھیتوں
کی بسنتی آن بان ہو یا خزان زدہ کیریوں کی زمستانی حسرت، عمارت
سازی کی فن کارانہ لگن ہو یا غارت گری کی وحشیانہ سفاک، جھرنے
کی مدھم موسیقی ہو یا جہم غصہ کا کرخت، شور و غل، دردِ علانی کی دگدھ
گھاٹ کی مبر آزما ہٹم ہو یا راجوری کے قلعہ کا جان لیوا محاصرہ، دوارانی
اور تنگ کا پس پردہ معاملہ ہو یا جیٹا پیڈ اور کمانرتکی کا والہانہ
مُعاشرہ، آندھ یدِ شمشٹھر کی دردناک جلا وطنی ہو یا ماتر گیت کا غیر متوقع
خیر مقدم، کاشٹھل کی آتش زنی کا دل دوز رفتہ ہو یا ولستا کا رخ موڑ
کر وادی کو سیلاب کی تباہ کاری سے بچانے کا منصوبہ، سامنتی دربار
کا ٹھاٹ ہو یا عوامی تہوار کی گہما گہمی، راج گدی کے لئے دوڑ دھوپ
ہو یا گدی سے اتارنے کی ساز باز، قیمتوں کا اتار چڑھاؤ ہو یا لوٹ
کھسوٹ کا مایا جال، ان سب کو قابلِ اعتنا سمجھ کر ہی کلہن نے اپنی
راج ترنگنی کو متنوع، ہم گیر اور جامع بنادیا ہے۔

واقعات نگاری کے اس توارنخی پس منظر میں کلہن کی کردار نگاری
بھی خوب ہے۔ سیاق و سباق کی پابندیوں کے باوجود کوئی بھی کردار
(ساچنچیں) ڈھلا ڈھلایا نہیں جان پڑتا، ہر شخص گوشت پوست کا جتیا
جاگتا آدم زاد دکھائی دیتا ہے۔ چنانچہ راج ترنگنی میں جن کرداروں کی

۴۲۸
 متحیر کر تصویریں ملتی ہیں، اُن میں ڈوم سے لیکر ڈامرتک، گرام، دور
 (گاؤں کے پٹواری) سے لے کر منڈلش (حاکم اعلیٰ) تک، پر جا سے
 لیکر راجا تک، بچے بوڑھے، مرد عورت، سبھی شامل ہیں۔ کہیں پر لٹاؤ تہ
 کا جمال ٹپکتا ہے، کہیں پر لٹا پٹ کی سفاکی مچل اُٹھی ہے۔ ادھر
 اونٹنی درما کی پُر خلوص رعیت پر درمی جھلک اُٹھی ہے، ادھر ہرش
 راج کی پُر اسرار متلون مزاجی کھل کیلی ہے۔ کہیں پر ڈامر کی سرکشی ہے،
 کہیں پر کائستھ کی دھاندلی۔ ادھر حکمران کی بواہو سی ہے، ادھر حاکم
 شاہی کی ہوساکی۔ ایک طرف مترشرا فاختانہ حالت میں اپنی جان پر کھیلتا
 ہے، دوسری طرف ہرش راج بے کسی کی حالت میں قتل ہو جاتا ہے۔ ادھر
 ایک ہی باپ کے بیٹے اچل اور سستل ایک دوسرے کے خون کے پیاسے
 بن کر سنگھاسن پر نظر جمائے بیٹھے ہیں، ادھر ماتر گپت ہے کہ راج گدی
 کو ٹھکرا کر چل دیتا ہے۔ راج کمار بھوج دیو ہے کہ مروت، شرافت اور
 ذہانت کا مجسم ہے، راجکمار اُٹنکرش ہے کہ اپنے ہی باپ کا گلا گھونٹنے پر
 تیار ہوا ہے۔ ادھر رانی ولگ پشٹا ہے کہ اپنے خاوند کے کندھے سے
 کندھا ملا کر بھوک کی ماری رعایا کو راحت پہنچانے کے کام میں ہمہ تن
 مصروف ہے، ادھر رانی دُوا ہے کہ اپنے مالک کو بالکل نظر انداز کر کے
 ایک گدڑے تنگ پر جی جان سے فدا ہو جاتی ہے۔

ایک طرف انت دیو، کلش اور ہرش جیسے کردار ہیں، جو اِکری
 تہ والے نہیں، بلکہ مجموعہ اُنداد ہیں۔ دوسری طرف شیبا جیسے سوجھ بوجھ
 والے دیش بھگت ہیں، تسور اور پچا لگن جیسے وفادار وزیر ہیں، نزدِ اہن
 اور سچ جیسے بے لوث مصاحب ہیں، گرگ چندر اور کوشٹھیشور جیسے

۴۳۹

بارسوخ ڈامر ہیں، مترشرا اور لکھشک جیسے قابلِ مدیر ہیں، ترلوچن پال جیسے جرمی سالار ہیں اور بھکشاچر جیسے اُن تھک باغی ہیں - غرضیکہ راج تنگمی میں گونا گوں کرداروں کی متحرک تصویریں جھلکاتی ہیں۔

ساتھ ہی کلہن نے کشمیر کی تہذیبی زندگی کے آثار چڑھاؤ کا بھی بغور مشاہدہ کیا ہے۔ جمہمی تو موقع اور محل کے مطابق شعر و شاعری اور فلسفہ کے علاوہ عمارت گری، مجسمہ سازی، سنگ تراشی، مصوری، موسیقی، رقص اور ناٹک وغیرہ کی طرف بھی معنی خیز اشارے کئے ہیں۔ علم دوستی، ملکی بچاؤ، (فتوحاتی) مہم سازی، پاس پڑوس سے سماجی، سیاسی، کاروباری لین دین اور تمدنی تعلقات، دشمن سے ملکر اور دوست سے تال میل وغیرہ موضوعات پر بھی کلہن نے قلم اٹھایا ہے۔

کلہن کی ایک اور خصوصیت طنز و مزاح ہے جو کبھی کبھی تمسخر کی شکل میں بھی نمودار ہوتا ہے۔ سماج نواز خوبی کو سراہنے والا کلہن سماج دشمن ہرج کو ٹوکے بغیر بھی نہیں رہتا۔ چنانچہ اس سلسلے میں اُس نے حکمران یا حاکم کی بھلائی اور عادت نہیں کی ہے۔ اپنی برہمن برادری کو بھی اُس نے ہٹ دھرمی اور نا عاقبت اندیشی کے لئے آڑے ہاتھوں لیا ہے۔ (خصوصاً ذاتی اغراض کے لئے مرن برت رکھنے والے پدمتوں کو) پارسانی کا ڈھونگ رچانے والے مطلب پرست کو بھی اُس نے بے نقاب کر دیا ہے۔ وطن پرستی کے غلط چٹھے چڑھا کر اُس نے اپنی نظر کو دھندلا نہیں ہونے دیا، بلکہ اپنا ہویا پرایا، دیسی ہویا بدیشی سب کو ٹھوس حقائق اور بنیادی اصولوں کی کسوٹی پر پرکھ کر ہی سراہا یا پھٹکارا۔ مثلاً، ودارانی کا سپہ سالار تنگ ہتیر کی جارحیت کا جواب دیے کے

لئے پونچھ جا پہنچا تو اس کی فوج کے کشمیری سپاہیوں کا ردِ عمل نہایت
بزدلانہ رہا۔ کلہن کو بہت بُرا لگا کہ تنگ کے ساتھی اور مشیر ہتھیار بند
ہو کر بھی (سہمی ہوئی) عورتوں کی طرح ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھے رہے اور
بیرونی حملہ ہوتے ہی عوام کے حوصلے پست ہو گئے۔ اسی لئے کلہن نے نہ
صرف اُن بزدل سپاہیوں کو دھتکارا، بلکہ ٹس سے مس نہ ہونے والے
تمناشہ بینوں کی بھی خوب خبر لی۔

کلہن کی تنکی طمنز کے چند اور موضوعات یہ ہیں۔ چالیس حاکم کی بے
غیرتی، گھر سے باہر اُدھم مچانے والے کائستھ کی (گھر کے اندر) زن
مریدی، راج گدی پر بیٹھ کر بھی ڈاموں اور ادبашوں کی صحبت میں رنگ
رلیاں منانے والے حکمران کی ہوس پرستی، گاہک کی آنکھ میں دھول جھونکنے
والے بننے کی خوشخوار ریاکاری، رشوت اور لوٹ کھسوٹ پر مر مٹنے والے
نیوگی (یعنی کائستھ) کا مجس گش درندگی۔

بننے کا تسخر اُڑاتے ہوئے کلہن لکھتا ہے کہ ”جو لوگ ان کے
چندن لگے ماتھے اور اگر دھوپ (کی خوشبو میں) بسائے گئے لباس کی ترک
بھڑک سے مرعوب ہو کر ان کراٹوں (اکراٹوں) پر بھروسہ کرتا ہے، اُسے
پھانس کر یہ نہنگ بنا جاتے ہیں۔ ہاتھ پر، پکیوں پر، کانوں پر اور سینے پر
چندن لگانے والا بنیا (د اصل) چھ نفلوں والے پتھروں کی طرح دم بھر میں
جان لیوا بن جاتا ہے۔ دھوئیں کی سیاہی مائل زرد رنگت والی، سوئی کی نوک
جیسے دامن والی، اور گہری گھما جیسے پیٹ والی تمبی جیسا یہ سیٹھ خون بھی
چڑتا ہے، ماش بھی فوج لیتا ہے۔“ [را۔ تر، ۵: ۳۲-۳۴]

کائستھ کے بارے میں لکھتا ہے کہ، ”یہ نیوگی، بیضہ، سُول اور لفقوہ

سے بھی بھینکے ہیں۔ یہ وہ بیماریاں ہیں جسے پرچاروگ کہتے ہیں۔ یہ آنکلی آنی
میں مار ڈالتے ہیں۔ کیکڑا اپنے باپ (ہی) کی جان لیتا ہے، مکڑا اپنی ماں
(ہی) کو ہلاک کر دیتا ہے، لیکن یہ ٹخن کُش کا سُتھ تو موقعہ پاتے ہی ایک ایک
کا صفایا کر دیتا ہے۔ [را۔ تر: ۵: ۸۹-۸۸]

کلہن نے بنیوں اور کُستھوں ہی کو نہیں بلکہ وزیروں اور حکمرانوں
کو بھی عام لوگوں پر ظلم ڈھانے کے لئے بہت بُرا بھلا کہا ہے۔ اُس کا
ذاتی مُشاہدہ تھا کہ :

دُرُوٹُم کُشون پالا نام جُستو پادَر وار حُتُم [را۔ تر: ۵: ۱۹۵۱]
(یعنی) راجاؤں کی پوئجی جُستَا کی لوٹ کھسوٹ سے ہی کمائی گئی ہے !
لیکن اس لوٹ کھسوٹ کی دُہائی دیتے ہوئے بھی کلہن لوگوں کو اس
کے خلاف احتجاج یا جدوجہد کرنے کو نہیں اُبھارتا، بلکہ تقدیر کے سامنے
سر تسلیم خم کرنے ہی کی سیکھ دیتا ہے۔ تقدیر پرستی کی یہ ٹیکسا جو راج ترنگنی
میں جابجا سنائی پڑتی ہے، دراصل اُس شانت رس کی ایک انتہائی آواز
ہی تو ہے، جسے کلہن نے اپنے کاویہ کا بُنیادی رس مانا ہے لیکن تقدیر
کے آگے سر جھکا کر بھی کلہن قنوطیت کا شکار نہیں ہو جاتا۔ بلکہ لگاتار
تدبیر کے راگ بھی آلاپتا رہتا ہے، جیسا کہ تو اس نے کُستھ شاہی کو جڑ
سے اُکھاڑ پھینکنے اور دُمر شاہی کو کُچل دینے کی ضرورت پر بہت زور دیتا
ہے۔ لہذا دُستہ کے سیاسی وصیت نامہ کو قلم بند کر کے اس نے جُستَا کی خوش حالی کے
لئے اُس دُستادیز کی جو اذیت کو بہت حد تک تسلیم بھی کر لیا ہے۔ کیونکہ اُس
وصیت نامہ کو وہ سچا رسار (یعنی دستور العمل کا رنجور) سمجھتا ہے۔ اس
میں دیگر باتوں کے علاوہ درج ہے کہ :-

۴۴۲

..... کہان کے پاس فقط سال بھر کی خوردنی اور کھیتی کے لئے درکار
 بیل ہی رہنے دئے جائیں۔ اس سے مزید ملنے پر وہ سنگ دل ڈھیر سرکشی
 کریں گے۔ اگر ان کو شہریوں کی طرح لباس، بیوی، کھانا، پینا، زیبائش
 سواری اور بسیرا مل جائے، اگر راجے قلعوں کی حفاظت کرنا چھوڑ بیٹھیں،
 اگر مصاحب اور ملازم فرض ادا کرنے کی فہم و فراست سے محروم ہو جائیں،
 اگر گھڑ سوار اور پیادہ فوج کی بھرتی ایک ہی علاقہ سے کی جائے، اگر روٹی
 بیٹی کا رشتہ کر کے کاٹتھہ آپس میں متحد ہو جائیں، اگر حکمران بھی کاستھ کی
 طرح راج کالج کرنے لگ جائے، تو یقیناً جانے پر جا کے بھاگیہ پھوٹ
 گئے۔ [۳۴۴-۵۲: 4]

جزئیات نگاری میں کہیں نے سیاسی، سماجی، تہذیبی اور فطری ہر طرح
 کے تقاضے کا دھیان رکھا ہے۔ یہاں تک کہ صلح نامہ میں الفاظ کی صحیح اور
 موزون بندش کی ضرورت کو بھی نظر انداز نہ ہونے دیا۔ قنوج کے ہاراجیشور من
 نے لاتادیہ سے ہارمانی تو صلح نامہ لکھنا منظور کیا، لیکن صلح نامے میں ایک
 لفظ ایسا لکھا کہ اپنے آپ کو لاتادیہ کا ہم پلہ ٹھہرا سکے۔ لاتادیہ کے مشیر نے
 اس پر اعتراض کیا تو لاتادیہ نے دوبارہ فوج کشی کی دھمکی دی۔

رائی سوریمتی کا لاڈلا راجکار کلش اپنے باپ اننت دیو کے
 خلاف لام بندی کرتا ہے تو ماں اُسے خط لکھ کر فہمائش کرتی ہے۔ خط
 کا معنون رات نیمتی اور ادب دونوں کے اعتبار سے اہم ہے۔

ہاراج چندرا پیڈ جس شیر کا شکار کرتا ہے اُس (شیر) کی بھی ایک
 قلمی تصویر ملاحظہ کیجئے :
 ”گل بکاولی کے گچھے کی طرح باجمال، جم راج کی متحرک منہسی جیسا

۴۴۳
 رواں دواں..... کان کھڑے، مُنہ کھلا، ژیاں جُٹناں، آنکھیں دیکھتی
 ہوئی۔ جسم کا پچھلا حصہ سکوڑ کر جھپٹنے کو تیار..... [4 : ۵۱ - ۳۵۰]
 کاشٹھل کی آتش زنی کا ایک منظر کلہن نے یوں پیش کیا ہے:
 اُن دنوں آتش زنی اور غارت گری کی وارداتیں عام ہونے کے باعث
 ایک ایک دن مکالا دُوبھر ہو گیا تھا۔ آفتاب کی تمازت بڑھ گئی تھی۔ زلزلے
 کے جھٹکے پئے درپئے آرہے تھے۔ پہاڑوں کو اُکھاڑ پھینکنے والی
 آندھیاں پچھراٹھی تھیں..... ہوا کے جھونکے سے جھڑکی ہوئی آگ اُن
 کی آن میں بجلی کی تیزی کے ساتھ پھیل گئی اور سارے کبر کو اپنی لپیٹ میں
 لے آئی۔ دُستاندی کے بڑے پُل پر ساکت سوامی (موجودہ مائیسوئم)
 کے قریب جو معمولی سا دُھواں اُٹھ رہا تھا وہ دھیرے دھیرے بڑھتا چلا
 اور ہاتھی لگا سونڈ جیسا دکھائی دینے لگا..... پھر وہ آگ اچانک اندر
 دیوی بھون دُمار جا پہنچی اور اُس کے بعد پُل بھر میں سارا نگر جلتا ہوا نظر
 آیا۔ چاروں طرف دُھواں پھیل جانے کے باعث زمین، اطراف اور آسمان
 کچھ بھی، کہیں بھی، کسی لمحہ بھی دکھائی نہیں دیا۔ ہڑک (باجے) کے مُنہ پر
 چڑھی ہوئی کھال کی طرح سُرُج ابھی نظر آیا، ابھی نہیں، دھوئیں کے
 اندھیرے گُپ میں گھری نگر کی حویلیاں دیکھتی آگ کی لپٹوں میں بار بار
 کچھ اس طرح دکھائی دے رہی تھیں، مانو کہہ رہی ہوں اب ہم آخری بار
 دکھائی دے رہی ہیں..... دونوں کناروں پر جلتے ہوئے مکالوں (کے
 منعکس ہونے) سے دُستاندی لگ رہی تھی جیسے جم راج کی خُون سے
 لکھ پختہ، دُندھاری تلوار لپلپا رہی ہو۔... [۱۶۵ : ۷۵ - ۷۵ : ۱۱۶۵]
 اب آریہ راج کے ساتھ ساتھ مناظر قدرت کی ایک آدھ جھلک

بھی دیکھتے چلے :-

”کھسار کی چوٹی پر سورج کی اُجلی کر نیں چھترائی ہوئی ہیں ہری
بھری گھاس سے ڈھکی پہاڑیوں کی سایہ دار تلہٹیاں چٹکبری ہو رہی
ہیں، کھلی ہوئی مِلکا (جڑہی) کے کنبھوں سی گوالینس (دو شیرائیں) مرے
کی نیند سو رہی ہیں۔ گوالوں کی مدھر بانسریاں پہاڑی جھرنوں کے سر
میں سر طارہی ہیں.....“ [۱۶۰ : ۲]

کہن نے محض عبارت آرائی سے عموماً پرہیز کیا ہے اور سنسکرت
کاریہ میں مروج صنایع بدایع کا بر محل استعمال کیا ہے، تاکہ انداز بیان کو
مؤثر بنایا۔ تشبیہ اور استعارے کی ندرت پر بھی اُس کا اصرار رہا ہے۔
جمعیتی تو وہ کئی بار مقامی رنگت کو ہمہ گیر معنویت سے ہم کنار کر پایا
ہے۔ مثلاً :

۱۔ سہما ہوا راجہ (اندھ مدھشٹھر) اپنے وجود کو ویسے ہی نہیں
سنبحال پایا جیسے کوئی راج جنت سے مرے ہوئے پتھر کو
سنبحال نہیں پاتا۔

۲۔ دشمن سے بدلہ لینے کے جذبے سے بے قرار راجہ جے سنگھ
شہر میں ویسے ہی داخل ہوا جیسے بارڈ کا (بچہرا ہوا) پانی
سوراخ کی کھوج میں سرگرداں رہتا ہے۔

۳۔ تارچن اور کوشٹشور رفتہ رفتہ ویسے ہی الگ ہوتے گئے جیسے
لاکھ سے آپس میں چپکائے گئے کاج گھڑے کے دو ٹکڑے !

۴۔ آمنے سامنے دھرے گئے تدبیر اور شجاعت کے دو آئینوں میں منعکس
ہو کر جیا پٹ کی شخصیت ایک ہوتے ہوئے بھی ہزار لوگ نظر آتی تھی

۵۔ دولت سجلی کی کوئند ہے، شہرت بگلا بچھی ہے، شجاعت گھن گرج ہے،
وجاہت قوس قزح ہے اور قسمت بادل (ہے)۔

موضوع کی موزونیت اور زبان و بیان کی مناسبت کے باوجود
راج ترنگی میں چند بنیادی خامیاں رہ گئی ہیں جو بہت کھسکتی ہیں۔
کافی مواد اور شلوک سنہ حیات کے علاوہ ساخت کی ناموادی ان میں
سب سے نمایاں ہیں۔ ساخت کے لحاظ سے راج ترنگی کی ترنگوں میں
جو تفاوت پائی جاتی ہے وہ نارایا ہوتے ہوئے بھی ناگزیر نکلا ہے، کیونکہ
ان میں توازن اور یکسانیت پیدا کرنے کی کوشش ظاہری طور پر ساخت
کو قابل قبول تو بنا دیتی، لیکن نہایت مصنوعی ہونے کے باعث راج ترنگی
کے مجموعی تاثر کو بہت کم کر دیتی ہے۔ اس سے تواریخی مواد کے خلط ملط
ہونے کا اندیشہ بھی بڑھ جاتا ہے جیسا کہ پہلے بیان کیا جا چکا ہے، راج
ترنگی کی ان آٹھ ترنگوں میں کوئی پانچ ہزار برس کی تاریخ منظم
کی گئی ہے، جو تواریخی دور بندی کی قید سے آزاد نہیں رہ سکتی۔ ترنگوں
کے حجم کا ایک جائزہ اس سلسلے میں دلچسپ رہے گا۔ چنانچہ :

پہلی ترنگ کے ۲،۳ شلوکوں میں کوئی ۳۸ گونڈ حکمرانوں کا ذکر ہے جبکہ :
دوسری ترنگ کے ۱۱ شلوکوں میں کوئی درجن بھر متفرق حکمرانوں کا
ذکر ہے، جن میں ۶ نمایاں ہیں۔

تیسری ترنگ کے ۵۳ شلوکوں میں کوئی ۱۰ گونڈ حکمرانوں کا ذکر ہے۔
چوتھی ترنگ کے ۲۰ شلوکوں میں ۱۷ کار کوٹ حکمرانوں کا ذکر ہے۔
پانچویں ترنگ کے ۴۸ شلوکوں میں ۸ اُپل حکمرانوں کا ذکر ہے۔
چھٹی ترنگ کے ۳۶۸ شلوکوں میں ۱۹ متفرق حکمرانوں کا ذکر ہے۔

۴۴۶

ساتویں ترنگ کے ۳۲، اشلوکوں میں صرف ۶ لوہر حکمرانوں کا مفصل بیان ہے۔
 آٹھویں ترنگ کے ۴۴، ۳۴ شلوکوں میں دراصل صرف ۳ لوہر حکمرانوں کا
 مفصل بیان ملتا ہے۔

کل حجم کے ۸۲۶، شلوکوں میں سے قریباً نصف حصہ ٹھویں ترنگ کا ہی
 ہے جس میں صرف تین حکمرانوں اچل، سٹل اور جے سنگھ کے دور کی تفصیل
 پیش کی گئی ہے۔ پھر حکمران اوسٹا ۲۹۱، شلوک لکھے گئے ہیں۔ آٹھویں
 ترنگ کا قریباً نصف ساتویں ترنگ کا حجم ہے جس میں ہندو حکمران پر اوسٹا
 ۲۸۸ شلوک صرف لکھے گئے ہیں۔ جبکہ اس سے پہلے یہ اوسط شرح دس اور
 ساٹھ کے بیچ رہی ہے۔

پہلی ترنگ میں اقریباً دس، دوسری میں سترہ، تیسری میں تیرپن
 چوتھی میں بیالیس، پانچویں میں ساٹھ اور چھٹی میں اسی ہیں۔

ذرا غور سے دیکھئے تو اس اوسط کا رشتہ بہت حد تک مواد کی
 فراوانی یا کم یابی سے دکھائی دے گا۔ بے شک۔ لیکن سوال پیدا
 ہوتا ہے کہ کیا کلہن پہلی ترنگ سے چھٹی ترنگ تک کی ترنگ
 بندی میں کوئی تبدیلی کر بھی سکتا تھا اور ان کے مجموعی حجم کو
 یعنی ۲۶۴ شلوکوں کو مناسب اور ناگزیر کمی بیشی کے ساتھ دو یا تین
 ترنگوں میں نئے سرے سے ترتیب دے سکتا تھا؟ لیکن اس
 سوال کا جواب کلہن کے بغیر اور کوئی دے بھی نہیں سکتا۔ وہ
 ان مجبور یوں سے بھی تو واقف رہا ہی ہوگا۔ عمر نے بھی شاید وفا
 نہیں کی، نہیں تو آخری دو ترنگوں پر ضرور نظر ثانی کرتا۔
 کچھ بھی ہو اپنی تمام تر خامیوں اور کوتاہیوں کے باوجود کلہن

۴۴

کی راج ترنگنی ایک غیر معمولی تصنیف ہے۔ اس طرح کی کوئی چیز
 نہ تو اس سے پہلے لکھی جا چکی تھی، نہ اس کے بعد لکھی گئی ہے۔ حالانکہ
 کلہن ہی کے ہم وطنوں نے اس سلسلے کو جاری رکھ کر تین اور
 راج ترنگنیاں تصنیف کیں، لیکن ان کا کینوس بھی محدود ہے اور اسلوب
 بھی کلہن کے اسلوب پر کوئی اضافہ نہیں پہنچایا جاسکتا۔ کلہن نہ الا ہے اور
 کلہن کی راج ترنگنی لاثباتی ہے۔

جنگ تہ امن

کشمیری ترجمہ : دتھ فر عازم

ٹائٹل کے ناول KWAR AND PEACE

شمار دنیا کے دس ٹیرے ناولوں میں ہوتا ہے۔ اس

عظیم ناول کو مظفر عازم نے نہایت کامیابی کے ساتھ

کشمیری زبان کا جامہ پہنایا ہے اور پچرل اکادمی نے اسے

چار جلدوں میں شائع کیا ہے۔

جوزراج

سری کنٹھ کول

راج ترنگنی کا نام سے قارئین کرام نا آشنا نہیں۔ سنسکرت زبان میں لکھی ہوئی یہ تاریخ پانچ حصوں پر مشتمل ہے۔ جنہیں آج کل چار حصے دستیاب ہیں۔ دوسری راج ترنگنی کا مصنف جوزراج ایک کشمیری برہمن ہوا ہے۔

شری درجوزراج کے تراگرد کے قول کے مطابق جوزراج کے باپ کا نام نون راج بھٹ اور دادے کا نام لول راج تھا۔ اُن کی پیدائش کی ٹھیک تاریخ معلوم نہیں۔ شری در کی زمین راج ترنگنی میں ان کی وفات کی تاریخ کشمیری ۴۵۳۵ یعنی عیسوی ۱۴۵۹ء درج ہے۔ اگر اُن کی عمر ساٹھ برس مانی جائے تو پیدائش کی تاریخ ۱۳۹۹ء سلطان سکندر کے عہد حکومت میں مانی جاسکتی ہے۔ جوزراج کشمیر شیومت کا پیرو، آسودہ حال اور برہمنوں کا رہنما رہا ہے۔ اپنے مذہبی رسومات کے ادا کرنے اور تعلیم و تدریس میں لگے رہنے کی وجہ سے اس برہمن کو سمارت برہمن کہا جاسکتا ہے۔ بادشاہ زمین العابدین کے دربار میں ان کو خاصی وقعت حاصل تھی۔ اب تک اس کی چار کتابوں کا پتہ چلا ہے جن کا مصنف جوزراج رہا ہے۔ ان کی پہلی مشہور تصنیف راج ترنگنی (را باولی) مختصر (ORIGINAL) اور باقی تین شری کنٹھ چرت، کرات اور جینیہ

اور پرتھوی راج چرت۔ میرانی سنسکرت نظموں پر شریں ہیں۔ ان نظموں کی توضیح و تشریح میں شارح کی قواعد صرف و نحو، قواعد بحر، علم بلاغت اور دیگر ہندو علوم میں دسترس صاف طور سے جھلکتی ہے۔ جو راج اپنے زمانے کا فاضل و عالم تھا جس کی نظر سے سنسکرت ادب کا خاصا حصہ گزرا ہے۔

راجہ جے سنگھ کے زمانے میں کلہن نے اپنی راج ترنگنی لکھ کر اختتام کو پہنچائی تھی۔ اس راجہ کے بعد کشمیر میں سیاسی حالات ناسازگار رہے، جیسا کہ جو راج نے خود ذکر کیا ہے۔ اسی وجہ سے تاریخ لکھنے کے مواقع لوگوں کو میسر نہیں رہے۔ سلطان زین العابدین کا ارادہ رہا ہے کہ راجہ جے سنگھ سے لے کر اپنے عہد حکومت تک کشمیری حکمرانوں کی ایک تاریخ بنائی جائے یہ تاریخ سنسکرت اور فارسی دونوں زبانوں میں الگ الگ لکھوائی جا رہی تھی بادشاہ نے اپنے وزیر شری بھٹ کے ذریعہ جو راج کے نام حکم جاری کیا کہ راج ترنگنی بنائی جائے۔ مصنف نے صلہ مانگنے کا تقاضا کیا، ایسی کوئی بات راج ترنگنی میں درج نہیں۔ پر ان کا مرقی سلطان زین العابدین ہی ہے۔

راج ترنگنی جو راج کی مصنفانہ اہلیت و شہرت کی آئینہ دار ہے۔ آج کل اس تصنیف کے دو طرح کے قلمی نسخے مروج ہیں۔ ایک چھوٹے جن میں ۹۷۶ شلوک اور دوسرے بڑے جن میں ۱۳۳۳ کے اس پاس شلوک پائے جاتے ہیں۔ سوال پیدا ہوتا ہے کہ کیا مصنف نے پہلے چھوٹا نسخہ لکھا تھا اور بعد میں خود ہی نظر ثانی کر کے بڑھا دیا یا کہ پہلے بڑا تھا اور بعد میں چھوٹا بنا دیا ہے۔ راج ترنگنی کی اندرونی شہادت سے ثابت ہوتا ہے کہ جو راج کا لکھا ہوا اصلی نسخہ چھوٹا تھا جسے بعد میں کسی نے بڑھا دیا ہے۔

لہذا بڑا نسخہ مشتقہ الاصل ہے۔

مغل بادشاہ اکبر نے کشمیر میں بطور فاتح وارد ہوتے وقت کشمیریوں کی پُرانی تاریخ جاننے کا خیال ظاہر کیا تھا۔ اس سلسلے میں راج ترنگنی نام کی ایک کتاب انہیں پیش کی گئی جو کلہن، جو راج، شری در اور شک کی راج ترنگنیوں کا ایک مجموعہ تھا۔ جو راج کے حصے کے اندر الحاق میں کئی شلوکوں کی ترمیم و تفسیح کر کے یا تو پورے شلوکوں کو دوسرا جامہ پہنایا گیا، یا نیا مواد داخل کر کے متن میں اختصار سے اندراج کو برکے۔ واقعات پر مزید روشنی ڈالنے کی کوشش کی گئی ہے۔ بیوند کی طرح جوڑے گئے الحاقی ٹکڑے کل ۱۲۲ ہیں جن میں ۱۶ ہندو حکمرانوں کے بارے میں ہیں اور باقی ۱۰۶ مسلمان بادشاہوں کے بارے میں۔ گویا مسلمان بادشاہوں کے تذکرہ میں الحاق فریادہ کیا گیا ہے۔ ان نئے شلوکوں کا ماخذ سنسکرت زبان میں لکھی ہوئی تاریخ کو مانا جاسکتا ہے جس کا نام شاید راج ترنگنی نہیں رہا ہوگا یہ نوازع کتنے تھے، مُصدّقہ طور سے رائے زنی نہیں کی جاسکتی۔ نیا مواد جو جو راج کی راج ترنگنی میں دُکھایا گیا ہے مَن گھڑت نہیں بلکہ اُن کو ایک یا کئی سنسکرت کتابوں میں سے نکالا گیا ہے جو اُس زمانے میں لکھی گئی تھیں جب کشمیر ہندو اور بدھ دائرے سے نکل کر اسلام کے دائرے میں آ گیا۔ ایسا لگتا ہے کہ یہ پُرانا تاریخی مواد زمانہ نے طاق زبان میں رکھ چھوڑا ہے۔ اکبر نے جو راج کے اس الحاقی نسخے سمیت کلہن، شری در اور شک کی راج ترنگنیوں کا فارسی ترجمہ شاہ محمد شاہ آبادی سے کروایا تھا جو کافی مُرّقع اور مُزین تھا۔ چنانچہ اکبر نے اسے عبد القادر بدایونی سے سلیس کروایا۔ فارسی ترجمے کا ایک سلیس نسخہ میری نظر سے گُذر رہا ہے جس کے

۴۵۱

متعلق کہا جاسکتا ہے کہ یہ بدایونی کے نسخے کی نقل ہے۔ ترجمہ بے ڈھب ہونے کی وجہ سے کام کی چیز نہیں رہی ہے۔ بعد میں جہانگیر بادشاہ نے ان راج ترنگینوں کے فارسی ترجمے کا انتخاب کروایا جو اس زمانے میں دستیاب ہو سکیں۔

جونراج کی راج ترنگنی کو کورٹ کرانکل کے نام سے لکھا گیا۔ کیونکہ یہ بادشاہ وقت سلطان زین العابدین کے حکم پر لکھی گئی تھی۔ اس لئے بادشاہ کی تعریف بھی لازمی تھی جو بہت حد تک بے جا نہیں۔

تاریخ نویسی مسلمانوں کا خاص اپنا مضمون رہا ہے۔ کشمیر میں مسلمانوں کی حکومت قائم ہونے پر مسلمان ممالک کی تواریخی کتب بھی یہاں پہنچ گئیں۔ مگر ہمارے ہندو اور مسلمان تاریخ نویسوں نے ان سے کچھ نہیں سیکھا ہے۔ جونراج کی راج ترنگنی میں ۱۳ ہندوؤں اور ۹ مسلمان حکمرانوں کے عہد حکومت کا حال درج ہے اور ان کا دور حکومت تقریباً تیس برس رہا ہے۔ جونراج کی راج ترنگنی بہت اہمیت رکھتی ہے کیونکہ اس میں ہمارے سامنے ہندو کشمیر اور مسلمان کشمیر کے درمیان زمانہ تغیر کا نقشہ مختصر طور سے کھینچا گیا ہے۔

کچھن نے راجہ جے سنگھ کے زمانے میں ۱۴۹۰ء - ۱۵۰۰ء تک کے واقعات درج کئے ہیں۔ اس کے آگے جونراج اپنی تاریخ لکھنا شروع کرتے ہیں۔ اور سلطان زین العابدین کے دور حکومت یعنی ۱۴۵۹ء میں تاریخ کو پایہ تکمیل تک پہنچائے بغیر ہی وفات پاتے ہیں۔

جونراج کی راج ترنگنی کے مطالعے سے مندرجہ ذیل باتوں پر روشنی پڑتی ہے :-

سیاسی تاریخ ۲ ہندو حکمرانوں کا زوال ۱۲ اسلامی حکومت کی داغ بیل
۳ اسلام کا پھیلنا ۴ ہندو مسلمانوں کے تعلقات ۵ سلطان زین العابدین کی مذہبی
رواداری وغیرہ وغیرہ۔

کشمیری ہندو راجاؤں میں راجہ جے سنگھ آخری طاقت ور حکمران ہوا ہے
جو ۱۱۵۵ء میں فوت ہوا۔ اگرچہ اس راجہ کے بارے میں پانچ برس کے واقعات
جو نراج کی راج ترنگنی میں ہونے چاہیے تھے مگر اُس نے اس راجہ کا صرف دو
بار ذکر کیا ہے۔ ایک راجہ جے سنگھ کا کسی نامعلوم مسلمان بادشاہ یا فوجی جرنیل
کے ساتھ وادی سے باہر نکل کر جنگ کرنا۔ دوسرا اُس کے عہد میں مل چند نام کے
ایک راجپوت کا کشمیر میں وارد ہونا۔ فوجی صلاحیتوں کے بارے میں جو نراج
ہماچل کے اس راجپوت کی بہت تعریف کرتا ہے۔

راجہ جے سنگھ کے بیٹے اور جانشین راجہ پرمان کی حکومت اگرچہ دس
برس رہی ہے پھر بھی جو نراج واقعات کا بیان صرف اتنا کہہ کر ختم کرتا ہے کہ
کس طرح دو وزیر پریاگ اور جنگ راجہ کو بیوقوف بنا کر اس کا مال ہضم کرتے
ہے۔ یا تو جو نراج کے پاس ماخذ نیا باب رہے ہیں یا اُس نے تحقیق کرنے کی
زحمت اٹھانے سے گریز کیا ہے۔ راجہ پرمان کا بیٹا اور جانشین ونٹی دیو اگرچہ
تخت پر سات برس رہا، جو نراج صرف اُس کے انتقال کی تاریخ درج کرتا ہے
ونٹی دیو کے بعد راجہ روپ دیو آتا ہے اور پھر اُس کا برادر جسٹہ دیو جو بار
حکومت اٹھانے سے معذرت چاہتا ہے، پر لاوے قبیلہ اُسے تخت پر بٹھا کر
ہی چھوڑتا ہے۔

راجہ جسٹہ دیو کے بعد راجہ جنگ دیو، راجہ راج دیو، راجہ سنگرام دیو،
راجہ رام دیو، راجہ لکھن دیو اور راجہ سہ دیو کی حکومتوں کا تفصیلاً ذکر کیا گیا

۴۵۳
ہے۔ پھر راجہ سوہ دیو (۱۳۰۱-۱۳۲۰ء) کے عہد حکومت سے واقعات کا بیان
اور بھی مفصل ہے۔

راجہ سوہ دیو کا زمانہ کشمیر کی تاریخ کا وہ دور ہے جس میں کشمیر کے اندر
تبدیلیاں ہونا شروع ہوئیں۔ یہ تبدیلیاں مسلمانوں کی حکومت قائم کرنا اور کشمیر
کا اسلام قبول کرنے کے روپ میں ظاہر ہوتی ہیں۔

راجہ جے سنگھ سے لے کر راجہ سہ دیو تک کا زمانہ بارہویں اور تیرہویں
مہادی عیسوی کا ہے۔ اس زمانے میں کشمیر سیاسی استحکام کھو چکا تھا۔ ہندو راجاؤں
میں کئی یا تو قتل ہوتے رہے، یا زہر دیکر ہلائے جاتے رہے۔ یا کشتوار اور تبت
کی طرف بھاگتے پھرتے رہے۔ اپنے حکمرانوں کو ان حالات سے دوچار دیکھ کر بھی
کشمیری عوام غیر جانبدار اور تماشہ بین نظر آتے ہیں۔ ڈرامہ شاہی اور برہمن
شاہی کا بول بالا ہے۔ جس کو دیکھو اپنا گھر بھرنے کی دھن میں لگا ہے۔ حب الوطنی
کا کہیں نام و نشان نہیں۔ کشمیری سماج میں بے اعتدالی، سرکاری نظم و نسق میں بگاڑ
اور باپ حکومت کی دورانی پالیسی، کشمیریوں کا میدان جنگ سے ہٹسنا اور دیگر حالات
واقعات پر جو نراج کی راج زندگی میں روشنی پڑتی ہے۔ یہ گہمی اہم باتوں پر
روشنی نہیں ڈالی گئی ہے۔ جیسے ہندوؤں اور بودھوں کے آپسی جھگڑے اور زہر
دستوں کی آزادی کے لئے کشمکش وغیرہ۔

راجہ سہ دیو کے زمانے میں شہنشاہ نام کا ایک شخص مدھل راجوری
سے اپنے گھر کے افراد کو ساتھ لیکر ۱۳۱۳ء میں وادی کے اندر داخل ہوا۔ یہ
آدمی کھنڈ قبیلے کا مسلمان تھا۔ جو نراج کے بیان سے صرف اتنا واضح ہوتا ہے
کہ شہنشاہ کے آباؤ اجداد میں فوجی پیشہ کے آدمی رہے ہیں۔ شہنشاہ بھی نمایاں طور
سے باوقار آدمی رہا ہے کیونکہ حکمران وقت راجہ سہ دیو اسے سنبل اندر کوٹ

۴۵۴
میں جاے رائلش اور جاگیر عطا کرتا ہے۔

سب سے اہم واقعہ جو راجہ سہہ دیو کے زمانے میں رونما ہوا، وہ تھا ڈلچہ نام کے ایک منگول جرنیل کا بارہ مولہ کے راستے سے کشمیر پر حملہ۔ چنگیزیوں کے حملوں کی شدت کا اندازہ وسطی ایشیا کے فارسی تواریخ سے جاھا سکتا ہے۔ کشمیری عوام آندھی طوفان کے سا۔ مینے پھروں کی طرح فنا و برباد ہو گئے۔ منگول ڈلچہ نے کشمیریوں کی زندگی کے ہر پہلو میں تبدیلی لائی۔ ڈلچہ مسلمان تھا یا نہیں، اس سلسلے میں مصدقہ طور پر کوئی بھی رائے زنی نہیں کیا جاسکتی کیونکہ اُس زمانے میں سارے منگول مسلمان نہیں تھے۔

راجہ سہہ دیو کے زمانے میں ہی رنجن نام کا ایک بودھ جو لدانی راجہ خاندان سے تعلق رکھتا تھا کشمیر میں بمقام لاریختیت پناہ گزین ظاہر ہوا۔ راجہ سہہ دیو نے اُسے نکال باہر نہیں کیا۔ اس غرض سے کہ اُسے لار کے جاگیر دار ڈامر رام چند کے مقابلے میں کھڑا کر دیا جائے۔ رادھر رام چند نے بھی رنجن کے ساتھ پہلے پہل دوستی کا بیج بکھریا۔

اس طرح جو نزاج کی راج ترنگی سے پتہ چلتا ہے کہ کشمیر کا راجہ سہہ دیو شہمیر نام کے ایک غیر کشمیری کی سرپرستی کرتا ہے اور دوسری طرف راجہ کا دشمن ڈامر رام چند دوسرے غیر کشمیری رنجن کی سرپرستی پر تلا ہوا ہے۔ بالآخر رنجن نے راجہ سہہ دیو اور ڈامر رام چند دونوں کو ہٹا کر تاج اپنے سر پر رکھ لیا اور پھر شہمیر نے غنائ حکومت سنبھالی۔

جو نزاج کے کہنے کے مطابق رنجن شیو مت قبول کرنا چاہتا تھا مگر دیو سوامی نام کے ایک برہمن نے انکار کر لیا اس وجہ سے کہ وہ "بوڑ" یعنی بوڈیانسل سے تھا۔ بعد میں رنجن کس مذہب کا پیروں گیا ہے، اس بارے میں

۴۵۵

جو نراج نے چپ سادھ لی ہے۔ رنجن کے اسلام قبول کرنے کے بارے میں بہارستان شاہی نام کی کشمیر کی تاریخ میں تفصیلاً ذکر آیا ہے۔ کشمیر میں اب اسلامی دور کا آغاز ہوتا ہے مگر مکمل طور پر نہیں کیونکہ رنجن کے بعد راجہ سہ دیو کا بھائی اُدیان دیو رنجن کی بیوہ کوٹارانی سے بیاہ کر کے چند برس تک برائے نام حکومت کرتا ہے۔ اُدیان دیو کے مرنے پر کوٹارانی بھی چند مہینوں کے لئے حکومت کی باگ ڈور سنبھال لیتی ہے۔ اس وقت شہمیر کوٹارانی کے پاس بحیثیت ایک وزیر کے ملازم تھا۔ اُس نے حکمتِ عملی سے کشمیری ڈامروں کو اپنا حوالہ بنا کر کوٹارانی سے بغاوت کر لی اور خود سلطان شمس الدین کے نام سے بادشاہ بن کر شہمیری خاندان کی بنیاد ڈالی۔

سلطان شمس الدین کے دو بیٹے تھے جم شیر اور علی شیر جو یکے بعد دیگرے تخت پر بیٹھتے ہیں۔ جو نراج کے واقعات بیان کرنے سے ظاہر ہے کہ بادشاہ جم شیر کے خلاف علی شیر بغاوت کرتا رہا۔ دو ایک برس کے بعد جم شیر کے ہاتھ سے حکومت جاتی رہی اور علی شیر اپنے رشتہ دار ڈامروں کی مدد سے بادشاہ بنا۔ گو جو نراج جم شیر کا دورِ حکومت ایک برس دس ماہ مانتا ہے مگر یہ دور اُس نے علی شیر کے دورِ حکومت میں گنا ہے۔ شری ور نے جم شیر کو شہمیری بادشاہوں میں گناہی نہیں ہے۔ سنسکرت ادب میں کچھ شلوک ملتے ہیں جن میں شہمیری بادشاہوں کے نام گئے گئے ہیں۔ ان میں جم شیر کا نام غائب ہے۔ سلطان زین العابدین علی شیر کی اولاد میں سے تھا۔ ہو سکتا ہے اسی وجہ سے شری ور جم شیر کو بادشاہ کا درجہ دینا نظر انداز کرتا ہے۔ مگر جو نراج قدرے خود مختاری دکھا کر جم شیر کو بادشاہ مانتا ہے۔ گو اس کے دورِ حکومت کو علی شیر کے دورِ حکومت کے اندر داخل کر بیٹھتا ہے۔ جم شیر بادشاہ رہا ہے اس میں شک کی گنجائش نہیں۔

۴۵۶
 علی شیر کے بیٹے اور جانشین سلطان شہاب الدین کی فتوحات کا تذکرہ
 جو نراج کی راج ترنگی میں مبالغہ آمیز ہے۔ بعد کی فارسی تواریخ میں مبالغہ اور
 بھی زیادہ ہے۔ لہ

سلطان شہاب الدین کے بعد سلطان قطب الدین اور سلطان سکندر
 آتے ہیں۔ اسلامی تہذیب و تمدن کا پھیلاؤ ہندو زمانے میں ہی شروع ہوا مگر
 سلطان سکندر کے زمانے میں اور پھر سلطان عالی شاہ (علی شاہ) کے زمانے
 میں مزید زور پکڑ گیا۔

کشمیر میں اسلام کس طرح پھیلا؛ اس اہم تاریخی سوال پر قلم اٹھانے
 والا پہلا ہم عصر مصنف جو نراج ہے۔ اس کے بیان سے تین باتیں اخذ کی جا سکتی
 ہیں۔ ایک سادات کی تدبیر۔ دوسرے حکومت کی طرف سے دباؤ۔ تیسرے
 نو مسلمانوں اور دیگر اشخاص کی تخریبی کارروائیاں۔ بعد کے مسلمان تاریخ
 نویس سادات کا کشمیر میں وارد ہونا اور ان کی روحانیت کا پہلو لئے ہوئے ہیں۔

شہمیری خاندان میں سلطان زین العابدین "بڈشاہ" یعنی بادشاہ
 کلان کے نام سے مشہور ہے۔ یہ بادشاہ مذہبی رواداری، نیک اندیشی،
 اور سخاوت میں عظیم النظیر رہا ہے۔ سلطان زین العابدین اپنی سخی زندگی
 میں بچا مسلمان تھا۔ کشمیر کے برہمنوں پر اس بادشاہ کی خاص عنایت رہی ہے
 جس کا جو نراج خود اقرار کرتا ہے۔

کشمیریوں نے چاہے سنسکرت میں لکھا ہو یا فارسی میں، کلہن کے
 پالیے کا دوسرا تاریخ نویس ان لوگوں میں نہیں ہو گا۔ راہے۔ اُس نے جو طریقہ
 اختیار کیا تھا کہ تاریخ نویسی کے وقت خطبات وغیرہ کا مطالعہ بھی ہونا چاہیئے
 اور جو نراج نے اُس طرف دھیان نہیں دیا ہے۔ کلہن کی واقع نگاری جو نراج
 لے مصنف کو جابئے تھا کہ مبالغہ آمیزی کو تاریخی حوالہ جات سے ثابت کرتا۔ ۱۔

۵۴
سے بدرجہا بہتر اور افضل ہے۔ جو نراج نے کہیں کی طرح اپنی راج ترنگنی کو کاویہ
یعنی نظم نام دیا ہے۔ اس لئے واقعات بیان کرنے میں شاعرانہ لوازمات
جیسے صنائع و بدائع لفظی و معنوی، استعارے اور مبالغہ وغیرہ آتے ہیں
مگر شاعرانہ خصائص نہیں ہیں۔ راج ترنگنی میں محض واقع نگاری بحروں میں
ہے۔ کچھ شلوکوں میں ہر لفظ کو ایک محدود اور مخصوص معنی نہیں دیا گیا ہے۔
بلکہ دو دو معنی ہیں۔ جس وجہ سے کہیں کہیں تاریخی واقعہ اخذ کرنے میں ذقت
آجاتی ہے۔ باقی شلوک سیدھے سادے اور چٹ ہیں۔ کشمیری اور بدیسی
نام سنکرت بحروں میں لانے کی وجہ سے خلط ملط ہو کر رو گئے ہیں۔

جو نراج کی راج ترنگنی ایک مختصر سی تاریخ ہے جس میں کچھ گئے گئے
واقعات کا اندراج ہوا ہے۔ جو نراج کی راج ترنگنی میں بادشاہوں کے
فوت ہونے کی تاریخیں دی گئی ہیں جو ان کے جانشینوں کی تخت نشینی کی
تاریخیں بھی مانی جاتی ہیں۔ کچھ ایک حکمرانوں کے دور حکومت کی مدت بھی پائی
جاتی ہے۔ کئی اہم واقعات کا ذکر بانگل نہیں ملتا۔ جیسے میر سید علی ہمدانی کا
کشمیر میں وارد ہونا۔ سلطان قطب الدین کے بارے میں جو نراج کی راج ترنگنی
میں جو بیان ہے وہاں شلوکوں کے بیچ کہیں شکاف دکھائی نہیں دیتا۔

شکاف ہونے پر مانا جاتا کہ بعد میں کسی نے حسد سے میر سید علی ہمدانی کے
بارے میں شلوک نکال دئے ہیں۔ میر سید علی ہمدانی کا نام نامی ہونا چاہیے
تھا، مگر ہے نہیں۔ اُن کے فرزند میر سید محمد ہمدانی کا نام جو نراج نے لیا ہے
اور ساتھ ہی اُن کے اثر و رسوخ کا ذکر بھی کیا ہے۔ مغلوں نے کشمیر پر کئی بار
دھاوا بول دیا ہے مگر جو نراج صرف دو کا ذکر کرتا ہے۔

ل دیک کا نام بھی نہیں ملتا ہے ہو سکتا ہے مصنف نے اُسے ”مُڑ“ پاگل

عورت مان کر نظر انداز کر لیا ہو۔ ورنہ حقیقت یہ ہے کہ پچھلے چھ سو برس میں کشمیری ہندوؤں نے یہی ایک ریفا مر پیدا کیلے ہے۔ ایک عالم کی رائے ہے کہ جو مزاج خیریں دباتا ہے۔

جو نراج اپنی راج ترنگنی لکھتے لکھتے سلطان زین العابدین کے زمانے میں
ہی فوت ہوا۔ شہمیری خاندان کے دوسرے بادشاہوں کی تاریخ شری ور اور خشک
کی راج ترنگنیوں میں دیکھی جاسکتی ہے۔

شیرازہ

کلچرل اکادمی کا بلند پایہ علمی جریدہ جو بہر
دو ماہ کے بعد یا ہندی کے ساتھ شائع ہوتا ہے

سالانہ چندہ :۔ اروجے سالانہ

خط و کتابت کا پیشہ

میلکیترا فیس جوں ایند کشمیر اکادمی آف آرٹس پکچر اینڈ لینگویجز
شہید گنج - سرینگر

خواجه محمد اعظم دیدہ مری

غلام رسول بٹ

خواجه محمد اعظم دیدہ مری کشمیر کے مشہور و معروف مورخوں میں سے تھے
انہی جائے ولادت محلہ دیدہ مر سرنگر ہے۔ محلہ دیدہ مر، صفا کدل سے نیچے واقع ہے
خواجه صاحب نگ بھگ ۱۱۰۳ھ میں بعد از رنگ زیب عالم گیر جبکہ کشمیر میں مغلوں کا
ناظم ابو نصر خان تھا، پیدا ہوئے۔ خواجه صاحب نے خود اپنی تاریخ "واقعات کشمیر" ص ۱۱۱ نمبر
۱۹۱، چھاپ غلام محمد نور محمد تاجران کتب کشمیر میں لکھا ہے کہ جب ۱۱۱۱ھ میں
موتے مقدس نبی صہلم کشمیر پہنچا اس وقت راقم سات یا آٹھ سال کا تھا۔
ملاحظہ ہو۔

درمہد خاندان مذکور از برکات و مواہب عظیمہ الہی نزل
فیض نامتناہی ست کہ بلدہ کشمیر باں اختصاص یافتہ یعنی در دوسادت
مورد موی مبارک مقدس نبویست علی صاحب الصلوٰۃ والسلام والحقیر
کہ شرافت و سعادت آئیں خواجه نور الدین معروف بالیشیری در بجالور

۱۱۱۱ھ - خاندان مذکور یعنی فاضل خان ناظم کشمیر (۱۱۱۱ھ)

(۱) پیش فرزند سید عبداللہ مدنی کہ در بیجا پور ہندوستان سکونت
بغرت میکردند بمؤنت بسیار حاصل نموده بود، چون واقعہ خواجہ
مذکور در حضور شہزادین متبرک عالی مقدار را بالغش بہ کشمیر آوردند۔
راقم الحروف در آنوقت در سن ہفت ہشت سالگی بود، یاد می
آرد کہ وقت دخول میں آثار نور بارچہ قدر مسلمانان بجان نثاری
تمام ہجوم کردہ بذکر ورود مشغول بودہ،،

مندرجہ بالا عبارت سے ظاہر ہوتا ہے کہ اگر درود موئے مقدس نبی کے وقت
خواجہ صاحب کی عمر سات سال متعین کی جائے، تو اُن کا سالِ پیدائش ۱۰۱۷ھ ہے
اسی طرح اگر اس وقت ان کی عمر آٹھ سال متعین کی جائے، تو سالِ پیدائش ۱۰۲۰ھ
ہے۔ مولوی محمد شاہ مفتی سعادت، جنہوں نے "واقعات کشمیر" ترتیب دی ہے
نے خواجہ صاحب کا سالِ پیدائش ۱۰۲۰ھ لکھا ہے۔

خواجہ صاحب کے والد بزرگوار خیر الدین خان کشمیر کے باعزت شخص اور عالم
و فاضل تھے۔ اُن کا پیشہ تجارت تھا۔ وہ اپنی زندگی میں کشمیر سے باہر سیر
سیاحت کے دوران دارالحکومت دہلی پہنچے اور وہاں اورنگ زیب عالمگیر
بادشاہ ہند کے دربار میں پایا۔ اورنگ زیب عالمگیر نے انکی ذہانت، قابلیت
اور دیانت داری سے متاثر ہو کر ان کو خیر الزمان کا خطاب عطا کیا۔ اور کشمیر کے کچھ دیہات
جاگیر میں دئے۔ انہوں نے اپنے دولت خانہ کے نزدیک ملک یار فتح کدل سنگر
میں ایک عالی شان مسجد اور گرم حمام تعمیر کئے۔ ان کے پیر و مرشد لالہ بابو ہمدانی صاحب
پانپور کے رہنے والے تھے۔ دیدہ مری صاحب نے انہی سے روحانی فیض حاصل کیا۔

خواجہ صاحب نے اپنے والد بزرگوار سے بھی علمی و فنی علوم سیکھے اور انہی کے حکم اور ان ہی کی تحریک سے کشمیر کی تاریخ مرتب کی ہے، جیسا کہ خواجہ صاحب نے خود اپنی تاریخ کے اختتام پر بطابق مخطوطہ زیر نمبر ۱۸۱۲۱۲، لیسر ج ڈیپارٹمنٹ لکھا ہے ملاحظہ ہو عبارت :-

”..... در اواخر سال پنجاہ و نہم تا اواخر ششم کہ تواریخ اختتام
را اشعاری کہ در خاتمہ است کردہ شد محض بمرکت امر و تحریک
والد بزرگوار کہ واسطہ وجود و سبب بود نمود، استحضرات فائض
الوجود اوست صورت الفرام گرفت.....“

خواجہ صاحب کے والد بزرگوار کا وصال ۱۶۵ھ میں ہوا ہے اور ان کے خود مقرر کئے ہوئے قبرستان ”مزار دیدہ مرو“ بمقام والد گری محلہ، لکھاہ سرسنگری میں دفن ہوئے۔ خواجہ اعظم نے خود تاریخ وفات کہی ہے۔ جو ان کی قبر کے لوح پر منقش ہے۔

چو خان ملک خوئی ہنقاد و شش سال شدہ مظہر وصل حق بے تنہائی
بہ طعش مرتین ریاض بہشت است بذلتش مروت خراماں کماہی
معینش بود حضرت پاک بمرت شفیعش بمشیر رسالت پناہی
رقم کرد اعظم بہ سال دہالاش کہ خیر الزمان محدود وصل الہی
خواجہ اعظم نے اس دقت کے رواج کے مطابق ابتدائی تعلیم مدرسہ

افخوند لاہبید اللہ شہید سرسنگریں حاصل کی۔ اس کے بعد علم ادب و ادبیات، منطق و غیرہ علوم، ملا ابوالحسن کا وہ ڈاری کے زیر تربیت حاصل کئے۔ مدرسہ عبدالرزاق

گوجاری میں آمد و رفت رکھتے تھے، اور آخر کار ان کی شاگردی حاصل ہوئی۔ بعد
 ازاں ان کی طبیعت شعر گوئی کی طرف راغب ہوئی۔ ابتدا میں اصلاح شعر و سخن
 میرزا نور الدین شارق، بعد میں میرزا محمد رضاؒ کے مشتاق اور ملا عبدالحکیم ساطع سے پکڑتے
 تھے۔ شعر گوئی میں کمال خردش و پیمان پیدا ہوا۔ ناگاہ جذبہ روحانی و باطنی پیش آیا اور
 حقیقت شناسی کی طرف رجوع ہوا یہاں تک اسوقت کے مشائخان عظام کے دربار
 میں حاضر ہونا پڑا۔ ابتدا میں قدوة السالکین شیخ محمد مراد ننگ کے فیض سے منازل
 سلوک طے کئے۔ بعد میں میرزا اکمل الدین محمد کامل بیگ خان بخاری شیخ محمد مراد متو،
 شیخ علی رضا، میرزا شمس قادری اور خلیفہ عبید اللہ وغیرہ سے بھی روحانی فیض حاصل کیا۔
 خواجہ اعظم بحیثیت ایک ادیب، شاعر، مصنف، صوفی اور مؤرخ اعلیٰ پایہ کا درجہ رکھتے ہیں۔
خواجہ اعظم کی تالیفات

خواجہ اعظم بیشتر تصنیفات کے مالک ہیں۔ ان میں چند ایک قلمی نسخے گورنمنٹ
 کے ریسرچ ڈیپارٹمنٹ میں محفوظ ہیں۔ ان کی اکثر تالیفات اب تک طباعت کے
 زیور سے مزین نہیں ہوئی ہیں۔ خواجہ اعظم کی اکثر تصنیفات کی تاریخ تالیف بحساب
 ابجد کتاب کے نام کے اعداد کے مجموعہ سے برآمد ہوتی ہے۔

(۱) رسالہ فیض مراد (۱۱۳۵ھ) یہ رسالہ شیخ محمد مراد ننگ کے حالات پر مشتمل ہے۔

اس میں ۵۰ ہوزوں تائیدیں عربی و فارسی زبانوں میں بالقطر اور
 بے نقط لکھی گئی ہیں اور ہر ایک مصرعہ سے تائید و رحلت برآمد
 ہوتی ہے۔

(۲) رسالہ نواب الرضا (۱۱۳۳ھ) یہ رسالہ شیخ محمد رضا ہلوی کے کشمیر آنے اور یہاں پر

۴۶۳

اشاعت طریقیہ شریفہ مجددیہ کے بارے میں مرتب کیا گیا ہے۔

(۳) تجرید الطالبین (۱۱۳۸ھ)

(۴) فراق نامہ (۱۱۳۵ھ) خلیفہ عبید اللہ بخاری فاروقی کے انتقال پر ملال پر چند مرثیہ ہائے درد آمیز و ترکیب بند ہا پر مشتمل ہے۔

(۵) ثمرات الاشجار (۱۱۲۰ھ)

(۶) شرح کبریٰ احمر (وسائل الاعظم) ۱۱۲۹ھ، کبریٰ احمر از جناب شیخ عبد القادر جیلانیؒ کی شرح ہے۔

(۷) رسالہ اثبات الجہریہ (۱۱۵۸ھ) ذکر جہر مطابق بطریقہ سیویہ، مرتب کیا گیا ہے۔

(۸) قواعد المشائخ (۱۱۶۳ھ) آداب پیری و مولیٰ اس رسالے کا موضوع ہے۔

(۹) اشجار الخلد (۱۱۷۰ھ)

(۱۰) واقعات کشمیر (ابتداء ۱۱۲۸ھ، اختتام ۱۱۵۹ھ) کشمیر کی تاریخ ہے۔ اس میں

ملکی حالات اور مشائخ عظام اولیاء کرام، سادات، شعراء وغیرہ

کے حالات عہد بہ عہد درج ہیں۔

خواجہ عظیم اپنی عمر کے آخری حصے میں بسبب کمزوری اکثر بیمار رہتے تھے۔

آخر مالحام ۷۹۰ھ کو انتقال کر گئے۔ تاریخ وفات بحساب ابجد "ضعف گردہ"

سے نکلتی ہے۔ ان کا مدفن اپنے آبائی قبرستان "دیدہ مرد" والہ گری محلہ (ملکھاہ

سریگر میں ہے۔

خواجہ اعظم سے پہلے تواریخ کشمیر اور طرز تاریخ نویسی

گزشتہ تواریخ کشمیر کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ کشمیر کی تواریخ پیشتر
اور ارمین تالیف ہونے کی نشان دہی کرتی ہے، مگر ان میں اکثر تواریخ کے نام اور
ان کے مصنف کا صرف ذکر ہی ملتا ہے۔ اس وقت چند تواریخ ہی دستیاب ہیں باقی
کے صرف نام ہی درج ہیں۔

کشمیر کی تاریخ "راج ترنگنی" جو کلہن پنڈت نے جے سنگھ (۱۷۹۱ء) کے
عہد میں تالیف کی ہے، کشمیر کی اولین تاریخ خیال کی جاتی ہے، کیونکہ کلہن پنڈت
سے پہلے کی کوئی تاریخ دستیاب نہیں ہے۔ کلہن نے اپنی تاریخ "راج ترنگنی" میں
اپنے زمانے سے پیشتر کبھی گئی چند تواریخ کا نام اور ان کے مصنفوں کا ذکر کیا ہے
ان میں بھولاراج، جھولاکر، پدمہر، کچیم اندر اور سورت تواریخ کا ذکر کیا ہے
کلہن نے اکثر ان کے طرز تحریر اور اغراق و سبالغہ سے کام لینے پر تنقید کی ہے۔
کلہن نے "راج ترنگنی" منظوم سنسکرت زبان میں تحریر کی ہے۔
کشمیر کے تواریخی حالات اکثر پیچیدہ سنسکرت الفاظ میں بیان کئے ہیں۔ جنکو سمجھنے
کے لئے وقت کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ جیسا کہ اچھر چند شاہ پوری نے "راج ترنگنی"

کے اردو ترجمے میں لکھا ہے۔ (راج ترنگنی اردو ترجمہ جلد اول صفحہ نمبر ۱۴)

اس بات سے انکار کرنا گویا انصاف کا خون کر نیکی برابر ہو گا کہ کلہن نے

بعض اوقات اپنی تحریر کو اس قدر پیچیدہ بنا دیا ہے کہ اس کا مطلب
سمجھنا دشوار ہو جاتا ہے۔ چنانچہ بہت سی مطبوعہ تالیفات تصنیف

ہذا میں جو غلطیاں پائی جاتی ہیں، ان میں قصور ستودوں کا نہیں ہے بلکہ
کلموں کی پیچیدہ تحریر کہلے۔“

کلمہ پنڈت کے بعد جو تاریخ ہمیں دستیاب ہے وہ جو نراج کی ”زینہ ترنگنی“
ہے جو نراج نے زینہ ترنگنی بڈشاہ زین العابدین کے عہد میں تالیف کی ہے اس میں
جسٹھ کے زمانہ کے بعد کے حالات بڈشاہ کے عہد تک درج ہیں۔ جو نراج نے کلمہ
کا تبار کیا ہے، یہ تاریخ بھی منظوم سند کرت زبان میں لکھی گئی ہے۔ اس کے مطالعہ
سے ظاہر ہوتا ہے کہ جو نراج نے کشمیر میں اسلام پہنچنے کے بارے میں کچھ نہیں لکھا ہے
نورین شاہ کے اسلام قبول کرنے کا ذکر کیا ہے۔ نہ ہی بڈشاہ اور حضرت پیر سید علی
ہمدانی کا تذکرہ کیا ہے۔ لہذا عارفہ اور شیخ نور الدین ولی کے بارے میں بھی واضح طور پر
نہیں لکھا ہے۔ اتنا ہی نہیں بلکہ بڈشاہ کے نامور درباریوں اور مورخوں، مثلاً ملا احمد
ملا نداری، حمید الدین اور غصوری وغیرہ کے متعلق سرے سے ذکر بھی نہیں کیا ہے۔
جو نراج کی ”زینہ ترنگنی“ کے علاوہ اگرچہ بڈشاہ کے عہد میں اور
کئی تواریخ تالیف ہونے کا تذکرہ ملتا ہے، مگر ان تواریخ کو صرف نام سے ہی یاد کیا جاتا ہے
ان کا کوئی نسخہ اب تک دستیاب نہیں ہوا ہے۔

(۱) وقائع کشمیر :- مستف ملا احمد علامہ کشمیر کے معروف مورخ غلام حسن شاہ
گامرو کہو یہاں نے اپنی تاریخ ”تاریخ حسن“ میں وقائع کشمیر کے بارے میں لکھا ہے
کہ مجھے اس کا ایک نسخہ حاصل ہوا تھا۔ جس کی بدولت اس نے اپنی تاریخ میں
بہت سارے حالات و واقعات درج کئے ہیں۔ مگر اب تک اس کا نسخہ نایاب
ہے۔

(۲) تاریخ نادری :- مصنف ملا نادری :- یہ تاریخ بڈشاہ کے دور میں تالیف ہوئی ہے اس کا نسخہ دستیاب نہیں ہو سکا ہے۔

(۳) تاریخ کشمیر :- مصنف قاضی ابراہیم ولد حمید الدین :- یہ تاریخ بھی عہد بڈشاہی میں تالیف ہوئی ہے۔ اس کا ذکر خواجہ اعظم نے کیا ہے۔ غلام حسن شاہ کامرو نے تاریخ حسن جلد دوم میں یہ تاریخ قاضی حمید الدین سے منسوب کی ہے۔ نسخہ نایاب ہے۔
چھبند بڈشاہی کے بعد خواجہ اعظم کے زمانہ ۱۲۸۸ھ تک جو تاریخ تالیف ہوئی ہیں اور جن کے نسخے دستیاب ہیں، ان میں :-

۱) تاریخ سید علی بن سید محمد ماگرے :- اس تاریخ میں سلطان شہاب الدین کے زمانہ سے حسین شاہ چک کے عہد تک مختصر ملکی حالات کے علاوہ سادات کرام، مشائخ اور ریشیوں کے حالات درج ہیں۔ اس تاریخ کے مطالعہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ تاریخ دراصل سادات کرام، مشائخ اور ریشیوں کے حالات پر مشتمل ہے۔ مختصر ملکی حالات نہ ہونے کے برابر ہیں۔ مصنف کے اپنے زمانے کے حالات مکمل طور پر دریغ ہیں۔ کشمیریوں کے خلاف مرکز آرائیوں میں مصنف میرزا حیدر کاشغری کے ہمراہیوں کے ساتھ رہا ہے۔ اس تاریخ میں حسین شاہ چک کے بعد علی شاہ چک اور یوسف شاہ چک کے صرف نام ہی درج ہیں۔ ان کے عہد کے واقعات بالکل مفقود ہیں۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ بعد کے کسی نقل نویس نے ان دو بادشاہوں کے نام اس تاریخ میں درج کئے ہیں۔

(۴) بہارستان شاہی :- مصنف نامعلوم :- یہ تاریخ ۱۲۳۳ھ میں تالیف ہوئی ہے اس کے مطالعہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ مصنف چک خاندان کے بادشاہ علی شاہ چک،

یوسف شاہ چک اور سادات بھتی سے دلی لگاؤ رکھتا تھا چونکہ علی شاہ چک نے سادات بھتی سے رشتہ جوڑ دیا تھا اسلئے مصنف علی شاہ چک کی اہلیہ کی طرف سے اسکا رشتہ دار دکھائی دیتا ہے۔ مصنف نے بدورانِ جلاوطنی بادشاہ یوسف شاہ چک اور اس کے فرزند یعقوب شاہ چک کے حالات، اور یوسف شاہ چک کی وفات، یعقوب شاہ چک کو زہر سے مروا ڈالنے کے حالات اور انکے مدفن کے بارے میں جو واقفیت بہم پہنچائی ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ مصنف بھی ان دنوں بادشاہ کے ہمراہ ہندوستان میں رہا ہے۔ اس تاریخ میں قلیئم۔ طرز تاریخ نویسی کے مطابق حالات و واقعات درج ہیں۔ عبارت شستہ اور سادہ فارسی نثر میں لکھی گئی ہے اور اہم واقعات جو دوسرے تواریخ میں نہیں ملتے ہیں اس میں درج ہیں۔ اس تاریخ کی ایک نقل شدہ کاپی محکمہ ریسرچ میں موجود ہے۔

(۱۰) منتخب التواریخ ۱۔ مصنف حسن بیگ خاکی۔ یہ تاریخ اکبر بادشاہ کے عہد میں تالیف ہوئی ہے۔ اس میں مختصر طور پر حالات و واقعات درج ہیں۔ یہ قلیئم نثر ہے۔ طرز تاریخ نویسی کے مطابق ہے۔ اس کا ایک نسخہ محکمہ ریسرچ میں محفوظ ہے۔

(۱۱) تاریخ کشمیر ۱۔ مصنف ملک حیدر چاڈورہ۔ یہ تاریخ بادشاہ جہانگیر کے عہد میں تالیف ہوئی ہے۔ دراصل یہ راج ترنگنی کا مختصر ترجمہ ہے۔ اس میں حالات و واقعات مختصر طور پر درج ہیں۔ تاریخ نویسی کے پرانے طرز تحریر کے مطابق لکھی گئی ہے۔ ملک حیدر چاڈورہ نے اس میں عجائبات کشمیر کے متعلق معلومات اختتام پر درج کئے ہیں۔ اس کا نسخہ محکمہ ریسرچ ڈیپارٹمنٹ میں موجود ہے۔

(۱۲) نوادر الاخبار ۱۔ مصنف عبدالصہب اور المتخلص خاکی۔ اس تاریخ میں اکبر بادشاہ

(۲) تاریخ نادری :- مصنف ملا نادری۔ یہ تاریخ بڈشاہ کے دور میں تالیف ہوئی ہے اس کا نسخہ دستیاب نہیں ہو سکا ہے۔

(۳) تاریخ کشمیر :- مصنف قاضی ابراہیم ولد حمید الدین۔ یہ تاریخ بھی عہد بڈشاہ کے میں تالیف ہوئی ہے۔ اس کا ذکر خواجہ اعظم نے کیا ہے۔ غلام حسن شاہ کا مرنے کا تاریخ حسن جلد دوم میں یہ تاریخ قاضی حمید الدین سے منسوب کی ہے۔ نسخہ نایاب ہے۔

چھبند شمس جی کے بعد خواجہ اعظم کے زمانہ ۱۳۸۸ھ تک جو تاریخ تالیف ہوئی ہیں اور جن کے نسخے دستیاب ہیں، ان میں :-

۱) تاریخ سید علی بن سید محمد ماگرے :- اس تاریخ میں سلطان شہاب الدین کے زمانہ سے حسین شاہ چک کے عہد تک مختصر ملکی حالات کے علاوہ سادات کرام، مشائخ اور ریشیوں کے حالات درج ہیں۔ اس تاریخ کے مطالعہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ تاریخ دراصل سادات کرام، مشائخ اور ریشیوں کے حالات پر مشتمل ہے مختصر ملکی حالات نہ ہونے کے برابر ہیں۔ مصنف کے اپنے زمانے کے حالات مکمل طور پر درج ہیں کشمیریوں کے خلاف مزکرہ آرائیوں میں مصنف میرزا حیدر کا شغری کے ہمارے یوں کے ساتھ رہا ہے۔ اس تاریخ میں حسین شاہ چک کے بعد علی شاہ چک اور یوسف شاہ چک کے صرف نام ہی درج ہیں۔ ان کے عہد کے واقعات بالکل مفقود ہیں۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ بعد کے کسی نقل نویس نے ان دو بادشاہوں کے نام اس تاریخ میں درج کئے ہیں۔

(۲) بہارستان شاہی :- مصنف نامعلوم۔ یہ تاریخ ۱۳۳۰ھ میں تالیف ہوئی ہے اس کے مطالعہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ مصنف چک خاندان کے بادشاہ علی شاہ چک،

یوسف شاہ چک اور سادات بہیقی سے دلی لگاؤ رکھتا تھا چونکہ علی شاہ چک نے سادات بہیقی سے رشتہ جوڑ دیا تھا اسلئے مصنف علی شاہ چک کی اہلیہ کی طرف سے اسکا رشتہ دار دکھائی دیتا ہے۔ مصنف نے بدورانِ جلاوطنی بادشاہ یوسف شاہ چک اور اس کے فرزند یعقوب شاہ چک کے حالات، اور یوسف شاہ چک کی وفات، یعقوب شاہ چک کو زہر سے مروا ڈالنے کے حالات اور انکے مدفن کے بارے میں جو واقفیت بہم پہنچائی ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ مصنف بھی ان دنوں بادشاہ کے ہمراہ ہندوستان میں رہا ہے۔ اس تاریخ میں قلیم۔ طرز تاریخ نویسی کے مطابق حالات و واقعات درج ہیں۔ عبارت شستہ اور سادہ فارسی نثر میں لکھی گئی ہے اور اہم واقعات جو دوسرے تواریخ میں نہیں ملتے ہیں اس میں درج ہیں۔ اس تاریخ کی ایک نقل شدہ کاپی حکمرانِ سرحد میں موجود ہے۔

(۴) منتخب التواریخ :- مصنف حسن بیگ خاکی۔ یہ تاریخ اکبر بادشاہ کے عہد میں تالیف ہوئی ہے۔ اس میں مختصر طور پر حالات و واقعات درج ہیں یہ بھی قلیم۔ طرز تاریخ نویسی کے مطابق ہے۔ اس کا ایک نسخہ حکمرانِ سرحد میں محفوظ ہے۔

(۵) تاریخ کشمیر :- مصنف ملک حیدر چاڈورہ۔ یہ تاریخ بادشاہ جہانگیر کے عہد میں تالیف ہوئی ہے۔ دراصل یہ راج ترنگنی کا مختصر ترجمہ ہے۔ اس میں حالات و واقعات مختصر طور پر درج ہیں۔ تاریخ نویسی کے پرانہ طرز تحریر کے مطابق لکھی گئی ہے۔ ملک حیدر چاڈورہ نے اس میں عجائبات کشمیر کے متعلق معلومات انتظام پر درج کئے ہیں۔ اس کا نسخہ حکمرانِ سرحد ڈیپارٹمنٹ میں موجود ہے۔

(۶) نوادر الاخبار :- مصنف عبدالصبور المتخلص غافل۔ اس تاریخ میں اکبر بادشاہ

کے کشمیر پر قبضہ کرنے کے زمانہ تک کے حالات درج ہیں۔ اس کے علاوہ اس میں کشمیر کے سیاسی سماجی حالات و واقعات قدیم طرز تحریر کے مطابق تفصیل سے درج نہیں۔ اس میں چکوں کو بہادری کے کارنامے بھی مندرج ہیں۔ اس تاریخ کی فولو آفیسٹ کاپی محکمہ ریسرچ میں موجود ہے۔

خواجہ اعظم کی تالیف ”واقعات کشمیر“

خواجہ اعظم نے ”واقعات کشمیر“ (تاریخ کشمیر) ۱۳۱۱ھ میں شروع کر کے ۱۵۹۱ھ تک مکمل کی۔ ”واقعات کشمیر“ کے اختتام پر لفظ ”لوب الخیر“ درج ہوا جو بحساب ابجد ۱۱۵۹ھ آتا ہے۔ یعنی اسی سال ۱۵۹۱ھ میں پایہ تکمیل کو پہنچی ہے۔

خواجہ اعظم نے ”واقعات کشمیر“ سلیس ناری زبان میں تحریر کی ہے۔ اس نے پولیٹیکل حالات کے ساتھ ہر دور کے سادات کرام، اولیاء، مشائخ، مہلکی اور شعرا کے حالات درج کئے ہیں۔ اس کے علاوہ کشمیر کے پرگنہ جات کے حالات و کوائف بھی درج کئے ہیں۔ اختتام پر کشمیر کے عجائبات کے متعلق معلومات درج ہیں۔ خواجہ اعظم کی اس طرز کی تاریخ نویسی اس کے پیشرو تواریخ نویسوں سے مختلف ہے۔ انہوں نے اس طرح کی طرز تاریخ نویسی سے تاریخ کے سکالروں کے لئے آسانی پیدا کی ہے۔

خواجہ اعظم نے محققانہ طور پر کشمیر کی تاریخ لکھنے کی سعی کی ہے، اور ایسا کرنے میں بہت حد تک کامیاب دکھائی دے رہے ہیں۔ کشمیر کی تاریخ مرتب کرنے کے دوران جہاں اور جس واقعہ کے متعلق ان کو محققانہ ثبوت حاصل نہیں ہوئے انہوں نے اپنی تاریخ میں اس جگہ واضح کاف الفاظ میں لکھا ہے کہ یہ

”یہ تحقیق نہیں ہوا“ اور اس سے اتفاق نہ کرتے ہوئے اپنے محققانہ وجوہات کیے ہیں۔
خواجہ عظیم کی تاریخ پر محققانہ وسعت نظر کے چند اقتباس درج کئے جاتے ہیں۔
حضرت بلیل شاہؒ کے بارے میں کئی کئی پدیشیز و دونوں کے نظریے سے
اختلاف کرتے ہوئے دیکھتے ہیں۔

”حضرت بابا بلیل شاہ قدس اللہ سرہ اللہ تعالیٰ فرما کر بامر مرشد بزرگوار
خود بروایت متواترہ مشہور بطی مکان از وطن برآمدہ مان وقت
درینجا حاضر شد و در بعض کتب دیدہ شد کہ بامر مرشد بجمہت
اشاعت اسلام پیش ازین ایام در زمان سہد دیو بکشمیر
انتظار این امر خطیر داشتند بہر تقدیر در تعین مرشد آنجناب
اختلاف اکثری ازار باب تواریخ آنجناب را منسوب بجناب
حضرت شیخ الشیوخ شہاب الحق والملتہ والدین السہروردی
قدس سرہ می کنند بلکہ متنبای آنحضرت می دانند جمعی از متوسلان
دفرندان معنوی شاہ نعمت اللہ ولیؒ کہ از منسوبان و مخصوصان
حضرت شیخ الشیوخ ست می نویسند اما احقر الامم خیر عظم راقم
این حروف میگوید کہ واقعہ حضرت شیخ الشیوخ در سال شش
صد و سی و دو متفق علیہ است ظہور حضرت بابا بلیل شاہؒ در سال
ہفتصد و بیست و پنج در کشمیر اتفاق افتادہ بود ایک صد و سی سال
در میان فاصلہ ست برین تقدیر تو تسل ایشان بلا واسطہ
بآنجناب بہ ظاہر بعیدی نماید۔“

• شہاب الدین بادشاہ کشمیر (۵۸ھ) کی فتوحات کے دوران سرہند (ہندوستان) کا علاقہ اس کے قبضہ اقتدار میں آنے پر کشمیر کے پیشرو مورخوں سے اختلاف ظاہر کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

”... دہدازان کشتوار و نگر کوٹ گرفتہ متوجہ ہند شد فیروز شاہ دوران ایام پادشاہ دہلی بود لشکر کشی کردہ با سلطان محاربات و جنگہای عظیم نمود و طرفین در شجاعت و دلادوری تقصیر نکردند یکے بر دیگر غلبہ نشد از سر ہند تا کشمیر بہ سلطان شہاب الدین و آن طرف ازاں فیروز شاہ مقرر شدہ بریں صلح مراجعت بہ کشمیر نمود۔ اس حکایت را اکثر تواریخ بقلم آدردند و لا صاحب تاریخ دہلی کہ در حالات فیروز شاہ است اصلاً بالقتات بایں قصہ نکرده است۔“

• علامہ عارفی حضرت میر سید علی احمدانیؒ کے ساتھ ملاقات انجنگے بارے میں لکھتے ہیں
”و قصہ حضور اود، اللہ عارفہ در ایام نزول رایات ارشاد حضرت قطب ربانی علی ثانی رحمہ اللہ عنہ نزول باب تحقیق ثابت نہ شد۔“

خواجہ اعظم کے پیشرو کشمیر کے تواریخ نویسوں نے درج ذیل شعرا و تخلص قطب سلطان زین العابدین (بڈشاہ) سے منسوب کیا ہے۔ مگر خواجہ اعظم نے مندرجہ اشعار اور تخلص قطب سلطان قطب الدین بادشاہ کشمیر سے منسوب کیا ہے۔ سلطان قطب الدین کے حالات میں تحریر کرتے ہیں۔

باوجود شعل ملکی میل کمالات علمی بسیار داشت و اکثر شعری گفت
از اشعار اوست - (رباعی)

ہاے بگردشع رویت عالمی پرواز دزلب شیریں توشور لیست درہر خانہ
من پچندی آشنائی میخوم خون جگر آشنا را حال اندیت وای بر بیگانہ
قطب مسکین گر گناہی میکند عین یکن عیب نبود گر گناہی میکند دیوانہ

راقم کی تحقیق بھی یہی ہے کہ مندرجہ بالا اشعار سلطان قطب الدین کے مکے میں اور
سلطان قطب الدین نے ہی قطب تخلص لکھا تھا۔ خواجہ عظیم کے واقعات کشمیر، تالیف کرتے
وقت ان کے زیر نظر کتاب تواریخ اور تذکرے وغیرہ میں کتاب ”منقبۃ الجواہر“ مصنف بابا حیدر
بدخشی، جس میں حضرت برسید علی الہمدانی کے مسلک اور حالات وغیرہ درج ہیں
نہیں تھی۔ اگر مذکورہ کتاب ان کے زیر نظر ہوتی، تو ممکن تھا کہ وہ حضرت برسید علی ہمدانی
کے بارے میں کہ آنجناب کتنے دفعہ اور کس کس سال میں کشمیر تشریف لائے تھے، کے
تقریبات میں نہ پڑتے، جیسا کہ خواجہ عظیم نے حضرت امیر کے متعلق اپنی مذکورہ تاریخ میں
بیان کیا ہے۔

”منقبۃ الجواہر“ کے دو قلمی نسخے گورنمنٹ محکمہ ریسرچ میں محفوظ ہیں۔ اس قلمی
نسخے میں حضرت امیر کے مسلک، حالات اور ان کے ارشادات درج ہیں۔ یہ کتاب بابا
حیدر بدخشی نے حضرت امیر کے انتقال کے کم از کم ۱۲ سے ۱۴ سال بعد تالیف کی ہے
بابا حیدر بدخشی اس کتاب کے شروع میں تحریر کرتے ہیں کہ میں نے جو حالات وغیرہ حضرت
امیر کے متعلق اس کتاب میں درج کئے ہیں، وہ میں نے اکثر حضرت امیر کے اصحاب سے

اس قلمی نسخے میں تاریخ تالیف درج نہیں ہے۔ راقم کا خیال ہے کہ کتاب کے نام ”منقبۃ الجواہر“
کے اعداد بحساب ابجد ۸۳۶ آتے ہیں۔ ۸۳۶ھ ہی اختتام تاریخ تالیف ہونا چاہیئے۔

کئے ہیں اور درج کئے ہیں۔ ملاحظہ ہو عبارت :-

”مصفیٰ این بدائع اللطائف رؤف این غرائب الظریف فقیر حقیر
 بابا حیدر بخشی کہ یکی از معتقدان شیخ الاسلام و المسلمین حضرت
 عبداللہ برزش آبادی و ام ارشاد الی یقین اگرچہ این کمیۂ خاکسار
 ذرہ بمقدار از خود سر پایہ بضاعتی نہ داشت اما کلمہ چند از نوادہ خوارق
 عادات مخدوم الانام سید ابن الامام مفرآل طہ و اللین و قدوة العارفين و
 مرشد السالکین و مفرط الطالبین و زبدۃ العابدین غیاث الاسلام و المسلمین
 سلطان الوترین قطب الزمانی غوث الصمدانی امیر کبیر میر سید علی ہمدانی
 ابن سید شہاب الدین ہمدانی قدسہا بسر السجانی کہ بعضی از اصحاب این
 سید السادات و غیرہ شنیدہ و این بیان جمع نمودہ این رسالہ را منقبت
 انجواہر نام نہاد بسبب تالیف این مسطورات آں بزرگواریت
 خوارق بر زبان عوام الناس تنقید کہ تاخیر نخواہد پذیرفت، بنابراین مفصلاً نوشتہ
 شد تا نقل و در غلط نہ افتد۔ ہر روز اس فقرہ پیش مرشد خود نشستہ می بود و
 در خاطر مگذشتہ کہ اللہ باریہ جمع نمود۔“

مندرجہ بالا عبارت سے ظاہر ہوتا ہے کہ بابا حیدر بخشی نے حضرت امیر کے حالات
 اُن کے اصحاب سے جو اُس وقت حیات تھے۔ بیان کر درج کئے ہیں۔ اس کتاب کے
 سبب تالیف سے بھی اس بات کی پوری طرح نشاندہی ہوتی کہ مصنف مذکور نے
 اس خدمت کے باعث کہ جو حالات اس وقت حضرت امیر کے اصحاب اور عوام الناس کے
 ذہنوں میں ہیں، اگر ان کو جمع کر کے درج نہ کیا جائے تو وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ

ان حالات میں تغیر ہو جائے۔

”منقبتہ الجواہر“ میں حضرت بابا حیدر بدخشی نے حضرت امیر کے کشمیر پہنچنے کے بارے میں دو حوالے درج کئے ہیں۔ پہلے حوالہ کے راویان، جناب قوام الدین بدخشی اور خواجہ اسحاق خٹلانی ہیں۔ دوسرے حوالہ کا راوی، جو مذکورہ کتاب کے قریب اختتام پر درج ہے شیخ محمد شامی ہیں۔ ان دونوں حوالوں میں حضرت امیر کے کشمیر پہنچنے، موجودہ خالقہ معالیٰ کے اُس وقت کے راہب کا اسلام قبول کرنے اور بادشاہ قطب الدین کا حضرت امیر کا مرید بن جانے کے حالات تفصیل سے درج کئے ہیں۔ مزید برآں یہ بھی لکھا ہے کہ سلطان قطب الدین نے اُس وقت حضرت امیر کے کشمیر پہنچنے کی تاریخ اور ان کی تعریف میں منقبت کہی ہے۔ غبات ملاحظہ ہو۔

”نقل است کہ شیخ محمد شامی قدس سرہ فرمود کہ جناب سیادت پناہ سفر کشمیر نمودند۔ ایز فقیر در خدمت حاضر بود، چوں در نواحی کشمیر رسیدیم بادشاہ اسجاشب در باب دید کہ آفتاب از طرف جنوب طلوع نمود چوں صبح روشن شد تمام وزراء جمع کر دو تعبیر اس خواب پر سید ہیکس از عہدہ جواب نیر نیامد۔ بادشاہ دلنگ شد پیش راہب بت خانہ آمد کہ الحال در اسجاشب خالقہ جناب سیادت پناہ معمر است از جواب خواب پرسید گفت کہ مردے از زمین ماورالنہر در ملک ما خواهد آمد و تراستف بد اسلام خواهد نمود و ما را نیز مسلمان خواهد کرد۔ چوں سدر گذشتہ قدم شریف جناب سیت پندہ در آن ملک واقع شد و بادشاہ آمد کرید گردید۔ اس چند بیت در تعریف اسجاشب تصنیف نمود۔

لے اگرچہ ان دونوں حوالوں میں حضرت امیر کے کشمیر پہنچنے کے حالات بیان کئے گئے ہیں۔ مگر ان دونوں حوالوں کی عبارت، اسباب اور واقعات میں ایک دوسرے سے تضاد ہے راقم کا خیال ہے کہ ان دونوں سے حضرت امیر کا دوبارہ کشمیر آنے کی نشاندہی ہو سکتی ہے۔ تاہم مصنف نے واقعہ طور پر ایسا نہیں لکھا ہے۔

جانم فدای قدیم خاک تو بادایا امیرؒ روم فدا بر شرف نام تو بادایا امیرؒ
 از آمدنت جو مشرف اسلام گشتہ ام چشم فدای آمدن تو بادایا امیرؒ
 خواہم کہ روزِ حشر شفاعت مرا کنی ہر چارہ نصیر فدای اسم تو بادایا امیرؒ
 قطبی اگر ہم کردگناہاں از حد و عد آخرو النصیب شفاعت تو بادایا امیرؒ
 تاریخ رسیدن جناب سیادت در کشمیر سلطان قطب الدین فرمودہ
 چون آمد اُس شہ از ملک ولایت گرفت کشمیر از اسلام راایت
 بگفتند از کہ یافت تربیت ایں ملک از اُن گفتم کہ ز اُن شاہ ہدایتؒ

مندرجہ بالا عبارت سے یہ بات صاف طور پر عیاں ہو جاتی ہے کہ سلطان
 قطب الدین بادشاہ کشمیر شاعر تھے اور انہوں نے ہی قطب تخلص اختیار کیا تھا۔
 خواجہ اعظم حضرت امیرؒ کے بارے میں کواہنوں نے کتنی بار اپنے فیض سے
 کشمیر کو نوازا ہے، اس سلسلے میں متضاد حالات جو ان کے پیشرو تواریخ نویسوں
 نے درج کئے ہیں، محققانہ ثابت نہ ہونے کی وجہ سے تہذقات میں پڑ جاتے ہیں،
 وہ لکھتے ہیں۔

۱۔ منقبتہ الجواہر کے دولہی نسخے حکمران سیرج میں محفوظ ہیں۔ سان دونوں نسخوں میں جا بجا
 اسلاف وغیرہ کی غلطیاں ہیں۔ مندرجہ بالا تاریخ ایک قلمی نسخے میں اس طرح ہے۔

”از اُن گفتم کہ ز اُن شاہ ولایت“ اور دوسرے نسخے میں ”کہ شاہ ہدایت“

راقم کا خیال ہے کہ یہ عبارت اس طرح ہونی چاہیے۔ ”از اُن گفتم کہ ز اُن شاہ ہدایت“ یا اس طرح ہونی
 چاہیے ”کہ شاہ ولایت“ اور اگر اس تاریخ میں ”ز“ کی تعداد بحساب الجبر (سات) بھی جمع کیا جائے تو تاریخ
 ۸۵ھ تک ملتی ہے جو راقم کے خیال میں صحیح دکھائی دیتی ہے۔ چونکہ یہ اس مضمون کا موضوع نہیں
 اس لئے یہاں پر اس کے بارے میں مزید وضاحت کرنا باعث طول ہو گا۔

در تاریخ قدیم قدم مبارک آنحضرت را در سنہ ہفصد و ہشتاد و یک مراجعت
در ہشتاد و شش نوشتہ اند۔ اما کسی قائل نیست باینکہ آنحضرت پنج و شش
سال در شیر تو قف کردہ باشند۔ پس عقل حکم میکند بتعدد قدم چنانچہ مشہور
است کہ سہ بارہ این بلدہ را از مقدم مبارک خود شرف کردند سیر سہ بار
رج مسکون بہ آنحضرت، مؤید این معنی است قاضی ابراہیم دہلوی مولانا حمید الدین
کہ قریب بآن عہد بود، در تاریخ خود این معنی را نوشتہ اند۔

خواجہ اعظم نے اپنی تالیف "واقعات کشمیر" میں ملکی حالات کے ساتھ ساتھ ہر دور
کے سادات کرام، اولیاء، مشائخ، علماء و فضلاء اور شعراء وغیرہ کے حالات بھی لکھے ہیں۔
خواجہ اعظم کے بعد کے مورخوں کی تواریخ کا مطالعہ کرنے سے اس بات کی
نشاندہی ہو جاتی ہے کہ انہوں نے خواجہ اعظم کی طرز تاریخ نویسی کو اپنا لیا ہے۔ ان میں
را، گوہر عالم۔ مصنف خواجہ اسلم متعفی۔ اسمیں ۱۱۵۰ھ تک کے حالات و واقعات درج ہیں
مصنف مذکور نے اپنی اس تاریخ میں خواجہ اعظم کے حوالہ جات درج کئے ہیں۔
اور خواجہ اعظم کی طرز تاریخ نویسی کو اپنا لیا ہے۔

یاغ سلیمان۔ مصنف میر سعد اللہ شاہ آبادی۔ منظوم فارسی میں لکھی گئی ہے۔ اس تاریخ
میں جہد خان الکوڑی ناظم کشمیر کے زمانے تک کے حالات درج ہیں۔ اس نے بھی
"واقعات کشمیر" سے کافی استفادہ کیا ہے۔ اور خواجہ اعظم کی طرز تاریخ نویسی کو مقدم رکھا ہے۔
وقائع نظامیہ۔ مصنف ملا محمد نظام الدین پربھوچوں میں دیوان کرپال رام سکھ گورنر
کے زمانے (۱۸۲۷ء) تک کے حالات درج ہیں، خواجہ اعظم کی طرز تاریخ نویسی کی
چھاپ ہے۔

تاریخ ہدایت اللہ متوہ۔ اس میں جمعہ خان اٹکوری کے زمانے (۱۷۹۳-۱۸۸۷ء) کے کشمیر کے حالات درج ہیں۔ خواجہ اعظم کی تاریخ کا ضمیمہ ہے۔

تحقیقات امیری، مصنف امیر الدین پٹیلوال۔ اس میں ۱۸۲۸ء تک کے حالات ملکی و حضرات دین بہ متبع خواجہ اعظم درج ہیں۔

تاریخ ہادی (خوارق السالکین) مصنف محمد حیات۔ یہ تاریخ افغان حکومت میں تالیف ہوئی ہے۔ اس میں مختصر حالات ملکی کے ساتھ ساتھ سادات کرام، مشائخ اور حضرات دین کے حالات تفصیل سے قلمبند کئے گئے ہیں۔ خواجہ اعظم کی طرز تاریخ نویسی پر عمل پیرا ہونے کی نشاندہی ملتی ہے۔

وحیزہ التواریخ مصنف غلام نبی شاہ خانیاری۔ یہ مختصر تاریخ کشمیر ہے۔ اس میں مہاراجہ رنبیر سنگھ کے عہد تک کے حالات اور حضرات دین کے حالات بہ متبع خواجہ اعظم درج ہیں۔

تاریخ حسن :- غلام حسن شاہ گامرو۔ یہ تاریخ مہاراجہ رنبیر سنگھ کے عہد میں تالیف ہوئی ہے۔ اس نے خواجہ اعظم کی تاریخ سے کافی استفادہ کیا ہے۔ خواجہ اعظم کی طرز تاریخ نویسی کے مطابق، ملکی حالات، واقعات اور سادات کرام، مشائخ، علماء و فضلاء اور شعراء وغیرہ کے حالات قلمبند کئے ہیں۔ غلام حسن شاہ گامرو نے اپنی تاریخ کو چار جلدوں میں الگ الگ تالیف کیا ہے۔ حصہ اول میں جغرافیہ کشمیر، حصہ دوم میں پولیٹیکل حالات، حصہ سوم میں حالت اولیاء وغیرہ اور حصہ چہارم میں شعراء کشمیر کے حالات اور ان کا نمونہ کلام درج ہے۔

تاریخ کشمیر :- نذیر مرزا پوری اس تاریخ میں مہاراجہ پرتاب سنگھ کے زمانے

تک کے حالات درج ہیں۔ مولف مذکور نے خواجہ عظیم کی تاریخ سے کافی استفادہ کیا ہے اور اس کی طرز تاریخ نویسی کا نتیجہ کیا ہے۔

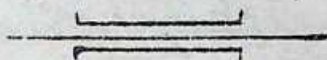
اگرچہ خواجہ عظیم نے "واقعات کشمیر" کی تدوین میں محققانہ سعی کی ہے لیکن اسکے مطالعہ سے اس میں درج شدہ حالات و واقعات میں جہاں جگہوں پر تضاد دکھائی دیتا ہے۔ اور بعض جگہوں پر فروگزاشتیں بھی چڑی ہیں۔ ایسا ہونے میں دو وجوہات دکھائی دیتی ہیں۔ ایک یہ کہ خواجہ عظیم کو ایسا تاریخی مواد حاصل نہیں تھا، جس سے وہ صحیح حالات درج کرتے۔ دوسرا یہ کہ خواجہ عظیم "واقعات کشمیر" کی تالیف کے دوران طویل مدت تک توجہ جانے کی وجہ سے اس تاریخ پر نظر ثانی نہیں کر سکے ہیں۔ جیسا کہ وہ خود اس تاریخ کے اختتام پر (مطابق مخطوطہ "واقعات کشمیر" زیر نمبر ۱۸۴۳) لکھتے ہیں:-

"..... بسبب آنکھ قریب دہ سال بنا برائستلال احوال موقوف ماندہ بود در او اخر سال پنجاہ و نہم تا اواخر ششم کہ تواریخ اختتام را شعاری کہ در خاتمہ اسدت، کردہ شد محض میرکت امر و تحریک والد بزرگوار کہ واسطہ وجود و سبب بود نمود، اہتر ذات فائض الوجود درست، صورت انصرام گرفت و بنابر عجلت بعض آرزو مندال کہ اہتمام در انتساخ رسالہ بمبالذہ کردند نظر ثانی موقوف ماند، اصحاب بصارت و بصیرت سہو و سقم را بنظر قبول عذر لجف و اصلاح تلقی فرمانید۔" سہ

سہ را قم کے خیال میں یہ عبارت صرف اسی مخطوط میں درج ہے۔ باقی مخطوطات میں یہ عبارت درج نہیں ہے۔ حتیٰ کہ چھاپ شدہ "واقعات کشمیر" کی کاپی میں بھی نہیں ہے۔ یہ مخطوط غالباً خواجہ عظیم کے تالیف شدہ نسخہ کی پہلی کاپی ہے۔ اس نسخہ پر تاریخ نقل نحو شدہ ہے صرف سہ مخطوطات آتا ہے۔ کتابت اد کا عدد کے لحاظ سے یہ پرانا ہے اور خواجہ عظیم کے انتقال کے قریبی زمانے سے تعلق رکھتا ہے۔

۴۷۸

خواجہ اعظم کی کشمیر کی تاریخ واقعات کشمیر، لاہور اور
 سرینگر میں طبع ہو چکی ہے۔ اس کا اردو ترجمہ راقم کی نظر سے نہیں گزرا ہے۔ سرینگر
 میں "واقعات کشمیر" بہ تصحیح و اصلاح مولوی محمد شاہ صاحب مفتی سعادت
 دہلوی اہتمام پبلشر غلام محمد نور محمد تاجران کتب مہاراج گنج سرینگر سال ۱۹۳۶ء میں زیور
 طبع سے زمین ہوئی ہے۔ مذکورہ چھاپ شدہ "واقعات کشمیر" کے صفحات اخلاط سے
 پر ہیں۔ ہندو زمانے کے مادشاہوں کے نام اصل نسخہ کے مطابق اکثرہ بیشتر غلط ہیں
 کئے گئے ہیں۔ عبارت اور اہل کی نیلھیاں کافی ہیں۔ تاہم ان کی سعی قابل ستائش ہے۔



بیرل کا چرو

عبدالحمید تنو

اگرچہ تاریخ نویسی کی ابتدا بھی یونان ہی سے ہوئی لیکن بہت زمانے تک یہ تصور تھا کہ یہ فن مسلم دور کی ہی پیداوار ہے۔ مگر اس فن کو مسلم مؤرخوں نے بادشاہوں کے رومیہ قصانوں سے نکال کر ایک فلسفیانہ بنیاد عطا کی۔ ابن خلدون کا مقدمہ مغربی سفیرین اور مؤرخین کے لئے مشعلِ راہ کی حیثیت رکھتا ہے۔ ہم یہ بلا مبالغہ کہہ سکتے ہیں کہ مقدمہ ابن خلدون سائنسِ فکر طرزِ تحقیق کا بنیادی پتھر ہے۔

” یہاں پر ضعیف میں تاریخ نویسی کی ابتدا مسلم دور میں ہی ہوئی۔ نہ معلوم کین وجوہات کی بناء پر ہندوستان میں تاریخ لکھنے کا خیال نہ تھا۔ البیرونی کے ساتھ اتفاق کرنا ناگزیر ہو جاتا ہے۔ مگر سرزمین کشمیر اس کھلے سے مستثنیٰ ہے۔ سرزمین کشمیر کی رخصتِ زمین نے بارہویں صدی میں ایک جلیل القدر مؤرخ کلہن سینڈت کو جنم دیا جس نے اپنی کتاب راج ترنگنی لکھ کر تاریخ نویسی میں

at Franz Rzanthal, History of Muslim Historio-
graphy, p 14

at Franz Rzanthal. Ibid, pp 66-7

مزید تفصیلات کے لئے مقدمہ ابن خلدون بھی ملاحظہ ہو۔

اپنا نام پیدا کر لیا۔ راج ترنگنی بادشاہوں کی سلسلہ وار کہانی نہیں بلکہ سیاسی سماجی اور اقتصادی تاریخ بھی ہے۔ یہاں سوال پیدا ہوتا ہے کہ آخر کن وجوہات کے تحت برصغیر کے ایک گوشے سے ہی اس فن کی ابتداء ہوئی۔ اس مسئلے پر محققین مختلف الزامے ہیں۔ ایک طبقے کا خیال ہے کہ ایک دو صدیا قبل از مسیح کشمیر میں یونانیوں کا کافی اثر و رسوخ تھا جس بناء پر اہل کشمیر میں تاریخی ذوق پیدا ہوا۔ دوسرے گروہ کا خیال ہے کہ ساتویں اور آٹھویں صدی کے دوران چین کی بالادستی تھی۔ عین ممکن ہے کہ تاریخ نویسی کا ذوق ان کے اثر سے ہی ہوا ہو۔ مگر ایک اور گروپ کی رائے کے مطابق کشمیر مندر ایشیاء کی شاہراہ پر واقع ہے جس کی وجہ سے یونان، ایران اور ہندوستان چین کے ساتھ تعلقات قائم رہے۔ اسی لئے کشمیریوں نے اسلامی علم و فنون کے ساتھ ساتھ دیگر اقوام سے بھی استفادہ کیا۔

یہاں کلاس پنڈت کی مؤرخانہ صلاحیتوں کا تجزیہ کرنا مقصود نہیں مگر اس بات کا ضرور خیال کرنا ہے کہ بیربل کاچرو نے کہاں تک فنی مہارت حاصل کر لی تھی اور کس قدر کلہن کی تالیف کو مشعل راہ بنا کر اپنا مقام پالیا تھا کیونکہ یہاں ان ہی بنیادوں پر بیربل کاچرو کی کتاب مجموعۃ التوارخ کا تجزیہ کر لیں۔

کلہن نے اپنی کتاب ۱۱۵۰ء میں تالیف کی اور بیربل کاچرو نے ۱۸۴۶ء میں مجموعۃ التوارخ کو مکمل کر لیا۔ اس طرح قریب قریب ۵۰ سال کا زمانہ بیت چکا تھا۔ برصغیر میں کئی انقلابات رونما ہو چکے تھے۔ سلاطین کا زمانہ گزرنے کے بعد مغلیہ دور کی عظمت و شہرت بھی زوال پذیر ہو چکی تھی۔ ہندوستان میں طوائف الملوکی کا دور دورہ تھا اور ایک بیرونی سامراجی قوت

نے برصغیر کو اپنی گرفت میں لینے کے لئے لنگر لنگوٹے کس لئے تھے کشمیر
 کی سلطنت میں ہندو حکومت زوال پذیر ہونے کے بعد شاہمیری اور چک
 دور بھی ختم ہو چکا تھا۔ پورا کشمیر اسلام کے پیروکاروں کی آماجگاہ بنا ہوا تھا۔ اور
 یہ چھوٹی سی مملکت ہند کی عظیم و مستعزوں میں گھونچ گئی تھی۔ اور دوسری طرف
 تاریخ نویسی کے فن میں بھی انقلاب آچکا تھا۔ ابوالفضل عبدالقادر بدایونی،
 میرزا حیدر دہلوی، محمد صالح کنہو، عبدالحمید لاہوری اور محمد کاظم جیسے
 مؤرخین نے مغلیہ دور حکومت میں جنم لیا تھا۔ یہاں سرزمین کشمیر نے سید علی،
 مؤرخ بہارستان شاہی، حیدر ملک چاڈورہ وغیرہ وغیرہ کو پیدا کیا تھا۔ تاریخ
 نویسی ایک شہرہ آفاق فن کے طور پر تمام دنیا میں پھیل چکی تھی۔ اس کا دامن
 کافی وسیع و عریض ہوا تھا۔ عربی، ایرانی اور انگریزی نسخے زیرِ نظر تاریخ
 نویسی ایک نئے دور میں داخل ہوا تھا۔ یہاں سنسکرت جو کہ سا لہا سال سے
 علمی و ادبی زبان تصور کی جاتی تھی مرده ہو چکی تھی اور اس کی جگہ فارسی نے
 لے لی تھی۔ ہیرل کاچر و خود اسی دور کی پیداوار ہیں۔ اس سے پیشتر نا اُن
 کو ل عاجز نے اپنی تالیف منتخب التواریخ ۱۶۱۲ء میں فارسی زبان میں
 لکھی تھی لیکن کوئی ڈیڑھ سو سال تک کوئی دوسرا ہندو مؤرخ ہماری نظروں
 میں نہیں آتا ہے۔ مسلم دور حکومت میں محکمہ مالیات اور اقتصادیات ہندوؤں
 کے ہاتھوں میں ہی رہا لیکن پھر بھی مؤرخوں کی صف میں ہمیں اُن کی کمی محسوس
 ہوتی ہے۔ اس کے وجوہات کو دریافت کرنا موجودہ محققوں کا کام ہے۔
 شعراء اور فلسفیوں کی طرح مؤرخ بھی کسی خاص وجہ سے متحرک ہو کر
 اپنی لازوال تخلیقات کو جنم دیتے ہیں۔ مؤرخ کا ابدی کارنامہ وہی ہوتا ہے جو
 غیر جانبدار ہو۔ اور وہی کارنامہ انصاف کی کسوٹی پر پورا اُتر سکتا ہے۔

لیکن اس کے باوجود ہر ایک مؤرخ سماج اور ماحول سے ضرور متاثر ہوتا ہے جس کی چھاپ اُس کے کاونا مویں میں بھی ملتی ہے۔ بیریل کا چرو کے زمانے پر ایک طائرانہ نظر ڈال کر ہمیں اس بات کا اندازہ ہوتا ہے کہ کشمیر ابھی قرونِ وسطیٰ کی ہی منزلوں سے گزر رہا تھا جبکہ انقلابِ فرانس نے تمام دنیا کے سیاسی، سماجی اور اقتصادی بُنیادوں کو ہلکا کر رکھ دیا تھا اور پوری دنیا کی آنکھیں کھل چکی تھیں لیکن یہاں تک حالات بالکل اُلٹ تھے۔ سچ تو یہ ہے کہ مشرق ابھی جمود میں ہی تھا۔ یہاں کے مؤرخین بھی اس کھلے سے مستثنیٰ نہیں تھے۔

جیسا کہ اوپر تذکرہ ہو چکا ہے کہ کچھ نہ کچھ محرکات ضرور ہوتے ہیں جو خاموش ذہن میں انقلاب برپا کئے دیتے ہیں۔ بیریل کا چرو کے کارنامے کے تجزیہ کے بعد ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ مذہبی رجحان اُس کا خاص محرک تھا۔ یہاں تک کہ وہ کئی غیر اسلامی اصولوں کو اسلامی روایات، حدیث اور قرآن کی آیات کی روشنی میں جواز پیدا کرنا چاہتا ہے۔ مثلاً گاؤ گشتی ہندو دھرم کے عقیدے کے مطابق ایک عظیم گناہ ہے۔ کاچرو لکھتے ہیں کہ کسی جنگ میں آنحضرت صلعم کے ساتھ جو فوج تھی غذا کے لئے بہت پریشان ہوئی وہاں تک کہ انہوں نے بار برداری کے حیوانات کھالئے۔ آخر جب وہ بھی ختم ہوئے تو آنحضرتؐ نے اُن کو گلے کا گوشت کھانے کی اجازت دے دی۔ اس وجہ سے مسلمانوں نے گائے کے گوشت کو حلال قرار دیا۔ اسی صفحہ پر وہ لکھتا ہے کہ گائے کو ذبح کرنے والا، درخت کا ٹپنے والا اور شراب

۴۸۳
کو قیامت کے روز اللہ کی شفاعت نہیں ہوگی۔ حالانکہ ان دونوں واقعات کا کہیں وجود ہی نہیں ملتا۔

لیکن یہاں اس بات کا معترف ہونا پڑتا ہے کہ کاپرو نے مذہب کی بنیاد پر کسی ہم عصر بادشاہ کے سپاہ کارناموں کو چھپانے کی کوشش نہیں کی ہے۔ اور نہ ہی وہ تنگ نظر مؤرخ ہے۔ جب کشمیر سکھ سلطنت میں شامل ہوتا ہے تو سیریل کاپرو کافی خوش ہو کر مجموعۃ التوارخ کی تالیف شروع کر لیتا ہے مگر سکھوں کے دور حکومت میں جو بڑے۔۔۔ ورسوم رائج ہوئے ہیں کاپرو ان واقعات کو نفرت کی نگاہ سے ہی دیکھ لیتا ہے۔ وہ رقمطراز ہے۔
”مختصر کہ اخلاق قبیحہ و افعال شنیعہ در میان سنگان این دیار رواج یافت و مردم را غلب فسق و فجور گردید۔“

قرن وسطیٰ کے مؤرخین میں اپنی تالیفات کو ابتدائی زمانے سے شروع کر کے اپنے دور تک کے حالات و واقعات کو درج کرنے کا عام رواج تھا۔ سیریل کاپرو کے زمانے میں اس روش کو متروک سمجھا جاتا تھا مگر معلوم کن حالات کے پیش نظر کاپرو نے پھر وہی ”از آدم تا ایں دم“ والی بات پر عمل کیا ہے۔ اُس نے بھی کلمن کی طرح اپنی کہانی ستر ستر سے شروع کی اور اپنے زمانے تک کے حالات کو مختصر طور درج کر لیا۔ اگرچہ کلمن اور اُس کے بعد کے فارسی مؤرخین کے لئے جواز تھا۔ کاپرو نے دور سلاطین، دور مغلیہ، درانیہ اور سکھ دور کو مجموعۃ التوارخ میں جگہ دی ہے۔ سچ پوچھا جائے تو اس سے

۴۸۴
صرف کتاب میں اوراق کا ہی اضافہ ہوا ہے اور تاریخ کی اہمیت حقیقت میں کم ہوئی ہے۔ ہندو حکمران، سلاطین اور مغلیہ دور کے حالات چند ہی اوراق پر درج ہیں۔ لیکن افغانوں کے حالات نسبتاً مفصل ہیں۔ اسی طرح سکھوں کے زمانے کے حالات و واقعات تفصیلی طور پر درج کئے ہیں۔ اصل میں افغانوں کا آخری دور اور سکھوں کا پورا دور مجموعۃ التاریخ کا لب لباب ہے۔

حالات و واقعات کو درج کرنے کے ساتھ ساتھ کاپیرو کو تاریخ نویسی کی فنی نزاکتوں اور موثر گافیوں کا خاص خیال رہنا ہے۔ اُس نے بار بار تذکرہ کیا ہے کہ تاریخ نویسی کے اصولوں کو زیر نظر رکھ کر ہی کسی واقعہ کو تحریر کیا جاسکتا ہے۔ اور متعدد بار وہ مؤرخین کو اسی بنیاد پر بھرا ملاکتا تھا کہ انہوں نے واقعات کی تہہ تک جاننے کی کوشش نہیں کی ہے۔ بیرل کاپرو نے سب سے پہلے اپنے مآخذ کا تذکرہ کیا ہے جسے دیکھ کر ہمیں کاپرو کے وسیع مطالعہ کا اعتراف بھی کرنا پڑتا ہے۔ واقعات کو جانچنے کے سلسلے میں کاپرو فولیو نمبر ۸۶ پر لکھتا ہے :-

” چون ذکر امیر تیمور گورگانی در میان آند، قانون تاریخ نویسی این غافل از حق و مائل باطن را بران می آرد کہ شرحی از کوالف حالش دریں صفحہ برنگارد۔“

۱۰ خواہم غلط نامی کو الف سی و ہشت سال تا سنہ یکہزار و یکصد و شصت ہجری ضبط قلم در آورده چون باین تذکرہ فقرہ و شعرا و تسطیر نموده از مطالعہ آن حقیقت مشروحاً واضح نہی شود کہ در قانون تاریخ نویسی اندک از راہ راستی پا بیرون گذاشتہ۔“ مجموعۃ التواریخ
فولیو نمبر ۱۰۷

۱۱ مجموعۃ التواریخ فولیو ۲ تا ۱۲ دیکھئے۔ فولیو نمبر ۱۰۷ بھی ملاحظہ ہو۔

۲۸۵

سکاچرو نے سنین کا خاص خیال رکھا ہے۔ جہاں وہ ابتدائی حصے میں
 لوکی کا سنہ لکھتا ہے وہاں مسلم دور حکومت میں ساتھ ساتھ ہجری سنہ بھی لکھ دیا ہے
 سکھ دور میں ہجری اور ہجری سنہ کے ساتھ ساتھ انگریزی تاریخیں بھی لکھی ہیں۔
 جانچنے کے بعد ان کی دی ہوئی تاریخیں بہت حد تک صحیح اور درست ہیں۔ اس
 سے ہمارے مؤرخ کی اہمیت اور بڑھ جاتی ہے۔ اسی طرح جو گرافائی اصطلاحات
 اور مقامات بھی صحیح ہیں۔ البتہ زمانہ قبل از تاریخ PRE HISTORIE دور میں
 ہمیں ان کو قبول کرنے میں احتیاط ہی برتنا چاہیئے۔

مجموعۃ التواریخ صرف سیاسی واقعات کی کہانی نہیں بلکہ سماجی، علمی
 اور خاص کر اقتصادی تاریخ بھی ہے۔ اکثر و بیشتر جگہوں پر کاسچرو نے اقتصادی
 امور پر بحث کی ہے۔

مجموعۃ التواریخ کو تین حصوں میں منقسم کیا جاسکتا ہے۔ حصہ اول میں
 ہندو دور کا ایک سرسری جائزہ ہے۔ حصہ دوم میں اسلامی دور حکومت یعنی
 شاہیہری، چک، مغل اور افغانوں کے واقعات قلم بند کئے گئے ہیں۔ مغل اور
 افغان دور حکومت کے واقعات نسبتاً مفصل ہیں۔ حصہ سوم میں سکھ دور کے
 واقعات درج ہیں جو کہ مؤرخ کا ہم عصر دور ہے۔ ظاہر ہے کہ مؤرخ نے اس
 دور پر خاصی توجہ دی ہے۔ کاسچرو وہ نہ صرف خود ہی عالم تھے بلکہ انکا خاندان
 ہمیشہ علم کا ہی مرکز رہا ہے۔ کاسچرو کا باپ دیارام خوشدل شاعر و فاضل تھا۔
 خوشدل وفادار خان کے ساتھ کابل بھی گیا تھا اور اسی زمانے میں محاسب
 (چیف اکونٹنٹ) تھا۔ اس لئے کاسچرو نے افغان اور سکھ دور کے واقعات کو
 سمجھنے اور تحریر کرنے میں ہر حالت میں تہہ تک جانے کی کوشش کی ہے۔

کاسچرو کا طرزِ تحریر کافی سلیکھا ہوا ہے۔ فارسی زبان پر دسترس

۴۸۶

حاصل ہونے کی وجہ سے واقعات کی نزاکتوں کو پیش کرنے کا انداز بھی عالم
ہے۔ ہمارے مؤرخ نے تاریخی نکتوں کو واضح کرنے کے لئے مختلف شعراء
کے کلام سے بھی استفادہ کیا ہے۔

مجموعہ التواریخ کا پیاں ہندوستان کے اکثر کتب خانوں کے علاوہ بودلین
اور لاہور میں بھی موجود ہیں۔

پریت اور پنکھٹ

مرتبہ : محمد یوسف ٹینگے

کہانیوں کا ایک خوبصورت گلدستہ
جسے کلچرل اکاڈمی نے ترمیم اور آرائش
کے ساتھ شائع کیا ہے۔

مؤرخ حسن شاہ

ڈاکٹر محمد اسحاق خان

مہاراجہ پر تاپ سنگھ کے دور میں جب سرواٹھ لارنس مہتمم بندوبست اراضی کے عہدے پر فائز ہو کر وارد کشمیر ہوئے تو انہیں مقامی حالات اور عوام کی مشکلات و مسائل اور مقامی بولی سے جانکاری حاصل کرنے کی ضرورت محسوس ہوئی۔ خوش قسمتی سے لارنس کو پیر غلام حسن شاہ جیسا رہنما ملا۔ چنانچہ پیر حسن کے احسانات کا اعتراف کرتے ہوئے لارنس اپنی شہرہ آفاق کتاب میں لکھتے ہیں:-

”کشمیری زبان سے میری واقفیت دیہات اور زرعی زندگی سے متعلق مصطلحات تک ہی محدود رہے۔ اس کے علاوہ میں نے جو کچھ بھی سیکھا اُس کے لئے میں پیر غلام حسن کا جو ایک فاضل کشمیری ہیں اور جن کا کام دھنداسب کا سب دیہاتیوں سے وابستہ ہے، ممنون احسان ہوں۔“

یہ وہی حسن شاہ ہیں جن کی حساس طبیعت ہولناک قحط کی تباہیوں سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہی۔ ۱۸۷۵ء کے قحط کے دوران کشمیر میں ہزاروں

لے والٹر لارنس "دی ویلی آف کشمیر" لندن، 1895ء، صفحہ 454

لے ترجمہ پروفیسر حسن شاہ دیکھئے تاریخ حسن (پولٹیکل حصہ مترجم مولوی محمد البرہم) صفحہ 9

لوگ سرکاری اہلکاروں کی بدانتظامی کے سبب لقمہ اجل بن گئے۔ بدنام حاکم کشمیر وزیر پنوں اور ان کے رشوت خوار افسروں نے غریب عوام پر سخت ظلم کئے۔ حسن نے وزیر پنوں کے قہر و غضب کی پروا نہ کرتے ہوئے فارسی نظم میں ایک محضر نامہ تیار کیا۔ بقول پروفیسر حسن شاہ "قصر استبداد میں اس کی گونج اس زور سے اٹھی کہ ہمارا جہ زبیر سنگھ آنجنہانی نے وزیر پنوں کو معزول کر دیا اور بنفس نفیس رعایا کی آسائش اور فحط کی تباہ کاریوں کے سد باب کے لئے احکام نافذ کرتے رہے۔"

پیر غلام حسن المعروف حسن شاہ کی پیدائش ۱۲۴۹ھ یا ۱۸۳۳ء میں بنقام گامرو ہوئی۔ حسن کے والد عربی اور فارسی کے عالم ہونے کے علاوہ تصوف میں دلچسپی رکھتے تھے۔ ان کی علمیت کا اندازہ "مجموعہ شیوا" سے ہوتا ہے۔ اسی طویل مثنوی کے آخر میں شیوا اپنا سلسلہ نسب گنیش کول و تاتیر کے خاندان سے منسوب کرتا ہے۔ جو حضرت سلطان العارفین بہار الملک والدین شیخ حمزہ مخدوم رحمۃ اللہ علیہ کے ہاتھوں اسلام کی آغوش میں آ گئے۔ اسلام لانے کے بعد گنیش کول نے اپنا آبائی نام غازی الدین میں بدل دیا۔ اس گھرانے نے مغزوں کے عہد میں شیخ محمد فاضل جیسے عالم اور فاضل کو جنم دیا۔ علمی خدمات کی بدولت حکومت مغلیہ نے آپ کو جاگیر سے نوازا۔ اسی ضمن میں پیر غلام حسن اپنی کشمیری نظم "اعجاز غریبہ" میں لکھتے ہیں :-

۱۔ راقم نے اپنی بی. اے ڈی تھیسس "شہر سیکس میں سماجی تبدیلی" میں قحط کی تباہیوں پر مفصل روشنی ڈالی ہے۔

۲۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ پیر محمد نامہ دیانت جیون کشمیر کے آرکائیوز اور ریسرچ لائبریری میں موجود نہیں ہے۔

۳۔ تاریخ حسن (پبلیشنگ حصہ، مترجم مولوی محمد ابراہیم) صفحہ ۹۔ ۱۰ صفحہ ۱۱ پر

بہارِ خود سے شیخ کشمیر
ز شاہانِ چغتس اوس جاگیر

سیکھوں کے عہدِ حکومت میں جن کے خاندان پر مصیبت کے بادل چھا گئے
اور اس خاندان نے تلاشِ روزگار میں پرگنہ کھویہامہ کی طرف ہجرت کی۔ اور
گامروں میں سکونت اختیار کی۔ چنانچہ جن رقمطراز ہیں :-

سکویلہ بند کوٹ جاگیر سونے

لوگے کھویہامہ بابہ میوئے

(جیسا سیکھوں نے ہماری جاگیر پر قبضہ جایا)

(تو میرا والد کھویہامہ میں آباد ہوا۔)

حسن شاہ نے ابتدائی تعلیم اپنے والد سے حاصل کی۔ اور عربی اور فارسی کے
علاوہ طب میں بھی کافی مہارت پیدا کی۔ آپ حضرت سلطان العارفینؒ کے خاص
عقیدہ مندوں میں سے تھے۔ زندگی کے آخری ایام میں حضرت خواجہ محمد
ناشنقدی کی بیعت فرما کر سلسلہ عالیہ نقشبندیہ میں داخل ہو گئے۔ آپ کو سیر
و سیاحت کا کافی شوق تھا۔ پنجاب اور نواحی افغانستان کی سیاحت کے
دوران آپ کو کئی بزرگوں کا فیض حاصل ہوا۔ لاہور لکھنؤ کے سفر میں آپ کی ملاقات بمقام
پنڈت روی ایک افغان ملا محمد سے ہوئی۔ ان سے آپ کو کشمیر کی پہلی فارسی۔
تاریخ "ذائقہ کشمیر" مصنفہ علامہ احمد کی نقل دستیاب ہوئی۔

۴ (متعلق صفحہ گذشتہ) موضع گامرو باڈھی پورہ سے ڈیڑھ میل کے فاصلے پر
گلگت اور وسط ایشیا کی شاہراہ پر ایک دلکش مقام ہے۔

۵ تاریخِ جن، جلد اول، مطبوعہ محکمہ ریسرچ، صفحہ ۲

۶ آئندہ صفحہ پر

حسن نے کشمیر کی تاریخ کی تشکیل اور تکمیل چار جلدوں میں کی ہے۔ حصہ اول کشمیر کے جغرافیہ سے تعلق رکھتا ہے۔ اگرچہ یہ حصہ علمی نکتہ نگاہ سے زیادہ قبیح نہیں۔ تاہم اس کی افادیت سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا۔ تاریخ کے طالب علموں کے لئے حصہ اول کا مطالعہ بے حد ضروری ہے۔ حصہ دوم کشمیر کے قدیم راجاؤں سے لیکر مہاراجہ رنبیر سنگھ کے دور کے حالات پر مشتمل ہے۔ حصہ سوم میں صوفیاء، اولیاء کرام اور علماء کا ذکر ہے۔ آخری حصہ تذکرہ شعراء کے نام سے موسوم ہے۔ اس جلد میں کشمیر کے فارسی گو شعراء کا سلاطین چک (۱۵۸۷-۱۶۰۵ء) سے ۱۹۹۱ء تک مختصر تذکرہ کیا گیا ہے۔ اس بات سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ حسن نے آخری جلد کی تصنیف میں لاپرواہی سے کام لیا ہے مثال کے طور پر اس میں مصنف اپنے ماخذ کا تذکرہ نہیں کرتا ہے۔ اسی کے علاوہ باباد اود دھانی، شیخ یعقوب صرہی، خواجہ حبیب اللہ نوشہری، بابا نصیب الدین غازی، ملا حسن فانی، باباد اود مشکواتی اور شیخ اکمل الدین کامل بدخشی جیسے نامور کشمیری شعراء کا ذکر تاریخ حسن میں نہیں ملتا ہے۔ اگرچہ مصنف نے زیادہ تر خواجہ اعظم دیدہ مری کی تاریخ سے بہت کچھ اخذ کیا ہے۔ تعجب کی بات ہے کہ وہ دیدہ مری کا شمار فارسی شعراء میں نہیں کرتا ہے۔

۳ (متعلق صفحہ گذشتہ) علامہ احمد (ملا احمد) سلطان زین العابدین کے دربار کا سب سے بڑا شاعر تھا۔ "وقائع کشمیر" سنسکرت نازخ "رتنا کرپران" کا فارسی ترجمہ ہے۔ اس کی ایک خاص بات یہ ہے کہ اس میں ان ۳۵ راجاؤں کا ذکر ملتا ہے جن کے متعلق کلہن کی راج ترنگنی خاموش ہے بقول صاحبزادہ حسن شاہ صاحب "تاریخی اعتبار سے یہ ایک نادر دریافت تھی" دیکھئے مقدمہ تاریخ حسن (پولٹیکل حصہ مترجم مولوی محمد ابراہیم)۔
۴ یہ حسن شاہ نے نہ صرف کشمیر کی تاریخ پر کتابیں لکھیں بلکہ ان کی تصانیف میں "لسانِ اخلاق" خریطہ اسرار، اعجازِ صبر و غیرہ قابل ذکر ہیں۔ میں اس مقالہ میں صرف حسن کی تاریخی کتابوں کا مختصر تنقیدی جائزہ لیا ہے۔ ۵ تاریخ حسن (پولٹیکل حصہ مترجم مولوی محمد ابراہیم) صفحہ ۱۱

بہر حال اپنی تاریخ کی آخری جلد میں حسن یہ ثابت کر دکھاتا ہے کہ اُن میں ایک جدید مورخ کی طرح تاریخی شعور موجود تھا۔ چنانچہ اپنے دور کے شعراء کے بارے میں حسن لکھتا ہے :-

چوں ہما شد سخنوراں معدوم

شورِ بوم است ہر طرف در بوم

حسن کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ حصہ دوم اور سوم میں وہ ایک جدید مورخ کی طرح اپنی کتاب کے ہنڈ سے پڑھنے والوں کو روشناس کراتا ہے۔ حصہ دوم میں وقائع کشمیر، واقعات کشمیر، بہارستان شاہی، تاریخ کشمیر، تاریخ مولوی ہدایت اللہ متو، وقائع نظامیہ یا نظام الوقائع، تاریخ شاہنامہ محمد توفیق سامی و شائق، تحقیقات امیری، لب التواریخ بہار الدین، بارغ سلیمان، وجیز التواریخ، تاریخ ہادی، پنج مشنوی، گلزار کشمیر، گلستانہ منتخب التواریخ، مجموعہ نواریخ، تاریخ فرشتہ، تاریخ رشیدی، گلدستہ کشمیری کی بنیاد پر مرتب کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ مصنف نے چند انگریزی کتابوں کا بھی مطالعہ کیا ہے۔ ان میں "کشمیر ہینڈ بک" اور "نادران برسر آفت اندیا" قابل ذکر ہیں۔

جیسا کہ پہلے ہی ذکر کیا گیا ہے کہ تیسری جلد موسومہ اسرارالآخیار میں

۱۔ تاریخ حسن جلد چہارم، مطبوعہ محکمہ اسیراج، صفحہ ۱۰

۲۔ یہ کتاب جے انس نے سیاحوں کی راہنمائی کے لئے لکھی تھی۔ اس میں پنجاب سے کشمیر تک کے گلیات اور لدرخ کی شاہراہوں کا تفصیل سے ذکر ملتا ہے۔ مصنف نے نہ صرف تاریخ کشمیر کا محقق خاکہ کھینچا ہے بلکہ کشمیر کی پیداوار اور جانوروں کے متعلق دلچسپ معلومات بھی فراہم کی ہیں۔

صلحاء و صوفیاء اور علماء کے حالات پر مبنی ہے۔ اس کی تہمید میں مصنف اپنے
ماخذوں کے بیان میں وقائع کشمیر، اسرار الابرار، واقعات کشمیر، فتوحات
کبردیہ، فتوحات قادریہ، دستور السالکین المعروف شریح ورد المریدین،
خوارق السالکین المعروف تاریخ ہادی، تاریخ ثنائی، تاریخ باغ سلیمان،
وقائع نظامیہ، خمسہ بہاء الدین، تحقیقات امیری اور مجموعہ شیوا کا تذکرہ
کرتا ہے۔

یہ بات دلچسپی سے خالی نہیں ہے کہ حسن کے بیشتر ماخذ اب نادر بن گئے
ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ڈاکٹر غلام محی الدین صوفی، پروفیسر محبت الحسن اور ڈاکٹر
پارمو جیسے تاریخ دان حضرات نے حسن کی تصانیف سے بے حد استفادہ کیا ہے
حتیٰ کہ ڈاکٹر پارمونے اپنی کتاب "A History of Muslim Rule
in Kashmir" میں افغان دور کے حالات صرف حسن کی تاریخ سے اخذ
کئے ہیں۔

کشمیر کی قدیم تاریخ کے بارے میں وثوق کے ساتھ کچھ کہنا بہت ہی مشکل
ہے۔ دراصل ہماری قدیم تاریخ زیادہ تر فرضی قصوں پر مبنی ہے۔ یہی وجہ
ہے کہ پیر حسن کشمیری کی ابتدائی تاریخ کے صحیح حالات دیے سے قاصر رہا ہے۔
بہر حال کشمیر کے قدیم راجاؤں میں اشوک، جلوکا، دامودر، ہشک، جشک
ابھینو، گوپادت، پرورسین وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ ان راجاؤں کا ذکر نہ صرف
راج ترنگنی میں ہے بلکہ زمانہ قدیم کے آثار اور کھنڈرات ان کے وجود کی
نشاندہی کرتے ہیں۔ تاریخ حسن میں ان راجاؤں کے واقعات درج ہیں۔ مگر
جیرانچی کی بات ہے کہ حسن جہین منٹ اور بدھ مت میں کوئی فرق نہیں سمجھتا ہے
اس کی یہ وجہ ہے کہ ہندوستان کی تاریخ کا حسن نے گہرا مطالعہ نہیں کیا تھا۔

چنانچہ اشوک کے مذہب کے بارے میں لکھتے ہیں یہ

”و مذہب جین یعنی بودھ مذہب کہ تذکرہ اک در حصہ اول گذشت برای خود پسندید و در ترویج آن بدل و جان کوشیدہ احکام اک دریں ملک شائع کرد۔“

کشمیر کی تاریخ کا صحیح تعین کار کوٹ خاندان سے ہی کیا جاسکتا ہے۔ اس خاندان کا پہلا بادشاہ راجہ درلب بدھ دھن تھا جس کے دور میں مشہور جینی سیاح ہیون سانگ وارد کشمیر ہوا۔^۱ حسن نے نہ صرف ہیون سانگ کے متعلق خاموشی اختیار کی ہے بلکہ راجہ درلب کے مذہبی خیالات اور اُس وقت کے مذہبی رجحانات کی طرف کوئی اشارہ نہیں کیا ہے۔ جینی سیاح کے سفر نامے سے یہ بات عیاں ہوتی ہے کہ اس زمانے میں کشمیر میں بدھ مت کا زوال شروع ہوا تھا۔ علمی لحاظ سے یہ بڑی بد قسمتی کی بات ہے کہ تاریخ حسن میں بودھ مت جیسی عالمگیر تحریک کو چند سطروں میں پنٹا دیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ حسن راجہ درلب کے عہد حکومت کی تاریخی اہمیت سے بے بہرہ دکھائی دیتا ہے۔

بہر حال حسن نے کار کوٹ خاندان کے مشہور راجہ لتا پیڈ (736-699 AD) کی فتوحات اور اصلاحات کا ذکر تفصیل سے کیا ہے۔ بقول مصنف راجہ نے نہ صرف پنجاب اور دہلی کو فتح کر لیا بلکہ بنگالہ، جزائر سرانڈیپ، سنگاپور، بھارت

۱۔ تاریخ حسن، جلد دوم، مطبوعہ محکمہ اسیسٹنٹ، صفحہ ۳۸

۲۔ راج ترنگنی، مصنف پنڈت کلہن (انگریزی ترجمہ الی تائیٹن) جلد اول، صفحہ ۸۷

۳۔ راجہ درلب کے وقت کا کشمیر ٹیکسلا، ہزارا Salt Range اور راجواری اور پونچھ کی پہاڑی ریاستوں پر مشتمل تھا۔

اور مالوہ پر قابض ہوا اور دوار کا اجین فتح کر کے پنجاب کے راستے سے
ممالک کابل، ہرات، خراسان اور بخارا پر یورش کی۔ اس کے بعد راجہ نے
سمرقند، تاشقند، خوقند، کاشغر، تنگان اور ختن کے ممالک اپنے قبضہ میں
لا کر ترکستان کے تمام ملک اور شہر فتح کر لئے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ لاداقیہ
ایک نڈر اور بہادر بادشاہ تھا۔ مگر حسن بھی کہیں کی طرح لاداقیہ کی فتوحات بیان
کرنے میں مبالغہ آرائی سے کام لیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ مصنف نے صرف
راج نرنگنی پر حصر کیا ہے۔

چودھویں صدی کے آغاز میں مسلمانوں کی سلطنت قائم ہونے سے
پہلے ہی کشمیر میں اسلام کا نزول ہوا تھا۔ کشمیر میں مذہب اسلام کی اشاعت میں حسن
نے حضرت سید شرف الدین ملقب بہ بلبل شاہ صاحب کے رول کو سراہا ہے۔
سلاطین کشمیر کے حالات بیان کرنے میں حسن جا بجا طحا احمد کا حوالہ دیتا ہے۔
یہ بات یاد رکھنی چاہیے کہ سلطان شہاب الدین کی فتوحات کا ذکر حسن بڑھاپہ کر
پیش کرتا ہے۔ اسی طرح سلطان سکندر کی مذہبی ناروا داری کے بارے میں من گھڑت
قصے بیان کرتا ہے۔ حق تو یہ ہے کہ مصنف نے سکندر کی مذہبی پالیسی کے بارے
میں حقائق کی صحیح جانچ پڑتال نہیں کی ہے۔

سلطان زین العابدین عرف بڈشاہ پر حسن نے کافی روشنی ڈالی ہے۔ بقول
حسن "سرزمین کشمیر میں سلطان زین العابدین کے برابر کوئی دوسرا بادشاہ صاحب
شوکت، منصف مزاج اور سخی نہ تھا۔ اسی باعث اُسے بڈشاہ یعنی بادشاہِ کلان
کہتے ہیں۔ طبیعت موزون رکھتا تھا اور قطب تختص کرتا تھا۔" بڈشاہ کے

۴۹۵

دور کے اصلاحات، تمدنی ترقی، عمارات، باغات، علماء و فضلاء، علوم و فنون اور موسیقی کا تذکرہ تفصیل سے کیا گیا ہے۔ نہ ہی مصنف نے سلطان کی مذہبی پالیسی کو نظر انداز کیا ہے۔ اس دور کے واقعات حسن نے زیادہ تر تاریخ سید علیؒ اور "بہارستانِ شاہی" سے لئے ہیں۔

۱۵۴۰ء میں مرزا حیدر کشمیر پر قابض ہوا۔ بقول حسن مرزا حیدر فرقہ اہلسنت و الجماعت کی مدد اور پختگی میں دل و جان سے کوشش کرتا اور اس کے ساتھ ہی رعیت کے ساتھ بھی عدل و احسان سے پیش آتا۔ اہل ہنود کے ساتھ اس کا سلوک نہایت نرم تھا۔ لیکن اس کے دور میں سیاسی وجوہات کی بناء پر شیعوں کو مصیبتوں کا سامنا کرنا پڑا۔ ایک غیر جانبدار مورخ کی طرح حسن مرزا کی پالیسی پر تنقید کرتا ہے۔

"دور ۹۵۵ھ علم تعصب افراشته باتفاق اعیان شہر

مردم عوام را اشتعال دادہ بر تار لاج شیعہ ہا دیر نمود۔ چنانچہ
باشارہ او عوام ہر سو تاختہ شیعہ ہا را تاخت و تار لاج نمودند۔"

چک دور کے واقعات قلم بند کرنے میں بھی حسن نے غیر جانبداری کا مظاہرہ کیا ہے۔ مگر تعجب کی بات ہے کہ چکوں کی حکومت کے زوال کے اسباب سے وہ اپنے پڑھنے والوں کو روشناس نہیں کرتا ہے۔ اسی طرح مغلوں کے زوال اور افغانوں کی فتح کے وجوہات کے بارے میں مصنف نے

۱۵۴۰ء ایضاً (پولٹیکل حصہ، مترجم مولوی محمد ابراہیم) صفحہ ۲۱۹

۱۵۴۰ء ایضاً جلد دوم، مطبوعہ محکمہ ریسرچ، صفحہ ۲۵ اور ملاحظہ ہو

"بہارستانِ شاہی" قلمی الف الف ۱۱۱۵، "تاریخ اعظمی قلمی ۱۸

خاموشی اختیار کی ہے۔ تاہم افغان دور کے سیاسی حالات پر حسن کافی روشنی ڈالتا ہے۔ اگرچہ ایک طرف وہ افغانوں کے ظلم کی داستان بیان کرتا ہے دوسری طرف وہ کشمیری امراء کی سیاسی سرگرمیوں کا تذکرہ کرتا ہے، علاوہ ازیں کشمیر کی سماجی اور اقتصادی زندگی پر کھل کر بحث کرتا ہے۔
کشمیر میں سکھوں کی تاریخ کا آغاز حسن مندرجہ ذیل الفاظ میں کرتا ہے۔

”واہل اسلام لا آیام نکبت در پیش آمدہ از اورج
یُسرت بحضیض عسرت افتادند۔ بیت :-

چنین است رسم جہاں درشت
گہی پشت بر زین و گہ زین پشت

کون نہیں جانتا کہ سکھوں کے دور میں کشمیری مسلمانوں کی حالت ابتر تھی۔ گادگشی کے جرم میں تمام قبیلہ کا قتل اور مکان نیلام یا گریا جانا ہی دور میں تجویز ہوا تھا۔ جامع مسجد کے دروازے بند ہو گئے، اذان دینے پر پابندی لگائی گئی۔ نئی مسجد کے علاوہ باقی تمام مسجدیں نزولانت میں شامل ہو گئیں۔ خانقاہ معلیٰ شہید ہوتے ہوتے بچ گئی۔ مغلوں کے عہد میں علماء و فضلاء اور بزرگان خاندان کے نام جو جاگیریں جاری تھیں سکھوں نے ان سب کو اپنی تحویل میں لے لیا۔ تباہ و تیر سگمہ کے وقت میں جن اقتصادی بد حالیوں کا کشمیر کے غریب عوام کو سامنا کرنا پڑا، حسن نے اس کی تصویر ذیل کے الفاظ میں کی ہے۔

”اس وقت یہاں کے باشندوں کی وہ حالت ہوئی کہ خدا
دشمن کو نصیب نہ کرے۔ لوگ روٹی کی نایابی، سردی کی شدت
اور اس پر جاڑے کا سامان نہ ہونے کے باعث موت کا شکار

ہو گئے۔ ان کی لاشیں کتوں کی لاشوں کی طرح کوچوں، بازاروں اور میدانوں میں پڑی نظر آتی تھیں۔ اس وقت ماؤں نے اپنے بچوں کا گوشت غنیمت سمجھا۔

آگے چل کر مظلوم قوم کی حالت کے بارے میں لکھتے ہیں کہ "انہی دنوں ہتھارم بنول مہ میر کے گھر میں گاؤ کشی کی گئی۔ اس پاداش میں بارہ زندہ آدمیوں کو گوبر میں جلا دیا گیا۔"

غرض جب ملک کی تباہی و بربادی اور بد انتظامی کی خبر رنجیت سنگھ کو ہوئی تو اس نے شیر سنگھ کو برطرف کر کے کرنل میاں سنگھ کو کشمیر کی صوبیداری کے لئے چن لیا۔

میاں سنگھ کے دور میں کشمیر میں مکمل امن و امان ہو گیا۔ اس بات کا ثبوت نہ صرف تاریخ حسن میں ملتا ہے بلکہ میر سیف اللہ بھی اپنی تاریخ میں کرنل صاحب کی انصاف پسندی کی تعریف کرتا تھا۔

۱۷۷۷ء میں کشمیر پر معاہدہ اترسر کی رو سے گلاب سنگھ کا قبضہ ہوا۔ پیر حسن شاہ ڈوگرہ حکمرانوں کا ہم عصر تھا۔ اس لئے ڈوگرہ دور کے لئے اس کی شہادت بے حد مفید ہے۔ چنانچہ مصنف کی آنکھوں کے سامنے سکھوں کا زوال اور ڈوگرہوں کا عروج ہوا۔ یہی وجہ ہے کہ ڈوگرہ عہد حکومت کی تاریخ وہ ایک جدید مورخ کی طرح بیان کرتا ہے۔ اب حسن کو تاریخ کے مد و جزر کا صحیح اندازہ

۱۔ تاریخ حسن (پولٹیکل حصہ) مترجم مولوی محمد ابراہیم، صفحہ ۵۲۷

۲۔ ایضاً۔ ۳۔ میر سیف اللہ کی تاریخ کا اصل مسودہ محمد امین حسا (ابن ہجور) کی تحویل میں ہے مصنف نے تاریخ نامہ کشمیر میں سکھ اور ڈوگرہ دور کے بارے میں بہت سی نئی چیزوں کا انکشاف کیا ہے۔

ہوتا ہے۔ ایک قدیم مورخ سماجی تبدیلیوں سے بالکل نا آشنا ہوتا ہے۔ حسن میں یہ غوی ہے کہ وہ ایک جدید دور کے تاریخ دان کی طرح ان تبدیلیوں کو اجاگر کرتا ہے جو دیگروں کے تسلط کی بناء پر کشمیر میں نمودار ہوئیں۔ مثال کے طور پر حسن گلاب سنگھ کے عہد حکومت کے بارے میں لکھتے ہیں :-

”ہندوؤں کے اچھے دن آگئے اور مسلمان لوگ ملنے، معاملات میں قطعاً بے دخل ہو کر ذلیل و خوار ہو گئے۔ چنانچہ پنڈتوں کے مشوروں سے مسلمان اعلیٰ خاندان کی ضبطی جائیداد کے ساتھ ساتھ کاسب لوگوں پر ٹیکس کی زیادتی، باغات اور ساگزاروں کا محصول مہاراجہ رنجیت سنگھ کے زمانے کی بقایا کی وصولیابی، نکاح ٹیکس ایک روپیہ سے ڈھائی روپیہ تک شالی کے نرخ میں زیادتی کی غرض سے سچو قسم کی خرابیاں رونما ہو گئیں۔“

ایک اور اہم سماجی تبدیلی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے حسن لکھتا ہے :-

”گذشتہ زمانے میں شالافوں کا محصول چار لاکھ روپیہ تھا۔ پنڈت راجہ نے بارہ لاکھ روپیے کا ٹھیکہ مع طرح شالی اپنے ذمہ لے لیا۔ اسی طرح محال خوارہ کی آمدنی سالانہ چودہ سزار تھی۔ اب اس کا ٹھیکہ ایک لاکھ سے تجاوز کر گیا۔ یہی نہیں بلکہ اس قسم کا مال دیگر اشیاء میں بھی ہوا جس سے اہل کاروں کو غبن اور مال جمع کرنے کا موقع نہ رہا۔ ایک خروار شالی سے صرف پانچ ترکا اور دو سیر کسان کے تھے۔ باقی تین ترکا اہل علمہ مفہم کر جاتے تھے۔ ہری سنگھی روپیہ کی قیمت آٹھ آنے تھی، کھوٹا ٹھہرا اس کی جگہ پر چلکی روپیہ جاری کیا۔ اس میں سات ماشے چاندی اور پانچ ماشے تانبہ ہوتا تھا۔ روپیہ ایک

طرف رکھنا تھا جی سہائے اور دوسری طرف "ظرب سری نگر" لکھا ہوا تھا۔ خرید و فروخت کے موقع پر یہ روپیہ قیمت میں سواروپے کے برابر تھا۔ لیکن ریاست کے سرکاری خزانے میں صرف ایک ہی روپیہ محسوب ہوتا تھا۔ اس بنا پر کسانوں اور کاسبوں کے خراج میں مالیہ کا پانچواں حصہ زیادہ ہو گیا۔ سلطنت کے سارے کاروبار لوگوں سے بلا اجرت اور بغیر معاوضہ کرائے جاتے تھے۔ اوسطاً ایک کسان پر سرکاری عملہ کے تقریباً ساٹھ آدمیوں کی حکومت تھی۔^۱ ڈوگرہ حکمرانوں کے متعلق حسن کے تاثرات معنی خیز ہیں۔ گلاب سنگھ کے بارے میں لکھتے ہیں کہ :

"وہ نہایت خوش قسمت، مدبر، مستقیم المزاج، محنت پسند لالچی اور بہادر تھا۔"^۲

زینیر سنگھ کے بارے میں مصنف لکھتا ہے کہ :-

"حسن صورت و سیرت اور اخلاق کریمانہ میں اپنے باپ سے بڑھا ہوا تھا۔"^۳

حسن زینیر سنگھ اور انگریزوں کے تعلقات کو نظر انداز نہیں کرتا ہے۔ شالباہوں کی تحریک کا ذمہ دار پنڈت راجہ کاک در کو ٹھہرایا ہے۔ مگر وہ راج کاک کی سخن شناسی، سخاوت اور عقلمندی کا مداح ہے۔

مہاراجہ زینیر سنگھ کے دور کے واقعات پر حسن نے مفصل روشنی ڈالی ہے۔ سرکار کے اعلیٰ حکام، رشوت خوار افسروں اور نظام تحصیلداروں کے طرز عمل پر

۱۔ تاریخ حسن (پولیسکل حصہ مترجم مولوی ابراہیم)

۲۔ ایضاً صفحہ ۵۴۲

۳۔ ایضاً صفحہ ۵۴۲

اس کی نکتہ چینی اس بات کا واضح ثبوت ہے کہ حسن نہایت صاف گو اور صاحبِ حرّت و قانع نگار تھا۔ ان کی تاریخ میں نہ صرف سیاسی حالات کے متعلق مکمل تفصیل موجود ہے بلکہ کشمیر کے مختلف طبقوں میں بڑی ہونی رعایا اور حکومت کے باہمی تعلقات کی وضاحت کی گئی ہے۔ کسانوں کی اترت حالت پر ردنا رویا ہے۔ بیگار کا تفصیل سے ذکر کیا گیا ہے۔ اشیاء خورد و ذی کی قیمتوں کا بھی ذکر موجود ہے۔ پیشہ ورانہ اور دکانداروں کی حالت کی بھی صحیح عکاسی کی گئی ہے۔

غرض تاریخِ حسن میں محکوم جماعتوں کے ذکر کو نمایاں حیثیت دی گئی ہے اور ان کے حالات اس خوبی سے بیان کئے گئے ہیں کہ ان جماعتوں کے افراد ہمیں اپنی آنکھوں کے سامنے چلتے پھرتے منظر آتے ہیں۔

۱۔ تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو "کشمیر میں بیگار کے چند پہلو" از محمد اسحاق خان
(دیسرچ بائی اینول، سرینگر، ۱۹۷۷ء، صفحات ۵۸-۱۷)

۵۰

مِجَاهِدِ آزادی

رابرٹ تھورپ

فدا محمد حسنینؒ

”یہ منت بھولے کہ یہ تمام مصیبتیں اُس حکومت کی پیدا کردہ ہیں جو تاج برطانیہ کے ماتحت ہے۔ ایک ایسی حکومت جو انگریزوں نے تخلیق کی اور وہی اس کا محافظ ہے! ایک ایسی حکومت جو انگریزوں نے طاقت کے بل بوتے پر کشمیر یوں پر مسلط کر دی۔ کیا یہ حقیقت نہیں کہ چند انگریز سیاست دانوں نے کشمیر یوں کو فروخت کر دیا اور اس حکومت کو برطانیہ جو برطانیہ کے نام پر ایک دھبہ ہے۔ یہ ایک تاریخی شرمناک فعل ہے کہ ہم نے سازش کر کے دغا بازی سے معصوم زند گیوں کی چاندی کے چند سکول کی خاطر بیچ ڈالا ہے۔“

رابرٹ تھورپ

شیخ باغ نری نگر میں ایک عیسائی قبرستان ہے جس میں قبر نمبر ۱ پر سنگ مرمر کا ایک کتبہ ہے جس پر یہ عبارت کندہ ہے :-

رابرٹ تھورپ

عمر ۳۰ سال

۲۲ نومبر ۱۸۶۸ء

اُس نے اپنی زندگی کشمیر پر وشر بان کر دی

۵۰۳

تیس سال کی عمر کا یہ نوجوان کون ہے جس نے اپنی زندگی کشمیر یوں پر قربان کر دی؟ سو سال پہلے یہ نوجوان یہاں کیوں آیا اور کن وجوہات کی بناء پر موت کے بعد اُس کو کشمیر کی مٹی نصیب ہوئی؟ وہ کون سے محرکات تھے جن کی بناء پر اس نے اپنی زندگی کشمیر پر قربان کر دی؟ ایسے ہی چند سوال میرے ذہن میں اُٹھے جب میں ۱۹۶۶ء میں اُس عیسائی قبرستان پر رابرٹ تھورپ کی قبر پر کندہ کیا ہوا کتبہ پڑھنے لگا۔ اس وقت میں نے لکھا:

” رابرٹ تھورپ پہلا شخص ہے جس نے انگلستان میں پرورش پانے کے باوجود آج سے پورے ایک سو ایک برس پہلے ۱۸۶۵ء میں دوبارہ سرزمین کشمیر میں قدم رکھا اور اس عوم کے ساتھ کہ کشمیر اور اہل کشمیر کی بے بسی اور حکومت کی چیرہ ہستیوں کا نقشہ دنیا کے سامنے پیش کر سکے۔ یہ ایک عجیب اتفاق ہے کہ جاوا کے ایک گاؤں طے مور میں ایک کشمیری کی قبر ہے جس پر لکھا ہے:

لے۔ ایس۔ رفیقی

جو

کشمیر کے لئے زندہ رہا

اور سری نگر کے محلہ شیخ باغ میں ایک قبر ہے جس پر لکھا ہے:-

رابرٹ تھورپ

جس نے

کشمیر پر اپنی زندگی

قربان کر دی۔

رابرٹ تھورپ انگلستان سے افریقہ اور وہاں سے ہندوستان آیا اور

۵۰۴

کشمیر کو اپنی آخری آماجگاہ بنایا۔ اور اے۔ ایس۔ رفیقی نے کشمیر کو خیر باد کہا اور شملہ پہنچا۔ وہاں سے کلکتہ اور پھر رھگان۔ جلاوطنی کی حالت میں وہ برما اور پھر جاوا میں رہا۔ دونوں میں صرف ایک بات مشترک ہے کہ انہوں نے کشمیریوں پر ردائے گئے مظالم کے خلاف اپنی آواز بلند کی اور اسی مقصد کے لئے تکالیف سہیں اور جان دے دی۔

رابرٹ تھورپ نے اپنی مشہور تصنیف 'کشمیر میں گورنمنٹ' میں جو کہ نایاب ہے، لکھا ہے کہ "اگرچہ میری راہ میں کئی مشکلات ہیں تاہم میں نے فیصلہ کیا ہے کہ ظلم و ستم کی داستان کو مکمل کر دوں۔ کشمیر جو ماضی میں ایک اعلیٰ قوم تھی، آہستہ آہستہ قعرِ مذلت میں گڑھے جا رہے ہیں۔ ایسا کیوں ہو رہا ہے؟ کیا یہ انگریز کی ذمہ داری نہیں جس نے کشمیریوں کو گلاب سنگھ کی غلامی میں فروخت کر دیا۔"

جب ۱۸۶۵ء میں رابرٹ تھورپ 'کشمیر پہنچا تو اس نے لکھا:۔
 "جو کچھ بھی زمین پر اگتا ہے اور جو کچھ بھی کسان پیدا کرتا ہے، اس کا بیشتر حصہ حکومت اور اس کے کارندے ہڑپ کر جاتے ہیں۔ تحصیلدار، تھانیدار، کاردار، پٹواری، ٹنک دار، سرگول، ہرکارے اور دوسرے سرکاری اہلکار غریب اور مظلوم کسانوں کا خون چوس لیتے ہیں۔ حکومت نے دو طرح کے پیمانے مقرر کئے ہیں ایک اپنے لئے اور دوسرا عوام کے لئے۔ حکومت ۶ سیر کا ایک ترک اور ۱۶ انرک کی ایک خردوار کے حساب سے اناج حاصل کرتی ہے اور عوام کو ۱۵ ترک کا ایک خردوار کے حساب سے فروخت کرتی ہے۔ کسان کی کل پیداوار اگر ۲۲ ترک ہو تو حکومت اور کارندوں کا حصہ یوں ہے۔

۵۰۵

حکومت کا حصہ : ۲۰ ترک

سرگول کا حصہ : ۱۶ اسیر

شک در کا حصہ : اسیر

ترازو کا حصہ : ۳۴ اسیر

ہرکارے کا حصہ : ۱۶ اسیر

پٹواری کا حصہ : ۱۶ اسیر

کاردار کے ملازم کا حصہ : ۱۶ اسیر

کلی میزان : ۲۰ ترک ۱۶ اسیر

اس طرح کسان کی پیدا کردہ پیداوار جس کا وزن ۳۲ ترک ہوا اس

میں سے ۲۰ ترک ۱۶ اسیر تو حکومت اور اس کے کارندے ہٹپ کر

لیتے ہیں اور باقی قریباً پونے ۱۱ ترک کسان اور اس کے اہل خانہ

کے لئے، سال بھر کے لئے رکھا جاتا ہے۔ نتیجہ کے طور پر ۱۰ فیصد

تو حکومت لے جاتی ہے اور ۱۰ فیصد حصہ کسان کے پاس رہتا ہے۔

رابرٹ تھورپ نے ۱۸۶۵ء میں جو لکھا تھا اس کی بازگشت سردار

بدھ سنگھ کے اس بیان سے ظاہر ہوتی ہے جو انہوں نے تحریک "کشمیر چھوڑ دو"

کے سلسلے میں ۱۸۶۶ء میں عدالت کے سامنے دیا تھا۔

”ملک کی تمام دولت پر چند ایک سرمایہ دار، جاگیردار، راجے اور

رئیس قابض ہیں اور خدا کی نعمتوں، پیداوار ہر قسم اور انسانی ضروریات

زندگی پر غاصب اور زبردست اشخاص کا تصرف ہے۔ عوام کو ترک

کر کے تڑپا تڑپا اور بار بار بھیک مانگتے، رونے چلانے کے بعد

کہیں سیر بھرانج اور پاؤ بھر کو لے نصیب ہوتا ہے اور کپڑا کفن کے

۵۰۶

لئے بھی دستیاب ہونا مشکل ہے۔ اس قدر بے رحمی کی آخر وجہ کیا ہے؟

بیضنامہ اتر ستمبر ۱۹۴۷ء کے خلاف سب سے پہلے رابرٹ تھورپ نے اپنی آواز بلند کی۔ چنانچہ وہ لکھتا ہے:-

”حکومت برطانیہ جواب دے کہ کن اخلاقی اصول کے تحت اور کس انصاف کے تقاضے اس نے ۱۹۴۷ء میں کشمیریوں کو غلامی میں فروخت کر دیا؛ ہمارا بھرتے تو لاہور کراٹیکل مورخہ ۱۲ دسمبر ۱۹۴۷ء میں یہ بیان دیا ہے کہ اس پر انگریزوں نے کشمیر کا بار ڈال کر ایک مصیبت کھڑا کر دی ہے۔ تنازع کا یہ ایک سیاہ کارنامہ ہے کہ انگریز نے ایک گھناؤنی سازش کے تحت دغا بازی کے سلسلے میں معصوم زندگیاں کو چاندی کے چند سکوئوں کے عوض بیچ ڈالا ضروری ہے کہ ہم مافی کے اس عمل اور اسے نتائج کی ذمہ داری قبول کر لیں۔“

اکتوبر ۱۹۴۷ء میں رابرٹ تھورپ کا مودی درہ پار کر کے گریز کی راہ سے واپس استور پہنچا۔ وہاں برف گری تھی۔ راستے کی دو جانب انسانوں اور جانوروں کی لاشیں تھیں۔ اس سلسلے میں اس نے لکھا:-

”ہر سال موسم خزاں میں کشمیریوں کو مجبور کیا جاتا ہے کہ گلگت اور استوکی سپاہ کے لئے راشن لے جائیں۔ کسانوں کو پکڑنے کا کام کاردار انجام دیتے ہیں۔ باندھی پور سے استور کا راستہ بارہ دن میں مکمل ہوتا ہے۔ اپنے گاؤں سے باندھی پور پہنچنے میں تین دن لگ جاتے ہیں اور اس طرح ایک کسان آنے اور جانے میں پچاس دن صرف کرتا ہے۔ ۱۹۴۷ء میں کشمیر کے کسان، بیگار کے لئے پکڑے

۵۰۴

گئے۔ ان میں سے کئی سڑک گلگت پر مرے۔ نہ راہ میں ان کے رہنے
کا انتظام تھا اور نہ خوراک کا۔ اگرچہ ان کے کندھوں پر چاول کی
بوریاں تھیں لیکن وہ بھوک سے مر گئے۔ افواج کے لئے اگر اناج
بھیجن ضروری تھا تو حکومت کے لئے یہ بھی ضروری تھا کہ بیگار میں
پکڑے ہوئے رسد لے جانے والوں کا بھی انتظام کیا جاتا۔ لیکن ایسا
نہیں کیا گیا۔ اپنے کندھوں پر بھاری بھر کم بوجھ لے ہوئے یہ کشمیری
راستے میں ہی فنا ہو گئے۔ مادر کشمیر کے یہ محنتی فرزند مجبوراً یہ بوجھ
اپنے کندھوں پر لئے دشوار گزار گھاٹیوں، فلک بوس چوٹیوں اور
پہاڑی راستوں سے گلگت کی جانب بیگاری کے لئے پکڑے جاتے
ہیں۔ برفانی طوفانوں میں وہ آگے بڑھتے ہیں اور اند اور اس
کے رسول کا اسم مبارک لیتے ہوئے ایک دوسرے کی ہمت
بڑھاتے ہیں۔ لیکن افسوس کہ ان میں سے ہر موڑ پر ایک یا دو کی
ہمت ٹوٹ رہی ہے اور سرد اور خشک برفانی ہوا ان کے خون کو
مجھد کر رہی ہے۔ اور ان کا یقین بڑھ رہا ہے کہ افسوس وہ
کبھی واپس نہ لوٹیں گے۔“

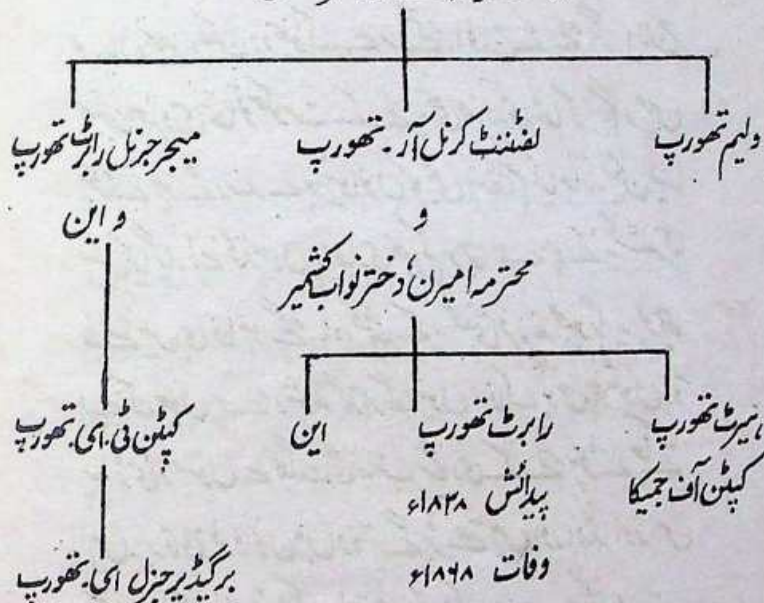
اگر ایک طرف رابرٹ تھورپ، سخت جذبات کے تحت کشمیریوں کی لاپرواہی
مفلسی اور بے بسی کا اظہار کرتا ہے تو دوسری طرف ان کی بلند ہمتی، ان کے عزم
ان کے صبر ان کی اعلیٰ پایہ قومی صلاحیتوں کا اعتراف بھی کرتا ہے۔ صاف ظاہر ہے
کہ اس کا ذہنی تعلق کشمیریوں سے ہے۔

رابرٹ تھورپ کا شجرہ نسب، ریسرچ لائبریری سرینگر کے محفوظہ

نمبر ۱۲۰۳۲ میں یوں درج ہے :-

۵۰۸

عزت مآب رابرٹ تھورپ، چلیف جیسٹس سیرالون
و محترمہ سارہ فترسٹن



جولیا سی۔ اے۔ تھورپ سکرٹینا
لفٹننٹ کرنل آر تھورپ کی پیدائش ۱۸۲۹ء میں ہوئی اور وہ ۱۸۳۳ء میں
کشمیر پہنچا۔ یہاں اس کی ملاقات محترمہ امیرن، دختر نواب کشمیر سے ہوئی۔ دونوں
میں محبت ہوئی اور انہوں نے شادی کر لی۔ اس کے بعد وہ دونوں انگلستان چلے
گئے جہاں ان کے تین بچے ہوئے۔ پہلی لڑکی کا نام این تھا جس کی وفات ۱۸۹۰ء
میں ہوئی۔ دوسرے لڑکے کا نام ہیریٹ تھا جس کی وفات ۱۸۵۴ء میں
ہوئی۔ تیسرے لڑکے کا نام رابرٹ تھورپ تھا جو ۱۸۳۸ء میں پیدا ہوا۔
اور جس کی وفات ۲۱ نومبر ۱۸۶۶ء بمقام سری نگر ہوئی۔ اور جس کی قبر کا
کتبہ یوں ہے۔

ROBERT THORP
AGED 30 YEARS
OBIT
22 NOV/ 1868
VERITAS
HE GAVE
HIS LIFE
FOR
KASHMIR.

رابرٹ تھورپ جب جوان ہوا تو اس کے دل میں صرف ایک تمنّا تھی کہ وہ
اپنی والدہ کا وطن دیکھے۔ اسی غرض سے وہ ۱۸۶۸ء میں کشمیر پہنچا۔ اس نے اپنے
ننھال کی تلاش کی۔ اس نے دیکھا کہ کشمیری نہایت مفلسی کی زندگی گزار رہے
ہیں اور فاقہ کشی پر مجبور ہیں۔ اس نے سوچا کہ کیا یہ لوگ غربت، افلاس، جہالت
اور غلامی کی زندگی بسر کرنے کے لئے پیدا ہوئے ہیں؟ اس نے محسوس کیا کہ انگریزوں
نے بیغنامہ امرتسر کے ذریعے پچھتر لاکھ نانک شاہی روپے کے عوض کشمیر یلوں کو
ان کی مرضی کے بغیر ایک ایسے شخص کے ماتھے فروخت کر دیا ہے جو اپنے آپ کو
مطلق العنان سمجھتا ہے اور جو رعایا کی خون پسینے کی کمائی کو ہڑپ کر جاتا ہے اور
عوام فاقہ کشی پر مجبور ہو جاتے ہیں۔ اس نے دیکھا کہ لاکھوں کشمیری اپنی سادی زندگی
نگے بھوکے حیوانوں کی طرح گزار رہے ہیں۔ ہر طرف جاگیر شاہی کا ظلم جاری ہے
سارے لوگ غلامانہ زندگی بسر کر رہے ہیں۔ لڑکیوں کو فروخت کیا جا رہا ہے تاکہ
مکومت فائدہ اور ٹیکس حاصل کر سکے۔ یہاں کے کاریگر، شالباں اور دیگر فن کار
مر رہے ہیں مگر کوئی پُرساں حال نہیں۔ یہ تمام حالات خود دیکھ کر رابرٹ تھورپ

کا دل جل اٹھا۔ اس کی رگوں میں اس کی کشمیری ماں کا دودھ پکار پکار کر کہنے لگا کہ مادر کشمیر پر ظلم کے خلاف اپنی آواز بلند کرو۔

ان دنوں مہاراجہ کا حکم تھا کہ چند ماہ گزارنے کے بعد تمام ستیاچاریاؤں کی حدود سے باہر نکل جایا کریں۔ مگر رابرٹ ٹھوریپ نے فیصلہ کیا کہ وہ ریاست سے باہر نہیں جائے گا۔ اس نے جگہ جگہ جا کر معلومات حاصل کیں اور حکومت انگلستان کو ظلم و ستم کی روئداد سے آشنا کیا۔ چنانچہ وہ لکھتا ہے :-

”کشمیر میں شالیاں کے تلو کے قریب کارخانے ہیں۔ سرکار خانے میں ۳۰ سے لیکر ۳۰۰ تک شالیاں مزدور ہوا کرتے ہیں۔ سرکاری محکمہ جو اس صنعت پر ٹیکس عاید کرتا ہے۔

کارخانے کے ہر مزدور پر قریباً ۸۴ روپیہ سالانہ ٹیکس ہے۔ ہر شال بنانے کا اجازت نامہ حاصل کرنے کے لئے ۱۹ روپیہ فی شال کے حساب سے ٹیکس عاید کیا جاتا ہے۔

خواہ شالیاں مزدور اندھا بھی ہو جائے وہ چھٹکارا حاصل نہیں کر سکتا۔ اس کے لئے لازمی ہے کہ اپنی جگہ کسی دوسرے کو ہتیا کرے۔ اس کی حیثیت ایک یہ غلام کی سی ہے۔ وہ بیمار ہو جائے تب بھی اس مصیبت سے چھٹ نہیں سکتا۔ اس لئے شروع سے ہی وہ اپنے بچوں کو اپنے ساتھ کام پر لے جاتا ہے تاکہ بچاؤ کا انتظام کر سکے مگر یہ بچے بھی آخر کار اس قید میں گرفتار ہو جاتے ہیں۔ کارخانہ کی تنگ و تاریک کوٹھریاں اس کے لئے اور اس کے بچوں کے لئے ایک جیل خانہ ہیں اور وہ اس سے کبھی بھی باہر نہیں نکل سکتا اور کبھی بھی کشمیر کی بہاروں کی کھلی ہوا میں سانس نہیں لے سکتا۔“

۱۸۶۵ء میں وزیر پنوں، دیوان کرپارام کی جگہ گورنر کشمیر تعینات ہوا۔
 شالباغ مزدور ایک دوبار اس کے دربار میں معروضات لیکر حاضر ہوئے مگر
 وہ ان کو ٹالنا رہا۔ تنگ آکر وہ نالہ کے قریب میدان میں جمع ہوئے۔ ایک طرف
 لکڑی کے تختے پر چادریں ڈال کر جلوس کی شکل میں دربار کی طرف چل پڑے
 وہ نعرے دے رہے تھے: "داروغہ شال مردہ باد، راجہ کاک مردہ باد، داروغہ
 کے لئے قبر نہیں۔" سرکاری محکمہ کے داروغہ، راجہ کاک نے اسی وقت وزیر پنوں
 کے دربار میں جا کر شکایت کی کہ مسلمان شالباغ بغاوت پر اُتر آئے ہیں۔ اگر ان کو
 نہ چھڑایا تو ان کی تحریک خطرناک صورت اختیار کر لے گی۔ چنانچہ گورنر نے سینکڑوں
 مسلح سپاہی اور گھوڑسوار روانہ کئے جنہوں نے جلوس پر ڈنڈے برساتے اور نیز
 چلاتے۔ مزدور بھاگنے لگے اور افراتفری کی حالت میں کئی نالہ میں ڈوب گئے۔

شالباغوں کا یہ جلوس اور ان پر مہاراجہ کی فوجوں کا حملہ، جنگ آزادی کی
 پہلی لڑائی تھی جو ۱۸۶۵ء میں لڑی گئی۔ یہ مزدور تحریک ہماری آزادی کا ایک تاریخی
 سنگِ میل ہے جب کہ مزدوروں نے مل کر اپنے حقوق کی حفاظت کے لئے جلوس نکالا۔
 رابرٹ تھورپ لکھتا ہے:-

"ایک شالباغ اگر بھاگ جاتے تو اس کے خاندان کے دوسرے لوگ
 مجرم گردانے جاتے ہیں۔ جن پر جرمانہ کے لئے قید کی سزا بھی ہوتی ہے
 کئی وادی کشمیر سے بھاگ بھی گئے مگر باقی شالباغی کے زندان خانوں
 میں غلامت کے درمیان اور داغ شال سپاہیوں کی نگہداشت اور نگرانی
 میں مصیبت کی زندگی گزارنے پر مجبور ہیں۔"

رابرٹ تھورپ نے میکسول اور سزاول کے بارے میں مفید معلومات بہم
 کی ہیں۔ قرضدار کو سود خوار کے قبضہ میں بحیثیت غلام دیا جاتا ہے اور قیدیوں پر

سخت عذاب ہوتا ہے۔ کئی قیدی کشمیر سے باہر بھیجے جاتے ہیں اور قید ہونے کے بعد ان کا کوئی پتہ نہیں چلتا۔ گاؤں کشتی کی سزا موت تھی اور اب عمر قید ہے ڈرے لگانے کا عام رواج ہے۔ ٹیکس کا یہ عالم ہے کہ ہر چیز پر ٹیکس لگایا گیا ہے۔ چنانچہ وہ لکھتا ہے۔

”فروخت پر ہم آنے فی روپیہ کے حساب سے ٹیکس عاید کیا جاتا ہے۔ شادی ٹیکس فی شادی ۲ روپیہ فی کس ہے۔ دوسری شادی کا لائسنس حاصل کرنے کی فیس ۱۰ روپیہ ہے۔ کشتی بان اور ہانچی بھی ٹیکس ادا کرتے ہیں۔ بھیل آنچار سے سبزی اور سنگھاڑے حاصل کر نیوالے غریبوں کو بھی ٹیکس ادا کرنا پڑتا ہے۔ غریب اپنے بچے فروخت کرتے ہیں۔ رقاصہ اور حافظہ عورتیں سالانہ ۸۰ سے ۱۰۰ روپیہ ادا کرتی ہیں۔ یہ امر کہ غریب اور مفکوک الحال لوگ اپنے بچے فروخت کریں صاف ظاہر کرتا ہے کہ حکومت لا پرواہ اور غیر ذمہ دار ہے۔“

لارڈ تھورپ اگرچہ انگریز تھا تاہم اس نے اپنی تحریروں میں انگریزوں اور حکومت انگلستان کو بھی تنقید کا نشانہ بنایا۔ کشمیر یوں کے بارے میں معلومات حاصل کر کے اور ان کی شہیر سے اس کا مقصد یہ ہے کہ کشمیریوں پر مظالم سن کر انسانی ہمدردی کا جذبہ ابھارا جائے اور حکومت ہند یہ ذمہ داری محسوس کرے کہ اس نے عوام کو کلاب سنگھ کے ماتھے فروخت کر کے انسانیت پر بڑا ظلم کیا ہے۔ چنانچہ وہ لکھتا ہے۔

میں کوئی وعدہ کرنا نہیں چاہتا اور نہ کوئی معافی مانگنا چاہتا ہوں۔ میں تو قارئین کے سامنے ان مظالم کی ایک مدلل داستان سنانا چاہتا ہوں جو مہاراجہ کی گورنمنٹ نے لوگوں پر جاری رکھی ہے۔

۵۱۳

آجکل پریس انگریزوں اور حکومت برطانیہ کی تعریف و توصیف میں مشغول ہے۔ ہر طرف ان کی روحانی قدروں، انسانی حمایت حق کی حمایت وغیرہ کا شور ہو رہا ہے۔ مگر میں کہتا ہوں کہ "اپنی تعریف کوئی تعریف نہیں" شاید انگریز بحیثیت قوم انصاف پسند ہوں مگر کشمیر کا معاملہ اس سے برعکس ہے انگریزوں نے ۱۸۴۶ء میں کشمیریوں کو غلامی میں فروخت کر دیا ہے۔ کیا یہ حقیقت نہیں کہ یہ خرید و فروخت انگریزی حکومت ہند کی تاریخ میں ایک بدنما دھبہ کی حیثیت رکھتا ہے۔ ہم نے خود غرضانہ مقاصد کی خاطر، لاکھوں لوگوں کو اس کے ماتحت فروخت کیا جو حد درجہ اصولی، کمینگی اور ظلم میں یکساں تھا۔ کشمیری تو کہتے ہیں کہ ماضی میں کشمیر آٹا خوشحال تھا کہ پنجاب کے لوگ یہاں آیا کرتے تھے لیکن آج یہ حالت ہے کہ کشمیری پنجاب کی جانب بھاگ رہے ہیں۔ اسی لئے میں یہ ظاہر کرنا چاہتا ہوں کہ ہم نے کشمیریوں پر انتہائی ظلم کیا ہے، ان سے نہایت نا انصافی کی ہے اور جبر و استبداد روا رکھا ہے۔ یہ تمام نا انصافیاں، انسانی اخلاقی قدروں، موجودہ تہذیبی ارتقاء اور ہر مذہب کے اصولوں کے منافی ہے۔"

رابرٹ تھورپ کے یہ جذبات ظاہر کرتے ہیں کہ اس کو کشمیر سے سخت دلی لگاؤ ہے۔ وہ تب ہنستا ہے جب کشمیری ہنستے ہیں اور وہ تب روتا ہے جب کشمیری روتے ہیں۔ اس کے آنسو، اس کی زندگی

۵۱۴
 سب کچھ کشمیریوں کے لئے وقف ہے۔ وہ انگریزوں کو پکار پکار کر کہتا ہے کہ انسانی خرید و فروخت کسی بھی مذہب میں جائز نہیں اور کشمیریوں کو فروخت کر کے، انگریزوں نے انسانیت کے خلاف ناقابل معافی جرم کیلئے ہے۔

ان ہی خیالات کی بازگشت ہمیں اُن تقریروں میں ملتی ہے جو شیخ کشمیر شیخ محمد عبداللہ نے کوٹ کشمیر تحریک کے دوران مئی ۱۹۴۶ء میں کیں۔ اس سلسلے میں مقدمہ بغاوت میں استغاثہ نے ظاہر کیا کہ شیخ صاحب نے حکومت جموں و کشمیر اور ہماراجہ کے خلاف منافرت، حقارت اور بدخواہی پھیلانے کی نیت سے اور ہماراجہ کے خلاف بد اعتقادی اور نافرمان برداری کا جذبہ پیدا کرنے کی غرض سے جو تقاریر کیں ان میں سے کچھ حصے مندرجہ ذیل فقرے ہیں۔

"ہندوستان کا اہم حصہ ان ڈاکٹرکٹ طور پر انگریزوں کے ماتحت ہے۔ اس حصہ میں دس کروڑ انسان اسلامی کی زندگی بسر کر رہے ہیں۔ اس بد قسمت حصہ میں کشمیر کا بھی حصہ ہے۔ اس میں چالیس لاکھ لوگ ڈوگرہ راج کے قلم مصیبت میں پڑے ہوئے ہیں۔"

"ہمارا ملک ایک تھوک فروش نے ایک حقیر رقم میں ایک بنیہ کو بیچ ڈالا۔ ہم روپیہ جمع کریں گے اور اسکو کہیں گے کہ کسی گاؤں میں چلے جاؤ اور یہ جگہ خالی کرو۔"

"اس بیعنامہ نے ہماری قوم کو تباہ کر دیا ہے لہذا آپ نعرہ دیں "کشمیر کو چھوڑ دو، بیعنامہ کو توڑ دو۔"

۵۱۵

”وہ وقت ضرور آئیگا جب کشمیری قبروں سے کفن بھاڑ کر نکلیں گے اور کہیں گے ”ڈوگمہ راج مردہ باد، کشمیر کو چھوڑ دو“ کوئی طاقت کوئی سازش اس قوم کو غلام نہیں رکھ سکتی۔“

”ریاستی ہندو، مسلمان اور سکھ کیا چاہتے ہیں، وہ غلام در غلام زندگی سے نجات چاہتے ہیں۔ جب تک ہم اس غلامی سے آزاد نہیں ہو گئے تب تک ہم چین سے نہیں بیٹھیں گے۔“

رابرٹ تھورپ نے سو سال قبل کشمیریوں کی غلامی کے خلاف آواز بلند کی تھی۔ اس نے بیگانہ امرتسر کے خلاف اپنی آواز بلند کرتے ہوئے کہا تھا کہ کشمیریوں کی فروخت اخلاق، انسانیت اور انصاف کے منافی ہے۔ اس نے اعلان کیا تھا کہ جو کچھ الزامات اس نے حکومت مہاراجہ کے خلاف لگائے ہیں اس کی سچائی جانچنے کے لئے ایک کمیشن مقرر کیا جائے۔

رابرٹ تھورپ نے اپنے خیالات کو برطانیہ کے اخباروں میں شائع کیا تاکہ وہاں کے عوام پر حقیقت واضح ہو جائے۔ مہاراجہ کی حکومت نے اس کو ریاست بدر کیا۔ لیکن وہ چوری چھپے دوبارہ کشمیر آئے پہنچا۔ لیکن یہ آمد اس کی آخری آمد تھی۔ کیونکہ ۲۲ نومبر ۱۸۶۸ء کو وہ زہر سے مر گیا۔

اس کی آواز بدلنے کا یہی ایک واحد ذریعہ تھا کہ اس کو زہر دی جائے۔ چنانچہ صبح کا ناشتہ کر کے وہ تخت سلیمان کی جانب روانہ ہوا، اس کی حالت خراب ہوتی گئی۔ وہ گر پڑا۔ مہاراجہ کے ملازم اس کے عقب میں تھے۔ وہ اس پر جھپٹ پڑے۔ اخبار فریڈ آف انڈیا اپنی ۸ مئی ۱۸۶۸ء کی اشاعت میں لکھتا ہے۔

”خیال کیا جاتا ہے کہ رابرٹ تھورپ کو زہر دیا گیا۔ لیکن ڈاکٹر

کلے جو لداخ سے سرسنگر وارد ہوا تھا اور جس نے رابرٹ تھورپ
کی لاش کا ملاحظہ کیا، کہتا ہے کہ یہ موت دل کے پھٹنے سے
ہوئی ہے۔

ٹنڈل بسکو اپنی کتاب "کشمیر ان سن لائٹ اینڈ رشید"
میں لکھتا ہے۔

"میں اس قبر کو سلام کرتا ہوں جس میں رابرٹ تھورپ مدفون
ہے جس نے ۱۸۶۱ء میں کشمیریوں کے لئے جان دے دی۔ اس نے
کشمیریوں کی نجات کے لئے کوشش کی۔ وہ ریاست بدر گیا گیا۔
سپاہیوں نے اس کو رسیوں سے پلنگ کے ساتھ باندھا مگر وہ بھاگ
نکلا۔ لیکن دوسری صبح وہ زہر کے اثر سے وفات پا گیا۔"

